GOVERNMENT OF INDIA

DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

CALL No. 891.431

Sin

D.G.A. 79.

Cole 1

ħ



मोजपुरी लोकगार्था



सत्यव्रत सिन्हा एम० ए०, डी० फिल० (प्रयाग)

17819

891.431 Sin

Ref 784.4954 Sin

5850

हिंदुस्तानी एकेडेमी

उत्तर प्रदेश, इलाहाबाद MUNSHI RAM MANOHAR LAL

Omental & Foreign Book-Sellers P.B. 1165; Nai Sarak, DELH1-6

(प्रयाग विश्वविद्यालय द्वारा डी॰ फिल॰ के लिए स्वीकृत प्रबन्ध)

CENTRAL A COLOGIGAT

LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 17.219

Date 30.4.59

Date 891.431/ Sturies

Part H'ester (ENG: 2000)

भैनगार्ड प्रेस, इलाहाबाद में मुांद्रत

—लोकगाथाओं के अज्ञात रचयिताओं को— सत्यवृत



प्रकाशकीय

हिंदी साहित्य का भण्डार जनपदीय भाषाओं की उपेका के कारण कुछ अपूर्ण साथा। वस्तुत: जनपदीय भाषाओं में ही किसी देश की सम्प्रता ग्रीर संस्कृति स्वामाविक रूप में विद्यमान रहती है। हिंदी के इस क्षेत्र की ओर ध्यान दिलाने का श्रेय पं० रामनरेश त्रिपाठी तथा श्री राहुल सांकृत्यायन को है। इसकी उप-योगिता को देख कर विद्वविद्यालयों में भी भीरे भीरे लोक साहित्य से संबंधित विषयों पर शोध कार्य होने लगा, और पिछले ग्राठ, दस वर्षों के ग्रन्दर विद्वविद्यालयों की डी० फिल० उपाधि के लिए इस विषय पर कई बीसिस स्वीकृत हुए। डा० सत्यन्नत सिन्हा द्वारा प्रस्तुत यह ग्रंथ भी प्रयाग विद्वविद्यालय द्वारा डी० फिल० की उपाधि के लिए स्वीकृत प्रबन्ध है।

लोक साहित्य के एक विशिष्ट अंग के वैज्ञानिक अध्ययन के क्षेत्र से संबंधित यह अथम प्रयास है। डा॰ सिन्हा ने लोकगाथाओं की वैज्ञानिक समीक्षा के साथ मोजपुरी प्रदेश की लोकप्रिय लोकगाथाओं का विस्तृत अध्ययन प्रस्तुत किया है, साथ ही विभिन्न जनपदों में प्रचलित लोकगाथाओं के साथ उनकी तुलनात्मक समीक्षा भी प्रस्तुत की है। मेरा विश्वास है कि लोक साहित्य तथा विशेष इप से लोकगाथाओं के भावी अध्ययन में यह प्रंथ विशेष उपादेय सिद्ध होगा।

हिन्दुस्तानी पकेडेमी जनवरी, १९४८ धीरेन्द्र वर्मा मंत्री तथा कोषाध्यक्ष

शुद्धि-पत्र

				•	19300 4000		
					श्रशुद		शुद्ध
٩٠	3	कृटनोट	2	-	लसीपाँड	-	लूसी पाँड
	v	Name of	2		भिका	*****	भूमिका
n	0	पंक्ति	٩	100	सिद्धातन	3111	सिद्यान्त
	0.71	n	58	_	उत्यत्ति	_	उत्पत्ति
,1	444	n	83	-	उद्धहरण	_	उद्धरण
,,	0.14	"	2	-	पड़ता		पड़ती
,,	2.00	फुटनोट	2		बाह्य		ब्राह्मण
e.	0.0		*	-	उद्भव और		स्वरूप
n	2.9	" पंक्तित	१६	_	विया		विया?
21	29	2)	78	_	थे	_	q ²
n	23	1,	8	-	वर्णंय	_	वर्णन
31	23	7,	2	_	साहित्न	_	साहित्य
n	38	311	१६	-	पुराण कालीन	_	पुराकालीन
"	34	19	188	_	लोकगीतों -	-	कविता
"	88	ŝ	8	-	शोभानायका	-	शोभानयका
**	89	,,	8	-	. बनजार	_	बनजारा
11	2.8	,,	3	_	प्रश्नोत्तर	-	प्रक्तीं
1,	X ?	,,	₹0	_	निवास	-	विश्वास
n	54	20	84	-	करिधा	-	करिया
p	89	. u	. 19	_	के	-	का
**	30	"	88	-	ग्रतिरिक		अतिरिक्त
11	53	5	28		मुसमान	-	मुसलमान
,,	840	11	23	-	एवं	-	एवं
,	१४८	,,	23	_	बनते हैं	-	बनते हैं 1
11	860	,,	9	-	खौर े	_	और
,1	668	12	20	_	दिल्ली	-	सुरुजपुर,
1,	846	**	85	-	रखता	-	रखती
1,	१७७	3)	8	-	ग्रवघत	-40	ग्रवधूत
"	800	1,	3	-	के		का
,,	8=2		23	-	विषय		विषयक
1,	820		38	_	यी	_	भी
"	250	n	8	-	सप		सर्पं
"	3 5 5	-11	8	-	बतलाले	-	बतलाते
28	२३९	P	१०		डुबने		बूबने

विषय-सूची

विषय	पृष्ठ
वनसम्	क-घ
भूमिका(क) लोकसाहित्य	₹ —₩
(स) गोजपुरी भाषा भौर साहित्य	31-2
(ग) भोजपुरी लोक साहित्य	द-न
श्रध्याय १लोकगाथा	8-88
लोकगाथा का नामकरण	8
लोकगाया की उत्पत्ति	Ę
लोकगाया की भारतीय परंपरा	84
गायकों की परंपरा	२२
लोकगाया की विशेषता	24
लोकगाथा के प्रकार	86
श्रध्याय २भोजपुरी लोकगाथाएँ	84-45
भोजपुरी लोकगायाधीं का एकत्रीकरण	¥5
भोजपुरी लोकगाथान्नों का वर्गीकरण	ξ¥
अध्याय ३भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	४६–१२ ४
(१) थास्त	Xξ
(२) लोरिकी	७१
(३) विजयमल	23
(४) बाबू कुंबर सिंह	१०५
श्रध्याय ४—भोजपुरी प्रोमकथात्मक लोकगाया का अध्ययन	१२६-१३४
षोभानयका वनजारा	१२६
अध्याय ४—रोमांचकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	१३६-१७२
(१) सोरढी	238
(२) बिहुला	240

अध्याय ६भोजपुरी योगकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	805-603
(१)—राजा भरवरी	850
(२)—राजा गोपी चन्द	888
अध्याय ७लोकगाथाओं में संस्कृति एवं सभ्यता	₹04-₹१६
अध्याय ५भोजपुरी लोकगाथा में भाषा एवं साहित्य	२१७-२२४
अध्याय ६-भोजपुरी लोकगाथा में धर्म का स्वरूप	२२६-२३४
भ्रष्याय १०(१) भोजपुरी लोकगाओं में भवतारवाद	244-240
(२) भोजपुरी लोकगायास्रों में समानवतत्व	735-788
(३) भोजपुरी लोकगाथाओं में कुछ समानता	285-588
(४) भोजपुरी लोकगाया-एक जातीय साहित्य	280-286
(४) उपसंहार	740-747
परिशिष्ट : क:(१) धाल्हा का ब्याह	२४३—२४५
(२) लोरिकी	748-755
(३) विजयमल	250-200
(४) बाबूकुंवर सिंह	२७५-२५३
(४) शोभानयका बनजारा	248-568
(६) सोरठी	794-388
(७) बिहुला	\$ \$ \$ - \$ 7 0
(=) राजा भरथरी	378-330
(९) राजा गोपीचन्द	355-355
परिशिष्ट ख :सहायक म'थों की सूची	380-380

वक्तव्य

किसी देश की संस्कृतिक चेतना का जान प्राप्त करने के लिए वहाँ के लोक-साहित्य का प्रध्यमन करना आवश्यक ही नहीं, अपितु ग्रनिवार्य है। यूग-सुग का जन जीवन इसमें परिलक्षित होता है। यह मेरा परम सौभाग्य है कि प्रयाग विश्वविद्यालय के हिन्दी-विभाग के प्रध्यक्ष पूज्य डा०धीरेन्द्र वर्मा एम.ए.डी. लिट्. ने यह विषय (मोजपुरी लोकगाया का श्रध्ययन) मुक्ते सौंपा। उन्हीं से स्फूर्ति पाकर मैंने यह कार्य प्रारंग किया। लोकगाया संबंधी ग्रन्थों के अभाव में तथा भोजपुरी लोकगायाओं के संग्रह में मुक्ते जो कठिनाइयाँ हुई वह तो ग्रमनी अनुमूति का विषय है। गुरुजनों की सतत् प्रेरणा से आज यह कार्य समाप्त हुग्रा है।

प्रस्तुत प्रबन्ध में दस श्रध्याय हैं। प्रारंभ में मूमिका है तथा अन्त में परिशिष्ट।

प्रबन्ध की भूमिका के तीन भाग हैं। भाग 'क' में लोक साहित्य, उसकी महत्ता तथा उसके विभिन्न ग्रंगों पर संक्षिप्त रूप से विचार किया गया है। भाग 'ख' भौर 'ग' में भोजपुरी भाषा श्रौर साहित्य तथा भोजपुरी लोक-साहित्य का संक्षिप्त परिचय दिया गया है।

प्रथम अध्याय में लोकगाथा की सैद्धान्तिक विवेचना प्रस्तुत की गई है। साथ ही लोकगाया की भारतीय परंपरा और लोकगाथा के परंपरागत गायकों का संक्षिप्त परिचय भी दिया गया है।

ब्रितीय भ्रध्याय के तीन भाग हैं। पहले में, भोजपुरी लोकगायाओं का संक्षिप्त परिचय प्रस्तुत किया गया है। दूसरे भाग में, भोजपुरी लोकगायाओं के एकत्रीकरण का विवरण दिया गया है तथा तीसरे भाग में, भोजपुरी लोकगाथाओं का श्रध्ययन की दृष्टि से वैज्ञानिक वर्गीकरण किया गया है। इसके साय ही भोजपुरी लोकगाथाओं में निहित उद्देश्य की चर्चा भी की गई है।

तृतीय भव्याय में, भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाओं का अध्ययन प्रस्तुत किया गया है। इस वर्ग में भोजपुरी की चार लोकगायाएँ प्राती हैं। अतएय प्रत्यक लोकगाथा पर अलग से विचार किया गया है। लोकगाथाओं के अध्ययन का कम इस प्रकार है:— १— लोकगाया का परिचय तथा उसमें निहित प्रमुख तस्त; २— लोकगाया गाने का उंग; ३— लोकगाया की संक्षिप्त

कया; ४—लोकगाया के प्राप्त विभिन्त प्रादेशिक रूप, ५—नुननात्मक समीक्षा, ६—लोकगाया की ऐतिहासिकता (इसमें भौगोलिकना का भी समावेश है), ७—लोकगाया के नायक तथा नायिका का चरित्र विश्रण।

उपर्युक्त कम से ही भोजपुरी प्रेमकथात्मक, रोमांचकथात्मक तथा योगकथात्मक लोकगाथाग्रों का ग्रध्ययन कमशः चतुर्थ, पंचम तथा वस्त्रम ग्रध्याय में प्रस्तुत किया गया है।

सप्तम अध्याय में भोजपरी लोकगायाओं में सँस्कृति एवं सम्यता का चित्र अंकन किया गया है। प्रधिकाँश भोजपुरी लोकगायाएँ मध्ययुगीन गंस्कृति में संबंध रखती है; अतग्व लोकगायाओं में विणित भोजपरी प्रदेश की सामाजिक णवस्था, गंस्कार, चातनंत्र्यं-व्यवस्था तथा जीवन के विभिन्न अंगों पर प्रकाश आला गया है।

ब्रह्टम ब्रघ्याय में 'भोजप्री लोकगाथा में भागा और माहित्य' पर विचार किया गया है। इसमें लोकगाथाओं में वर्णित भाषा और साहित्य के विभिन्न बंगों पर विचार किया गया है।

नवम ग्रष्ट्याय में 'भोजपरी लोकगाथा में धर्म का स्वस्ता' पर विवेचना की गई हैं। तस्तत: लोकगाथाओं में धर्म की भावना प्रधान रहती है। भोजपरी लोकगाथाओं में तिभिन्त धर्मों का ध्रवभृत समन्वय है— इन्हें उदावरण प्रस्त कर स्वरूट किया गया है। इसके माथ ही लोकगाया में विजत अनेक देवी-देवताओं, अप्सरा, गुन्धवं, मंत्र, जादू, टोना तथा विश्वासों पर भी विचार किया गया है।

दशम अध्याय में पांच प्रकरण हैं। पहले प्रकरण में, 'भोजपुरी लोकगाथा में अवतारवाद' की समीक्षा की गई है। भोजपुरी लोकगाथाओं के अधिकाँश नायक एवं नायिकाएं अवतार के रूप में विणित हैं। उदाहरण सहित इस दिषय पर प्रकाश डाला गया है।

दूसरै प्रकरण में भोजपुरी लोकगाया में 'श्रमानवतत्त्व' की मीमांसा की गई हैं। लोकगायाओं में श्रमानवतत्त्व की बहुलता रहती है। इसमें बलचर नभचर, तथा जलचर सभी कियावान् रहते हैं और कथानक में प्रमुख भाग लेते हैं। श्रतएव भोजपुरी लोकगायाओं में श्रमानवतत्त्व का प्रयोग किस रूप में हुआ है, उदाहरण सहित प्रस्तुत किया गया है। तीसरे प्रकरण में 'भोजपुरी लोकगाया में कुछ समानता' का विवरण दिया गया है। परंपरानुगत मौलिक साहित्य में समानताएं मिलनी स्वाभाविक है। इस प्रकरण में प्राप्त समानताओं, शभिष्रायों तथा कथानक रूडियों को प्रस्तुत कर के विचार किया गया है।

चौथे प्रकरण में 'भोजपृरी लोकनाथा एक जातीय साहित्य' पर विचार प्रस्तुत किया गया है। संसार के सभी देशों के लोकसाहित्य की विशेष-ताएं प्रायः समान होनी हैं। गाँग पृतिक एवं भौगोलिक श्रन्तर होने के फलस्वरूप उनमें कुछ श्रपनी विशेषताएं शा जाती हैं। प्रस्तुत प्रकरण में इसी पर विचार किया गया गया है।

पाँचयां प्रकरण 'उपसंहार' है। इशमें लोकगाधाओं के अध्ययन की महत्ता, लोकगाबाओं के संरक्षण का उपाय, लोकसाहित्य विषयक अनेक संस्थाओं का परिचय, तथा राज्य की सहायता से लोकसाहित्य के अध्ययन के लिए केन्द्रीय संस्था की आवश्यकता का निर्देश किया गया है।

अन्तिम परिशिष्ट है। इसके दो भाग हैं। भाग 'क' में भोजपूरी लोक-गायाओं के प्रमुख अंश प्रस्तृत किए गए हैं। भाग 'ख' में सहायक ग्रंथों एवं पत्र-पत्रिकाओं की सूची दी गई है।

अन्त में जन व्यक्तियों को धन्यवाद देना अपना कर्न कर रामभता हैं जिन्होंने हम कार्य को पर्ण करने में महायता दी है। लोकगाथा की भारतीय परंपरा पर निचार करने के लिए संस्कृत सामग्री की महायना, काशी हिन्द विश्वविद्यालय के संस्कृत थीर पाली के प्राध्यापक द्याचार्य उलदेव उपाध्याय जी ने दिया है, साथ ही अध्यान के निमित्त मभी कई ग्रंथ भी दिये। मैं उनका चिरकारी ने । जन गायकों को पैं कैमे भल सकता हैं जिन्होंने दिन-दिन और रात-रात बैठ कर लोकगाथाओं को गायागाकर लिखवाया है। लिखाने में कितनी किताई हई, यह नो जन्हीं को विदित है या मभी। सचमच वे धन्य हैं जो इन पवित्र एवं ओजस्वी लोकगाथाओं को बदे जनन में अपने कंठ में सुरक्षित किये हुए हैं। मैं भाई रामजित कान्, लालजी ग्रहीर, रामनगीना हजाम तथा जोगी भाई का सादर अभिनन्दन करता हैं।

पूज्य डा॰ धीरेन्द्र वर्मा एम॰ ए॰ डी॰ लिट्॰ तथा पूज्य डा॰ लवस-नारायण तिवारी एम॰ ए॰ डी॰ लिट्॰ को मैं किस मूह से धन्यवाद दूं? उन्हीं के चरणों में तो बैठकर यह प्रबन्ध पूर्ण किया गया है। श्रद्धा से नतमस्तक होकर मैं केवल यही कहुँगा—

> 'रामा हमतS सुमिरीं गुरू के चरनिया रे ना। रामा जिल्ह दिहलें हमके गयनवारे ना॥'

हिन्दुस्तानी एकेडेमी प्रयाग सयवत सिन्हा

भूमिका

(क) लोकसाहित्य

लोकसाहित्य वह लोकरंजनी साहित्य है जो सवंसाधारण समाज की मौक्षिक रूप में भावमय श्रीभव्यक्ति करता है। सृष्टि के विकास के साथ ही लोकसाहित्य का उद्भव माना गया है। इस प्रकार लोकसाहित्य मानव समीज के क्रिमक विकास की कहानी हमारे सम्मुख प्रस्तुत करता है। लोकसाहित्य, वर्तमान उन्नत एवं कलात्मक साहित्य का जनक है। भाज का संस्कृत एवं परिष्कृत साहित्य व्यक्ति की महत्ता को स्वीकार करता है, लोकसाहित्य जनता जनादंन को ही श्रपना प्रभू मानता हं। उसमें किसी का व्यक्तित्व नहीं भलकता श्रपितु उसमें समस्त समाज की धात्मा मुखरित होती है। इसी कारण लोकसाहित्य क रचिवाओं श्रथवा कियों का कहीं उल्लेख नहीं मिलता। पं० रामनरेश त्रिपाठी लिखते हैं, ''जिस तरह वेद श्रपोरूपेय माने जाते हैं, उसी तरह प्रामगीत भी श्रपीष्पेय हैं।'

प्रारम्भ में पाइचात्य-विचारकों ने लोकसाहित्य को नृशास्त्र (प्रेन्ध्रोपांलोजी) के अन्तर्गत रखा था। उन्नीसवीं शताब्दी के मध्यान्त में लोकसाहित्य का अध्ययन इतना व्यापक हुआ कि उसे एक अलग विषय मान लिया गया। इसके पहचात् लोकसाहित्य के छानबीन का कार्य यूरप में धूम से प्रारम्भ हो गया। अनेक विद्वान् एवं कवि इस और आकर्षित हुए।

लोकसाहित्य के विषय में पाश्चात्य विद्वानों का मत कुछ एकांगी-सा रहा है। प्रो० चाइल्ड, श्री किटरेंज, सिजविक, गुमर तथा लूसी पोंड प्रभृति विद्वानों ने लोकसाहित्य का ग्रध्ययन प्रस्तुत करते हुए इसे मनुष्य की ग्रादिम भवस्था की ग्रिमिव्यक्ति समका है तथा असंस्कृत समाज का एक विषय माना है। इस प्रवृत्ति के फलस्वरूप पाश्चात्य देशों में 'लोकसंस्कृति', 'लोकसम्यता' इत्यादि शब्दों का जन्म हुन्ना। 'लोक' (फोक) शब्द का अर्थ गावों अथवा बनों में रहने बाले गैंबार तथा असंस्कृत समाज के रूप में प्रयुक्त होने लगा।

१--पं रामनरेश त्रिपाठी--ग्रामसाहित्य (जनपद पत्रिका, ग्रस्टूबर १९४२ प् ११)।

भारतवर्ष में भी लोकसाहित्य के अध्ययन के विषय में कुछ लोगों:की प्रवृत्ति उपर्युक्त प्रकार की है। यह ग्रन्थानुकरण है। वास्तव में हमार देश की परि-स्थिति सर्वया भिन्न है। नगर और गाँव के जीवन में जो विशाल झन्तर पाश्चात्य देशों में मिलता था, बैसा झन्तर भारत में कभी नही रहा । प्रधान-तया यह गाँवों का देश है, इसलिए नगर जीवन (पौरजीवन) के साथ-साध जनपदीय जीवन (ग्राम जीवन) का महत्व बराबर से रहा है। हमारे ऋषि-मुनि एवं गुरुजन नगर संदूर किसी एकांत ग्राम अथवा किसी बन में बैठकर चिन्तन करते थे तथा जीवन का सुखमय सन्देश देते थे । उनकी विचारवारा का भावात्मक प्रभाव प्रथमतः ग्रामीण जीवन पर पड़ता था। उसके पश्चात् ही वह विचार ग्रथवा दर्शन पौरनिवासी विद्वत्मंडली में जाकर, टीका टिप्पणी पाकर, परिष्कृत एवं प्रवल होता था। हमारे प्राम एवं नगर जीवन में केवल यही धन्तर सदा से रहा है। अतएव भारतीय लोकसाहित्य का अध्ययन करते समय हमें उपयुक्त भावना निकाल देनी चाहिए। वास्तव में हमारा लोक-साहित्य संस्कृति की उच्चतम भावनाओं को ग्रपनी ग्रपीरब्धत भाषा में संजो कर रखता है। हमारा 'लोक' पाश्चात्य दशां का 'लाक' नहीं हे श्रपितु देश की समूची संस्कृति एवं सभ्यता ही हमारी लाक-संस्कृति एवं लोक-सम्यता है। म्रत: ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदां का कथन ग्रस्यन्त मुन्तिसंगत हुँ कि "लाक" बब्द का अर्थ 'जनपद' या 'ग्राम्य' नहीं है बाल्क नगरों ग्रीर गावों में फैली हुई समूची जनता है जिनके व्यावहारिक ज्ञान का श्राघार पीथियाँ नहीं है।" १

लोकसाहित्य का अध्ययन एक अत्यन्त व्यापक विषय है। इसक अध्ययन से हम देश प्रथवा प्रदेश-विशेष के लुप्त ऐतिहासिक तथ्यों का प्रकाश में ला सकते हैं। जो विषय हमें एतिहासिक ग्रन्थों में नहीं प्राप्त हांते, वे सहज रूप में लोकसाहित्य में मिल जात ह। लाकसाहित्य में अनक राजाओं के जीवन की घटनाएं, प्रादेशिक वीरों का जीवन चरित्र तथा सती स्त्रियों के जीवन की घटनाएं बड़े मार्मिक रूप में चित्रित रहती हैं। ग्रतएव इनके सम्यक् अध्ययन से इतिहास के पृष्ठ बढ़ाए जा सकते हैं।

लोकसाहित्य में भौगोलिक चित्र भी व्यापक रूप में हमें मिलता है। लोक-गीतों का परदेशी पित पूरव व्यापार करने के लिए जाता है। वह अनेक निर्देश और नगर पार करता है और पुनः अपने घर लौटते हुए अपनी पत्नी के लिए

१--- प्राचार्यं हजारी प्रसाद द्विवेदी-लोकसाहित्य का ग्रष्ययन-(जनपद-पत्रिका, श्रक्टूबर १९४२ पु० ६५)।

मगह का पान, बनारनी साड़ी, मिर्जापुर का लोटा, पटने की चोली और गोरख-पूर का हाथी लाता है। लोकगायाओं के बीर ग्रनेक नगरों भौर गढ़ों पर श्राक्रमण करके विजय प्राप्त करते हैं,। इस प्रकार से हम लोकसाहित्य द्वारा नगर, नदी, किला, गढ़ और प्रसिद्ध ब्यापारी केन्द्रों से परिचित होते हैं।

लोकसाहित्य हमें समाज के आधिक-स्तर का भी विविवत् ज्ञान कराता है। लोकसाहित्य में साधारण ग्रामीण समाज का खानपान, रहन-सहन तथा रीतिरिवाज इत्यादि का परिचय मिलता है। लोकगीतों की माता सोने के कटोरे में ही विश्वकां को दूध भात खिलाती है। नायिकाएं दक्षिण की चीर, चन्द्रहार, वाजूबन्द और मांगटांका पहनती हैं। भांजन म बातमती चावल, मूँग की दाल, पूड़ा, पूआ और खंतीस रकम की चटनी ही परासा जाता है। इससे यह स्पष्ट हाता है कि लोकसाहित्य के द्वारा समाज की आर्थिक अवस्था से हम भली-भांति परिचित ही सकते है।

नुशास्त्र (अन्योपालाजी) के लिए लाकसाहित्य में ब्रध्ययन की सामग्री
भरी पड़ी हैं। विभिन्न जातियां और उनक नियमादि का वर्णन लाकसाहित्य में
भली भाति मिलता है। माजपुरी प्रदेश म वाबी, नेटुग्रा, दुसाध, चमार, कमकर,
मल्लाह, गाँड, घरकार इत्याद अनक जातियां बसती हैं। इन जातियों के
ग्रष्ट्ययन के लिए लोकसाहित्य स बढ़कर काई वियय नहीं होता।

लोकसाहित्य में घामिक जीवन का न्योरेवार वित्र मिलता है। देवी-देवताओं की कहानियां, अनेक प्रकार के वत-उपवास, पूजापाठ, तथा मंत्र-तंत्र इत्यादि का सांगापाग वर्णन लाकसाहित्य म प्राप्त होता है। इनसे हम किसी समाज की घामिक व्यवस्था का विस्तृत ज्ञान प्राप्त कर सकते है।

लोकसाहित्य का संबंध भाषा-शास्त्र की दृष्टि से अत्यन्त महत्वपूर्ण हैं। लोकसाहित्य में भाषा-शास्त्र के अव्ययन के लिए अक्षयमण्डार भरा पड़ा है। जटिल भावों को व्यक्त करने के लिए लोकसाहित्य में सरल एवं सहज सटीक शब्द भरे पड़े हैं। इनसे हम अपने साहित्य का भड़ार भर सकते हैं। इन शब्दों की व्युत्पत्ति मों बड़ी राचक होती है। इन शब्दों के प्रयोग से हम उक्त समाज के बीढिक स्तर को भी जान सकते हैं। लोकसाहित्य में मुहाबरें, कहावते तथा सूक्तियों की भरमार रहती हं। इन्हें सुसंस्कृत साहित्य में सिम्मालव कर भाषा को प्रभावशाली एवं लोकोपयोगी बनाया जा सकता है।

इसी प्रकार से लोकसाहित्य के श्रध्ययन से हमें नैतिक, मनोवैशानिक, भाष्यात्मिक तथा भौतिक-शास्त्र सम्बन्धी तथ्य भी उपलब्ध हा सकत है। लाक- साहित्य वस्तुतः एक श्रक्षय भंडार है। मानवता-सम्बन्धी सभी सामग्री हमें उपलब्ध होती है। इसीलिए तो स्काटलैंड का देश भक्त पर्लचर कहता है, "किसी भी जाति के लोकगीत उसके विधान से कहीं श्रधिक महरवपूर्ण होता है।"

साधारण रूप से लोकसाहित्य के श्रष्ट्ययन को हम चार भागों में विभा-जित कर सकते हैं। इसमें प्रथमतः लोकगीत का स्थान श्राता है। लोकगीतों में ग्राम जीवन की सरल ग्रिमिक्यंजना रहती हैं। इसमें विशेष सामाजिक संस्कारों, ऋतु, पर्वो तथा देवी-देवताग्रों से सम्बन्धित भिन्न गीत रहते हैं।

लोकसाहित्य के दूसरे भाग में लोकगाया का स्थान खाता है। इसमें किसी एक व्यक्ति के जीवन का सागापाग वर्णन रहता है। वस्तुतः मोकगाया एक कथात्मक गीत होती है। इसका विस्तार बहुत बड़ा होता है। कोई कोई लोक-गाया तो हफ्तों में जाकर समाप्त होती है।

लोकसाहित्य के तृतीय माग में लोककया का स्थान श्राता है। ग्रामीण जीवन से सम्बन्धित, धार्मिक तथा पीराणिक-कथाओं से उद्भूत, तथा विगत सत्य घटनाओं पर श्राधारित अनेक प्रकार को लोककथाएं समाज म प्रविलत रहती हैं। इन्हों कथाओं का समावेश लोकसाहित्य में पूर्ण रूप से रहता है।

चतुर्वं प्रकीर्णं साहित्य हैं, जिसमें ग्राम जोवन से सम्बन्धित मुहावरों, कहावतों, पहेलियों तथा सूब्तियों का समावेश होता है ।

लोकसाहित्य के उपयुंक्त चार अंगों के अतिरिक्त ग्राम्य जीवन के भ्रन्य अंग भी इसमें आते हैं। उदाहरण के लिए ग्रामीण प्रहसन, नाटक, रामलीला, तथा भित्ति-चित्र इत्यादि। इस प्रकार हम देखते हैं कि लोकसाहित्य एक भ्रत्यन्त व्यापक विषय है। इस परंपरानुगत साहित्य का भ्रव्ययन बड़े ही मनोयोग से होना चाहिए।

ऊपर की पिनत्यों में लोकगाया के अध्ययन से लाभ तथा इसके प्रकारों इत्यादि की संक्षिप्त रूपरेखा देने की चेण्टा की गई हैं। इससे यह धारणा नहीं बना लेना चाहिए कि लोकसाहित्य का क्षेत्र अपने प्रकारों में ही सीमित है। यह सत्य है कि लोकसाहित्य उस लोक का साहित्य है जिसके न्यावहारिक ज्ञान का आधार पोथियाँ नहीं हैं। परन्तु उन विशाल पोथियों के रचियता-विद्वानों, पंडितों, संतों तथा भक्तों ने उसी अपढ़ लोक-विशेष का सहारा लिया है। प्राचीन संस्कृत युग से लेकर प्राकृत और अपभंश युग तक, अपभंशों के युग से निकल कर जनपदीय साहित्य तक, तथा जनपदीय साहित्य से लेकर वर्तमान हिन्दी साहित्य के अन्तर्गत उस लोक की स्पष्ट भौकी साहित्य के विभिन्न श्रंगों में देख सकते हैं। प्रसिद्ध महाकान्त्रों तथा नाटकों में लोकसाहित्य की सामग्री का विभिन्न रूपों में समावेश हुग्रा है। कथासरित्सागर, वैताल पचीसी इत्यादि में विणत कथाएँ अधिकांश में लोककथाओं के शुद्ध रूप है। प्रसिद्ध महा-काव्यों-रामायण और महाभारत इत्यादि लोकगायाओं से ही उद्भुत हैं। नाटकों के हल्लीश, रासक, प्रेंखण, भाण, भाणिका श्रीगदित इत्यादि प्रकार लोकनाट्य की परम्परा से ही लिए गए हैं। काव्यगत शैलियों में लोकसाहित्य ने अमृत्य योग दिया है। हिन्दी के प्रसिद्ध चारण, संत एवं भक्त कवियों ने लोक-साहित्य में प्रचलित अनेक शैलियों को अपने शिष्ट एवं विचार-प्रवण साहित्य में स्थान दिया है। इन कवियों ने रासो, बांचर, हिंडोला, कहरवा, मूमर, बरवे, सोहर, मंगल, बेली, तथा बिक्हली इत्यादि लोकगीतों की शैलियों को ग्रहण किया है। श्रतः इससे यह स्पण्ट होता है कि लोकसाहित्य का क्षेत्र किसी भी प्रकार सीमित नहीं है, यहाँ तक कि आज के गीत (लिरिक) युग में भी लोकगीतों की घैलियाँ परिलक्षित होती हैं। बास्तव में यह विषय (लोकसाहित्य भौर शिष्ट साहित्य का अन्योग्य सम्बन्ध) अत्यन्त रोचक है। प्रस्तुत प्रबन्ध की सीमा को देखते हुए इस पर सविस्तार विचार करना शक्य नहीं। वस्तुतः यह एक पृथक प्रबन्ध का विषय है।

(ख) भोजपुरी भाषा ख्रीर साहित्य

राष्ट्रभाषा हिन्दी की परिधि में, मोजपुरी का स्थान अत्यन्त महत्वपूर्ण हैं। बिहार प्रान्त की तीन प्रधान बोलियों—मैंबिली, मगही तथा भोजपुरी के अन्तर्गत भोजपुरी बिहार की पश्चिमी और उत्तर प्रदेश के पूर्वी प्रवेश की प्रमुख बोली है। इसके बोलने वालों की संख्या दो करोड़ से भी धिक्षक है। यद्यपि प्राचीनकाल में इसमें उन्तत-साहित्य का निर्माण नहीं हुआ, तो भी इसका विस्तार एवं बोलने वालों की संख्या अन्य प्रादेशिक भाषाओं की तुलना में सबसे अधिक है। मराठी, जो कि एक समृद्ध भाषा है, उसके भी बोलने वाले दो करोड़ से कम ही हैं। आधुनिक समय में भोजपुरी में साहित्य निर्माण का कार्य तेजी से हो रहा है। अनेक ग्रंथ एवं पत्र-पत्रिकाएं मोजपुरी भाषा में निकल रही हैं। हिन्दी की प्रादेशिक भाषाओं के अन्तर्गत भोजपुरी में खोजकार्य भी विशेष रूप से हुआ है।

भोजपुरी भाषा के नामकरण का इतिहास बढ़ा रोचक है। इसका नामकरण बिहार के वाहाबाद जिले में बनसर के समीप 'भोजपुर' नामक गाँव पर हुआ है। वक्सर सब-डिवीजन में 'नवका भोजपुर' तथा 'पुरनका भोजपुर' नामक दो गांव आज भी स्थित हैं। 'भोजपुर' गाँव का नाम उज्जैनी भोज राजाओं के नाम पर पड़ा है। मध्यकाल में उज्जैन के भोजवंशी राजाओं ने यहाँ आकर राज्य की स्थापना की थी। उज्जैनी राजपूतों का प्रताप समस्त बिहार और उत्तर प्रदेश तक था। उनकी राजधानी का नाम 'भोजपुर' था। अतएव इस गाँव के नाम पर ही यहाँ की बोली का नाम भी 'भोजपुरी' पड़ गया।"

बिहार की तीन बोलियों में विस्तार एवं व्यापकता की पृष्टि से भीजपुरी श्रम्भगण्य हैं। उत्तर में हिमालय की तराई से लेकर दक्षिण में मध्यप्रान्त की सरगुजा रियासत तक इस बोली का विस्तार हैं। बिहार प्रान्त के शाहाबाद, सारन, चंपारन, राँची, जयपुर स्टेट, पालामऊ का कुछ भाग तथा मुजफ्फरपुर के उत्तरी पश्चिमी कोने में इस बोली के बोलने वाले निवास करते हैं। इसी

१—विशेष विवरणं के लिए देखिए— |दुर्गार्शकर प्रसाद सिंह—भोजपुरी लोकगीतों में करुण रस (भूमिका भाग)।

प्रकार उत्तर प्रदेश के बनारस, मिजपुर, गोरखपुर, आजमगढ़ तथा बस्ती जिले के हरया तहसील में स्थित कुवानो नदी तक भोजपुरी बोलने वालों का आधि-पत्य है। इस प्रकार भोजपुरी क्षेत्रफल की वृष्टि से पचास हजार वर्गमील में ज्याप्त है।

भोजपुरी एक विस्तृत कोत्र की भाषा है, अतार्व इसमें विभिन्नता रहना स्वामाविक है। इसके प्रधानतया तीन भेद हैं। प्रथम धादर्श भोजपुरी जो भोजपुर गाँव के भाग-पास तथा भाहाबाद, बिजया, गाजीपुर धादि दक्षिणी जिलों में बोली जाती है। इसके भी दो सूक्ष्म भेद हैं। प्रथम दक्षिणी भोजपुरी जिसका उल्लेख ऊपर की पंक्ति में किया गया है तथा दूसरा उत्तरी भोजपुरी जो कि गोरवपुर, बस्ती तथा सारन जिलों में बोली जाती है। 2

भोजपुरी का दूसरा प्रकार पिक्सिमी भोजपुरी है जो कि फैजाबाद, जीनपुर, आजमगढ़ तथा गाजीपुर जिले के पिक्सिमी भाग में बोली जाती है। पिक्सिमी भोजपुरी भारतीय आर्थ भाषाओं के पूर्वी समुदाय की सबसे पिक्सिमी सीमान्त बोली है जो अवधी आदि से कुछ समानता रखती है।

भोजपुरी का तृतीय भेद 'नगपुरिया' है। छोटा नागपुर तथा उसके ग्रास पास 'नगपुरिया भोजपुरी' बोमी जाती है। नगपुरिया पर छत्तीसगढ़ी बोली का ग्रत्यधिक प्रभाव है।

उपयुं बत तीन भेदों के श्रतिरिक्त भोजपुरी के श्रन्य दो प्रकार भी मिलते हैं जिसे 'मधेसी' श्रौर 'थाक' कहते हैं। 'मधेसी' संस्कृत के 'मध्य देश' से निकला है, जिसका श्रयं है बीच का देश। यह बोली तिरहुत की मैथिली एवं गोरखपुर की भोजपुरी के बीच वाले उत्तरी प्रदेश में बोली जाती है। मधेसी, चम्पारन जिले में बोली जाती है। मधेसी पर मैथिली का श्रधिक प्रभाव है।

'याह' नैपाल की तराई में निवास करने वाले बार जाति की बोली है। ये लोग बहराइच से चम्पारन तक पाए जाते हैं। इनकी बोली वस्तुतः विकृत भोजपुरी है। हाजसन ने इनकी भाषा पर अच्छा प्रकाश हाला है।

१--इा॰ उदयनारायण तिवारी-भोजपुरी नामकरण, पत्रिका पू॰ १६३-६४

२-डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय--'भोजपुरी लोकसाहित्य का श्रध्ययन' (श्रप्रकाशित) प्०३०

भोजपुरी में साहित्य का अभाव—नह एक प्रत्यन्त महत्वार्ण विषय है। भोजपुरी इतनी सजीव एवं ज्यापक भाषा होते हुए भी साहित्य-मूजन में प्राय: शून्य-सी है। इसकी सगी बहन मैथिली में सुन्दर साहित्य का निर्माण हुआ परन्तु भोजपुरी में नहीं। विद्वानों ने इसके दो प्रमुख कारण निर्माण किए हैं। प्रथम, प्राचीनकाल में जहाँ बंगाल एवं मिथिला के बाह्मणों ने संस्कृत के साथ साथ प्रपत्नी मातू भाषा को भी साहित्यिक रचना के लिए प्रपनाया वहाँ भोजपुरी पंडितों ने केवल संस्कृत के श्रध्ययन श्रीर श्रध्यापन पर ही बिशेष बल दिया। संस्कृत के श्रध्ययन का प्राचीन केन्द्र 'काशी' भोजपुरी प्रदेश में ही स्थित है। संस्कृत साहित्य को उत्तरोत्तर परिष्कृत करने में तथा उसके प्रचार को श्रक्षण बनाए रखने के कारण भोजपुरी पण्डितों द्वारा मातू-भाषा की उपेक्षा की गई।

मोजपुरी में साहित्य के अभाव का दितीय कारण है राज्याश्रय का श्रमाव । श्रोफेसर बलदेव उपाध्याय का मत है कि "भोजपुरी साहित्य की श्रीमवृद्धि न होने का प्रधान कारण है राज्याश्रय का श्रभाव । भोजपुरी प्रदेश में किसी प्रभावशाली व्यापक एवं प्रतापी नरेश का पता नहीं चलता । श्रिषकतर इसमें किसानों की ही बस्तियाँ हैं । किसी गुणप्राही नरेश का श्राश्रय न मिलने से इस भाषा का साहित्य समृद्ध न हो सका।" "

उपयुंक्त दोनों मतों में सत्य की मात्रा श्रवश्य है परन्तु यह मत स्वीकार-कर लेना कि मोजपुरी में साहित्य का सर्वया श्रमाव है, नितांत श्रसंगत होगा। यह श्रवश्य है कि भोजपुरी में सूर, तुलसी, मीरा तथा विद्यापित के समान कोई प्रतिभावान् व्यक्ति नहीं उत्पन्न हुग्ना परन्तु थोड़ी बहुत मात्रा में साहित्य की रचना सदैव से होती रही है। डा॰ उदयनारायण तिवारी के मत से कबीर तो भोजपुरी भाषा के ही कवि थे। तुलसी की रचनाओं में भी भोजपुरी भाषा का प्रभाव पड़ा है। इनके श्रतिरिक्त प्राचीनकाल में अनेक संत एवं इतर कियों ने भोजपुरी में रचनाएँ की थीं जिनमें धरमदास, शिवनारायण, धरनीदास तथा लक्ष्मीसखी इत्यादि प्रमुख हैं। श्राधुनिक काल में अनेक कियों ने भोजपुरी में अपनी रचनाएँ प्रस्तुत की हैं जिनमें बिसराम, तेजश्रली, वाबू रामकृष्ण वर्मा, दूधनाथ उपव्याय, बाबू श्रम्बिका प्रसाद, भिखारी ठाकुर, मनोरंजन श्रसाद सिनहा, राम बिचार पांडे, प्रसिद्ध नारायण सिंह, पण्डित महेन्द्र शास्त्री, श्याम

१—डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय—'भोजपु री लोकसाहित्य का भ्रष्ट्ययन'
(श्रप्रकाशित) पृ॰ १२

बिहारी तिवारी, श्री चंवरीक, श्री रयुवीर शरण, तथा रणशीरलाल श्रीवास्तव प्रमुख हैं।

इनकी रचनायों के अतिरिक्त दूधनाथ प्रेस, हवड़ा, गुल्लू प्रकाशन तथा बैजनाथ प्रसाद बुकसेलर, काशी ने मोजपुरी गीतों तथा नाटकों के प्रनेक संग्रह प्रकाशित किए हैं।

भोजपुरी गद्य एवं नाटकों में भी कार्य हुआ है, जिनमें श्री राहुल सोकृत्या-यन, श्री रविदत्त शुक्ल तथा भिखारी ठाकुर का नाम महत्वपूर्ण है।

भोजपुरी भाषा के प्रव्ययन के क्षेत्र में श्री ग्रियसंन ने महत्वपूर्ण कार्य किया है। इनके श्रतिरिक्त श्री श्राचंर, डा॰ सुनीतिकुमार चाटुज्यी, डा॰ उदय नारायण तिवारी, तथा डा॰ विश्वनाथ प्रसाद का नाम उल्लेखनीय है।

(ग) भोजपुरी लोकसाहित्य

भोजपुरी भाषा में साहित्य का सूजन भले ही अल्प मात्रा में हुआ हो परन्तु लोक साहित्य का भंडार ग्रक्षय है। भोजपुरी जीवन का प्रतिनिधित्य वहाँ का लोक साहित्य ही करता है। यद्यपि कबीर एवं तुलसी भोजपुरियों के हृदय-सिहासन पर विराजमान हैं परन्तु आलहा, लोरिकी, बिहुला तथा मोर्ग्यों की लोकगायाएँ किसी भी प्रकार कम महत्व नहीं रखती हैं। पर्वों, त्योहारों तथा अनेकानेक उत्सवों पर भिन्न-भिन्न प्रकार के गीत एवं कथाएँ ग्रशिक्षित ग्रामीणों का भनोरंजन करती हैं। उनके जीवन का दुल-मुख इन्हीं लोकगीतों, गायाओं एव कथाओं में भरा पड़ा है।

भोजपुरी लोकसाहित्य को हम चार भाग में विभवत कर सकते ह ':--

- १-लोकगीत
- २-लोकगाथा
- ३---लोककथा
- ४-प्रकीणंसाहित्य

भोजपुरी लोकगीतों में दो प्रकार हैं। प्रथम संस्कार संबन्धी गीत तथा दितीय ऋतु संबन्धी गीत। इसके ग्रतिरिक्त देवी देवताओं से संबंधित गीत भी हैं। भोजपुरी लोकगीतों के निम्नलिखित प्रकार हैं।—

- १-सोहर-पुत्र जन्म के श्रवसर पर गाए जाने वाले गीत।
- २-खेलबना-पुत्र जन्म के पश्चात गाए जाने वाले गीत ।
- ३—जनेऊ के गीत—यज्ञोपवीत तथा मुन्डन संस्कार के गीत।
- ४-विवाह के गीत-इसमें विवाह संबंधी मभी संस्कारों के गीत रहते हैं।
- १—वैवाहिक परिहास के गीत—इसमें परस्पर हास-परिहास तथा गाली देने के गीत रहते हैं।
- ६-गवना के गीत-दिरागमन के अवसर पर गाए जाने वाले गीत।
- ७—छठी माता के गीत—कात्तिक शुक्ल में सूर्यंषष्ठी वत के निमित्त गाये जाने वाले गीत।

१—विशेष विवरण के लिए देखिए-डा० कृष्णदेव उपाध्याय 'भो० लो० का म्र०' पृ० १६६-२०२

- द—शीतला माता के गीत —चेचक निकलने पर शीतला माता को प्रसन्न करने थे गीत।
- चहुरा—भाद्र कृष्ण चतुर्थी को बहुरा त्रत के अवसर पर गाये जाने वाले गीत।
- १०-गोधन-कार्तिक शुक्त प्रतिपदा को गोधन ग्रत मनाया जाता है। गोब-धनपूजा से संबंधी गीत इसमें गाए जाते हैं।
- ११-पिड़िया-गोधन यत के दिन कुमारी कन्याएँ भाई की मंगल-कामना के लिए गीत गाती हैं।
- १२—बारह मासा—यह बिरह गीत है। सावन के गीत, चौमासे के गीत तथा भूले के गीत इसी श्रेणी में श्राते हैं।
- १३—चैता—बरांत के श्रागमन के साथ पुरुषों द्वारा गाया जाने वाला गीत। इसे घांटों भी कहते हैं।
- १४-कजली-वर्ण ऋतु का गीत ।
- १५-फर्इआ-होलिकोत्सव पर गाए जाने वाले गीत ।
- १६—नागपंचमी—नागपूजा से संबंधित गीत । वर्षा के गीत भी इसमें सम्मि-लित रहते हैं ।
- १७-जंतसार-प्रामनधूषीं द्वारा चनकी चलाते समय का गीत ।
- १८—विरहा—अहीर लोगों का यह जातीय गीत है। बीर और श्रृंगार से श्रोतप्रोत रहता है।
- १९-मूमर-यह एक फुटकर गीत है। नवयुवतियाँ समवेतस्वर में गाती हैं।
- २०—सोहनी के गीत—वर्षा के प्रारम्भ में खेतों में हानिकर पौदों श्रीर कीड़ों को निकालते समय गाए जाने वाले गीत। इसे स्त्रियां ही विशेष रूप से गाती हैं।
- २१-भजन-जीवन के रहस्यात्मक एवं क्षणभंगूरता पर प्रकाश डालने वाले गीत ।
- २२ विविधं गीत (क) अञ्जसारी लाचारी अवस्था में गाए जाने वाले गीत। इसमें विरह प्रधान रहता है।
 - (क्ष) पूर्वी—यह भी एक विरहगीत है। पूरव देश जाने का प्रसंग वर्णित रहता है।

- (ग) निर्मुन—रहस्यवादी गीत । कबीर के निर्मुन से ही इसका संबंध है ।
- (घ) पराती-प्रातःकाल गाए जाने वाले गीत ।
- (ङ) पालने के गीत-शिशु को बहलाते समय और मुलाते समय गाए जाने वाले गीत।
- (च) खेल के गीत-कबड्डी, गुल्लीडंडा, प्रांख मिचीनी, तथा श्रीका-बोक्का खेलते समय गाए जाने वाले गीत ।
- (छ) जानवरों के गीत—पशुद्धों को संबोधित करके गाए जाने बाले गीत।

लोकगीतों के पश्चात् लोकगाथाओं (बैलेड्स) का स्थान भ्राता है। समस्त भोजपुरी प्रदेश में लोकप्रिय नौ लोकगाथाओं का प्रचार है, जो इस प्रकार है:— भ्राल्हा, लोरिकी, विजयमल, कुंबर्रिसह, शोमानयका बनजारा, सोरठी, त्रिहुला, भरखरी तथा गोपीचंद। इन लोकगाथाओं का अध्ययन ही लेखक का विषय है, ग्रतएव अगले श्रष्ट्यायों में इनपर विशद विवेचन प्राप्त होगा।

उपर्युक्त नौ लोकगाथाओं के अतिरिक्त अन्य अनेक छोटी-मोटी लोकगायाएँ भोजपुरी प्रदेश में प्राप्त होती हैं, जैसे कुसुमादेवी, भगवतीदेवी तथा लिख्या रानी इत्यादि । ये गाथाएँ भोजपुरी प्रदेश में व्यापक नहीं है, अपितु किसी किसी विशेष जिलों में ही सीमित है। 'लिच्यारानी' की गाथा निरवाही के गीतों के अंतर्गत आती हैं। इसी कारण इनपर प्रस्तुत प्रयन्थ में प्रकाश नहीं हाला गया है।

स्रभीतक भोजपुरी लोकगायाओं का अध्ययन किसी ने नहीं किया था। डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने अपनी थीसिस में भोजपुरी लोकगाथाओं के सिद्धान्तों और विशेषताओं पर संक्षेप में प्रकाश डाला है। बहुत पहले श्री ग्रियर्सन ने भी भोजपुरी भाषा के प्रध्ययन के हेतु कुछ भोजपुरी लोकगाथाओं को एकत्र करके स्रमेक पत्र-पत्रिकाओं में प्रकाशित करवाया था, जिनका विवरण द्वितीय सध्याय में मिलेगा। परन्तु उपयुक्त प्रयास स्रति गौण था। इस दिशा में पूर्णरूपेण स्रध्ययन करने का प्रयास प्रस्तुत प्रयन्ध में लेखक ने किया है।

भोजपुरी लोककथा का क्षेत्र अगाध है। वस्तुतः कथा साहित्य में भारत-वर्ष युगों पूर्व से संसार में अप्रणी रहा है। हितोपदेश, वृहत्कथामंजरी, कथा सरित्सागर, जातक तथा वैतालपंचिशितिका इत्यादि कथाग्रन्थों में ग्रनगिनत कहानियां भरी पड़ी हैं। इसी प्राचीन परंपरा में पोषित भोजपुरी लोककथाएँ धाज धित लोकप्रिय हैं। डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने भोजपुरी लोककथाओं को छः श्रेणी में विभक्त किया है, जो इस प्रकार हैं ": -

१-- उपदेशात्मक

२-मनोरंजनात्मक

३---ग्रतात्मक

४---प्रेमात्मक

५-वर्णनात्मक

६-सामाजिक

प्रायः समस्त भोजपुरी कहानियाँ उपदेशात्मक है। नमें स्त्रियों के चरित्र, सामाजिक प्रवस्था, कृटिल लोगों का चरित्र तथा उनसे किस प्रकार बचना चाहिए, वर्णित रहता है। मनोरंजनात्मक कहानियों में प्रधिकांश में जानवरों के ऊपर कहानियाँ रहती हैं। ग्रतात्मक कहानियों में स्त्रियों के त्रतों का उल्लेख रहता है। इन कथाओं में त्रत के माहात्म्य को सुन्दर ढंग से बतलाया जाता है। ग्रेमकथात्मक कथाओं में स्त्रियों का प्रेम, उनका सतीत्व एवं वीरता का वर्णन रहता है। वर्णनात्मक कहानियाँ ग्रति लम्बी होती हैं उनमें किसी राजा और उसके बेटे की कहानी रहती है जो कई दिनों में जाकर समाप्त होती हैं। सामाजिक कहानियों में समाज की कढ़ियों पर ब्यंग रहता है जैसे, वृद्ध विवाह, गरीबी-ग्रमीरी इत्यादि। इन समस्त प्रकार की लोककथाओं में रोमांच का पृट प्रत्येक स्थान पर रहता है। इनमें देवी, देवता, भूत, पिशाच, चुढ़ेल, राक्षस इत्यादि का सर्वत्र उल्लेख रहता है।

प्रायः समस्त भोजपुरी लोककथाओं में वाच-बीच में गीत का रहुना ग्रनि-बाय हैं। मोजपुरी की दो प्रसिद्ध लोककथाओं 'सारंगा सदावृक्ष' तथा 'राजा ढोलन' में गीतों का इतना बाहुल्य है कि ये लोकगाथाओं की बराबरी करने लगती हैं। प्रायः सभी भोजपुरी कथाओं का अंत पद्य के साथ ही होता हैं जैसे—

> 'ढेला मिहलाइ गइले पतई उड़ियाई गइले काया श्रोराइ गइले।'

१—डा० कृष्णदेव उपाध्याय—'भो० लो० का स्र॰' पृ० ५२६-५३२

वस्तुतः भोजपुरी लोककथाश्रों का श्रष्ट्ययन श्रभी तक व्यवस्थित रूप से नहीं हुआ है। भोजपुरी लोकसाहित्य में लोककथा का क्षेत्र श्रत्यन्त समृद्ध एवं महत्वपूर्ण है। वास्तव में ये लोककथाएँ देश की परम्परानुगत संस्कृति एवं सम्यता को एक प्रांखला में बाँधने में सहायक सिद्ध हुई है। श्रतएव इनका वैज्ञानिक श्रनुसंधान श्रत्यन्त श्रावश्यक है।

भोजपुरी लोकसाहित्य के अन्तिम श्रंग में प्रकीण साहित्य का स्थान श्राता है। किसी भी देश के बौद्धिक स्तर को समक्षते के लिए प्रकीण साहित्य श्रत्यन्त उपयोगी सिद्ध होता है। डा॰ उदयनारायण तिवारी का मत है कि 'वास्तव में लोकोक्तियों अनुभूत ज्ञान की निधि हैं। श्रताब्दियों से किसी जाति की विचार-धारा किस और प्रवाहित हुई है, यदि इसका दिख्यान करना हो तो उस जाति की लोकोक्तियों का श्रव्ययन श्रावश्यक हैं।

भोजपुरी प्रकीणं साहित्य के चार प्रमुख भाग हैं। प्रथम लोकोक्तिमाँ, द्वितीय मुहावरे, तृतीय पहेलियाँ, तथा चतुर्थं सूक्तियाँ। २

. लोकोक्तियों में सामाजिक तथा धार्मिक ग्रवस्था का सुन्दर चित्र रहता है। उदाहरण स्वरूपः —

'वाभनकुकुर नाक, भ्रापन जाति देखि घिरीक,
'चारि कवर-भीतर तब देवता पित्तर'
'तीन कनौजिया तेरह चूल्हा'
'नडवा के नव बुद्धि, ठकुरवा के एकके'

इस प्रकार ऐतिहासिक एवं राजनीतिक श्रवस्था की द्योतक श्रनेक लोको-वितयाँ भोजपुरी में संरक्षित हैं।

मुहावरों का व्यवहार दैनिक जीवन में प्रायः सभी करते हैं। कुछ भोजपुरी
.मुहावरों का उदाहरण इस प्रकार हैं—

संटराग बढ़ावल---स्रोंस ससार के बोलल---गोंधन कुटाइल--- श्रयति पासंड बढ़ाना । स्पष्टवादी होना । सूब पीटा जाना ।

१—डा॰ उदयनारायण तिवारी—'हिन्दुस्तानी' श्रप्रैल १६३६

⁹⁰ १x8-२१६

२—हा० कृष्णदेव उपाध्याय—'भी० लो० का म्रध्ययन' प्० ५४०-७०

इसी प्रकार धर्म, इतिहास, शकुनविचार, तथा खेती इत्यादि सम्बन्धी भ्रनेक मुहावरे भोजपुरी में भरे पड़े हैं।

नगरों तथा गांनों में पहेलियों का प्रचार समान रूप से हैं। इन्हें 'बुभौवल' भी कहते हैं। भोजपुरी में पहेलियों का भंडार विशाल है। इनमें परिहास की प्रवृत्ति प्रधान रूप से पाई जाती है। उदाहरण के लिए कुछ पहेलियाँ इस प्रकार हैं—

'हती चुकी गाजी मिया, हतवत पोंछि, इहे जाले गाजी मिया, घरिहे पोंछि,। उत्तर—सुई तागा 'श्रकाश गईले चिरई, पाताल मोर बच्चा, हच्चक मारे चिरई पियाव मोर बच्चा? उत्तर—हेंकूल

भोजपुरी पहेलियों में गणित के प्रश्न, उपवेश तथा पौराणिक कथा का भी उल्लेख मिलता है।

पहेलियों के पश्चात् सूक्तियों का स्थान झाता है। सूक्तियों में खेत बोने का उचित समय, वर्षा विज्ञान, जोताई बोधाई, फसल के रोग तथा शरीर और स्वास्थ्य के संबंध में वर्णन रहता है। इनके कुछ उदाहरण इस प्रकार है:-

मोजन संबंधी — खिचड़ी के चार यार,

दही पापड़ धीव ग्रचार।

वायु परीक्षा- जब जेठ चले पुरवाई,

तब सावन धूरि उड़ाई,

वर्षा विज्ञान— जेठ मास जो तप निरासा, तब जानो बरखा के ग्रासा।

जोताई— 'तीन कियारी तेरह गोंड़, तब देखो ऊखी के पोर,

इसी प्रकार से अन्य उपर्युक्त विषयों पर भोजपुरी में सूक्तियाँ मिलती हैं। इनका विशव अध्ययन अत्यन्त रोचक है।

भोजपुरी खोकसाहित्य के प्रध्ययन का सभी श्री गणेश ही हुआ है। भोज-पुरी लोकगीतों तथा लोकगाथाओं में अवश्य कार्य हुआ है परन्तु अभी अन्य अंगों का अध्ययन नहीं हो पाया है। वास्तव में भोजपुरी लोकसाहित्य के अत्येक शंग पर ग्रलग से व्यवस्थित अध्ययन की आवश्यकता है। भोजपुरी लोकगाथाओं का प्रस्तुत अध्ययन तथा डा. कृष्णदेव उपध्याय द्वारा भोजपुरी लोकसाहित्य का अध्ययन' के अतिरिक्त भोजपुरी लोककथाओं तथा प्रकीण साहित्य पर भी अध्ययन प्रारंभ होना चाहिए।

वस्तुतः भारतवर्षं में लोकसाहित्य का अध्ययन अभी प्रथम चरण में ही हैं। अनेक विद्वान् एवं उत्सुक विद्यार्थी इस ओर अग्रसर हो रहें है, यह लोकसाहित्य का सौभाग्य है। विश्वास है कि निकट भविष्य में लोक-साहित्य का श्रध्ययन अपनी चरम-स्थिति पर पहुँच जायगा।

ष्यध्याय १ लोकगाथा

नामकर्ग् -भारतीय धार्य-भाषाधीं में उपलब्ध कथातमक गीतों के निए कोई एक निद्चित संज्ञा नहीं प्राप्त होती । यही कारण है कि विभिन्न भाषाओं में इनके भिन्न-भिन्न नाम मिलते हैं। महाराष्ट्र में इन्हें 'वंबाड़ा' कहते हैं। यहाँ 'शिवा जी' तथा 'ताना जी' के पंवाड़े श्रत्यन्त प्रसिद्ध हैं। गुजरात में इस प्रकार के गीतों के लिए फायागीतों के नाम प्रयुक्त होता है। राजस्वानी लोकगीत' के लम्बक श्री सूर्यंकरणपारीक ने इन्हें 'गीत-कथा' र नाम से श्रीम-हित किया है। समस्त उत्तरीगारत में लम्बे कथानक वाले गीतों के लिये निक्लित नाम नहीं दिया गया है। यहाँ गीतों में वर्णित प्रमुख चरिशों के नाम से ही उनका नामकरण किया जाता है। उदाहरण के लिए, बंगाल में राजा गोपीचन्द के गीत को 'गोपीचन्द्रेर गान' कहा जाता है। पंजाब में 'हीररांभा' तथा 'सोनी-महीवाल' से ही कथात्मक गीतों का बोघ होता है। मोजपुरी प्रदेश में 'कुंवरसिंह', 'लोरिकी', 'विजयमल' तथा 'स्नाल्हा' का नाम लेने से इनसे सम्बन्धित गीतों का ही भाव स्पष्ट होता है। जब कोई व्यक्ति कहता है, 'भाल्हा सुनाम्रो', तो इसका अर्थ यही होता है कि 'भाल्हा का गीत सुनाओं । श्री जी ० ए० ग्रियसँन ने इस प्रकार के गीतों को 'पापुलर सांग' भ कहा है, परन्तु यह नाम संतोषजनक नहीं प्रतीत होता । लोक-प्रिय गीत तो अन्य भी होते हैं। इनमें प्रचलित लोकगीतों (फोक सांग्स) का भी समावेश हो जाता है। प्रतएव सर्वं प्रथम हमारे सम्मुख नामकरण की समस्या उपस्थित होती है।

कथात्मक गीतों श्रथवा वर्णनात्मक गीतों के लिए भारतीय विद्वानों ने तीन नाम प्रस्तुत किए हैं, जिनका उल्लेख ऊपर किया गया है। ये तीन नाम हैं, पंवाड़ा, कथागीत, तथा गीतकथा। 'पंवाड़ा' शब्द का प्रयोग उत्तरीमारत

१-श्री भवेरचन्द मेवाणी--लोकसाहित्य, प्० ५०

२-श्री सूर्यकरण पारीक-राजस्थानी लोकगीत, पृ० ७८

३--श्री जी ० ए० ग्रियसंन--इंडियन ऐंटीक्वेरी-वाल १५, १८८५ ई०,

में बहुत कम होता है। मराठी भाषा में ही यह श्रधिक प्रचलित है। 'कथागीत' तथा 'गीतकथा' शब्द बस्तुत: एक ही है। इन शब्दों में अनुवाद की स्पष्ट गन्ध प्राती है। निश्चित रूप से ये अंग्रेजी के 'बैलेड' शब्द के भावानुवाद हैं। अंग्रेजी में कथात्मक गीतों के लिए 'बैलेड' नाम प्रमुतत होता है। 'कयागीत' श्रध्या 'गीतकथा' शब्द प्रयासपूर्वक निर्मित प्रतीत होते हैं तथा इनमें लोक-भावना का भी समावेश नहीं होता है।

डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने प्रपत्ते प्रवन्ध (शीसरा) 'भोजपुरी लोक साहित्य का अध्ययन' में भोजपुरी के कथात्मक गीतों पर विचार करते हुए इन गीतों को 'लोकगाथा'' नाम से अभिहित किया है। यह नाम वास्तव में गार्गक प्रतीत होता है। प्रथम, यह अनुवाद से परे है, दितीय, इसमें लोक-मावना का पूर्ण समावेश है और तृतीय 'लोकगाथा' शब्द भारतीय जीवन और पंरपरा के निकट पड़ता है। 'गाथा' शब्द का प्रचार उत्तरी भारत में बहुत होता है। इसमें कथात्मकता एवं गेयता—दोनों का समावेश है, साथ ही यह प्राचीन एवं परंपरानुगत शब्द भी है। संस्कृत के 'प्रगर कोप' के अनुसार 'गाथा' शब्द का अर्थ है 'पितरगण, परलोक और ऐसे ही अन्यान्य विषयों से सम्बद्ध अनुश्रुतियों पर आधारित पद्य या गीत, दे। विष्णु- पुराण में भी 'गाथा' शब्द का उल्लेख है, जिससे उपर्युवत अर्थ स्पष्ट होता है। 'गाथा सप्तश्ती' तथा 'गाथा नाराशंसी' से भी उपर्युवत अर्थ स्वष्ट होता है। 'गाथा सप्तश्ती' तथा 'गाथा नाराशंसी' से भी उपर्युवत अर्थ स्वष्ट होता है। 'गाथा

भोजपुरी लोक जीवन में 'गाया' शब्द समरस हो गया है। कभी-कभी व्यांग में स्त्री के हदन को भी 'गाया' कह दिया जाता है। उदाहरण के लिए, 'का रोरो आपन गाया सुनावतारू'। वैसे भी स्वाभाविक रूप में 'गाया' शब्द का प्रयोग होता है। यदि कोई व्यक्ति आप बीती घटना सुनाता है तो उसे 'गाथा गाना' कहते हैं, जैसे 'बहठि के आपन गाया सुनावतारे।'

यहाँ पर एक तथ्य का उल्लेख कर देना आवश्यक है कि भोजपुरी प्रदेश में भी भराठी के 'पंवाड़ा' शब्द के समान भोजपुरी—'पंवारा' शब्द का प्रचलन है। परन्तु यह शब्द पंवरिया नामक विशेष जाति से सम्बन्ध रखती है। पंवरिया लोग 'भांड़' अथवा 'जनलों' की जाति के अन्तर्गत आते हैं। पुत्र-जनम

 ⁼ डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय 'भोजपुरी लोकसाहित्य का अध्ययन',

^{40 885}

२-- अमरकोष

३—विष्णु-पुराण, ग्रंश ३, ग्रंक ६.

तथा विवाह के अवसर पर अपने अजमान के यहां पहुँचकर पंवारा गाते हैं।
ये लोग सोहर, भूमर तथा राजा पुरुषोत्तम के गीत गाते हैं। गीत गाते समय
ये नाचते हैं तथा तुरही (एक सांरगी विशेष), ढोलक और घंटी भी बजाते हैं।
इस प्रकार हम देखते हैं कि भोजपुरी 'पंवारा' शब्द एक विशेष जाति से ही
सम्बन्ध रखता है। 'पंवारा' शब्द की ब्युत्पत्ति अभी तक संदिग्ध है। भोजपुरी
के कथात्मक एवं गोकप्रिय गीतों के जिए 'पंवारा' शब्द का उल्लेख नहीं
मिलता । वस्तुत: यह एक विशेष जाि।-सम्बन्धी शब्द है।

नामकरण की समस्या पर विचार करते हुए हमें ग्रंग्रेजी की तत्संबंधी सामग्री पर भी विचार करना है। लोक-साहित्य के श्रद्भयन में भारतीय विद्वानों ने अंग्रेगी के लोक-साहित्य का विश्रेष भाश्रय लिया है। अंग्रेजी साहित्य के विद्वानों ने गन शताब्दी में ही इस विषय पर विचार करना श्रारंभ कर दिया था। उन लोगों द्वारा निरूपित लोक-साहित्य संबंधी सिद्धान्तों में पर्याप्त ब्यापकता है।

अंग्रेजी में कथात्मक गीतों को 'बैलेड' कहते हैं। 'बैलेड' शब्द लैटिन भाषा के 'बेलारे' शब्द से निकला है '। 'बेलारे' का अर्थ है नृत्य करना। स्पष्ट ही प्रारंभ में नृत्य के सहयोग से गाए जाने वाले गीत को ही 'बैलेड' कहा जाता था। परंतु कालान्तर में नर्त्तन वाला अंश गौण और न्यून होता गया और मध्ययुग में तो इसका पूर्ण बहिष्कार हो गया। अब केवल कथात्मक गीतों को ही 'बैलेड' कहा जाने लगा। आगे चलकर अंग्रेजी साहित्यकार 'बैलेडों' की ओर इतने आकृष्ट हुए कि महाकवि स्कॉट, रैले, वर्ड्सवर्य, कोलरिज तथा स्विनबर्ग इत्यादि कवियों ने प्रचित्त 'बैलेडों' के आधार पर अनेक रचनाएं कीं।

श्रन्य पादचात्य देशों में भी 'बैलेड' के उपर्युक्त अर्थ को ही लेकर वहाँ की भाषा के अनुरूप नाम दिया गया है । फांस में 'बैलेड' नाम ही प्रयुक्त होता है। वैसे वहाँ के बैलेडों और लोकप्रिय गीतों को 'चांसास पापुलेरी' के सामान्य नाम से भी पुकारा जाता है। जमेंनी में बैलेड को 'ब्होंक म्लाइडर' कहा जाता है, परन्तु वहाँ भी 'बैलेड' नाम प्रचलित है। डेनमार्क में बैलेड को 'फोकेवाइज्र' तथा स्पेन में 'रोमैनकेरो कहा जाता है।

ऊपर की अन्वीक्षा से स्पष्ट हैं कि 'लोकगाथा' एवं 'बैलेड' शब्द समानायंक हैं। अत: आगे 'बैलेड' के लिये 'लोकगाथा' शब्द प्रयुक्त होगा।

१--फ्रींक सिजविक-'ब्रोल्ड बलेड्स', पृ० १

२--इन्साइवलोपीडिया धर्मेरिकाना-वाल० ३-बैलेड-लसीपौंड--पृ० ६४

लोकगाथा की परिभाषा—वैसे तो विभिन्न विद्वानों ने भ्रपने-अपने ढंग से ही लोकगाया की परिभाषा की है, किन्तु उनमें कुछ सामान्य तत्त्व भिन्न शब्दाविलयों में स्पष्ट परिलक्षित होते हैं। इन सामान्य तत्त्वों के निर्धारण के लिए यहाँ कुछ प्रमुख विद्वानों की परिभाषाधों का उद्धरण ग्रीर विश्लेषण धावश्यक है।

श्री जी० एल० किटरेज के अनुसार लोकगाणा कथात्मक गीत श्रयवा गीतकथा है । इस मत में लोक गाथा के दो तत्वों—गीत श्रीर कथा या दो लक्षणों—गीतात्मकता श्रीर कथात्मकता का स्पष्ट निर्देश है । श्री फैंक सिजविक ने लोकगाथा को वह सरल वर्णनात्मक गीत माना है जो लोकमात्र की संपत्ति होती है श्रीर जिसका प्रसार मौखिक रूप से होता है । सिजविक के मत में लोकगाथाओं की सरल निरलंकारिता, कथात्मकता, गीतात्मकता, तथा व्यक्ति-भावना का श्रभाव श्रीर मौखिकता की श्रोर निर्देश किया गया है। वस्तुत: ये लोकगाथाओं की अनिवाय विशेषताएं हैं, जिनपर श्रागे विचार किया जाएगा। श्रो० एक० बी० गुमेर का कथन है: 'लोकगाथा गाने के लिए रची गई एक ऐसी कविता है, जो सामग्री की दृष्टि से सर्वथा व्यक्तिशून्य हो श्रीर संभवत: उद्भव की दृष्टि से सामुदायिक नृत्यों से संबद्ध हो किन्तु जिसगें मौखिक परंपरा प्रधान हो गई हो।। इसके गाने वाले साहित्यिक प्रभावों से मुक्त होते हैं ३।' इस परिभाषा के प्रमुख तत्व सिजविक के मत में निहित हैं।

१ जी० एल० किटरेज—एफ० जे० चाइल्ड कृत-इंगलिश ऐंड स्काटिश पापुलर बैलेड्स की भूमिका, पृ० ११ "ए बैलेड इज् ए सांग दैट टेल्स ए स्टोरी—टुटेक दी श्रदर व्याइन्ट श्राफब्यू— ए स्टोरी टोल्ड इन सांग।"

२ फ्रैंक सिजविक—ग्रोल्ड बैलेड्स—भूमिका भाग, पृ० ३ "सिम्पुल नैरेटिव सांग्स देंट बिलांग टु दी पीपुल ऐंड ग्रार हैन्डेड ग्रान बाई वर्ड ग्राफ माजय।"

३ एफ बी० गुनेर—ए हैन्ड बुक आफ लिटरेचर—बैलेड—पृ० ३७ "ए पोएम मेन्ट फार सिंगिंग, क्वाइट इम्पर्सनल इन मैंटीरियल, प्रावेब्ली कनेक्टेड इन इट्स श्रोरिजिन विथ दी कम्यूनल डान्स, बट सबिमिटेड टु ए प्रोसेस आफ श्रोरल ट्रेडिशन एमन्ग पीपुल हू आर फी फाम लिटररी इन्पलूएनसेस ऐंड केयरली गोनोगेनस इन कैरेक्टर—"

इसमें लोकगायाओं की उत्पत्ति और उसके ऐतिहासिक विकास के विषय में भी एक तथ्य निक्षित है। प्रारम्भ में नृत्य की श्रनिवार्य महत्ता रहती हैं और नदनन्तर मीलिक परंपरा का जन्म होता है। डा० मरे के बनुसार लोकगाया छोटे पदों में रिचित एक ऐसी प्राणगया सरल कविना है जिसमें कोई लोकप्रिय कथा बहन ही विजय सीनि में कही गई हो ।

इत्माइक्लोगी जिया ब्रिटीनका में जोकमाथा को ऐसी पद्मशैली बताया गया है जिसका रचिता अज्ञात हो, जिसमें साधारण उपास्यान का वर्णन हो और जो सरल मोलिक परंपरा के लिए उपयुक्त नथा लिखत कला की सूक्ष्म-ताओं से रहिन हो? । इस परिभाग में रजिया का अज्ञात होना व्यक्ति-भावना की सून्यता का खोनक है। इन्माइक्लोगोडिया अमेरिकाना' में लूसी पींड के अनुसार लोकमाना एक गाधारण कथात्मक गीत है जिसकी उत्पत्ति संदिग्ध होती है है।

इसी प्रकार अन्य अनेक विद्वानों ने लोकनाया की परिभाषाएँ प्रस्तुत की हैं। सभी ने उपयुन्त परिभाषाओं को अपनी भाषा में दुहराया है। हैज़िलिट ने लोकनाथा को गीनकथा बताया है। सिज्धिक ने पुनः इसे एक अमूर्त पदायं कहा है। हैन्डरान, मार्टिनेस्पो तथा लूसी पौंड आदि विद्वानों ने उपयुंक्त मतों का ही प्रतिपादन किया है।

उपर्युक्त परिभाषाओं पर विवार करने से हमें यह ज्ञात होता है कि सभी विद्वानों ने एक ही तथ्य को अने क दंगों से रखा है। किसी ने एक

१ डा॰ मरे--रावर्ट ग्रे॰स कृत-दि इंगलिश बैलेंड, की मिमका में पृ॰ द "ए सिम्पुल स्पिरिटेड पोएम इन शार्ट स्टान्जास इन बिहुच सम पापुलर स्टोरी इज् ग्रेफिकली टोल्ड।"

२ इंसाइक्लोपीडिया ब्रिटैनिका—वैलेड—पृ० ९९३

'दि नेम गिभेन टु ए स्टाइल ग्राफ वर्ग ग्राफ श्रन्नोन श्राथरशिव डीलिंग विष एपिसोड ग्रार सिम्पुल मोटिव रैंदर दैन सस्टेन्ड धीम रिटेन इन ए स्टैन्ज़ाइक फार्म मोर ग्रार लेस फिक्स्ड ऐंड सुटेबुल फार दी श्रोरल ट्रांसमिशन ऐंड ट्रीटमेंट शोइंग लिटिल ग्रार निथंग ग्राफ फाइननेस ग्राफ डेलिवरेट ग्राटं''।

३ इंसाइन्लोपीडिया अमेरिकाना—वाल३ — बैलेड — ९४ "ए बैलेड इज् ए सिम्पुल नैरेटिव लिरिक, ए सांग आफ नोन आर अननोन श्रोरिजिन दैट टेल्स ए स्डोरी" दूसरे के प्रति मतभेद नहीं प्रगट किया है। अतएव लोकगाया की परिभाषाओं का यह निष्कर्ष निकलता है कि लोकगायाओं में गेयता एवं कथानक का रहना अनिवार्य है। साथ ही इनके रचियता अज्ञात होते हैं अथवा यों कहा जाय कि लोकगायाएं व्यक्तित्वहीन होती हैं। यें संपूर्ण समाज की धरोहर होती हैं तथा इनका प्रचार जनसाधारण से होता है। इनमें काव्यकला के गुण और सीन्दर्य का नितान्त अभाव रहता है।

लोकगाथा की उत्पत्ति—लोकगाथा की उत्पत्ति के विषय में अनेक विद्वानों ने अपने-अपने अनुमान प्रस्तुत किए हैं, परंतु किसी ने प्रामाणिक खोज नहीं उपस्थित किया है। सभी ने कल्पना और अनुमान से काम लिया है। वास्तव में लोकगाथाओं की उत्पत्ति, एक अत्यन्त जटिल विषय है। किनाई का सबसे प्रथम और प्रमुख कारण यह है कि लोकगाथाओं की कहीं भी हस्तिलिखित प्रति नहीं मिलती। यह अनुमान है कि मानव-सभ्यता के विकास के साथ-साथ नृत्यों, गीतों एवं गायाओं का विकास हुआ होगा। उस समय लेखनकला का विकास नहीं हुआ था, प्रतएव हमें मौक्षिक परंपरा का ही इतिहास प्राप्त होता है। मौखिक परंपरा के द्वारा ही लोकगाथाओं ने लोकमत की अभिव्यंजना की है। मौखिक परंपरा के कारण ही लोकगाथाएं एक रहस्यात्मक वस्तु वन गई है। महाकवि गेटे ने एक स्थान पर लिखा है, ''जातीय गीतों एवं लोकगाथाओं की विशेष महत्ता यह है कि उन्हें सीधे प्रकृति से नव्यप्रेरणा प्राप्त होती है। वे उन्मेषित नहीं की जातीं वरन् स्वतः एक रहस-लोत से प्रवाहित होती हैं। " 'इन्साइक्लोपीडिया अमेरिकाना' में लूसी पींड नें इसे लोकहृदय से रहस्यात्मक रीति से प्र वहमान वताया है। वे जन्मी पींत से प्र वहमान वताया है।

लोकगाथा के उद्भव के ऐतिहासिक अध्ययन में जो दूसरी कठिनाई है, उसका एक मनोवैज्ञानिक कारण है। समाज का उच्चस्तर सामान्य लोकहृदय की निरुद्धल और निरलंकार अभिव्यंजना को सदा से असंस्कृत, कलात्मकता से

१. गेटे—'वी स्पेशल वैल्यू आफ व्हाट वी काल नेशनल साङ्ग ऐंड बैलेड्स इज वैट देयर इन्सिपिरेशन कम्स फेश फ्राम नेचर, दे आर नेवर गाट अप, दे फ्लो फ्राम ए रेश्चर स्प्रिंग'' ऋवेरचन्द मेघाणी—लोक साहित्यमुं समालोचन ।

२. इंसाइक्लोपीडिया श्रमेरिकाना-बैलेड—स्प्रिंगिंग मिस्टीरियसली फाम वी हार्ट श्राफ दी पीपुल्"—प्० १४

च्युत तथा गंवार मानता था। इस विकृत बादर्शवाद के फलस्वरूप शताब्दियों से मौखिक परंपरा में रक्षित लोकगाधाओं को ब्रोर हमारी दृष्टि नहीं गई। भारतवर्ष में परिस्थित बुख दूसरी थी। हमारी धारणा है कि भारतीय साहित्यकार एं मनीपी लोकहृदय को तो भली-भौति समक्षते थे, परंतु वे देववाणी संस्कृत प्रयवा राजभाषा को ही उत्तरंतर परिष्कृत एवं परिमाजित करने में इतने अधिक व्यस्त थे कि उन्हें दूसरी ब्रोर दृष्टि केरने का समय ही न मिला। पाइचात्य देशों में अवश्य ही इसकी उपेक्षा हुई है। एक फेंच विद्वान् का नायन है कि मौखिक साहित्य ब्राधुनिक गाण्डित्य ब्रोर शिक्षा का मित्र नहीं होता है। जब एक राष्ट्र में शिक्षा का प्रसार होने लगता है तो वह अपने मौखिक साहित्य का अनादर करने लगता है। अपने मौखिक साहित्य का अपनाने में लोग लज्जा का अनुभव करते हैं और इस प्रकार प्रमतिवान संस्कृति ब्राइचर्यजनक ढंग से मौखिक साहित्य को नष्ट कर डालती है। प्रो० गुमेर ने भी लिखा है कि प्रथमत: लोकगायाओं को 'बौद्धिकता से बहिष्कृत (इंटेलेक्चुअल ब्राडट-कास्ट्स) 'समभा जाता था। र

ऐसी परिस्थित में लोकगाथाओं की उत्पत्ति के विषय में विचार करना वास्तय में जटिल समस्या है। किं बहुना, यहाँ हम प्रथमतः यूरोपीय विद्वानों के मतों की परीक्षा करेंगे।

यूरप में लोकगाथाओं की उत्पत्ति के विषय में दो प्रधान मत हैं। प्रथम, वे विद्वान जो समस्त लोक (फोक) को ही लोकगाथाओं का रचियता मानते हैं। इस मत के अगुआ जैकब भिम है। द्वितीय, वे विद्वान् जो इस मत का प्रतिपादन करते हैं कि जिस प्रकार किसी कविता का रचियता किन होता है, उसी प्रकार लोकगाथा का रचियता भी एक ही व्यक्ति है, परंतु ये विद्वान् भी अपितत की व्यक्तित्व हीनता एवं लोकगाथाओं पर सम्पूर्ण समाज के अधिकार को स्वीकार करते हैं। इस मत के मानने वालों में प्रमुख रलेग्ल, चाइल्ड, किटरेज तथा विश्वपपसी इत्यादि विद्वान् हैं। आधुनिक समय में द्वितीय मत ही सर्वमान्य हो चला है। परन्तु विस्तृत विवेचन के लिए हमें उपयुक्त दो प्रधान मतों को और भी सूक्म-दृष्टि से देखना पड़ेगा। इस दृष्टि से हमारे सम्मुख छः प्रधान मत उपस्थित होते हैं।

१, एफ जे जे चाइल्ड — इं ऐंड व्स्काव पाव बै भूमिका, भाग पृ० १२

२. एफ० बी० गुमेर-म्बोल्ड इंगलिश बैलेड्स, भूमिका, भाग पू० ३६

१-जे॰ ग्रिम-लोक निर्मितवाद

२-एफ० बी० गुमेर-समुदायवाद

३--स्तेन्थल--जातिवाद

४---ंग्फ॰ जे॰ चाइल्ड--व्यक्तित्वहीन व्यक्तिवाद

५-विशय पर्सी-चारणवाद

६-ए० डड्ट्यू० इलेगल-व्यक्तिवाद

१—ग्निम महोदय एक प्रसिद्ध जर्मन भाषा शास्त्री ये। लोकगाथा शो की उत्पत्ति के विषय में अपना मत प्रगट करते हुए उन्होंने कहा है कि 'किमी भी देश के समस्त निवासी (फोक) ही लोकगाथाओं की सामृहिक रचना करते हैं। उनका विचार है कि लोकगाथा लोक जीवन की अभिन्यिक हैं। आदिम अवस्था से ही प्रत्येक व्यक्ति सामृहिक रूप से नृत्य, संगीत, गीतों एवं लोकगाथाओं की रचना में लगे हुए हैं। जैसे किसी व्यक्ति-विशेष के हृदय में हर्ष-विधाद, सुख-दु:ख की भावना जागृत होती है, उसी प्रकार किसी समूह के लोग भी समष्टि रूप में इसी भावना का अनुभय करते हैं। उत्सवों, मेलों तथा अन्य सामाजिक अवसरों पर एकत्र होकर लोगों ने लोकगाथाओं की रचना की होगी। ग्रिम का आश्रय यह है कि सामृहिक आनन्द के उच्छ्वास में किसी आनन्ददायी विगत घटना अथवा विजय इत्यादि का वर्णन प्रस्फुटित हो उठता है। धीरे-धीरे उक्त वर्णन एक वृहत् लोकगाथा के रूप में निर्मित हो जाता है। इसीलिये ग्रिम ने बारबार कहा है कि लोक। (फोक) ही लोकगाथाओं का रचयिता है।

प्रिम के सिद्धान्त की आलोचना का सबसे प्रमुख तर्क यह है कि लोकगाथाओं की रचना के लिये जब समूह एकत्र हुआ तो उस समय गाथा की पंक्ति किसने प्रारम्भ की हस प्रथम भावना का उद्भव किस प्रकार हुआ,? कौन वह व्यक्ति था जो अगुआ बना हस प्रकन का ग्रिम के पास कोई उत्तर नहीं है। कालान्तर में ग्रिम के इस 'लोक निर्मितवाद' को अनेक विद्वानों ने हास्यास्पद कहा है। ग्रिम के सिद्धान्त की चाहे जितनी भी

१—एफ० जे० चाइल्ड—इंगलिश ऐण्ड स्काटिश पापुलर बैलेड्स, पृ० १८ ' डांस वोक डाचटेट'

२—इन्साइक्लोपीडिया ब्रिटैनिका—बैलेड—पृ० १९४ "फोक इज् इट्स श्राथर"

श्री जी० एल० किटरेज—इंगलिश एण्ड स्काटिश पापुलर बैंलेडस की भूमिका, पु० १

कड़ी भ्रालोचना हुई हो, परन्तु एक बात निश्चित है कि ग्रिम ही वह प्रथम व्यक्ति था जिसने लोक (फोक) के महत्व को स्वीकार किया। यहाँ तक कि उसने लोक को ही लोकगाथाओं का रचिता मान लिया। उसका सबसे बड़ा कारण यही था कि लोकगाथायों कभी भी किसी व्यक्ति की संपत्ति नहीं रहीं। श्रतएव लोक को महत्व देना स्वाभाविक ही था।

(२) श्री एफ० बी॰ गुमेर का समुदायवाद (कम्यूनल) का सिद्धान्त बहुत सीमातक प्रिम के सिद्धान्त के अन्तर्गत ही धाता है। अन्तर केवल यही है कि प्रिम ने अत्यन्त व्यापक दृष्टिकांण रसकर लोकगाधाओं की उत्पत्ति पर विचार किया था, परन्तु गुमेर ने एक संक्षित वृत्त में प्रिम के सिद्धान की मान्यता दी है। गुमेर को लोक (फोक) शब्द बहुत बड़ा प्रतीत हुआ। ' उन्होंने 'लोक' से संकुचित हांकर एक विशिष्ट रामुदाय को ही अपना केन्द्र माना। साथ ही गुमेर ने व्यक्ति के महत्व को भी उसी सीमा तक स्वीकार किया, जहाँ तक उसे कटू आलोचना की आँच न लग सके। वे यह स्वीकार करते है कि समुदाय में एकत्र प्रत्येक व्यक्ति ने लोकगाया की रचना में सहयोग दिया है; परन्तु वह लोकगाथा व्यक्ति की संपत्ति नहीं रह गयी, अपितु सम्पूर्ण समुदाय की संपत्ति वन गई।

गुमेर का धाशय है कि एक विशिष्ट समुदाय के लोग एक भावना से प्रेरित हो कर जब एकत्र होते हैं, उसी समय लोकगाथाओं की रचना प्रारम्भ होती है। उनके एकत्र होने के कारण अनेक हो सकते हैं। उसामुदायिक स्वार्थ की प्रेरणा से या किसी विजय या विशेष घटना आदि के उपलक्ष में एकत्र होकर समुदाय के सभी व्यक्ति नृत्य-गान में भाग लेते हैं और प्रासंगिक घटनाओं को गा-गाकर वर्णन करते हैं। इस प्रकार प्रत्येक व्यक्ति के सहयोग से लोकगाथा का निर्माण होता है।

हमारे देश में भी इसी प्रकार गीतों एवं गायाओं का निर्माण होता है। विशेष रूप से कजली इत्यादि के गीत तो इसी प्रकार बनते हैं। वर्षा ऋतु से उन्मत्त रसिकों का दल आ जमता है। एक व्यक्ति अथवा एक दल गीत की एक कड़ी कहता है तो दूसरा उसके उत्तर में दूसरी कड़ी जोड़ देता है। इस

१—वही, पृ० ६८।

२—इं० एण्ड स्का० पा० बैलेड्स—भूमिका, पृ० १६। एफ० बी० गुमेर तथा 'ओल्ड इंगलिश वैलेड्स'' पृ० ३५। इं० क्रि० बैलेड्स, पृ० ६६।

प्रकार यह कम घंटों चलता रहता है और अन्त में एक गीत अथवा गाथा का निर्माण हो जाता है।

(३) ग्रिम तथा गुमेर से ही मिलता-जुलता स्तेन्थल का 'जातिवाद' का सिद्धान्त है। अपने सिद्धान्त के प्रतिपादन में स्तेन्थल ग्रिम तथा गुमर से भी प्राग बढ़ गये हैं। वे दृढ़ता से कहते हैं कि किसी भी देश की समस्त जाति (रेस) ही लोकगाथाओं की रचना करती है। उनके विचार से लोकगाथाएं किसी जाति की मनोवंग्रानिक प्रवृत्ति की द्योतक हैं। स्तेन्थल का कथन है कि लोक का निर्माण केवल समान कुल अथवा समान भाषा पर ही आधारित नहीं है, अपितु समस्त जाति के व्यक्तियों में पारस्परिक एकात्मकता की अंतः प्रवृत्ति जागृत होने पर समस्त जाति प्रथम माथा में और फिर कला में तथा अन्त में धामिक रीति-रिवार्जों में अपना साक्षात्कार करती हैं। उनके विचार से 'व्यक्ति' तो उन्नत संस्कृति एवं सम्पता की एक निश्चित इकाई है, परन्तु प्रारंभ में व्यक्ति का कुछ भी मूल्य न था। समस्त जाति ही प्रधान थी। अतएव लोकगीतों एवं लोकगाथाओं की उत्पत्ति एक जाति के मिश्रित प्रयाग के परिणाम से ही होता है। व

स्तेन्थल के जातिबाद के सिद्धान्त में प्रिम एवं गुमेर के सिद्धान्तों की मांति सत्य की मात्रा अवश्य है; परन्तु यह मत किसी छोटे द्वीप अथवा देश के ऊपर ही लागू हो सकता है। अनेक देशों में बहुत-सी जातियाँ हैं जिनके संपूर्ण सदस्य एकत्र होकर उत्सव आदि मनाते हैं। ऐसे अवसरों पर वे गीतों एवं गायाओं की रचना करते हैं। किन्तु किसी विशाल देश अथवा महाद्वीप के लिए यह सिद्धान्त छोटा पड़ता है तथा सत्य से दूर चला जाता है।

व्यापक दृष्टि से देखने पर उपयुक्त तीनों मत एक ही श्रेणी में आते हैं। वस्तुत: तीनों मत एक दूसरे के पूरक हैं। इनके अतिरिक्त अन्य विद्वानों ने व्यक्ति की महत्ता को ध्यान में रखकर लोकगाधाओं की उत्पत्ति के विषय में विचार किया है।

(४) लोकगायाओं के प्रसिद्ध प्राचार्य श्री एफ० जे० चाइल्ड ने ग्रनवरत परिश्रम से इंग्लैंड तथा स्काटलैंड की लोकगाथाओं को एकत्र करके उनकी उत्पत्ति के विषय में ग्रपना मत प्रस्तुत किया है। उस मत के प्रतिपादन में उनका कथन है कि लोकगायाओं में उसके रचयिता के व्यक्तित्व का सर्वथा

१ एफ० बी० गुमेर—ग्रोल्ड इंगलिश बैलेड्स भूमिका, भाग, पू० ३६ ।
 २ वही, पू० ३७ ।

प्रभाव रहता है। उसकी रचना में उसकी वाणी प्रवश्य मिलती है, परन्तु उसका व्यक्ति उसमें बिल्गुल नहीं रहता। वह एक वाणी है, व्यक्ति नहीं।' गाथा का प्रथम गायक लोकगाथा की मृष्टि कर जनता के हाथों में इन्हें समिति कर स्वयं प्रन्तिहत हो जाता है। मौखिक परंपरा के कारण उसकी वाणी में प्रथम व्यक्तियों एवं समूहों की वाणी भी मिश्रित होती जातो है। यहाँ तक कि प्रथम रचना का रंग रूप ही बदल जाता है। उसमें नये ग्रंश जोड़ दिये जाते हैं तथा पुराने छोड़ भी दिये जाते हैं। ' घटनाओं में भी पिग्वतंन कर दिया जाता है। इस प्रकार वह रचना व्यक्ति की न होकर सम्पूर्ण समाज की हो जाती है। परन्तु इसके साथ ही हम यह कदापि नहीं कह सकते कि लोकगाथा की रचना सम्पूर्ण गमाज ने की है। इसलिये चाइल्ड के इस मन को हम 'व्यक्तित्वहीन व्यक्तिवाद' कह सकते हैं। इस मत का श्रनुमोदन उनकी पुस्तक के भूमिका-लेखक श्री जो जाता है। इस मत का श्रनुमोदन उनकी पुस्तक के भूमिका-लेखक श्री जो जाता किटरेज ने भी किया है। श्राधुनिक समय में यह मत सर्वमान्य हो चला है।

भारतीय लोकगाथाओं पर यही मत प्रतिपादित होता है। विशेष रूप ते भोजपुरी लोकगाथाओं के विषय में तो हमारी धारणा यही है कि प्रत्येक लोकगाथा का रचियता कोई न कोई व्यक्ति प्रवश्य था। शताब्दियों से मौखिक परंपरा में रहने के कारण उसमें प्रनेक परिवर्तन आ गये हैं। परन्तु आज भी हमें यही प्रतीत होता है कि इसका रचियता कोई न कोई प्रवश्य रहा होगा। आज का गायक जब इन गायाओं को सुनाता है तो उसमें उस गायक का व्यक्तित्व बोलता है क्योंकि वह उसमें कुछ नवीनता उपस्थित करता है। इस प्रकार लोकगाथाओं की प्रजुष्ण धारा सदैव प्रवाहित रहती है। उसका कभी अन्त नहीं होता।

(५) मठारहवीं शताब्दी में इंगलैंड में विशय पर्सी ने चारण साहित्य के उद्घार का युगान्तरकारी कार्य किया। उन्होंनें वड़े परिश्रम से इंगलैंड के चारण-काव्य को एकत्र कर 'फोलियो मैनुस्किप्ट' नामक ग्रन्थ का संपादन किया। उनका मत है कि गीतों तथा लोकगायाश्रों के रचयिता चारण लोग होते थे। ह

१ एफ० जे० चाइल्ड—इ० स्का० पापु बेलेड्स—मूमिका, पू० २४।

२ वही, पू० १७ तथा इ० ब्रि॰ 'बैलेड्स' पू० ६६४-६५।

३ चाइल्ड इं० एण्ड० स्का० पा० बै०, भूमिका, पृ० १७ ।

४ इं एण्ड० स्का० पा॰ बै०, भूमिका, पू० २२।

महाकिव स्काँट तथा जोसेफ रिट्सन इत्यादि विद्वानों ने भी इसी मत को मान्यता दी है। चारण लोग प्राचीन काल में ढोल घथवा हाएं (एक विशेष प्रकार की सारंगी) पर गीत गाते हुये भिक्षा की याचना करते थे। वे विगत प्रथवा समसामयिक घटनाओं को धपने गीत का विषय बनाने थे। ऐसे गीता को वहाँ 'मिन्स्ट्रेल बैलेड्' कहा जाता है। भारतवर्य में भी चारणों का काव्य मिलता है। राजा परमार्दिवेवके दरबार में जगिनक चारण ही था जिसने 'आल्हखंड' की रचना की। पृथ्वीराज के दरबार में महाकि चन्द-बरवाई चारण ही था। परन्तु भारतवर्ष में चारण प्रथवा भाट, शिभुमों की श्रेणी में नहीं धाते थे। वे किसी न किसी राजा के आश्रय में रहा करने थे। धिकांश रूप में उनके रचनाथों की प्राचीन प्रतिलिप भी मिलनी है। धतएव इंगलैंड थ्रीर भारत के चारणों में बहुत ग्रन्तर है।

उन्नीसवीं शताब्दी में चारणों से लोकगायाओं की उत्पत्ति के मत की तीय आलोचना हुई। चाइल्ड ने साधारण ग्रामीणों से धनेक लोकगायाएँ एकन की भीर अपने व्यक्तिगत अनुभव को प्रस्तुत करते हुए इस मत का विरोध किया। किटरेज तो लोकगाया और चारण काव्य को गर्वया भिन्न बस्तु मानते हैं। उनका कथन है कि लोकगायाओं का इतिहास ग्रति प्राचीन है और चारण काव्य एक मध्ययुगीन साहित्य है। यह अवश्य स्वीकार किया जा सकता है कि चारण लोगों ने लोकगायाओं को एक स्थान से दूसरे स्थान पर पहुँचाया। इसके अतिरिक्त चारण काव्य और लोकगायाओं में कोई भी संबंध नहीं है।

भारतवर्ष में भी चौरण काव्य एवं लोकगाधाओं में कोई विशेष संबंध नहीं रहा है। लोकगायाओं की परंपरा एक सामाजिक परंपरा है और चारणों की परंपरा एक व्यक्तिगत परंपरा है। लोकगाया समाज की जिल्ला पर रहती है और चारण काव्य चारण के ही कंठ में। केवल जगिनक का 'श्रालहखंड' इसका अपवाद है। स्वयं जगिनक एक चारण था, परन्तु 'श्रालहखंड' उसकी रचना होते हुए भी आज व्यक्तित्वहीन होकर एक लोकप्रिय लोकगाथा वन गई है।

चारण-काव्य तथा लोकगाथाओं में विभिन्नता होते हुए भी सहसा यह मत ≱म नहीं निर्धारित कर सकते कि दोनों में लेशमात्र भी संबंध नहीं था। 'रासो' काव्यों के रचियताओं ने लोकगाथाओं से श्रनेक सत्य यहण किए हैं। आचीन कवियों ने जिस प्रकार मौखिक साहित्य से क्या सामग्री, कथानक रूढ़ि

१ एफ॰ जे॰ चाइल्ड—इं॰ ऐंड स्का॰ पा॰ बै॰, भूमिका भाग, पू॰ २३। २ वही, पू॰ २३ तथा एफ॰ बी॰ गुमेर—मो॰ इ॰ बै॰, पू॰ ६०।

तथा छंद शैली को अपनाया है, उसी प्रकार चारणों ने भी प्रचलित लोकगाथाओं से सामग्री ली है। इसका स्पष्टीकरण हम आगे चल कर करेंगे।

(६) लोकगायाधीं की उत्पत्ति के संबंध में उन्नीसवीं शताब्दी के प्रारंभ के प्रसिद्ध जर्मन विद्वान् ए० ड्व्स्यू० श्लेगल का 'व्यक्तिवाद' एक अस्यन्त यथायं-वादी मत है। उन्होंने ग्रिम के सिद्धान्त को श्रतिग्रादर्शवादी एवं काल्पनिक वत-लाया। उनका निविचत मत है कि जिस प्रकार किसी काव्य का रचयिता कोई कवि होता है, ठीक उसी प्रकार लोकगाथाओं का रचयिता कोई न कोई व्यक्ति होता हैं। प्रापने इस मत को पुष्ट करने के लिये उन्होंने एक उदाहरण भी उपस्थित किया है। िस्सी विवाल श्रद्धालिका के निर्माण में भनेक व्यक्तियों का महयोग रहता है, परन्तु उनमें से किसी में भो भगन निर्माण की मूल कल्पना वर्तमान नहीं रहती है। वास्तव में उसके निर्माण में किसी एक कलाकार स्रथवा कारीगर का ही मस्तिष्क रहता है। उसी की स्रंत:प्रेरणा से वह भवन वन कर तैयार होता है। इसी प्रकार लोकगायाओं की रचना के मूल में किसी एक व्यक्ति की उप्भावना रहती है। समुदाय उस निर्माण में सहयोग देता है ग्रौर रचियता प्रत्येक के सहयोग को अपनाकर लोकगाथा का गठन करता है। चतुर वास्तुकार की भांति हयीड़ी-छेंनी से प्रनावश्यक ग्रंग काट छाँट कर उसे एक सुन्दर रूप देता है। इस प्रकार श्लेगल लोकगाथा को लोक की संपत्ति भ्रवश्य मानते हैं, परन्तु लोक की निर्मिति या रचना नहीं मानते।

वास्तव में श्लेगल का व्यक्तिवाद चाइल्ड के 'व्यक्तित्व हीन व्यक्तिवाद' तथा विश्वपर्सी के 'चारणवाद' के सिद्धान्त का पूरक हैं। श्लेगल इन तीनों में अत्यन्त प्रभावशाली एवं चरम सीमा के आलोचक हैं। उन्होंने व्यक्ति की महत्ता की सर्वप्रमुख माना हैं। लोकगाथाओं की उत्पत्ति के सम्बन्ध में इनका मत सर्वमान्य हो चला है।

भारतीय विद्वानों का ध्यान लोकगाया, उसकी उत्यक्ति एवं विशेषताओं की ध्रोर ग्रमी तक नहीं गया है। कुछ विद्वानों ने प्राचीन भारतीय महाकाव्यों के उद्भव धौर विकास पर प्रकाश डालते हुए यह ध्रवश्य कहा है कि प्रचलित कथाओं धौर लोकगायाओं के आवार पर महाकाव्यों का निर्माण हुआ है, परन्तु स्वयं लोकगायाओं की सृष्टि कैसे हुई, इस विषय पर अधिक विचार नहीं हुआ। पंडित रामनरेश त्रिपाठी ने इस विषय पर थोड़ा विचार अवश्य

१---एफ० बी॰ गुमेर 'म्रोल्ड बैलेड्स' पृ० ५३ तथा इ० ब्रि॰ 'बैलेड्स' प्० ६९४

किया, परन्तु कोई निश्चित मत प्रस्तुत नहीं किया है। उनके मत ने "गीत इब्टा स्त्री-पुरुप दोनों है, परन्तु ये स्त्री-पुरुष ऐसे हैं जो कागज और कलग का उपयोग नहीं जानते हैं। यह संभव है कि एक गीत की रचना में बीसों वर्ष और सैकड़ों मस्तिब्क लगे हों।" इस उद्धरण से यह स्पष्ट प्रवट होता है कि त्रिपाठी जी का विचार ग्रिम के 'लोक निमितवाद' के ग्रंतगंत आ जाता हैं।

'भोजपुरी लोक-साहित्य का अध्ययन' में डा० कुष्णदेव उपाध्याय लोकगाथाओं की उत्पत्ति के सम्बन्ध में लिखते हैं, "हमारी घारणा सबंदेशीय लोकगीतों अथवा गाथाओं की उत्पत्ति के संबंध में यह है कि प्रत्येक गीत या गाथा का रचियता मुख्यतः कोई न कोई व्यक्ति अवदय है। साथ ही कुछ गीत या गाथा जन-समुदाय का भी प्रयास हो सकता है। लोकगाथाओं की परम्परा सदा से मौखिक रही है। अतः यह बहुत संभव है कि गाथाओं के रचियताओं का नाम लुप्त हो गया हो।" इस उद्धहरण से प्रतीत होता है कि उपाध्याय जी मुख्यतः श्लेगल के 'व्यक्तिवाद' से सहमत है किन्तु साथ ही गुमेर के 'समुदायवाद' को भी अस्वीकार नहीं करते।

लोकगाथाओं की उत्पत्ति के विषय में विविध विद्वानों के प्रतिपादित-सिद्धान्तों का अनुशीलन करने से हमें प्रमुख रूप से तीन तत्व मिलते हैं। प्रथम, लोकगाथायें मौक्षिक परंपरा की वस्तु हैं। द्वितीय, लोकगाथाएं संपूण गगाज की निधि है। तृतीय, लोकगाथायें यदि व्यक्तिगत रचनायें हैं तो उनमें व्यक्ति के व्यक्तित्व का पूर्ण ग्रभाव है। भोजपुरी लोकगाथाओं का प्रध्ययन करने से हमें यह ज्ञात होता है कि उपर्युंक्त तीनों तत्वों का उनमें समावेश हुआ है। वास्तव में संसार के सभी देशों की लोकगाथाओं में उपर्युंक्त तत्वों की प्रभिय-यक्ति हुई है। लोकगाथाओं पर लोक अथवा समाज के अधिकार को कोई यस्वीकार नहीं कर सकता है, यद्यपि इधर अनेक व्यक्तियों ने इन लोकगाथाओं से अनुक्ति लाभ उठाया है। कुछ लोगों ने लोकगाथाओं को अपने नाम से प्रका-शित कराया है और उसमें स्वयं की भी रचनाएँ जोड़ दी हैं। बहुत से लोगों ने लोकगाथाओं का अनुकरण भी किया है। ऐसे व्यक्तियों को किटरेज ने गाइल-लेस कलेक्टसं कहा है । परन्तु इतना होते हुये भी लोकगाथाओं के सहज

१-पं० रामनरेश त्रिपाठी 'ग्रामगीत' प्० २१।

२ —डा० कृष्णदेव उपाच्याय 'भोजपुरी लोकसाहित्य का श्रध्ययन' प्० ४६७ ।

३—चाइल्ड—इं० एन्ड० स्का० पापु० बैलेड्स, भूमिका—किटरेज, प०२८ ।

स्वभाव को कोई नष्ट नहीं कर सका है। लोकगायामों में हमें एक बात निश्चित रूप से दिखलाई पड़ता है। लोकगायामों का विशेष विकास मध्यपुग अथवा प्रविचित युग में ही हुमा। शताब्दियों से उनकी परंपरा चलती रही और मध्य-युग में म्राकर उन्हें एक रूप मिला। इंगलैण्ड, स्काटलैण्ड तथा भारतवर्ष की लोकगायाएँ उदाहरण के लिए ली जा सकती हैं। संपूर्ण समाज ने इनके विकास में सहयोग दिया और इस कारण में सबकी संपति भी है और साथ ही किसी की भी नहीं। गरन्तु इतना निश्चित है कि लोकगाथा की उत्पत्ति किसी एक व्यक्ति के प्रयास से हुई हैं। वह व्यक्ति चिरत्तन व्यक्ति है। उसने अपने व्यक्तित्व को समब्दि में विलीन कर दिया है। लोकगाथा एक सामाजिक संस्था है, जिसकी अन्तराहमा में व्यक्ति बैठा हुआ है। उस व्यक्ति की भवहेलना हम कदापि नहीं कर सकते। भोजपुरी लोकगाथाओं के अध्ययत से हमें यही तथ्य प्राप्त होता है।

लोकगाथाओं की भारतीय परम्परा

भारतीय विचारकों ने लोकगाथामों की उत्पत्ति एवं उनकी विशेषताग्रों पर भले ही विचार न किया हो, परन्तु इसका ग्रयं यह कदापि नहीं कि भार-तीय परंपरा में लोकगाया का सर्वंधा श्रभाव था। लोकगाथा किसी भी देश के लिये ग्रनिवार्य वस्तु है। प्राचीन भारतीय ग्रन्थों में लोकगाथाओं का यत्र-तत्र उल्लेख मिलता है। भारतीय साहित्य में इनकी उत्पत्ति ग्रीर विकास की कहानी बड़ी मनोरंजक है। यहाँ हम वेद, पुराण, ब्राह्मण ग्रन्थों, संहिताग्रों, बौद्ध साहित्य, महाकाव्यों एव विदेशी यात्रिकों के वर्णन के ग्राधार पर लोक-गाथाग्रों की परंपरा को स्पष्ट करेंगे।

बेद्—वैदिक-सुग में श्म अवसरों पर गाये जाने वाले गीतों को 'गाथा' ही कहा गया है। 'गाथा शब्द का अबं है पितरगण, परलोक या ऐसे ही अन्यत्र विषयों से संबद्ध अनुश्रुतियों पर आधारित पद्य या गीत। र ऋग्वेद में गाने वाले के अर्थ में 'गाथिन्' शब्द का प्रयोग किया गया है। उ 'गाथा' शब्द एक विशिष्ट

१---प्रकृतन्या जीविण: कण्वा इन्द्रस्यगाथया मदे सोमस्य वोचत ।

२--ग्रमरकोष।

३-इन्द्रमिदं गाथिनो वृहत्-ऋग्वेद १।७।१

मंत्र के अर्थ में भी ऋग्वेद में पाया जाता है। कालान्तर में 'गाथा' एक छन्द भी बन गया। वैदिक युग में गायाओं का इतना अधिक महत्व था कि 'रैमी' एवं 'नाराशंसी' गायाओं की अलग ही रचना हुई। सायण भाष्य के मनुसार विवाह के अवसर पर विभिन्न वैवाहिक विधियों के समय जो गीत गायें जाते थे वे रैमी, नाराशंसी गाथा के नाम से प्रसिद्ध थे।"

आह्मण प्रन्थ-बाह्मण प्रन्थों के अनुसार गाथायें ऋक्, यजुः भीर साम से पृथक् होती थीं। इसका आश्रय यह है कि गाथायां का व्यवहार मंत्र के रूप में नहीं होता था। ऐतरेयबाह्मण में ऋक् और गाथा में पार्थय दिखलाया गया है। ऋक् दैवी होती थी तथा 'गाथा' मानुषी। प्रथित् गायाओं की उत्पत्ति में मनुष्य का ही उद्योग प्रधान कारण होता था। अवतः प्राचीनकाल में किसी विशिष्ट राजा के किसी सत्कृत्य को लक्षित कर के जी गीत गाये जाते थे उन्हें 'गाया' नाम से साहित्य का एक पृथक् अंग माना जाता था। निरुक्त में दुर्गा-चार्य ने गाथा का यह अर्थ स्पष्ट रूप से प्रतिपादित किया है। इस प्रकार से वैदिक सूक्तों में ऋचाओं एवं गायाओं हारा तत्कालीन इतिहास व्यक्त हुआ है।

वैदिक गाथाओं के उदाहरण शतपथ बाह्मण है तथा ऐतरेय बाह्मण में उपलब्ब होते हैं, जिनमें ग्रदनमेश-यज्ञ करने वाले राजाओं के उदात्त-चरित्र का वर्णन किया गया है। ऐतरेय बाह्मण में ये गाथायें कहीं केवल स्लोक नाम

⁻⁻रैम्यासीदनुनेयी, नाराशंसी न्योचनी सूर्याया भद्रमिद्वासो, गाथयैति परिष्कृताम्-ऋग्वेद १०।९८।६

२-एतरेय ब्राह्मण ७।१८

३—स पुनरितिहास, ऋष्वद्धो गाया बद्धश्च ऋक् प्रकार एव कश्चित् गायेत्युच्यते । गाथाः शंसति नाराशंसीः शंसति इति उक्त गायानां कुर्वतिति । निरुक्त ४।६ पर दुर्गाचार्यं की टीका

अ—्रात्पथब्राह्मण १३।५।४, १३।४।३=
 : विशेष उद्धरण—डा० कृष्णदेव उपाध्याय : भोजपुरी जोकसाहित्य
 का स्रध्यमा प० १४२।

से निर्दिष्ट हैं और कही 'यज्ञ गाथायें' कही गई हैं। राजा जनमणय के विषय में एक उदाहरण इस प्रकार हैं।

> धासन्दविति धान्यादं स्विमणं हरितस्रवजम घरवं अबन्ध सारंग देवेम्यो जनमेजयः

बुब्यन्त-पुत्र भरत के विषय में ये गायायें कही गई हैं :---

हिरण्येन परीवृतान् शुक्लान् कृष्णदत्तो मृगान् भण्णारे भरतोऽददाच्छतं बद्धानि सप्तच श्रष्ट सप्तति भरतो दौष्यन्तियुँमृनामनु गंगायां वृत्रध्नेऽवष्नात पंच पंचाशतेह्यान् महाकर्म भारतस्य न पूर्व नापरे जनाः दिवं भर्वं इव हस्ताभ्यां नोदाषुः पंचमानयाः

पुराशा—पुराणों में अनेक गायाओं का वर्णन मिलता है। सुवर्ण की गाया तथा कद्र एवं विनता की गाया इसके उदाहरण हैं। पुराणों में गाया का कितना महत्त्व है, इसे स्वयं व्यास ने स्पष्ट किया है—

> 'भारव्यानैश्वाप्युपारव्यानैगांथाभिः कल्पशुद्धिभिः पुराण संहिता चके पुराणापं विशारदः ॥ प्रस्थाते व्यास शिष्योऽभूत् सूतो वैलोमहर्षणः पुराण संहिता तस्मै ददौ व्यासौ महामुनिः ॥

अर्थात् पुराणों के अर्थं को भलीमांति जानने वाले सत्यवती-सुत कृष्ण द्वैपायन व्यास ने आख्यान, उपाख्यान, गाथा और कल्प सुद्धियों द्वारा पुराण संहिता की रचना की और उसे अपने सुप्रसिद्ध शिष्य सुतकुलोत्पन्न लोमहर्षण को प्रदान किया।

वास्तव में यदि 'पुराण' शब्द के अर्थ की ओर जाँय तो हमें जात होगा कि प्राचीन आस्यानों, उपास्थानों एवं गाथाओं के एकत्र संकलन का नाम 'पुराण' है। 'पुराण' शब्द का सामान्यतया प्राचीनकाल की वस्तुश्रों अयवा कथाओं, गाथाओं से तात्पर्य है। 'पुराभवम्' अथवा 'पुरानीयते' से इस विग्रह की निष्पत्ति होती है।

१--- ऐतरेय बाह्य दा४

२--विब्णु पुराण, ग्रंश ३ ग्रंक ६।

संस्कृत साहित्य के सुप्रसिद्ध पाश्चात्य विद्वान् विन्टरतील ने भारतीय लोकगाथाओं की परंपरा एवं उत्पत्ति के विषय में सन्तोषजनक प्रकाश डाला है।
उनके कथनानुसार वेद, पुराण, इतिहास, आख्यान तथा ब्राह्मण प्रत्यों में यत्र
तत्र लोकगाथाओं का इतिहास प्राप्त होता है। प्रत्येक उत्सव एवं यज्ञ
के प्रारंभ में प्रत्येक गृह में देवगाथा, वीरगाथा, तथा धन्य कथाओं का
गान एवं श्रवण होता था। ध्रश्वभेध यज्ञ में ब्राह्मण एवं चारण लोग बंधीध्यनि
के साथ सम्राट् एवं उसके पूर्वपुरुषों का गुण-गान करते थे। चूणाकर्म
संस्कार एवं गर्भवती स्त्रियों के मंगल प्रसव के लिये भी भिन्न-भिन्न कथागीत
गाये जाते थे जिसे 'पुंसवन' कहा जाता था।

महाकान्य—पुराणों के श्रतिरिक्त महाकान्यों में भी इस विषय से संबद्ध तथ्य उपलक्ष्य हैं। रामायण एवं महाभारत दो ऐसे अन्यतम महाकान्य हैं जिनमें संपूर्ण भारतीय जीवन परिलक्षित हुआ है। हमारे आपके जीवन में भी इन महाकान्यों का प्रभाव स्पष्ट हैं। कुछ विद्वानों का मत है कि रामायण की रचना महर्षि वाल्मी कि ने उस समय राम संबन्धी प्रचलित लोक गाया शों के आधार पर की। राम का चरित्र उस समय वीर गाया के रूप में प्रचलित या। इसी प्रकार 'महाभारत' भी प्रधनतः 'जय कान्य' के रूप में मौखिक परंपरा में ही सुरक्षित या। कुछ विद्वानों की आरणा है कि श्री रामचंद्र के भादशं चरित्र एवं कौरव-पांडव के युद्ध के श्रतिरिक्त भी अन्य गायाएं समाज में प्रचलित थीं। किन्तु महाकवियों ने केवल इन्हीं दो गाया शों को अपना प्रिय विषय बनाया और उसी के फलस्वरूप इन दो महाकान्यों की रचना हुई। कालक्रम से बहुत-सी छोटीमोटी गायाएं लुप्त हो गई और अनेकों को रामायण एवं महाभारत ने आत्मसत् कर लिया। अनेक उपकथाओं के साथ 'रामायण' तो 'रामायण' ही रह गई, परन्तु 'जय काव्य' क्रमशः 'महाभारत' के विश्व रूप में परिवर्तित हो गया। रे

महाकाव्यों के उद्भव और विकास पर डा॰ शम्भूनाथ सिंह ने लिखा है कि "सामूहिक गीत-नृत्य से ही काव्य, संगीत, नृत्य, रूपक—सब का विवास हुआ है और अलंकृत महाकाव्य, कथा, आस्यायिका, गीति-काव्य श्रादि इस

१ विन्टरनीज--'हिस्ट्री आफ दी इंडियन लिटरेचर' बाल १, पु० ३११।

२ विन्टरनीज-'हिस्ट्री ग्राफ दी इंडियन लिटरेचर' पु० ३१२।

विकास कम की सबसे प्रन्तिम कड़ियाँ है।" वास्तव में यह कथन तर्क पूणें है।
महाकाव्य के विकास और रचना में लोकगाथाओं का विशेष योग रहा है।
ऊपर कहा जा चुका है कि रामायण और महाभारत की कथा पूर्व प्रचलित लोकगाथामों से प्रहण की गई हैं तथा प्रन्य लोकगाथाएँ अपनी महत्ता को लुष्त करती गई । इसके प्रतिरिक्त जो लोकगाथाएं लुप्त न हो सकीं प्रौर साथ ही उनकी और किसी किव को दृष्टि नहीं गई, वे समय के प्रवाह को पार करती हुई, भिन्न रूप धारण करती हुई आज भी वर्तमान हैं। उनके नाम बदल गए, कथानक बदल गए परन्तु उद्देश्य नहीं बदला, उनका सांस्कृतिक एवं धार्मिक दृष्टिकोण बैसा ही बना रहा। भोजपुरी लोकगायाओं के प्रव्ययन से हमें यही दृष्ट मिलती है।

लोकगाथाओं के विकास कम को महाकाव्य के विकास कम के समान समभा जा सकता है।

१-सामूहिक गीत-नृत्य (कोरल म्यूजिक एंड डान्स) जो वस्तुतः मानव के म्रांतरिक श्रवस्था की म्रोर निर्देश करती हैं।

२—ग्राख्यानक नृत्य-गीत (बैलेड डान्स) श्रर्थात जिसमें श्रास्थान श्रथवा कथा का समावेश हो जाता है।

३—आस्यान भीर गाथा (लेज एंड़ बैलेड्स)—विकास की श्रवस्था में लोकगाथाएं दो धाराभ्रों में बंट जाती है। (क) लोकगाथा तथा (ख) चारण गाथाएं।

४—गाया चक (साइकिल आक बेंलेड्स)—इससे तात्पर्यं यह है कि
महाकाव्य श्रवस्था के पूर्वं लोकगायाओं का फैलाव दूर दूर तक हो जाता
है। इस प्रकार उनकी कथाओं में परिवर्तन एवं परिवर्द्धन होता रहता है।
वह एक संतरणशील मौक्षिक साहित्य बन जाता है। इस क्रिया में मुगों लग
जाते हैं, और अन्ततोगत्वा एक ही गाया अनेक रूप धारण कर अन्त में गाथाचक्र के रूप में निर्मित हो जाती है।

विकास के इस कम के उपरान्त लोकगाथाओं के मूल रूप अथवा शुद्ध रूप का प्रक्त ही नहीं रह जाता। उसका कथानक और उसके पात्र में परिवर्तन हो जाता है, और वह अनेकार्नेक उपगाथाओं और कथाओं का संग्रह बन जाता है।

१ डा॰ शम्भूनाथ सिंह—हिन्दी महाकाव्य का उद्भव और विकास अध्याय १, पृष्ठ ४

२ वही ।

विकास के इस काल में जब कोई कथानक अथवा कोई बीर अधिक महत्व प्राप्त कर लेता है तो वह किसी प्रतिभावान किव का काव्य-विषय बन जाता है। इलियह, झोडेसी, तथा महाभारत की रचना का यही रहस्य है। यहीं से महाकाव्य का युग प्रारंभ होता है। परन्तु जैसा कि पहले स्पष्ट किया जा चुका है कि महाकाव्य की रचना के परचात् भी लोकगाथाओं की रचना समाप्त नहीं हो जाती है। महाकाव्य को एक कथानक देकर, वह पुनः दूसरे कथानक के साथ विकास करने लगती है।

महाकाव्य और लोकगाथाओं के इसी परिप्रेक्य में दोनों की विशेषताओं के झन्तर को स्पष्ट कर देना उपयुक्त होगा। यह पहले ही स्पष्ट किया गया है कि प्राचीन से लेकर वर्तमान तक के महाकाव्य वस्तुतः लोकगाथाओं के ही सामारी हैं। महाकाव्य के निर्माण के पश्चात् लोकगाथाओं और महाकाव्य में निम्नलिखत झन्तर आ जाते हैं।

लोकगाया एक मौखिक साहित्य है अत: उसकी काव्य सामग्री संतरणशील होती है। महाकाव्य लिखित साहित्य है अत: उनका रूप स्थिर होता है। लोक गायाएं आशुक्रवित्य तथा परिवर्तन और परिवर्द्धन की विशेषता लिए रहती हैं तथा महाकाव्य में लोकगायाओं के संतरणशील काव्य सामग्री का उद्देषपूर्ण प्रयोग रहता है। लोकगायाओं की रचना में व्यक्तित्व का अभाव रहता है तथा महाकाव्य में व्यक्ति की प्रधानता रहती है। लोकगायाओं में अनलंकृत एवं सहज सौन्दयं होता है तथा महाकाव्य में अलंकृत और पांडित्य प्रदर्शन होता है। लोकगायाओं में घटनाओं का स्वाभाविक एवं गतिशोल वर्णन रहता है तथा महाकाव्य में घटनाएं शिविल होती हैं, उनमें सूक्ष्म नावों का विशय वर्णन रहता है। लोकगायाओं में करपना का स्वाभाविक प्रयोग तथा यथायं जीवन का चित्रण रहता है। महाकाव्य में करपना का बाहुत्य और जीवन की प्रति-रंजना रहती हैं।

बौद्ध साहित्य-भगवान बुद्ध से सम्बन्धित कथाओं और गाथाओं का एकत्रीकरण 'जातक' नामक पाली ग्रंथ में हुआ है। इस ग्रंथ में उस समय की प्रचलित लोककथाओं एवं लोकगाथाओं का भी समावेश किया गया है। जिस प्रकार भोजपुरी कहानियों के बीच-बीच में गीतों का भी प्रयोग किया जाता है, उसी प्रकार जातक की कहानियों में गाथाओं का व्यवहार हुआ है।

प्राकृत काल में भी लोकगाथाश्रों की लोकप्रियता का समुचित उदाहरण हमें प्राप्त होता है। 'गाया सप्तशती' इसका स्पष्ट उदाहरण हैं। इसमें सात

१डा० कृष्णदेव उपाध्याय 'भोजपुरी लोक साहित्य का ग्रध्ययन' पृ० १४६।

सो गायाओं का संग्रह है। कहा जाता है कि उस समय राजा हाल या शालि-वाहन ने प्रचलित सहस्त्रों लोकगायाओं में से सात सौ लोकगायाओं को एकत्र कर गायासप्तश्रती का रूप दिया।

< 100

अप्रश्नं शकाल — लोकगाथाओं की परंपरा का ज्ञान उस समय की एक प्रतिनिधि रचना, श्राचार्य हेमचन्द्र कृत 'काव्यानुशासन' के द्वारा कर सकते हैं। प्रपन्नं ज्ञाल में लोकतत्वों श्रीर लोकजीवन से स्पर्श करता हुआ प्रन्थ 'सन्देश शासक' है। यह एक छोटा सा प्रेमगीत है। 'काव्यानुशासन' में हेमचन्द्र ने 'रासक' को गेय रूप माना है। इसके तीन प्रकार होते हैं—कोमल, उद्धत और मिश्र। 'रासक' मिश्र गेयरूपक है। 'रामक' को उस समय की लोकगायाओं के आधार पर निवित माना जा सकता है। हेमचन्द्र ने प्रपनी टीका में प्राम्य अपर्श्रत के जिन गेयरूपों का उत्लेख किया है, वे हैं—डोम्बिका, हल्सीस, रासक, गोव्ठी, शिगक भाण, भाणिका, प्रेरण, रामाक्षीड़ इत्यादि। इनमें 'रासक' सर्वप्रिय था। यह उद्धत प्रधान गेयरूपक था, जिसमें स्थान-स्थान पर कोमल प्रयोग भी रहता था। इसमें बहुत सी नर्तकियाँ विचित्र ताल लय के साथ योग देती थीं। यहीं 'रासक' धाने चल कर वोरगाया काल में 'रासो' शैली को जन्म दिया। 'श्रन्हा' भी वस्तुतः एक रासक ही है जिसका विवेचन इस प्रबंध में किया गया है। इस प्रकार हम देखते हैं कि अपन्नंश काल में लोकगाथाओं की परंपरा शनेक रूपों में नृत्य इत्यादि के सहयोग के साथ मिलती है।

यात्रा विवरण्—इसके भतिरिक्त हुमें विदेशी यात्रिकों का भी वर्णन प्राप्त होता है। इनमें चीनी यात्री फाह्यान तथा हुएनसाँग प्रमुख हैं।

गुष्तकाल में फाह्यान ने भारत-भ्रमण किया था। भपने वृतान्त में वे एक स्थान पर उल्लेख करते हैं कि गुष्तकाल में नृत्य, संगीत, गीतों एवं गाथाओं का बहुत प्रचलन था। ज्येष्ठ की भष्टमी के दिन फाह्यान पाटलिपुत्र में स्वयं उपस्थित थे। उन्होंने भगवान बुद्ध की रथयात्रा का उत्सव देखा। वे लिखते हैं कि उस समय लोग फूलों की वर्षा करते थे, दुन्दुभी बजाते थे, नृत्य करते थे तथा भगवान बुद्ध की महिमा के गीत गाते थे। १

इसी प्रकार सम्राट् हर्पवर्धन के समय में हुयेनसाँग का ग्रागमन हुआ था।

१—माचार्यं हजारी प्रसिद्ध द्विवेदी हिन्दी साहित्य का आदि काल — पुष्ठ ५९-६०।

२-वी० के० सरकार-फोक एलीमेंट इन हिन्दू कल्बर, पू० १२।

उसने राज्य के उत्सवों की भूरि-भूरि प्रशंसा की है। भारतीयों के नृत्य एवं गान उन्हें बहुत ही रुचिकर प्रतीत हुए। इससे स्पष्ट है कि उस समय लोकगीतों तथा लोकगाथाओं का प्रभाव बहुत ही व्यापक था।

गायकों की परंपरा—लोकगायाओं की परंपरा के साथ साथ गायकों की परंपरा के विषय में अनुशीलन कर लेना असंगत न होगा। प्राचीन भारत में तथा अर्वाचीन भारत में गायकों की परंपरा का उल्लेख यत्र-तत्र मिलता है। यद्यपि लोकगायार्थे सम्पूर्ण-समाज के मुख में निवास करतो है तो भी ये गायक लोकप्रिय गायाओं का प्रतिनिधित्व करते थे। ये गायाओं को एक स्थान रे दूसरे स्थान को ले जाते थे। इस प्रकार से समस्त देश में इन्हों के कारण गायाओं का प्रचार होता था। हमें प्राचीन भारत में ख: प्रकार के गायकों की परंपरा प्राप्त होती है, जो कि निम्नाङ्कित हैं—

- (१) सून 'क्षत्रिपात्बाह्मणीजेऽपि सूनः सारिथवन्दिनो ।' श्रयांत् क्षत्रिन से बाह्मणी स्त्री द्वारा उत्पन्न हुआ व्यक्ति जिसका व्यवसाय रथ-संचालन अयवा बन्दना करना होता है। एक अन्य स्थान पर कहा गया है कि वैश्य से क्षत्रिय में उत्पन्न व्यक्ति वन्दना करने वाला सून होता है। हमें यह मली मांति विदित है कि घृत एष्ट्र को आंखो देखा युद्ध का हाल सुनाने वाला संजय सून ही था। कृष्णदेपायन व्यास ने ज्ञानी एवं सून कुलोत्पन्न लोमहर्षण को पुराण का अवण कराया। सून लोग बहुधा युद्धका ही वर्णन करते थे अथवा अपने योद्धा की वीरता का गान करते थे।
- (२) मागव—'मागधाः सूतवंशजा'—ये लोग सूत वंश में ही उत्पत्न होते ये, परन्तु इनका कार्यं कुछ भिन्न था। ये राजा के आगे उसके वंश की स्तुति करते थे। मागध लोगों को 'मधुकः' भी कहा गया है, क्योंकि ये लोग बड़ी सुमधुर भाषा में सभा का यशोगान करते थे। इन मागधों के द्वारा अनेक राजाओं के कार्यं कलायों एवं उनके वंशकमों का पता चलता है।
 - (३) बन्दी—'अन्दिनस्त्वमलप्रज्ञा प्रस्तावसहशोक्तयः।'^६ निर्मेल बुद्धि वाले, प्रकरण के अनुकूल अनेक उक्तियाँ रचने वाले तथा

१-वही

र--- ग्रमरकोषः तथा विश्वकोषः

३---श्रमरकोषः

राजाभों की स्तुति करने वाले बन्दी कहे जाते हैं। 'बन्दी' लोगों का वर्णय मध्ययुगीन साहित्य में भी मिलता है। 'राम चरित मानस' तथा रीति-साहित्न के ग्रन्थों में भी इनका उल्लेख उपलब्ध है। ये बन्दी लोग सुमधुर गीत गाने में बड़े गट होते थे।

- (४) कुर्गीलय—मगवान राम के दोनों पुत्र लव एवं कुश से इनकी उत्पत्ति मानी जाती है। इसका अर्थ है नाचने तथा गाया गाने वाले। महिर्ण वालमीकि ने राम सम्बन्धी गायाओं को एकत्र कर रामायण की रचना की। सौभाग्य से या दुर्भाग्य से परित्यक्ता सीता वालमीकि के आश्रम में ही थी। वहीं लव और कुश उत्पन्न हुये। वालमीकि ने इन्हीं पुत्रों को रामायण कंठस्थ करवाया। ये दोनों बालक बीणा पर रामायण का गान करते हुए ऋपिजनों को प्रसन्न करते थे। लब और कुश तो समय आने पर अपने पिता के पास चले गये पर तु गाथा गाने की परंपरा छोड़ गये। रामगाथा की परंपरा को अन्य लोगों ने अपना लिया। यही उनकी जीविका का साधन भी बन गया। यें लोग ही 'कुशीलव' कहलाये।
- (४) वैतालिक—'वैतालिक बोधकरा'?—राजाओं को स्तुति पाठ से प्रातःकाल जगाने वालों को वैतालिक कहा जाता था। ये लोग भैरव-राग में राजा के ऐंश्वर्य धीर उसके पूर्व पुरुषों का गान करते थे। इनकी परंपरा मध्ययुग में भी मिलती है। मुगल रजाओं के यहाँ भी इसी प्रकार प्रातःकाल जगाने वाले रखे जाते थे।
- (६) चारण 'चारणास्तु कुशीलवां' र यह एक कथक नाम के नट विशेष होते हैं। इनका चिरत्र संदिग्ध होता है। संभवतः ये लोग 'कुशीलवों' की परंपरा में ही आते हैं। इनका कार्य नृत्य तथा राजा के ऐश्वर्थ का गुणगान करना ही होता है। इनके वंशज आज भी मिलते हैं। मध्ययुग में तो इनका बाहुल्य था। हिन्दी साहित्य का आदि युग इन्हीं चारणों की रचनाओं का युग है और इन्हीं के आधार पर उसका नामकरण भी हुआ है। वस्तुतः मध्य युग में चारण लोग राजाओं के दाहिने हाथ के समान होते थे। इनका मंत्री से भी अधिक आदर होता था। पृथ्वीराज के दरवार का महाकवि और राजा का

१ - यही

२--ग्रमरकोषः

परमित्र चन्द बरदाई चारण ही था। राजा परमदिंदेव के दरबार का जगनिक भी चारण ही था। इनके अतिरिक्त अन्य चारणों का भी उल्लेख मिलता है। ये चारण युद्ध में भी भाग लेते थे और राजा अथवा सेनापित को प्रोत्साहित करते थे।

- (७) भांट—प्राचीन संस्कृत प्रत्यों में तो भांटों का उल्लेख नहीं मिलता, परन्तु मध्ययुगीन साहित्य में इनका यत्र-तत्र विवरण भवश्य मिलता है। भांटों का कार्य चारणों के समान ही है। संभवतः चारणों की परंपरा में ही भांट लोग आते हैं। भांट लोग हिन्दू तथा मुसलमान दोनों जाति के होते हैं। मैंने कई मुसलमान भांटो से अजभाषा के सुन्दर कवित्त और सवैये सुने हैं। भांटलोग प्रचलित लोकगाथाओं को भी कंठस्थ करके सुनाते हैं। इस प्रकार ये लोकगाथाओं के प्रचार के माध्यम हैं। 'खालहा' की गाथा तो प्रायः सभी भांटों को याद रहती है। आजकल भांट लोग प्रत्येक त्योहारों एवं सामाजिक संस्कारों पर अपने यजमानों के यहाँ आकर स्तुतिगान करते हैं तथा नेग-ग्यौखावर पाते हैं। भोजपुरी प्रदेश में ये संभ्रांत कुटुम्बों के प्रावश्यक भंग होते हैं। जिस प्रकार नाई, बारी, घोयी का प्रत्येक कुटुम्ब पर अधिकार रहता है, उसी प्रकार भांट लोग भी अपना अधिकार रखते हैं। खेतों की जब कटाई होती है तो उसमें उनका भी भाग होता है।
- (二) जोगी—में नाथ संप्रदाय के परम्परा के अनुगामी होते हैं। इन लोगों की अब एक विशिष्ट जाति बन गई है। ये लोग सर्वत्र भारत में फैले हुये हैं। ये जोगियावस्त्र धारणकर, हाथ में कारंगी लेकर 'गोपीचंव' एतं 'भरधरी' की गाथा गाकर भिक्षा मांगते हैं। इनका विशेष विवरण योगकथात्मक गाथाओं के अध्ययन में मिलेगा।

गायकों की परंपरा में उपयुक्त दो नाम (सात तथा आठ) बढ़ा दिये गये हैं। इन दोनों का उल्लेख प्राचीन साहित्य में नहीं मिलता है। मध्यपुग से ही इनका इतिहास प्राप्त होता है। बहुतं से स्फूट गायक ऐसे भी मिलते हैं जो ऊपर के प्रकारों में सम्मिलत नहीं किए जा सकते। इनकी कोई निश्चित जाति नहीं। इतना निश्चित है कि समाज के निम्मश्रेणी के लोग ही लोक-गायाओं को गाते हैं। भोजपुरी लोकगायाओं को प्रधिकांश रूप में, झहीर, नेटुआ, तेली, तथा बनिया लोग गाते हैं। निम्नश्रेणी के लोग ही क्यों गाते हैं, इसके विषय में जो० एफ० किटरेज लिखते हैं कि जैसे-जैसे सम्यता का विकास होता गया वैसे-वैसे लोकगायायें संआंत समाज से हटकर निम्न लोग के

ग्रन्तर्गत ग्राती गईं, जिनमें कातने-बुनने वाले, हल बलाने वाले तथा चरवाहे प्रमुख हैं। १

लोकगायाओं की भारतीय-परंपरा पर विचार करने से स्पष्ट है कि ये हमारे देश में प्रत्येक युग में वर्तमान यीं तथा बड़े चाव से सुनी जाती थीं। प्राचीन काल में उनका आज से अधिक आदर था। राजा, सेनापति, मंत्री, किव एवं ऋषि-मुनि, मभी लोकगाथाओं का श्रवण करते थे। उस समय की लोकगाया सामाजिक चेतना एवं आदर्श की प्रस्तुत करती थीं, अतएव सर्वप्रिय क्यों न होनीं।

लोकगाथा की विशेषताएँ

यहाँ हम लोकगाथाओं की प्रमुख विशेषताओं पर विचार करेंगे। संसार के सभी देशों की लोकगाथाओं की विशेषताएँ प्रायः एक समान ही हैं। इसी वारण लोकगाथाओं के सभी विद्वान इस विषय पर एकमत हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में भी निम्नलिखित विशेषताएँ पूर्णरूप से पाई जाती हैं:--

- १--- प्रज्ञात रचयिता
- २---प्रामाणिक मूल पाठ का अभाव
- ३-संगीत का सहयोग
- ४-स्थानीयता
- ५-मीखिक परंपरा
- ६-मलंकृत शैली का सभाव
- ७---उपवेद्यात्मक प्रवृत्ति का सभाव
- म-रचयिता के व्यक्तित्व का अभाव
- टेक-पदों की पुनरावृत्ति
- १०-लम्बा कथानक
- ११-संदिग्ध ऐतिहासिकता

रावर्ट ग्रेब्स ने अपनी पुस्तक में उपर्युनत विशेषताओं की परिगणना की है। इंडा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने भी अपने ग्रन्थ में इन्ही विशेषताओं का उल्लेख किया है। अप्रो॰ किटरेज तथा गुमेर भी इन विशेषताओं से सहमत हैं।

१-- चाइल्ड--इं० एण्ड स्का० पा० बैले० भूमिका, पू० १२

२-राबर्ट ग्रेन्स-दी इंगलिश बैलेड, पु॰ ७ से ३६

३—डा० कृष्णदेव उपाध्याय—भोजपुरी लोकसाहित्य का श्रद्ययन, पू० ४९२ से ५१५

१---ग्रज्ञात रचयिता

लोकगायाओं का रचयिता ब्यक्ति है अथवा समूह, इस विषय पर हम विचार कर चके हैं। परन्तु इतना निश्चित है कि लोकगायाओं का रचिंगता पुणंतया श्रजात होता है। स्राज तक किसी भी लोकगाया के रचयिता के विषय में कहीं भी उल्लेख नहीं मिला है। 'ब्राल्हखंड' के रचियता जगनिक माने जाते हैं, परन्त इनके प्रस्तित्व के विषय में ब्राजतक कोई सप्रमाण खोज उपस्थित नहीं किया जा सका है। कुछ लोगों का मत है कि 'झाल्हबंड' की रचना चन्द-बरदाई ने ही की थी। कुछ भी हो, पाजके 'बाल्हखण्ड' में रचयिता का सर्वथा लोप है। 'ब्राल्हा' के ब्रतिरिक्त शेष भोजपुरी लोकगाथाओं के विषय में रचितत का कोई प्रश्न ही नहीं उठता है। सोरठी, लोरिकी, विजयमल, बिहुला तथा भर-थरी इत्यादि लोकगायाओं के प्रणेताओं का कहीं भी उल्लेख नहीं मिलता। वस्तुत: लोकगाथाओं के रचयिता का बजात होना एक स्वामाविक तथ्य है। पं० राम-नरेश त्रिपाठी ने लिखा है कि लोकगीतों के रचयिता प्रजात स्त्री-पुरुष हैं। लोकगाथाओं के विषय में भी यही बात लागू होती है। रावर्ट ग्रेव्स का कथन है कि आज के युग में किसी रचयिता का अज्ञात रहना इस बात का खोतक है कि वह स्वयं की कृति को लज्जास्पद समभता है, ग्रत: वह समाज के सम्मुख प्रकट नहीं होना चाहता। परन्तु आदिम समाज में लोकगायाओं का रचयिता केवल भ्रपनी लापरवाही से ही अज्ञात हो गया। २ वस्तुतः यह एक मनोवैज्ञानिक सत्य है, सम्यता और सँस्कृति के विकास के साय-साथ समध्टि की भावना गौण होने लगती है तथा व्यक्ति कमशः प्रधान होने लगता है। लोकगाथाएँ समस्त समाज के कमिक विकास को व्यक्त करती हैं। अतः इनमें हम तत्कालीन सामा-जिक ग्रवस्था का अनुमान कर सकते हैं, किन्तु किसी व्यक्ति के विषय में कुछ भी नहीं कह सकते। नृशास्त्री और पुरातत्ववेत्ता, सभी इस विषय पर चुप हैं। इसका प्रधान कारण है कि उस समय व्यक्ति की महत्ता की प्रतिष्ठा नहीं हुई थी। लोकगायाओं के प्रज्ञात प्रणेताओं ने एक गंगा वहा दी जिसमें समाज की

१--पं० रामनरेश त्रिपाठी--ग्राम गीत, पृ० २१

२—राबरं ग्रेन्स—दी इंगलिश बैलेड, पृ० १२

ऐनानिमिटी इन दी प्रेजेन्ट स्ट्रक्चर आफ, सोसाइटी युजुआली इम्प्लाइज दैट दी आथर इज अशेन्ड आफ़ हिज आथरिशप और अफेड आफ कान्मीक्वेन्सेस इफ ही रिवील्स हिमसेल्फ, बट इन प्रिमिटिव सोसाइटी इज ड्यू जस्ट केयरलेस-नेस आफ दी आथर्स नेम।"

आकाक्षाए, गुण, अवगुण उपधाराओं के समान अन्तर्निहित होते गये और कमशः लोकगाथा की व्यापकता में समाज की आरमा मुखरित होती गई।

२---प्रामाणिक मूलपाठ का अभाव

रचियता जब अज्ञात हो गया तो उसकी रचना के मूलपाठ का अज्ञात हो जाना एक स्वाभाविक तथ्य है। आज तक किसी भी लोकगाया का प्रामाणिक मूल-पाठ नहीं प्राप्त हो सका ह। 'आल्ह्खण्ड' तक की भी कोई हस्तलिखित प्रति नहीं प्राप्त हुई है। वस्तुतः लोकगायाओं का प्रामाणिक मूलपाठ होता हो नहीं है। इसे भी हम लोकगाया का एक आवश्यक गुण कह सकते हैं। कैसा विचित्र विरोधाभास हैं। आज के युग में जिस अभाव की महादोप माना जाता है, वही लोकगायाओं के गुण हैं। यहाँ हमें एक बात ध्यान में रखनी चाहिए कि गुण-दोव के मापदण्ड युग-युग में बदला करते हं। लोकगायाओं के रचिता एक बार उसका सूत्रपात करके और उसे समाज के हाथों में सौंप कर स्वयं अन्तहित हो जाते हैं और उसके पश्चात् उन लोकगायाओं के निरन्तर विकास की एक ऐसी प्रंखला चल पड़ती है जिसका कि कभी भी अन्त नहीं होता। प्रो० किटरेज का कथन है कि लोकगायाओं के निर्माण के साथ-साथ उनकी समाप्ति नहीं हो जाती, वरन् वहाँ से हो उनके निर्माणका प्रारम्भ होता है। "

इस प्रकार लोकगाथाओं की निर्माण-क्रिया निरन्तर चलती रहती हैं। लोक-गायाएं एक कंठ से दूसरे कंठ में जाती हुई समस्त समाज में व्याप्त हो जाती हैं। प्रत्येक व्यक्ति अपनी इच्छानुसार उसे गाता है जिसके परिणामस्वरूप उसमें अनिवार्यंतः परिवर्तन होता जाता है। पुराने पद छोड़ दिए जाते हैं, नए पद जोड़ दिए जाते हैं। टेकपद बदल जाते हैं तथा गाने की घुन भी बदल जाती है तथा चरित्रों में भी परिवर्तन हो जाते हैं। स्थानान्तरण के साथ-साथ लोकगाथाओं की माषा भी बदल जाती है। प्रो० किटरेज विखते हैं कि जैसे-जैसे सभ्यता का विकास होता है बैसे-बैसे लोकगाथाओं की भाषा भी परिवर्तित होती जाती है।

१—एफ० जे० चाइल्ड—इं० ऐंड स्का० पा० बै० भूमिका भाग, पृ० १८

[&]quot;दी मीयर ऐवट आफ कम्पोजीशन इज क्वाइट ऐज लाइक्ली टुबी ओरल ऐज रिटेन, इज नाट दी कम्बलूजन आफ दी मैटर, इट इज रैदर दी बिगनिंग"

लोकगाया का आदि प्रणेता उसके वर्तमान स्वरूप एवं स्वर का श्रवण करे तो निश्चय ही वह स्वयं की रचना की नहीं पहचानेगा। र

लोकगायाओं का विकास शब्दों के विकास के समान होता है। किसी वैस्पा-करण की उस प्रवृत्ति का कोई महत्व नहीं रह जाता जिससे प्रेरित होकर उसने उस शब्द का निर्माण किया था। अर्थ और रूप कालकम से बिल्कुल बदन जाते हैं। उदाहरण के लिए, 'बिहुला' की लोकगाया के भोजपुरी रूप विषहरी (चरित्र विशेष) एक आह्मण पुरुप हैं, परन्तु उसके मैथिली एवं बंगला रूपों में विषहरी रूप स्त्री तथा देवी हैं। आकार एवं कथानक का भी परिवर्तन होता रहता हैं। 'आल्हा' की लोकगाथा निश्चित रूप से प्रारंभ में वर्तमान आकार से छोटी थी, परंतु कालांतर में अनेक कथानकों का समावेश होते-होते उसमें आज वावन युढों का वर्णन हैं। इसके अनेकानेक रूप जनपदी बोलियों में भी हैं। राजा गोपीचंद की लोकगाया का यही हाल है। उसका वंगला रूप कुछ और है तो भोजपुरी रूप कुछ और।

इस श्रनवरत परिवर्तनशीलता के कारण लोकगायाओं के प्रामाणिक मूलपाठ का मिलना नितान्त असम्भव हैं। लोकगायाओं में परिवर्तन एवं परिवर्द्धन स्वभावत: होते ही रहते हैं, क्योंकि वे जनता की मौलिक सम्पत्ति हैं। प्रो॰ किटरेज का कथन है कि किसी वास्तविक लोकप्रिय लोकगाथा का कोई रूप नहीं हो सकता है, कोई प्रमाणिक पाठ नहीं हो सकता।

३--संगीत एवं चृत्य का सहयोग

लोकगायाओं में संगीत मनिवार्य हम से रहता है। बिना संगीत के माध्यम

१—एफ० जे० चाइल्ड इं० स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० १७
"दी होल लिग्विस्टिक काम्प्लेक्शन आफ़ दी पीस में बी सो माडिफाईड विथ दी डेवलप्मेन्ट आफ दी लैगुएज इन ख्लिच इट इज
कम्पोव्ड देंट दी स्रोरिजिनल आथर वुड नाट रिकग्नाइज हिज वर्क
इफ हर्ड इट रिसाइटेड"

२ — एफ० जे० चाइल्ड — इं० ऐंड० स्का० पा० बै० भूमिका, पू० १ म 'इट फालोज दैट ए जेनुइन पापुलर बैलेड कैन हैव नो फिक्स्ड फार्म, नो सोशल श्रीयेन्टिक वर्सन, दे ग्रार टेक्स्ट्स बट देयर इज नो टेक्स्ट'.

से लोकगावाओं के महत्व को हम नहीं समक्त सकते हैं। लोकगावाओं में साहित्य का अभाव रहता है, उनमें सूक्ष्म भावों की व्यंजना नहीं पाई जाती। अतएव संगीत ही लोकगावाओं को भावपूर्ण एवं सुमधुर बनाती है। इनकी लोकप्रियता का भी सबसे बड़ा कारण संगीत ही है। इनकी संगीत-लिपि बनाना अत्यन्त जटिल होता है। अधिकांश लोकगावाएं द्रुतगित में गाई जाती हैं। इनकी अपनी ही एक अलग संगीत-पद्धति होती है जिसे 'लोक-संगीत' (फोक म्यूजिक) कहते हैं।

मोजपुरी की गोपीचंद तथा भरथरी की लोकगाथाओं में करणापूण संगीत की प्रधानता है। कथोपकथन में ही गायक गाता है, परन्तु उसके स्वर में जो धानुषंगिक करणा व्याप्त रहती है उसका प्रभाव श्रोता पर बिना पड़े नहीं रहता। अन्य भोजपुरी लोकगाथाएँ श्रीधकांश रूप में 'द्रुतगित्वय' (रन-श्रान-वर्सेस, अथवा बे कनेक स्पीड) में गाई जाती हैं। गायक के मुख से पंवित के परचात् पंक्ति निकलती चलती है। कथानक के अनुकूल गायक का स्वर भी वदलता जाता है। लोकगाथाओं को यदि हम सुनने के स्थान पर पढ़ें तो हमें तिनक भी श्रानन्द नहीं श्राएगा। वास्तव में लोकगाथाओं को श्रवण करने से ही उनकी महत्ता जानी जा सकती है। गायक उसमें जीवन फूँकता है। इसीलिए श्रो० किटरेज कहते हैं कि गायक एक वाणी है, व्यक्ति नहीं। १ 'श्राल्हा' का गवैया जब अपना स्वर चढ़ाता है तभी 'श्राल्हा' के महत्व को हम समक्त पाते हैं।

स्वर-संगीत के परवात् वाद्य-संगीत का भी लोकगाथाओं में प्रधान स्थान है। भारतीय लोकगाथाओं की परंपरा पर विचार करते हुए यह उल्लेख किया गया है कि प्राचीन समय में गायक बंशी-ध्विन के साथ वीरों का श्रथवा राजाओं का गुणगान करते थे। वाद्ययन्त्रों का श्राज भी भारतीय लोकगाथाओं में अनिवार्य स्थान है। भोजपुरी लोकगाथाओं में डोल, मजीरा, दुनदुनी (घंटी विशेष) तथा सारंगी इत्यादि का श्रभिन्न सहयोग है। इनके बिना लोकगाथा गाने में गायक का मन ही नहीं लगेगा।

गोपीचंद और भरथरी की लोकगाथाएँ जोगी लोग सारंगी पर गाते हैं। इस सारंगी को 'गोपीचन्दी' भी कहा जाता है। सारंगी जोगियों की वेशभूवा का अनिवार्य अंग है। वे बड़े मधुर एवं करणस्वर में सारंगी-वादन के साथ लोकगाथाएँ सुनाते हैं। 'आल्हा' की लोकगाया ढोल पर गाई जाती है। गले में ढोल बांधकर

१—एफ० जे० चाइल्ड—इं० ऐंड० स्का० पा० बै० भूमिका, पू० २४ 'ही इज ए वायस रैदर दैन ए पर्सन ।'

गायक उस पर चोट कर-करके प्रपने स्वर को चढ़ाता है। सोरठी की लोकगाथा में गायक खंजड़ी भीर दुनदुनी लेकर बैठ जाता है और बड़े दुतगित से गाथा गाना प्रारंभ कर देता है। इसी प्रकार से अन्य लोकगाथाओं में इन्हीं वाद्यों का प्रयोग होता है। यूरोपीय देशों में भी चारण (मिन्स्ट्रेल) लोग हार्प (सारंगी विशेष) पर गाथाओं को गाते थे। परन्तु चाइल्ड ने इनकी गाथाओं को प्रचलित लोकगाथाओं से भिन्न 'मिन्स्ट्रेल बैलेड' के नाम से अभिहित किया है। '

प्रारंभ में लोकगायाओं में नृत्य एक ग्रानिवार्य अंग था। संस्कृत, प्राकृत तथा ग्रापंश काल की लोकगाथाओं में नृत्य का उल्लेख मिलता है। 'लोकगाथाओं की भारतीय परंपरा'' (पृष्ठ १७) में यह स्पष्ट किया गया है कि लोकगाया की परिपाटी प्राचीन है। उस समय संगीत और वाख-यन्त्रों के साथ-साथ गीत गाने की प्रचा थी। विशेष रूप से विदेशी यात्रियों के वर्णन में नृत्य का उल्लेख मिलता है। इसके अतिरिक्त अपभ्रंश काल के श्राचार्य हैमचंद्र ने 'काव्यानुशासन' में ग्राम्य अपभ्रंश के गेयरुपों में नृत्य का उल्लेख किया है। इससे यह सिद्ध होता है कि प्राचीन भारतीय लोकगाथाओं में नृत्य का समावेश या। कालांतर में नृत्य किया गीण होती गई और आज हम देखते हैं कि लोकगाथाओं में नृत्य का भ्रंश प्रायः लुप्त-सा हो गया है। लोकगीतों तथा लोकनाट्यों में नृत्य-किया श्रभी भी वर्तमान है। विशेष रूप से लोकगाट्यों स्वांग, यात्रा नाटक सथा लीलाओं में नृत्य की परंपरा श्रक्षण रूप से सुरक्षित है। आधुनिक समय में इन्हीं नृत्यों को लोकनृत्य कहते हैं, जिसकी परिछाया ग्राधुनिक नाट्यगृहों तथा चलचित्रों में देखने को मिलती है।

४--स्थानीयता

लोकगाथाओं में स्थानीयता का पुट विशेष रूप से पाया जाता है। लोक-गाथाएं नाहें कितने भी सुदूर प्रदेश की क्यों न हों, शताब्दियों के भ्रमण के पश्चात् किसी विशेष प्रान्त में पहुँचने पर वे घीरे-घीरे वहाँ की विशेषताएँ अपना लेती हैं। प्रो० किटरेज ने लिखा है कि लोकगाथा का निर्माण किसी घटना के कारण होता है और निर्माण के साथ ही साथ उसमें तहेंशीय वातावरण एवं स्थानीयता का भी समावेश हो जाता है। र स्थानीयता कहीं-कहीं ऐतिहासिकता के झंकन में

१--चाइल्ड-इं० ऐंड स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० २३

२-वहीं पृ०१६-ची बैलेड इज ला इक्ली टुहैब स्प्रंग अप शाट्सी आपटर दी इवेस्ट ऐंड टुरिप्रेजेन्ट दी काम र्यूमर आफ दी टाइम।"

सहायक होती है तो कहीं-कहीं ऐतिहासिक तथ्यों के विषय में भ्रम उत्पन्न करके निर्धारण असम्भव तक कर देती हैं। लोकगाथा की इस विशेषता का परिहार नहीं हो सकता। लोकगाथाएं अपने साथ अपने समय और स्थान का गंध लिए रहती हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में भी यही विशेषता पाई जाती हैं। 'लोरिकी' की लोकगाथा कहाँ से उद्भूत हुई, इसका पता नहीं, परन्तु आज उसमें बिहार प्रांत के कई नगरों तथा गाँवों का उल्लंख है। यह लोकगाथा इसी प्रान्त में विशेष रूप से गाई जाती है इसलिए इसमें यहां के स्थानों का भी समावेश हो गया है।

नगरों तथा ग्रामों के उल्लेख के साथ-साथ इन लोकगाथाओं में समाज में प्रचलित संस्कारों, पूजा-पाठों, तथा विश्वासों का भी मिश्रण हो जाता है। सामा-जिक शास्त्र के अध्ययन की दृष्टि से लोकगाथाएँ बहुत महत्वपूर्ण होती हैं। इनमें प्रचलित धार्मिक कृत्यों, प्रथाओं या संस्थाओं का भी समावेश हो जाया करता है। सीधे नाथपंथ से सम्बद्ध गोपीचंद और भरधरी की लोकगाधाश्रों को हम छोड़ भी दें तो हमें 'सोरठी' की लोकगाथा के अन्तर्गत नाथधर्म का उल्लेख मलता है।

५--मौखिक परंपरा

मौलिक परंपरा से हम अपिरिचित नहीं हैं। भारतीय साहित्य का एक वृहद् अंश लिपिबद्ध होने के पूर्व मौलिक परंपरा में सुरक्षित था। पुराणकालीन शिक्षापद्धित में मौलिक शिक्षा बहुत महत्वपूर्ण थी। गुरुजनों से शिष्यों में होता हुआ प्राचीन-साहित्य एक अक्षुण्ण मौलिक परंपरा में सुरक्षित रहा। लोक-साहित्य तो सदा से मौलिक परंपरा का ही साहित्य रहा है। समाज का हृदय और समाज की वाणी ही इसका आवास है। इसलिए लिपिबद्ध करने का कभी प्रयास नहीं हुआ और मौलिक परंपरा इसकी एक विशेषता बन गई। समाज के हृदय और वाणी में वास करने वाली लोकगाथाएं सहज ही व्यापक और लोकप्रिय भी हुई। यदि उन्हें लिपिबद्ध कर दिया गया होता तो वे समाज की प्राह्मता से च्युत होकर, एक निर्धारित रूप में, एक विशिष्ट पाठक-वर्ग की संपत्ति होकर रह जातीं। वे एक शब्द बन जातीं जिसमें समाज की आतमा की प्रतिव्वित नहीं, वे एक तथ्य बन जातीं जिसमें सामाजिक विकास का प्रतिर्विव नहीं। आज तक किसी भी लोकगाथा की हस्तलिखित प्रति नहीं मिली है। वैसे तो कुछ भोजपुरी लोकगाथाएं प्रकाशित भी हो गई हैं किन्तु वे उतनी लोकप्रिय नहीं जितनी मौलिक लोकगाथाएं। इसे लोकगाथाओं का सौभाग्य सीकावित्र महीं जितनी मौलिक लोकगाथाएं।

ही मानना चाहिए। लोकगाथाएं अपनी मौखिक परंपरा के बल से समाज में परिव्याप्त हैं, इसीलिए निसर्गतः उनमें समाज की प्रगति एवं चेतना का दिग्दर्ग होता है। फेंच विद्वानों का मत है कि लोकगाथाओं में जीवन का प्रवाह तभी तक रहता है जब तक लेखक के बांध से उनकी चेतना आबद्ध नहीं कर दी जाती। किटरेज का स्पष्ट मत है कि लिपिबद्ध लोकगाथा लोक-संपत्ति न होकर साहित्य की संपत्ति हो जाती है। "

लोकगाथाओं की मीखिक परंपरा के विषय में फ्रैंक सिजविक ने भी कहा है कि लोकगाथा तभी तक जीवित रह सकती है जब तक मीखिक साहित्य के रूप में सुरक्षित रहती है। उसे लिपिबद्ध करने का अर्थ है उसे मार डालना। र भाषा के अध्ययन की दृष्टि से भी लोकगाथाओं के रूप की विविधता बहुत ही लाभप्रद सिद्ध हुई हैं। लोकगाथाओं से देश के विभिन्न भू-भागों पर अक्षुण्ण एकात्मता और एकजातीयता की एक ऐसी भावना फैली है, जिसमें देश को एक सूत्र में बाँध देने की क्षमता है। इसी कारण भोजपुरी बोलने वालों में आल्हा-ऊदल के प्रति उतनी ही आत्मीयता है जितनी बुन्देलों में।

६-उपदेशात्मक प्रवृत्ति का अभाव

लोकगाथाओं के अन्तर्गत उपदेशात्मक प्रवृत्ति का अभाव रहता है। लोक-जीवन का सांगोपांग वर्णन-मात्र ही लोकगाथाओं का प्रधान विषय है। इस-लिए स्वाभाविक रूप से लोक-जीवन के गुण-दोध एवं आकांकाएं उसमें वर्तमान रहती हैं। लोकगाथाएं एक कथा का आधार लेकर समस्त लोक का प्रतिनिधित्व करती हैं। इनमें ऐसी प्रवृत्ति कहीं भी नहीं मिलती जिसमें गुणों का तो ब्योरेवार वर्णन हो किन्तु दोधों को छिपा दिया गया हो। यह प्रवृत्ति तो कथात्मक-काथ्य

१ वही-- "व्हाट वाज बन्स दी पोजेशन त्राफ दी फोक ऐज ए होल बिकम्स दी हेरिटेज ग्राफ दी लिटरेचर ग्रोनली ' ' ' पृ०१२

२ फ्रैंक सिजविक—दी बैलेड, पू॰ ३९

[&]quot;इन दी ऐक्ट आफ़ राइटिंग डाउन यू मस्ट रिमेम्बर दैंट यू आर होल्डिंग टु किल दैंट बैलेड 'वीरम नालिटेयर पार झोरा' इज दी लाइफ आफ ए बैलेड। इट लिब्स झोनली व्हाइल इट रिमेन्स व्हाट दी फेंच 'विष ए चार्मिंग कन्प्रयूजन आफ आइडियाज' काल झोरल लिटरेचर।"

में ही पाई जाती हैं। वस्तुतः लोकगाथाओं में रचियता का कुछ भी भाग नहीं रहता। लोकगाथा अपनी क्या स्वयं कहती हैं। उरामें रचियता के वैयक्तिक प्रवृत्ति की तिनक भी छाया नहीं रहती। न तो वह छपने दृष्टिकोण से उसका मनोवैज्ञानिक विश्लेषण ही करता है और न उसके विपरीत ही कुछ कहता है। लोकगाथा के चिन्त्रों का भी वह पक्ष नहीं लेता। लोकगाथा का वर्णन-मात्र करना ही गायक का कार्य है। इस प्रकार लोकगाथाएं शिक्षा छथवा उपदेश नहीं देतीं। जिक्षा छथवा उपदेश महा देतीं। जिक्षा छथवा उपदेश रहता है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में भी उपयुंतन विशेषता पाई जाती हैं। परन्तु हम यह मानने के लिए तैयार नहीं है कि लोकगाथाओं में उपदेशात्मक प्रवृत्ति का सर्वथा प्रभाव ही रहता है। भाजपूरी लोकगाथाएं भारतीय जीवन ग्रीर परंपरा को लेकर निर्मित्त हुई है। यह सब है कि लोकगाथाओं के रचयिताओं ने अपनी स्रोर से उसमें कुछ भी नहीं जोड़ा है, परन्तु भारतीय स्रादर्श कहीं भी नहीं छुट पाया है। उनमें पग-पग पर आवर्श की भावना मिलती है तथा असत्य पर सत्य की विजय दिखाई गई है। यहाँ यह भी मोचना नितान्त श्रसंगत है कि गायक लोकगाथाओं को गाने ममय उन्हें आदर्शवादी बना देते हैं। बास्तविक बात तो यह है कि गायक स्वयं लोकगाधाओं की कथा में निहित आदर्शवाद से प्रभावित रहता है। यह हमारा प्रत्यक्ष प्रन्भव है। गायक गाथाभ्रों को प्रत्यन्त पवित्र भाव से देखते हैं और उसे विधिपृतंत गाते हैं। इस प्रकार भोजपूरी लोका गाथाओं के नायकों के लोकरंजनकारी कार्यी से, चरित्रों के त्याग एवं तपस्य-से, सती स्त्रियों के जीवन से अनेक शिक्षा मिलती है। भोजपूरी लोकगायाओं में जहाँ जीवन का ग्रति यथार्थवादी चित्रण हुआ है, वहाँ भी आदर्ब नहीं छूट सका है। भोजपूरी लोकगाथाओं के प्रथम रचियता के सम्मुख यह बादर्श भ्रवश्य ही उपस्थित रहा होगा। इसलिए मोजपुरी समाज जब इन लोकगाथाग्रों का श्रवण करता है, तो ऐसा प्रतीत होता है कि सभी रामायण प्रयवा सत्य-नारायण वृत की कथा सून रहे हैं। ब्रादर्श चरित्रों के कार्यकलापों के साथ हृदय प्रवाहित होता रहता है। गायक जब गाणा के अन्त में कहता है कि है

१ चाइल्ड-इं० ऐंड स्का० पा० बैं०, पृ० ११, भूमिका भाग।

[&]quot;फाइनली देयर आरनो कमेन्ट्स आर रिफ्लेक्शन्स बाई दी नैरेटर-ही डज नाट ढाइसेक्ट आर साइकोलइज, ही इज नाट टेक साइड्स फ़ार आर अगेन्स्ट एनी आफ दी ड्रैमेटिस परसॉनी"

भगवान ! जिस प्रकार ग्रमुक ग्रादशं-चरित्र का विजय हुआ है और उसके सुझ के दिन लीटे हैं, उसी प्रकार सभी श्रोतायों के दिन भी लीटें; और गायक की मंगल-भावना के साथ श्रद्धा-भाव से श्रोता विसर्जित होते हैं।

राबर्ट ग्रेंग्स का कथन है कि गायक यदि लोकगाथा को नैतिक और उप-देशात्मक बनाता है तो इसका अर्थ यह है कि वह समुदाय (ग्रुप) से विच्छेद करके सुसंस्कृत रचनाओं का पक्षपाती हो गया है। उसमें एक ऐसा पक्षपात उत्पन्न हो गया है जिसके कारण उस में और समुदाय में एक प्रकार का क्रसामंजस्य उपस्थित हो जाता है। यहाँ एक बात विचारणीय है। ग्रेंग्स के मत के विरुद्ध भोजपुरी लोकगाथाओं के गायक में समाज से अविच्छित्र होते हुए भी जो उपदेशात्मकता या आदर्श-भावना वर्तमान है, उसका क्या समाधान है ? इस समस्या के मूल में सांस्कृतिक विभिन्नताएं निहित हैं और ग्रेंग्स ने जो मत सूचित किया है, वह मूलतः आदर्शवादी भारतीय समाज के लिए लागू नहीं हो सकता। उनका मत पारचात्य जीवन और लोकगाथा के विष्कृपण पर ही आधारित है।

७--- अलंकृत शैली का अभाव

ग्रामगीतों पर विचार करते हुए पं० रामनरेश त्रिपाठी लिखते हैं, 'ग्रामगीत और महाकवियों की कविता में अन्तर हैं। ग्रामगीत हृदय का घन है भीर महाकाव्य मस्तिष्क का। ग्रामगीत में रस हैं, महाकाव्य में ग्रलंकार। रस स्वामा-विक है और अलंकार मनुष्य-निर्मित्त. ... ग्रामगीत प्रकृति के उद्गार हैं, इनमें अलंकार नहीं केवल रस है, छन्द नहीं केवल लय है, लालित्य नहीं, केवल माधुयं है। ''^२ यह कथन लोकगाथाओं पर पूणंत्या प्रतिफलित होता है। उनमें अलंकत शैली का नितान्त ग्रभाव रहता है। इसका पहला कारण यह है कि लोकगाथाओं के निर्माण में संपूर्ण समाज का सहयोग होता है। लोकगाथा किसी एक व्यक्ति की

१ राबर ग्रेंब्स—दी इंगलिश बैलेड, पृ० ९ तथा २०

[&]quot;मारलाइजिंग स्रार प्रीचिंग इन ए बैलेड इज ए साइन देट दी बार्ड इज डिफिनिटली साउटसाइड दी ग्रुप ऐंड इज इन टच विथ कल्चर, ए पार्टिजन बायस इज इन्काम्पिटेबुल विथ ग्रुप ऐंक्जन।"

२ पं० रामनरेश त्रिपाठी-ग्रामगीत, प्-९

पूंजी नहीं होती। दूसरा कारण यह है कि लोक गाथाएँ प्रारंभिकराभ्यता के चित्र सम्मृत्व रखती हैं। मंस्कृत-कलायों का विकास उस समय नहीं हुआ था। समाज ने यथाविधि अपनी अनुभूतियों को इन लोकगाथायों में अभिव्यक्त कर दिया। अतएय लोकगाथाओं में अलंकृत शैली का समाव हाना उसकी स्वाभाविकता है।

अलंकृत कविता किसी न किसी व्यक्ति की रचना होती है। कि ब बड़े यत्न रंग उसे सजाने का प्रयन्न करना है और अपनी आंतरिक भावनाओं को अभिव्यंजना देकर अपने व्यक्तित्व को छाप छोड़ देता है। लोक गाथाओं में इस प्रवृति का पूर्ण अभाव रहता है। लोक गाया एक स्वाभाविक प्रवाह है जो कभी समतल भूमि पर, कभी उबड़-लाबड़ राम्तों पर, कभी वन में तो कभी पहाड़ों में हो कर बहता है। उसमें हमें सभी कुछ मिलेगा जाकि स्वाभाविक और यथार्थ है। अलंकृत किता और लोक गाया में वही अन्तर है जो बाल-सींग्दर्य और युवा-सींग्दर्य में है। लोक गायाओं में एक महज ममंस्पिशता होती है जो लोक गीतों में नहीं मिलती। औ स्टीनस्ट्रण का कथन है कि लोक गायाओं का वर्णन-पद्धित में एक ऐसी नैसर्गिकता रहती है जैसी मां और शिश्व के सलाप में मिलती है।

लोकगाथाभ्रों में पिगल-शास्त्र के नियम भ्रत्यत्य शिथिल हैं। यह भ्रवश्य है कि यत्र-तत्र श्रलंकार किखरे पड़े हैं, परन्तु वे सहज ही श्रागये हैं। राबर्ट प्रेक्स का कथन सत्य है कि लोकगाथाएँ कला की दृष्टि से बहुत विकसित नहीं होती हैं। अविकसित कला से उनका श्रीभग्राय है छन्द एवं श्रलंकार विधान भ्रत्यादि का श्रभाव। लोकगाथाभ्रों की भावधारा काव्यात्मक बनाने के पहले ही काव्यात्मक रहती है, कल्पना द्वारा कलात्मक बनाने के पहले ही वह कलात्मक रहती है, गाने के पहले ही उसमें मंगीतात्मकता रहती है। इस प्रकार लोकगाथाश्रों का प्रधान गुण उनकी स्वाभाविकता है। श्रपने स्वाभाविक प्रवाह में लोकगाथा काव्यशास्त्र के मौलिक श्रादशों को भी हमारे सम्मुख रखती है।

[&]quot;इट हैज बीन नोटेड दैट दी बैलेड प्रापर इज नाट हाईली ऐडवान्स्ड इन टेकनीक, बाई 'ऐडवान्स्ड टेकनीक' इज मेन्ट कम्पलीट वर्स फार्म्स, दी इंजीनियस यूज आफ मेटाफर ऐंड ब्रलेगरी, ऐंड ए प्रेजेन्टेशन आफ आईडियाज हिवच इज पोयेटिकल बिफोर इट इज पोयेटिक, ब्राटिंस्टिक बिफोर इट इज इमैजिनेटिव, म्युजिकल बिफोर इट इज इन्टेन्डेड फार सिंगिंग।"

केवल हमारे देखने का दृष्टिकोण उचित होना चाहिए। हमें पिंगल-शास्त्र के नियम-उपनियम से लोकगाथाओं की परीक्षा नहीं करनी चाहिए।

<---टेकपदों की पुनरावृत्ति

देकपदों की पुनरावृत्ति लोकगायाओं की एक प्रधान विशेषता है। लोक-गाथाओं के गाने की राग समस्वर होता है तथा द्रतगित लय में गाया जाता है। टेकपदों सें गाया का महत्व इसलिए वढ जाता है कि प्रथम, समस्वर के कारण एकरसता निर्माण होने की जो सम्भावना रहती है, वह नहीं होने पाती । द्वितीय उपयोगिता यह है कि टेकपदों के कारण गायक की साँस लेने का अवकाश मिल जाता है। पाश्चात्य लोकगाथाओं में दो प्रकार के टेक-पद होते हैं। एक को 'रिफ्रेन' तथा दूसरे को 'इन्कीमेन्टल रिपीटीयन' कहा जाता है। 'रिफ़ेन' का इतिहास नहीं प्राप्त होना है पर ऐसी संभावना है कि लोकगायाग्रों के साथ ही साथ इसका भी उदभव हुआ हो। लोकगायाग्रों के गायन के लिये जब समूह एकत्र होता है तो बीच-बीच में कुछ विशेष प्रकार के शब्द उच्चरित होते हैं। इससे वातावरण आंजस्वी हो जाता है तथा पूरे समह को ऊब नहीं होती। रिफ़ेन दो प्रकार का होता है। एक में तो निर्फंक या सार्थंक खब्दों का उच्चारण होता है तथा दूसरे में प्रारम्भ में कही गई पंक्तियों को बार-बार बहराया जाता है। भोजपुरी लोकगायाओं में प्रथम प्रकार का रिफ्रेन मिलता है। प्रत्येक पंक्ति के अन्त में तथा प्रारम्भ में 'रेनुकी', हो, रामा तथा एकिया हो रामा'का उच्चारण होता है।

'इन्क्रीमेन्टल रिपीटीशन' रिफोन से एक पन आगे की वस्तु है। इसमें प्रथम पंक्ति, दूसरे पंक्ति के पश्चात् पुनः आती है। परन्तु उसकी पुनरावृत्ति में किसी एक नवीन शब्द द्वारा कथा का विकास सूचित हो जाता है। भजपुरी लोक-गाबाओं में 'इन्क्रीमेन्टल रिपीटीशन' (बुद्धिपरक आवृत्ति) नहीं पाई जाती पर लोकगीतों में अवस्य मिलती है। एक उदाहरण इस प्रकार है—

बिरना भीनी-भीनी पतिया बामिली कई बिरना की भई बरियवा के पूत्ते

१—वही—"फस्टं दी रिफेन हि्बच दो इट्स हिस्ट्री इत्र धन थाफ दी बाब्सक्योरेस्ट चैप्टर्स इन लिटरेचर ऐंड बार्ट, इत्र मैनीफेस्टली एप्वाइन्ट ग्राफ कनेक्शन बिटबीन दी बैलेड ऐंड दी थांग।"

भोजपुरी लोकगायाओं में यह किया नहीं पाई जाती है। वहाँ प्रत्येक पंक्ति कया को निरन्तर आगे बढ़ाती रहती है। गायक को पीछे मुड़ने का अवकाश ही नहीं रहता। वह केवल रिफोन का ही प्रवोग करना है जिससे श्रोता का उसे साहचर्य मिलना है और वह एकरमना भे मुक्ति पा जाता है। \

६--रचियता के व्यक्तित्व का अभाव

लोकगाथाओं के अज्ञात रचियता के विषय में पहले ही विचार किया जा चुका है, और यह निश्चित हो गया है कि उसका प्रत्येक अन्वेगण सर्वेथा असंभव है। अन्वेगण की उस अक्षमता के होते हुये भी यह निश्चित है कि लोकगाथाओं का आदि रचियता अवश्य रहा होगा। यह होते हुये भी उनकी रचना में उसके व्यक्तित्य की आप नहीं दिखाई पड़ती। प्राचीन काव्यों में यह प्रवृत्ति नहीं थी। प्रज्ञान लेखकों के भी उपलब्ध रचनाओं में भी उनका व्यक्तित्य सपट परिलक्षित होता है, परन्तु लोकगाथाओं में ऐसी व्यक्तिपरकता नहीं मिलती। प्रो० स्टीन-स्ट्रण का कथन है कि लोकगाथाओं में "मैं" का नितान्त अभाव रहता है। १

श्रादि-गायक केवल कथागात्र कहता है। अपनी श्रोर से किसी प्रकार की टीका-टिप्पणी नहीं करता। श्रो० किटरेज ने इसी तथ्य को इस प्रकार स्पष्ट किया है, "यदि यह संभव हो जाय कि कोई कथा एक सजग वक्ता के माध्यम के बिना स्वतः अपनी कथा कह मके तो लोकगाथा ऐसी ही कथा होगी।" दे फैंक मिजविक ने भी लिखा है कि "लोकगाथा की विशेषता उसके रचियता के व्यक्तित्व की सत्ता में नहीं, उसके व्यक्तित्व के नितान्त स्नभाव में हैं"।"

१०-लम्बा कथानक

लोकगाथाधों की एक प्रमुख विशेषता है, उसका लग्बा कथानक । प्राय:

१-फ्रैंक सिजविक-दी वैलेड-पृ० २७

[&]quot;दी सिन्गर्स मोनोटोनी इच रेगुलर्ली रिलव्डि वार्ड दी ब्राडियन्स"

२--एफ़० बी० गुमेर--इं० बै० पृ० ६३

३--चाइल्ड--इं० ऐंड स्का० पा० बै० भूमिका, प्० ११

[&]quot;इफ इट बुड बी पासिबुल टु कन्सीव ए टेल ऐंब टेंलिंग इटसेल्फ बिदाउट दि इन्स्ट्रू मेन्टिलिटी श्राफ ए कान्शस स्पीकर दि बैलेड बुड बी सच ए टेल"

४-फ्रींक सिजविक-दि बेलेड, पृ० ११

सभी लोकगाथाओं का स्वरूप विशाल होता है। यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं कि कथात्मक गीतों को ही लोकगाथा कहते हैं। लोकगाथा कें अन्तर्गत एक कथा का होना अत्यन्त आवश्यक है। यह कथा चित्रों के जीवन का सांगो-पांग वर्णन करती है, जिसके परिणामस्वरूप लोकगाथा वृहद् हो जाती हैं। लोक-गाथाओं के लम्बा होने का दूसरा कारण है संपूर्ण समाज का सामूहिक महयांग। प्रत्येक व्यक्ति उसमें कुछ न कुछ जोड़ता ही है। जिस प्रकार प्रारम्भ में 'महा-भारत' एक छोटे आकार का 'जयकाब्य'-मात्र था उसी प्रकार लोकगाथाओं का भी प्रारम्भ रहा होगा और कालान्तर में उनका स्वरूप विशाल हो गया होगा।

अँग्रेजी लोकसाहित्य में छोटी तथा बड़ी, दो नों प्रकार की लोकगाथाएं मिलती हैं, परन्तु भारतीय लोकगाथायें अधिकांश रूप में लम्बे कथानक बाली ही हैं। इनका धाकार महाकाव्य की भाँति होता है। भागपुरी का धालहा, लोरिकी, विजयमल तथा मोरठी खाकार में किसी महाकाव्य ने कम नहीं है।

लोकगाथाओं का कथानक किसी विशेष नियम से नहीं प्रारम्भ होता। वह किसी भी स्थान से प्रारम्भ हो जाता है। राव दें ग्रेट्स का कथन है कि लोकगाथाएं नाटक के श्रन्तिम भाग से प्रारम्भ होती हैं तथा बिना किसी निर्देश के चरम सीमा पर पहुँचती हैं। रैं ग्रेट्स के कथन का श्राश्य यह है कि लोकगाथाओं में कथा का श्रारम्भ अकस्मात् हो जाता है। उसमें किसी परिचय या भूमिका का विधान नहीं रहता। भोजपुरी लोकगाथाओं में भी यही बात देखने को मिलती है। कथानक के प्रमुख श्रंश में गांधा प्रारम्भ हो जाती है श्रीर इस प्रकार त्वरित् गति से बर्णन प्रवाहित रहता है।

लम्बा कथानक लोकगाथाओं की ऐसी विशेषता है जो उसे लोकगीतों से पृथक् कर देती है। लोकगीतों में भावना प्रधान होती है। उनमें जीवन के किसो अंश की ही भावपूर्ण व्यंजना रहती है। इसी कारण वे छोटी होती हैं। लोकगाथाओं का कर्त्तंव्य होता है कथा कहना, अतएव वे लम्बी होती हैं।

११--संदिग्ध ऐतिहासिकता

लोकगाथाओं के सभी विद्वान इस विषय पर एकमत हैं कि लोकगाथाओं में या तो ऐतिहासिकता होती ही नहीं और यदि होती भी है, तो उसका

१--राबर्ट ग्रेन्स-दी इंगलिश बैलेड, पृ० ६

[&]quot;दी बैलेड प्रापर विगिन्स इन दी लास्ट ऐक्ट श्राफ दी ड्रामा ऐंड मूब्स दु दी फाइनल क्लाइमेक्स विदासट स्टेज डाइरेक्शन्स".

उतिहास अत्यन्त संदिग्ध होता है। लोकगाथाओं के रचियता को इतिहास-निर्माण की चिन्ता नहीं रहती। ऐतिहासिक अयवा अनैतिहासिक घटनाओं गर आधारित लोकगाथाओं की रचना उन घटनाओं के साथ ही प्रारम्भ हो गाती हो, यह सिनवार्य नहीं। यह भी संभव है कि उसके रचनाकाल और यर्णिन घटना ॥ कुछ भी सम्बन्ध न हो।

भोजपुरी लाक्षगाथाओं की ऐतिहासिकता बहुत संदिग्ध है। बाबू कुँबर मिंठ, पाल्हा, गांपीचन्द तथा भरधरी का तो इतिहास में वर्णन मिलता है, गरन्तु अत्य गाथाएँ जैसे लोरिकी, विजयमल, सोभानयका बनजारा, सोरठी नथा बिहुता इत्यादि की ऐतिहासिकता अत्यन्त संदिग्ध है। लोकगाथाओं के भौगोलिक वर्णनी से जनके ऐतिहासिक सत्य का केवल आभास होता है। वस्तुतः उनका पमाणिकता संदिग्ध है और इतिहास में उनका महत्व नहीं है।

इन उपर्युक्त बिशेपताओं के श्रीतिरक्त भोजपुरी लोकगाथाओं में कुछ अन्य विशेषताएँ भी मिलती है, जिनका यहीं उल्लेख कर देना समयोचित होगा। भोजपुरी लोकगाथाओं में दी प्रधान विशेषताएँ मिलती है जो निम्नलिखित हैं—

१—सुमिरन

२--पुनक्षित

१--सुमिरन

श्रिकांश भोजपुरी लोकगाथाओं में मुमिरन प्राप्त होता है। गायक जब लोकगाथा गाना प्रारंग करता है तो कथानक के प्रारंभ में वह सभी देवी-देव-ताओं का मुमिरन करता है। हमारे यहाँ प्राचीन काव्यों में अथवा नाटकों में भी यही परंपरा मिलती है। प्रत्येक महाकाव्य के प्रारंभ में देवी-देवताओं की वंदना की जाती है। उसी प्रकार लोकगाथाओं के गायक, गाथा को निर्विचन

१—इंसाइक्लोपीडिया धमेरिकाना-वेलेड पृ० ९५

[&]quot;बैलेड्स हिस्टारिकल और अवरवाइज मे आर में नाट एराइज इम्मीजिएटलो आउट आफ दी इवेन्ट्स दे नैरेट्, दी डेट आफ कंपो-जीशन में वियर नो श्लिशन दुवी थीगा" तथा देखिए--आज लारेन्स गोमें 'फोकलोर ऐज एन हिस्टरिकल साईसं' पृ० प

.

पूर्णं करने के लिए सभी देवी-देवता, पीर-फकीर, राजा इत्यादि भी वन्दना करने हैं। इसका उदाहरण इस प्रकार है—

'रामा रामा रामा राम जी के नइयाँ हो ना
'राम जी के नइयाँ कर उसुमरनवाँ हो ना
'राम जी के नइयाँ कर उसुमरनवाँ हो ना
'राम जी दुरूना जी हो इह दयालवा हो ना
'रामा माता जी के करीं सुमिरनवा हो ना
'रामा जिन्ह दिहलीं जनमिया हो ना
'रामा जिन्ह दिहलों जनमिया हो ना
'रामा जिन्ह दिहलें गयानवा हो ना
'रामा जिन्ह दिहलें गयानवा हो ना
'रामा तबे त सुमिरों बीर हनुमनवा हो ना
'रामा तबे त सुमिरों बीर हनुमनवा हो ना
'रामा नबे त सुमिरों गाँच पांडवा हो ना
'रामा तबे त सुमिरों गाँच के बम्हनवारे ना
'रामा तबे त सुमिरों गाँव के बम्हनवारे ना
'रामा तब त सुमिरों पीर सुबहानवारे ना

इस प्रकार लोकगाथा का गायक, पृथ्वी, ग्रामदेवता, देवी दुर्गा, माता, गुरु, ब्राह्मण, पीर सुबहान, पाँचों पाण्डव, हनुमान तथा गंगा जी का सुमिरन करके लोकगाथा को प्रारम्भ करता है। कभी-कभी यह सुमिरन बड़ा लम्बा होता है। इसमें कलकत्ते की काली देवी, अंग्रेज शासक, दिल्ली का दरवार इत्यादि सबका सुमिरन रहता है।

इस सुमिरन से यह स्पष्ट होता है कि लोकगाथा के ग्रायक किसी धर्म या राजा से विरोध नहीं करते। वे सबमें सामंजस्य रखने की चेंड्टा करते हैं। वे सबको बड़ा और पूज्य मान कर उनकी वंदना करते हैं। उनकी केवल यही इच्छा रहती है कि लोकगाथा का गायन निविध्न पूरा हो।

२—पुनरुक्ति

भोजपुरी लोकगाथाओं में पुनक्षित की भरमार रहती है। यह विशेषता मोजपुरी में नहीं अपितु अन्य प्रान्तों के लोकगाथाओं मे भी पाई जाती है। आल्हा के लोकगाथा के प्रत्येक खंड में पुनक्षित पाई जाती है। युद्ध-वर्णन की शैली तो सर्वत्र समान ही है। वास्तव में पुनक्षित से एक लाभ भी होता है। लोकगायाओं का वायानक अत्यन्त विशाल होता है। इसलिए यह संभव हो सकता है कि प्रारम्भ में कही गई बात को श्रोता भूल जाएँ। श्रतएव इस कठिनाई से बचने के लिए गायक लोकगाया के प्रमुख घटना को बारंबार दोहराया करते हैं।

लोकगाथाओं के प्रकार

भारतवर्ष में लोकगाथाओं के प्रकार पर अभी तक किसी ने विचार नहीं किया है, परन्तु पाश्चात्य देशों में, विशेष रूप से इंगलैंड में चार प्रकार की लोकगाथाएं पाई जाती हैं।

१-परंपरानुगत लोकगाथाएं (ट्रेडिशनल वैलेड्म)

२--चारण लोकगाथाएं (मिल्स्ट्रेल वैलेड्स)

३-प्रकाशित लोकगाथाएं (ब्राडसाइड बैलेड्स)

४-साहित्यिक नोकगाथाएं (लिटररी बैलेड्स)

परंपरानुगत लोकगाथाएं वे हैं जो कि शताब्दियों से मौखिक परंपरा द्वारा प्रचारित हैं और जिनके रचियता श्रज्ञात हैं। साथ ही लोकगायाएं का काल भी संदिग्ध हैं। देस प्रकार की लोकगायाओं को 'लोकप्रिय' (पापुलर) लोकगाथा भी कहा जाता है।

चारण लोकगाथाएं वे हैं जो चारणों द्वारा गाई जाती हैं। मध्ययुग में इंगलैंड में चारण हार्प पर समाज में प्रचलित अथवा निमित्त लोकगाथाएं गाते थे। विश्वपपर्सी ने चारण-गाथाओं को ही प्रतिनिधि लोकगाथा माना है, परंतु फ्रांसिस चाइल्ड और प्रो० किटरेज के मत में चारण-लोकगाथा परंपरानुगत गाथाओं से सर्वथा भिन्न हैं। 2

प्रकाशित लोकगाथाएं वे हैं जो मुद्रण-यंत्र आविष्कार के पश्चात् पेशेवर लोकगाथा गाने वालों द्वारा एक कागज के बड़े पृष्ठ (ब्रॉड शीट) पर प्रकाशित करके बड़े नगरों में बेची जाती थीं। इनमें विशेष रूप से ऐतिहासिक विषय ही रहा करते थे। इनके रचयिताओं का नाम भी उन पृष्ठों पर रहता था। सत्रहवीं तथा अठारहवीं शताब्दी में इसका अत्यधिक प्रचार था। शेक्स-

१--इन्साईक्लोपीडिया अमेरिकाना 'बेलेडस', पृ० ९६

२-- चाईल्ड-इं० एंड स्का० पा० वैलेड्स भूमिका, प० २३

पियर ने इस प्रकार की लोकगाथाओं का उल्लेख किया है। प्रकाशित लोक-गाथाओं का एक अन्य नाम भी मिलता है। इसे 'स्टाल बैलेड्स' भी कहते हैं।

साहित्यिक लोकगाथाएं वे हैं जिनकी रचना कवियों ने की हैं। परम्परान्-गत लोकगाथाओं से प्रभावित होकर इंगलैंड में अनेक प्रसिद्ध कवियों ने साहित्यिक लोकगाथाओं की रचना की। प्रसिद्ध कवियों में शेक्सपियर, बाल्टर स्काट, ब्राउनिंग तथा टेनिसन का नाम मुख्य हैं। इन कवियों ने लोकगाथाओं की रचना कर अंग्रेजी साहित्य का भंडार भरा। इसके पश्चात् तो अंग्रेजी साहित्य में लोकगाथाओं की धूम से रचना हुई। वड् सवर्थ तथा स्विनवनं इत्यादि कवियों ने भी लोकगाथाओं की रचना की। इन सभी कवियों ने परम्परान्गत लोकगाथाओं से ही स्कूर्ति प्राप्त की। साहित्यिक लोकगाथाओं को कलारमक लोकगाथाएं तथा सुसंस्कृत लोकगाथाएं भी कहा जाता है।

समस्त भारतीय लांकगाथायें परंपरानुगत लोंकगाथाओं के अन्तर्गत ही आती हैं। भारतवर्ष में अनेक चारण लोंकगाथाओं की रचना हुई हैं। 'पृथ्वी-राज रासो', 'बीसलदेव रासो', 'खुमाण रासो' तथा 'आंल्हलंड' इत्यादि सभी चारण-गाथा हैं। ये गाथाएं कला की दृष्टि से चारण-गाथाओं से एक पग आगे ही बढ़ी हुई हैं। इनमें कांब्यशास्त्र के नियम भी मिलते हैं और इनकी रचना कांगज कलम के साथ हुई हैं। आज जगनिक के 'आंल्हलंड' को छोंड़-कर सभी साहित्यिक कृतियाँ मानी जाती हैं। हम इन्हें इंगलंड की साहित्यिक लोंकगाथाओं के अन्तर्गत भी रख सकते हैं। इनके अतिरिक्त भारतवर्ष में अन्य साहित्यिक लोंकगाथाओं से स्फूर्ति या प्रेरणा लेंकर कोई साहित्यिक रखना नहीं की।

प्रकाशित नोकगायाएं भी भारतवर्ष में नहीं उपलब्ध होतीं। परंपरा-नुगत लोकगायाएं ही प्रकाशित रूप में आने लगीं हैं परन्तु उनका रंग-रूप अधिकांश में मौखिक के समान ही है।

लोकगाथा और लोकगीत में अंतर

प्रस्तुत अञ्याय के अंतिम भाग में लोकगाथा एवं लोकगीत के अन्तर पर

१ ई० अमे० 'बैलेड्स', प० ९६

२ इ० ब्रमे० बैलेड्स वाल ३ पृ० ९६

३ घाटं बैलेड्स

४ कल्चरल बैलेड्स

विचार कर लेना अनुपयुक्त न होगा। लोकगाथा के नामकरण, परिभाषा, उत्पत्ति एवं विशेषताओं पर पीछे हम भली-भाँति विचार कर चुके हैं। लोकगीत वस्तुतः लोकगाथा से सर्वथा भिन्न विषय हैं। लोकगीत के विषय में हम यह कथन उद्भृत कर सकते हैं कि "यह संभवनः वह जातीय आशुक्तवित्व हैं जो कमें या कीड़ा के ताल पर रचा गया है।" ने लोकगीतों में प्रधान रूप से भावों की व्यंजना रहती हैं। इसीलिए कुछ विद्वान इसे 'भावगीत' भी कहते हैं। इनमें मानवता अपने जीवन की साधारण अनुभूतियों को सरल भाव से व्यक्त करती हैं।

लोकगीत का विषय नैमित्तिक जीवन से संबन्ध रखता है। इनमें नित्य कां लोकाचार, जीवन के सुख-दुख, जीवन का अन्तर्द्वन्द्व, प्रार्थनाएं और याचनाएँ रहती हैं। लोकगाथाओं में लोकगीतों के उपयुवत विषय गौण रहते हैं। उनमें जीवन का सांगोपांग वर्णन रहता है। किसी व्यक्ति विशेष से लोक-गाथा का संबंध रहता है। कथा के स्वकृष में उम व्यक्ति का गंपूर्ण जीवन उसमें चित्रित रहता है।

डा० कृष्णदेव उपाध्याय ने लांकगाथा ग्रीर लोकगीत के जल्तर को दो प्रधान भागों में विभाजित किया है। १ ये दो भेद इस प्रकार हैं—प्रथम स्वरूपगत तथा द्वितीय विषयगत। स्वरूपगत भेद के विषय में इतना जानना ग्रावश्यक है कि लोकगीतों का स्वरूप ग्रथवा जाकार छोटा होता है, परन्तु लोकगाया का ग्राकार महाकाव्य के समान होता है। विषयगत भेद यह है कि लोकगीतों में विभिन्न संस्कारों—जैसे जन्म, मुख्डन, यज्ञोपवीत, विवाह इत्यादि, विभिन्न प्रथाओं एवं त्योहारों तथा ऋतुग्रों से संबंधित गीत सिम्मिलित रहते हैं। लोकगायाओं का विषय प्रधान रूप से कोई कथा रहती है। इस कथात्मकता का लोकगीतों में पूर्णतया ग्रभाव रहता है।

लोकगाथाएं अपने विशाल आकार में लोकगीतों के प्रायः सभी विषयों का समावेश कर लेती हैं। लोकगाथाओं में जन्म एवं विवाह का विधिवत् वर्णन रहता है तथा उनसे संबन्धित गीत भी रहते हैं। उनमें ऋतु एवं देवी-देवताओं से संबन्धित गीत रहते हैं। परन्तु इतना अवश्य है कि लोकगाथाओं में लोकगीतों के विषय कथानक के साथ ही चिपटे रहते हैं। उनका अपना स्वतंत्र

१ लक्ष्मीनारायण सुधांशु—जीवन के तत्व और काव्य के सिद्धान्त— भ्रष्याय =, पृ० १७४।

२ डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय—भोजपुरी लोक साहित्य का अध्ययन (अप्रकाशित) पु॰ ४६३।

श्रस्तित्व नहीं रहता है, यद्यपि प्रकाशित लोकगाथाओं में हमें यत्र-तत्र अलग गे लोकगीत भी मिल जाते हैं। लोकगाथाओं में लोकगीत के विषय एक संघर्ष के साथ चित्रित किए गए हैं। लोकगाथाओं के चित्रितों के साथ ही साथ लोकगीतों की भावधारा यदा-कदा चित्रित हो गई है। लोकगाथाओं के चित्रों पर अनेकानेक प्रकार के दुख एवं सुख का प्रभाव पड़ता है। उसी के फलस्वरूप कहीं नायिका विरह वर्णन करती है तो कहीं संयोग श्रंगार का सुख भोगती है। नायक कहीं विजय में हथौंन्मत है तो कहीं अपनी लाचारी पर दु:खित है। लोकगाथाओं में रहस्य एवं रोमांच का गहरा पुट रहता है, जिसका कि लोग-गीतों में नितान्त अभाव रहता है।

उपर्युक्त अन्तर के अतिरिक्त लोकगाया और लोकगीत में कुछ गीण भेद भी रहता है। लोकगीतों में संगीतात्मकता को मात्रा अत्यधिक होती है। विभिन्न भावों के अनुसार संगीत की शैली बदलती जाती है। इसके विपरीत लोकगायाओं में संगीतात्मकता एकसमान रहती है। अधिकांश भोजपुरी लोक-गाथाएं द्वृतिगति लय में गाई जाती हैं। एकसमान लय में ही प्रेम, विरह् तथा युद्ध इत्यादि सभी का वर्णन रहता है।

लोकगीतों में वाद्ययन्त्र का ग्रमिल सहयोग रहता है। लोकगीत इसके बिना अधूरे लगते हैं। परन्तु लोकगाथाओं के गायन में कभी-कभी बिना बाद्ययन्त्र के भी काम चल जाता है। लोकगीतों के गायन में हम नृत्य का भी यदा-कदा सहयोग पाते हैं, परन्तु लोकगाथाओं में नृत्य ग्रत्यल्प है।

अध्याय २

भोजपुरी लोकगाथायें

समस्त भोजपुरी जनपद में प्रधान रूप से नौ लोकगाथाओं का प्रचलन है। कम से ये इस प्रकार हैं:---

१--आल्हा

२-लोरिकी (अथवा लोरिकायन)

३-विजयमल (ग्रथवा कुँवर विजई)

४--बाबू कुँवर सिंह

५—शोभानयका बनजारा

६-सोरठी

७--बिहुला

५-राजा भरवरी

९-राजा गोपीचन्द

वास्तव में यदि हम इन्हें उत्तरी भारत की लोकगाथायें कहें तो अनुपयुक्त न होगा। क्योंकि उत्तर-प्रदेश से लेकर बंगाल तक ये गाथायें किसी न किसी रूप में प्रचलित हैं। इनके गाने के ढंग तथा कथानक में अन्तर अवश्य दिखाई पड़ता है, किन्तु अन्ततोगत्वा कथा वही हैं, भाव वही है। उदाहरणस्वरूप—'आल्हा' मूलतया भोजपुरी लोकगाथा नहीं हैं क्योंकि इसके पात्र महोबा (बुन्देलखंड) के हैं किन्तु इसकी लोकप्रियता बुन्देली तथा भोजपुरी प्रदेशों में समान रूप से है। इसी प्रकार 'बिहुला' की गाथा है। यह उत्तर-प्रदेश से लेकर बंगाल तक गाई जाती है। पश्चिमी भोजपुर-प्रदेश में इसका नाम 'बाला' या 'बारहलखन्दर' हैं। गोपीचन्द तथा भरथरी की गाथा भी उत्तर-प्रदेश से बंगाल तक प्रचलित है।

उपयुँक्त गाथाएँ किसी न किसी रूप में संपूर्ण उत्तरी-भारत म प्रचलित अवस्य हैं, परन्तु ये भोजपुरी प्रदेश में जितनी लोकप्रिय हैं उतनी अन्यत्र नहीं। भोजपुरी जीवन में तदाकार होकर ये लोकगाथाएं जीवन से अभिन्न बन गई हैं। इसलिये इन्हें भोजपुरी लोकगाथाएं कहना अधिक समीचीन होगा। भोजपुरी की अन्य बहिनों—मगही और मैंबिली—में भी ये गायाएं वर्तमान हैं, परन्तु वहाँ विद्यापति और हर्षनाथ अपेकाकृत अधिक लोकप्रिय हैं। भोजपुरी में वस्तुतः

लिखित साहित्य का ग्रभाव है। लोकंगाथाओं एवं लोकगीतों द्वारा ही यहां के जीवन की ग्रमिव्यक्ति हुई है। भोजपुरी किंग में तुलसी और व्यास तो वे वर-दान है जिनके सहारे लोग भवसागर पार उतरते हैं। परन्तु भोजपुरी जीवन के दुख-सुख, धाकांक्षाएँ और नाना प्रवृत्तियाँ जिस सुन्दर ढंग से इन लोकगाथाभों में परिलक्षित हुई है, उसे देखकर तो यही कहना पड़ता है कि ये ही भोजपुरी जीवन की वास्तविक प्रतिनिधि हैं।

श्रगले श्रध्यायों में प्रत्येक गांधा के सम्बन्ध में विशेष रूप से विचार किया जायेगा। यहाँ पर केवल इनका संक्षिप्त परिचय दिया जाता है।

- (१) आल्हा—मूलतया और प्रधानतया यह बुन्देली लोकगाथा है। हिन्दी साहित्य के विद्वान् इस गाथा का सम्बन्ध चारण-काल से बतलाते हैं। इसके रचियता जगिनक हैं परन्तु इनके नाम का उल्लेख कहीं नहीं मिलता और न मूल लिपि ही मिलती है। लोगों का विश्वास है कि पहले इस लोकगाथा में केवल प्रठारह युद्धों का ही वर्णन था, परन्तु कालान्तर में इनकी संख्या बावन हो गई। 'श्राल्हा खंड' के नायक श्राल्हा तथा ऊदल का सम्बन्ध महोबे के राजा परमिंदिव से है। महोबा का पक्ष लेकर इन दो वीरों ने अने क युद्ध किये तथा उस युग के अन्यतम वीर पृथ्वीराज चौहान को भी परास्त किया। 'श्राल्हा' के नाम से ही यह लोकगाथा प्रशिद्ध है। जनश्रुति है कि 'श्राल्हा' गाने से पानी बरसता है। भोजपुरी प्रदेश में भी यह गाया बड़े चाव से गाई जाती है। बुन्देली पर भोजपुरी का फत्यधिक प्रभाव है जिसके आधार पर आल्ह खंड को भोजपुरी लोकगाथा कहना अनुचित न होगा। यह ढोल और नगाड़े पर गाई जाती है।
- (२) लोरिकी—'रामायण' के ढंग से इस लोकगाया का नाम 'लोरिका-यन' भी पड़ गया है। गायक इसे रामायण से भी वृहद् मानता है। वह कहेगा 'बारहखंड रमायन त चलदह संड लोरिकायन।' अहीर जाति का यह 'लातीय काव्य' है। चौदह खंड तो एक व्यंजना है। वस्तुतः चार खंड में यह लोकगाथा गाई जाती है। यह गाथा एक प्रकार से बीर काव्य है, जिसका नायक 'लोरिक' है। दुष्टों को मार कर शान्ति-स्थापन करना ही लोरिक का मुख्य उद्देश्य है। उसकी बीरता, उसका प्रेम, अहीरों के लिये गर्व की वस्त है।
- (३) विजयमल यह भी एक वीर-गाया है जिसमें मल्ल क्षत्रियों के एक युद्ध का वर्णन हैं। इसकी ऐतिहासिकता संदिग्ध हैं। 'आल्हा' की गाया में जिस प्रकार प्रत्येक विवाह में युद्ध अनिवार्य हैं उसी प्रकार इसमें विवाह के कारण ही युद्ध हुआ है। यह गाया मध्ययुगीन प्रतीत होती हैं। विजयमल इस सोकगाया का नायक हैं।

- (४) बाबू कु'वरसिह—-यह भोजपुरी बीरता का प्रतिनिधित्व करने वाली समर गाया है। बाबू कु'वरसिह बिहार के बाहाबाद जिले के भोजपुरी गाँव के निवासी थे। आप एक छोटे से राज्य के प्रधिपित थे। १८५७ के भारतीय विद्रोह में आपने पूर्वी भारत में प्रमुख रूप से भाग लिया। हम जानते ही हैं कि इस संगठनहीं न बिद्रोह का परिणाम भयानक हुआ। कुंबर सिंह बीरगित को प्राप्त हुए किन्तु अपना नाम समर कर गये। भोजपुरी प्रदेश में उनकी गाथा सत्यन्त आत्मी यता से गाई जाती है और श्रोता सुनते-सुनते आठ-आठ श्रांसू रोने लगते हैं। भोजपुरी लोकगीतों में भी इनका चरित्र वणित है। अंग्रेजों के प्रति बाबू कुंबर सिंह ने जो घूणा दिखलाई, वह बिहार के भोजपुरी प्रदेश में आज भी वर्तमान है।
- (४) शोभानयका बनजारा—यह लोकगाथा व्यापारी जाति से संबन्ध रखती है। प्राचीन समय में व्यापारी बैलों तथा नावों पर सामान लाद कर अनेक वर्षों के लिये व्यापार करने बाहर चले जाते थे। इसका नायक शोभानायक है जो व्यापार के लिये मोरंग देश चला जाता है नायिका 'जसुमित' है। इस गाथा में विरह और पातिवत-धमं का अति रोचक वर्षन मिलता है। समाज की कुरीतियों, ग्रंध-विश्वासों तथा ननद-भीजाई के कलह-संबन्धों का सुन्दर चित्र खींचा गया है। वास्तव में यह एक प्रेमकाव्य है।
- (६) सोरठी—यह एक अत्यन्त रोचक गाथा है। भोजपुरी समाज इस लोकगाथा को बड़ी पिवत दृष्टि से देखता है। 'सोरठी' नायिका है तथा 'वृजाभार' नायक। प्रेमियों का मिलन कितना कष्ट-साध्य होता है, इसमें यही चित्रित है। साथ-माथ खल-पात्रों के अनेक प्रकारों का और अलौकिक तत्वों का भी विशव चित्रण हुआ है। इस पर नाथ-संप्रवाय की स्पष्ट छाप पड़ी है। वृजाभार नायक इसी मत का भानने वाला दिखलाया गया है, परस्तु समन्वय सभी मतों का है। इसमें कोई भी देवी-देवता छूट नहीं पाया है। 'सोरठी' एक साध्य है जिसे प्राप्त करने के लिये वृजाभार अनेक साधनायें करता है। सोरठी पैदा होते ही पिता-माता से दुर्भाग्यवश बिछूड़ जाती है और एक कुम्हार के यहाँ पलती है। देवी छुपा से किस प्रकार उसकी प्राण-रक्षा होती है यह सुनने योग्य है। गाने का ढंग भी रोचक हैं। एक साथ दो व्यक्ति गाते हैं। राग भी कणंप्रिय होता है।
 - (७) बिहुला—इस लोकगाथा का दूसरा नाम 'बालालखन्दर' भी है। पश्चिमी भोजपुरी प्रदेश में यह इसी नाम से प्रसिद्ध है किन्तु पूर्वी भोजपुरी प्रदेश से लेकर बंगाल तक इसका 'बिहुला नाम ही प्रचलित है। यह पाति-

द्वत धर्म की एक ग्रमर गाया है। 'सावित्री सत्यवान' से किसी भी प्रकार इसका महत्व कम नहीं। मृत पति को जीवित करने के लिये बिहुला को सदेह स्वर्ग जाना पड़ा। इस गाया का सम्बन्ध बंगाल के मनसा—संप्रदाय से हैं। लोगों का यह भी विश्वास हैं कि भागलपुर जिले के चम्पानगर नामक गाँव से इस गाया का सम्बन्ध हैं। यह विषय विवादास्पद हैं, श्रौर इसका समाधान बिहुला के प्रकरण में मिलेगा। पूर्वी विहार तथा बंगाल में नागपंचमी के दिन बिहुला सती की भी पूजा होती हैं। बिहुला ग्राज पुराणों की देवी वन चुकी हैं, इस कारण इसका कालनिर्णय ग्रत्यन्त दुक्कह हैं। गायक इस गाया को वह पूज्य भाव से गाते हैं। प्रचलित विश्वास है कि जब बिहुला की गाथा गाई जाती है तो समीप ही सर्प भी ग्राकर सुनते हैं। यदि उस समय साँप विवाई पड़ जाय तो उसे मारा नहीं जाता।

- (म) राजा भरथरी—ये भी नाथ परंपरा के अनुगामी थे। नवनाथों में इनका भी नाम आता है। राजा भरथरी एवं रानी सामदेई की प्रसिद्ध कथा ही इस लोकगाथा का विषय है। इस गाथा को जोगी लोग ही गाते हैं। उक्जैन के राजवंश से इनका सम्बन्ध था। ये राजा विक्रमादित्य के बड़े भाई समभे जाते हैं तथा राजा गोपीचन्द के मामा भी बतलाये जाते हैं।
- (९) राजा गोपीचन्द्—नाथ संप्रदाय के अन्तर्गत 'गोपीचन्द' का नाम प्रमुख रूप से श्राता है। नवनाथों में एक नाथ ये भी थे। जोगियों में गोपीचन्द की गाबा बहुत प्रचलित है। गोपीचन्द राज्य और भोग-विलास, सब कुछ छोड़कर माता मैनावती के आदेशानुसार तपस्या करने वन में चले गये। उनके इस त्याग की कथा ही लोकगाबा रूप में प्रचलित है। गोपीचन्द की गाथा समस्त भारत में प्रचलित है। गोपीचन्द की गाथा समस्त

भोजपुरी लोकगाथायों का एकत्रीकरण

10

भोजपुरी लोकगाथाओं का एकत्रीकरण एक प्रकार से नहीं के बराबर ही हुआ है। आज से सत्तर वर्ष पूर्व बृहदाकार लोकगाथाओं को एकत्र करने का सराहनीय प्रयत्न श्री जी० ए० प्रियसँन ने किया था। आपने 'इंडियन ऐंटीक्वेरी'१ में आल्हा के विवाह के गीत का भोजपुरी रूप अँग्रेजी अनुवाद के साथ प्रकाशित करवाया है। इसी प्रकार जेंड० डी० एम० जी० में

१—जी॰ ए॰ ग्रियर्सन—सांग आफ आल्हाज मैरेज—इंडियन ऐन्टीक्वेरी वाल० १४—१८८४, प० २०६-२२७।

'सेलेक्टेड स्पेसिमेंन ग्राफ बिहारी लैनाएज' १ के ग्रन्तर्गत शोभानायका अनजार की गाथा उद्धत की है। गोपीचन्द की गाथा के मगही एवं भोजपूरी रूप को जे ॰ ए ॰ एस ॰ बी ॰ २ के एक प्रति में तथा विजयमल की गाथा को जे ॰ ए ॰ एस ॰ बी० व की दूसरी प्रति में पूर्ण रूपेण प्रकाशित करवाया है। एक विदेशी द्वारा वास्तव में यह एक सराहनीय कार्य है। ग्रियसंन के पश्चात् भौजपूरी लोकगायाओं का एकत्रीकरण नहीं हुआ। लोकगीतों को अवश्य एकत्रित किया गया। श्री रामनरेश त्रिपाठी, श्री चंचरीक, श्री दुर्गावंकर सिंह तथा डाक्टर कुष्ण देव उपाध्याय का नाम इस सम्बन्ध में उल्लेखनीय है। भोजपुरी लोकगाधाओं पर लोगों की दृष्टि गई अवस्य किन्तु उनका वैज्ञानिक रूप से एकत्रीकरण नहीं किया गया । वैसे प्रायः सभी भोजपुरी लोकगाथाओं के प्रकाशित रूप कलकत्ते श्रीर बनारस से प्राप्त होते हैं। किन्तु ये प्रकाशन प्रामाणिक नहीं है । इनमें कथानक भी यत्र-तत्र परिवर्तित कर दिये गये हैं। इन पुस्तकों से हम लोकगाथाओं के महत्त्व को नहीं समभ सकते। प्रत्येक प्रकाशित लोकगायाओं पर तथाकथित रचियता के व्यक्तित्व की छाप है। इन प्रकाशित पुस्तकों से कुछ लाभ प्रवश्य हुआ है । प्रथमतः, प्रकाशित होने के कारण ये उत्तरी भारत के प्रायः सभी मेलों में बिकते हैं, जिससे ग्रन्य लोगों को भोजपुरी का परिचय मिलता हैं। द्वितीय, इस प्रकार से इन लोकगाथाओं का ग्रन्य प्रदेशों में भी प्रचार हो जाता है। किन्तु इतना होते हुये भी जब तक स्वयं इन लोकगाथाओं को सुना तथा एकत्र न किया जाय तब तक इनका वैज्ञानिक सध्ययन नहीं किया जा सकता।

लोकगाथाओं का एकत्रीकरण्—लोकगाथात्रों के लिये उनके मूल मौखिक रूप की प्राप्त करना अत्यन्त आवश्यक है। इसके लिये गांवों में जाने की अवश्य-कता पड़ती है। कभी-कभी नगरों में भी 'आल्हा', 'गोपीचन्द' तथा 'भरथरी' के गाने वाले मिल जाते हैं, परन्तु समान्यतया गाथाओं के गायक गांवों में ही

१— वही —सेलेक्टेड स्पेसिमेन आफ विहारी लैन्गुएज-जेड० डी० एम० जी० १८८७, पृ० ४६८-५०९

२-- " --- अथ गीत गोपीचन्द-जे० ए० एस० बी० वाल० LVI १८८४, पु० ३५

^{₹— ा, —} विजैसल— जे० ए० एस० बी० १८६४ (i) पु०९४

४—दूधनाथ प्रेस, हबड़ा

५--वैजनाथ प्रसाद बुक्सेलर, बनारस

निवास करते हैं। लोकगाथाओं को एकत्र करने के लिये गांवीं में तो भटकना पड़ता है साथ-साथ एकत्रीकरण में भी अनेक कठिनाइयाँ उपस्थित होती हैं।

खेती के दिनों में गाने वाले वहीं कठिनाई से उपलब्ध होते हैं। ये लोक-गाथाएं उनके जीविकोपार्जन के साधन नहीं हैं। प्रधान रूप से गायक किसान प्रथवा मजदूर होते हैं। केवल जोगियों की जाति ही 'गोपीचन्द' तथा 'भरथरी' की गाथा सुना कर जीविकोपार्जन करती हैं। 'श्राल्हा' के गायक भी वर्षा के प्रारम्भ से श्रंत तक श्राल्हा गाकर थोड़ा बहुत जीविकोपार्जन कर लेते हैं। श्रंप सभी लोकगाथाओं के गायक पेशे पर गाने वाले नहीं होते। इसलिये जाताई-बोधाई के दिनों में इनका मिलना बड़ा कठिन होता है। यदि उनके खेतों में फसल था गई है अथवा कट चुकी है तो वे श्रवश्य उपलब्ध हो जाते हैं।

लोकगाथाओं के गायक अधिकांश रूप में रात को अवकाश पाने पर गाते हैं। उनमें यह प्रवृत्ति रहती है कि लोकगायाओं को रात को भरी सभा में गाना चाहिये। वास्तव में यह परंपरा इसी कारण बनी है कि दिन में उन्हें कार्य से अवकाश नहीं मिलता अतःरात में थकान मिटाने के लिये गायकों का दल आ जमता है। इस दल में बूढ़े, बालक, जवान सभी पूर्ण उत्साह से भाग लेते हैं। आस-पास की स्त्रियां भी सुनने के लिये चली आती है।

'मुक्ते ये गाथाएं लिखनी हैं'—यह प्रस्ताय सुन कर वे श्रचिम्भत हो जाते हैं। इसके कई कारण हैं। पहला यही कि श्राखिर पढ़े-लिखे बाबुओं के लिये इन ग्राम्य-गावाओं में घरा ही क्या है? दूसरा यह कि ग्रामीण नहीं समक्त पाते कि इतनी लम्बी लोकगाथाएं किस प्रकार से लिखी जायँगी। वस्तुतः लोकगाथायें कंठ-परंपरा से ही एक दूसरे के पास चली श्राती हैं श्रौर गायकों को लिखने अथवा पढ़ने की आवश्यकता पड़ती नहीं। इसी कारण उन्हें लिखने-लिखाने की बात भी नहीं रुचती श्रतः लिखाने के लिये उनकी मनौती करनी पड़ती है।

जब वे लिखाने के लिये तैयार हो जाते ह तो उससे भी बड़ी किठनाई सामने स्नाती है। कंठ परंपरा से प्राप्त लोकगाथाएं जब द्रुत गति से गाई जाती हैं तो उनकी पंक्तियाँ गायक को स्मरण होती जाती हैं स्नौर गायक स्नवाध गति से गाते रहते हैं। परन्तु लिखाने के लिये जब उनसे धीरे धीरे गाने को कहा जाता है तो वे गाबास्रों की पंक्तियाँ भूल जाते हैं, उनकी कड़ी टूट जाती है, प्रवाह रुक जाता है। इस प्रकार लेखक स्नौर गायक, दोनों ससमंजस में पड़ जाते हैं।

यदि गायाओं का लिखने वाला शीघ्र गति का हुआ तब तो बहुत काम

बन जाता हैं। गायकों को लिखाने में विशेष कष्ट नहीं होता। सांब ही उस व्यक्ति का आदर भी वड़ जाता है, कि 'बाबू बहुत विद्वान हैं'।

गाथा आप नयों लिख रहे हैं ? लिख कर क्यां करियेगा ? इत्यादि प्रश्नोत्तर का उत्तर देना एक जिंदल समस्या होती हैं । कभी कभी तो लोग यह समभ्र लेते हैं कि पुस्तक छपवा कर पैसा कमायेगा । खोजकार्य क्या है, यह समभ्राने की मैंने अनेक चेप्टा की परन्तु मुक्ते स्वयं विश्वास नहीं कि मैं संतोषजनक उत्तर दे सका हूँ । कुछ लोगों का व्यंग भी सुनना पड़ा 'ढेर पढ़लको काल हवे' इत्यादि । इस समय पंडित रामनरेश विपाठी जी की किंदनाई स्मरण हो उठती हैं ।

ग्रात्हा, लोरिकी, गीपीचन्द तथा भरवरी की गाथा में सहगान नहीं होता वरन् एक ही व्यक्ति गाता है। परन्तु ग्रन्य लोकगाथाएं दो व्यक्ति एक साथ गाते हैं तथा समूह भी टेकपदों में साथ देता है।

लोकगाथाओं के श्रोता की भी संख्या पर्याप्त चाहिये अन्यथा गायकों का रंग नहीं जमता। कम संख्या में उनका उत्साह ठंडा पड़ जाता ह। उनके उत्साह को बनाये रखने के लिये, ताड़ी, बीड़ी, पान-सुरती का भी प्रबन्ध करना पड़ता हैं। गाने के पश्चात् गायकों को पारिश्रमिक भी देना पड़ता है।

गायक, लोकगाथाओं के विषय में बहुत अधिकारिक ढंग से अपना ज्ञान प्रकट करते हैं। यदि ग्राप उनके ज्ञान को महत्व नहीं दें तो उन्हें बहुत बुरा लगता है। वे प्रकाशित गाधाओं को नकली तथा स्वयं की गाई हुई लोकगाथा को असली बतलाते हैं। इस प्रकार उनका मौखिक परंपरा में अटूट विश्वास प्रकट होता है।

लोकगाथाओं को लिखते समय कभी-कभी अंध-विश्वासों का भी सामना करना पड़ता है। 'बिहुला' की गाथा लिखते समय एक विशेष कठिनाई उपस्थित हुई। गायक गाने के लिये तैयार नहीं होता था। मैंने कारण पूछा। उसने उत्तर दिया कि, ब्राज से चार वर्ष पूर्व जब वह बिहुला सुना रहा बा तो वहाँ पर साँपों का जोड़ा आ पहुँचा। एक श्रोता ने बहुत मना करने पर भी उन साँपों को मार डाला। उसी समय से उसके मन के दुख एवं भय समा या और बिहुला गाना बन्द कर दिया।' वास्तव में बिहुला की गाथा में साँपों का स्थान महत्वपूर्ण है। मेरे बहुत कहने-सुनने पर उसने गाथा को गाकर लिखवाया। इस प्रकार हम जोकगाथा से सम्बन्धित एक निवास को पाते हैं।

लोकगाथात्र्यों तथा गायकों की कुछ समान विशेषतायें

यह हम पहले ही विचार कर चुके हैं कि भोजपुरी जीवन में लोकगायाओं का महत्व अत्यधिक है। भोजपुरी समाज इन लोकगायाओं को रामायण, महाभारत भागवत तथा सत्यनारायण-कथा से कम महत्व नहीं देता। साथ ही उसी पित्रत्र भाव से देहाती समाज इन गायाओं को सुनता तथा गाता भी है। गायक इन्हें बड़े विधि से गाते हैं। गाते समय कोई विध्न न पड़े, इसलिये गायक स्थान, समय, देवी-देवता इत्यादि सभी की विनती करते हैं, जिसे सुमिरण कहा जाता है।

कुछ भोजपुरी लोकना थायें जातियों में विभाजित हैं। 'गोपीचन्द' तथा 'भरथरी' की गाथा केवल जोगी लोग गाते हैं। 'लोरिकी' की गाथा धहीर लोग गाते हैं। 'शोभानयका बनजारा' तथा 'विजयमल' की गाथा तेली और नेटुआ लोग गाते हैं। थोरठी, बिहुला, इत्यादि शेष गाथाओं के गाने वालों की कोई निश्चित जाति नहीं होती। इन्हें किसी भी जाति के लोग गा सकते हैं। गोपी-चन्द, भरथरी तथा लोरिकी को छोड़कर अन्य गाथाओं के लिये कोई विशेष नियम नहीं है और कोई भी उन्हें गा सकता है। लोकगाथाओं के लोकप्रिय होने का यह एक प्रधान कारण है।

लोकगाथा जोगियों को छोड़ कर प्रत्य गायकों के जीविकीपार्जन का साधन नहीं है। यें लोग केवल अपनी रुचि एवं परंपरा से सीखते हैं। कभी कभी तो ये गवैये मेलों में जाकर बैठ जाते हैं और गाथाओं का गान करते हैं। लोगों की भीड़ एकत्र हो जाती है। वहाँ यदि कोई पैसा भी देना चाहे तो वे गायक उसे नहीं लेते। इसके उनसे स्वाभिमान को चोट पहुँचता है।

एक ही गाँव में यदि एक लोकगाया-विशेषके गाने वाल दो व्यक्ति हुये तो उनकी शब्दावली भिन्न होगी, यद्यपि कथा समान ही रहती है। इसका प्रधान कारण है कंठ-परंपरा। केवल जोगियों को एक ही ढंग से गाते हुये सुना जाता है।

प्रायः सभी गायकों का राग एक ही ढंग का होता है। वैसे इच्छानुसार वे बदल भी लेते हैं। तात्पर्य यह कि प्रत्येक लोकगाथाओं का अपना-अपना एक राग होता है, परन्तु गवैयों को राग बदलने की स्वतन्त्रता रहती है। 'सोरठी' लोकगाथा को मैंने दो-तीन रागों में सुना था। इन रागों का शास्त्रीय राग-पद्धति से कोई सम्बन्ध नहीं।

लोकगाथाओं में वाद्ययन्त्रों का होना अनिवायं है। जोगियों की सारंगी उनके वेय-भूषा का एक अङ्ग है। 'गोपीचन्द' और 'भरवरी' वे सारङ्गी पर ही



गाते हैं। सोरठी, बिहुला, शोभानयका, बनजारा, कुंवर्रीसह, बिजयमल ग्रादि गायाएँ खेँजड़ी पर गायी जाती हैं। साथ में टुनटुनी भी रहती है। 'ग्राल्हा' की गाया ढोल पर गाई जाती हैं। बस्तुत: वाद्यों के ताल-स्वर पर गाते हुए गायक संपूर्ण वातावरण को इतना भावमय बना देते हैं कि तदनुकूल श्लोता-जन कभी रोमांचित हो जाते हैं ग्रीर कभी करणा-विगलित हो जाते हैं।

प्रायः सभी भोजपुरी लोकगायाएं एक बार में गाकर समाप्त नहीं की जातीं क्योंकि ये प्रत्यधिक लम्बी होती हैं। इसलिये इन्हें टप्पे में गाया जाता है। 'टप्पा' एक प्रकार का सर्ग-विभाजन है। एक टप्पे में एक छोटा क्यानक रहता है। लोकगायाएं सुामरण से प्रारंभ की जाती हैं। साथ-साथ प्रत्येक टप्पे के प्रारम्भ में भी एक छोटा सुमिरण रहता है। वस्तुतः टप्पों से गायक को विश्वाम मिलता है।

गायक वृन्द लोकगाथाओं की प्राचीनता सत्तपुग-त्रेता से कम नहीं बतलाते लोकगाथाओं की ऐतिहासिकता पर इनका अटूट विश्वास है। यह उनका एक ऐसा विश्वास है जिसके लिए उनके पास कोई प्रमाण नहीं। गायक भी गाथाओं के अतिवर्णनों, काल तथा स्थान दोषों को स्वीकार करते हैं।

लोकगाया के ग्रादि-रचियता के विषय में सभी गायक मौन रहते हैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं का वर्गीकरण

श्रध्ययन की दृष्टि से भोजपुरी लोकगायाओं का वर्गीकरण श्रत्यन्त ब्रावध्यक है। किस गाथा में किस भावना की विशेष प्रधानता है, इसी एकमात्र तथ्य के श्राघार पर इनका वर्गीकरण किया जा सकता है। डा० कृष्णदेव उपाध्याय ने भोजपुरी लोकगाथाओं को तीन भागों में बाँटा है जो इस प्रकार हैं—१

- १-वीरकथात्मक लोकगायार्ये
- २-प्रेमकथात्मक लोकगाथायँ
- ३-- रोमांचकथात्मक लोकगाथायें

ऊपर के विभाजन से स्पष्ट है कि भोजपुरी लोकगायाओं में हमें तीन तत्व प्राप्त होते हैं: प्रथम वीर-तत्व, द्वितीय प्रेम-तत्व, तृतीय रोमांच-तत्व । भोजपुरी लोकगायाएं प्रमुख रूप से इन्हीं तीन तत्वों में विभाजित हैं। इनके अतिरिक्त एक

१ डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय 'भोजपुरी लोक साहित्य का ग्रध्ययन',

श्रीर तत्व भी इन लोकगायाश्रों में मिलता है, जिसकी श्रोर उपाध्याय जी का ध्यान नहीं दया है, वह है योग-तत्व । मोजपुरी लोकगाथाश्रों के श्रन्तमंत 'राजा गोपीचन्द' एवं 'भरथरी' की गाया इसी वर्ग में श्राती है। इन दोनों गायाश्रों में वीरता, लौकिक प्रेम तथा रोमांच का पुट प्रायः नहीं के बराबर है। यह दोनों त्याग एवं तप की गायाएं हैं। सांसारिक मोह-माया को खोड़ कर गोपीचन्द श्रीर भरथरी नाथ-धर्म की शरण लेते हैं। अतएव इन दोनों लोकगायाश्रों को एक अलग वर्ग में ही रखना उचित है।

इस वर्गीकरण का यह अर्थ नहीं है कि तत्व विशेष की दृष्टि से विभाजित लोकगाथाओं में अन्य तत्व नहीं मिलते हैं। वास्तव में प्रत्यंक लोकगाथा में प्रत्यंक तत्व मिलता है। उदाहरण के लिये आल्हा को हम वीर कथात्मक गाया मानते हैं, परन्तु उसमें प्रेम-तत्व एवं रोमांच तत्व का भी अभाव नहीं है। इसी प्रकार प्रत्येक लोकगाथा में किसी-न-किसी रूप में प्रत्येक तत्व वर्तमान है किन्तु प्रत्येक में कोई न कोई तत्व विशेष प्रधान है। इस दृष्टि से भोजपुरी लोकगाथाओं को हम चार भागों में बाँट सकते हैं:—

- १-वीरकथात्मक लोकगाथाएं
- २-प्रेमकयात्मक लोकगायाएं
- ६-रोमांचकथात्मक लोकगाथाएं
- ४-योगकथात्मक लोकगाथाएं

बीरकबात्मक लोकगाथाओं के अन्तर्गत भोजपुरी की चार लोकगाथाएं आती हैं। वे हैं, बाल्हा, लोरिकी, विजयमल तथा बाबू कुंवरसिंह इन चारों लोकगाथाओं के अन्तर्गत बीरतत्व की प्रधानता है। वास्तव में भोजपुरी जीवन का प्रतिनिधित्व करने वाली लोकगाथाएं, बीरकथात्मक गाथाएं ही हैं। बाबू कुंवरसिंह की गाथा को तो हम अर्वाचीन लोकगाथा कह सकते हैं क्योंकि इस का संबंध १६५७ के भारतीय विद्रोह से हैं। परन्तु अन्य तीनों लोकगाथाओं पर भारतवर्ष की मध्ययुगीन संस्कृति एवं सम्यता का स्वष्ट प्रभाव है। रजीपूती वीरता, युद्ध को कठिनता, प्रेम एवं लोकरंजन का अत्यन्त सुन्दर चित्र इन गाथाओं में चित्रित किया गया है। ये चारो बीर भारतीय आदर्श एवं वीरता की मूर्तिमंत प्रतीक हैं। दुष्टों का दमन करने के हेतु ही इनके नायकों का जन्म हुआ है। इन्हें पग-पग पर कष्ट भेलना पड़ता है। विवाह भी बिना युद्ध के नहीं संपन्न होता परन्तु ये वीर, पथ की बाधाओं से नहीं विचलितं होते। इनका पक्ष सत्य ह, इसलिये देवी-देवता भी इन्हीं की सहायता करते हैं।

भोजपुरी प्रेमकथात्मक लोकगाथा के धन्तर्गन केवल एक ही गाथा आती

है, वह है 'शोभानयका बनजारा' की गाया। वस्तुतः यह एक प्रेम-काव्य है। इसमें न युद्ध है न कोई विशेष रोमांच ही। त्याग श्रीर संन्यास का तो कोई प्रक्षन ही नहीं। यह पित-पत्नी के प्रेम एवं विरह का सुन्दर चित्र है। यह लोकगाया व्यापारी जाति से सम्बन्ध रखती है। इसमें भारतीय स्त्री के महान् पानिव्यत धर्म की श्रन्यतम भांकी मिलती है।

भोजपरी रोमांचकवात्मक लोकगायाओं के यन्तर्गत दो लोकगायायें याती हैं, 'सोरठी' तथा 'बिहुला'। इन दोनों लोकगायाओं में सोरठी और बिहला का पानिवत-धर्म लीकिक धरातल से उठकर अलीकिक स्तर पर पहुँच गया है। वे साधारण स्त्रियाँ नहीं रह गई हैं वरन् देवियाँ बन गई हैं। इनकी तुलना हम पौराणिक नती देवियों ने कर सकते हैं। इनका जन्म एक विशेष प्रयोजन के लिये हुमा है। अपनी इहलीला समाप्त करके ये स्वर्ग को चली जाती हैं, परन्त ग्रपनी परंपरा छोड जाती हैं। सीता, सावित्री, दमयन्ती के समान इनका चरित्र है। भोजपूरी समाज इन्हें अत्यन्त पूज्य भाव से देखता है। इनका इहलीकिक जीवन रोमांचकारी घटनाओं से भरा पड़ा है। इनके इंगित पर स्वर्ग की ग्रप्सरायें, दुर्गा, भगवती एवं स्वयं इन्द्र भी कार्य करते हैं। इन दोनों लोक-गायाधों में जाद, टोना, तथा अद्भुत युद्धों का अत्यधिक वर्णन है। यनचर. बनचर, नभचर सभी इसमें प्रमुख भाग लेते हैं। इन दोनों देवियों की कर्त त्व शक्ति ग्रत्यन्त प्रवल है, परन्तु कहीं भी स्वाभाविक स्त्रीत्व एवं भारतीय ग्रादर्श से ज्यात नहीं होतीं । ये पातिव्रत-धर्म के अनुकूल पति को भगवान के रूप में देखती हैं और पति के सुख के लिये अनेकों यातनायें सहती हैं। स्वर्ग के सभी देवी-देवता इनकी सहायता करते हैं। इन दोनों गाथाश्रों में यह दिखलाने की चेष्टा की गई है, कि असत्य के अनुगापी चाहे कितने भी प्रवल क्यों न हों, उनका ग्रंत में पराभव ही होता है।

भोजपुरी योगकथात्मक लोकगायाओं के अन्तर्गत 'राजा गोपीचन्द' एवं 'भ र-धरी' की गाथा आती हैं। यह दोनों गाथाएं मध्ययुग के नाथ-संप्रदाय से संबन्ध रखती हैं इन गाथाओं में नाथधर्म के जटिल सिद्धान्तों का अत्यन्त सरल एवं लोक-प्रिय ढंग से प्रतिपादन किया गया है। इन गाथाओं सें संसार मिध्या है, धरीर नश्वर है, सारा बैभव-विजास सारहीन है, ऐसे तत्त्वों का सुन्दर रीति से प्रति-पादन हुआ हैं। दो प्रतापी राजाओं के त्याग एवं तप की कहानी है। संसारिक मोहामाया को त्याग कर ये राजा योगी भेष धारणकर तप के लिए चलें जातेहैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं का उद्देश्य - ममस्त भोजपुरी लोकगाथाओं में सत्य, सुन्दर, भौर शिवं का सिद्धान्त निहित है। लोकगायाओं के नायक एवं नायिकाएँ यपने कर्तृ त्व से समाज में सदाचार और कर्मशीलता उत्पन्न करने की चेष्टा करते हैं। वास्तव में इन लोकगायाओं में हमारे देश की सांस्कृतिक एवँ आध्यात्मिक प्रतिभा का सुन्दर विकास हुआ है। खल प्रवृत्तियाँ चाहे कितनी भी प्रवस्त क्यों न हों; वे कितनी भी दलबल के साथ क्यों न आक्रमण करती हों परन्तु चिरन्तन सत्य और तपश्चर्या के सम्मुख उनका पराभव लोकगायाओं में चित्रत किया गया है। सत्य की विजय और असत्य का पराभव ही इन लोकगायाओं का उद्देश हैं। 'आल्हा' तथा 'बाब् कुँवर्रसिंह', की गाथा का अन्त यद्यपि कक्षणाजनक है, परन्तु उनमें हम नायकों की कमंशीलता एवं सच्चरित्रता से सत्य की विजय निहित देखते हैं। लोकगाथाओं में सत्य का पक्ष देवी-देवतागण भी लेते हैं, वे नायकों एवं नियकाओं को अनेक सहायता देते हैं और उनको विजय दिलाते हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में निहित इस उद्देश्य का पूर्ण विचार हमें अगले अध्यायों में मिलेगा।

श्रध्याय ३

भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन

(१) आल्हा—भोजपुरी बीरकथात्मक लोकगायाओं में 'श्राल्हा' का स्थान प्रमुख है। भोजपुरी लोकगाथा न होते हुये भी भोजपुरी प्रदेश में इसका प्रत्य-धिक प्रचार है। यहाँ के जीवन से यह लोकगाथा प्रभिन्न हो गई है। प्रव यह जगनिककृत प्राल्हखंड सर्वथा भोजपुरिया 'प्राल्हा' हो गई है। इसके भोजपुरी रूप को देख कर यह कोई नहीं कह सकता कि यह वैसवारी का रूपान्तर है।

हिन्दी साहित्य के वीरगाथा काल के यन्तगंत 'ग्राल्हा' का उल्लेख होता है। वीरगाथाकाल में प्रबंधकाव्यों एवं महाकाव्यों के माथ साथ वीरगीतों की रचना प्रचुर मात्रा में होती थी। वह अराजकता का काल था। नित्य युद्ध दुन्दुभी बजा करती थी। मुसलमान आक्रमणकारियों से तो युद्ध होता ही था, साथ-साथ फूट के कारण छोटे मोटे राजा आपस में निरन्तर युद्ध किया करते थे। इस कारण उस काल के कियों एवं गीतकारों ने वीरगाथा प्रथवा वीर गीतों की रचना की है। डा० श्यामसुन्दरदास का कथन है कि प्रबंधमूलक वीरगाथाओं के प्रतिरिक्त उस काल में वीरगीतों की भी रचनायें हुई थीं। अनुमान से तो ऐसा जान पड़ता है कि उस काल के रचनाओं में प्रबंधकाव्यों की न्यूनता तथा वीररसात्मक फुटकर पद्यों की ही अधिकता रही होगी। अशान्ति तथा कोलाहल के उस युग में लम्बे-लम्बे चरित्-काव्यों का लिखा जाना न तो संभव ही या और न स्याभाविक ही। अधिक संख्या में वीरगीतों का ही निर्माण हुआ होगा। युद्ध के लिए वीरों को प्रोत्साहित करने में और वीरगित पाने पर उनकी प्रशस्तियाँ निर्माण करने में वीरगीतों की ही उपयोगिता अधिक होती है।

श्राल्हा की रचना भी इन्ही वीरगीतों के अन्तर्गत श्राती है। यह निश्चित है कि 'श्राल्हा' के समान और भी वीरगीतों की रचना हुई होगी, परन्तु वे काल कवलित हो गये। जैसे जैसे भाटों चारणों की संख्या कम होती गई वैसे वैसे उन गीतों का भी श्रन्त हो गया। परन्तु जगनिक कृत 'श्राल्हखंड' श्रपनी श्रोजस्विता एवं लोकप्रियता के कारण बचा रहा। हम प्रथम श्रष्याय में ही इस पर विचार

१—डा॰ श्यामसुन्दर दास 'हन्दी भाषा श्रीर साहित्य' पृ० २७७

कर चुके हैं। जिस प्रकार प्राचीनकाल में अनेक लोकगाथायें प्रचलित थीं परन्तु आदर्शवादी 'राम' की ही लोकगाथा सर्व प्रियहर्द । महाकवियों ने इसी रामगाथा को ही अपना विषय, चुना । शेष, समय के साथ समाप्त हो गईं। यही बात 'श्राल्हा' पर लागू होती है।

'श्राल्हा' की लोकगाथा के श्रध्यान के साथ एक नए तथ्य का उद्घाटन होता है। 'भारतीय लोकगाथाओं की परम्परा' शीपंक श्रध्याय में हमने विचार किया है कि जब कोई गाया, गायाचक का रूप घारण कर लेती है, तो निकट भविष्य में महाकाव्य के जन्म होने की संभावना हो जाती है। परन्तु झाल्हा की लोकगाथा इसके विपरीत है। कुछ विद्वानों के मत के अनुसार प्रथमतः आल्हा महाकाव्य की रचना 'श्राल्हलंड' अथवा परमालरामों के रूप में हुई थी। हस्तिलिखित प्रति के न मिलने के कारण घथवा अपनी चोजस्वी वृत्ति के कारण यह काव्य पुनः लोक की ओर मुद्द चना और लोकगाथा के रूप में झगरता प्राप्त को। इस प्रकार यह सिद्ध होता है कि कभी-कभी लिखित काव्य भी अपने मूल कलेवर को छोड़कर जनता जनाईन के कंठ में आ विराजता है। वर्तमान समय में 'श्राल्हा' एक विशुद्ध लोकगाथा होते हुए भी उसे 'लोकगाथात्मक महा-काव्य' सिद्ध करने की चेट्या हो रही हैं।

पकत्रीकरण्—'धाल्हा' की मूलितिय का पता नहीं चलता। सन् १८६४ में फरूंखाबाद के भूतपूर्व सेटिलमेंट खाफिसर श्री चाल्सं इलियट ने इसे प्रथमतः लिपिबद्ध करवाया था। इसके परचात् सर जार्ज ग्रियसंन ने विहार में गाई जाने वाली 'धाल्हा' के कुछ झंश का अंग्रेजी अनुवाद भी किया?। इस प्रकार का कार्य श्री विन्सेन्ट स्मिय ने भी घाल्हा के बुंदेली रूप के संबंध में किया। इसके परचात् सर जार्ज ग्रियसन के संपादकत्व में १८२३ में श्री डब्ल्यू॰ वाटरफील्ड ने आल्हा के एक भाग का अंग्रेजी रूपान्तर 'दी नाइन लाख चेन्स' के नाम से 'कलकत्ता रिव्यू' में प्रकाशित करवाया था। श्री वाटरफील्ड ने 'आल्हा' के कुछ अन्य प्रमुख भागों का अंग्रेजी अनुवाद करके प्रकाशित करवाया था। उ इसके परचात् एकशीकरण का और कार्य नहीं हुआ।

'घाल्हखंड' का प्रकाशित रूप बाजारों एवं मेलों में विकता है। इसमें बावन युद्धों का वर्णन है। निस्तन्देह इसमें मिश्रण हुआ है। डा० श्यामसुन्दर

१--- डा॰ शंभूनाय सिंह-हिन्दी महाकाव्य का स्वरूप विकास-पृष्ठ ३३९

२—इन्डियन ऐन्टीक्वेरी वाल १४-१८८५-दी सांग आफ आल्हाज मैरेज

३---डब्ल्यू-वाटरफील्ड-दी ले खाफ़ शाल्हा

४--- घाल्हलंड-दूधनाथप्रेस हवड़ा

दास का कथन है कि 'वीरगाथाकाल की रचनाओं में तो विभिन्न कालों की घटनाओं के ऐसे असंबद्ध वर्णन घुग गये हैं कि वे मनेक कालों में घनेक किवगों की हुई रचनाएं जान पड़ती हैं। "इग कथन में म्पष्ट हो जाना है कि गायकों ने अपनी घोर में भी 'आल्ह्सबंड' में मिश्रण किया है, तथा युद्धों की संख्या अनावस्यक रूप से बढ़ा दी है। प्रकाशित पुस्तक में युद्ध की तालिका इस प्रकार हैं।

(१) संयोगिता स्वयंबर की लड़ाई (पृथ्वी राज तया जयचन्द का युद्ध) (२) रतीभान की लड़ाई (३) महोबे की लड़ाई (४) माड़ो की लड़ाई (५) धन्पीठोडरमल से लड़ाई (६) सूरजमल से लड़ाई (७) करिया की लड़ाई (८) जम्बैराजा की लड़ाई (६) मिरसा की पहली लड़ाई (पारव मलखान समर) (१०) आन्हा का ब्याह (नैनागढ़ की लड़ाई) (११) पथरीगढ़ की लड़ाई (भलखान का ब्याह) (१२) बोरीगढ़ की लड़ाई (१३) राजवूमारों की लड़ाई (१४) वीरशाह राजा की लड़ाई (१५) दिल्ली की लड़ाई (१६) दरवाजें की लड़ाई (१७) मड़बेतर की लड़ाई (१८) नरवर गढ़ की लड़ाई (१९) इन्दन हरण (२०) बलख बुखारे की लड़ाई (२१) ग्रिशनन्दन की लड़ाई (२२) ग्राल्हा निकासी (ग्राल्हा का कन्नीज में जाना) (२३) लाखन का व्याह (शहर बूँदी की लड़ाई) (२४) मोती जवाहिर की लड़ाई (२५) राजा गंगाधर की लड़ाई (२६) गांजर की लड़ाई (२७) हरीसिंह वीरसिंह की लड़ाई (२५) साति राजा की लड़ाई (२६) राजा कमलापित की लड़ाई (३०) भूप गोरखा बंगाले की लड़ाई (३१) वाड़इसा ग्रादि की लड़ाई (३२) लाखन के गौना की लड़ाई (३३) सिरसा की दूसरी लड़ाई (३४) चौरा नायब और मलखान की लड़ाई (३५) धीरसिंह तथा मलसान की लड़ाई (३६) गुजरियों की लड़ाई (३७) स्रभई रंजित की लड़ाई (३८) ब्रह्मानंद की लड़ाई (३९) योगियों (बाल्हा कदल) आदि की लड़ाई (४०) बाल्हा मनौन्ना (४१) सिंहा ठाकुर परहुल वाले से लाखन की लड़ाई (४२) गंगासिंह कोड़हरी वाले से खाल्हा की लड़ाई (४३) नदी बेतवा की लड़ाई (४४) लाखन और पृथ्वी राज की लड़ाई (४५) ऊदल का नदी बेतवा पर पहुँचना (४६) बेला के गवने की पहली लड़ाई (४७)बेला के गवने की दूसरी लड़ाई (४८) ब्रह्मानंद का घायल होना (४९) बेला ताहर की लड़ाई (५०) चन्दन बिगया की लड़ाई (५१) चंदन खंभा की लड़ाई (५२) बेला सती।

चतुर्वेदी द्वारका प्रसाद शर्मा ने अपनी 'आल्हा' नामक पुस्तक में केवल बत्तीस युद्धों का वर्णन किया है। ऐसा प्रतीत होता कि आपने 'आल्ह्संड' के प्रकाशित रूप से प्रमुख युद्धों को ही प्रयने पुस्तक में चुना है। इन्होंने प्रत्येक युद्ध की सविस्तार कया गद्ध में लिखी है। घपनी ग्रोर से कुछ भी घटाया बढ़ाया नहीं है। युद्धों की श्रतिरंजना इत्यादि सब उसी प्रकार से वर्णित है।

वस्तुतः आल्हा में लड़ाइयों की संख्या बावन, अनावश्यक रूप से कर दी गई हैं। उसमें बहुत से युद्धों के दो-दो या तीन-तीन भाग करके अलग अलग रख दिए गए हैं। इसी कारण युद्धों की संख्या बढ़ गई है। कुछ विद्वानों का मत है कि 'आल्हखंड' में प्रथमतः केवल तेइस युद्धों का ही वर्णन था। अतएव यह निश्चित है कि 'आल्हा' की लोकगाया में गायकों द्वारा अत्यधिक मिश्रण हुआ है।

'श्राल्हा' का प्रकाशित भोजपुरी रूप नहीं प्राप्त होता है। भोजपुरी प्रदेश में गायक लोग भाल्हा ऊदल के भिन्न-भिन्न युद्धों का फुटकल रूप में गायन करते हैं। वावनों युद्ध किसी को भी याद नहीं रहता। श्रव तो प्रकाशित वैसवारी रूप का भी प्रचार हो गया है। मोजपुरी के जिस क्षेत्र से (छपरा जिला) श्राल्हा का भीखिक रूप प्राप्त हुआ है, वहाँ भी श्रिषकांश में श्राल्हखंड (प्रकाशित वैस-वारी रूप) से ही लोकगाथाएँ गाई जाती हैं। उनकी मातृभाषा भोजपुरी होने के कारण उसमें भोजपुरी का प्रभाव पड़ गया है।

लोकगाथा का रचयिता—साधारणतया 'आल्ह खंड' का रचयिता जग-निक माना जाता है। कुछ लोगों की ऐसी भी धारणा है कि जगनिक राजा परमदिदेव के बहिन का पुत्र था। समस्त गाथा में जगनिक के नाम का कहीं उल्लेख नहीं होता है और न मूललिपि ही प्राप्त होती है।

श्री बाटरफील्ड का कथन हैं कि 'श्राल्ह-खंड' का रचयिता 'पृथ्वीराज-रासो' का बारण चंदबरदाई था। र महाकवि चन्द ने 'पृथ्वीराज-रासो' के उन-हत्तरवें समयों में 'महोबा-खंड' के नाम से प्रस्तुत लोकगाथा का वर्णन किया है। इस खंड में पृथ्वीराज द्वारा श्राल्हा, अदल तथा परमाल के पराजय का वर्णन हैं। 'महोबा खंड' में दिल्ली तथा पृथ्वीराज को श्रीवक महत्व मिला है।

डा॰ ग्रियसँन उपर्युक्त मत महीं मानते । उनका मत है कि 'आल्हखंड' तथा चन्द रचित 'महोबा खंड' वस्तुतः दो भिन्न रचनायें हैं। अ आल्हाखंड में

१--चतुर्वेदी द्वारका प्रसाद शर्मा-'ग्राल्हा'-इंडियन प्रेस, प्रयाग

२--वाटरफील्ड-दीले आफ ग्राल्हा-भूमिका जार्ज ग्रियसँन---पृ० ११

३-वही-प० १३

पृथ्वीराज के साथ युद्ध का वर्णन भिन्न प्रकार का है। इसमें बाल्हा ऊदल की वीरता का गुणगान है। इसमें महीबा का पतन नहीं होता है।

इस विषय में ग्रियसंन का मत ही उपयुक्त प्रतीत होता है। कुछ विद्वानों की धारणा है, जो उचित भी प्रतीत होती है, कि 'पृथ्वीराज-रासो' में प्रथमतः श्रष्डसठ समयो ही था, परन्तु बाद में चलकर उनहत्तर समयो भी जोड़ दिया गया। वस्तुतः दोनों रूपों में बहुत ग्रन्तर ह । प्रथमतः स्वतंत्र 'श्राल्ह खंड' और 'रासो' की भाषा में भिन्नता है। रासो की भाषा डिंगल है और स्वतंत्र श्राल्हखंड की भाषा बुन्देलखंडी (वैसवारी) है। दितीय ग्रन्तर यह है कि पृथ्वीराज चौहान दिल्ली के ग्रिथपित थे, ग्रतः चन्द ने 'महोबा खंड' में उनकी वीरता का ही गुणगान किया है। परन्तु स्वतंत्र ग्राल्ह खंड में न पृथ्वीराज के चरित्र को प्रधानता दी गई है और न उनके कृत्यों की प्रशंसा ही की गई है। इसके विपरीत ग्राल्हा एवं कदल की ही वीरता का वणन है।

उपर्युंक्त विचार से यह निश्चित हो जाता है कि 'श्राल्हखंड' एक स्वतंत्र रचना है, जगनिक जिसके रचियता माने जाते हैं। जगनिक का नाम लोकगाया में कहीं नहीं श्राता श्रीर न कोई मूल लिपि ही मिलती है। केवल जनश्रुति ही इस बात की सूचना देती हैं कि लोकगाया जगनिक कृत है। विद्वानों ने जगनिक का जन्म संवत सं० ११४४ ठहराया है तया रचना काल सं० १२३० माना है, श्रीर जगनिक राजा परमाल के दरवार में था। वस, इन तथ्यों के श्रतिरिक्त जगनिक के विषय कुछ नहीं प्राप्त होता। उपर्युंक्त तिथियों के विषय में भी मतभेद हो सकता है परन्तु इतना निश्चित है कि 'श्राल्ह खंड' की रचना बारहवीं शताब्दी में ही हुई है।

इस प्रकार हम देखते हैं कि प्रस्तुत लोकगाथा भी वास्तविक अर्थ में 'लोक-गाथा' है जिसका रचिंवता अज्ञात होता है। इसमें लोकगाथा की दूसरी विशेषता भी वर्तमान है और वह है हस्तलिखित प्रति का अभाव, जिससे मौखिक परंपरा ही रक्षा का साथन हो सकी।

आल्हा की लोकगाथा के गाने का ढंग—वैसे आल्हा गाने वाले प्रत्येक ऋतु में मिल जाते हैं, परन्तु वर्णऋतु में गायक लोग विशेष चाव से 'आल्हा' गाते हैं। लोगों का यह विश्वास है कि 'आल्हा' गाने से वर्षा होती है। अतः जब आषाढ़ के बादल आकाश पर चढ़ने लगते हैं तो 'आल्हा' का गायक बड़े उत्साह से ढोल कंधे पर चढ़ा कर एकत्र जनसमूह के बीच खड़ा हो जाता है और ऊँचा स्वर चढ़ा कर आल्हा गाना प्रारम्भ कर देता है। कभी वह गद्य

की तरह गाथा की पंक्तियों को दुतगित से बोलता चला जाता है और कभी पंक्तियों के अंत में बड़े जोर का अलाप ले लेता है।

यह लोकगाथा 'दुतगितलय' में गाई जाती है। ढोल के ताल पर इसकी पंक्तियां त्वरित गित से बोली जाती हैं। कथानक के अनुसार गायक का स्वर् बदलता चलता है। युद्ध का वर्णन मानो ऐसा होता है जैसे प्रत्यक्ष युद्ध ही हो रहा है। प्रेम, करुणा भय इत्यादि भावों के साथ गायक स्वर के धारीहाव-रोह की संगति दिखा कर वातावरण ऊर्जस्वित कर देता है। नेंदुधा नामक बनजारें 'धालहा' विशेष रूप से गाते है।

'आहह-खरड' का संचित्त परिचय—प्रस्तुत लोकगाथा प्रधान कप से महोबे राज्य पर ही केन्द्रित हैं। महोबा उत्तर प्रदेश के हमीरपुर जिले के प्रन्त-गंत हैं। बारहवीं शताब्दी में महोबे का राज्य प्रन्य छोटे राज्यों के बीच बहुत शिन्द्रशाली बन गया था। उसका शासक चंदेलवंशी राजा परमाल प्रथवा परम-दिदेव था। परमाल पृथ्वीराज का समकालीन और कन्नौज के प्रधिपति जयचन्द्र का मित्र एवं सामंत था। इस लोकगाथा में प्रधानतया ग्राल्हा, उदल तथा परमाल के भ्रनेक कुटुम्बियों की वीरकथायें हैं। ग्राल्हा और ऊदल बनाफर शासा के क्षत्रिय थे तथा परमाल के सामंत और सेनापित थे। राजा परमाल तो भीर शासक था, परन्तु उसकी स्त्री मल्हना ग्रत्यन्त बुद्धिमती एवं वीर थी। उसी की ग्राज्ञानुसार भाल्हा और ऊदल ने अनेकों युद्ध किये। दिल्ली के शासक पृथ्वीराज चौहान को भी नाकों चना चववाया। साथ ही कन्नौज के ग्रधिपति जयचंद को भी कुछ काल के लिये अथीन किया।

आल्ह्खंड में विशेष रूप से विवाहों के वर्णन हैं। इनमें सगे सम्बन्धियों के विवाह के निमित्ता युद्ध करना पड़ा है। उस समय विवाह में युद्ध होना एक शोभा की बात थी, क्योंकि तभी कन्याहरण का भाव पूर्ण होता था। इन वीरों ने अनेक राजकन्याओं का भी अपहरण किया है। लोकगाथा के अन्त में अत्यन्त करणा-जनक दृश्य उपंस्थित होता हैं। वीर बनाफरों का युद्ध में सर्वनाश होता हैं। उनकी स्त्रियां सती होती हैं तथा कुल के बने व्यक्ति, आल्हा तथा उसका पुत्र इन्दल गृहपरित्याग करके सदा के लिये कजरी बन में चले जाते हैं। इस विषय में किवंदती हैं कि आल्हा महोवा का दुख दूर करने के लिये पुन: लोटोंगे।

स्रास्हा के भोजपुरी तथा बैसवारी रूप में कथा का विशेष अन्तर नहीं मिलता अपितु घटनाओं एवं पात्रों के वर्णन में अन्तर हैं। तुलनारमक परीक्षण के लिए आस्हबंड के एक भाग के भोजपुरी तथा बैसवारी रूप को सम्मुख रखेंगे।

आल्हा के व्याह के भोजपुरी रूप की शंचिप्त कथा-ग्राल्हा की कच-हरी लगी हुई थी, उसमें अवल उदास मुख लेकर पहुंचा । बड़े प्रेम से आल्हा ने कदल से उदासी का कारण पूछा । कदल ने ग्राहहा और सोनवा के ब्याह की बात कही। इस पर भारहा ने नैनागढ़ के राजा के प्रताप का वर्णन किया भीर विवाह के प्रस्ताव को अस्वीकार कर दिया। इस पर कदल ने आल्हा के जीवन को खब धिक्कारा। अन्त में प्राल्हा नैनागढ़ चलने के लिये तैयार हो गया। कदल सेना सहित बें दुला घोड़े पर रावार होकर नैनागढ़ की स्रोर चल दिया। इसी बीच देवी ने ऊदल को स्वप्न दिया और नैनागढ़ के राजा के ऐश्वर्य एवं शक्ति का वर्णन किया । ऊदल ने देवी से जीतने का उपाय पूछा तो देवी ने अस्वीकार कर दिया। अदल कोधित हो गया और उसने देवी को दो चार चांटा मारा । देवी ने डरकर सब हाल बतला दिया । जदल नैनागढ में पहुँच गया और फलवारी में टहलने चला गया। देवी ने पहले ही आकर सोनवा से सब हाल कह सुनाया था।सोनवा फुलवारी में ऊदल से मिलने आई। सोनवा के माई इन्दरमन ने यह देख लिया। यह ऊवल से युद्ध करने चा पहुँचा। ऊदल ने उसको हरा दिया । सोनवा ने ऊदल की बड़ी ग्रायभगत की । सोनवा ग्राल्हा से मन ही मन प्रेम करती थी।

राजदरबार के लोग इन्दरमन की यह दशा देख कर कोधित हो गये। जब सोनवा के विवाह का प्रक्त श्राया तो लोगों की कोधाग्नि श्रोर भी भड़क उठी। सभी ने युद्ध का मार्ग स्वीकार किया। देश विदेश के राजा युद्ध में श्राये। घमासान युद्ध हुआ। लाखों मर गये, लाखों कराहने लगे, हाची घोड़ों का तो कोई निशान ही नहीं, खून की नदीं बह निकली। राजा की पूणंत्रया हार हो गई। इन्दरमन ने विवाह स्वीकार कर लिया। पर उसने घोखें से श्राल्हा को मारता चाहा। ऊदल समक्त गया श्रीर श्राल्हा को गंगा में डूबने से बचा लिया। इन्दरमन निराश होकर सोनवा को ही मार डालना चाहा, पर ऊदल ने उसे भी बचा लिया। लग्न मंडप में भी समदेवा से युद्ध हुआ। ऊदल ने सवको केंद्र कर लिया और विवाह का डोला लेकर महोबा की श्रोर चल पड़ा।

बैसवारी रूप—नैनागढ के महाराज की कन्या सुलक्षणा (सोनवा) जब बारह वर्ष की हुई तो उसने माता से जाकर पूछा कि मेरी सब महेलियों का बिवाह हीं गया है पर मेरा क्यों नहीं हुआ ? माता यह सुन कर चुप हो गई और जाकर महाराज को इसकी सूचना दी। महाराज ने राजपुरीहित की बुलवाकर ने गियों को टीका दिया और ब्राज्ञा दिया कि महोबा छोड़कर सब जगह बर खोजने के लिये जाओ। महोबा इसलिये नहीं भेजा कि वहां परमाल ने बनाफरों को अपने यहाँ रखा है जो कि अच्छे कुल के नहीं समक्ते जाते थे। परंतु किसी भी नृपति ने नैनागढ़ के भय से विवाह का प्रस्ताव स्वीकार नहीं किया।

वास्तव में इसका कारण यह था कि उन दिनों विवाहों में अनिवास रूप से युद्ध हुआ करता था। कभी कभी नवबभू तक उसमें विभवा हो जाया करती थी। नैनागढ़ से विशेष रूप से लोग इसलिये घवड़ाते थे कि राणा के यहाँ ग्रमरढोल था जिसे बजाते ही मृत सिपाही जीवित हो जाते थे।

सोनवा का ब्याह कहीं तय नहीं हुआ। सोनवा आल्हा के गुणों पर पहले ही से मोहित हो चुकी थी। उसने हीरामन तोते के गले में एक पत्र बाँधकर ग्रल्हा के पास भेजा। ऊदल ने यह पत्र खोल कर पढ़ा और राजा परमाल को दिखलाया। परमाल भीरू था, उसने यह विवाह स्वीकार नहीं किया। मलखान गरज पड़ा और उसने विवाह की तैयारी की ब्राज्ञा दे दी। रानी मल्हना का आशीर्वाद लेकर बारात चल पड़ी। नैनागढ़ की सीमा पर बारात जब पहुँची तो रूपना बारी ऐपनवारी लेकर राजदरवार में गया और नेग में युद्ध माँग कर युद्ध किया। अब ती युद्ध की घोषणा हो गई। बहुत घमा-सान यद हुआ। नैनागढ की सेना हार गई, परन्तु अमरढोल के कारण सेना पन: जीवित हों उठी । ऊदल, सोनवा की सहायता से अमरढोल का पता लगा कर उसे उठा लाया । दूसरे दिन युद्ध हुन्ना तो नैनागढ़ की सेना बुरी तरह मारी गई। नैनागढ़ के राजा ने देवी की आराधना की, देवी ने ढोल आल्हा के यहाँ से उठा कर इन्द्र के यहाँ पहुँचा दिया तथा उसे फोड़वा दिया। लग्न मंडप में पुन: युद्ध हुआ, परन्तु ऊदल ने सब को परास्त किया और आल्हा को कैंद से मक्त किया। राजा के पुत्रों को उसने कैदकर लिया और डोला उठा कर महोबा की ग्रोर चल दिया।

प्रस्तुत दोनों रूपों की समानता एवं अन्तर—लोकगाथा के दोनों रूपों की कथा प्रायः एक समान है। केवल कथानक में भ्रन्तर मिलता है।

लोक गाथा के बैसवारी रूप में कथा सोनवा के चिरत से प्रारम्भ होती है तथा भोजपुरी रूप में आव्हा और ऊदल से। बैसवारी रूप में अमरढोल तथा हीरामन तोते का उल्लेख किया गया है। भोजपुरी रूप म इसका उल्लेख नहीं हैं। बैसवारी रूप में नैनागढ़ का राजा नैपाली है जिसके तीन पुत्र हैं जोगा, भोगा, तथा विजया। भोजपुरी रूप में नैनागढ़ के राजा मदन-सिंह तथा उसके लड़के इदन्रमन, समदेवा और छोटक का उल्लेख है। आव्ह-खंड के प्राय: प्रत्येक भाग में रुपनाबारी के ऐपनवारी की घटना का वर्णन है। भोजपुरी रूपों में रुपना का उल्लेख कम होता है तथा प्रस्तुत रूप में रुपना का उल्लेख हों नहीं हैं। भोजपुरी रूप में स्वयं आ़ल्हा का दरवार लगा हुआ है, इसमें राजा परमाल का कहीं उल्लेख नहीं हैं। बैसवारी रूप में आ़ल्हा और ऊदल, सब राजा परमाल की अधीनता में कार्य करते हैं।

लोकगाथा का भोजपुरी रूप, बैसवारी से छोटा है। बैसवारी रूप की कथा अत्यन्त वृहद् है तथा उसमें छोटी-मोटी उपकवाएं वर्णित हैं। क्षण-क्षण में कथानक बदलता रहता है परन्तु अन्त दोनों ही रूपों का एक समान है। सामान्यतया भोजपुरी आल्हा प्रकाशित बैसवारी से थोड़ी भिन्नता रखता है, परन्तु कथा के प्रधान चरित्रों एवं कथा के अन्त में समानता है।

उपर्युक्त समानता एवं अन्तर की परिपाटी आल्हाखंड के सम्पूर्ण गीतों में व्याप्त हैं। श्रतः यह स्पाप्ट हो जाता है कि भोजुरी आल्हा, वैसवारी आल्हा से बहुत दूर नहीं हैं। आज तो भोजपुरी प्रदेश में शिक्षा के प्रभाव के कारण आल्हा के प्रकाशित वैसवारी रूप का ही प्रभाव बढ़ रहा है।

'आल्हा, की ऐतिहासिकता—ग्राल्हा को कथा बारहवीं शताब्दी के तीन प्रधान राजाओं से संबंध रखती हैं. दिल्ली के पृथ्वी राजचौहान, कन्नीज के जयचंद गहरवार तथा महोवा के राजा परमिदिवें । लोकगाथा में जयचन्द को राठौर वंश का बतलाया गया है जो कि ऐतिहासिक दृष्टि से गलत हैं। जयचन्द वास्तव में गहरवार वंश से संबंध रखते थे । इतिहासकारों का मत है कि इन तीन राज्यों में कन्नीज के राजा जयचन्द सबसे प्रबल थे । मुसलमान इतिहासकारों ने उनके राज्य की सीमा पूरव में बनारस तक बतलाई हैं। लोकगाथा में उनके राज्य का विस्तार बिहार, बंगाल, उड़ीसा और श्रासाम तक बतलाया गया है।

यह तो सत्य हैं कि बारहवीं शताब्दी में जयचंद और पृथ्वीराज उत्तरी भारत के प्रमुख शासक थे। पृथ्वीराज द्वारा जयचंद की कन्या संयोगिता के हरण की कथा तो सभी जानते हैं। उसी समय से जयचचंद और पृथ्वी-राज का वैमनस्य प्रारम्भ होता है जिसका ग्रंत मुहम्मद गोरी के आक्रमणों के साथ होता है। जयचंद के राज्य के ग्रंतगंत महोबा भी एक छोटा सा राज्य था, जिसका अधिपति राजा परिमद्दिव था। राजा परमदिदेव का इतिहास अधिक नहीं मिलता, क्योंकि राजा के समान उसने इतिहास में लिखने योग्य कोई भी महत्वपूर्ण कार्य नहीं किया। उसके नाम का उल्लेख पृथ्वी-राज रासो तथा लोकगाथा में ही होता है। आठवीं शताब्दी में चंदेलवंशी क्षत्रियों ने महोबे पर ग्रपना ग्राधिपत्य स्थापित किया था। उसी समय से महोबा

एक महत्त्वपूर्णं स्थान बन गया। चंदेल वंश के श्रन्तिम वंशघर राजा पर्माददेव ११८५ के निकट महोबा की गही पर बैठे और ओरई (बेतवा नदी के पार एक बस्ती) के सरदार माहिल परिहार की बहिन मल्हना से विवाह किया। भिसिहासनारु होने के साथ साथ ही वे जयचन्द की श्रधीनता में आगये। लोकगाथा में परमाल एक अत्यन्त भीर राजा के रूप में विणित हुआ है। उसकी स्त्री मल्हना बहुत ही कुशल स्त्री थी।

महोबा राज्य तथा राजा परमिंदिव को जनसमाज में जो महत्व भिला है, उसका श्रेय हैं बाल्हा और ऊदल को । बाल्हा और ऊदल महोबा के प्रधान सामंतों में से थे । बाल्हा और ऊदल बनाफर-शाखा के क्षत्रिय थे। बनाफर क्षत्रियों को कुलीन क्षत्रिय नहीं समभा जाता था। इसी कारण बाल्हा और ऊदल को अनेक युद्ध करने पड़े थे।

बनाफर क्षत्रियों के विषय में दो प्रधान मत हैं। प्रथम मत लोकगाथा के अनुसार है। बिहार के बनसर नामक स्थान से दसराज, बछराज, रहमल तथा टॉडर नाम के चार क्षत्रिय सरदार महोबा में उस समय उपस्थित थे जब कि माड़ो के राजा करिषा ने महोबा पर आक्रमण किया था। इन चारों सरदारों ने किले के द्वार पर खड़े होकर युद्ध किया तथा करिषा को पराजित किया। राजा परमाल ने प्रसन्न होकर अपनी सेना में उन्हें उच्च पद दिया। दसराज ओर बछराज ने विवाह किया। दसराज के दो पुत्र हुए जिनका नाम आल्हा और ऊदल था। बछराज के भी दो पुत्र हुये जिनका नाम मलखान तथा सुलखें अथवा मुलखान था। आल्हा और ऊदल की माता का नाम 'देवी' प्रयवा 'दीवलदे' था तथा मलखान, सुलखान की माता का नाम 'बिरम्हा'। 'दीवलदे' तथा 'बिरम्हा' आपस में सगी बहनें थी। इनके पिता का नाम राजा दलपतसिंह था जो ग्वालियर के राजा थे।

बनाफरों की उत्पत्ति के विषय में द्वितीय मत जनश्रुति के अनुसार है। यह कहा जाता है कि एक दिन दसराज तथा बछराज शिकार खेलने के लिये बन में गये। वहाँ उन्होंने दो सांड़ों को आपस में लड़ते देखा। दो ग्रहीर कन्यायें भी वहाँ उपस्थित थी। उन कन्याओं ने सांड़ों के लड़ने के कारण दोनों सरदारों के मार्ग को अवस्द्ध देखकर एक-एक सांड़ की सींगें पकड़ लीं और उन्हें पीछे कर दिया। दसराज तथा बछराज यह बीरता देखकर चिकत रह गये। उन्होंने

१—वाटरफ़ील्ड-दी ले झाफ़ झाल्हा, भमिका ग्रियसँन पृ० १५-१६

विचार किया कि इन कन्याओं से उत्पन्न पुत्र निश्चय ही महायली होंगें। ग्रतएव दोनों ने वहीं उन कन्याओं से विवाह कर लिया, जिसके फलस्वरूप चारों बीर बालक उत्पन्न हुए।

यह जनश्रुति सच हो अथवा भूठ परन्तु इतना निश्चित है कि 'बनाफर' क्षत्रियों को अब भी कुलीन क्षत्रिय नहों समका जाता। वैसे आल्हा और ऊदल ने अपनी वीरता और उदारता से तो क्षत्रियत्व का ही परिचय दिया है।

उत्तर भारत में बनाफर लोग बहुत बड़ी संख्या में मिलते हैं। मिर्जापुर, बनारस से लेकर कानपुर, बांदा तक बनाफर क्षत्रिय ही अधिक मिलते हैं। ये लोग स्वयं की काश्यप गोत्रीय यदुवंशी क्षत्रिय तथा श्रपना उद्भव स्थान महोबा बतलाते हैं। ²

लोकगाथा में धनेक राजायों के नाम आये हैं। उनकी ऐतिहासिकता के विषय में ग्रभी तक प्रकाश नहीं डाला जा सका है। विद्वानों का मत है कि ग्रधिकांश नाम काल्पनिक हैं। केवल, तीन नाम, पृथ्वीराज, जयचन्द, तथा परमाल इतिहास में प्राप्त होते हैं।

स्थानों के नाम भी श्रिविकांश रूप में काल्पनिक ही जान पड़ते हैं। यदि वे रहे भी होंगे तो श्रव उनकी भौगोजिक सत्ता मिट चुकी है। कुछ स्थान आज भी वर्तमान हैं जिन्हें नीचे दिया जाता है।

१—महोबा—हमीरपुर जिले (उत्तर प्रदेश) के अन्तर्गत आधुनिक पन्ना और चरखारी राज्य के बीच में स्थित है।

२—कन्नीज—कानपुर से उत्तर गंगा के किनारे ग्राज भी यह नगर प्रसिद्धि रखता है।

३—सिरसा—लोकगाथा में 'सिरसा की लड़ाई' का वर्णन है। यह स्थान ग्वालियर के दक्षिण यमुना की एक सहायक नदी के समीप स्थित है।

४—नरवर—लोकगाथा में 'नरवरगढ़' का वर्णन मिलता है। 'नरवर' सिरसा से दक्षिण पश्चिम के कोने पर चम्बल नदी की एक शाखा के समीप स्थित है।

.

१-वही

२---रैवरेन्ड एम० ए० शेरिंग-हिन्दू ट्राइब्स एण्ड कास्ट्स ऐज् रिप्रेजेन्टेड इन बनारस पु० २२३-२२४

३--- 'दि ले आफ आल्हा' पुस्तक में दिये हुये मानचित्र के अनुसार

५—चूंदी—लोकगाथा में 'बूंदी की लड़ाई ' वर्णित है। बुंदी, राजपूताना में प्रसिद्ध ऐतिहासिक स्थान है जो कि चित्तौड़ से उत्तर दिशा में हैं।

६—मांडोगढ़—लोकगाथा में 'मांडोगढ़ की लड़ाई वर्णित है। मांडोगढ़ नर्वदा नदी के उत्तरी किनारे पर धार रियासत में स्थित है।

७—चेतवा नदी—लोकगाथा में 'चेतवा नदी की लड़ाई वर्णित' है। चेतवा यमुना की सहायक नदी हैं जो कि कालपी से आगे पूरव की ओर मुड़ कर यमुना से मिलती है। यह नदी महोबा से पश्चिम में पड़ती हैं।

द-उरह-यहाँ माहिल परिहार रहता था जो चुगलखोरी के लिए प्रसिद्ध था। श्रोरई ग्राजकल एक छोटा सा कस्वा है जो कानपुर जिले में है।

लोकगाया में दिल्ली, जयपुर, चित्तौड़ इत्यादि अनेक नगरों के वर्णन हैं जिनकी भौगोलिकता से हम पूर्णतया परिचित हैं। नदियों में गंगा, चंबल, बैतवा, यमुना इत्यादि का वर्णन आता है जो कि भौगोलिक दृष्टि से उस प्रदेश के लिये उपयुक्त हैं।

६—नरवरगढ़—यह स्थान ग्वालियर राज्य में आज भी हैं। यहाँ के राजा नरपति की कन्या फुलवा से ऊदल का ब्याह हुआ था।

१० - नैनागढ़ - यह स्थान भोजपुरी प्रदेश में ही है। मिर्जापुर जिले में चुनार के नाम से यह स्थान विख्यात है। आल्हा का ब्याह यहीं हुआ था।

११—बिटूर—कानपुर जिले में एक ऐतिहासिक स्थान है। ऊदल की मां का चन्द्रहार करिंगाराय ने यहीं के मेले में छीन लिया था।

१२—खजुआगढ़—यह बुँदेलखंड के छतरपुर राज्य में आजकल खजु-राहों के नाम से प्रसिद्ध हैं। यहाँ चन्देलवशीय राजाओं की पुरानी राजधानी थी।

१३—वौरीगढ़ — यह स्थान बुँदेलखंड में है। यहाँ के राजकुमार से परमाल की कन्या चन्द्रावली का विवाह हुआ था।

आत्हा-ऊदल का चिरित्र—'ग्रांत्हा' में वीर चिरत्रों का बाहुत्य है। ग्रांत्हा, ऊदल, मलखान, सुलखान, रुपनाबारी, रानी मत्हना तथा बेला का चिरत्र उल्लेखनीय है। इसके ग्रांतिरिक्त इन्दल, ग्रम्हा, डेंबा का भी चिरत्र प्रशंसनीय है। ये चिरित्र राजपूती वीरता के सुन्दर एवं भव्य उदारहण उपस्थित करते हैं। ग्रियसँन का कथन है कि 'ग्रांत्हा' की लोकगाथा एक महान् कथा है, जिसमें ग्रमेक प्रकार के चिरत्रों का वर्णन किया गया है। ' दुष्ट तथा इष्प्रांतृ

.

१ वाटर फील्ड-दी ले आ बाल्हा-ब्रियर्सन की भूमिका पृ० २०

चरित्रों में 'माहिल' का चरित्र उल्लेखनीय है। माहिल, रानी मल्हना का भाई था। मल्हना ने उसके दुष्कृत्यों को अनेक बार भाग किया था। ग्रियसँग ने 'बेला' के चरित्र की भूरि-भूरि प्रशंसा की है। बेला का चरित्र सबके हृदयों में जौहर का अनुपम चित्र एवं करुणा का भाव जागृत कर देता हैं।

उपर्युक्त सभी चिरित्रों में झाल्हा, ऊदल का चरित्र अत्यन्त महान् एवं सर्वव्यापक है। स्वामिभिक्ति, रणकुशलता एवं उदारता उनके जीवन के प्रधान अंग
हैं। ग्रियसँन के कथनानुसार वे भारतीय वीरता के आदर्श प्रस्तुत करते हैं जिसे
'धीरवीर' कहा जाता है। बारहवीं शताब्दी के उत्तराई में देश की आराजक
परिस्थित में इन दो वीरों ने अपने कर्त्तव्य से भारतीय वीरता की परम्परा को
अक्षुण्ण रखा। खड्ग ही उनका जीवन-साथी था। जीवन की प्रत्येक समस्या का
हल खड्ग ही करती थी। उनके जीवन का मूलमंत्र था—

बारह बरिस लैं कूकर जीयें, श्री तेरह ले जीयें सियार। बीस अठारह छत्री जीयें, श्रागे जीवन को धिक्कार॥

इस प्रकार हम देखते हैं कि इन वीरों में वीरत्व की भावना प्रचंड रूप से वर्त्तमान थी। वीरगाया काल के प्रबन्ध काव्यों एवं महाकव्यों में भी इस वीरता का चित्रण नहीं मिलता है।

स्राल्हा और ऊदल का चिरत्र स्वामिभिक्त से परिपूर्ण हैं। उन्हें महोबा प्रिय हैं, राजा परमाल और रानी मल्हना प्रिय हैं। इनकी झाज्ञा पर वे मर-मिटने के लिये सदा तत्पर रहते हैं। महोबा की यशोध्वजा को कभी भी नीची होते नहीं देख सकते। जन्म से ही वे रानी मल्हना के संरक्षकत्व में पले थे। उनकी नस-नस में श्रद्धा और भिक्त व्याप्त थी। इन्हीं की झाजा लेकर उन्होंने अने को युद्ध किया और उस समय के प्रवल प्रतापी राजा पृथ्वीराज को भी नीचा दिखलाया। एक बार आल्हा और ऊदल ने जयचन्द के यहाँ जाकर शरण लिया। उसी समय महोबे पर पृथ्वीराज का आक्रमण हुआ। इन वीरों से महोबे का संकट देखा न गया रानी मल्हना का संकेत पाते ही वे महोबे की ओर चल पड़े और उसकी रक्षा की। इसी प्रकार इन्होंने समय-समय पर राज्यकुल के प्रत्येक व्यक्ति की रक्षा की। इनके हृदय में अपनी वीरता का तिनक भी अभिमान न था। वे तो अपने राजा के नीचे रह कर सच्चे सिपाही की भाँति लड़ते थे। युद्ध में सभी दिवंगत हुये, परन्तु आल्हा कजली वन में चला गया। उसे विश्वास है कि वह एक दिन अवश्य ही महोबा के वैभव को पुनः लौटावेगा।

श्रात्हा और जदल की बीरता की कोई उपमा नहीं हैं। खड्ग लेकर शत्रु के दल में पिल पड़ना, निरन्तर लड़ते रहना, तथा शत्रु को मौत के घाट उतार देना उनके लिये बाँगें हाथ का खेल था। वे वास्तविक रूप में धीरवीर थे। उन्होंने स्त्रियों और निहत्थों पर कभी शस्त्र नहीं चलाया। बड़े बड़े प्रतापी राजाओं को जीतने के लिये उन्होंने ग्रनेक उपाय एवं पड्यन्त्र किश्च परन्तु राजपूती वीरता एवं श्रादशं को नहीं छोड़ा। वे शत्रु के वचन पर विश्वास करते थे। निर्भय होकर लम्न मंडप में विवाह विश्व संपन्न कराने के लिये चले जाते थे। विश्वासघात का प्रचंड बदला लेते थे। युद्धभूमि ही उनके खेल का मैदान था। वालक जिस प्रकार खिलीना पाकर प्रसन्न हो उठता है, उसी प्रकार ये वीर युद्धभूमि में जाने के लिये सदा लालयित रहते थे।

धारुहा और ऊदल का प्रेम भी उनके वीरता के ही उपयुक्त था। प्रस्तृत लोकगाथा में इनके प्रेमी चरित्र को कम दर्शाया गया है। केवल ऊदल के चरित्र में रशिकता प्रदर्शित हैं। नरबरगढ़ की लड़ाई में ऊदल और फुलवा का मिलन, ऊदल का स्त्री रूप धारण करना; फुलवा के प्रेम में व्याकुल होना उसके चरित्र के प्रेमपूर्ण ग्रंग हैं। नरवरगढ़ के राजा को परास्त करके उसकी कन्या से उसने विवाह किया । फुलवा उसके साथ भाग चलने को कहती थी, परन्तु बीर ऊदल सबके सम्मुख विवाह करके उसे डोले में बिठाकर ले गया। उसने इसी प्रकार प्राल्हा का विवाह नैनागढ़ में सोनवा से करवाया। उनके लिये प्रेम श्रीर विवाह, युद्ध के सम्मुख गौण हो जाता था।। खड्ग के सहारे ही वे विवाह करते थे। इसी प्रकार उन्होंने अपने अन्य भाइयों एवं भतीओं का विवाह करवाया। इनके चरित्र को श्री ग्रियर्सन ने बड़े समुचित ढंग से रखा है। वे लिखते हैं-- 'भारतीय मादर्श को प्रस्तुत करने वाला भाल्हा एक धीर-वीर था जो शीघ कोघ में नहीं आता या। वह एक रणकुशल सेना-पति या। जब वह कोधित होता था तो उसे दवाया भी नहीं जा सकता था। **ऊदल एक तेजस्वी रणबाँकुड़ा था, एक प्रेमी था, परन्तु कठोर भी था। वह एक** बहुत ही कट्टर शत्रु था परन्तु साथ ही उदार भी था। वह रसिक एवं प्रेमी भी था परन्तु पवित्रता को लिये हुये। उसके इस स्वभाव के कारण उसके प्रति सबकी आत्मीयता जागृत हो जाती है ।

आल्हा-ऊदल के प्रचंड परन्तु पवित्र बीरता ने ही भोजपुरी जीवन को आकर्षित किया है। ये दोनों बीर आज भोजपुरिया वीर हो गये उँ।

१--- 'दि ले आफ आल्हा' भूमिका ग्रियसँन, गृ० २०

(२) लोरिकी

समस्त भोजपुरी प्रदेश में 'लोरिकी की लोक गाथा व्यापक रूप से प्रचलित हैं। 'लोरिकी' को 'लोरिकायन' के नाम से भी ग्रभिहित किया जाता हैं। वस्तुतः यह ग्रहीरों का जातीयकाव्य हैं। ग्रहीर लोग ग्रपने यहाँ उत्सवों एवं शुभ संस्कारों के ग्रवसर पर 'लोरिकी' वड़े उत्साह से गाने हैं। इसमें ग्रहीर जाति के जीवन का गौरवपूर्ण चित्र मिलता हैं। ग्रहीर कौन हैं—इस विषय पर ग्रामे विचार किया जायगा। 'लोरिक' इस लोक गाथा का नायक हैं। यह लोकगाथा, चार भागों में गाई जाती हैं। प्रत्येक खंड किसी महाकाव्य से कम नहीं है। इसके चार भाग इस प्रकार हैं:—

१-संवरू का विवाह,

र-लोरिक का विवाह-मंजरी से,

३--लोरिक का विवाह चनवा से (जिसे 'चनवा का उढ़ार' भी कहते हैं)

४-लोरिक का विवाह जमुनी से,

साधारणतया 'लोरिक मंजरी का विवाह' तथा 'लोरिक चनवा का विवाह' अधिक प्रचलित हैं। साथ ही यह दोनों खंड भोजपुरी के अतिरिक अन्य प्रदेशों में भी गाये जाते हैं। प्रथम तथा चतुर्थ खंड का प्रचलन भोजपुरी प्रदेश में ही हैं। संवरू, लोरिक का बड़ा भाई था। उसके विवाह के निमित्त जो युद्ध हुआ, वहीं प्रथम खंड में विणित हैं। लोरिक और चनवा के विवाह के अन्तगंत ही लोरिक और जमुनी के विवाह का भी वर्णन आता है। यह खंड अन्य खंडों की अपेक्षा छोटा है।

लोरिकी के गाने का ढंग—इस गाथा को एक ही व्यक्ति गाता है। कभी-कभी गायक साथ में ढोल भी रख लेता है। वैसे गाथा गाने के साथ ढोल का सहयोग नहीं होता है। गायक जब एक पंक्ति पूरी कर देता है तो ढोल पर बड़े जोर से हाथ मारता है और फिर दूसरी पंक्ति प्रारंभ कर देता है। वस्तुत: ढोल का उपयोग केवल दवांस के अवकाश के लिए ही होता है। साय-साथ बीरक्यात्मक होने के कारण इस गाथा के गायन के साथ ढोल बजा देने पर वातावरण में ओजस्विता आ जाती है।

यह लोकगाथा अनुकान्त है। अन्य भोजपुरी लोकगाथाओं की भांति इसमें 'रामा' अथवा 'हो रामा' इत्यादि का टेक नहीं रहता। तुक का तो साम्य नहीं रहता, परन्तु स्वर साम्य अवश्य रहता है। प्रत्येक तीसरी अयवा चौथी पंचित के परनात् अलाप रहता है। इसी अलाप से लोकगाया के गायन में साम्य आ आता है। इसका अलाप बड़ा लम्धा होता है। 'विरहा गीत' में भी इसी प्रकार का अलाप सुनने को मिलता है। अलाप, अन्तिम शब्द से प्रारंभ होता है। अलाप के अतिरिक्त सभी पंक्तियाँ बड़ी दृति गित से गाई जाती हैं। हम इसे 'द्रुतिग्रिं छंद' (रन-आन-वर्सेस) कह सकते हैं। गायक एक हाथ कान पर लगा कर और दूसरा हाथ ऊपर उठाकर 'अरे' शब्द से लोकगाया को द्रुतिगित से प्रारम्भ कर देता है।

लोरिक—समस्त लोकगाथा में लोरिक का चरित्र प्रधान है। लोरिक के कीवन का मुख्य उद्देश्य सती स्त्रियों के जीवन का उद्धार करना तथा दुण्ट प्रवित्त के व्यक्तियों का नाश करना है। लोरिक अपने जन्म के साथ ही अपना उद्देश्य प्रकट कर देता है कि "मैं भगवान लालदेव का अयतार हूँ, तथा दुब्दों का दलन कहँगा।" लोरिक एक अत्यन्त गरीब घर में जन्म लेता है और अपनी अलोकिक बीरता से समस्त देशवासियों को चिकत कर देता है। लोरिक की बीरता भारतवर्ष की मध्ययुगीन वीरता है जिसमें विवाह और उसके लिए युद्ध, श्रुंगार और उसके लिए वीरता का विधान हुआ करता था। लोरिक ने भी तीन विवाह किये और उसी के बहाने उस समय के अनेक दुष्टों का दलन किया।

यहाँ इस लोकगाथा के दो खंडों (द्वितीय तथा तृतीय) का ही अध्ययन किया जायगा। इसके कई कारण हैं। पहला यही कि इन दोनों से ही लोरिक का मुख्य रूप से सम्बन्ध है। अन्य दोनों में लोरिक की गाथा गौण है। दूसरा कारण यह है कि यही दोनों प्रचलित भी अधिक हैं। एक तीसरा कारण भी है, वह यह कि द्वितीय तथा चतुर्य खंड के मैथिली तथा छत्तीसगढ़ी रूप भी प्राप्त होते हैं। अतएव तुलनात्मक अध्ययन के लिये सुविधा होगी।

लोरिक मंजरी के विवाह की संजिप्त कथा—श्रगोरी का राजा मलयगित् जाति का दुसाध वा। इस नगरी में खत्तीसों जातियाँ निवास करती थीं। राजा मलयगित् ने ढिंढोरा पिटवा दिया था कि राज्य की सभी सुन्दरी कन्यायें महल में पलेंगी और राजा की पटरानियाँ वन कर रहेंगी।

उसी नगर के महरा नामक सज्जन व्यक्ति के यहाँ सती मंजरी ने जन्म लिया। महरा और उनकी पत्नी पद्मावती ने मलयगित् के भय से कन्या-जन्म

१-- दुसाध-सूधर चराने वालों की जाति

की बात छिपा ली। परन्तु जन्म संस्कार के समय जो दाई आई थी उससे न रहा गया । उसने अपने पति से यह गुप्त बात कह दी । उसके पति ने राजा के नियम का स्मरण दिल। कर दाई का बहुत बूरा भला कहा। उसने जाकर राजा क यहाँ सुचना दे दी। राजा ने तूरन्त सिपाहियों को महरा के यहाँ भेजा। महरा ने इस विपत्ति से बचने के लिये एक उपाय सोच निकाला। वे राजा के पास चले आयं और प्रश्न किया कि नवजात बालिका आप किस प्रकार पालेंगे ? राजा ने उत्तर दिया कि मेरी रानी उसे दूध पिला कर पालेगी । इस पर महरा ने कहा कि इस प्रकार से वह कन्या तो आपकी पुत्री के समान हो जायगी और किर किस प्रकार उससे आप विवाह करेंगे ? राजा यह सुन कर निरुत्तर हो गया । इस पर महरा ने कहा कि कन्या मेरे यहाँ ही पलने दीजिये । विवाह योग्य होने पर एक दुवंन व्यक्ति के साथ उसका विवाह किया जायगा। उस व्यक्ति को मारकर ग्राप मंजरी को सरनता से प्राप्त कर सकेंगे । इससे मेरी लाज बच जायगी और आपका भी काम बन जायगा। राजा यह तर्क मान गया। मंजरी अपने माता-पिता के यहाँ ही पलने लगी। महरा की अहोरात्र यही चिन्ता थी कि किस प्रकार इस दृष्ट राजा का सर नीचा किया जाय जिससे सबका कल्याण हो।

मेंजरी जब विवाह योग्य हुई तो महरा ने चारों विशाओं में योग्य वर खोजने के लिये नाई तथा ब्राह्मण भेजा। परन्तु कहीं भी मंजरी के योग्य वर न मिला। मंजरी प्रपने पिता को कष्ट में देखकर बहुत दुखित हुई। उसने आत्म हत्या कर लेना उचित समभा। वह गंगा में जाकर कुद पड़ी परन्तु गंगा ने लहर मार कर उसे किनारे लगा दिया। मंजरी ने सोचा कि मैं बहुत पापिष्ठा हैं, इसीलिये गंगा भी शरण नहीं दे रही है। गंगा वृद्धा वेप धारण कर मंजरी के पास ग्रार्ड भीर सांत्वना देने लगी । मंजरी ने उनके सम्मुख विलाप करके सब हाल सुनाया । गंगा ने सहायता का बचन दिया। भाग्य से मार्ग में भावी (भविष्य) से गंगा की भेंट हो गई। भावी से गंगा ने मंजरी के विवाह के विषय में पूछा। भावी ने अपनी असमर्थता प्रकट की परन्तु पता लगाने का उसे वचन दिया। भावी, इन्द्र के यहाँ चली गई। इन्द्र ने उसे विशिष्ठ के यहाँ भेजा। विशिष्ठ ने विचार करके यतलाया कि मंजरी का विवाह—'गउरा गुजरात' ग्राम के बुढ़कूबे के यहाँ लोरिक से होगा। भावी ने धाकर मंजरी को बुढ़कुबे के घर का पता बतला दिया । मंजरी महल में वापस चली श्राई । प्रातःकाल कीयल जब विरह की वाणी बोलने लगी तो मंजरी की नींद टूट गई। वह माता के पास आई और लज्जा छोड़ कर सब हाल कह सुनाया। मंजरी के मामा शिवचन्द गउरा-गुजरात की और चल पड़ें। अनेक किनाइयों के पश्चात् वे गउरा पहुँचें। गउरा के राजमहल के सम्मुख अब वे पहुँचें तो वहाँ के राजा शाहदेव ने इसे बुला लिया। वह भी अपनी बेटी की शादी लोरिक से करना चाहता था। परन्तु शिवचन्द किसी प्रकार जान बचाकर बुढ़कूबे के यहाँ पहुँचें। बुढ़कूबे ने लोरिक का बोहा गांव में बुलवाया। लोरिक सब समझ गया। उसने कहा कि मंगरी से विवाह करना कोई खेल नहीं हैं। उसके लिये अनेकों युद्ध करने पड़ेंगे। परन्तु बहुत कहने-मुनने के बाद तिलक चढ़वाने को तैयार हो गया। गउरा के राजा शाहदेव को जब यह मालूम हुआ तो वह कोधित हो उठा। वह अपनी कन्या चनवा का व्याह लोरिक से ही करना चाहता था। उसने नगर में ढिंढोरा पिट्या दिया कि जो भी बुड़कूबे के यहाँ तिलक में भाग लेगा या वारात में जायगा मृत्यु दंड का भागी होगा। देवी दुर्गा की क्या से स्वगं से चौंसठ योगिनियों ने आकर मंगलयान किया और थून-धाम से तिलक चड़वा दिया। लोरिक के बड़े भाई संवरू ने शिवचन्द से कहा कि वारात के लिये कोई विशेष प्रवन्ध न करना, केवल चार लोग आयों।

लोरिक को दूल्हा बना कर जब चारो बाराती राजा बाहदेव के महल के सामने से निकले तो राजा शाहदेव की कन्या लोरिक को देखकर मोहित हो गई। चनवा ने अपनी मां से जाकर कहा कि मैं इसी से विवाह करूँगी। चनवा की माँ नें राजा शाहदेव से कहा। राजा शाहदेव ने संबर से कहलवाया कि वे दूराना दहेज देंगे और वह विवाह यहीं करें। परन्तू संवर ने अस्वीकार कर दिया। इस पर राजा शाहदेव बहुत कृपित हम्रा। उसने पार जाने के लिये गंगा की सभी नावें डबा दीं। संवरु ने बढकबें को खांची में विठाकर पार करवा दिया । शेष लोग तैर कर पार हो गये। इस प्रकार वे लोग नदी, पहाड, जंगल पार करते हये कोठवानगरभदोखा में जा पहेंचे। चलते चलते बारातियों की संख्या भी बढ़ती गई। वहाँ राजा चित्रसेन से घमासान युद्ध हुआ। उसे परास्त कर और बारात के लिये प्राप्य सामान लेकर वे सोनपी नदी के किनारे पहुँचे। सोनपी नदी के पार राजा मलयगित् का घोबी उनके कपड़े घो रहा था। उससे कपड़े छीन कर सब बारातियों ने पहन लिया। सब बाराती अगोरी नगर की सीमा पर पहुँच गये। मंजरी के मामा शिवचन्द ने इतनी बड़ी बारात देखी तो वह घबड़ा गया। उसने बारातियों की संख्या घटाने की बहुत बेच्टा की परन्तु उसे ग्रसफलता मिली। वह इतने बड़े बारात के प्रबन्ध में जुट गया। राजा मलयगित् ने शिवचन्द की सहायता की। इसके पक्ष्मात् परम्परानुसार एक दूसरे के पक्ष की बृद्धि परखने का

कार्यं मंजरी के पिता महरा ने किया। बुढ़कूबे के कारण बाशत के लोग विजयी हुये।

इधर मंजरी ने इन्द्र से प्रायंना की कि उसका विवाह कुशलता से संपन्न हो। लोरिक लग्न मंडप में आया। इधर मलयगित् ने लोरिक को मरवाने के लिये अनेक प्रयत्न किये परन्तु असफल रहा। लग्न मंडप युद्ध स्थल बन गया। लोरिक ने बड़ी बीरता से सबका सामना करके मार गिराया। मलयगित् स्वयं युद्ध के लिये चौसा के मैदान में उतरा। बड़ी देर तक घमासान युद्ध हुआ। धन्त में लोरिक ने मलयगित् को मार गिराया। उसके गढ़ और महल इत्यादि को उसने ध्वंस कर दिया। मलयगित् को अपने पाप का पूर्णत्या दंड मिल गया। दूसरे दिन महरा ने अत्यधिक दहेज देकर लोरिक से मंजरी का विवाह कर दिया। लोरिक मंजरी के साथ विवाह करके गउरा के लिये प्रस्थान कर दिया।

२-लोरिक और चनवा का विवाह-लोरिक जब मंजरी के साथ विवाह करके गजरा लौट ग्रामा तो कुछ काल के पश्चात एक नई धटना घटी जिससे मंजरी का जीवन दुखनय हो गया । लोरिक-मंजरी के विवाह-खंड में ही यह बतलाया जा चुका है गउरा का राजा शाहदेव था, जो धपनी कन्या चनवा का विवाह लोरिक से करना चाहता था। चनवा भी लोरिक को चाहती थी, परन्तु यह संभव न हो सका । राजा शाहदेव ने चनवा का व्याह बंगाल के सिल-हट नगर में कर दिया। चनवा का मन वहाँ न लगा। एक दिन वह वहां से ग्रकेले भाग चली। भागते हुये जब गउरा के समीप एक जंगल में पहेंची तो बाठवा चमार नामक व्यक्ति ने चनवा को अपनी स्त्री बनाना चाहा। बाठवा बडा बलवान था। उससे राजा शाहदेव भी घवड़ाता था। चनवा किसी प्रकार भागकर गउरा में पहुँच गई। बाठवा ने समस्त गउरा निवासियों को कष्ट देना प्रारंग कर दिया। उसने वहां के सब कुश्रों में गऊ की हड़ी रख दी। केवल लीरिक के घर का कूंवा उसने छोड़ दिया। इस कारण लोगों को प्रपार कच्ट होने लगा। लोरिक गउरा में उपस्थित नहीं था। मंजरी ने उसके पास समाचार मेजा। लोरिक तुरन्त उपस्थित हुमा और बाठवा को कुश्ती में हरा कर भगा दिया। लोरिक की बीरता का यशोगान गउरा के घर-घर में होने लगा।

चनवा ने लोरिक की प्रशंसा सुनी और उसका मन उससे मिलने के लिये ज्याकुल हो उठा। उसने एक उपाय निकाल लिया। अपने पिता से कहा कि मेरी इज्ज्त बच गई, इस खुशी में नगर भर को अपने यहाँ मोजन कराइये। राजा शाह- देव यह सुन कर तैयार हो गया। भोजन का प्रबन्ध बड़े धूम धाम से होने लगा। सब नगरवासियों को निमन्त्रण दिया गया। लोरिक भी अपने बड़े भाई संवर्ध के साथ भोजन करने के लिये आया। गव लोग भोजन करने के लिये बैठ गये। गव बनवां सोचने लगी कि किस प्रकार लोरिक ने प्राव्वें चार करूँ। उमने तुरन्त पान की खिल्ली बनाई और लोरिक अहां बैठा था, उसके उपर वाले भरोले में जाकर बैठ गई। लोरिक आनन्द से भोजन कर रहा था, कि ऊपर से चनवां ने गान की खिल्ली उसके पत्तल में गिरा दी। लोरिक ने उपर दृष्टि की तो उसने चनवा की जंग्हाई लेते देखा। लोरिक इसका आशय समभ गया। यह बार बार ऊपर देखने लगा। यह चनवा के भाई महादेव को बुरा लगा पर संवर्ध ने लोरिक को नियाँग बताकर उसे शान्त किया।

उसी दिन रात्रि को लोग्कि एक रस्सी लेकर चनवा के महल के पीछं पर्वचा। उसने चनवा के भरोखें पर श्रपनी रस्सी फेंकी। रस्सी फेंकने की ग्रावाज सून कर चनवा जाग पड़ी। उसने फरोखे से बाहर लोरिक को देखा। यह बहुत प्रसन्त हुई। उसने कुछ देर लोरिक को चिढ़ाया। लोरिक जब रस्सी फेंकता था तो यह पकड़कर पुन: छोड़ देती थी। लोरिक जब कोधित होने लगा तो चनवा ने रस्ती को भरोखे से बांध दिया और उसके सहारे लोरिक ऊपर चढ़ गया । चनवा लोरिक के साथ धानन्द-विहार करने लगी । इसी प्रकार एक पक्ष बीत गया। एक रात्रि में जब चनवा के महल मे लोरिक चलने लगा तो गलतो से चनवा की चादर अपने सिर में बांधकर चल दिया। घर पहें तते ही मंजरो चादर देखकर हुँस पड़ी। लोरिक घवड़ा गया ग्रीर दोड़ा दीड़ा मितरजाइल घोबी के यहाँ पहुंचा । घोबी ने उसकी लाज बचाली । घोबिन चादर की तह करके सिर पर रख चनवा के यहाँ चली गई। इधर चनवा भी ग्रसमंजस में पड़ी थी। मुंगिया लौड़ीं ने मदीना चदरा चनवा के घर में देखा था। अतएव उसे चनवा पर संदेह हुआ। इसी समय घोबिन आ पहुँची और कहा कि चादर बदल गया है, अपना चादर ले लो और मर्दाना चादर लौटा दो। इस प्रकार चनवा और लोरिक दोनों की लाज बच गई।

इस प्रकार अनेक दिवस बीत गयें। एक दिन चनवा ने कहा कि अब उन्हें दूसरे देश भाग चलना चाहिए, क्योंकि अब बदनामी का भी डर था। बहुत कहने-सुनने के पश्चात् उनके पलायन का दिन निश्चित हुआ। दोनों ने हरदी नगर में जाना निश्चित किया। वहाँ चनवा का परिचित साहूकार महीचन्द रहता था। हरदी प्रस्थान के पहले ही चनवा ने लोरिक में महीचन्द और राजा महुबल को न मारने का बचन ले लिया। मृती मंजरी ने अपने सत् से सब कुछ जान लिया । उसने चनवा आर लॉरिक को रोकने का बहुत प्रयत्न किया परन्तु वह सफल न हो सकी । उसे सोता छोड़ कर लोरिक, चनवा के साथ पलायन कर गया । चलने के पहले लॉरिक ने अपने बड़े माई संबक और गुरु मिसारजईल घोबी से सब कुछ बतला दिया । उसने मंजरी से कहलबा दिया कि वह दस दिन में लौट आवेगा। इस प्रकार वे गजरा से चल कर बोहाबथान, फुहियापुर, बक्सर, बिहिया इत्यादि पार कर, ठूँठी पकड़ी गेड़ के नीचे पहुँचे । चनवा को वहा साँप ने काट लिया, परन्तु चनवा गमंबती थी इसलिये बच गई । मार्ग में लोरिक ने रणदेनिया दुसाध को हराया और आगे वह बिदिया के राजा रणपाल को हराकर आगे बढ़ा।

सारंगपुर पहुँचने पर महीपत जुआड़ी से पाला पड़ा । लोरिक जुझे में सब कुछ हार गया, यहाँ तक कि चनवा को भी हार गया। यहाँ चनवा ने चालाकी की। वह भी जुड़ा खेलने के लिये बैठी। देवी की कृपा से उसने हारा धन फिर जीत लिया तथा सारंगपुर गाँव भी जीत लिया। इस प्रकार पति की बचाकर वह आगे बढ़ी। मार्ग में कतलपुर के डोम राजा को भी परास्त किया। अनेक दिनों के यात्रा के बाद वे हरवी बाजार पहुँचे। वहाँ पूछते-पूछते वे सेठ मही-चन्द के द्वार पर गए। परिचय इत्यादि हुआ। चनवा और लोरिक सम्मान-पुर्वंक वहाँ रहने लगे। एक दिन शराब पीने के लिये लोरिक, जमुनी कलवारिन के यहाँ गया। वह उस पर मोहित हो गई। उसे खूब शराब पिलाकर अपने ही यहाँ रात में शयन कराया। (अन्त में जमुनी भी उसकी स्त्रियों में एक हां गई) कुछ ही दिनों में लोरिक, हरदी बाजार में अपने ठाटबाट के कारण प्रसिद्ध हो गया। एक दिन राजा महुबल ने उसे अपने यहाँ बुलवाया। दरबार में उससे और मंत्री ने कहासूनी हो गई। मंत्री ने राजा के महाबली भीमल पहलबान को ललकारा। भीमल तथा लोरिक का मल्ल-यद्ध हुआ। भीमल धराशायी हुआ। सारे नगर में लोरिक का यश फैल गया। श्रव तो राजा बहुत घबडाया । बहुत मोच-विचार करके लोरिक को मारने का एक उपाय निकाला । नेवारपुर का हरवा-बरवा दुसाध महाबली था । वह साल में एक दिन के लिये हरदी बाता था और छ: महीने की एकत्रित की गई खाद्य सामग्री एक ही दिन में समाप्त कर जाता था; अन्यथा राजा को वंड देता था। राजा महुबल ने लोरिक को बहाने से पत्र देकर नेवारपुर भेजा। लोरिक ने घोड़भंगरा नामक घोडे पर बैठ कर, चनवा से 'बिदाई लेकर, मार्ग में अनेकों विजय करता हुया नेवारपुर पहुँचा । वहाँ हरवा-बरवा दुसाध से युद्ध हुग्रा । घमासान युद्ध के पक्चात् उसने उसे मार गिराया । वह पुनः हरदी लौट स्राया, परन्तु चनवा को

पहले ही बचन दे देने के कारण महुबल को नहीं मारा । महुबल ने कमा माँगी। लोरिक हरदी का मालिक बन गया और आनन्द से रहने लगा। जुछ काल पद्चात् उसका मिलन मंजरी से हुआ। इस प्रकार मंजरी और चनवा के साथ उसका दिन सुख से बीतने लगा।

'लोरिकी' लोकगाथा के अन्य रूप—प्रस्तुत लोकगाथा के चार रूप उप-लब्ब होते हैं जिनका संक्षेप में यहाँ हम वर्णन करेंगे।

मैथिली रूप—मैथिली प्रदेश में 'हरवा-बरवा' नामक वीरों की गाथा प्रचलित हैं। ये दोनों हुताध नामक जाति के व्यक्ति थे। ध्रास-पास के प्रवेशों पर आक्रमण करके लोगों को कष्ट वेते थे। इनके कारण लोगों का जीवन दूसर हो रहा था। वीर लोरिक जब चनवा (मैथिली-रूप-चनेनी) के साथ भाग कर हरवी में पहुँचा तो वहाँ के राजा महुबल (मैथिली रूप-मलवर) से युद्ध हुआ, परन्तु बाद में दोनों में मित्रता स्थापित हो गई। एक दिन राजा मलवर ने नदी में स्नान करने के लिये अपने कपड़े को उतारा तो लोरिक ने उसके पीठ पर घाव के चिन्ह देखे। लोरिक ने इसका कारण पूछा। मलवर ने 'हरवा-बरवा' के अत्याचार का वर्णन किया। लोरिक ने प्रतिज्ञा की कि जब तक उन्हें मारूँगा नहीं तब तक जल तक नहीं ग्रहण करूँगा। लोरिक घोड़े पर सवार होकर हरवा-बरवा के नगर नेवारपुर गया। वहाँ बहुत धमासान युद्ध हुआ। अन्त में लोरिक ने हरवा-बरवा तथा उसके सहायकों को मार गिराया, और समस्त प्रदेश में शान्ति स्थापित की।

मैथिल-प्रदेश में लोरिक और हरवा-हरवा के युद्ध की गाथा अधिक गाई जाती है। इसी गाथा में मंजरी का त्याग, चनवा (चनैनी) के साथ हरदी भागना, हरदी के राजा के साथ युद्ध और मित्रता इत्यादि सभी वर्णित है। लोरिक के वल-वर्णन का मैथिली रूप कितना भव्य है—

श्रसी मन का सेली, चौरासी मन का खार मन पचहत्तर हे जम्बू कटार सात से मन सात सेव हे बावन मन को सोने मूठकटार बाइस मन का फिलमिल अस्सी मन को लोहबन्द साद गारी का मत्री लोरिक बाँधे कमर लगाई?

१—यूनिवर्सिटी आफ इलाहाबाद स्टडीज; (अंग्रेंजी भाग); इन्ट्रोडक्शन टुदी फोकलिट्रचर आफ मिथिला पार्ट। पोयट्री, पू॰ २२।

शाहाबाद जिले का रूप—इस रूप में तथा बादशै भोजपुरी रूप में बहुत समानता है। इसमें लोरिक और मंजरी के विवाह का विवरण मिलता है। इस कथा का संग्रह श्री जे॰ बी॰ बेंग्लर ने किया है। कथा इस प्रकार है:—

चर्ननी (चनवा) के पति का नाम शिवधर है। शिवधर की समस्त शक्तियाँ पार्वती के श्राप से कुंठित हो गई हैं। चनैनी ग्रपने पड़ोसी लोरिक से प्रेम करने लगती है। शिवधर बहुत मना करता है परन्तु वह नहीं मानती है। अन्त में लोरी (लोरिक) और शिवधर से युद्ध होता है, जिसमें शिवधर हार जाता है। लोरी श्रीर चनैनी वहाँ से चल देते हैं। मार्ग में उनकी भेंट महाप-तिया दुसाध से होती है। वह बहुत बढ़ा जुमाड़ी है। लोरी को वह जम्रा खेलने के लिये बाध्य करता है। लोरी पहले तो हारता है परन्तु अन्त में उसकी विजय होती है। चनैनी, महीपतिया के बगल में खड़ी होकर उसे रिफाया करती है और इसी कारण वह हार जाता है। चनैनी महीपित पर लांछन लगाती है और लोरी महीपति को मार डालता है। लोरी हरदी के राजा को हराकर उसका राज्य लेता है। हरदी का राजा कलिंग के राजा से सहायता माँगता है। लोरी युद्ध में हार जाता है। वह सीकड़ों में बांध दिया जाता है, परन्तु दुर्गा की छुपा से वह अन्त में विजयी होता है। उससे भौर चनैनी से एक पुत्र उत्पन्न होता है। अब वे अपनी जन्मभूमि को वापस लौटना चाहते हैं। इसी बीच में लोशी का बड़ा भाई कोल लोगों के हाथ मारा जाता है। लोरी और चनैनी के पलायन के पूर्व ही लोरी की मंगनी 'सतीमिनाइन' (सती मंजरी) से हुई रहती है। लोरी वापस लौटकर उसके सत की परीक्षा लेता है। उसे अग्नि पर चलाता है। वह सफल होती है। लोरी छसे बहुत धन देता है। लोरी अब न्याय पूर्ण ढंग से राज्य करने लगता है। अब स्वगं में बैठे इन्द्र ने उसकी इहालीला समाप्त करना चाहते हैं। दुर्गा को चनैनी का रूप घरवा कर लोरी के पास भेजते हैं। लोरी उसे पकड़ना चाहता है। दुर्गा उसके मुंह पर ऐसा तमाचा मारती है कि उसका सर घूम जाता है। दुख ग्रीर लज्जा के मारे लोरी काशी चला जाता है। वह मर्णकर्णिका घाट पर पत्थर के रूप में परिवर्तित हो जाता है।

१---जे॰ डी॰ बेंग्लर-रिपोर्टस आफ़ दी धार्कालियोजिकल सर्वे, भाग द, प॰ ७९।

मिजीपुरी रूप — इस रूप को उब्ल्यू० जुक ने एकष किया है। यह कथा लोरिक मंजरी के विवाह से मिलती जुलती है। कथा इस प्रकार है—

मोन नदी के किनारे अगोरी नामक किले में एक दुष्ट राजा राज्य करता था। उसके पास दामियों में गाय भैस चराने वाली एक मंजरी भी थी। मंजरी, लीरिक से प्रेम करती थी। लीरिक अपने बड़े भाई संवरू के साथ राजा से मंजरी को माँगने आया। राजा ने उसके ऊपर कोध प्रदक्षित किया। बीर लीरिक मंजरी को चुपके से लेकर भाग चला। राजा अपने भमानक हाथी पर बैठकर लोरिक का पीछा किया। परन्तु लीरिक ने एक ही बार में उसके हाथी को बराशायी कर दिया। परन्तु राजा ने उसका पीछा नहीं छोड़ा। मर्जुन्डी बाटी के पास जब लोरिक पहुँचा तो मंजरी ने अपने पिता की तलवार लोरिक को दे दी। लोरिक ने अभिमान में उसका तिरस्कार किया। जड़ाई में लोरिक की तलवार टूट गई। अब लोरिक सचेत हुआ। उसने मंजरी के पिता के तलवार को लेकर राजा को मार डाला। इस प्रकार विजय प्राप्त करने के पश्चात् वह मंजरी सिहत गउरा की ओर चल पड़ा।

छत्तीसगढ़ी रूप—'लोरिकी' का छत्तीसगढ़ी रूप घट्यन्त रोचक है। इस प्रदेश में 'लोरिक तथा चनवा' की गाथा ही अधिक प्रचलित है। यहाँ इस लोकगाथा को 'लोरिक चनैनी' अथवा 'चनैनी' नाम से अभिहित किया जाता है। लोकगाथा के छत्तीसगढ़ी रूप को फ़ादर वैरियर एिवन ने अंग्रेजी में अनुवाद करके अपने ग्रन्थ 'फोकसांग्स ग्राफ छत्तीसगढ़' में उद्धृत किया है। लोकगाथा की संक्षिप्त छत्तीसगढ़ी कथा इस प्रकार है—

चनैनी अपने पिता के घर से अपने पित वीर बावन के घर जा रहीं है। बीर बावन गजरा का निवासी है। मार्ग में भटुआ चमार ने चनैनी को अपनी स्त्री बनाना चाहा। लोरिक वहाँ सहायता के लिये आ गया और भटुआ चमार को मार भगाया। लोरिक अपनी स्त्री मंजरी के साथ गजरा में ही रहता है। चनैनी, भटुआ के साथ लड़ते हुए लोरिक की वीरता देखकर मुख्य होती है। लोरिक भी चनैनी की सुन्दरता को देखकर मोहित होता है। दूसरे दिन लोरिक रस्सी लेकर चनैनी के घर के पीछे पहुँचता है। वहाँ पहुँचने पर चनैनी पहले तो उसे चिढ़ाती है पर बाद में उसे ऊपर चढ़ा लेती है। दोनों गजरा से भाग चलन

१—डब्ल्यू० कुक-ऐन इन्ट्रोडक्शन टूदो पापुलर रिलीजन एण्ड फोकलोर आफ नार्देन इंडिया प्०२९२।

२—वैरियर एल्विन-फोकसांग्स ग्राफ छत्तीसगढ़, पृ० ३३६

का निश्चय करते हैं। अन्त में एक दिन लोरिक तैयार हो जाता है और चनेना को लेकर गढ़ हरदी के लिये चल देता है। मार्ग में उसका भाई गंवरू रोकता हूं परन्त वह नहीं दकता। बीर-बावन उनका पीछा करता है परन्त वह लोरिक का नहीं मार पाता है। मार्ग में लोरिक को सौंप काट खाता है परन्तु महादेव व पार्वती की कृपा से वह पुनः जीवित हो उठता है। आगे चलकर करिया के राजा से युद्ध होता है। लोरिक राजा को हरा देता है। करिया का राजा उमे मारने के लिये पड्यन्त्र करता है और उसे पाटनगढ़ के राजा के यहाँ भेजता है। लोरिक करिंघा की चाल समभ जाता है। वह हरदीगढ़ चला जाता है वहाँ धानन्द से रहने लगता है। इस बीच गउरा से समाचार भाता है कि उसकी स्त्री मंजरिया भीव माँग रही है। उनके भाई बन्ध् सभी मर गये है। गायें इत्यादि भाग गई हैं और घर ध्वंस हो गया है। लोरिक चनैनी के साथ पुनः लौटता है। लोरिक अपने गायों तथा अन्य जानवरों की खोज में चला जाना है। मंजरिया और चनैनी में मार-पीट होती है। मंजरी विजयी होती हैं। वह बड़े ग्रिभमन से पानी लेकर पित का स्थागत करने को आती है, पर बर्तन का पानी भूल से गंदला निकलता है। लोरिक यह देखकर श्रत्यन्त दुखी होता है और सब को छोड़कर कहीं चला जाता है और फिर कभी नहीं लौटता।

श्री काव्योपाच्याय महाशय द्वारा एक अन्य छत्तीसगढ़ी रूप है, "जिसकी संक्षिप्त कथा इम प्रकार है—

बीर वावन एक महावली व्यक्ति था जो कि कुंभकण के समान छः महीने सोता या और छः महीने जागता था। उसकी स्त्री का नाम चन्दा था जो कि श्ररयन्त रूपवती थी। एक बार वीर बावन गंभीर निद्रा में निमग्न था। चन्दा ने श्रपने गाँव में लोरी नामक घोबी को कपड़ा धोते देखा और उस पर मोहित हो गई। उसने लोरी को अपने महल में बुलामा। कोठे पर श्राने के लिये चन्दा ने नीचे रस्सी फेंकी। कुछ देर तक उसने लोरी को चिढ़ाया, परन्तु श्रन्त में लोरिक चढ़ गया। चन्दा पुनः महल में छिप गई परन्तु लोरी ने उसे ढूँढ लिया। लोरी और चन्दा ने रात्रि एक ही साथ व्यतीत की। लोरी प्रातःकाल चलते समय अपनी पगड़ी भूल गया और चन्दा की साड़ी बाँधकर चल दिया। लोरी की घोबिन साड़ी पहचान गई। लोरी ने उसे मद कथा बतला दी। घोबिन उन दोनों प्रेमियों की दूती बन गई।

१-वैरियर एल्विन-फोकसांग्स ग्राफ खत्तीसगढ्, पृ० ३३८

चन्दा ग्रीर लोरी दूसरे देश भागने की तैयारी करने लगे। पहले लोरी तैयार नहीं होता था। उसने वीर बावन को भी जगाने का प्रयत्न किया परन्तु वह नहीं जगा। ग्रन्त में लोरी को चन्दा के साथ भागना ही पड़ा। चलते-चलते वे एक जंगल में पहुँचे जहाँ एक किला था और ग्रावश्यकता की सारी सामग्री भी थी। वे वहीं ग्रानन्द से रहने लगे। इधर छः महीने बाद बीर बावन की निंद्रा टूटी। उसने लोरी का पीछा किया। लोरी से उसका युद्ध हुआ ग्रीर वह हार गया। निराश होकर वह लौट श्राया ग्रीर श्रकेले ही रहने लगा।

प्रकाशित रूप— " भोजपुरी प्रकाशित रूप एवं मौखिक रूप में कोई विशेष अन्तर नहीं हैं। हेर-फेर से दोनों में कथानक एक ही हैं। प्रकाशित रूप में कहीं-कहीं 'गजल और किवताएं' भी दे दी गई हैं। इन्हें प्रकाशक में लोकगाया को रोचक बनाने के रूपाल से ही रखा है। लोरिक चनवा की गाथा में कथानक चनवा के चरित्र से प्रारम्भ होता हैं। मौखिक कथा मंजरी के विरह से आरम्भ होती हैं। मंजरी अन्त में विजयी होती है और लोरिक को पुनः प्राप्त कर लेती हैं। शेष कथा समान हैं। मौखिक रूप में मंजरी के चरित्र को देवी का स्थान मिला हैं। वह लोरिक को क्षमा कर देवी हैं, और उसे अपने भगवान के रूप में पूजती हैं।

लोरिक के बंगला रूप की कथा?—बंगाल में यह लोकगाथा 'लोरमयनावती,' के नाम से श्रभिहित की जाती हैं। यदा कदा इसे 'सती मयनावती'
भी कहा जाता हैं। इसी गाथा के श्राधार पर बंगाल के एक मुसलमान कि
दौलत काजी ने सुन्दर काव्य की रचना कर डाली हैं। कथा का सारांश इस प्रकार
है:—गौहारी देश का राजा श्रववा राजपुत्र 'लोर' के नाम से प्रसिद्ध हैं और
उसके साथ मयनावती व्याही जाती हैं, किन्तु काल पाकर लोर का प्रेम उसके
प्रति कम होने लगता है और एक योगी से चित्र द्वारा यह जानकर कि मोहरा
देश की एक अत्यन्त सुन्दर राज कन्या चंद्राली का व्याह एक नपुसंक बावन
बीर के साथ हुआ है, वह मोहरा चला जाता है। लोर और चंद्राली एक दूसरे
को देखकर मोहित हो जाते हैं और उनका मिलन हो जाता है। बावनबीर की
आशंका से दोनों भाग निकलते हैं। बावनबीर पीछा करता है और बन में
युद्ध होता है। बावनबीर मारा जाता है किन्तु चंद्राली को सांप इस लेता
है। तब तक वहाँ चंद्राली का पिता भी पहुँच जाता है। चंद्राली होशा में आती

१--- 'चनवा का ओढ़ार'-दूधनाथ पुस्तकालय, कलकत्ता ।

२-श्री परशराम चंतुर्वेदी-भारतीय प्रेमाख्यान की परंपरा-पृष्ठ ६२ से ६६

हैं और दोनों का ब्याह हो जाता है तथा उसका पिता श्रपना राज्य भा नोर का दे देता हैं।

इधर मयनावती विरह से व्याकुल हो उठती है और वह शिव एवं दुर्गा की अराधना करती है। उसके पड़ोसी राजा नरेन्द्र का पुत्र ख़ातन भी उसके सींदर्थ पर अनुरक्त हो जाता है। वह इसे वश में करने के लिए दूर्तियों को भी भेजता है किन्तु अफसन होना है। मगनावती मिलयों से सलाह लेकर एक जुक के साथ किसी ब्राह्मण को लोर के पास भेजती है। ब्राह्मण, लोर की स्मृति की जागृति कर देता है। लोर अगने पुत्र को राज्य देवर चंद्राली के साथ मयनावती के निकट आता है। इस प्रकार लोर, चन्द्राली और मयनावती के साथ गुल्यूवर्क राज्य करने लगता है।

जिस प्रकार इन कथा के अधार पर बङ्गला के मुसमान कवि ने रचना की है उसी प्रकार बङ्गला के प्रसिद्ध कवि श्रव्याओल ने, जिसने जायसी की रचना 'पद्मावत' का बङ्गला रूपान्तर लिखा है; लोर एवं चन्द्राली की कथा का क्षेपांश लेकर 'लोर चन्द्राली' की रचना की है।

हैदराबाद (दिचिया) में पाप्त कथा का क्य "—इस प्रेम कथा का चंदा याले यंश का यहाँ प्रचार नहीं है। यहाँ के किसी खनात कि की लिखी हुई एक 'मसनवी किस्सा मतवन्ती' नामक रचना पाई जाती है। इसके अनुमार किमी नगर के एक धनी व्यक्ति को 'लोरक, नाम का पुत्र या और किसी राजा की मैना नाम की सुन्दरी पुत्री थी। वे दोनों परस्पर प्रेम करते थे और आनन्द से जीवन बिताते थे। किन्तु वे दोनों संयोगवश निर्मन हो गए और अपना नगर छोड़कर दूगर स्थान के लिए चल पड़े। यहाँ लोरक पशु चराने लगा। वहीं लोरिक ने चन्दा नाम की एक सुन्दरी को देखा जिसका पित गंवार था। लोरक उसके घर गया और उसके महल पर चढ़ कर उसे देखा थोर तय हुआ कि धनमाल लेकर यहाँ से भाग चलें। पहले लोरक ने आनाकानी की, किर मान गया। जब दोनों वहाँ से भाग निकले और इस बात का शोर मच गया तो लोगों ने राजा से जाकर कहा, किन्तु राजामें बतलाया कि वह स्वयं लोरक की पत्नी मैंना पर मुग्ध था तथा जब से उसने उसे देखा था तभी से वेचैन था।

विभिन्न रूपों के कथानक में समानता एवं श्रंतर—(१) प्रथमतः हम 'लोरिक' की लोकगाथा के 'लोरिक और मंजरी के विवाह' वाले भाग पर विचार

१--श्री परशुराम चतुवे वी-भारतीय प्रेमाख्यान की परंपरा-पृष्ठ ६२-६८

कों । विभिन्न रूपों में केवल श्री कुक द्वारा एकत्रित मिर्जापुरी रूप ही नोरिक मंजरी के विवाह से सम्बन्ध रखता है। परन्तु समानता कम है, अन्तर अधिक है। समानता केवल नामों में मिलती है, कथानक में नहीं। मिर्जापुरी रूप में लोरिक, मंजरी, संबरू तथा दुष्ट राजा का उल्लेख है। स्थानों के नाम में आगोरी का किला तथा सोन नदी का उल्लेख है। प्रस्तुत भोजपुरी रूप में इन नामों एवं स्थानों का उल्लेख है। इस साम्य के प्रतिरिक्त कथानक में अन्तर है।

प्रस्तुत भोजपुरी रूप का कथानक विशाल है। मंजरी, के जन्म से लोकगाया प्रारम्भ होती है। मंजरी के पिता तथा राजा मलयगित् की वार्ता, मंजरी के लिये वर ढूँढा जाना, लोरिक का तिलक चढ़ना, लोरिक का अगोरी से आकर विवाह करना, राजा मलयगित् से युद्ध और उसे मारकर महल को ध्वंस करना इत्यादि भोजपुरी रूप के प्रमुख अंश हैं।

मिर्जापुरी रूप में मंजरी, राजा के जानवरों को चराने वाली दासी हैं; उससे ग्रौर लोरिक से प्रेम हो जाता है। ग्रागे इस गाथा में लोरिक ग्रौर संवरू का राजा से मंजरी को मांगना, राजा से युद्ध, उसका मारा जाना, ग्रौर लोरिक का मंजरी के साथ गउरा के लिये पलायन वर्णित हैं।

इस प्रकार कथानक में महान श्रन्तर है। समानता के लिये हम यह कह सकते हैं कि लोरिक और मंजरी का विवाह तथा राजा से युद्ध, दोनों में प्राप्य हैं। साथ-साथ श्रन्त भी दोनों में एक ही प्रकार का है।

- (२) लोरिक की लोकगाया का दूसरा भाग 'लोरिक एवं चनवा का विवाह'
 भोजपुरी क्षेत्र के ग्रतिरिक्त ग्रन्य प्रदेशों में भी प्रचलित है। मैंपिली और
 छत्तीसगढ़ी प्रदेशों में तो यह ग्रत्यधिक प्रचलित है। यहाँ हम विभिन्न रूपों की
 भोजपुरी रूप से तुलना करेंगे। (तुलना करने के लिये भोजपुरी लोकगाया के
 प्रमुख ग्रंशों को हम प्रस्तुत करते चलेंगे।)
- १—भोजपुरी रूप में चनवा का सिलहट (बंगाल) से लौट कर अपने पिता के घर (गउरा) आना वर्णित है। छत्तीसगढ़ी रूप में भी यह वर्णित है, परन्तु कुछ विभिन्नता है। इसमें चनवा (छत्तीसगढ़ी रूप की चनैनी) का अपने पिता के घर से पित (बीरबावन) के घर (गउरा) लौटना वर्णित है। अन्य रुपों में यह वर्णन नहीं है।
- २—भोजपुरी रूप में चनवा को मार्ग में बाठवाचमार अपनी स्त्री बना लेना चाहता है, परन्तु वह किसी तरह गउरा अपने पिता के घर पहुँच जाती है। बाटवा चमार गडरा में आकर सबको कष्ट देता है। चनवा का पिता

राजा शाहदेव भी बाठवा से डरता है। मंजरी के बुलाने पर लोरिक पहुँचता है और बाठवा को मार मगाता है। उसकी सब लोग प्रशंसा करते हैं।

छत्तीसगढ़ी रूप में यह वर्णित है। परन्तु उसमें योड़ा अन्तर है। भटुमा नगार (भोजपुरी-बाठवा) मार्ग में चनैनी को छड़ता है, लोरिक वहाँ झाकर उसे मार भगाता है। लोरिक की वीरता देखकर वह मोहित हो जाती है। लोरिक को वह अपने महल में बुलाती है।

शेप अन्य रूपों में यह वर्णन नहीं मिलता ।

३—भोजपुरी रूप में राजा शाहयेव के यहाँ भोज हैं। चनवा लोरिक को सपनी स्रोर स्नाकर्पिन करती है; रात्रि में लोरिक रम्सी लेकर चनवा के सहल के पीछे पहुँचता है, तथा दोनों का मिलन वर्णित हैं।

छत्तीसगढ़ी रूप में भोज का वर्णन नहीं मिलता है। परन्तु रात्रि में लोरिक उसी प्रकार रस्सी लेकर जाता है और कोठे पर चढ़ता है तथा दोनों एक साथ रात्रि व्यतीत करते हैं।

काल्योपाध्याय द्वारा प्रस्तुत खतीसगढ़ी में भी इसका वर्णन है परन्तु कुछ भिन्न रूप में । इसमें चन्दा (चनैनी) का पित बीरवावन महाबली है जो छः महीने सोता है तथा छः महीने जागता है । उसकी स्त्री चन्दा, लोरी (लोरिक) थोवी से प्रेम करने लगती है । वह उसे प्रपने महल में बुलाती है और स्वयं खिड़की से रस्सी फेंक कर ऊपर चढ़ाती है। मैथिली तथा बेंग्लर द्वारा प्रस्तुत शाहाबाद जिले के रूप में यह वर्णन नहीं प्राप्त होता ।

४--भोजपुरी रूप में रात्रि व्यतीत कर जब लोरिक चनवा के महल से चलने लगता है तो अपनी पगड़ी के स्थान पर चनवा का चादर बांध कर चल देता है। घोबिन उसे इस कठिनाई से बचाती है।

वैरियर एल्विन द्वारा प्रस्तुत छत्तीसगढ़ी रूप में यह वणन नहीं है, परन्तु काव्योपाष्याय द्वारा प्रस्तुत वर्णन में यह श्रंश इसी प्रकार वर्णित है। शेष श्रन्य रूपों में यह नहीं मिलता।

५—चनवा के बहुत मनाने पर लोरिक का हरदी के लिये पलायन की घटना सभी रूपों में उपलब्ध है। बेग्लर द्वारा प्रस्तुत वर्णन में उस घटना का कम इस प्रकार है। चनैनी के पित शिवधर की समस्त शक्तियाँ महादेव-पार्वती के श्राप से कुंठित हो जाती है। चनैनी अपने पड़ोसी लोरिक से प्रेम करने लगती है। शिवधर तथा लोरिक से युद्ध होता है। शिवधर हार कर वापस आ जाता है। इसके पश्चात् लोरिक और चनैनी, दोनों हरदी भाग जाते हैं।

६—लोरिक को मार्ग में मंजरी और संवर रोकते हैं। छत्तीगगढ़ी मग (एल्विन) में भी यह वर्णित है, परन्तु केवल संवरू का नाम श्राना है। गंग रूपों में नहीं प्राप्त होता।

७—भोजपुरी रूप में लोरिक, मार्ग में अनेकों विजय प्राप्त करता है; तथा महापतिया दुसाध को जुए में हराता है, और युद्ध में भी हराता है।

वेग्लर द्वारा सम्पादित शाहाबाद जिले के रूप में भी यह वर्णित है। उसमें चनैनी महापतिया को अपनी ओर लुभा लुभा कर पराजित करा देती है ग्रीर यन्त में उसके ऊपर लांछन लगाकर उमे मरवा देती है। श्रीष रुपों में यह वर्णन नहीं प्राप्त होता।

भोजपुरी रूप में लोरिक अनेक छोटे मोटे दुष्ट राजाओं को मारता है। मार्ग में चनवा को सर्प काटता है, परन्तु वह गर्भवती होने के कारण बच जानी है। सर्प आकर पुनः जहर पी लेता है।

एिटवन द्वारा संपादित छत्तीसगढ़ी रूप में लोरिक को सर्प काटता है तथा चनवा शिव पावंती से प्राथंना करती है और लोरिक पुनः जीवित हो जाता है। शेष रूपों में यह वर्णन नहीं प्राप्त होता।

(९) भोजपुरी रूप के अनुसार लोरिक का हरदी के राजा महुबल से बनती नहीं थी। महुबल ने अनेकों उपाय किये परन्तु लोरिक मरा नहीं। अन्त में महुबल ने पत्र के साथ लोरिक का नेवारपुर हरवा-बरवा दुसाध के पास भेजा। लोरिक वहाँ भी विजयी होता है। अन्त में महुबल को उसे आधा राज-पाट देना पड़ता है और मैत्री स्थापित करनी पड़ती है।

शाहाबाद जिले के रूप में बर्णित है कि लोरिक हरदी के राजा को हरा कर स्वयं राज करने लगा।

मैंथिली रूप के अनुसार हरदी के राजा मलवर (महुबल) और लोरिक आपस में मित्र हैं। मलवर अपने दुश्मन हरवा-बरवा के विरुद्ध सहायता चाहता है। लोरिक प्रतिज्ञा करके उन्हें नेवारपुर में मार डालता है।

एल्विन द्वारा प्रस्तुत छत्तीस गढ़ी रूप में यह कथा दूसरे रूप में हैं। इसमें लोरिक और करिया के राजा से युद्ध का का वर्णन हैं। करिया का राजा हार कर लोरिक के विरुद्ध षड्यन्त्र करता है और उसे पाटनगढ़ भेजना चाहता है। लोरिक नहीं जाता। (१०) भोजपुरी रूप में कुछ काल पश्चात् मंजरी ने पुनः मिनन वर्णित है। बेन्लर द्वारा प्रस्तुत रूप में लोरिक अपनी जन्म भूमि (पाली) लौट आता है और अननी मंगेतर सत्मनाइन (सतीमंजरी) की परीक्षा लेकर उससे विवाह करता है।

छत्तीसगढ़ी रूा में हरदी में लोरिक के पास मंजरी की दीन दशा का समा-चार ग्राता है, ग्रीर लोरिक भीर चनवा दोनों गउरा लौट पड़ते हैं। शेष रूपों में यह वर्णन नहीं मिलता है।

(११) भोजपुरी रूप सुखान्त है। इसमें लोरिक अन्त में मंजरी और चनवा के साथ आनन्द से जीवन व्यतीत करता है। मैंबिली रूप भी सुखान्त है परन्तु उममें गजरा लौटना नहीं विणत है। एल्विन द्वारा प्रस्तुत छत्तीस-गढ़ी रूप में लोरिक अपनी पत्नी से तथा घर की दशा से दुखित होकर सदा के लिये बाहर चला जाता है। बेक्टर द्वारा प्रस्तुत शाहाबाद जिले के रूप में भी लोरिक दुर्गा के कोध में दंड पाता है और कासी जाकर गर्मकर्णिका घाट पर पत्थर में परिणित हो जाता है।

काव्योपाध्याय द्वारा प्रस्तुत रूप का प्रन्त इस प्रकार होता है :---

लोरी चन्दा के साथ भाग कर जंगल के किले में रहने लगता है। वहाँ चन्दा का पित बीरवाबन पहुँचता है। उससे लोरी का युद्ध होता है। बीरबावन हार जाता है और निराश होकर अकेले गउरा में रहने लगता है।

लोक गाथा के बंगला रूप में वर्णित 'लोर मयनावती तथा चंद्राली' वास्तव में भोजपुरी के लोरिक, मंजरी और चनैनी ही हैं। वावन बीर का वर्णन छत्तीस गढ़ी रूप में भी प्राप्त होता है। बंगला रूप में चंद्राली को सर्प काटता है। भोजपुरी रूप में भी गर्भवती चनैनी को सर्प काटता है। दोनों रूपों में वह पुन: जीवित हो जाती है। बंगला रूप में 'मयनावती' के सतीत्व का वर्णन है। भोजपुरी में भी मंजरी को सतीरूप में वर्णन किया गया है।

लोक गाया का हैदराबादी रूप, छत्तीसगढ़ी के काव्योपाव्याय से अधिक साम्य रखता है।

उपर्युक्त रूपों के तुलनात्मक ग्रध्ययन से ऐसा प्रतीत होता है कि वास्तव में लोकगाथा का भोजपुरी रूप ही ग्रादि रूप है। भोजपुरी प्रदेश से ही इस गाथा का प्रसार हुगा। भोजपुरी रूप में प्रायः सब रूपों का समन्वय है।

हम यह प्रथम अध्याय में ही विचार कर चुके हैं कि लोकगायाओं का कोई एक निश्चित रूप नहीं होता। उसका एक पाठ नहीं होता। वोरिकी के

१—नाइल्ड-स्काटिश एण्ड इंगलिश पापुलर बैलेड्स-भूमिका, किट्रेज, 'देयर भार टेक्स्ट्स बट देयर इस नी टेक्स्ट-पृ० १८

भी विविध रूप विभिन्न भागों में उपलब्ध होते हैं। इसके रूप निश्चिम बदलते भी रहे हैं, जिसके परिणाम स्वरूप ग्राज यह विविधता पैदा हो गई है।

लांरिकी की लोकगाया क्षेत्र प्राय: अन्य लोक गायाओं से प्रधिक व्यापतः है। इसके कथानक के भी प्रनेकान के रीचक रूप मिलते हैं। इसके कथानक में निहित प्रेमतत्व की घोर कुछ कवियों का भी खिचाव हुगा। बंगाल के दौलन काजी तथा अलाओल ने इस कथानक के आधार पर मुन्दर काव्य की रचना कर डाली हैं। इसी प्रकार मुल्ला दाउद नामक प्रसिद्ध सुफी कवि ने 'चंदायन' की रचना कर 'लोरिक चंदा' को अमर कर दिया है। परन्तु यह रचना सोरिक की ऐतिहासिकता को स्पष्ट नहीं करती हैं। जायसी ने जिस प्रकार 'पदमावत' में ऐतिहासिकता को गौण कर कल्पना का सहारा लिया है उसी प्रकार मुल्लादाउद ने भी मुकी संप्रदाय एवं साहित्य की श्रभिवृद्धि के हेतु प्रसिद्ध लोकगाया 'लोरिकी' को 'चंदायन' के रूप में अपनाया है। हिंदी में 'चंदायन' की तमा गाथा सुफी संप्रदाय की प्रथम गाया मानी जाती है। इसे 'चंदायन' अथवा 'लोरक चंदा' कहते हैं। इसके विषय में लिखते हुए अल्बदायूनी ने कहा है कि "एक बार शेख से कुछ लोगों ने पूछा कि ग्रापने इस हिन्दी मनसवी को क्यों चुना है ? शोख ने उत्तर दिया कि यह समस्त आख्यान ईश्वरीय सत्य है, पढ़ने में मनोरंजक हैं, प्रेमियों को भ्रानन्द और चिन्तन की सामग्री देने वाला है, कुरान की कुछ ग्रायतों का उपदेश देने वाला है ग्रीर हिंदुस्तानी गायकों व भाटों के गीत जैसा है"।"

शेख तकी उद्दीन वायज रब्बानी इस रचना की प्रवचन के समय पढ़ा करते थे। यह रचना अभी तक अपने वास्तिविक रूप में उपलब्ध नहीं है, किन्तु यदि 'लोरक' वा 'नूरक', 'लोरिक' हो तो इसकी कथा इसी लोक गाथा की हो सकती है। राजस्थान में उपलब्ध हस्तिलिखित प्रति के अनुसार इसका रचना काल सं० १४३६ होना चाहिए। र

स्थानों और व्यक्तियों के नामो में बहुत श्रन्तर है। रूपों की विविधता के होते हुए भी नामों की यह समानता सर्वमुच विलक्षण है।

प्रमुख स्थानों के नाम-गउरा, बोहा, हरदी, पाली, ग्रगोरी; नेवारपुर कौसाका मैदान, तथा बङ्गाल का सिलहट यही प्रमुख स्थानों के नाम है। ये ही इस

१--श्री परशुराम चतुवेदी भारतीय प्रेमास्थान की परंपरा-पृष्ठ ६६

^{₹— &}quot;

भाषा की घटनाश्री के केन्द्र हैं। श्रागे इनके द्वारा लोकगाया की ऐतिहासिकता। पर विचार किया आएगा।

भोजपुरी रूप में केवल 'पाली'का नाम नहीं धाता। केवल बेंग्लर द्वारा एकत्रित रूप में लोरिक की जन्मभूमि गउरा के स्थान पर 'पाली' बतलाया गया है। ग्रन्थ सभीरूपों में गउरा का नाम धाता है।

प्रमुख अ्यक्तियों के नाम—नोरिक, संवर, मंज ी, चनवा, राजा शाहदेव. राजा मलयगित्, राजा महुवर, हरवा-बरवा महापतिया दुसाध तथा बाठवा चमार यही लोक गाया के प्रधान चित्रों के नाम हैं। कथानक का विकास इन्हों व्यक्तियों के साथ हुआ है। इन नामों की ऐतिहासिकता भ्रप्राप्य है। ये नाम कंवल समाज के निम्मश्रेणी के व्यक्तियों में प्रचलित हैं। निम्मश्रेणी में इनवा प्रचलन होते हुये भी लोकगाथाओं में प्रदेश की संस्कृति एवं गम्यता के उच्चा-दर्श की अभिव्यवित होती है।

उपर्युंक्त सभी नाम भोजपुरी रूप में प्राप्य हैं। लोरिक, संवर तथा मंजरो, के नाम तो सभी रूपों में मिलते हैं। क्षेपनामों में थोड़ा बहुत अन्तर हैं। 'चनवा' का नाम मिर्जापुरी, शाहाबादी तथा छत्तीसगढ़ी रूप में 'चनैनी' है। काव्यो-पाष्याय के छत्तीसगढ़ी रूप में लोरिक का नाम 'लोरी, हैं तथा चनवा का नाम 'चन्दा' हैं। बाठवा चमार का छत्तीसगढ़ी रूप 'भटुआ चमार है। शेष रूपों में यह नाम नहीं मिलता हैं।

'महापतिया दुसाध' का नाम केवल काञ्योपाध्यय के छत्तीसगढ़ी रूप को छोड़कर सभी रूपों में दिया गया है।

राजा शाहदेव एवं मलयगित् का नाम केवल भोजपुरी रूप में है। शेष रूपों में नामों के स्थान पर केवल 'राजा' का उल्लेख है।

हरदी के राजा महुवर का नाम मैथिली रूप में 'मलवर है। शेष रूपों में 'महुबल है। छत्तीसगढ़ी रूप में यह नाम नहीं है। काव्योपाध्याय के छत्तीसगढ़ी रूप में 'वीरवावन' का नाम धाता है जो कि 'चन्दा' का पति है।

निद्यों के नाम-प्रमुख निदयाँ लोकगाथा के श्रन्तर्गत, गंगा एवं सोन हैं : सोन के किनारे ही श्रगोरी का किला वर्णित है। गङ्गा का तो सभी लोक-गाथाओं में समावेश है।

'लोरिकी' की ऐतिहासिकता—लोरिकी की ऐतिहासिकता के विषय में अभी तक कोई निविचित तथ्य नहीं प्राप्त किया जा सका है। वास्तव में अभी तक 'अहीरजाति' के सांगोंपांग इतिहास पर ही किसी निविचत मत का प्रति-पादन नहीं किया गया है। कुछ विद्वानों का अनुमान है कि वे प्राचीन आभीरों पृत्रं गुर्जरों के वंशज हैं। पाश्चात्य इतिहासकारों का मत है कि प्राभीर एवं गुर्जर बाहर से आई हुई जातियाँ हैं। भारतीय विद्वानों का मन है कि बाभीर एव गुर्जर जातियाँ भारत की प्राचीन जातियों में से ही है। इनका उल्लंख रामायण महाभारत, पुराण, तथा मनुस्मृति में भी किया गया है।

श्रहीर लोग प्राय: समस्त भारतवर्ष में मिलते हैं। श्राठवी शताब्दी में गुज-रात में जब कट्टी जाति का श्रागमन हुआ था, उस समय ताप्ती तथा देवगढ़ के बीच के भाग की 'श्राभीर प्रदेश' कहा जाता था। में सर हेनरी का कथन है कि श्रहीर लोगों ने नेपाल पर भी राज्य किया था। के बंगाल के पालवंश ने भी इनका संबंध बनलाया जाता है। इस प्रकार हम देखते हैं कि प्राचीन समय के श्रहीर एक महत्वपूर्ण जाति रही हैं।

आजकल साधारण रूप से अहीरजाति की गिनती शूडों में की जाती है।
मनुस्मृति में आभीरों की बाह्मण तथा बैश्य से उत्पन्न बतलाया गया है। भागवत पुराण में प्रसिद्ध नन्द अहीर को बैश्य जाति का बतलाया गया है। साधारणतया सभी अहीर अपने की उत्तर प्रदेश के मथुरा जिले से संबंधित बतलाते
हैं। वैसे अहीरों की अस्मी से ऊपर उप-जातियाँ प्राप्त होती है, परन्तु इनके तीन
प्रमुख भाग हैं: प्रथम नन्दवंश, द्वितीय यदुवंश, गृतीय ग्यालवंश। गंगा यमृगा
के दोआंब के अहीर नन्दवंशी कहलाते हैं, यमुना के पश्चिम एवं उत्तर दोआब के
अहीर यदुवंशी कहलाते हैं; तथा दोआब के नीचे और बनारस के पूरव के अहीर
ग्वालवंशी कहलाते हैं।

वर्तमान समय में अहीरों का प्रधान कार्य गाय पालना और दूध बेचना है। ये लोग कुरती लड़ने के लिए प्रसिद्ध होते हैं। वास्तव में यह एक बलाइय जाति है। इनकी वीरता एवं उत्साह क्षत्रियों के समान है। लोकगाथा में ये लोग क्षत्रिय के समान ही चित्रित किये गये हैं। अहीर होते हुये राज्य करना, युद्ध करना इनका प्रधान कर्म है।

श्रव प्रश्न यह है कि 'लोरिक' की लोकगाया का इतिहास क्या है ? डब्ल्यू० कुक (फेटिशिज्म) पर विचार करते हुये बतलाते हैं कि इस लोकगाया का भी उद्भव इसी पूजा से हैं। उ इनका कथन है कि भारतवर्ष में श्रद्भृत ढंग के बने

१--सर हेनरी-कास्ट्स एष्ड हर्डस्मेन-पृ० ३३३

२— वही प० ३३२

३—डब्स्यू कुक-ऐन इन्ट्रोडक्शन दु दी पापुलर रिलजिन एण्ड फोकलोर आफ इंडिया। पृ० २८६-२९०

४--फोटेशियम--जड़ पदार्थी की पूजा

हुमें पत्यरों, टीलों तथा वृक्षों की पूजा होती हैं। वस्तुतः प्रकृति की नैसर्गिक किया में ये वस्तुये याना यद्भुत रूप धारण कर नेती हैं। परन्तु ग्रामीण समाज उसमें कुछ निहित अमानवीय भाजना का दर्शन पाता है। धीरं-धीर उस बस्तु की पूजा प्रारंभ हो जाती हैं। उसके पीछे ग्रनेक कथायें प्रचित्त हो जाती हैं। इसी प्रकार कथा एवं गाथा का निर्माण हो जाता है। इस कथन को ग्रीर भी स्पष्ट करते हुए वे 'लोरिक' का उदाहरण देते हैं और लिखते हैं कि सोन नदी के किनारे लहरों में कटा हुआ एक पत्थर है जो कि हाथी के कटे सूँड के समान है। वहाँ एक बहुत बड़ा पत्थर का दुकड़ा भी पड़ा है जिसमें एक पतली दरार है। इन्हीं पत्थरों के प्राथार पर लोरिक की कथा का जन्म हो गया है जो कि हमें उस युग में ले जाता है जब कि ग्रायी एवं ग्रनायों में गोन नदी के किनारे विस्तृत भूमि भाग के लिये युद्ध हुआ करना था। "

प्रस्तुत लोक गाथा में सोग नशी के किलार धर्मा है। किल का वर्णन मिलशा है। ग्रतः यह सम्भव हो सकता है कि प्राचीन समय में लोरिक नामक बीर ने ध्रमोरी के राजा से युद्ध किया हो और उसी विजय का स्मरण उपर्युक्त पत्थर दिलाता हो। इस घटना के पश्चात घीरे-धीरे कथा विकसित होते-होते वर्त मान विशाल रूप में परिणत हो गई हो। प्रथम ग्रध्याय में ही हम विचार कर चुके हैं कि लोक गाथा ग्रों का विकास-कम बहुत ही भरांबद्ध होता है। कोई भी साधारण या ग्रसाधारण घटना तत्काल या कालान्तर में समाज में एक कथा के रूप में फैल जाती है श्रीर तदनन्तर कालक्षेप के साथ लोक गाथा के रूप में परिणत हो जाती है।

डा॰ जयकान्त मिश्र ने मैथिली लोकसाहित्य पर विचार करते हुये 'लोरिकी' (मैथिलरूप-लोरिक का गीत) की लोकगाया को छः सौ वर्ष पुराना बतलाया है। अपका कथन है कि ज्योतिरेश्वर कृत 'वर्णरत्नाकर' की रचना सन् १३२४ में हुई थी, तथा लोरिकी की लोकगाथा प्रायः इसी समय प्रारंभ हुई थी। इस प्रकार 'लोरिकी' का उद्भव मध्य युग में हुआ होगा। लोकगाथा के चरित्रों एवं वर्णनों को देखने से हम उसमें मध्य युगीन संस्कृति की भलक पाते हैं। इसलिये

१—- कुक-ऐन इन्ट्रोडक्शन टुदी पापुलर रिलीजन एण्ड फोकलोर आफ इण्डिया—पृ० २९१

२---युनिवसिटी आफ इलाहाबाद स्टडीज (अंग्रेजी भाग), इन्ट्रोडक्शन दु दी फोकलिटरेचर आफ मिथिला---पु॰ २२

यह सम्भव हो सकता है कि यह एक मध्य युगीन घटना हो, प्रथवा यह भी मंभव हो सकता है कि इस घटना का लोकगाया के रूप में प्रचार मध्य युग में हुआ हो। इस प्रकार गायकों द्वारा उसमें मध्ययुगीन सांस्कृतिक तत्वों का समावेश कर दिया गया होगा। नीचे इस गाथा में बॉणन गावों, गरियों ब्रादि की गृतिहामिकता पर विचार प्रस्तुत किया जाता है।

गिउरा—सम्पूर्णं लोकगाया में सबसे प्रमुख स्थान 'गउरा' है। यहीं लोरिक का जन्म हुआ था। यहाँ के राजा का नाम धाहदेव था। इस गांचा में अनेक स्थानों पर 'गउरा गुजरात' का नाम धाता है, जिसमें यह प्रतीत होता है कि यह घटना गुजरात से संबंध रखती है। धाभीरों का उद्भव भी गुजरान में प्रमुख रूप से हुआ था। परन्तु लोकगाथा में 'गउरा गुजरात' नाम के प्रतिरिक्त गुजरात के किमी भी उपप्रदेश, नगर, गाँव का उल्लेख नहीं है। गुजराती लोकसाहित्य के अन्तर्गत भी 'लोरिक' नामक व्यक्ति अथवा 'गउरा' स्थान का कहीं उल्लेख नहीं मिलता। अतएव केवल सम्भावना है कि धाभीरों के आगमत के साथ लोरिक की घटना घटी होगी। आभीर लोग ज्यों ज्यों पूरव की और बढ़ते गये त्यों त्यों इस घटना का विकास होता गया और भोजपुरी प्रदेश में आकर स्थानिक रूप ले लिया। लोककथाओं का गमनागमन मौखिक प्रचार के कारण होता है। इसी कम से तो जातकों की कथाएँ यूरोपीय देशों तक पहुँन गई हैं।

उपर्युंक्त सम्भावना के ऐतिहासिक या भौगोलिक प्रमाण नहीं मिलते, किन्तु भोजपुरी प्रदेश में 'गउरा' नामक गाँव हैं। बिहार के शाहाबाद जिले में हुम-रांव तहसील में 'गउरा' नामक प्राम में अहीरों की एक बहुत बड़ी बस्ती है। 'लोरिकी' के गायक से यह ज्ञात हुआ कि लोरिक इसी 'गउरा' का रहने वाला था। परन्तु यहाँ पर कोई ऐतिहासिक चिन्ह नहीं है। अहीरों की बड़ी बस्ती से हम यह सम्भावना कर सकते हैं कि 'लोरिक' का स्थान यही है।

बोहा-प्रस्तुत लोकगाया में 'बोहा के मैदान' का उल्लेख मिलता है। यहाँ लोरिक तथा उसका बड़ा भाई संबरू गाय-भैसे चराते थे।

उत्तरप्रदेश के बिलया नगर से उत्तर दो मील की दूरी पर 'बोहा' का मैदान' आज भी स्थित है। इसका क्षेत्रफल प्रायः चौदह मील के लगभग बतलाया जाता है। इसी 'बोहा' के अन्तर्गत एक बड़ा ऊँचा टीला है जो 'लोरिक डीह' कहलाता है। बहुत सम्भव है कि खुदाई करने से यहाँ कुछ प्राचीन वस्तुएँ मिले जिनका लोरिक से कोई संबंध हो। इसी 'लोरिक डीह' से चार पांच फर्लाङ्ग दूरी पर 'संबरू बांध' नामक गाँव हैं, जो दन्तकथा के प्रनुसार लोरिक के वड़े भाई संबरू के नाम पर बसा है।

'संबरू बांध' से थोड़ी दूर पूरव की खोर 'अखार' नामक गांव हैं। लांकगाथा के अनुसार लोरिक तथा संबरू अखाड़े में कुश्ती लड़ते थे। यह गाँव उसी अखाड़े का स्मरण दिलाता हैं।

अगोरी—प्रस्तुत लोकगथा के मिजापुरी रूप से यह स्पष्ट होता है कि 'श्रगोरी का किला' सोन नदी के किनारे था। लोकगथा के भोजपुरी रूप में भी अगोरी तथा सोन (सोन नदी) नदी का वर्णन मिलता है। श्री डबल्यू० कुक ने लिखा है कि मिजापुर के 'श्रगोरी परगने' के श्रहीर 'माथू' नाम से पुकारे जाते हैं। 'श्रगोरी परगना' श्राज भी हैं।

सोन नदी के किनारे 'श्रगोरी किले' का तो कहीं नाम निशान नहीं है। यह सम्भव हैं कि उपर्युंगत किला कभी रहा हो श्रौर कालान्तर में सोन की लहरों ने श्रात्मसात् कर लिया हो। यह भी सम्भव हैं कि कुक द्वारा वर्णित सोन नदी के तट का चट्टान उसी किले का भग्नावरोष हो।

हरदी—प्रस्तुत लोकगाथा में लोरिक तथा चनवा का भाग कर हरदी जाना एक महत्त्वपूर्ण घटना है। भोजपुी रूप में 'हरदी' बंगाल के सिलहट जिले में बतलाया गया है। गायकों का भी यही विश्वास है कि 'हरदी' बंगाल में ही है।

श्री बेग्लर ने हरदी को मुँगेर जिले के श्रन्तगंत बतलाया है। यहाँ हरदी नामक एक गाँव है। बिलया जिले में भी एक 'हरदी' नामक प्रसिद्ध गाँव है। यहाँ हैहयवंशी क्षत्रिय निवास करते हैं परन्तु इस वंश से लोकगाथा का कोई 'सम्बन्ध नहीं बतलाया जाता है।

वस्तुतः उत्तरी भारत में 'हरदी' नामक श्रनेक गाँव मिलते हैं। परन्तु किसी भी गाँव में लोरिक की ऐतिहासिकता को स्पष्ट करने की सामग्री नहीं उपलब्ध होती है।

गंगा नदी श्रौर सोन नदी का उल्लेख लोकगाया में स्वाभाविक है। बिहार से होकर ये दोनों नदियाँ बहती हैं। पर इनकी लहरें यह नहीं बतलाती कि लोरिक, मंजरी के साथ विवाह करके कब इन लहरों पर से पार हुआ होगा, अभवा लोरिक, चनवा के साथ पलायन करते हुए कब इन लहरों को काट कर उस पार पहुँचा होगा। वे लहरें अब है ही कहां, वे सो विधान महोदिध में विलीन हो गई।

'लोरिकी' की घटनायें अवश्य घटित हुई होगीं, परन्तु विशाल जनसमूह ने उन्हें आत्मसात् करके उसकी ऐतिहासिकता को सगाप्त कर दिया। 'लोरिकी' को अपने नित्य जीवन का आदर्श मान लिया। लोरिक व्यक्ति न हो कर एक अवतार, वीरता, सज्जनता, एवं रसिकता की प्रतिमृतिं बन गया।

जपर्युक्त स्थानों की भौगोलिकता पर विचार करने से यह विश्वास उराध्र होता है कि 'सोरिकी' की गाथा किसी अन्य प्रदेश से नहीं आई, अपितु उगकी घटनाएँ भोजपुरी प्रदेश में ही घटी होगीं। लोकगाथा के रग-रग में भोजपुरी जीवन व्याप्त है, इसमें सभी कुछ भोजपुरी है। अतएव यह कहना असंगत न होंगा और न पक्षपात ही होगा कि यह घटना एक भोजपुरी घटना है।

लोरिक का चरित्र—लोरिकी की सम्पूर्ण लोकगाया में और इसके समस्त रूपों में प्रथमतः वह वीरता का अवतार है, द्वितीय वह लोकरक्षक के रूप में हमारे सम्मुख आता है, वस्तुतः इसके तीन प्रधान रूप में सम्मुखआता है तथा तृतीय वह एक उत्कट प्रेमी है।

यह भारतीय परंपरा है कि जब जब देश में अनाय अवृत्तियाँ अपनी चरम सीमा पर पहुँच जाती हैं, तो भगवान् स्वयं इस पृथ्वी पर दुख्टों के पराभव तथा साधुजन की रक्षा के हेतु अवतार लेते हैं। भगवान के जन्म लेते ही मंजूल भावना का उदय होता है। उनके तेजोमय रूप से बारों ग्रोर ग्राशा एवं विश्वास का संचार होता है तथा शठ ग्रपनी शठता का यथीचित दंड पाते हैं। वीर लोरिक का जन्म भी एक अवतार की भौति होता है। वह समस्त दुष्ट प्रकृति के लोगों का पराभव करता है। गरीव बुढ़कुबे के घर में भगवान लालदेव (धर्थात् लोरिक) प्रवतार लेते हैं। लोरिक के जन्म के साथ ही गउरा में प्रानन्द का साम्राज्य छा जाता है। गजरा का राजा शाहदेव एक दूराचारी व्यक्ति था। उसके अत्याचार से समस्त प्रजा त्राहि-त्राहि कर रही थी। भगवान कृष्ण की भांति ऐसी ही परिस्थित में लोरिक का जन्म होता है। बाल्यावस्था में ही वह सब विद्याओं म पारंगत हो जाता है। दंड, मुगदर, कस रत तथा शस्त्रास्त्र में निपुण हो जाता हैं। उसकी अद्भुत शक्ति को देखकर लोग चिकत हो जाते हैं। शुक्ल-पक्ष के चंद्रमा की भाँति उसका रूप श्रीर गुण विकसित होता है। बोहा में वह गाय भैंसों से खेलता है। अखाड़े में अपने बड़े भाई संबर तथा गुरू मितारजइल को भी पछाड़ देता है। अपने अद्भुत कृत्यों से पुरजनों की प्रसन्न करता है। बाल्यावस्था में पदार्पण करने के पहले ही उसके कर्त्त रच की परीक्षा प्रारंभ

होती है। संबर्क के विवाह में सकट रेखकर पिता की छाड़स देता है और कहता है। बाबा तुम घबड़ाओं नहीं, जानते हो मैं कीन हरें?

> सरे पहिला स्वतरवा हो भइल मोहला में हमार ' नइयां रहे बाबिल कदल हो हमार , नैनागढ़ में कहले हो रहली झाल्हा के बियाह , धरे तेकर त हलिया जाने सब संय यं सार , दांसर ध्रवतरवा हां भाइल गढ़ रोही ए दास , नामवा तो रहले बाबिल बिजई कुंबर हमार , बावन गढ़ किलवा बाबिल दिहलीं हो गिराय , स्रेरे तिसरे जनमवा ए बाबिल गजरवा में भइल हमार , तोहरा ही घरवा नइयां लोरिकवा पड़ल हमार , तू त बाबिल जाल धीड़े में ध्रवड़ाय , हमरो त हिलया बाबिल देख आ आ पसार ।

उपर्युचत वचन जब उसका पिता सुनता है तो उसे विश्वास हांता है, और संवरू के विवाह की अनुमित देता है। वह सब प्रकार से मुसज्जित होकर, बारात में चल देता है और जीवन के रणक्षेत्र में कूद पड़ता है।

लोरिक के जीवन का बत हैं लोकरंजन एवं लोकसेवा। उसे यह अली-भौति विदित हैं कि बिना दुष्टों का नाश किये देश में शान्ति नहीं स्थापित हो सकती हैं। वह अपने बड़े भाई को तथा अपने व्याह के बहाने इस नगय के दुष्प्रकृति व्यक्तियों का नाश करता हैं। उसने सुरविल के राजा बामदंव के अस्याचार को सुन रक्का था। वह प्रतिज्ञा करता हैं 'वामदेव के किलवा में कोइला देबि हम बोबाय,' सुरबिल पहुंच कर राजा बामदेव में भीएण युद्ध होता। है। वह अद्भुत पराक्रम में युद्ध करता हैं। जादू, टोना भूत-प्रेत इत्यादि अनायं-शक्तियाँ उसका बाल भी बांका नहीं कर पाती हैं। स्वर्ण के देवता भी उसकी सहायता करते हैं। वह लग्नमंडप में बैठकर भाई का ब्याह रचाता है तथा भाई की रक्षा के लिये वहीं युद्ध करता है। विवाह के परचात वह सुरविल के किले को नष्ट अष्ट कर देता है।

इसी प्रकार अपने विवाह के लिये वह सात देशों एवं सात निदयों को पार करता हुआ अगोरी में पहुँचता हैं। द्वापर में कंस ने जिस प्रकार आजा दे रवखी थी कि मथुरा में उत्पन्न बालक काल के मुख में जायेंगे, उसी प्रकार अगोरी के राजा मलयगित् की याजा थी कि समस्त अगोरी की समस्त बालिकायें उसकी पटरा-रानियाँ बनकर रहेंगी। मंजरी से विवाह करने के बहाने वह अगोरी पहुँच कर राजा मलयगित् से भीषण युद्ध करता है। चौसाका मैदान रक्त रंजित हो। खठता है। वह मलयगित् को धराशायी करता है। समस्त निवासी संतोप की साँस लेते है। इसी प्रकार चनवा के साथ पलायन करने में दुष्ट राक्षस हरवा-बरबा का नाश कर हरदी के राजा का भय दूर करता है।

लीरिक के जीवन का एक अन्य रूप हैं। वह उसका प्रेमी रूप हैं। वह एक सफल प्रेमी हैं। वह किसी नायिका से प्रेम की याचना नहीं करता हैं, प्रिपतु उसकी वीरता को देखकर चनवा उसके ऊपर मोहित हो जाती हैं। प्रेम की मार बड़ी पैनी होती हैं। लोरिक चनवा के नयनवाण से घायल हो जाता हैं। उसके कमंठ जीवन में वसन्त की कोयल कूक उठती हैं परन्तु उसके वीरकमं का अन्त नहीं होता हैं। जीवन के इस नन्दन कानन में भी उसका हाथ तल-बार पर रहता हैं। अनेकानेक दुष्टों को वह दंड देता हैं। चनवा के प्रेम मेंरत होकर वह गउरा छोड़ देता हैं। सभी-नर-नारी रो उठते हैं, मंजरी के दुख का तो ठिकाना ही नहीं। भगवान कृष्ण भी तो गोपियों को रोता छोड़कर चले गये थें। लोरिक भी सबको विलखता छोड़कर प्रेम की बाजी जीतना चाहता हैं। इसमें उसे सफलता मिलती हैं। चनवा सुन्दरी के लिए वह योग्य प्रेमी बनता हैं। मार्ग में उसे अनेक कष्टों से बचाता हैं। हरदी पहुँच कर नवीन राज्य की स्थापना करता है। चनवा जब उसके प्रेम को पूर्णतया परख लेती हैं तो गउरा लौटने को कहती हैं। उसके पश्चात् दोनों गउरा लौटते हैं।

इस प्रकार लोरिकी में 'लोरिक' का सर्वागंसुन्दर चित्र उपस्थित हुआ है। इसी कारण इस गावा का नाम 'लोरिकी' पड़ा है। वास्तव में 'लोरिकी' महीर जाति के लिये गर्व की वस्तु हैं। लोरिक भारतीयता से श्रोत-प्रोत एक बीर पुरुष है। वह आर्य पथानुगामी है तथा जीवन के के उच्चादर्श को हमारे सम्मुख रखता है।

(३) विजयमल

भोजपुरी बीरकथात्मक लोकगाथाओं के अन्तर्गत 'विजयमल' की लोकगाथा प्रमुख स्थान रखती है। इस लोकगाथा का दूसरा नाम 'कुंवर-विजई' भी है। मोजपुरी प्रदेश में इसको नेटुआ" तथा तेली जाति के लोग अधिकांश रूप में गाते हैं। लोकगाथा के अन्तर्गत 'विजयमल' को तेली जाति का ही बतलाया गया है, परन्तु इसमें विणंत सामाजिक स्तर निम्न श्रेणी का न होकर राजपुरुषों की भांति है। परम्परा में विश्वास करने वाले गायकवृन्द विजयमल को तेली जाति से ही संबंधित बतलांत है। वर्णव्यवस्था के अनुसार तेली लोगों की गणना शूब्रों में की जाती है, यद्यपि वे अपने को वश्य ही समकते हैं। 'विजयमल' के गायक तेली अथवा नेटुआ जाति के ही होते हैं। परन्तु ऐसा कोई नियम नहीं है। अन्य जाति के लोग भी इसे गाते हैं।

यह सम्भाव्य है कि निम्न श्रेणी में प्रचलित होने के कारण इस गाथा के चित्र भी निम्न वर्ण के कर दिये गये हों। वास्तव में उनका चरित्र, उनकी सम्पता, उनका राज्य शासन तथा युद्ध कौशल, इसी बात के द्योतक हैं कि उनमें आये रक्त हैं तथा वे शत्रिय कुल के हैं।

'विजयमल' के नाम में 'मल' शब्द से विजयमल का क्षत्रिय होना सम्भव हो सकता है। क्षत्रियों में 'मल क्षत्रिय' भी एक उपजाति है। परन्तु क्षत्रिय लोग 'मल क्षत्रियों' को कुलीनबंश का नहीं मानते हैं।

उत्तर प्रदेश के पूर्वी जिलों एवं विहार में अधिकाँश रूप से मल क्षत्रिय रहते हैं। इसलिये यह संभव हो सकता है कि 'विजयमल' भी क्षत्रिय जाति के ही रहे हों। मल क्षत्रियों के विषय में लोकगाथा की ऐतिहासिकता के प्रकरण में विचार करेंगे।

इस लोकगाथा में कुंवर विजयमल का चरित्र प्रधान रूप से चित्रित किया गया है। बीर लोरिक के समान विजयमल भी देवी कृपा युक्त एक बीर पुरुप है। प्रस्तुत लोकगाथा में प्रमुख रूप से विजयमल का विवाह तया विजयमल के पिता के कष्ट का बदला लेना वर्णित है। इस लोकगाथा में भी मध्ययुगीन वीरता

१—एक जाति विशेष—यह एक बनजारों की जाति होती है, लोकगाथा गा कर अथवा शारीरिक व्यायाम दिखला कर जीवकोपार्जन करते हैं।

चित्रित हुई है। मध्ययुग की भीति इस लोकगाथा में भी विवाह ही युद्ध का प्रधान कारण है। कथानक में विवाह तो गीण हो जाता है और युद्ध प्रधान बन जाता है। वीरता के साथ-साथ उदारता एवं उत्कट प्रेम की भावना का भी इसमें समावेश हुआ है। कुंवर विजयमल इस लोकगाथा में लोकरक्षक के रूप में चित्रित हुआ है। धत्याचारी को नब्ट करना ही उसके जीवन का प्रमुख उद्देश्य है।

प्रस्तुत लोकगाया का कोई अन्य प्रावेशिक रूप अभी तक देखने अथवा सुनने में नहीं आया है। यह केवल भोजपुरी प्रदेश में गाई जाती है। सबसे प्रथम ग्रियसंन ने शाहाबाद जिले में बोली जाने वाली भोजपुरी रूप को प्रस्तुत करने के लिये इस लोकगाया को एकत्र किया था शौर इसका अंग्रेजी में अनुवाद भी किया था।

प्रस्तुत लोकगाया दूघनाय प्रेस, हवडा से भी प्रकाशित की गई है। यही साधारणतया बाजारों एवं मेलों में बिकती हैं। 2

लोकगाया का तीसरा रूप मौखिक है। इस प्रकार 'विजयमल' की लोक-गाया के तीन भोजपुरी रूप हमारे सम्मुख हैं। तीनों ही आदर्श भोजपुरी रूप हैं। 'विजयमल' की लोकगाया अधिकांश रूप में आदर्श भोजपुरी प्रदेश में ही गाई जाती है।

गाने का ढंग—अन्य भोजपुरी लोकगाथाओं की भौति यह लोकगाथा भी समान स्वर में गाई जाती हैं जिसे 'दुितगितिलय' नाम से अभिहित किया जा चुका है। लोकगाथा के प्रारम्भ से लेकर अन्त तक प्रत्येक पंक्ति के प्रारम्भ में 'रामा' तथा अन्त में 'रेना' रहता है। गायक दुतलय से गाथा की प्रत्येक पंक्ति गाता चला जाता है। विणंत भावों के अनुसार उसके स्वर में भी चढ़ाव-उतार हुआ करता है। परन्तु 'रामा' और 'रेने' का कम नहीं टूटने पाता है।

लोकगाथा की संक्षिप्त कथा—राजा घुरुमल सिंह तथा रानी मैनावती के वो पुत्र थे। प्रथम का नाम घीरानन तथा द्वितीय का विजयमल। घीरानन की स्त्री का नाम सोनमती था। देवी दुर्गा की कृपा से बहुत बाद में राजा घुरु-मल सिंह के यहां विजयमल ने जन्म लिया। रोहदास गढ़ में इनका राज्य था।

, बावन देश के राजा बावन सूबेदार के यहाँ कन्या ने जन्म लिया, जिस्का

१-जे॰ एस॰ बी॰ १८८४ (१) पृ॰ ७४

२---कुंवर बिजई-दूधनाय प्रेस एवं पुस्तकालय, हावड़ा।

नाम 'तिलकी' पड़ा। बावन सूबे के पुत्र का नाम मानिकचन्द था। कन्या के जन्में केने के परचात् ही राजा ने देश-देशान्तरों में तिलकी के लिये वर खोजन नाई-म्राम्हण को मेजा, परन्तु कहीं वर न मिला। कुछ काल के उपरान्त राजा घुरुमल सिंह के यहाँ भी विजयमल के लिये तिलक चढ़ाने नाई-म्रम्हण पहुँचे। पहले तो घुरुमलसिंह ने तिलक धरवीकार कर दिया क्योंकि वे राजा बावन सूबा के धरयाचारों से परिचित थे, परन्तु बड़े पुत्र धीरानन के कहने पर तिलक स्वीकार कर लिया। राजा बावन सूबा ने बहुत धूमधाम मे तिलक भेजा। लाखों लोग बावन देश से धाये। धीरानन ने लोगों के हाथ पैर घोने के लिये पानी को जगह तेल दिया तथा गीने के लिये धी। इग पर तिलकी का माई मानिकचन्द कोधित हुआ धौर कहा. 'में भी विवाह में बदला लूँगा।' बावनसूबा ने जब इस गत्कार का समाचार सुना तो वह भी अत्यन्त कोधित हुआ ।

राजा घुरमल तथा धीरानन छण्पन लाख की बारात लेकर बावन देश पहुँच गये। बावन सूवा ने लोगों का बहुत आदर सत्कार किया। विवाह की विधि सुन्दर ढंग से सम्पन्न हुई। मानिकचन्द की अब बदला लेना था। उसने समस्त बारात को मौड़ों में आने के लिये निमन्त्रित किया। बढ़े उत्साह से राजा घुरमल सिंह बारात सहित माड़ों में आये। मानिकचन्द ने उसी समय विजयमल को छोड़कर सबको बँधवा कर बावन गढ़ के किले में ढलवा दिया। मांड़ों के समीप ही हिंछल बछेड़ा (घोड़े का बच्चा) था। उसके औल पर पट्टी बँघी हुई थी तथा हाथ पर बांध दिये गये थे। वह सब समझ रहा था। कैद होने से केवल विजममल बच गये थे। मानिकचन्द ने तिलकी की सखी चल्हकी नाऊन को आज्ञा दी कि वह विजयमल को आग में फेंक दे। परन्तु चल्हकी नाऊन के अपनी सखी के सौभाग की रक्षा के लिये दूसरा उपाय निकाला। उसने हिंछल बछड़े को खोल दिया, विजयमल को उस पर बिठा दिया और घोड़े से उड़ जाने की सलाह दी। हिंछल बछड़े विजयमल को लेकर आकाश मार्ग से रोहदासगढ़ पहुँच गया। हिंछल बछड़े ने सब समाचार सोनमती से कह सुनाया। उसके दुख का ठिकाना न रहा।

कुँवर विजयमन की अवस्था जब दस वर्ष की हुई तो वह एक दिन गुल्ली-हण्डा खेलने के लिये पड़ोस की बाल मण्डली में गया । लड़कों में से एक जा काना था, बोला कि अपना गुल्ली-डण्डा लाओ तब खिलायेंगे। विजयमल ने भाभी सोनमती से कहकर काठ का गुल्ली-डण्डा बनवा लिया। अब वह पुन: पहुँचा तो काने लड़के ने कहा कि तुम राजा हो, काठ के छोटे गुल्ली डण्डा से तुम क्या खेलोंगे, जाकर लोहे की अस्सी मन की गुल्ली और अस्सी मन का हण्डा बनवा लाओ तब खेलेंगे। कुँबर विजयमल ने कोषित होकर यह बात सोन- मती से कही । सोनमती ने कुँवर को प्रसन्न करने के लियं लाहार से अस्सी मन की गुल्ली डण्डा बनाने की याजा दे दी । अस्सी मन का गुल्ली डण्डा तो बन गया पर वह किसी से उठता नहीं था। लोहार बड़ा घबड़ाया और महल में जाकर यह सूचना दी। यह सुनकर विजयमल वहाँ स्वयं गये और एक ही हाथ से गुल्ली डण्डा को उठाकर फेंका। गुल्ली जाकर बावनसूबे के महल में गिरा। कुँवर का यह कतं व्या देखकर लोग चिकत रह गये। उस काने लड़के ने फिर कहा कि 'यार तुम इतने वीर हो तो क्यों नहीं जाकर अपने पिता और भाई को कैंद से खुड़ाते हो। विजयमल को अपने विवाह का स्मरण नहीं था। उसने जाकर सोनमती से पूछा। सोनमती यह सुनकर घवड़ा गई। वह सोचने लगी कि पूरे कुल में यही एक वालक बचा है, क्या यह भी बावनसूबा के हाथों से मारा जायगा? परन्तु छुंवर ने सोनमती की बात नहीं सुनी और प्रतिज्ञा की कि जब तक सबकों कैंद से छुड़ाकर वावनसूबा को दंड नहीं दूँगा तब तक हमारे जीवन को धिककार है।

विजयमल हिंछल बछड़े पर सवार होकर वावन देश की श्रोर चल पड़ा। जंगलों, पहाडों, नदियों को पार करते हुये विजयमल बावन देश पहुँच गया । राजा द्वारा निर्मित भवरानन पोखरे पर उसने अपना डेरा डाल दिया। तिलकी की सोलह सौ संखियाँ घड़ा लेकर वहाँ पानी भरने के लिये आई। विजयमल ने एक तीर से सब घड़ों को फोड़ दिया। सिखयों ने जाकर तिलकी से यह समाचार कहा । तिजकी ने अपनी प्रिय सखी चल्हकी को देखने के लिये भेजा । चल्हकी को आते देखकर विजयमल योगी बनकर बैठ गया तथा मन्त्र बल से पीखरे के घाटों को बाँच दिया । चल्हकी ने उससे पोखरा छोड़ने के लिये कहा । विजयमल ग्रपने स्थान से नहीं डिगा। इस पर चल्हकी ने कहा कि वावनसूबा तुम्ह मार डालेंगे। उस पर विजयमल ने बताया कि बावनसूबा उसके स्वसुर हैं। श्रागे उसने सारी कथा भी कह सुनाई और यह भी बता दिया कि मैं बदला लेने आया हैं। यह समाचार तिलकी के पास पहुँचा। तिलकी स्नान के बहाने प्रपनी माता से ग्राज्ञा लेकर म्युंगार करके भवरानन पाखरे पर गई। विजयनल ने तिलकी का रूप देखा तो वह मूर्छित हो गया। हिंछल बछड़े ने उसकी मूर्छा दूर की। तिलकी को जब यह मालुम हुआ तो लाज के मारे उसने घुँघट निकाल लिया। तिलकी ने भविष्य की त्रिपत्तियों से सचेत करते हुये विजयमल से भाग चलने के लिये कहा। विजयमल ने कहा कि जब तक प्रण पूरा न होगा तब तक नहीं जाऊँगा और तुम्हारा गवना सबके सम्मुख करा के ले जाऊँगा।

विजयमल, हिंछल बछड़े पर पुनः सवार होकर नगर में चल पड़ा। एक कुँये पर आकर वह रुका। वहाँ राजा की दासी पानी भरने आई थी। कुंवर ने पीने के लिये पानी मांगा। दासी ने अस्वीकार कर दिया तो विजयमल ने घड़ा फोड़ दिया। यह समाचार राजा के पास पहुँचा। राजा ने चार पहलवानों को पकड़ने के लिये भेजा। विजयमल ने सबको घराशायी किया। राजा ने महावली पहल-वान 'जसराम' को भेजा। विजयमल ने उसे भी भूमिशायी कर दिया। राजा ने फिर तीन सौ डोमड़ों को भेजा। विजयमल ने इन्हें भी मार गिराया। इसके पश्चात् राजा स्वयं अपने पुत्र मानिकचन्द के साथ लाखों की सेना के साथ विजय-मल को मारने के लिये पहुँचा। विजयमल ने देवी दुर्गा का स्मरण किया। हिंछल बछड़े ने उसे ढाँइस बंधाया। युद्ध प्रारम्भ हो गया। हिंछल सदा उसको विपत्तियों से बचाता रहा। वह ब्राकाश में उड़कर, फीज पर वौड़कर सेना में कुहराम मचा देता था। विजयमल ने अपने खड़ग से समस्त सेना को काट डाला।

विजयमल ने किले में पहुँचकर तिलकी की सहायता से जेल का द्वार खोल दिया और अपने पिता तथा भाई से मिला। सब की भलीभांति सेवा करके सबको घर भेजने का प्रबन्ध कर दिया। पिता ने विजयमल से भी चलने को कहा! विजयमल ने कहा कि अभी प्रण पूरा नहीं हुआ है। यह कह कर कुँवर महल में गवने की रस्म करने के लिये चला गया। मानिकचन्द ने अवसर देखकर विजयमल पर घातक प्रहार किया। विजयमल मूर्छित हो गया। हिंद्द व खेड़ा यह देख रहा था। वह विजयमल को टांगकर उड़ चला और देवी दुर्गा के निवास पर पहुँचा। देवी ने अपनी कनिष्ट थंगुली चीर कर विजयमल के मुख में खून की बूँदें डाल दीं। कुँवर जीवित हो उठा। क्षणभर में वह वावनगढ़ में पुनः पहुँच गया। पहुँचते ही मानिकचन्द को हरा कर राजा एवं मानिकचन्द, दोनों को सीकड़ से बँधवा दिया। बावनगढ़ को उसने ध्वंस कर दिया और तिलकी के साथ पालकी में बैठकर वह चल दिया। सींकड़ में बँधे राजा और मानिकचन्द को रोह-दासगढ़ के जेल में आजन्म कारावास भुगतने के लिये डाल दिया। घुरमुलपुर में सोनमती के प्रसन्तता का ठिकाना न रहा। उसे पित मिला, देवर मिला, रवसुर मिला और तिलकी देवरानी भी मिली।

प्रस्तुत लोकगाथा के अन्य दो रूपों (ग्रियर्सन द्वारा एकत्रित रूप तथा प्रकाशित रूप) में भी यही कथा दी हुई हैं। कथा में कोई अन्तर नहीं हैं। केवल कहीं कहीं पर घटा-बढ़ा दिया गया है। व्यक्तियों के नामों तथा स्थानों के नामों में अवश्य कुछ अन्तर मिलता है।

लोकगाथा के भोजपुरी रूप एवं अन्य रूपों में अन्तर—(१) श्री ग्रियसंन द्वारा एकत्र की हुई प्रस्तुत लोकगाथा मौखिक रूप से छोटी है। लोकगाथा का मौखिक रूप सैकड़ों पृष्ठों में उतारा गया है। वस्तुतः ग्रियसंन ने लोकगाथा की पुनुरुक्तियों को छोड़ दिया है। लोकगाथाओं में पुनश्वतवर्णनों की भरमार रहती है। एक ही विषय को बार-बार दोहराया जाता है। डा॰ ग्रियसँन ने कथानक के प्रमुख मंशों को कही नहीं छोड़ा है। ग्रियसंन द्वारा प्रस्तुत लोकगाथा का प्रारंश तिलकी के वर बूँढ़ने से प्रारंभ होता है।

व्यक्तियों के नामों में भी बहुत थोड़ा अन्तर है। राजा मुरुमलसिंह का नाम 'गोरखसिंह' तथा धीरानन क्षत्रिय का नाम 'धीर क्षत्रिय' है। शेष सभी नाम मौखिक रूप के समान ही हैं।

स्थानों के नाम में दो विशेष अन्तर है। मौखिक रूप में पुश्मलिसिंह के गढ़ का नाम रोहिदासगढ़ है तथा नगर का नाम घुष्मुल पुर है। ग्नियसँन के रूप में नगर का नाम 'घुनघुन शहर' दिया हुआ है। दूसरा अन्तर है बावनसूबों के किले के नाम में। मौखिक रूप में बावन सूबा के किला का नाम बावनगढ़ है तथा ग्नियसँन के रूप में 'जिरहुल किला'। शोष सभी स्थानों के नाम एक समान ही हैं।

(२) प्रस्तुत लोक गाया का प्रकाशित रूप, मौखिक रूप से भी बड़ा है। समस्त लोक गाया सोलह भाग में वॉणत है। इसमें बीच-बीच में कथानक के धनुरूप भजन, सूमर, सोहर तथा जंतसार के गीत भी दिये गये हैं। प्रकाशित रूप में लोकगाया का प्रारम्भ विजयमल के पितामहों से होता है। इस रूप के प्रथम भाग में विजयमल के पूर्वजों के तथा विजयमल का जन्म किस प्रकार होता है, वॉणत है। इसके पश्चात् कथा मौखिक रूप के ही समान चलती है। केवल शब्दावली का अन्तर है।

व्यक्तियों के नामों में ग्रियसेंन के रूप से अभिक अन्तर मिलता है। राजा पुरुमल सिंह का नाम प्रकाशित रूप में बोड़मल सिंह दिया गया है। धीरानन क्षत्रिय का नाम इसमें हीरा क्षत्रिय है। चल्हकी नाउन का नाम सल्हकी नाऊन है तथा हिंछल बछुड़ा का नाम हैदल बछुड़ा दिया गया है।

स्थानों के विषय में निम्नलिखित अन्तर मिलता है। मौखिक रूप के धर्म लपुर का नाम इसमें घोड़हुलपुर दिया गया है तथा भवरानन पोखरा का नाम सैरापोखरा है।

शोष सभी स्थानों एवं व्यक्तियों के नाम समान हैं। प्रकाशित रूप में लेखक ने लोकगाया के अन्त में विजयमल के पुत्रों इत्यादि का भी वर्णन किया है। यह भी बतलाने का कब्ट किया है कि विजयमल के वंश में आगे चल कर 'शोभानयका बनजारा' ने जन्म लिया। शोभानयका बनजारा की लोकगाथा प्रेम कथात्मक सोकगाथाओं के मन्तर्गत हमारे अध्ययन का विषय है। ऐसा प्रतीत होता है कि लेखक ने भोजपुरी लोकगायाओं को एकसूत्र में बाँधने के हेतु सब का नाम दिया है।

विजयमल लोकगाथा की ऐतिहासिकता—प्रस्तुत लोकगाया की भी ऐतिहासिकता संदिग्ध है। 'विजयमल' के विषय में अभी तक कोई ऐसा तथ्य नहीं
प्राप्त किया जा सका है, जिससे कि इसके ऐतिहासिकता का पता चल सके। डा॰
ग्रियसंन ने प्रस्तुत लोकगाया को भूमिका में लिखा है, कि "में लोकगाया के
चरित्रों को प्रकाश में लाने में अति कठिनाई का अनुभव करता हूँ।' उनका
कथन है कि लोक गाथा में प्रचलित रीति रिवाचों का वर्णन उचित ढंग से मिलता
है, परन्तु व्यक्तियों के नाम के विषय में वे कहते हैं कि बुन्देलो लोकगाया
'आल्हा' के चरित्रों से कुछ साम्य है। 'आल्हा' की लोकगाया में 'बावन सूबा का
वर्णन है। 'विजयमल' में भी बावन सूबा का वर्णन है। 'आल्हा' की लोकगाया
में 'बैंदुला घोड़ा' के अद्भुत कार्यों का वर्णन है। ठीक उसी प्रकार प्रस्तुत लोकगाया में 'हिंछल बछेड़ा' का वर्णन है। '

यह संभव हो सकता है कि गायकों ने आल्हा की लोकगाया से उपयुंकत बिरिशों का समावेश इस लोक गाया में कर लिया है। प्रस्तुत लोकगाया में वैवाहिक युद्ध, मानमर्दन, युद्ध वर्णन तथा दास दासियों के नामों में ध्राल्हा की लोकगाया से ध्राश्चर्यजनक समानता मिलती है। अतएव यह भी संभव हो सकता है कि 'विजयमल' नामक किसी वीर के चरित्र को लेकर 'घ्राल्हा' की गाया के आधार पर, प्रस्तुत लोक गाथा की रचना कर दी गई हो।

प्रस्तुत लोक गाया में 'रोहदास गढ़' का नाम आता है। रोहतास गढ़ का किला आज भी सोन नदी के किनारे विहार में स्थित है। परन्तु रोहतास गढ़ के किले से संबंधित इतिहास से 'विजयमल' का कोई संबंध नहीं मिलता है। इसका भी कोई प्रमाण नहीं है कि 'मल क्षत्रियों' ने कभी इस पर राज्य किया था। यह गाया गायक की ही कल्पना प्रतीत होती है।

लोकगाथा में 'बावन गढ़' नाम आता है। भोजपुरी प्रदेश में बावन गढ़ नामक कोई स्थान अथवा किला नहीं है। गोंड़ जाति के कथाओं इत्यादि में मंडला के बावन किलों का नाम मिलता है। ऐसा प्रतीत होता है कि इन्हीं बावन किलों का समावेश 'बावनगढ़' के रूप में प्रस्तुत लोक गाया में आ

१-जे० एस० वी० १८६४ (१) पु० ९४

गया है। लोक गाया में बावन सूबा का नाम भी आता है। यह नाम आल्हा की लोकगाया में भी प्राप्त होता है। यह भी संभव है कि इस प्रकार के स्थानों अथवा व्यक्तियों के नाम से अधिकार एवं वैभव की व्यंजना होती है।

हम यह पहले ही उल्लेख कर चुके हैं कि गायकवृन्द 'विजयमल' की तेली जाति का बतलाते हैं। हमें इस पर विश्वाम नहीं होता है। 'विजयमल' के 'मल' शब्द से उसका क्षत्रिय होना प्रतीत होता है। लोकगाया के सामाजिक स्तर में भी इसी गंभावना की पुष्टि होती है।

संस्कृत के 'मल्ल' शब्द का अर्थ होता है। कुश्ती लड़ने वाला। विजयमल की वीरता इस अर्थ को पुष्ट करती है। डा॰ आपट ने भारतवर्ग के श्रादिम निवासियों पर विचार करते हुये लिखा है कि मल्ल, मल, मालवा तथा मलाया इत्यादि शब्द द्राविड़ी भाषा से निकले हैं जिसमें 'मल' का अर्थ होता है 'पवंत'। इस आधार पर यह भी संभव हो सकता है कि 'मल' शब्द द्रिण से ही आया हो। किन्तु एक बात और भी है। उत्तरी भारत वर्ष में, विशेष करके उत्तर प्रदेश के पूर्वी जिलों में तथा बिहार में 'मल' नामक एक महत्वपूर्ण जाति निवास करती है। श्री डब्ल्यू॰कुक ने 'मल' जाति पर विचार करते हुये लिखा है कि 'मल' लोग कुमी जाति के होते हैं। ये अपनी उत्पत्ति ऋषि मौर्य भट्ट तथा कुमिन वैश्या के संयोग से बतलाते हैं। सरयू नदी के किनारे गोरख-पुर जिले में 'कंकराडीह' नाम गाँव है। यहाँ मलों की बस्ती है। उनका कथन है कि कन्नीज के राजा हपवर्षन के गमय से उनको उन्तर प्रदेश में राज्य करने की आज्ञा मिली थी। 'मल' लोगों में वैष्णव पंथी तथा श्रीवपंथी दोनों होते हैं। विशेष करके ये लोग काली तथा डीह (ग्राम देवता) की पूजा करते हैं।

मल जाति की उत्पत्ति के विषय में उपयुंक्त कथन से यह निष्कर्ष निक-लता है कि 'मल' लोग निम्न जाति के होते हैं। वस्तुतः यह कथन सत्य है। यद्यपि मल लोग अपने को क्षत्रियों को जाति में बतलाते हैं और आज उनकी गिनती भी क्षत्रियों में होती है, परन्तु कुलीन क्षत्रिय उन्हें आदर की वृष्टि से नहीं देखते।

इस विषय में एक तथ्य और भी विचारणीय है। बुद्ध कालीन सोलह महा-जन पदों में से एक 'मल्ल जनपद' भी था। इसकी भौगोलिक सीमा क्या थी, ग्राज भी निश्चित रूप से नहीं कहा जा सकता। जैन कल्प-सूत्रों में नौ मल्लों

१—डब्ल्यू-कृक-ट्राइब्स एंड कास्ट्स ग्राफ़ नार्थ वेस्ट प्राविन्सेग एंड अवध भाग तीसरा पु. ४५१। २—वही पू. ४५०।

का उल्लेख मिलता है, किन्तु बौढ ग्रंथों में केवल तीन मल्लों का उल्लेख मिलता है। यह हैं कमधः गुंशीनारा, पावा तथा अपूपिया के मल्ल। इनके अन्तर्गत अनेक प्रसिद्ध नगर थे जैसे, भोगनगर, अनूपिया तथा उरूवेलकप्प। कुशीनगर और पावा आधुनिक गोरखपुर जिले में स्थित 'कसया और 'पडरीना' है। बुद्ध की मृत्यु कुतीनारा में ही हुई थी और उनका घरीर यहाँ के मल्लों के 'संस्था-गार' में रखा गया था। ये मल्ल बुद्ध युग के प्राचीन क्षत्रिय थे। गोरखपुर में एक जाति मिलती है जिसका नाम है 'सइंथवार'। इस शब्द की उत्पत्ति संभवतः 'संस्थागार' से ही हुई है। कदाचित् प्राचीन संस्थागार (सभाभवन) के ये लोग रक्षक रूप में रहे होंगे और इनका भी सम्बन्ध मल्लों से होगा। मल्ल लोग गणतन्त्री थे। बहुत सम्भव है कि इन्हीं वीरों की कोई कथा 'विजयमल' के रूप में प्रचलित हो गई हो। रै

वास्तव में उपर्युक्त संभावना यथार्थ के निकट प्रतीत होती है। गोरखपुर, आजमगढ़, छपरा इत्यादि जिलों में 'मलक्षत्रियों' की बहुत बड़ी आबादी है। धतएव यह संभव हो सकता है कि मध्य युग में ग्रथवा उसके पहले ही किसी 'विजयमल' नामक बीर के ऊपर प्रस्तुत लोकगाथा की रचना हुई हो।

विजयमल का चरित्र—भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाओं में वीरत्व की प्रवृत्त एक समान नहीं मिलती हैं। प्रथमतः या तो वह वीर प्रवतार के समान चित्रित रहता है या देव अनुग्रह युक्त रहता है। वीर लोरिक प्रवतारी पुरुष या। इसी प्रकार विजयमल भी देवी दुर्गा की कृपा से उत्पन्न महाबीर या। द्वितीय, लोकगाथाओं के वीर, प्रव्भुत कार्य करने की समता रखते हैं। लोरिक विजयमल, आल्हा तथा ऊदल अपनी प्रव्भुत वीरता के कारण ही प्रसिद्ध हैं। अकेले सहस्रों की फौज को हरा डालना, सैकड़ों गज् का छलांग मारना, एक तीर से सैकड़ों लोगों को थराशायी कर देना इन बीरों के लिये अत्यन्त सुगम कार्य हैं। कुंवर विजयमल भी बाल्यकाल से अद्भुत वीरता का परिचय देता हैं। दसवर्ष की ही प्रवस्था में ग्रस्सी मन की गुल्ली को मारकर उड़ा देता हैं। तृतीय, लोकगाथाओं में वीरों को सहायता देने के लिये उनका एक गुरु होता है। यह प्रावस्थक नहीं कि वह गुरू मनुष्य ही हो। वह घोड़ा, हाथी, सुगा, केकड़ा अथवा किसी नीच जाति का व्यक्ति भी हो सकता है। लोरिक का गुरू मितार-जइल घोडी था। प्रस्तुत लोकगाथा में विजयमल का गुरू हिंछल बछेड़ा (घोड़ा

१--- डा० उदयनारायण तिवारी-क्रोरिजिन ऐंड डेवलेप्मेंट आफ भोजपुरी' (अप्रकाशित)

हैं। वह उसे सभी विपत्तियों से बचाता है तथा समय-समय पर सचेत भी करता रहता है।

इस प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा का नायक विजयमल देवी कृपायुक्त, ध्वभून वीरता की क्षमता रखने वाला, तथा गुरू की सहायता से परिपूर्ण एक वीर है। राजा घुषमल सिंह को देवी दुर्गा स्वप्न देती हैं—

> "रामा सपना देले देविमाई दुरुगवा रेना। बबुधा तोहरा पुतर होइहें तेज मनवा रेना॥"

इस प्रकार विजयमल का जन्म होता है। धौशव में ही उसके वीरत्व का प्रारम्भ होता है। वह अस्सी मन के गुल्ली को धाकाश में उड़ा देता है—

> "रामा तब उहे मरले एगो चेंपवा रेना रामा चेंपवा जाके गिरल बावनगढ़ मुलुकवा रेना"

उसकी वीरता को देखकर लोग चिकत रह जाते हैं। हिंछल बछेड़ा उसका मिक्स साथी है। विजयमल को जब अपने पिता की दुर्दशा का समाचार विदित हुआ तो वह हिंछल बछड़े पर सवार होकर चल देता है। हिंछल बछेड़ा उसे युद्ध की विपत्तियों से बचाता है और साथ ही विजयमल को उसकी स्त्री तिलकी से मिलाता है। वह विजय को डाँटकर सोते से जगाता है—

> 'तबले कनसी देखेंला हिंछल बछेंड़वा रे ना भोइजा तड़पल बाटे हिंछल बछेंड़वा रे ना सरऊ फेंकऽ तुहूँ भस्तमल चदिया रे ना तोहरा तिले तिले लागल बा ऊँघइया रे ना सरऊ भावतारी सोरह सौ लंउडिया रे ना संगे भावतारी तिलकी बबुनिया रे ना'

इस प्रकार विजयमल और तिलकी का मिलन होता है। विजयमल बीर होने के साथ-साथ उत्कट प्रेमी भी ह । वह भंवरानन पोखरे पर आकर तिलकी के सिखयों को तंग करता है। तिलकी जब आती है तो वह उसकी सुन्दरता देख-कर मूर्खित हो जाता है।

> 'रामा वेखतारे तिलकी के सुरतिया रे ना रामा गिरी परले पोखरा उपरवा रे ना,

तिलकी उससे भाग चलने के लिये प्रार्थना करती है परन्तु विजयसल को अपने कर्त्तंव्य का व्यान है। वह लोकरक्षक एवं दुष्ट संहारक है। वह कहता है बिना बदला लिये मैं यहाँ से यापस नहीं जाऊँगा। वह स्रकेले हिंछल बछड़ पर मवार होकर बिजली की भौति कौंथकर सेना में कूद पड़ता है। बावनसूबा तथा मानिकवन्द को बन्दी बनाता है भौर सारे किले को घ्वंस कर देता है। यह समस्त प्रजा के कष्ट को दूर करता है भौर भपने पिता भौर बन्धुभों को जेन से मुक्त करता है।

इस प्रकार हम देख ते हैं कि विजयमल का चरित्र एक राजपूत बीर का चरित्र हैं जो ग्रपनी प्रतिज्ञा पर मर मिटने वाला होता हैं। विवाह तथा स्त्री प्रेम उसके लिये गौण स्थान रखते हैं। वह शत्रु से बदला लेना जानता है। उसका सत्य में, ईश्वर में तथा देवी देवता में विश्वास है। वह आयं पथ का प्रनुगामी है। ग्रनेक कठिनाइयों के पश्चात् उसे सफलता मिलती है गौर इस प्रकार लोकगाया का अन्त मङ्गलदायी होता है।

500

(४) बाबू कुंवरसिंह

भोजपुरी लोकजीवन में बाबू कुंबर सिंह का चरित्र परिज्याप्त है। बिहार राज्य में बाबू कुंबरसिंह का नाम बालक, युवक, बृद्ध सभी जानते हैं। स्वातंत्रय-प्रेम का, पराक्रम एवं त्याग का अभूतपूर्व आदर्श बाबू कुंबर सिंह ने गवके सम्मुख रखा है। १६५७ के भारतीय विद्रोह के प्रधान अधिनायकों में उनका नाम आता है। बिहार के तो वे बिना मुकुट के राजा थे। उनकी वीरता महारानी लक्ष्मी बाई, तांत्या टोपे तथा नाना साहव इत्यादि वीरों से किसी भी प्रकार कम न थी। अस्सी वर्ष की वृद्धावस्था में उन्होंने जो पराक्रम दिखलाया उसकी प्रशंना अंग्रेजों ने भी की है। भोजपुरी लोकगाथाओं में यही एक मात्र प्रविद्यानिक लोकगाथा है। वीरकथात्मक लोकगाथा के साथ-साथ यह एक ऐतिहासिक गाथा भी है।

वंश परंपरा—बाबू कुंवरसिंह का संबंध उस कुलीन राजपूत वंश से या जिसके कारण बाज विहार राज्य की पश्चिमी बोली को भाजपुरी नाम से अभिहित किया जाता है। बिहार के शाहाबाद जिले के अन्तर्गंत भोजपुर नामक गांव है। यह उज्जैन राजपूतों का गांव है। श्रीराहुल सांकृत्यायन का मत है कि चौदहवीं शताब्दी में महाराज भोज के वंश के श्री शान्तनुशाह, धार की राज धानी मुसलमानों के हाथ में पड़ जाने के कारण पूरव की ग्रोर बढ़े शीर बिहार के इस माग में पहुँचे। यहाँ के पुराने शासकों को पराजित करके महाराज शान्तनुशाह ने पहले दांवा (बिहिश्रा स्टेशन) को श्रपनी राजधानी बनाई। उनके वंशों ने जगदीशपुर, मठिला, श्रीर अन्त में डुमरांव में प्रपनी राजधानी स्थापित की। इसी जगदीशपुर, मठिला, श्रीर अन्त में डुमरांव में प्रपनी राजधानी स्थापित की। इसी जगदीशपुर से बाबू कुंवर सिंह का संबंध है। उज्जैन राजपूतों की वंश परंपरा श्राज भी यहाँ पर है। बाबू दुर्गा शंकर प्रसाद सिंह ने श्रपनी पुस्तक में पितामहों द्वारा प्राप्त एक अलग वंशावली दी है। वंशका प्रारंभ राजा भोज से ही है। उन्होंने यह भी स्वीकार किया है कि चौदहवीं शताब्दी में इस वंश का बिहार में ग्रामन हुआ। इनका कथन है कि कालान्तर में चलकर राजपूतों का राज्य कई टुकड़ों में बेंट गया। जगदीशपुर भी उन्हीं टुकड़ों में से

१—श्री दुर्गाशंकर प्रसाद सिंह-'भोजपुरी लोकगाथा में करण रस' भूमिका भाग-श्री राहुल सांक्रत्यायन का मत पृ० ४

२—वही, पृ०, १३

एक था। पहले तो यह एक साधारण जमीदारी के रूप में था, परन्तु शाहजहां के दरबार से जगदीशपुर रियासत के मालिक को राजा की उपाधि मिली। उसी समय वहाँ के मालिक राजा के नाम से पुकारे जाने लगे। इस समय से लेकर १ = ५७ दे तक जगदीशपुर के राजाओं का बिहार के अधिकांश भाग पर एका- धिपत्य था। मुशलकाल में इसे भोजपुर सरकार कहा जाता था।

बाबू कुंवरसिंह के पिता का नाम बाबू शाहजादा सिंह था। मृत्यु के पूर्व शाह-जादा सिंह उन्हें अपनी जमींदारी के तीन चौथाई भाग का मालिक बना गये थे। श्लेष एक चौथाई भाग में उनके तीन भाई दयालसिंह, राजपितसिंह तथा अमर-सिंह सम्मिलित थे। उज्जैन वंशी राजपूतों में बाबू कुंवरसिंह बड़े प्रतापी शासक हुये। उनका मान-सम्मान उन्हीं के वंश के डुमरांव के समकालीन महाराजा से बढ़-चढ़कर था। वे बहुत ही लोकप्रिय थे और युवाबस्था में ही समस्त बिहार में राजपूतों के अग्रगण्य बन गये थे।

लोक गाथा के गाने का ढंग—प्रस्तुत लोकगाथा को दो व्यक्ति मिलकर एक साथ गाते हैं। प्रत्येक पद के प्रारम्भ में 'रामा' रहता है तथा ग्रन्त में 'रेना'। यह लोकगाथा एक स्वर में गाई जाती हैं। इसमें स्थायी तथा ग्रन्तरा नहीं रहता। इसके लय को द्वुतगतिलय कहते हैं। कथानक से उत्पन्न भावों के ग्रनु-रूप गायक का स्वर बदलता रहता हैं परन्तु लय वही रहता है। वादा यन्त्रों में खजड़ी और टुनटुनी (घंटी) रहता है। वस्तुतः प्रधिकांश भोजपुरी लोकगाथाएँ इसी प्रकार से गाई जाती है। उनमें ताल ठेका नहीं रहता। केवल स्वर साम्य ही रहता है।

भारतीय विद्रोह की भूमिका--१८५७ के भारतीय विद्रोह में बाबू कुंवर-सिंह ने सिक्य भाग लिया । अतः यहाँ पर संक्षेप में भारतीय विद्रोह के कारणों पर विचार कर लेना अनुपयुक्त न होया।

भारतवासियों को ध्रैग्रेजों के प्रति यदि यह संदेह न हुआ होता कि ये लोग यहाँ राज्य विस्तार करने छाये हैं, तो यह निश्चित था कि १८५७ का विद्रोह न होता। परन्तु अँग्रेजों की ध्रदूरदर्शिता तथा जल्दवाजी की नीति के कारण १८५७ में लोगों को अँग्रेजों के विरुद्ध बरवस ग्रस्त्र उठाना ही पड़ा। मुगलों के लम्बे शासन के कारण देश एक विचित्र सुष्तावस्था में था। साधारण जनसमाज में स्वातन्त्रय एवं गुलामी दोनों के विषय में स्पष्ट कल्पना नहीं रह

१—पं० सुन्दरलाल-भारत में अंग्रेजी राज-भाग तीसरा पृ० १५७८

२--पं० ईश्वरीदत्त शर्मा-सिपाही विद्रोह-अध्याय २२ पू० ४४१

गयी थी। अपनी व्यक्तिगत साधना में गभी मस्त थे। छोटे-मोटे राजा अपनी स्थिति सम्हालने में लगे हुये थे। समस्त देश में केन्द्रीय शासन समाप्त हो चला था। ऐसे समय में अँग्रे जों के कपटपूर्ण नीति ने देश में खलवली मचा दी। लाई इल्हीजी की अपहरण-नीति ने सोये हुओं को अकस्मात् जगा दिया। लाई कैनिंग के समय में यह जागृति अपनी चरम सीमा पर पहुँच कर विद्रोह के रूप में परिणत हो गयी। विद्रोह के प्रमुख चार कारण बनलाये जाते हैं जिनके विपय में समस्त इतिहासकार सहमत हैं। "

प्रथम कारण डलहीजी की अपहरण नीति थी। इलहौजी ने देशी राजाओं के मर जाने पर गोद लिये हुये लड़कों को हटाकर राज्यों को अप्रेजी राज्य में मिला लिया। मृत राजाओं की संपत्ति को उनके निकट उत्तराधिकारियों को न देकर अप्रेजी खजाने में मिला लिया। इस कारण राज्यों के उत्तराधिकारियों में असंतोष फील गया। वे अप्रेजों के इस नीति में निहित प्रवृति को समक्त गये। राजा अथवा उत्तराधिकारी ही उस युग में प्रदेशों का नेतृत्व करते थे। अतः उनके द्वारा देश में असन्तोष की भावना फीलने लगी।

विद्रोह का द्वितीय कारण या अँग्रेजी भाषा तथा सम्यता का विस्तार। अँग्रेजी के ग्रागमन के साथ-साथ भँग्रेजी भाषा एवं अँग्रेजी रहन-सहन भी क्रमशः देश में पनपने लगा था। साधारण जनता ने इससे यह समभा कि सब लोग ईसाई बना लिये जायेंगे। इससे देश की धार्मिक ग्रास्था पर भाषात हुआ। अँग्रेजों ने धार्मिक विषयों में भी हस्तक्षेप करना प्रारम्भ कर दिया था। इस कारण लोगों के हृदय में इसाई बना लिए जाने का सन्देह प्रबल हो गया।

विद्रोह का तृतीय कारण यह था कि डलहीजी के समय में यह नियम लागू किया गया कि समय आ पड़ने पर देशी सिपाही लड़ने के लिये विदेश भेज जायेंगे। विदेश जाने की कल्पना उस समय निकृष्ट समभी जाती थी। सिपाही लोग इस कारण मन ही मन असंतुष्ट हो रहे थे।

इस प्रकार अँग्रें जो के विरुद्ध राजाओं की, साधारण जनता की, तथा सिपा-हियों की सन्देह की भावना प्रवल होती जा रही थी। अब केवल एक चिन-गारी की आवश्यकता थी। विद्रोह के चतुर्थ कारण ने चिनगारी का काम किया। उस समय सिपाहियों को नई बन्दुकें दी गई थीं जिनमें चरवी या मोम लगा हुआ

१--दी. भार. होम्स-हिस्ट्री आफ इंडियन म्यूटिनी'

पं ॰ ईश्वरी दत्त शर्मा—'सिपाही विद्रोह'।

कारतूस दौत से काट कर भरना पड़ता था। विजली की भौति यह खबर फैल गई कि कारतूसों में गाय और सूत्रर की चर्बी लगी हुई है। फिर क्या था। हिन्दू और मुसलमान सिपाही अपने धर्म की भव्ट होते नहीं देख सके, और उन्होंने अँग्रेजों के विरुद्ध हथियार उठा लिया।

उपर्युक्त चार कारणों में प्रधान कारण प्रथम हो था। इसी के कारण विद्रोह ने तूल पकड़ा । यदि यह विद्रोह केवल सिपाहियों का रहा होता तो उसमें राजाओं को मिलने की आयश्यकता न थी, और देत की उस सुपुत्तावस्था में विद्रोह शीझही दय गया होता । परन्तु ग्रेंग्रें जो की नीति सबके लिए प्रहितकर सिद्ध हुई। सभी ने ग्रेंग्रेजों की नीति को "समान विपत्ति" (कामन डेजर) समभी। सबने यह स्पष्ट रूप से समक्त लिया कि सारी दुर्व्यवस्या की जड़ ये ग्रेंग्रेज ही हैं और बिना इनको यहाँ से खदेड़े किसी का कल्याण नहीं। बाबू कुंबरसिंह, रानी लक्ष्मी बाई तथा सम्बाट् बहादुरशाह इत्यादि सभी लोग अपने व्यक्तिगत कारणों से ही प्रेरित होकर इस विद्रोह में सिम्मलित हो गये। पंडित ईरवरी दत्त शर्मा "सिपाही विद्रोह" में लिखते हैं "बाबू कुंबरसिंह की घटनाकम में पड़कर विद्रोह का भंडा उठाना पड़ा।" र वास्तविक बात यही थी । बाबू साहब का कोई भगड़ा अँग्रेजों से न या। वे अस्सी वर्ष के वृद्ध हो चले थे। उनका पुत्र जीवित न या। पीत्र पागल हो गया या। उनके जीवन में निराशा ही थी। तत्कालीन पटने के किमश्नर ने उनके ऊपर अकारण संदेह किया। उसकी इस घदुरवाँशता ने कुंबरसिंह मो विद्रोही बना दिया । बाबू साहब को बाध्य होकर विद्रोह का नेतृत्व ग्रहण करना पड़ा। जीवन का ध्येय ग्रब निश्चित हो गया और उस बृद्ध बीर ने ग्रेग्रेजी राज्य केनींव को एक बार ग्रामुल हिला दिया।

वाबू कुंबरसिंह के बिद्रोह का ऐतिहासिक तृत—लार्ड डलहों जी के इंगलेंड जाने के परचात् ही भारत में बिद्रोह के चिन्ह स्पष्ट होने सगे थे। बिटिश शासन को उखाड़ फेंकने का गुप्त प्रयत्न प्रारम्भ हो गया था। राजाओं का राज्य समाप्त हो रहा था। नवाबों की नवाबी खतम हो रही थी। अपनी व्यक्तिगत रक्षा के हेतु लोग एक प्रांत से दूसरे प्रांत में जा रहे थे। इस प्रकार असन्तोष की आग चारों ओर फैलने लगी थी। १८५७ में सिपा-हियों के बिद्रोह ने उसमें होम का कार्य किया। एकाएक दिल्ली में मुगल बादशाह बहादुरशाह का बिद्रोह का पक्ष लेने का समाचार समस्त देश में फैल

१-पं • ईश्वरी दत्त शर्मा-सिपाही विद्रोह-पृ • ४४२

गया। इधर बनारस के सिपाहियों के निहत्यें कर दिये जाने का समाचार दाना-पुर (बिहार) में पहुँचा। दिल्ली के समाचार ने पटने में एक सनसनी फैला दी। ग्रॅगरेजों पर दानापुर के सिपाहियों का सन्देह पक्का हो गया। पटने में प्रवध की नवाबी समाप्त करके आये हुये मुसललानों ने बुरी तरह उत्तेजना फैलाना प्रारम्भ कर दिया। श्रकस्मात् हल्ला उड़ गया कि बहुत से गोरे सिपाही पटना और दानापुर की श्रोर आ रहे हैं। पटने के श्रेंग्रेजो में भी गलत खबर उड़ गई कि दानापुर के सिपाही बलवाई हो गये हैं।

ऐसी आतंकपूर्ण परिस्थित में पटने के कमिश्नर टेलर ने स्थिति सम्हालने के लिए, नगर के प्रतिष्ठित मुसलमानों को गृह बन्दी बना दिया। इसके कारण उत्तेजना और फली। श्रव स्पष्ट रूप से विद्रोह की आग भड़क उठी। श्रक्तीम विभाग के श्रफसर डाक्डर लायल विद्रोहियों को संतोप दिलाने गये। लोगों ने उन्हें गोली का शिकार बना दिया। इसके पश्चात् पटने में धर-पकड़ प्रारम्भ हो गई। लखनऊ का पीरश्रली कुनुवफरोश भी पकड़ा गया। उसके अपर डाक्टर लायल की हत्या का श्रमियोग लगाया गया। १८५७ की ३ जुलाई को उसने बड़ी वीरता से फाँसी के तस्ते का सामना किया। २५ जुलाई को दानापुर के सिपाहियों ने भी स्वाबीनता की घोषणा कर दी। गोरे सिपाहियों से युद्ध प्रारम्भ कर दिया। दानापुर छावनी से देशी सेना ने कूच कर दिया। पटना में किमश्नर टेलर ने परेड के मैदान पर गिरफ्तार व्यक्तियों को फाँसी की श्राज्ञा दे दी।

यारा में भी विद्रोह का समाचार पहुँचा। यह हम पहले ही उल्लेख कर चुके हैं कि बाबू मुंवर सिंह का दबदबा चारों ओर था। सब लोग उन्हें अपना श्राता मानते थे। यद्यपि बाबू मुंवरिमंह बहुत बड़ी जमींदारी के मालिक थे, परन्तु अपने बेहद खवींलेपन के कारण उन्हें बराबर कड़े सूद पर महाजनों से कर्ज लेना पड़ता था। थीरे-धीरे कर्ज बीस लाख से ऊपर पहुँच गया। परन्तु उन पर नालिश करने की हिम्मत किसी में न थी। श्रंत में आरा के सब महाजनों ने मिलकर बाबू साहब पर नालिश कर ही दी। डिग्री भी हो गई और इजराय की नौबत आ पहुँची। अंत में लाचार होकर बाबू साहब आरा के कलक्टर साहब के पास गये। कलक्टर साहब बाबू कुंवर सिंह का बहुत आदर करते थे। सारा हाल सुनकर उन्होंने किमश्नर टेलर के पास लिखा कि बाबू

१--पं० सुन्दरलाल-भारत में अँग्रेजी राज-भाग सीसरा पृ० १५७७ २--वहीं पृ० १५७७

साहब की जमींदारी बिकने न पाये, इसलिए यह उचित है कि अँग्रेजी सरकार खगोंदारी का प्रबन्ध अपने हाथ में ले ले और कमशः ऋण चुका दे। बोर्ड आफ़ रेबेन्यू ने जमींदारी का प्रबन्ध करना तो स्वीकार कर लिया पर ऋण का भार कुंवरसिंह पर ही रखा। बाबू साहब ने लाचार होकर यही प्रस्ताव स्वीकार कर लिया और बीस लाख रुपया एकत्र करने के प्रबन्ध में लग गये। कुछ रकम तो उनके पहुँच में थी, कि इतने में बोर्ड आफ़ रेबेन्यू ने लिखा कि यदि आप एक महीने में पपए न अदा करेंगे तो सरकार आप की जमींदारी का प्रबन्ध छोड़ देगी। आरा में कलक्टर ने कुंवरिंह का बहुत पक्ष लिया। परन्तु बोर्ड टस से मस न हुआ। '

इस घटना से बाबू कुंबरसिंह को बहुत बक्का पहुँचा। उन्हें अब यह स्पष्ट हो गया कि धंग्रेजों की इच्छा क्या है। पुत्र के जीवित न रहने से तथा पौत्र के पागल हो जाने से वे पहले ही दुखी थे। इधर उनके विरोधियों में धंग्रेजों का कान भरना प्रारम्भ कर दिया। बढ़ती हुई अराजकता देखकर किम-इनर टेलर को बाबू साहब पर भी सन्देह हो गया। उसने एक डिप्टी कलक्टर भेज कर कुंवरसिंह को पटना आने के लिए निर्मत्रित किया। बाबू साहब को सन्देह हो गया और उन्होंने बीमारी का बहाना किया। डिप्टी कलक्टर उनका मित्र था। उसने कहा कि 'आप के न जाने से सन्देह पक्का हो जायगा।' इस पर कुंवर सिंह ने उत्तर दिया कि "आप मेरे पुराने मित्र हैं, उसी मित्रता की याद दिलाते हुये मैं आप से पूछता हूँ कि क्या आप ईमान से कह सकते हैं कि पटने जाने पर मेरी कोई बुराई न होगी?' डिप्टी साहब इसका कुछ उत्तर न दे सके और चुपचाप चलते बने। वे बैरिस्टर सावरकर ने इस घटना की तुलना अफजल खाँ द्वारा भेजे गये बाह्मण एवं धिवाजी से की है।

यद्यपि बाबू कुँवर सिंह के विरुद्ध विद्रोह का कोई प्रमाण न था, परन्तु प्रव लाचारी थी। उन्होंने बहुत दुख सहा था, परन्तु इस ग्रविश्वास को नहीं सह सकते थे। ग्रेंग्रें के विरुद्ध उनकी भृकुटी तन गई शौर क्रान्ति के श्रप्रदूत बन गये। इधर दानापुर के सिपाही आरा पहुँच गये थे। कुंवर सिंह भी जगदीश पुर से आरा पहुँचे। उनके श्रागमन से सिपाहियों का जोश दुगुना हो गया। कुँवरसिंह अपनी आरे वाली कोठी के मैदान में घोड़े पर सवार होकर आये। सिपाहियों ने उन्हें फौजी ढंग से सलाम दिया और अपना अधिनायक बनाया।

१—टी. ब्रार. होम्स-'हिस्ट्री ब्राफ दी इंडियन म्यूटिनी'—पृ० १८० २—पं० ईश्वरी दत्त शर्मा-'सिपाही विद्रोह'—पृ० ४४२

बाबू कुंबरसिंह के प्रधान लोगों में थे उनके छोटे भाई अमरसिंह, हरिकिशन सिंह और रणदलन सिंह।

२७वीं जुलाई को दानापुर के सिपाहियों ने कैदलाना तोड़ कर कैदियों को छोड़ दिया। कचहरी के कुछ कागज पत्र नष्ट किये गये परन्तु कलक्टरी के कामजों को बाबू साहब ने नहीं रह करने दिया। उन्होंने कहा कि 'श्रेंग्रेजों को भारत से भगाने पर इन कागजों के आधार पर ही लोगों के वंश परम्परागत उत्तराधिकार का निर्णय करेंगे'।

श्चारा का घेरा—श्वारा में विद्रोह प्रारम्भ होने के पहले ही अँग्रेजों ने वहाँ का खजाना तथा अँग्रेजी कुटुम्बों को हटाकर एक नवनिर्मित दुर्ग में लाकर मुरक्षित कर दिया था। इनकी रक्षा के लिए सिख सिपाही भी बुला लिये गय थे। बाबू कुंवरसिंह ने यहाँ आकर घेरा डाल दिया। आग लगाया गया। भिर्चे जलाये गये। परन्तु अँग्रेज न हटे। किले में पानी की कमी होने पर सिक्खों ने गहुडा खोद कर पानी निकाल लिया, पर बाहर घेरा ज्यों का त्यों पड़ा रहा। '

श्राम के बाग का संप्राम—२५ जुलाई को दानापुर से कप्तान डनबर के अधीन प्राय: तीन सौ गोरे सिपाही और सौ सिख आरा की सेना की सहा-यता के लिये चले। आरा के निकट ही एक आम का बाग था। बाबू साहब ने अपने सिपाहियों को वृक्षों की डालों पर खिपा दिया था। रात का समय था। अँग्रेजी सेना अमराई के बीच पहुँची तो ऊपर से गोलियां बरसनी प्रारम्भ हो गईं। प्रात:काल तक ४१५ में ५० अँग्रेज सिपाही जीवित बचे। कप्तान डनबर इसी आम के बाग में भारा गया।

वीवीगंज का संयाम—२ अगस्त को मेजर आयर और कुंबरसिंह की मुठभेड़ बीबीगंज के निकट हुई। आयर विजयी रहा। इस प्रकार आरा का घेरा समाप्त हुआ और पूरा नगर और किला अँग्रेजों के हाथ में फिर आ गया। कुंबरसिंह सेना सहित जगदीशपुर लौट आये। मेजर आयर ने पीछा किया। कई दिनों तक संग्राम जारी रहा। अँग्रेजों का बल बढ़ता गया। १४ अगस्त को कुंबर सिंह सौ सैनिकों और अपने महल की स्त्रियों को साथलेकर ससराम के पहाड़ में चले गये। अजनरल आयर ने आरा और जगदीशपुर के

१--होम्स-हिस्ट्री आफ दी इन्डियन म्यूटिनी पृ०, १८१

२-पं० सुन्दरलाल-भारत में ब्रॅब्रेजी राज-भाग तीसरा पृ०, १५७८

३--होम्स-हिस्ट्री आफ दी इंडियन म्युटिनी पृ० १८७

गल्ले को ब्बंस कर दिया। निहल्बे लोगों को मारा तथा कैंदी सिपाहियों को फाँसी पर चढ़ा दिया। कुँवरिक्षह के सर पर पचीस हजार रुपये का इनाम बोला गया। परन्तु अपने लोकप्रिय नेता के साथ किसी ने भी विश्वासघात नहीं किया। वे बेखटके जहाँ चाहते चले जाते थे। वाबू साहब की दुवंशा सुनकर लोगों के हृदय में आगं लग गई। कहते हैं कि मध्यप्रदेश तथा बरार और उसके आसपास भी इनकी धाक फैली हुई थी। जयलपुर के सिपाही भी इनके लिये बजवाई हो गये थे। नागपुर से सागर-नमंदा प्रदेश तक इनके लिए हलचल मच गई थी। सुदूर आसाम प्रदेश के एक राजा के सैनिक भी बाबू साहब के लिए बिगड़ खड़े हुये थे। इगी से उनकी ब्यापक प्रतिष्ठा की हम जान सकते हैं।

मिलमैन की पराजय—नाबू साहव की इच्छा थी कि ससराम के पहाड़ों से निकल कर दिल्ली, श्रागरा और कामी के कान्तकारियों से सम्बन्ध स्थापित किया जाय। १६ मार्च १०५६ की कुँवरिंसह आगे बढ़े। आजमगढ़ से पच्चीस मील दूर उन्होंने अपना डेरा जमाया। जिस समय अँग्रेजों को यह समाचार मिला तुरन्त भिलमैन की अध्यक्षता में कुछ पँदल, कुछ घुड़सवार, तथा दो तोपें २२ मार्च १८५८ को कुँवरिंसह के विरोध में आ गई। घमासान युद्ध हुआ। कुंवरिंसह ने एक चाल चली। वे पीछे हटने लग। ऐसा प्रतीत होने लगा कि कुंवरिंसह हार गये। अँग्रेजी फीज एक बगीचे में ठहर गई और भोजन का प्रवन्धकरने लगी। शिवा जी के भौति कुजरिंसह गुरिल्ला युद्ध पद्धित के अनुसार उसी समय टूट पड़े। मिलमैन आजमगढ़ की ओर भाग निकला। उसके हिन्दु-स्तानी सिपाहियों ने उसका साथ छोड़ दिया। पूर्ण विजय कुंवरिंसह की रही। लिखा है कि कम्पनी के सैनिक, बैलों और गाड़ियों समेत इथर-उथर भाग गये। शेष सामान बाबू साहब के हाथ लगा।

डेम्स की पराजय-कर्नल डेम्स के अधीन दूसरी अँग्रेजी सेना मिलमैन की सहायता के लिए गाजीपुर पहुँची। २८ को वह सँयुक्त सेना कुंवरिसंह के हाथों मार खाई। डेम्स ने आजमगढ़ के किले में जाकर आश्रय लिया। बाबू कुंवरिसंह ने आजमगढ़ नगर में प्रवेश किया।

ग्राजमगढ़ से कुंबरसिंह बनारस की ग्रोर बढ़े। वाइसराय लाडंकैनिंग उस समय इलाहाबाद में था। उस समय का इतिहासकार मीलेसन लिखता

१—पं० सुन्दर लाल-'भारत में थंग्रेजी राज'-भाग तीसरा पृ०१! ७८

२---शाहाबाद गजेटियर पु० २८-३४

है कि कुंबरसिंह के विजयों ग्रौर उसके बनारस पर चढ़ाई का समाचार सुन-कर लार्ड कैनिंग घबरा गया। ^१

डगलस की पराजय— सेनापित डगलस के अभीन दूसरी अंग्रेजी सेना कुंबरिसह से नचई ग्राम के निकट भिड़ गई। कुंबरिसह ने अपनी सेना के तीन दल किये। कम संख्यावाला दल वहीं रह गया, जिसे डगलस दबाता गया। जब अंग्रेजी सेना थक कर ककी तो दोनों ओर से दो अन्य दलों ने आक्रमण कर दिया। परा-जित डगलस को पीछे हटना पड़ा। कुंबरिसह ने आगे बढ़कर सरयू नदी पार किया। मनोहर ग्राम में पुनः मुठभेड़ हुई परन्तु कुंबरिसह सेना को छोटी छोटी टुकड़ियों में बाँटकर आगे बढ़ गया। अंग्रेजी सेना पीछा न कर सकी। डगलस हताश हो गये। य

बाब कुं वरसिंह गोली से घायल—गङ्गा के निकट पहुँच कर कुँवरसिंह ने हल्ला मचा दिया कि उनकी सेना बिलया के निकट हाथियों पर गङ्गा पार करेगी। अंग्रेजी सेना उसी स्थान पर आ उटी। कुँवरसिंह वहाँ से सात मील दक्षिण शिवपुर घाट से सेना को पार भेजने लगे। स्वयं अन्तिम नाव पर बैठकर गङ्गा पार होने लगे कि इतने में अँग्रेजी सेना आ गई और नावों पर गोली बरसाना प्रारम्भ कर दिया। एक गोली कुँवरसिंह के दाहिनी कलाई में लगी। शरीर में विष फैल जाने का भय था। अतः उस वीर ने वायें हाथ से तलवार लेकर दाहिना हाथ काटकर गङ्गा को भेंट कर दिया। अँग्रेजी सेना उनका पीछा न कर सकी।

कान्ति की अमर चिनगारीं झाँसी की रानी लक्ष्मीबाई वीरगित को प्राप्त हो चुकी थीं। इस समाचार ने बाबु कुँवर सिंह की योजना को बिगाड़ दिया। बाबू साहब लौट पड़े। आठमहीने के पक्ष्चात् कुँवर सिंह ने २२ अप्रैल १०५० को जगदीशपुर में पुनः प्रवेश कर अपना अधिकार स्थापित किया।

लीमंड की पराजय---२३ अप्रैल को लीग्रंड के अधीन अँग्रजी सेना ने पुनः जगदीशपुर पर आक्रमण किया। कटे हाथ से बाबू कुँवर सिंह लड़े। अँग्रेज पुनः

२-- प सुन्दरलाल-भारत म अँग्रेजी राज माग-तीसरा पृ. १४७९

३--शाहाबाद गजेटियर पु-२९-६५

४--- वही

पराजित हुये। इतिहास लेखक व्हाइट लिखता है कि इस अवसर पर अँग्रेजों ने बरी तरह से हार खाई। व

बाब् कुंवरसिंह की मृत्यु -- कुँवरसिंह थक चुके थे। ग्रस्सी वर्ष के उस वृद्ध का शरीर जर्जर हो चला था। इतिहासकार हो स्स लिखता है कि वह वृद्ध राजपूत इतने सम्मानपूर्वक तथा वीरता से ग्रेंग्रेजों से लड़कर २६ ग्रप्नेल १८५८ को काल कवलित हो गया। बाब् कुँवरसिंह दिवंगत हुए। जीवन की दाहण संध्या में यह कितना भव्य श्रन्त था।

कान्ति की बागडोर उनके छोटे भाई बाबू अमर सिंह के हाथों में ग्राई। सात महीने तक अँग्रेजों को इनके कारण अपार कब्ट हुआ। अवध की लड़ाई के विजेता सर हेनरी हैंबलाक तथा डगलस के अधिनायकत्व में १७ अक्टूबर को नोनदी का सँग्राम हुआ। अमर्रासह हार गये। वे कैमूर की पहाड़ियों में चले गये, और फिर उनका पता नहीं लग सका।

बिहार के उस प्रदेश से अँग्रेजों को जितना कष्ट उठाना पड़ा उसे वे बहुत दिनों तक भूल न सके। पिछले जर्मन युद्ध तक वहाँ से कोई युद्धमें भ्रती नहीं किया जाता था।

लोकगाथा में वर्णित वृत्त-वाव कुँवरसिंह उज्जैनकुल भूषणथे तथा उनकी राजधानी जगदीशपुर में थी। उस समय जगदीशपुर विहार के प्रधान राज्यों में था। कुँवरसिंह और अमरसिंह दो भाई थे। बाव कुँवरसिंह उस समय गदी पर थे। स्वातन्त्र्य संग्राम के समय उनकी अवस्था अस्ती वर्ष की थी। इस प्रवस्था में जो पराक्रम उन्होंने दिखलाया वह अद्वितीय था। बाल्य काल से ही वीरता उनके बाँट पड़ी थी। शस्त्र विद्या में वे पूर्ण पारंगत थे और मृगया में बहुत चाव रखते थे। उनके जीवन का अधिक अंश आनन्द एवं शांति में व्यतीत हुआ। बाल्यकाल खेल कूद में बीता। यौवन काल राज सुख में बीता। वृद्धावस्था में आकर उन्हें स्वातन्त्र्य संग्राम में भाग लेना पड़ा।

भारतीय विद्रोह की ग्राग दिल्ली, ग्रागरा, मेरठ लखनऊ, भाँसी ग्वालियर, इन्दौर तथा बनारस होते हुये पटना भी पहुँची। पटना के कमिश्नर टेलर ने कई विद्रोहियों को फाँसी पर चढ़ा दिया, जिनमें पीरश्रली थे। उसने ग्रास-पास

१-- शाहाबाद गजेटियर . पृ. २९-३५

२ वही

18.5

के जमीदारों से भी विद्रोह दमन में सहायता ली। जिसने नहायता न दी उनमें से धनेकों को जील भिजवा दिया अथवा फाँसी दिलवा दी।

इस परिस्थिति को देखकर बाबू कुँवर्रासह ने न्यायपथ को चुन लिया। इसी समय दाना पुर के सिपाहियों ने जाकर पटने का हाल सुनाया और अँग्रेजों के विरुद्ध भन्छा खड़ा करने की प्रार्थना की। इस प्रकार जीवन के संध्याकाल में भारतीय स्वातन्त्र्य समर में बाबू कुँवर्रासह ने अपना जीवन समर्पित कर विया।

युद्ध के लिये सन्तद्ध होकर वे दानापुर पहुँचे और आधी रात के समय गङ्ग। के तीर पर बन्दूकों की धाँय-धाँय गरज उठी। सब ओर त्राहि-त्राहि मच गर्छ। भौग्रेजों को ऐसे अचानक धाकमण की धाशा न थी। उनके पैर उलड़ गयं। जिसको जहाँ भी ठौर मिला वह वहीं भाग खड़ा हुआ। बाव् कुँवरसिंह ने दानापुर में विजय की पताका फहरा दी। श्रैंग्रेजों के विरुद्ध यह प्रथम विजय थी।

इस विजय के पश्चात् बावू कुँवरसिंह ने समस्त उत्तरापयसे ग्रॅग्रेजी राज्य की नींव उखाड़ने का निश्चय कर लिया। उन्होंने दानापुर के पश्चात ग्रारा पर माक्कण कर दिया। ग्रारा कचहरी श्रीर वहाँ का खजाना लूट निया। श्रॅग्रेजी फींज भागकर किले में खिप गई। इस विद्रोह का समाचार बक्सर के श्रायर साहेब के पास पहुँचा। बहुत बड़े तोप खाने श्रोर फींज के साथ उसने श्रारा पर माक्रमण कर दिया। कुछ हिन्दुस्तानी गद्दारों ने भी श्रायर की सहायता की। कुँवरसिंह ने बीरता के साथ सामना किया। परन्तु सेना श्रीर युद्ध मामग्री की कमी के कारण श्रारा से हटना पढ़ा।

इघर मायर ने आरापर अंग्रेजी भंडा गाड़ कर कुंवर सिंह की राजधानी जगदीशपुर पर भी आक्रमण कर दिया। जगदीशपुर की रक्षा के लिये बाबू कुंवरसिंह के अनुज श्री अमरसिंह तत्पर थे। उन्होंने बड़ी वीरता के साथ सामना किया। अमरसिंह की वीरता को देखकर अँग्रेजों के छक्के छूट गये। परन्तु इस देश का दुर्भाग्य कि डुमराँव के महाराजा ने अंग्रजों का साथ दिया। अमरसिंह ने कोघ में आकर डुमराँव के महाराजा पर आक्रमण कर दिया। हाथी की मूंड कट गई और वह चिग्घाड़ कर मैदान से भाग निकला। कुंवरसिंह ने नगर छोड़ दिया। अमरसिंह के साथवे ससराम के पहाड़ों में चले गये। अंग्रेजों ने समस्त नगर की इमशान भूमि बना डाला।

वाबू कुंबर सिंह ने भव पश्चिम की भीर बढ़ने का निश्चय किया। वे भ्राजम-गढ़ की भीर चल पड़े। रास्ते में अतरौलिया के मैदान में भ्रेंग्रेजों से घमासान युद्ध हुआ। अँग्रेजों के कदम वहाँ से उखड़ गये और उनकी फीज तितर-बितर हो गई। कुंवर सिंह ने आजमगढ़ पर आक्रमण किया और कर्नल डेम्स को हरा कर आजमगढ़ को स्वतन्त्र कर दिया। कुंवरसिंह की वीरता का समाचार वाइसराय लार्ड कैंनिंग तक पहुँचा। बायू कुंवरसिंह का नाम अँग्रेजों के लिए प्रत्यन्त भयावह हो नया।

आजमगढ़ से आगे चल कर कुंबरिगंह ने बनारस पर आक्रमण कर दिया। लार्ड माकंकर के अधिनायकत्व में अँग्रेजी फीज ने उनका सामना किया। कुछ देर के घमासान युद्ध के पदचान् अँग्रेजों की हार हो गई और लोग जहाँ तहाँ जान लेकर भागे। लार्ड माकंकर भी भाग निकला।

स्वातन्त्रय-मंग्राम को एक सूत्र में बांधने के हेतु बाबू कुंवरसिंह ने फांसी की ग्रोर रानी लक्ष्मीवाई से मिलने के लिए प्रस्थान किया। इसी बीच समा-चार मिला कि रानी वीरगित को प्राप्त हो गईं। इस निराशाजनक समाचार को सुनकर बाबू कुंवरसिंह पुनः पूरव की ग्रोर लौट पड़े। ग्रेंग्रें में उनका पीछा किया। गाजीपुर के पास श्राकर पुनः घमासान युद्ध हुआ। जनरल डगलस फाँज लेकर पिल पड़ा और कुंवर सिंह को घेर लिया। परन्तु बाबू साहब चालाकी से घेरे में से निकल श्राये। शत्रुओं ने फिर भी पीछा नहीं छोड़ा ग्रौर जिस समय वे गंगा में नाव पर बैठ कर पार जा रहे थे, उन पर गोली की वर्षा प्रारम्भ कर दी। बाबू कुंवर सिंह के दाहिने हाथ में गोली लगी, परन्तु उस बीर ने तलवार से दाहिने हाथ को काट कर गंगा मैया को ग्रमंण कर दिया। वे पुनः जगदीशपुर लौट श्राये भौर भग्न महल पर विजय पताका फहराई।

भंग्रज सेनापित लीग्रंड ने जगदीशपुर पर पुनः घेरा डाल दिया। भाठमहीने तक उसी घायल अवस्था में कुंवरसिंह मोर्चा लेते रहे। परन्तु अस्सी वर्ष का वह जजर शरीर इस व्यथा को सहन न कर सका और वे इहलोक की लीला समाप्त कर परलोक सिधार गये।

उनके देहान्त के पश्चात् ग्रंग्रेंगों ने उस सुनसान जगदीशपुर के गढ़ को पूर्णतया ध्वंस कर डाला । मन्दिरों-मूर्तियों को गिराकर नष्ट-भ्रष्ट कर दिया । कुंवर सिंह के अनुज अमर सिंह को इतना शोक हुआ कि जगदीशपुर छोड़कर कहीं चले गये ग्रीरफिर कभी नहीं लौटे ।

बाब् कुंबरसिंह के ऐतिहासिक वृत्त त्या लोकगाया दृत्त में निम्नलिखिक समानता एवं ग्रंतर है। समानता—प्रस्तुत लोकगाथा अत्यन्त अविचीन होने के कारण घटनाओं में विशेष अन्तर नहीं आने पाया है। यह लोकगाथा इतिहास के आधार पर रची गयी है। निम्नलिखित तथ्य समान हैं।

बाबू कुंवरसिंह का वंश; उनका वीर स्वभाव, भारतीय विद्रोह का वर्णन; पीरग्रली की फाँसी; पटना के किमक्तर टेलर का बाबू कुंवर सिंह पर सन्देह; दानापुर के सिपाहियों पर विद्रोह; बाबू साहब का विद्रोह का नेतृत्व ग्रहण करना; ग्रारा का घेरा; ग्रतरीलिया (श्राम का बाग) का संग्राम; बीबीगंज का संग्राम; मिलमैन की पराजय; कनंल डेम्स की पराजय; डगलस की पराजय; बाबू कुंवर सिंह का गोली से घायल होना; जगदीशपुर पुनः लीटना श्रीर उनकी मृत्यु तथा ग्रमर सिंह का पलायन । इस प्रकार लोकगाया में प्रायः सभी युढों का का वर्णन हैं। स्थानों के नाम में भी अन्तर नहीं मिलता । केवल कहीं-कहीं पर नाम नहीं दिये गये हैं श्रीर घटनाश्रों के दिनांक का भी उल्लेख नहीं किया गया हैं।

अन्तर—यह पहले ही उल्लेख किया जा चुका है कि घटनाओं का कम समान ही है। इतिहास में प्रत्येक घटनाओं एवं कारणों का व्यवस्थित वर्णन मिलता है। लोकगाया में कारणों का उल्लेख न करके बाबू कुंवरसिंह की वीरता का ही अधिक वर्णन है। अंतर इस प्रकार है—

प्रथम, लोकगाथा में भ्रारा का खजाना लूटने का भी वर्णन है, परन्तु इति-हास के अनुसार अँग्रेजों ने खजाने को पहले ही किले में रख लिया था। कुंबर सिंह ने किले पर घेरा डाला परन्तु सफलता न मिली।

दितीय, लोकगाथा में कुंबर सिंह के छोटे भाई अमरसिंह को भी यथेष्ट महत्व मिला है। अमरसिंह का राजा डुगरांव से युद्ध का वर्णन सुन्दर रीति से किया गया है। इतिहास में यह घटना उतनी महत्वपूर्ण नहीं है।

तृतीय, लोकगाथा में कुंवरसिंह की मृत्यु के पश्चात् अमरसिंह का पलायन विणित है। परन्तु इतिहास में अँग्रेजों से सात महीने युद्ध का जारी करना जिखित है। नौनदी के संग्राम में हार कर ग्रमरसिंह कैमूर की पहाड़ियों में अन्तर्ध्यान हो गया। गाथा में यह वर्णन नहीं है।

लोकगाथा तथा इतिहास के वृत्तों में विशेष श्रंतर नहीं है। एक बात उल्लेख-नीय है, वह यह कि इस लोकगाथा में कहीं भी श्रतिरंजित वर्णन नहीं मिलता। यह प्रवृत्ति श्रन्य किसी भोजपुरी लोकगाथा से भिन्न है। सभी में ग्रतिरंजना है एवं देवी-देवताश्चों का समावेश हैं। इसमें सभी घटनाओं का और बाबू कुंवर सिंह की वीरता का श्रत्यन्त स्वाभाविक वर्णन किया गया है।

वाबू कुंवरसिंह की लोकगाथा का प्रकाशित रूप में भी आजकल प्रचार में हैं। एक विशेष बात इस प्रकाशित रूप में भी दिखलाई पड़ती है। वह यह कि अन्य प्रकाशित लोकगाथाओं के समान इसके प्रकाशित एवं मौखिक रूपों में भिन्नता नहीं है। बाबू कुंवरसिंह का जीवनचिरत, घटनाओं का वर्णन तथा टेक पदों की पुनरावृत्ति इत्यादि सब समान हैं। केवल शब्दावली का अंतर हैं, जो कि स्वाभाविक भी है। ऐसा प्रतीत होता है कि अत्यन्त अविचिन होने के कारण इसमें सम्मिश्रण तथा घटनाओं का फेर-फार नहीं होने पाया है। इस लोकगाथा के वर्णन की स्वाभाविकता ही इसका सबसे बड़ा प्रमाण है। रंचमात्र भी इसमें अतिरंजना नहीं है। अतएव यहाँ पर मौखिक एवं प्रकाशित रूपों की तुलना की आवश्यकता नहीं है।

वाबू कुंवरसिंह की लोकगाथा के मौिखक रूप के खोज में एक नवीन बात दिखलाई पड़ी। कुंवर सिंह का जीवनचिरत मोजपुरी समाज में लोकगाथा के के रूप में उतना नहीं व्याप्त हैं जितना कि लोकगीतों के रूप में। बाबू कुंवर सिंह के ऊपर निर्मित लोकगीतों की भरमार है। चैता, बारहमासा, होली, बिरहा तथा देशभिक्त के गीतों में कुंवर सिंह का चरित्र बहुत ही सुन्दरता से व्यक्त किया गया है।

ऐसा प्रतीत होता है कि लोकगाथा के गायक प्राचीनता एवं रसिकता म अधिक रुचि रखते हैं। ये बाते 'कुंबर सिंह' की लोकगाथा में नहीं हैं। सम्भवतः इसी कारण गायक, कुंबरसिंह के चरित्र को ऋतुम्रों तथा अन्य रसिक गीतों में सम्मिलित करके जाते हैं।

बाबू कुंबरसिंह की लोकगाथा कथात्मक के साथ-साथ ऐतिहासिक भी है। यहां इस लोकगाथा में आये हुये स्थाानों की भौगोलिकता पर विचार कर लेना अनुपयुक्त न होगा।

भौगोलिकता—लोकगाथा में जिन-जिन स्थानों, नगरों, नदियों एवं पहाड़ों के नाम आये हैं वे सभी सत्य हैं। इस लोकगाथा में कल्पना का लेशमात्र भी स्थान नहीं हैं।

१-- बाबू कुंवर सिंह--दूधनाथ पुस्तकालय, हवडा

प्रमुख नगरों के नाम—दिल्ली, धागरा, खालियर, इंदौर, कानपुर, बिठूर, लखनऊ, इलाहाबाद, बनारस, धाजमगढ़, गाजीपुर, बलिया, पटना, दानापुर, बक्सर, धारा एवं जगदीशपुर।

उपर्युक्त नगर आज भी स्थित हैं तथा यह हम भनी भौति जानते हैं कि इन स्थानों पर भारतीय विद्रोह का विशेष प्रभाव रहा है। इसके स्रतिरिक्त अंतरीलिया, बीबीगंज इत्यादि स्थान प्राज भी हैं।

नियों के नाम--गंगा तथा सर्यू (घाघरा) का नाम प्रमुख रूप ने द्याता है। कुंबरसिंह जिस मार्ग से ब्रागे बढ़े ये उनमें गंगा एवं सर्यू का उल्लेख पूर्णंतया उपगुक्त है।

पहाड़ों के नाम—ससराम के पहाड़ों एवं कैमूर की पहाड़ी का उल्लेख लोकनाथा में है। यह भी एक भीगोलिक सत्य है। ये विहार में ही पड़ते हैं।

व्यक्तियों के नाम भी जो दिये गये हैं, वह सब ऐतिहासिक दृष्टि से सत्य हैं।

बाबू कुंवरसिंह का चरित्र—भारतीय पुनर्जागरण के इतिहास में बाबू कुंवर सिंह का नाम ग्रमर है। ग्रपने जीवन के संध्याकाल में इस महापुरुष ने जो वीरता दिखलाई उससे उसके कुल का, प्रदेश का तथा समस्त देश का अन्धकारमय विगत इतिहास प्रदीप्त हो उठा। सर्वत्र स्वातन्त्र्य भावना की लहर दौड़ गई। विदेशियों के चंगुल से छुटकारा पाने के लिये यह महादेश जाग पड़ा भौर प्रायः ग्रद्धंशताब्दी तक विदेशियों से जूझते हुये अगने ध्येय का साक्षात्कार किया।

भारतवर्ष के इतिहास में अनेकों बार ऐसी घटनाएँ घटी हैं जब इतिहास का मंगल पृथ्ठ लिखते-लिखते रुक गया है। मध्य युग में गुरुगोविन्दसिंह शिवा जी से भेंट करने के लिये चल पड़े थे। पर देश का दुर्भाग्य, कि शिवा जी चल बसे। इति-हास बनते-बनते रुक गया। इसी प्रकार बाबू कुँवरसिंह स्वातन्त्र्य की बैजयन्ती लहराते भांसी की रानी से मिलने चल पड़े थे, पर हमारे दुर्भाग्य से रानी दिवंगता हो गईं। संभवत: हमारे कत् त्व शक्ति की परीक्षा प्रभी शेष थी। इतिहास गिरते-पड़ते ब्रागे बढ़ता गया।

संग्राम में भाग लेने के पूर्व बावू कुँवरसिंह का जीवन अत्यन्त सादगी का था। वे सादा वस्त्र पहनते थे और सादा जीवन व्यतीत करते थे। पराक्रम उनमें कूट-कूट कर भरा हुआ था। बाल्यकाल से ही उन्हें वीरता के कार्यों में अधिक रुचि थी। अध्ययन में उनकी रुचि कम थी। सदा हथियार चलाने, युड़सवारी करने और शिकार खेलने में ही मस्त रहते थे। अपनी बलिष्ठ भुजाओं के कारण वे यौवनकाल ही में बिहार के राजपूतों के अग्रगण्य हो गये थे। सब लोग उनका ब्रादर करते थे। कोई उनके विरुद्ध एक बात भी बोलने का साहस नहीं करता था। शाहाबाद जिले के तो वे राजा ही थे। इस प्रदेश में उनका ऐसा प्रताप व्याप्त था कि दे जिस रास्ते निकल जाते थे, उधर के लोग रास्ते के दोनों किनारे हाथ जोड़कर खड़े हो रहते थे। कोई उनके सामने ऊँचे स्वर से बात नहीं करता था, कोई तम्बाकू नहीं पीता था, कोई छाता नहीं लगाता था। उनका ऐश्वयं सम्राट् की भौति था।

उनकी यह धाक बलपूर्वक नहीं जमी थी। वस्तुतः वह एक लोकप्रिय व्यक्ति थें। दुःखी जन की सेवा ही उनका ब्रत था। परोपकार में उन्होंने अपना खजाना खाली कर दिया। उनके ऊपर बीस लाख रुपये का कर्ज चढ़ गया; परन्तु लोक सेवा का ब्रत नहीं टूटा। शरणागत्वत्सलता उनमें कूट-कूट कर भरी थी। उनके यहाँ से कोई खाली हाथ नहीं लौटता था। एक बार नैपाल के रणदलन सिंह खून करके उनकी शरण में आये। बाबू साहब ने अपने यहाँ शरण दिया। संग्राम में चलकर रणदलनिसह उनका प्रमुख सेनापित बना।

वाबू कुँवरसिंह ने अपने जीवन में किसी से भगड़ा नहीं मोल लिया। सभी उनके मित्र थे। यहाँ तक कि अंग्रेज भी उनके मित्र थे। धारा का कलक्टर तथा पटने का कमिक्तर टेलर भी उनके घनिष्ट मित्रों में से थे। इतिहासकार होम्स भो इस मित्रता का समर्थन करता है। परन्तु सन्देह की कोई दवा नहीं। अंग्रेजों ने बाबू साहब पर अविश्वास प्रकट किया। वह भारतीय वीर भला इस अविश्वास की कैसे सहन कर सकता था। उसने स्थान से तलवार बाहर निकाल ली और समरांगण में कूद पड़ा। अंग्रेजों को भी भारत के वृद्ध बाहु का प्रताप देखना था। उन्होंने खुली आँखों से देखा। कुँवरसिंह का नाम उनके लिये भया-वह हो गया।

वीरता के साथ साथ बाबू कुँवरसिंह में नीतिमत्ता भी थी। संग्राम में भाग लेने के पूर्व उनकी नीतिकुशलता का उदाहरण पुनः प्रस्तुत करना अनुपयुक्त न होगा। पटना से टेलर ने एक डिप्टी कलक्टर को कुँवरसिंह को बुलाने के लिये भेजा। कुँवरसिंह ताड़ गयें। डिप्टी कलक्टर ने कहा, आपके न जाने से टेलर साहब को आप पर जरूर शक होगा। इस पर बाबू साहब ने गम्मीर भाव से उत्तर दिया, आप मेरे पुराने दोस्त हैं, उसी दोस्ती की बाद दिलाते हुए में आप से पूछता हूँ कि क्या आप ईमान से कह सकते हैं कि पटने जाने पर भेरी कोई बुराई न होगी? अपनी साहब इसका कुछ उत्तर न दे सके और मुपचाप चलते

१--दी॰ भार॰ होम्स-ए हिस्ट्री भाफ इण्डियन म्युटिनी-पृ० १९०

80

बने। यह घटना इतिहास के उस चिरस्मरणीय घटना को स्मरण कराती है, जब अफजल खाँ ने एक ब्राह्मण द्वारा शिवा जी को निमन्त्रित किया था।

रांग्राम में भाग लेने पर उन्होंने क्षत्रियत्व के ग्रादशं को कभी नहीं छोड़ा।
वे एक कुशल सिपाही और कुशल सेनापित थे। ग्रावश्यकतानुसार शिवा जी की तरह उन्होंने भी गुरिल्ला युद्ध की पद्धित अपनाई ग्रीर ग्रंग्रेजों को नाच नचाया। उन्होंने ग्रंपने थोड़े से सिपाहियों के साथ ग्रंग्रेजों को घेर-घेरकर पराजित किया। गंगा पार करने के समय भी उन्होंने ग्रंग्रेजों को घोखा दिया भौर सात मील दिखण जाकर गंगा को पार किया। ग्रंग्रेज हाथ मलते रह गये। बाबू कुंवरिसह ने युद्ध नीति में युद्ध-धर्म कभी नहीं छोड़ा। ग्रंग्रेजों ने उनकी वीरता की भूरि-भूरि प्रशंसा की है। ग्रंग्रेज स्त्रियों और बच्चों को उन्होंने कभी नहीं मारा। निहत्थे सिपाहियों पर कभी भी ग्रस्त्र नहीं उठाया। शरणागतों को ग्रंपनी सेना में स्थान दिया। जब ग्रारा की कचहरी लूटी गई, उस समय उन्होंने कागजाद को नष्ट नहीं होने दिया। उन्होंने कहा कि इन्हीं कागजात के द्वारा भविष्य में लोगों को जमीन—जायदाद दी जायगी।

उनकी व्यक्तिगत वीरता धप्रतिम थी। ध्रस्सी वर्ष की वृद्धावस्था में घोड़े पर सवार होकर युद्ध करना वास्तव में एक ध्रद्भुत कार्य था। कुँवरसिंह तलवार लेकर स्वयं पिल पड़ते थे। ध्रपनी बीरता का 'नजराना' उन्होंने गंगा को कैसे दिया इसका कितना सुन्दर वर्णन लोकगाथा में है।

> "रामा गोली ग्राई लागल दहिना हथवा रेना हाथ होइ गइल बेकरवा रामा रेना जानिकर हाथ बेकरवा रामा रेना काटि दिहले लेके तरबरवा रामा रेना कहेले जे लेह गंगा रामा रेना कहिकर उतना रेना रामा डाल दिहले गंगा जी में हथवा रेना रामा बीर भगत के ईहे निशानवाँ गंगा जी के रहल नजरानवाँ रेना"

यही श्री बाबू कुँवरसिंह के चरित्र की संक्षिप्त झांकी है। उनके श्रमर जीवन की यह गाथा भोजपुरी प्रदेश में श्रत्यिक प्रचलित हैं। वीरता एवं परोपकार के लिये उन्हीं से तुलना की जाती है। देशमिक्त के तो वे स्फूर्तिमम देवता बन गये हैं। भोजपुरी जीवन के प्रत्येक क्षेत्र में उनका जीवन व्याप्त है। पहले ही बताया जा चुका है कि लोकगीतों में भी उनका चरित्र परि-व्याप्त है। कुछ गीत इस प्रकार हैं :— उदाहरण के लिये 'फाग' का एक पद,

'बाबू कुंबरसिंह तोहरे बिनु—

ग्रब न रंगइबों केसरिया ।।

इतते ग्रइले घेरि फिरंगी,

उतते कुँबर दुई भाई ।।

गोला बारूद के चले पिचकारी

बिचवा में होत लड़ाई ।। बाबू० ॥

इसी प्रकार 'बिरहा में धनका चरित्र परिज्याप्त है-

बाबू कुँवरसिंह के नील का बछेड़वा, पीश्रले कटोरवन में दूध ॥ हाली हाली दुधना पिश्राईए कुँवरसिंह श्रवकी रयनियाँ जिताव निलका बछेड़वा सोनवे मढ़इबों चारों खुँट॥

भोजपुरी प्रेमकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन

शोभानयका बनजारा—प्रेमकथात्मक लोकगाथा के अन्तर्गत भोजपुरी की केवल 'शोभानयका बनजारा' की लोकगाथा ही स्थान पाती है। इस लोक-गाथा में युद्ध नहीं है, रहस्य एवं रोमौंच नहीं है। इसमें केवल पति और पत्नी के प्रेम का ही सुन्दर चित्रण है।

वास्तव में भोजपूरी संस्कृति वीर संस्कृति मानी जाती है। परन्तु इसमें प्रेम तत्व कितना व्यापक एवं कितना उच्च है, इसका भी दिग्दर्शन प्रस्तुत लोकगाथा में हुम्रा है। प्रेम एक नैसर्गिक ब्रनिवायं तत्व हैं। इस गाथा में इसी तत्व का विविध वद्याओं में चित्रण हुया है। प्रस्तुत लोकगाथा में आदर्श भारतीय महिला के चित्र को अत्यन्त मुन्दर रीति से चित्रित किया गया है। यह भारतीय ललना सीता, दमयन्ती के परम्परा का पालन करती है। उसके चरित्र पर प्रनेकों लाँछन लगते हैं, परन्तु सब कब्टों को सहन करते हुये वह अन्त में विजयी होती है। उसकी सहनशीलता और उसका संयम भारत की परम्परागत स्त्रियों को सहनशीलता का एक जीता जागता चित्र है। प्रस्तुत लोकगाथा की नायिका संभांत अथवा कुलीन परिचार की नहीं है। लोगों का मत है कि शोभनयका बनजारा तेली जाति का था। अतः इस लोकगाथा में भारतीय सूद्र के जीवन का महान् चित्र उपस्थित किया गया है। हमारे समाजतंत्र के नस-नस में आयं रक्त कितना धुल मिल गया है, यह लोकगाथा इसका परिचय देती है। समाज की निम्नश्रेणी में भी कितना आदर्श कितनी तपस्था एवं त्याग की भावना वर्तमान है, इस गाया से स्थब्द हो जाता है।

प्रस्तुत लोकगाथा के मौखिक तथा प्रकाशित रूपों से यह विदित होता हैं कि इसके चित्र तेली जाति से सम्बन्ध रखते हैं। गायक वृन्द भी इसी बात की पुष्टि करते हैं। स्वतः समस्त लोकगाया में इस जाति का कहीं उल्लेख नहीं मिलता। इसके विपरीत लोकगाथा के चित्र संभौत तथा धनवान वैदय कुल से संबंध रखते हैं। 'बनजारा' शब्द से भी घूम-धामकर व्यापार करने वालों का ही अर्थ स्पष्ट होता है। बिहार और बंगाल में 'नायक' लोगों की बहुत बड़ी बस्ती है जिनका प्रधान कार्य व्यापार करना ही है। ग्रियसंग ने भी इस गाथा के चित्रों

को व्यापार करने वाले सौदागर (ट्रेडिंग मर्चेन्ट्स) कहा है। ऐसा प्रतीत होता है कि निम्न अंणी के लोगों ने इसके चरित्रों को भी अपनी जाति का बना लिया है। क्योंकि इस लोकगाया को तेली नेटुआ लोग अधिकांश रूप में गाते हैं। यह निश्चित है कि प्रस्तुत लोकगाया वैश्य जाति से ही संबंध रखती है।

गाने का ढंग-प्रस्तुत लोकगाथा के गाने का ढंग 'विजयमल' के ही समान है। दो व्यक्ति एक साथ गाते हैं। दोनों ही एक स्वर में द्रुतिगति से गाते चले जाते हैं। प्रत्येक पंक्ति के प्रारम्भ में 'एरामा या 'रामा' रहता है तथा ग्रन्त में 'ग्रेना'।

सं चिष्त कथा--अपने महल में बारी दसवन्ती (जसुमित) सां रही थी। देवी ने प्रकट होकर उसं एक थप्पड़ मारा श्रीर कहा, 'तिरा पित बहुत दिनों के लिये परदेश जा रहा है श्रीर तू यहाँ पड़ी सो रही है।'' यह सुनते ही दसवन्ती जाग पड़ी। वह दौड़ी हुई अपने भाभी के पास गई श्रीर कहा कि मेरे पित परदेश जा रहे हैं, मेरा गवना कर दां, श्रन्यथा मेरा मीवन व्ययं चला जायगा। बारी को श्रपने मुख से श्रपना गवना माँगते देखकर उसकी भाभी सन्नाटे में आ गई। भाभी ने जाकर दसवन्ती की मां से यह बात कही। माता यह सुनते ही श्रपनी पतोहू पर ही श्राग बबूला हो उठी और उसने कहा तू मेरी बेटी पर कलंक लगा रही है। श्रभी वह नादान है। उसकी विदाई नहीं होगी। श्रव तो दसवन्ती बड़े सोच में पढ़ गई। वह बैठकर पत्र लिखने लगी।

इधर बाँसडीह नगर के शंभू बनजारा के मन में यह विचार उठा कि श्रब पुत्र शोभानायक जवान हो गया है अतएब उसका गवना कर देना चाहिये। यह विचार करके नाई को तिरहुत नगर भेजा। दसवन्ती के पिता जादूसाह ने बेटी का नादान बतला कर नाई को वापस कर दिया। इस प्रकार तीन बार नाई श्राया और वापस चला गया। नवयुवक शोभानायक के मन में प्रेम हिलोरे ले रहा था। उसके मन में प्रश्न उठा कि क्या वास्तव में 'मेरी पत्नी दसवन्ती नादान है'? उसने स्वयं इस बात का पता लगाने का निश्चय किया। वह अपने मुनीम मधवापगहिया को साथ लेकर काशी चला गया और वहाँ मनिहारी का सब सामान खरीदकर तिरहुत नगर को चल दिया। मागं में कई जादूगरिनियों ने शोभा को अपना पति बनाने के लिये उसे मेड़ा और कबूतर बनाकर अपने यहाँ रख लिया परन्तु मधवापगहिया की सहायता से सारे कष्टों से बचते हुये वह तिरहुत नगर पहुँचा।

१--जेड० डी० एम० जी० १८८८ पृ० ४६८

तिरहुत नगर पहुँच कर दसवन्ती के घर के समीप शोभानायक ने मिनि हारी की दुकान सजा दी और त्वयं मिनिहारी का भेप बनाकर बेचने बैठ गया। दसवन्ती की एक सखी बाजार में सामान खरीदने चली आ रही थी। वह मिनिहारी की दुकान देखकर टिकुली, सेंदुर, चूड़ी इत्यादि खरीदने के लिये वहाँ पहुँची, परन्तु शोभा के सुन्दर रूप को देखते ही वह मूखित हो गई। शोभा ने जल खिड़क कर उसकी मुर्छा दूर की। होश आते ही वह दासी दसवन्ती के महल में गई और सारा हाल कह सनाया। ऐसे मिनिहारी को देखने के लिये दसवन्ती तीन सौ साठ वासियों के साथ मिनिहारी की दुकान पर गई। एक दासी ने चोली उठाकर उसका मोल पूछा। शोभा ने कहा कि तुममें से जो सर्दार हो वही मोल-भाव करे। निर्भीक होकर दसवन्ती सामने था गई। शोभा ने देखा कि बारी दसवन्ती पूर्ण यौवन को प्रप्त कर चुकी है। शोभा ने कहा कि, 'तुम तो पूरी जवान हो चुकी हो और बाजार में घूमती हो? मैं शोभा का मित्र हूँ। उससे जाकर यह बात कह दूँगा। 'यह सुनते ही वह शोभा को पहचान गई और नौ हाथ का घूँघट कादकर महल में भाग गई।

महल में जाकर सोचने लगी कि जिस प्रकार शोभा न मुभे छकाया है उसी प्रकार में भी उसे छकाऊँगी नहीं तो वह जीवन भर मेरी मजाक उड़ायेगा। वह अपते पिता से श्राज्ञा लेकर पूरे सामान के साथ तीर्थ-यात्रा करने चल पड़ी। नगर के बाहर जाकर उसने तम्बू डलवा दिया और रास्ते पर पहरा बिठा दिया। उधर शोभानायक अपन्ता सब समान बाँध कर घर के लिये उसी मार्ग से रवाना हुआ। नगर के बाहर घाट पर दसवन्ती द्वारा तैनात पुलिस ने रोककर उससे बावन लाख कौड़ी चूंगी मांगी। शोभा ने कहा, "श्राजतक मेंने चूंगी नहीं वी फिर श्राज क्यों?" इस पर पुलिस ने उसे बाँधकर तम्बू में डाल दिया। दसवन्ती ने कहलाया कि 'यदि वह मुर्ग का मांस खायगा तो छोड़ दिया जायगा।" शोभा को तो छुटकारा पाना था। इसलिए मुर्ग का मांस खाने के लिये तैयार हो गया। साध्वी दसवन्ती ने पित का अर्म अष्ट होने से बचाने के लिए मुर्ग के स्थान पर बकरे का मांस मेज दिया। शोभा ने उसे मुर्ग का मांस समक्त कर खा लिया। उसके बाद वह छोड़ दिया गया। वह अपने नगर बाँसडीह चला गया और दसवन्ती अपने महल में वापस चली गई।

शंभू बनजारा से आज्ञा लेकर शोभानायक गवने की पूरी तैयारी करके तिर-हुत नगर में पहुँचा और दसवंती को विदा करा लाया। कोहबर की रात्रि में शोभा ने बाजारवाली घटना सुनाकर दसवंती का मजाक उड़ाया। इस पर दसवन्ती ने मुर्गा खाने वाली घटना कह सुनाई। यह सुनकर शोभा सिटिपटा गया। बारी हंस पड़ी और सारा हाल कह सुनाया। इसी समय शम्भू शाह ने मूचना दी कि उसका व्यापार नण्ट हो रहा है, इसलिए आज हो मोरंग देश के लिये रवाना होना है। शोभा ने तुरंत तैयारी प्रारम्भ कर दी। सोलह सौबैलों पर जीरा मिचं लादकर मोरंग के लिये चल पड़ा। चलते-चलते जब बहुत दूर निकल गया तो पड़ाव डाल दिया गया। जहाँ शोभा सो रहा था वहीं एक वृक्ष के ऊपर हँस और हैंसिनी बातें कर रहे थे। वे आपस में कह रहे थे कि, "जो व्यक्ति आज की रात में सोहाग रात मनाता होगा उसे सुन्दर एवं गुणी पुत्र उत्पन्न होगा। जिसके हैंसने से लाल गिरे और रोने से हीरा भरे"। शोभा पड़े पड़े सब बातें सुन रहा था। उसे अपनी गलती का अनुभव हुआ। वह हंस से प्रियतमा के पास पहुँचने के लिये प्रार्थना करने लगा। हंस ने उसे ले जाना स्वीकार कर लिया और अपनी पीठ पर बैठाकर उसी रात्रि में दसवन्ती के महल में पहुँचा दिया।

महल में पहुँच कर शोभानायक दसवन्ती का द्वार खटखटाने लगा । पहले तो दसवन्ती को विश्वास नहीं हुआ परन्तु जब यह सिद्ध हो गया कि वह उसका पित हैं तो उसने दरवाजा खोल दिया । उसी रात्रि शोभा ने सोहागरात मनाई । चलते समय शोभा ने आगमन के चिन्ह स्वरूप अपना हमाल दे दिया । उसने अपने छोटे भाई चतुर्गुन से भी सब बातें बतला दीं । शोभा पुनः हंस की पीठ पर सबार होकर प्रातःकाल होते-होते अपने पड़ाव पर पहुँच गया ।

इधर दसवन्ती को गमें रह गया । कुछ दिनों बाद उसकी ननद को भी पता चला। उसने दसवन्ती को कुलकलंकिनी समका। दसवन्ती ने उससे सब हाल कह सुनाया और चिन्ह स्वरूप दी गई रुमाल भी दिखलाया, परन्तु ननद ने विश्वास नहीं किया। ननद ने दसवन्ती को समाज से बहिष्कृत कर दिया। चतुर्गुन तो सब हाल जानता ही था। वह भी अपनी माभी के पास चला गया। वह नौकरी मजदूरी करके दसवन्ती का तथा अपना पेट पालने लगा। नव महीने बाद दस-वन्ती को पुत्र उत्पन्न हुआ। ननद ने तब भी पीछा नहीं छोड़ा। उसने नवजात शिशु को कुम्हार के आँवाँ में डलवा दिया और दसवन्ती को जंगल में मार डालने के लिये हत्यारों के हाथ में सौंप दिया। जंगल में दसवन्ती ने हत्यारों से कहा कि मुक्ते मारने से क्या लाभ, मुक्ते बेंच दो, तुम्हें पैसा मिल जायगा। हत्यारों को दया आ गई। उन्होंने ऐसा ही किया। बाजार में शोभानायक का बहनोई दीप-चन्द दसवन्ती की सुन्दरता देखकर मुग्ध हो गया। उसने नवलाख अशरफी देकर दसवन्ती को खरीद लिया। हत्यारों ने कुत्ते का कलेजा निकालकर ननद को दिखला दिया। उधर बालक भी आंवाँ में से जीता जागता निकल आया और कुम्हार के यहाँ पलने लगा। देवी दुर्गा को अब दसवन्ती का दुःख देखा न गया। वह मोरंग देश चल पड़ी। देवी ने शोभा को जादुगरिनयों के पंजे से खुड़ाया। वरहज बाजार, लधी शहर होते हुये शोभा अपने बहनोई दीपचं । के यहाँ पहुँचा। व्यापार के लिये जाते समय शोभा ने दीपचंद से कर्ज लिया था। उसी कर्ज को चुकता करने वह आया। वहाँ उसने दसवन्ती को रसोईया का काम करते देखा। दोनों का मिलन हुआ। वहीं उसे सारी विगत् घटना मालूम हुई। दसवन्ती को साथ लेकर वह बांसडीह नगर पहुँचा। केका कुम्हार के यहाँ से बालक बुलवाया गया। केका ने इस पर अपत्ति की। केका की स्त्री ने कहा कि यह बालक मेरा हैं। इसकी परीक्षा ली गई। दसवन्ती के स्तन की दूध की धारा बह निकली। यह सिद्ध हो गया कि बालक उसी का है। शोभा ने अपनी बहिन को गढ़े में डाल कर पटवा कर मार डाला। चतुर्गुन को घर का मालिक बनाया। इस प्रकार शोभानायक और दसवन्ती का दिन फिर लौटा और वे सुख से जीवन व्यतीत करने लगे।

लोकगाथा के अन्य रूप

प्रस्तुत मौखिक रूप के श्रतिरिक्त 'श्रोभानयका बनजारा' लोकगाया के चार अन्य रूप और प्राप्त होते हैं। प्रथम, सर जार्ज प्रियर्सन ने 'सेलेक्टेंड स्पेसिमेन्स आफ बिहारी लैन्गुएज' के अन्तर्गत शोभानायक बनजारा लोकगाया को प्रस्तुत किया है तथा उसका अंग्रेजी अनुवाद भी किया है। " यह एक आदर्श भोजपुरी रूप है।

लोकगाया का दितीय रूप प्रकाशित भोजपुरी रूप है जो कि हवड़ा (कलकत्ता) से प्रकाशित हुई है तथा बाजारों या मेलों में विकता है।

तृतीय है । मगही रूप है । मगही प्रदेशों में भी प्रस्तुत लोकगाथा का प्रचार है । परन्तु यह मगही रूप भोजपुरी रूप से विल्कुल समानता रखती है । केवल बोली का अन्तर है ।

लोकगाया का चतुर्थ रूप मैथिली रूप है, इसमें भी कथा भोजपुरी के ही समान है। मैथिली में इस लोकगाया को 'गीत नेवारक' कहते हैं।

छत्तीसगढ़ में 'सीताराम नायक' की लोकगाथा प्रचलित है, परन्तु उसकी कथा सर्वेथा भिन्न है।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि शोभानायक बनजारा की लोकगाथा केवल बिहार में ही सीमित है। यह लोकगाया भोजपुरी प्रदेश में ही विशेष रूप से

१-जेड० डी० एम० जी० १८८६ पृ० ४६८-५०९

प्रचलित है। भोजपुरी प्रदेश से ही यह लोकगाया अन्य प्रदेशों में फैली है। क्योंकि कथानक, चरित्रों एवं नगरों के नाम अन्य रूपों में प्रायः समान ही है।

लोकगाथा के भोजपुरी रूप तथा अन्य रूपों में समानता एवं अंतर— ग्रियसँन द्वारा प्रस्तुत लोकगाथा में तथा मौखिक रूप की कथा एक समान है। देवी दुर्गी द्वारा दसवन्ती का पित का परदेश जाना विदित होना; भाभी और माँ से विदाई के लिये याचना करना; शोभानायक का मिनहारी का रूप घरकर दसवन्ती से भेंट करना; शोभा का दसवन्ती को चिढ़ाना; दसवन्ती का भी शोभा से बदला लेना; शोभा की मोरंग यात्रा; हुँस-हुँसिनी सम्बाद; दसवन्ती को पुत्र उत्पन्न होना तथा उस पर कलंक लगना तथा ननद को दंड देना इत्यादि सभी घटनायें इस रूप में भी विणित है।

दोनों रूपों में केवल कुछ स्थानों के नाम ग्रन्तर है। कथानक में ग्रन्तर केवल यही है कि दसवन्ती स्वयं पत्र लिखकर शोमा को बुलवाती है, तथा शामा-नायक जब मोरंग से लौटता है तो ग्रपने ससुराल भी जाता है।

भोजपुरी मौखिक रूप में शोभानायक बाँसडीह नगर का रहने वाला है। तथा ग्रियसँन द्वारा प्रस्तुत रूप में शोभानायक गउरा गुजरात का रहने वाला है तथा दसवन्ती हरदी बाजार की रहने वाली हैं। ऐसा प्रतीत होता है लोकगाथा के इस रूप में 'लोरिकी' की लोकगाथा के स्थानों का नाम गायकों द्वारा जोड़ दिया गया हैं। 'लोरिकी' में गउरा गुजरात तथा हरदी बाजार बड़े प्रमुख स्थान हैं।

लोकगाथा के प्रकाशित भोजपुरी रूप में बढ़ा चढ़ा करके वर्णन मिलता है। उसमें दसवन्ती के माता-पिता का वर्णन पहले हैं, तत्परचात् दसवन्ती के भाई के जन्म का वर्णन है। इसके परचात् शोभा के माता-पिता का वर्णन है। इसके बाद शोभा के बहिन के विवाह का वर्णन है। इसके परचात् वास्तविक लोकगाथा प्रारम्भ होती है।

चरित्रों के नाम में भी अन्तर कम मिलता है। दसवन्ती का दूसरा नाम 'जसुमित' इसमें दिया हुआ है। शोभा के मुनीम का नाम मौखिक रूप में 'मधवा पगहिया' है, परन्तु प्रकाशित रूप में 'जनुमुनीव' है।

स्थानों के नाम मौखिक रूप के ही समान है। प्रकाशित रूप में कुछ नगर बढ़ा भी दिये गये हैं। जैसे बहराइच, मोतिहारी इत्यादि।

लोकगाया के मगही और मैंथिली रूप मौक्षिक भोजपुरी रूप से बिल्कुल समानता रखती हैं। उसमें व्यक्तियों तथा स्थानों के नाम में भी अन्तर नहीं मिलता है। भोजपुरी प्रदेश से दूर जाकर भी इसमें अन्तर नहीं माया है, यह आश्चर्यजनक बात है।

लोकगाथा की ऐतिहासिकता

वास्तव में प्रस्तुत लोकगाथा के ऐतिहासिकता का कोई प्रश्न नहीं उठता है। यह एक व्यापारी समाज की कहानी है। धनेक वर्षों के लिये व्यापार के लिये परदेश जाना व्यापारियों का प्रातन नियम है। उनकी स्त्रियों का बिरह के कच्ट भेलना तथा समाज की यातनायें सहना एक स्वाभाविक बात है। इस विषय पर लोकगीतों में जैता, जैमासा एवं बारहमासा इत्यादि के गीत रचे गये हैं। इनमें पित का परदेस से न लौटने पर बिरहणियों का करुण चित्र उपस्थित किया गया है। इसी प्रकार से यह लोकगाथा एक प्रेम कथा है, जो धीरे-धीरे भोजपुरी प्रदेश में महत्व प्राप्त करती गई तथा ग्राज हमारे सम्मुख एक प्रसिद्ध लोकगाथा के रूप में ग्रा गई है।

प्रस्तुत लोकगाथा की भूमिका में श्री ग्रियसंन लिखते हैं कि 'यह गीत भोज-पूरी समाज के साधारण जीवन को प्रस्तुत करता है। व्यापारी लोग बैलों पर सामान लादकर बावल की लोज में नपाल की तराई में जाया करते थे। वे यहाँ से चावल लाकर 'पटना चावल' के नाम से बेचते थे। यह 'पटना चावल' कल-कत्ता के द्वारा सारे संसार में जाता था। इस 'पटना चावल' की प्रसिद्ध बहुत दूर-दूर तक फैली हुई थी। चावल के श्रतिरिक्त तेल के बीज का भी व्यापार होता था जिससे कि जमन व्यापारियों ने अकृत धन कमाया।'

इस प्रकार से हम देखते हैं कि यह भोजपुरी व्यापारियों के दैनिक जीवन की कहानी है। लोकगाथा के स्थानों का जो वर्णन मिलता है वह भौगोलिक दृष्टि से भी अधिकांश में सत्य है।

मोरंग—लोकगाथा में शोभानायक का मोरंग देश यात्रा करना वर्णित है। ग्रियसँन ने हिमालय की तराई को ही मोरंग देश बतलाया है उनका कथन है कि दोखाब के उत्तर और हिमालय पर्वंत के बीच में जो भूमि भाग है, उसके पश्चिमी भाग को तराई कहा जाता है तथा पूर्वी भाग 'मोरंग' कहा जाता है। वस्तुत; यह कथन सत्य है। मोरंग इसी भाग को कहते हैं। यहाँ पर चावल का भ्राज भी बहुत बड़ा ब्यापार होता है।

[.] १——जे० डी० एम० जी० १८८८ पू० ४६८

२—वही

तिरहुत — लोकगाथा में तिरहुत नगर का वर्णन है। तिरहुत नगर तो कहीं नहीं मिलता है; परन्तु बिहार के उत्तरी-पूर्वी प्रदेश को 'तिरहुत' कहते हैं। यह संस्कृत 'तीरभुक्ति' से निकला है। यहाँ की भाषा मैथिली है।

वांसडीह—बिलिये जिले में 'बाँसडीह' एक कस्वा और स्टेशन है। यह भी गल्ले के व्यापार का बड़ा केन्द्र है।

वहराइच — नैपाल की तराई में एक नगर और जिला है। यह भी गल्ले की बहुत बड़ी मंडी हैं।

बरहुज बाजार—सरयू नदी के उत्तरी किनारे पर गोरखपूर जिले में स्थित है। नदी के किनारे होने के कारण व्यापार का एक अच्छा केन्द्र है।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि लोकगाथा में भारत के पूर्वी प्रदेश के प्रमुख ब्यानारों केन्द्रों का वर्णन मिलता है। सदा से इन नगरों में पूर्वी भारत के गल्ले का व्यापार होता चला आया है अतएव लोकगाथा में इनका वर्णन होना स्वाभाविक हैं।

इन स्थानों पर दूर दूर से गल्ले और मसाले के व्यापारी आया करते हैं। कुछ समय पहले शोभानायक भी इन्हीं व्यापारियों में से एक रहा होगा जो अपने रसिक चरित्र के कारण प्रसिद्ध हो गया होगा और गायकों ने एक विस्तृत लोकगाथा उसके जीवन पर रच डाली होगी

शोभानायक का चरित्र—शोभानायक प्रस्तुत लोकगाथा का नायक है। इसके चरित्र के तीन अंग हैं। प्रथमतः वह एक रिसक बनजारा है, दितीय वह एक प्रनन्थ प्रेमी है तथा तृतीय वह एक सज्जन एवं सच्चरित्र व्यक्ति है।

शोभानायक जब पूर्ण यौवन को प्राप्त करता है तो उसके हृदय में प्रपनी पत्नी से भेंट करने की इच्छा जागृत होती है। दसवन्ती का दिरागमन निकट भविष्य में संभव नहीं था, अतएव शोभानायक अपनी पत्नी को देखने के लिये चल देता है। वह मनिहारी का रूप धारण करके दसवन्ती से भेंट करता है। उसका यह चरित्र किसी रीतिकालीन नायक की भाँति चित्रित हुआ है। वह अपनी नायिका से अभिसार करता है। उसकी रिसकता की मात्रा यहाँ तक बढ़ जाता है कि वह अश्लील मजाक भी अपनी स्त्री से करता है। उसके सुन्दर रूप और रिसक स्वभाव के कारण मार्ग में अनेक जादूगरिनयाँ उसके उपर मोहित हो जाती है। परन्तु उसकी यह रिसकता संयम को नहीं छोड़ती हैं। वह सब कुमार्गों से बचकर दसवन्ती से भेट करता है। उसका उद्देश था दसवन्ती को देखना और यह कार्य समाप्त करके वह वापस घर लौट आता है, और गवने की तैयारी आरम्भ कर देता है।

शोभानायक व्यपारी होने के साथसाथ एक अनन्य प्रेमी भी है। भारतीय वैवाहिक संस्कार में सोहाग रित्र अत्यन्त महत्वपूर्ण एवं पित्र रात्रि मानी जाती है। इस प्रथम रात्रि में ही उसे अकस्मात् व्यापार के लिये मोरंग देश की यात्रा करनी पड़ती है। उसके हृदय में एक टीस उठती हैं परन्तु वह बेबम था। वह व्यापार के लिये चल देता है। परन्तु हंस की कृपा से वह पुनः दसवन्ती से भेंट करता है। वह रातों रात चलकर दसवन्ती से प्रेम की याचना करता है। दसवन्ती अपने आखों में आँसू भर कर उसे बिदा देती है। दसवन्ती को कोई कलंक म लगने पाये; इसलिये वह सब प्रवन्ध करके जाता है। इस प्रकार से हम पित पत्नी के नैसींगंक प्रेम का सुन्दर चित्र यहाँ पाते हैं।

शोभानायक एक ग्रत्यन्त सज्जन एवं सच्चरित्र पुरुष हैं। बारह वर्ष परचात् परदेश से लौटने पर भी वह अपनी पत्नी को उसी विश्वास से अपनाता हैं। उसके ऊपर लगी हुई लांछनाओं पर वह विश्वास नहीं करता हैं। बहनोई के घर देखंकर भी उसके अन्तः करण में रंचमात्र भी संदेह नहीं उठता हैं। वह उसे सब कलंकों से बचाता है तथा अपने प्रिय भाई चतुर्गुण का भी यथा सतकार करता हैं। शोभा के चरित्र में रसिकता तथा प्रेम के साथ एक उच्च विचार रखने वाला व्यक्ति चित्रित हुआ है।

दसवन्ती—प्रस्तुत लोकगथा में शोभानायक के चरित्र से प्रधिक सबल चरित्र उसकी पत्नी दसवन्ती का है। लोकगाथा में दसवन्ती के चरित्र का साँगो पांग विकास किया गया है। एक साधारण व्यापारी की स्त्री ने भारतीय आदंश का सफल रूप में निर्वाह किया है। दसवन्ती का पति प्रम, विरह-यातना, सामा-जिक लाँछना एवं उसका मातृत्व सभी भारतीय आदर्श के अनुरूप है।

लोकगाथा में दसवन्ती उस परंपरा का विरोध करती हुई चित्रित की गई है जहाँ कि कन्यायें अपने मुख से ससुराल जाने का नाम नहीं लेती है। प्रस्तुत लोकगाथा में अति स्वामाविक रूप में वह अपनी माता से पित के घर जाने का प्रस्ताव रखती है। यहाँ पर वह मुखा नायिका की भाँति हैं, उसे प्रभी यौवन की लाज का अनुभव ही नहीं था। माता दुर्गा उसे फटकारतीं हैं। अतः देवी की इस बात को ध्यान में रखकर सहज रूप में वह शोभानायक से मिलना चाहती है।

शोभानायक से उसका प्रथम मिलन, उसकी निर्भीकता, उसकी लज्जा सभी सच्चरित्र नारी का गुण प्रस्तुत करते हैं। उसमें ब्रात्माभिमान है, परन्तु वह शोभा के जाति धर्म को नष्ट नहीं करती है। वह पित को मुरगे का माँस नहीं खिलाती श्रिपतु बकरे का माँस खिलाती है।

କୁନୋହିନା ଓ

शोभानायक के परदेश गमन के पश्चात् उसके दुख के दिन प्रारम्भ होते हैं। वह गर्भवती होता है। कुटुम्बी और समाज उस पर कलंक लगाते हैं। उसका नवजात शिशु आंवा में भोंक दिय जाता है। वह दासी के रूप में दीपचन्द के यहाँ पलती है। वह सब कुछ चुप चाप सहा करती है। उसे सत्य में, ईश्वर में तथा प्रति में विश्वास है। वह संतोष के साथ पति के ग्रागमन की प्रतीक्षा करती है। भारतीय ग्राम्या का इतना मनोरम एवं स्वाभाविक चित्रण ग्रन्य किसी लोकगाया में नहीं मिलता।

शोभानायक के लौटने के साथ हो उसकी विपत्तियों का तो अन्त होता है परन्तु अभी एक कठिन परीक्षा तो श्रेप ही थी। वह थी उसकी मातृत्व परीक्षा। उसका पुत्र जन्म लेते ही उससे छीन लिया गया था। पंच परमेश्वर के सम्मुख उम पतिव्रता के मातृत्व की परीक्षा होती है। उसका मातृत्व उसके स्तन के मार्ग से वह उठता है। बालक उसकी खोर स्वाभाविक रूप से दौड़ पड़ता है। दसवन्ती सब कठिनाइयों पर विजय प्राप्त करती है उसे परदेशी पित मिला, पुत्र मिला तथा खोया वैभव मिला।

भोजपुरी प्रदेश के निम्नश्रेणी में प्रचलित इस लोकगाया में हम भारतीय ग्रादर्श का सुन्दर समावेश पाते हैं। दसवन्ती सीता, कुंती के परम्परा का पालन करने वाली एक ग्रमीण वैश्य स्त्री हैं। उसका चरित्र भोजपुरी ग्रामीण स्त्रियों का प्रतिनिधित्व करता है।

भोजपुरी रोमांचकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन

भोजपुरी वीरकथात्मक तथा प्रेमकथात्मक लोकगाथाओं के परवात रोमाँच-कथात्मक लोकगाथाओं का स्थान आता है। इस वर्ग में दो लोकगाथायें आती हैं। प्रथम 'सोरठी' तथा द्वितीय 'विहुला'। भोजपुरी समाज में वैसे तो प्रेम सभी लोकगाथाओं से है, परन्तु जो आदर और श्रद्धा इन दोनों लोकगथाओं को मिला है, उतना अन्य कोई भी लोकगाथा नहीं प्राप्त कर सकी हैं। भोज-पुरी लोकजीवन में सोरठी एवं विहुला स्वगं में निवास करने वाली देवियों की परम्परा में हैं। अत्यन्त श्रद्धा एवं पूज्य भाव से इन लोकगाथाओं का गान किया जाता है।

यद्यपि सोरठी एवं विहुला पतिव्रत धर्म की धमर लोकगायाएं है परन्तु इसमें रोमांचतत्व अत्याधिक रूप से पाया जाता है। इसी कारण इन दोनों लोकगायाओं को पातिव्रतधर्म विषयक लोकगायाएं न कहकर रोमांचक्यात्मक लोकगायाएं कही गयी हैं। यह रोमांच तत्व क्या है ? वास्तव में अंग्रेजी के 'रोमान्स' शब्द से इसकी व्युत्पत्ति हैं। 'रोमान्स' का अर्थ होता है प्रेम एवं सोन्दर्य। परन्तु हिन्दी में 'रोमांच' शब्द कुछ अधिक अर्थ रखता है। 'रोमांच' शब्द में अंग्रेजी के 'सुपरनेचुरल एलिमेन्ट' का भी भाव समावेष कर गया है। 'रोमांच' एक भाव हैं जो किसी अद्भुत दृश्य देखने अथवा अद्भुत कार्य करने के कारण उत्पन्त होता हैं। इसके दोनों पक्ष होते हैं। मनुष्य की कल्पना के परे कोई सुन्दर दृश्य अथवा अद्भुत कार्य जैसे घोड़े का उड़ना पेड़ का बोलना इत्यादि देखकर मन को आनन्द प्राप्त होता हैं। इसके विपरित भूत प्रेत, जादू टोना का कार्य देखकर भय भी उत्पन्त होता हैं। यह दोनों ही रोमांच तत्व के अन्तर्गत थाते हैं।

'सोरठी' एवं 'विहुला' की लोकगाथा के झन्तगंत समानवीस चरित्रों का अत्याधिक समावेष हैं। अतएव रोमाँच तत्व का इसमें प्रमुख स्थान रहना स्वाभाविक हैं। इन दोनों लोकगाथाओं में देवी, देवता, भूत प्रेत सभी प्रमुख स्थान रखते हैं। नदी, तालाब, वृक्ष पहाड़ भी किशात्मक रूप से इन लोकगा- थाओं में सहयोग देते हैं। कुत्ता, बिल्ली, मछली तथा अनेक जानवर, क्या थलचर, जलचर अथवा नभचर, सभी बातचीत करते हुए एवं कथानक में भाग

लेते हुये दिखाये गये हैं। जादू, मंत्र, पूजा तथा टोना इत्यादि भी कथा को मोड़ने में प्रमुख स्थान रखते हैं। देवी सहायताओं से मनुष्य आकाश के मार्ग से चलता है, नदी की उल्टी धार पर चढ़ा चलता है तथा स्वर्ण विमान पर आसीन होता है। इन लोक गाथाओं में स्वर्गलोक से मृत्युलोक तक तथा मृत्युलोक से पाताल लोक तक एक तांता बंधा हुआ है। लोक गाथा के चित्रों को इस ब्रह्मां के में कहीं भी आना जाना बिल्कुल असंभव नहीं है। इन्द्रपुरी ही तो इनका हाइकोर्ट है जहाँ प्रत्येव भगड़ों का अन्तिम फैसला होता है। अतएव इन लोक गाथाओं के चित्र इस लोक के होते हुये भी इम लोक के नहीं अपितु सर्वव्यापी हैं।

वास्तव में मनुष्य का स्वभाव है अपने से परे देखने की चेक्टा करना। वहीं प्रवृत्ति उसे नाना कल्पनाओं की ओर ले जाती है। कुछ का तो वह विज्ञानादि के सहारे यथार्थ जावन में साझात्कार कर लेता हूं तथा कुछ के लिये उदा ही ज्याकुल रहता है। लोकगांचा के प्रथम गायक को एक घटना हाथ में लगी, उसे अपनी कल्पना की डोर पर उसने चढ़ा दिया, फिर उसके कवित्वमय हृदय ने इस संसार और उस संसार के भिन्नता को मिटा दिया। वह समस्त सचराचर में विचरण करने लगा। इस प्रकार उस गायक के जीवन की पृष्ठभूमि में जो संस्कृति एवं सम्यता निहित रहती है उसी आधार पर लोकगांथा की रचना होने लगती है। इस प्रकार से उस लोकगांथा में वास्तविक जीवन के साथ अन्य रोमांचकारी तत्वों का समावेष हो जाता है। उसमें कौतूहल रहता है, अलोकिकता रहती है तथा एक अभिनय सम्मोहन रहता है, जिसके कारण घंटों लोग बैठकर अवण किया करते हैं तथा गायक के साथ समस्त बहांड की सैर किया करते हैं।

भारतीय जीवन के लिये यह रोमांचतत्व कोई नवीन वस्तु नहीं हैं। वस्तुतः जब हम सोरठी एवं बिहुला की लोकगाथा को सुनते हैं तो हमें कुछ भी अस्वाभाविक प्रतीत नहीं होता है। हम यह ऊपर विचार कर चुके हैं गायक के जीवन
के ग्राधार में जो संस्कृति एवं सभ्यता निहित रहती है उसी के ग्राधार पर
लोकगाथा की रचना होने लगती हैं। ग्रतएव हम देखते हैं कि भारतीय संस्कृति
में इस प्रकार के तत्व कोई नवीन वस्तु नहीं हैं। पुराणों एवं धार्मिक कथाओं
में देवी देवताओं के अलौकिक चरित्र विणत रहते हैं। यह कथाएँ प्रत्येक भारतीय के हृदय में घर किये हुये रहती हैं। इसी कारण 'सोरठी' एवं 'बिहुला' में
विणत रोमांचतत्व को श्रोतागण ग्रस्वाभाविक नहीं मानते हैं। इसके विपरीत
उनके हृदय में सोरठी एवं बिहुला के प्रति ग्रत्यन्त ग्रादर एवं श्रद्धा का
भाव जागृत होता है तथा वे भी पुराणों एवं धार्मिक कथाओं की देवी बन
जाती हैं।

इन लोकगाथाओं में रोमांचतत्व भारतीय जीवन के अनुरूप ही चित्रित हुआ है। भारतीय जीवन का प्रमुख आदर्श है 'सत्य' की विजय। यह इन लोक-गाथाओं में भलो भाँति दर्शाया गया है। देवी, देवता, नदी, तालाब इत्यादि सभी अमानव तत्व सत्य का ही पक्ष लेते हैं। असत्य चाहे कितना ही प्रबल क्यों न हों, कितना भी जादू, टोना, मंत्र इत्यादि से उसकी शक्ति बढ़ गई हो, परन्तु अन्त में उनका पराभव ही होता है। हम यह भली भांति जानते हैं कि भारतीय साहित्य में दुखान्तकी (ट्रेजेडी) नामक कोई वत्तु नहीं है। सत्य के विजय में भला दुखद अन्त कैसा? ६स सिद्धान्त का अक्षरशः पालन इन लोकगाथाओं में किया गया है। यद्यपि इन लोकगायाओं का अन्त आध्यात्मिकता की अन्तिम सीढ़ी पर पहुँच गई है, परन्तु अन्त मंगलमय ही होता है। आध्यात्मिकता तो भारतीय जीवन की चरम स्थिति है ही। प्रत्येक भारतीय इहलोक से अधिक परलोक का चितन करता है। यह तत्व इन लोकगाथाओं में भली भाँति प्रति-पादित है।

इस प्रकार इन लोकगायाओं में रोमाँचतत्व का समावेष मंगल झादर्श के ही लिये किया गया है। इससे हृदय में शान्ति एवं उल्लास का झनुभव होता है। गायक जब लोकगाथा के अन्त में कहता है कि जिस प्रकार सोरठी झयवा बिहुला के सौभाग्य का दिन लौटा है, उसी प्रकार सभी श्रोताश्रों के दिन भी लौटें; तो श्रोतागण हाथ जोड़कर अत्यन्त श्रद्धा से भगवान की जय बोलते हैं और झात्मा में सन्तोष एवं शान्ति का अनुभव करते हुये अपने घर की राह लेते हैं।

(१) सोरठी

प्रस्तुत लोकगाथा भोजपुरी प्रवेश के पूर्वीय भाग में विशेष रूप से प्रचलित हैं। बनारस, गोरखपुर, बस्ती जिलों की धोर इसके गाने वाले बहुत कम मिलते हैं, परंतु नाम से इसका परिचय सब घोर है। प्रकाशित पुस्तकों द्वारा इसका प्रचार भोजपुरी प्रदेश से बाहर भी हो गया है। बिहारी भाषाओं का श्रध्ययन करते हुये ग्रियसंन ने कई भोजपुरी लोकगाथाओं को एकत्र किया था, परंतु घारचयं कि इस लोकप्रिय लोकगाथा की घोर उनका ध्यान क्यों नहीं गया? केवल दूधनाथ प्रेस, हवड़ा तथा बैजनाथ प्रसाद बुक्सेलर, काशी के यहाँ से लोकगाथायं प्रकाशित हुई हैं। मैथिली में भी इसका प्रकाशन हो गया है। संभवतः ग्रत्यंत वृहद् लोकगाथा होने के कारण ही किसी को एकत्र करने का साहस नहीं हुया है। इसी वृहद ग्राकार के कारण मुक्ते भी एकत्र करने में ग्रनेक कठिनाइयाँ फेलनी पड़ीं।

'सोरठी' गाने वाले जब इसे विधिपूर्वंक गाते हैं तो तेरह रातों में जाकर यह लोकगाथा समाप्त होती हैं। गायक इस लोकगाथा को बड़े भाव से गाते हैं। दो व्यक्ति एक साथ मिलकर गाते हैं। प्रमुख रूप से इसके गाने के दो तर्ज हैं। परन्तु दोनों ही दुतलय में ही गाये जाते हैं। एक-एक टप्पे में एक छोटा कथानक होता है। गवैया खजड़ी और टुनटनी (घंटी) पर ही अधिकतर गाते हैं। प्रस्तुत लोकगाथा के गायकों की कोई निश्चित जाति नहीं होती है। वैसे इसके गाने वाले निम्न जाति के ही होते हैं, परंतु 'सोरठी' गाना उनके जीवकोपाजन का साधन नहीं होता है। ये गायक इस लोकगाथा में लोकगीतों के राग भी मिश्रित कर देते हैं, जैसे, भजन, सोहर, जंतसार इत्यादि। प्रकाशित पुस्तकों में यह लोकगांया बत्तीस खंडों में विभाजित है। गायक लोगों के पास यह लोकगाथा खंडों में नहीं विभाजित रहती है। वे जब जमकर बैठ जाते हैं तो निरंतर गाते ही रहते हैं और कई रातों में जाकर आदि से अन्त तक की कथा की समाप्ति करते हैं।

'सोरठी' में यद्यपि रोमाँचतत्व अत्यधिक है परन्तु इसमें पतिव्रत धर्म एवं प्रेम का उज्जवल रूप दिखलाया गया है। इस लोकगाथा पर नाथ सम्प्रदाय की स्पष्ट छाप पड़ी है, यद्यपि इसमें सभी देवी देवताओं का भी पूर्ण रुपेण उल्लेख है। लोकगाथा का नायक वृजाभार गुरु गोरखनाथ का शिष्य है। वृजाभार इसमें साधक के रूप में दिखलाया गया है। जायसी के 'पद्मावत्' में जिस प्रकार राजा रत्नसेन, पद्मावती को प्राप्त करने के लिये दुगंम यात्रा करता है तथा भीषण कच्ट फेलता है, उसी प्रकार, उससे भी अधिक यातनायें सोरठी को प्राप्त करने के लिये वृजाभार को भुगुतनी पड़ती हैं। जिस प्रकार 'पद्मावत्' में पद्मावती एक साध्य के समान है, उसी प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा में सोरठी भी एक साध्य है जिसे प्राप्त करने के लिये वृजाभार को कच्टप्रद साधना करनी पड़ती हैं। जिस प्रकार 'पद्मावत्' एक आध्यात्मिक दृष्टिकोण का महाकाव्य है, उसी प्रकार सोरठी की लोकगाथा की चरम सीमा आध्यात्मिकता पर पहुँच जाती है। यह भोजपुरी का दुर्भाग्य है कि इस बंली में कोई जायनी जैसा महाकवि नहीं उत्पन्न हुआ, अन्यथा यह लोकगाथा छन्दबद्ध एवं परिष्ठत होकर 'पद्मावत्' से कई गुना रोचक एवं विचारोत्पादक होती। परंतु तो भी यह भोजपुरी का मौभाग्य है कि समय को लम्बी अविव में यह लोकगाथा विस्मृत न होकर आज भी बड़े जतन से मौक्षिक परंपरा में सुरक्षित है।

सोरठी की संक्षिप्त कथा सोरठपुर के राजा उदयभान को संतान न थी। इस कारण राजा बहुत चिन्तत रहते थे। राजपंडित व्यासमुनि (जो कि पूर्व जन्म के गंधवं थे) ने बतलाया कि तप करने से संतान संभव है। राजा, जंगलों में तप करने चले गये। कुछ काल के पश्चात् आकाशवाणी हुई कि 'राजा के यहाँ एक अत्यन्त गुणवती कन्या जन्म लेगी।' राजा प्रसन्नचित्त होकर घर लौटे। ठीक समय पर रानी तारा के गर्भ से कन्याने जन्म लिया। राजपंडित ने उसका नाम सोरठी रखा। जन्म के समय नार काटन के लिये जब धाय बुलाई गई तो नवजात सोरठी बोल पड़ी, "मुक्ते धाय से स्पर्ध मत कराश्रो अन्यथा में अपित्व हो जाऊँगी"। रानी को यह सुनकर बड़ा भय हुआ। इस पर सोरठी बोली, "डरो नहीं मैं इन्द्रपुरी से आई हूँ, एक शुटि हो गई है इसी कारण मत्युलोंक में आना पड़ा है"। इसके पश्चात् इन्द्र से प्रार्थना करने पर चार अप्सराएँ आई और धाय सेवा करके चली गई।

राजपंडित व्यास मुनि ने देखा कि यह कन्या सुलक्षणी एवं बारह जन्मों का हाल जानने वाली है। पंडित के मन में ईप्यां जागृत हुई। उसने सोचा कि यदि यह कन्या जीवित रहेगी तो उन्हें कोई न पूछेगा, और मानसम्मान सब नष्ट हो जायगा। यह सोचकर उन्होंने राजा से कहा कि 'हे राजन् यह कन्या सर्वगुण संपन्न है परन्तु यह नगर की राशि पर जन्मी है, इस कारण समस्त नगर नष्ट हो जायगा और उसके पश्चात् राजकुल भी समाप्त हो जायगा'। राजा ने इस आपित से बचने का उपाय पूछा। इस पर पंडित ने

कहा कि काठ के संदूक में कन्या को रखकर गंगा में बहा दिया जाय, तभी कल्याण होगा। राजा और रानी को अरयन्त दुख हुआ परन्तु क्या करते, उन्होंनें काठ के सन्दूक में 'सोरठी' को रखकर गङ्गा में बहा दिया। 'सोरठी' के स्पर्ध करते ही वह सन्दूक सोने का हो गया। बहते बहते बह सन्दूक एक घोबी के घाट के सामने आया। घोबी सोने का सन्दूक देखकर लालच में आ गया। बक्स पकड़ने की अनेक चेष्टा की परन्तु बह पकड़ न पाया। पड़ोस में उसने केका कुम्हार को सूचना दी। केका एक धर्मात्मा व्यक्ति था, उसने सरलता से पकड़ लिया। सन्दूक में कन्या देखकर वह बहुत प्रसन्न हुआ, क्योंकि उसके कोई सन्तान न थी। उसने सोने का सन्दूक लालची घोबी को दिया। घोबी के स्पर्ध करते ही बह सन्दूक पुनः काठ का हो गया। उसे अपनी लालच का फल मिल गया।

केका कुम्हार और उसकी स्त्री बड़े लाड़ प्यार से सोरठी को पालने लगे। बंध्या कुम्हारिन को भी दूध निकलने लगा। सोरठी धीरे-धीरे बड़ी होने लगी। एक बार अपने कुम्हार पिता से उसने कहा कि, 'तुम इतना काम करते हो परन्तु तुम्हें कम ही पैसा मिलता है'। यह कहकर उसने प्रांवों में हाथ लगा दिया। सब मिट्री के बतेंन सोने के हो गये। केका उन्हें न पहचान कर घेले में ही बचने लगा । परन्तु खरीदार घेले के जगह अपने आप पाँच रुपया देकर चले जाते थे। यह देखकर उसे सच्ची बात विदित हुई और उसने फिर अपने व्यापार को भली भौति सम्हाल लिया । कुछ दिन पश्चात् इन्द्र की कृपा से सोरठी के लिये विश्वकर्मा ने एक ही रात में आकर स्वर्ण मंदिर निर्माण कर दिया। इस ग्रादचर्य जनक घटना से समस्त देश में समाचार फैल गया। राजपंडित व्यास मुनि भी यह देखने के लिये आये। उन्होंने आते ही सीरठी को पहचान लिया। उसने श्रव दूसरी चाल चली। इस बार उसने सोरठी के धर्म को ग्रप्ट करना चाहा। सोरठी श्रव विवाह योग्य हो चुकी थी। व्यास पंडित ने राजा उदयभान से कहा कि तुम्हारे योग्य एक कन्या है, उसी से विवाह करो । राजा ने वह प्रस्ताव स्वीकार कर लिया। केका कुम्हार भी राजा के भय से विवाह के लिये तैयार हो गया। सिन्दरदान की जब घडी पहेंची तो भविष्यज्ञानी सोरठी बोल उठी कि 'हाय रे दुर्भाग्य ! दुनियाँ बाप बेटी में ही विवाह करा रही है"। लोगों ने सुना परंतु व्यास पण्डित ने सब को बहला दिया । सोरठी ने पुनः वहीं बात कही । राजा को संदेह हुआ । उसनें सोरठी से सब हाल पूछा । सोरठी ने सभी विगत् घटनायें सुना दीं। राजा ने अपनी बेटी से क्षमा माँगी श्रीर उसे गले लगा लिया। केका को धन देकर सोरठी को महल में ले आये। व्यास पण्डित की पकड़वा कर, उनका हाथ, नाक कान कटवा कर राज्य से बाहर निकाल दिया।

दक्षिण शहर में टोडरमल सिंह नामक राजा राज्य करता या। उनकी रानी का नाम सुनयना था। उन्हें भी कोई संतान न थी। गुरू गोरखनाथ की सेवा के फलस्वरूप रानी को गर्भ रहा। गर्भाधान के छः महीने के पश्चात ही राजा टोडरमल का देहान्त हो गया। नौ महीने के पश्चात एक पुत्र उत्पन्न हुआ। ब्राह्मण से लक्षण पुछवा कर उसका नाम 'वृजाभार" रखा गया। पंडित ने बतलाया कि यह लड़का महाबली उत्पन्न हुआ है, किन्तु इसके कमें में राजयोग के स्थान पर वैराय्य लिखा हुआ है। रानी को यह सुनकर बड़ी चिन्ता हुई। वृजाभार कमशः यौकनावस्था को प्राप्त हुये।

इन्द्रपुरी से सात ग्रप्सरायें ग्रपनी त्रुटियों के कारण स्वर्गच्युत होकर मृत्यु-लोक में भिन्न-भिन्न स्थानों में निवास करने लगीं। हेवंचलपुर में हेवंचल नामक राजा राज्य करता था। उसे हेवन्ती नामक एक कन्या थी। उसने ग्रपनी कन्या के विवाह के लिये स्वयंवर रचा था। इधर गुरू गोरखनाथ को स्वयंवर का समाचार मिला। वे तुरन्त दक्षिणशहर में गर्ये और वृजाभार को कन्धे पर विठाकर ले भागे। सारे राज्य में हाहाकार मच गया। माता सुनयना ढांढ़े मार मार कर रोते लगीं। इधर गुरू गोरखनाथ हेवंचलपुर पहुँचे। गोरखनाथ की आज्ञा से बुजाभार ने कोढ़ी का रूप घर कर स्वयंवर में प्रवेश किया। राज-कुमारी हेवन्ती ने बुजाभार कोढ़ी को ही अपना वर चुन लिया। राजा हेवंचल को यह बड़ा अपमानजनक प्रतीत हुआ । राजा क्ष्य होकर कोढ़ी ब्जाभार को गड्ढे में डलवा दिया। परन्तु हेवन्ती न मानी और उसे ही अपना पित चना। लोगों ने कहा कि हेवन्ती का भाग्य फूट गया है और नाक दबा कर विवाह संस्कार करने के लिये बैठे। यह देखकर हेवन्ती ने कहा कि "हे पतिदेव! तुम्हें पाने के लिये मैंने शिव की सेवा की है, अपने कोड़ी रूप को तुम छोड़ दो"। वृजाभार ने मस्कुराकर अपना पूर्व मुन्दर रूप उपस्थित कर दिया। लोगों ने विस्मय से वृजाभार को देखा तथा उपस्थित स्त्रियां उस पर मोहित हो गई'। निमन्त्रिस व्यक्तियों म सोरठी भी वहाँ उपस्थित थी। सोरठी भी मोहित हो गई। उसने वृजाभार से कहा कि विवाह करूँगी तो तुम्हीं से। वृजाभार ने उत्तर दिया कि समय आने पर तुम्हें प्राप्त करने के लिये मैं स्वयं ब्राऊँगा। वृजाभार बारात को बिदा करके हेवन्ती के साथ दक्षिण शहर पहुँचा। माता सुनयना ने यह देखकर कि पुत्र विवाह करके आया है, बड़ी प्रसन्त हुई। इधर वृजाभार को अपने मामा के यहाँ गये बहुत दिन हो गया था। कुछ दिन बाद पीलीधोती पहनकर गुजरात के लिये प्रस्थान कर दिया।

सोरठपुर से हाथ नाक कटवा कर व्यास पंडित गुजरात के राजा खेंलड़-मल के यहाँ पहुँचे। यहाँ का राजा कोढ़ी था। उसे कोई सन्तान भी न थी।

पंडित के मन में सोरठी से बदला लेने की इच्छा थी ही। उसने राजा खेंखड़-मल से कहा कि, "हे राजन् ! तुम सोरठपूर की राजकन्या सोरठी से विवाह करो। उससे तुम्हें पुत्र उत्पन्न होगा तथा कोढ़ भी अच्छा हो जायगा"। पंडित ने यह भी बतलाया कि सोरठपुर की यात्रा ग्रत्यन्त कठिन हैं। इसमें बारह वर्ष लग जायेंगें । तुम्हारा भांजा बुजाभार ही इस कार्य को पूर्ण कर सकता है। राजा खेंखड्मल ने धपने भांजे वृजभार के सम्मुख यह प्रस्ताव रखा। वृद्धावस्था में मामा का यह भौतुक देखकर वृजाभार को बड़ा विस्मय हुआ। परन्तू अब तो उसे मामा के आजा का पालन करना ही या। वृजाभार ने योगो का रूप धारण कर लिया तथा गुरू गोरखनाथ का आशीर्वाद लेकर चला। खेंखड्मल की तीन-सौसाठ रानियों ने बहुत रोका पर वह नहीं रुका। स्वर्ग से पदच्युत सात ग्रप्सराएं 'सातो सांवरी' ने आकर कहा कि तुम इस दुर्गम मार्ग पर मत जाओ । यदि तुम्हारी इच्छा हो तो हम पाँच मिनट में सोरठी को यहीं प्रस्तुत कर देंगें। इस पर वृजभार ने उत्तर दिया कि मैंने इस कार्य का बीड़ा उठाया है, तुम लोगों की सहायता लेने से हमारी प्रतिज्ञा नष्ट हो जायगी और क्षत्रिय धर्म में बट्टा लगेगा। इसके पश्चात् "सातो सांवरी" ने वृजभार को एक फल दिया जिसे ला लेने से भूख प्यास नहीं लगती थी। आधा फल तो बृजाभार ने वहीं खालिया और आधा झोली में रखकर पहले दक्षिण शहर की ओर चल दिया।

दक्षिण शहर पहुँचने पर अपने महल के सम्मुख राजा भरषरी के समान भिक्षा के लिये पुकार लगाया। माता सुनयना बाहर निकली परन्तु योगीरूप अपने पुत्र को न पहुचान सकी। दरवाजे की श्रोट में हेवन्ती खड़ी थी। उसने देखते ही पित को पहुचान लिया। उसने वृजाभार को घर में लाकर आदर सत्कार किया, तथा त्रिया चरित्र के जो भी उपाय होते हैं उसे वृजाभार पर लगाया। परन्तु वृजाभार अपने उद्देश्य से नहीं डिगा; और महल से बाहर निकल गया। हेवन्ती ने उसका पीछा किया। वृजाभार ने डांटकर वापस भेज दिया। हेवन्ती ने वृजाभार से पूछा कि यह कैसे मालूम होगा कि आप पर विपत्ति पड़ी हैं? वृजाभार ने बतलाया कि जब मेरे उपर विपत्ति पड़ेगी तो तुम्हारे आंगन की तुलसी सूख जायगी तथा तुम्हारे मांग का सिद्द फीका पड़ जायगा। हेवन्ती ने उसे सोरठपुर का मार्ग बतलाया और हपतापुर, और ठूंठी पकड़ी वृक्ष के नीचे जाने से मना कर दिया।

योगी वृजभार वहां से चलकर नगर के बाहर जाकर पोखरे में स्नान किया। वहाँ उसकी गंगाराम केकड़ा से मेंट हुई। उसने अपनी कोली में केकड़े को रख लिया। चलते चलते वह ठूंठीपकड़ी के पेड़ के नीचे पहुँचा श्रीर वहाँ जाकर सो गया। पेड़ पर एक कौथा और एक नागिन रहते थे। कौर ने नागिन रंग कहा कि तुम इसे डंस लो जिससे में मन्त्य का माँस खाऊँ। नागिन ने आकर डंस लिया। गंगा राम केकड़ा यह देख रहा था। उसने आते हुये कौए का गला दवाकर मार डाला भीर नागिन को धमका कर वृजाभार को पुनः जीवित करा दिया।

छः गाभ चलने के पश्चात् बूजाभार रत्नपुर नगर पहुँचा। वहाँ की राज-कन्या उसके लिये प्रतीक्षा कर रही थी। उसने वृजाभार से विवाह प्रस्ताव किया। बूजमार ने वहाँ से छुटकारा पाने के धनेकों प्रयत्न किये परन्तु ग्रसफल रहा। उसने कहा कि सोरठी को प्राप्त करने के पश्चात् ही तुम से विवाह करूँगा। यह बचन देकर वह ग्रागे बढ़ा।

आगे चलने पर योगी वृजाभार फूलपूर नगर में पहुँचा। वहाँ की राजकन्या फूलकुंवरी उसे देखकर मोहित हो गई। योगी वहाँ से भाग खड़ा हुआ। फूल-कुंवरी ने जादू से उसे चील बनाकर उसे पकड़ लिया, परंतु हेवंती के सत् तथा उसके प्रयत्नों से किसी प्रकार से उसकी जान छूटी और आगे बढ़ा।

चलते चलते वृजाभार केदली बन में पहुँचे वहां उसने एक बुढ़िया को एक वृक्ष के नीचे बैठे देखा। बुढ़िया ने योगी वृजाभार को देखा और उस पर दया आ गई। उसने योगी से भाग जाने के लिये कहा। वृजाभार ने उपाय पूछा तो उसने भाड़ी में छुपा दिया और कहा कि 'जब यहाँ का दानव सो जायगा तो भाग जाना। दानव जब वहाँ पहुँचा तो उसे मनुष्य के गंध का अनुभव हुआ। उसने वृजाभार को ढूँढ निकाला और खड़े निगल गया। पैट में पहुँचने पर वृजाभार गुरू सुमिरन करने लगे। गुरू गोरखनाथ ने वहीं दर्शन देकर कहा कि अपनी भोली में से खुड़ा निकाल कर दानव का पेटचीर दो। वृजाभार ने दानव का पेट चीर दिया, और दानव मृत होकर गिर पड़ा। वृजाभार बाहर निकल आये। बुढ़िया ने वृजाभार से दानव की दाहिनी जांध चीरने के लिये कहा। वृजाभार ने बैसा ही किया। जांध में से अनुपम सुंदरी देवकन्या निकल पड़ी। देवकन्या ने कहा में तुम्हारी प्रतीक्षामें थी, मुभसे विवाह करो। वृजाभार ने लौटती बार साथ ले चलने का बचन देकर आगे बढ़ा।

वंशी वजाते हुये वृजाभार सुबुकीनगर पहुँचे । वहाँ की दो स्त्रियाँ ननद-मौजाई, उसे देखकर मोहित हो गई और विवाह का प्रस्ताव किया । परन्तु किसी प्रकार वृजाभार वहाँ से बच निकला । आगे चलने पर हफ्तापुर नगर में पहुँचा । वहाँ वृजिया जादूगरनी ने उसे तोता बना लिया और विवाह रचाने लगी। हैवन्ती श्रीर सातों साँवरी की सहायता से वहाँ वृजाभार को खुटकारा मिला। चलते चलते वृजाभार हेवल पुर पहुँचा। वहाँ हेवली-केवली नामक दो बहुनों ने बुजाभार से विवाह करना चाहा। बुजाभार ने तिरस्कार किया, जन्होंने बृजाभार को बंधवाकर वाँस के कईन (बेंत) से पिटवाना प्रारंभ किया। साथ ही वेउसके घावों पर नमक भी छिड़कती गईं। अन्त में वृजाभार का प्राण निकल गया । उसके मरते ही वृक्ष, नदी-तालाब सूख गये । पशुपक्षी रोने लगे। हेवल-केवली ने वृजा भार की आँखें निकलवा लीं और उसके शरीर को यमना के किनारे जलाकर राखकर दिया। जब उसका शरीर जल रहा था, उस समय बुजाभार का मस्तक फुटने पर एक मणि निकली श्रीर यमुना में गिर पड़ी जिसे रेघवा नामक मछली निगल गई । मणिकी गर्मी से व्याकुल होकर वह पाताल लोक पहुँची स्रीर बेहोश होकर गिर पड़ी। वहाँ एक साधू यह कौतुक देख रहा था। उसने रेववा मछली के पेट से मणि निकाल लिया। उधर हेवन्ती के आँगन की तुलसी सुख गई, माँग का सिद्दर फीका पड़ गया । हेबन्ती उड़न-खटाले में बैठकर सातो साँवरी के साथ ग्राई। परन्तु वृजाभार का कुछ पता न चला । हेवली केवली से जादू-मंत्र से युद्ध हुआ परन्तु कुछ फल न निकला । हेवन्ती पाताल लोक में चली गई। उसने देखा कि एक साधु मंदिर में बैठा तप कर रहा है, और मंदिर में एक मणि दमक रही है। मणि को देखते ही हेवन्ती पहचान गई। वह साधू के पास पहुँच कर विलाप करने लगी। साधू ने सब हाल कह सुनाया और मणि दे दी। हेवन्ती मणि को हृदय से लगा कर सातों सौवरी के पास पहुँची। उन्होंने इन्द्र से प्रार्थना करके बुजाभार को जीवित करा दिया। तत्पक्षात बुजाभार ने हेवली केवली को मृत्यु दंड दिया ग्रौर धागे बढा ।

चलते चलते वृजाभार सोरठपुर के समीप पहुँचा। सोरठपुर के राजा उदय-भान ने राजाज्ञा निकलवा दी थी कि नगर की सीमा में कोई घुसने न पाये। केवल वृद्ध व्यक्ति या जा सकते थे। हेयन्ती के विवाह में ही वृजाभार ने सोरठी से कहा था कि जब मैं सोरठपुर पहुँचूंगा तो तुम्हारी फुलवारी सूख जायगी और फुलवारी में जब पहुँचूंगा तो वह पुनः हरी हो जायगी। सोरठी ने देखा कि फुलवारी सूख गई है तो समभ गई कि वृजाभार बा रहा है। उसने एक उपकारी को अधारिक्याँ इनाम में दे कर कहा कि 'यह दो गुटके ले जायो, नगर के बाहर एक योगी मिलेगा उसे एक गुटका खिला देना। एक गुटका खाने से वह वृद्ध हो जायगा और जब वह नगर में आ जाय तो दूसरा गुटका खिला देना, जिसरो वह पुनः जवाग हो जायगा।" वृजाभार को उसी प्रकार की सहायता मिली और वंशी बजाते हुए फुलवारी में पहुँचा। फुलवारी पुनः हरी भरी हो गई। सोरठी सजधन कर वृजाभार से मिलने आई। दोनों का मिलन हुआ। सोरठी पुनः आधी रात में आने का बचन देकर चली गई। फुलवारी की निर्जल मालिन भी उसके ऊपर अनुरक्त हो गई।

श्रद्धरात्रि में सोरठी पुनः वृजाभार के पास आई और इन्द्र से विमान भेजने की प्रार्थना की। इन्द्र ने विमान भेज दिया। सोरठी और वृजाभार उस पर आसीन हुये। सोरठी की प्रार्थना पर निर्जल मालिन को भी उस पर बिठा लिया। सोरठपुर से विमान उड़ चला। प्रातःकाल सोरठपुर में हजचल मच गई। विमान को जमुनीपुर में ले जाकर जमुनी को उस पर बिठाया नथा इसी प्रकार रत्नपुर से रत्नावत कन्या, केदली बन से देवकन्या तथा फूलपुर से फुलवन्ती को लेकर गुजरात नगर मामा खेंबड़मल के यहाँ पहुँचा। सोरठी को देखते ही उनका कोढ़ अच्छा हो गया। परन्तु अब उनमें सुबुद्धि आ गई थी। उन्होंने वृजाभार से कहा कि, 'भेरा तो चौथापन आ गया है, मैं अब सन्यास लूँगा अतएव तुम्हीं सोरठी से विवाह कर लो तथा यहाँ के राज्य का भी उपयोग करो"।

सोरठी तथा अन्य स्त्रियों की साथ लेकर बुजाभार, दक्षिणी शहर पहुँचा । माता सुनयना श्रीर हेबन्ती के प्रसन्नता का ठिकाना न रहा । हेबन्ती के साथ रात्रि में शयन करने जब वह जा रहा था तो गुरु गोरखनाथ ने दर्शन देकर कहा कि लीलापुर में लीलावती तुम्हारे नाम की माला जप रही है, उसे जाकर ले आयो। वृजाभार सब को छोड़कर पुनः चल पड़ा। मार्गमें चम्पापुर के राजा की पुत्री 'लाड़ली' को स्वयंवर में जीत लिया। लीलापुर के मार्ग में धनेक जादूगरनियों से युद्ध हुआ। सब को हराते हुये वह लीलापुर से पहुँचा। सोरठी और हेवन्ती की सहायता से वह लीलापुर से लीलावती को भी ले ग्राया। दक्षिणी शहर में जब वृजाभार ग्रानन्द मना ही रहा था कि गुरु गोरख-नाथ ने पुनः दर्शन दिया कि 'मैं सुगवा-मुगेसरी से वचन हार गया हूँ, तुम धवलागिरि जाकर उन्हें भी ले जान्रो।' वृजाभार पुनः विजय करने के लिये चल पड़ा। इधर माता सुनयना हेवन्ती से बहुत बुरा भला कहने लगी कि वह ग्रपने पति को दश में नही रखती है। यह सुनकर हंदन्ती को बड़ा दूख हुआ और वह वृजाभार की मोहिनी बंसरी लेकर स्वर्ग चली गई। उसकी देखा देखी अन्य सभी स्त्रियाँ भी चली गर्ड । वृजाभार जब सुगवा-सुगेसरी के साथ वापन आया तो किसी को नहीं पाया। आकाणवाणी हुई कि मोहिनी बंसरी बजाभो तो सब वापस आ जायगी। परन्तु बंसरी तो वहाँ थी नहीं। बजाभार

ने गुरु का सुमिरन किया और उनकी क्रपा से वह इन्द्रपुरी पहुँचा। उसने इन्द्र रा बंसरी माँगा तो इन्द्र ने कहा कि तुम्हारे हाथ में तलवार शोभा देगी बौसुरी नहीं। वृजाभार यह सुनकर सब स्त्रियों के साथ लौट आया और शेप सभी के साथ विवाह किया।

कुछ काल के उपरान्त इन्द्र ने विचार किया कि सबने मृत्युलोक में अपनी लीकाएँ कर ली हैं, अब इन्हें बापस बुलाना चाहिये। इन्द्र ने मोहिनी बंसरी बजा-कर सब स्त्रियों को बुला लिया। वृजाभार कोधिन होकर इन्द्र के पास पहुँचा। इन्द्र ने बर के मारे बंसरी बापस कर दी। वृजाभार ने बंगरी बजाकर पुनः सबको बुला लिया। इन्द्र ने जालपरी को बंसरी लाने के लिये भेजा। लालपरी ने बृजा-भार को नृत्य से प्रसन्न करके बाँसुरी इनाम में माँग लिया। इन्द्र को पुनः बाँसुरी मिल गई। उसके बजाने ही सब स्त्रियाँ पुनः इन्द्र लोक में चली गई। ब्रजाभार ने दुखित होकर गुरु गोरखनाथ का सुमिरण किया। इस बार गुरु ने भी असमबंता प्रकट की। वृजाभार ने मायामोह की क्षणभंगुरता को समझ कर अपना नश्वर शरीर छोड़ दिया। उसकी सभी स्त्रियाँ पुनः भूमि पर उतर कर सती हो गई। इन्द्र ने सबकी आत्मायों को लाने के लिए बिमान भेजा। वृजाभार अपनी सभी स्त्रियों, सोरठी, हेवन्ती इत्यादि के साथ स्वर्ग विमान पर बैठकर इन्द्रपुरी के लिये प्रस्थान कर दिया।

लोकगाथा के अन्य रूप—प्रस्तुत लोकगाथा के दो अन्य रूप प्राप्त होते हैं। प्रथम प्रकाशित भोजपरी रूप तथा द्वितीय मैथिली रूप। मगही में भी यह गाया गाई जाती है, परन्तु अभी तक इसका एकत्रीकरण नहीं हुआ है।

लोकगाया का प्रकाशित भोजपरी रूप तया मौखिक रूप अधिकांश में समान है। केवल शब्दावली तथा कुछ व्यक्तियों के नामों में अन्तर है। वर्णन करने के ढंग तथा कथोपकथन एक समान हैं। प्रकाशित रूप में कथा बड़े व्यापक ढंग से बत्तीस खंडों में दी हुई है। कथा को स्पष्ट करने के लिये बीच बीच में गद्य का भी प्रयोग किया गया है। मौखिक रूप के समान ही भजन, सोहर, जंतसार, विरहा इत्यादि लोकगीतों का भी प्रयोग किया गया है। टेक पदों की पुनरावृत्ति दोनों में एक समान है। प्रकाशित रूप में संस्कृत क्लोकादि का भी प्रयोग किया गया है तथा सुमिरन भी बहुत बढ़ा चढ़ा कर किया गया है।

केवल दो व्यक्तियों के नामों में स्पष्ट अन्तर मिलता है। मौलिक रूप में सोरठी के पिता का नाम 'उदयभान' तथा माता का नाम 'तारामती' है। प्रकाशित रूप में मोरठी के पिता का नाम 'राजा दर्शसिंह' तथा माता का नाम 'रानी कंवलापति' दिया हुआ है। शेष सभी नाम जैसे हेवन्ती, खेंखड्मल, व्यास- पंडित, केंका कुम्हार, तथा स्थानों के नाम जैसे सोरठपुर, गुजरात, दक्षिणी-शहर इत्यादि सभी एक समान हैं। ऐसा प्रतीत होता है भोजपुरी लोकगाथाओं का प्रकाशित रूप भी गायकों द्वारा एक करके तथा उसमें कुछ जोड़ घटाकर प्रकाशित करवा दिया दिया गया है। क्योंकि हम देखते हैं कि समस्त भोजपुरी लोकगाथाओं के प्रकाशित रूप प्राय: मौखिक रूप के समान ही है।

मैथिली रूप—'सोरठी' की लोकगाया मैथिल-प्रदेश में बड़े चाव से सुनी जाती हैं। यद्यपि मैथिली रूप के कथानक में बहुत हेर-फेर हैं, परन्तु प्रन्तोत्गत्वा कथा समान ही है। 'सोरठी' की लोकगाया का मैथिली रूप भी प्रकाशित हो चुका है। मैथिली रूप भोजपुरी रूप से छोटा है। मैथिली रूप ग्राठ लंडों में विणंत है। लोकगाया के मैथिली रूप पर ग्रभी तक किसी विद्वान का ज्यान नहीं गया है। केवल डा॰ जयकान्त मिश्र ने इस लोकगाया के कुछ ग्रंशों पर विचार किया है।

मैियली में इस लोकगाया को 'कुंबर वृजाभार का गीत' श्रथवा 'सुट्ठी (सोरठी) कुमारी का गीत' नाम से श्रभिहित किया जाता है। इसका संक्षिप्त कथानक इस प्रकार है:—

पृष्ठुपनगर (पुष्प नगर) के राजा का नाम रोहनमल था। उसका भौजा ब्रजाभार बहुत ही बीर था। राजा के सात रानियाँ थीं परन्तु किसी से पुत्र उत्पन्न नहीं हुआ। राजा को ज्योतिषियों ने बतलाया कि कुंबर ब्रजाभार को बुलवाया जाय क्योंकि वहीं कटकबन की रानी मनकली की बहन सुट्ठी कुमारी (सोरठी) को ला सकते हैं। सोरठी कुमारी से ही पुत्र सम्भव है। चिट्ठी भेजकर राजा ने ब्रजाभार को बुलवाया। कुंबर ब्रजाभार का कुछ दिन हुये विवाह हुआ था, परन्तु मामा की आज्ञा के कारण उसे घर बार छोड़ना पड़ा। मामा से आज्ञा लेकर ब्रजाभार गृह गोरखनाथ के यहाँ पहुँचे और उनकी सहायता से कटकवन, तथा मैनाक पर्वंत पार किया। गृह की आज्ञा से उन्होंने योगी का रूप धारण किया। इसके पश्चात् बृजाभार को बताश, लवसंग, सानोपिपरिया, महानद, मिलनी बन, गीदरगंज, दौरा इत्यादि कई भयानक नगरों एवं नदियों को पार करना पड़ा। अनेक जादू की सड़ाइयाँ लड़नी पड़ीं। परन्तु सब कष्टों को वीरता-पूर्वंक भेलते हुये उन्होंने सुट्ठीकुमारी को प्राप्त किया। सुट्ठीकुमारी उन पर

१—डा॰ जयकान्त मिश्र-इन्ट्रोडक्शन टुवी फोक लिटरेचर स्नाफ मिथिला, यूनिवर्सिटी स्राफ़ इलाहाबाद स्टडीज, भाग १ पृ० २१-२४

यनुरक्त हो गई। कालान्तर में मामा की थाजा से उन्होंने उसके साथ विवाह किया और तत्पश्चात् स्वर्ग चले गये ।

कथा के अन्तर्गत योगी के रूप में अपनी माता मैनावती से भिक्षा माँगनें के लिये जाना, सुट्ठी कुमारी के जन्म की कथा, केंका कुम्हार के यहाँ लालन-पालन तथा राज पंडित की दुष्टता इत्यादि सभी कथा मैथिकी रूप में भी वर्णित है।

इस प्रकार हम देखते हैं कि मैथिनो रूप की कया भोजपुरी रूप के समान ही है। लोकगाथा के प्रमुख चिरत्रों के नाम भी प्रायः एक समान है। केवल स्थानों के नाम में विशेष भिन्नता है, जिसे कि ऊपर दिया गया है। मैथिनो रूप में प्रायः सभी स्थानों के नाम भोजपुरी रूप से भिन्न हैं।

लोकगाथा की ऐतिहासिकता—'सोरठी की लोकगाया के विषय में कोई ऐतिहासिक सामग्री उपलब्ध नहीं होती हैं। लोकगाथा के वर्णन में भी कोई ऐसा तथ्य नहीं प्राप्त होता है जिससे कि ऐतिहासिक अनुसंघान किया जा सके। ग्रतएव यह लोकगाथा भी अपनी 'संदिग्ध ऐतिहासिकता' की विशेषता लिये हुये हैं। मौखिक परंपरा से निर्मित इंन रचनाओं के स्थान, समय तथा व्यक्तिओं के विषय में खोज करना दूभर ही नहीं ग्रपितु असम्भव सा हो गया है। परंतु तो भी हमारे सम्मुख कुछ सम्भावनायें हैं। श्रतएव हम इन्हीं सम्भावनाओं पर विचार करेंगे। निकट भविष्य में हो सकता है कि इन्हीं सम्भावनाओं के द्वारा ऐतिहासिकता भी प्राप्त किया जा सके।

(१) 'सोरठी' की लोकगाथा के गायकों का विश्वास है कि सोरठी तथा नायक वृजाभार तथा लोकगाथा के कुछ अन्य चरित्र वास्तव में इस लोक के नहीं हैं। वे इन्द्रपुरी से अपनी त्रुटियों के कारण कुछ काल के लिये दंड स्वरूप मृत्यु-लोक में चले आये थे। जितने समय तक ये अप्सरायें एवं गंधव इस भूमि पर रहे, उन्होंने अपनी लीलायें की और तत्पक्चात् वे पुनः इन्द्रलोक में चले गये।

वस्तुतः उपयुंक्त भाव हमारे लिये नवीन नहीं हैं। ग्रवतारों की कथा हम भली भाँति जानते हैं। इन्द्रपुरी से च्युत "मेधदूत" के यक्ष के विषय में तथा मदान्ध नहुष के पतन के विषय में हम सभी परिचित हैं। ग्रवतार एवं स्वर्ग-पतन की कथाएँ सर्वत्र भारत में प्रचलित हैं। ग्रतएव यह सम्भव हो सकता है कि ग्रवतारवाद एवं स्वर्गपतन की इन्हीं कथाओं के ग्राधार पर प्रस्तुत लोक-गाथा का भी निर्माण हुन्ना हो। लोकगाथा के गायक ने एक छोटी घटना में पौराणिक कथाओं के भाव का मिश्रण करके एक बृहद लोकगाथा का निर्माण कर दिया हो। (२) प्रस्तुत लोकगाथा में गुर गोरखनाथ का नाम बार बार बाता है।
गुरु गोरखनाथ की ही कृपा से ब्जाभार का जन्म हुआ था तथा यह बाज ग
उन्हीं का शिष्य बना रहा। मोजपुरी लोकगायाओं में 'सोरठी' की लोकगाथा,
एक मात्र लोकगाथा है जिसमें अन्य देवी देवताओं, दुर्गा, शंकर पावंती इत्यादि
के नाम का उल्लेख नहीं होता है। इसमें केवल इन्द्र, अप्सरायें तथा यक्ष किन्नरां
का ही उल्लेख है। इन्हीं के साथ गुरु गोरखनाय का नाम लगा हुआ है। गुरु
'गोरखनाय की ही कृपा सें बृजाभार सब कार्यों में सफल होता है। नाथ सम्प्रदाय
के जोगियों की भाँति वह भी वेध धारण करता है। अतएथ हम देखते हैं कि
नाथसम्प्रदाय का भी समावेष इस लोकगाथा में हुआ है।

विद्वानों के मत के अनुसार गोरखनाथ का आविभीय तेरहवीं शताब्दी में हुआ था। उनके द्वारा प्रचलित नाथवर्ग का प्रभाव सवंश देश में फैल गया था। इस-लिये यह सम्भव ही सकता है कि प्रस्तुत लोकगाथा की रचना गोरखनाथ के समय में अथवा परवर्ती काल में हुई हो। साथ ही उसमें प्रचलित लोकप्रिय नाथ-धम का भो गायक ने समावेप कर लिया हो। इस लोकगाथा में केवल गोरखनाथ और बृजाभार के योगी वेष एवं तप इत्यादि का ही वर्णन है। इसमें नाथ-धम के सिद्धान्तों का प्रतिपादन कहीं भी नहीं किया गया है। वस्तुतः इसमें नाथ-धम के विपरीत सिद्धान्तों का उल्लेख हैं। नाथ धम में स्त्री को कहीं भी महत्वपूर्ण स्थान नहीं दिया गया है। स्त्री से सदा दूर रहने की शिक्षा नाथधम में दी गई है। परन्तु यहाँ इसके विपरीत स्वयं गृह गोरखनाथ वृजाभार को स्वयं बर में ले जाते हैं, उसका विवाह कराते हैं तथा इस मार्ग में आने वाले कुष्टों का निवारण भी करते हैं।

अतएव यह सिद्ध होता है कि प्रचलित धर्म होने के कारण ही गायकों ने गोरखनाथ के नाम का मिश्रण कर लिया है। मध्ययुग में साधू-सन्तों की परंपरा में नायधर्म के ही योगी अधिकाँश रूप में जाने जाते थे। अतएव वृजाभार का योगी रूप धारण करना प्रचलित परंपरा के अनुसार ही वर्णित हुआ है। नाथ सम्प्रदाय में वृजाभार के नाम का कहीं भी उल्लेख नहीं है।

(३) प्रस्तुत लोकगाया में देश के प्रचलित लोककयात्रों का भी समावेष हुआ है। अतएव यह सम्भव हो सकता है कि प्रचलित लोकप्रिय कथान्नों के मिश्रित रूप से ही सोरठी की लोकगाया का निर्माण हुआ हो।

सोरठी की लोकगाथा जायसी के 'पद्मावत्' से कुछ ग्रंश तक मिलती जुलती है। वृजाभार का चरित्र 'पद्मावत्' के राजा रत्नसेन से मिलता जुलता है। जिस

प्रकार राजा रत्नसेन ने पद्मावती को प्राप्त करने के लिये अनेक कब्ट उठाये, नाना प्रकार की विगत्तियों को भेला, ठीक उमी प्रकार वृजाभार को भी सोरठी से मिलने के लिये कप्ट उठाना पड़ा। पद्मावती के समान 'सोरठी' भी एक साध्य के रूप में चित्रत की गई है। राजा रत्नसेन का गृह जिस प्रकार हीरामनतोता था, उसी प्रकार इसमें भी वृजाभार के गृह गोरखनाथ हैं। दोनों ही कथाओं का अन्त आध्यारिमक सीमा पर होता है। अतएव यह सम्भव है कि इसी कथा के आधार पर 'सोरठी' की भी रचना हुई हो।

एक अन्य कथा का समावेश इस लोकगाथा में किया गया है। वह है राजा भरथरी की कथा। राजा भरथरी का योगीरून घारण कर रानी सामदेई से भिक्षा माँगने की कथा सर्वत्र व्यापक है। इस ग्रंश का दूसरा रूप इस लोकगाथा में वर्णित हैं। वृजाभार योगी का रूप धारण कर ग्रंपने नगर में ग्राता है और महल के बाहर भिक्षा की याचना करता है। माता सुनयना उसे नहीं पहचानती है पर उसकी पत्नी हेवन्ती पहचान जाती है। इसके पश्चात् दोनों के कथोप-कथन प्रारम्भ होते हैं। हेवन्ती अपने पित को वश में करना चाहती है। यह कथा भरथरी की कथा का दूसरा रूप है।

लोकगाया में बौद जातक कथा के एक अंध का उल्लेख मिलता है। जातक कथा में केकड़ा (जलचर विशेष) को वोधिसत्व का रूप दिया गया है। केकड़ा सदा ही आर्य पथानुगामी की सहायता करता है। प्रस्तुत लोकगाथा में 'गंगाराम केकड़ा' का उल्लेख है। यह वृजाभार को मृत्यु से बचाता है। वृजाभार जब ठूँठी-पकड़ी वृक्ष के नीचे शयन करता है तो वहाँ नागिन उसे इंस लेती है। कौआ जब माँस खाने आता है तो केकड़ा मोली से नियल कर उसे मार डालता है और वृजाभार को पुन: जीवित कराता है।

उपर्युक्त तीन उदाहरणों से यह स्पष्ट होता है कि सोरठी की लोकगाथा में कालान्तर में इन कथाओं का समावेष हो गया जिससे कि यह लोकगाथा अत्यन्त रोचक बन गई है। भिन्न-भिन्न कथाओं के मिश्रण से हमें अनेक मतों का सामंजस्य भी इस लोकगाथा में दिखलाई पड़ता है। इसमें सनातन हिन्दू धर्म, नाथ संप्रदाय, सूफीमत तथा बौद्ध मत के अनेक उदाहरण मिलते हैं। इस लिये यह कहना असंगत न होगा कि 'सोरठी' की मीखिक परंपरा ने उत्तर पूर्व भारत के अनेक धर्मों में सामंजस्य स्थापित करने की सफल चेष्टा की है।

(४) 'सोरठी' की ऐतिहासि कता पर विचार करने के लिये हमारे सम्मुख एक भीर सामग्री उपलब्ध होती है। वह है लोकगाथा में ग्रामे हुये स्थानों के नाम । लोकगाथा में वैसे तो अनेक नगरों के नाम आये हुये हैं, परन्तु प्रम्। नगरों के नाम हैं—सोरठपुर, गुजरात तथा दक्षिणी शहर ।

उपर्युक्त तीनों नगरों के नाम भौगोलिक दुष्टि से भारतवर्ष के दक्षिणी भाग, विशेष रूप से गुजरात प्रान्त का बोध कराते हैं। सौराष्ट्र प्रदेश की 'सोरठ' भी कहा जाता है। अतएव यह संभावना उठती है कि क्या 'सोरठी' की लोक-गाथा सौराष्ट से श्राई हुई है ? राष्ट्रकवि मैथिलीशरण गप्त रचित 'सिद्धराज' खंड-काव्य में 'राणक दे' का चरित्र हमें लोकगाथा की 'सोरठी' का स्मरण कराती है। 'राणक दे' को जन्म के पश्चात पिटारे में बन्द कर नदी में बहा दिया जाता है। ठीक इसी प्रकार 'सोरठी' को जन्म लेते ही पिटारे में बंद कर नदी में बहा दिया जाता है। 'सिद्धराज' की कया आगे चल कर दूसरा रूप धारण कर लेती हैं श्रीर सोरठी की कथा से कहीं भी साम्य नहीं होता । हमें भली भाँति विदित है कि 'सिद्धराज' गुजरात (सौराष्ट्र) का प्रसिद्ध सोलंकीकुलदीपक महाराज कर्णदेव का बीर पुत्र था। सिद्धराज ने कालांतर में चन्नवर्ती शासन की नींव डाली थी। सोलंकी कुल से संबंधित अनेकों कथाएँ एवं गायाएँ सौराष्ट में प्रच-लित हैं। अतः यह संभावना कि 'सोरठी' की लोकगाया का प्रादुर्भाव वहीं से हुआ, किसी सीमा तक उचित ही प्रतीत होता है। इस लोकगाया में सोरठपुर गुजरात तथा दक्षिणीशहर का नाम ग्राने से यही विश्वास उत्पन्न होता है कि प्रस्तुत लोकगाथा का उद्गम स्थल सौराष्ट्र ही है। ग्राभीरों एवं गुजरों के साथ इस लोकगाया ने पूर्व की स्रोर बढ़ते बढ़ते भोजपुरी प्रदेश में स्थानिक रूप ले लिया है। भोजपुरी प्रदेश में आकर भी यहाँ के नगरों, गाँवों तथा पहाड़ों के नाम का समावेप इस लोकगाथा में नहीं हो पाया है। केवल गंगा नदी का नाम आता है। लोकगाथाओं में गंगा श्रनिवार्य रूप से वर्त्तमान रहती हैं, क्योंकि हमारे देश में प्रत्येक नदी और जलाशय को कभी कभी गंगा कह दिया जाता है।

सोरठी का चिरत्र—प्रस्तुत लोकगाथा में ग्रादर्श एवं स्फूर्ति का केन्द्र सोरठी का जीवन चरित्र ही है। इसी के कारण यह लोकगाथा 'सोरठी' नाम से अभिहित की जाती है। वास्तविक दृष्टि से देखा जाय तो विदित होगा कि लोकगाथा के कथानक में सोरठी ने विशेष भाग नहीं लिया है अपितु वृजाभार के कार्य कलापों का अधिक वर्णन है। परन्तु यह होते हुए भी सोरठी का चरित्र अनिवार्य रूप से महत्वपूर्ण हैं। समस्त लोकगाथा में वह परिमल की मौति ज्याप्त है। अन्य सभी चरित्रों का निर्माण उसी के हेतु हुआ है। शेष सभी चरित्र सोरठी को केन्द्र में रखकर अपनी लीलाएँ करते हैं।

यह प्रारम्भ में ही स्पष्ट किया जा चुका है कि 'सोरठी' एक साध्य के रूप में चित्रित हुई है। बुजाभार एक साधक है जो सोरठी को प्राप्त करने के लिये अनेक प्रयत्न करता है। इस प्रकार सोरठी का स्थान एक देवी के समान है। वह एक ग्रत्यन्त उच्च धरातल पर स्थित हो जाती है, तथा बुजाभार के प्रयत्नों का अवलोकन करती हैं। वह ऐसी नायिका नहीं जो अपने श्रेमी को प्रत्येक सहायता देती हैं। वृजाभार श्रीर हेवन्ती के विवाह में सोरठी केवल इतना ही कहती हैं 'तुम सोरठपुर आना मैं तुम्हारी प्रतीक्षा करूंगी।" बस इसके अतिरिक्त किंचित प्रेम-संभाषण भी नहीं हुआ। संभव था कि वृजाभार वहां न पहुंच पाता श्रयवा सोरठी को भूल जाता। परन्तु इघरसोरठी का तो निश्चय था जीवन भर उसकी प्रतीक्षा करना। वह बारहवर्ष तक उसी की प्रतीक्षा में बैठी हुई है। बुजाभार भी अपनी प्रतिज्ञा पर अटल है, और अनेक दुर्गम यात-नाभों को सहन कर बारह वर्ष के पश्चात् मोरठी को प्राप्त करता है। केवल एक बार सोरठी अभिसारिका नायिका की भाँति फुलवारी में वृजाभार से मिलती है। इसके पश्चात सोरठी की इच्छानुसार ही सोरठीहरण होता ह। श्रर्द्धरात्रि में दोनों विमान पर बैठकर चल देते हैं। सोरठी की बस यही प्रेम कहानी है। प्रेमिका की भांति उसने इसके अतिरिक्त और कुछ भी नहीं किया। इसके चरित्र का शेष भाग एक ब्रादर्श देवी, स्वर्गीय कुपा से युक्त एवं ग्रलीकिक शक्तियों से परिपूर्ण एक पूज्य देवी के रूप में चित्रित हुई है।

सोरठी का देवत्व उसके जन्म से ही प्रगट होता हैं। राजा उदयभान के ग्रनेक वर्षों के तपस्या के फलस्वरूप सोरठी का जन्म होता है। वह जन्म लेते ही बोलना प्रारम्भ कर देती हैं। वह बारह जन्मों का हाल जानती है। विधि के विधान से उसे गंगा में प्रवाहित कर दिया जाता है। उसके स्पर्ध से काठ का सन्दूक सोने का हो जाता है, मिट्टी के वर्तन स्वर्ण में परिवर्तित हो जाते हैं। जहाँ भी जाती है वहां सुखसम्पन्नता छ। जाती है। वह ऐसी पारसमणि है जिसके संसर्ग में ग्राते ही सभी वस्तुयें एवं व्यक्ति स्वर्णम ग्राभा से यक्त हो जाते हैं। वह एक कल्याणमयी देवी है। सब को सुख देने के लिए ही उसका जन्म होता है। इन्द्र का विभान एवं उनकी ग्रप्सारायें उसकी दासी के रूप में हैं। पिता और पुत्री के विवाह का जब करणा जनक प्रसंग उपस्थित होता है तो वह कहती है—

एकिया हो रामा तब तब सोरठी वचन उचारेले रेनु की एकिया हो रामा नरक दुआरिया पंडित खोलावेले रेनु की एकिया हो रामा बाप बेटी संग बियाह करावेले रेनु की एकिया हो रामा जनम करमवा सब बिगारेले रेनु की

यह कह कर वह पिता को कुमार्ग से बचाती है। इस प्रकार से हम सोरठी के चरित्र में देवत्व एवं अलौकिक शक्तियों का समावेप पाते हैं।

सोरठी के चिरत्र के प्रत्येक ग्रंश में ग्रादर्श निहित है। सोरठी ग्रपनं को साधारण नारी एवं प्रेमी के रूप में समक्तती है। उसके प्रेम में त्याग है ईच्या नहीं। वह वृजाभार के अन्य प्रेमिकाओं का भी समुचित भादर करती है। यहाँ तक कि उन्हें वह सहायता भी देती है। तुच्छ में तुच्छ चित्र को भी वह सम्मान देती है। सोरठपुर में जब वह विमान पर चढ़ती है तो निजंल मालिन को भी साथ में बिठा लेतों है। इसी प्रकार मार्ग में वृजाभार की अनेकों ग्रेमिकाओं को समान स्वान देती है। प्रथम रात्रि में ही वह वृजाभार से कहती है कि 'हेवन्ती का तुम्हारे ऊपर अधिक हक है, प्रथम रात्रि उसी के महल में मनाग्री।' इस प्रकार से सोरठी के चिरत्र में भादर्श स्त्री का भाव पाते हैं।

सोरठी के चरित्र में से अलौकिक शिक्तयों को एक बार हटा दें तो हमें प्रतीत होगा कि वह एक आदर्श भारतीय महिला है। उसमें पितप्रेम की उच्च-तम साधना है। वह पित को ही अपना ईश्वर मानती है। उसीके साथ वह सती भी हो जाती है। अलौकिक शिक्तयों से पिरपूर्ण होकर भी पित के सम्मुख हीन बन कर रहती है। अलौकिक शिक्तयों का उसने कभी भी दुश्पयोग नहीं किया। वह आर्य पथ की अनुगामिनी है और इस प्रकार वह एक महान आदर्श की स्थापना करती है।

वृजाभार का चरित्र—'सोरठी' की लोकगाया में वृजाभार का चरित्र प्रत्यन्त व्यापक रूप से दर्शाया गया है। इसमें वह एक साधक, योगी तथा प्रेमी के रूप में दिखलाया गया है। भारत के मन्यकालीग युग में हमें दो प्रकार के नायकों का वर्णन मिलता है। प्रथम तो वे जो अपनी वीरता एवं रणकुशलता से युद्ध में विजय प्राप्त कर एवं दुष्टों को पराभव करके नायिका का वरण करते थे। डितीय प्रकार के वे नायक जो कि नायिका को प्राप्त करने के लिए योगी का रूप धारण करते थे। योग मार्ग की यह परम्परा निश्चित रूप से उस समय के प्रचलित नाथ धर्म से ही प्राप्त हुई थी। राजा भरथरी एवं गोपीचन्द की जीवन-गाथा उस समय अत्यन्त प्रसिद्ध थी। वृजाभार भी उसी परम्परा के योगी के रूप में चित्रित किया गया है।

लोकगाया में वृजाभार का जन्म गुरू गोरखनाथ की कृषा द्वारा विशंत है। यद्यपि वृजाभार भी स्वर्ग च्युत एक गंधर्व है, परन्तु मृत्युलोक में गुरू गोरखनाथ उस पर कृपा रखते हैं। वृजाभार भी उन्हीं का अनन्य भक्त एवं आज्ञाकारी सेवक हैं। वह सब कार्य गुरू की आज्ञा लेकर ही करता है। सोरठी को प्राप्त करने में जो भी कठिनाइयाँ आती हैं उसे प्रथमतः वह अपनी शिवत से भेजता हैं अथवा गुरुकृपा से उसे विजय मिलती हैं। गोरखनाथ की ही इच्छानुसार वह स्वयंवर में हेवन्ती को अपनी श्रोर आकृष्यित करके उससे विवाह करता है। मामा की इच्छा पूर्ति करने के लिए जब वह चलता है तो गुरू के पास जाकर उपाय पूछता है तथा योगी रूप धारण करता है।

अपने उद्देश्य की प्राप्ति में वह इतना लवलीन हो जाता है कि उसे स्त्री, माता, राज्य इत्यादि का भी कुछ ध्यान नहीं रह जाता है। मन को वृद्ध करने के हेतु वह स्वयं अपने घर के द्वार पर भिक्षा माँगने के लिए जाता है। हेवन्सी भी उसे मोहित नहीं कर पाती है और यह सोरठपुर के दुगम मार्ग पर चल देता है। मार्ग में अनेकानेक कष्ट एवं आकर्षण मिलते हैं परन्तु अनासक्त मोगी की भौति अपनी साधना को सफल करने के लिए किसी भी ओर विचलित न होते हुए वह आगे ही बढ़ता जाता है। सोरठपुर में सोरठी से भेंट करता है, उसके हुदय में भी प्रेम जागृत होता है परन्तु वह अपने कर्तव्य को नहीं भूलता है। सोरठी तथा अन्यान्य स्त्रियों को लाकर प्रथमतः वह अपने मामा के सम्मुख समर्पित करता है। मामा जब अपनी असमर्थता प्रगट करते हैं तब वह पुन: गुरू की इच्छानुसार सबसे विवाह करता है।

वृजाभार के चिरित्र में कहीं लौकिक प्रेम एवं वासना की गंध नहीं मिलती है। वह एक ग्रनासकत प्रेमी के रूप में हैं। उसका कार्य है सभी स्त्रियों के सत् की रक्षा करना। जीवन के क्षणिक सुखों की उसे तिनक चिन्ता नहीं रहती है। तित्यों के जीवन का उद्धार करना ही मानो उसकी साधना है। लौकिक सुख के क्षण जब-जब उसके जीवन में ब्राते हैं तब-तब वह गुरू की ग्राज्ञा से सुख त्याग करके चला जाना पड़ता है। इसके कारण उसके मन में तिनक भी रोष नहीं उत्पन्न होता है। उसके जीवन का उद्देश्य ही गुरू सेवा है। सांसारिक मोह-माया उसे रोक नहीं पाती है। उसकी स्त्रियां उससे भने ही कुपित हो जाती हैं परन्तु वह कभी भी गुरू के प्रति कोई ग्रन्य भाव मन में नहीं लाता।

मृजाभार एक कर्मठ योगी है और गुरु का परम भनत है। उसने जीवन में अन्त तक इसी आदर्श को निवाहा है। इन्द्र के साथ उसका भगड़ा होता है, परन्तु गुरू की इच्छा जान कर वह सहुष इस नश्वर शरीर को त्याग देता है। इस प्रकार से उसके जीवन में भौतिक सुख की छाया भी नहीं पड़ती। वह अपने कर्नुंत्व से समस्त समाज को सुखी कर अवधूत के समान सदा के लिए चल देता है। वास्तविक अर्थ में वह एक योगी है।

(२) विहुला

बिहुला की लोकगाथा समस्त भोजपुरी प्रदेश में प्रचलित हैं। विशेष रूप से उत्तर प्रदेश के पूर्वी जिलों एवं समस्त बिहार में तो श्रत्यन्त व्यापक है। वस्तुत: यह लोकगाथा केवल भोजपुरी प्रदेश में ही नहीं गाई जाती है अपित इसका विस्तार बंगाल तक हैं। वस्ती, गोंडा एवं गोरखपुर जिलों में यह लोकगाथा 'वालालखन्दर' श्रथवा 'बारहलखन्दर' के नाम से श्रभिहित की जाती है। शेष भाग में इसे 'बिहुला' ही कहते हैं।

'सोरठी' के समान बिहुला भी एक पूज्य देवी के समान है। परन्तु सोरठी और बिहुला में एक विशेष अन्तर हैं। सोरठी की लोकगाथा में नायक वृजाभार सोरठी को प्राप्त करने के लिए अनेक प्रयत्न करता है। परन्तु बिहुला की लोकगाथा में बिहुला सती ही प्रधान चरित्र है। बिहुला अपने पति के पुनर्जीवन के लिए अनेक प्रयत्न करती है। बिहुला का चरित्र, प्रसिद्ध पौराणिक कथा 'सावित्री सत्यवान' से साम्यता रखती है। जिस प्रकार से सावित्री को अपने मृत पति सत्यवान को जीवित करने के लिए यमराज का पीछा करना पड़ा, ठीक उसी प्रकार विहुला भी अपने मृतपित 'वालालखन्दर' के जीवन के लिए सदेह इन्द्रपुरी जाती है तथा इन्द्र को प्रसन्न करके अपने पित को जीवनदान दिलाती है। सावित्री के चरित्र से साम्यता रखते हुए भी, यह निश्चित है कि लोकगाथा उस पौराणिक कथा का रूपान्तर नहीं है। 'बिहुला' की लोकगाथा में एक अन्य तत्त्व निहित है। यह लोकगाथा 'मनसा देती की पूजा से सम्बन्ध रखती है। 'मनसा' सपौं की देवी मानी गई है। मनसा देवी का पूजा बंगाल में विशेष रूप से होती है। 'मनसा' के पूजा के अन्तर्गत 'बिहुला' की लोकगाथा का भी समावेश है।

ऐसा विश्वास है कि मनसा देवी की पूजा का उद्भव बंगाल में ही हुआ। डा॰ दिनेशचन्द्र सेन के कथानानुसार 'मनसा पूजा' शाक्त एवं शैवमत के अन्तर्द्धन्द्वों का प्रतीक है। लोकगाथा में चित्रित है, कि बालालखन्दर का पिता चांद सौदागर (भोजपुरीरूप-चंद्र शाह) शिव का उपासक था। सपों की देवी मनसा ने उसीसे अपनी पूजा करवानी चाही। चांद सौदागर ने उसका तिरस्कार किया। इसके पश्चात मनसा ने चांद सौदागर को अनेक कष्ट दिए और अन्त में विजयी नही। इस प्रकार से शाक्त मत का शैवमत पर विजय दिखलाया गया है।

हम यह भली भांति जानते हैं कि प्रायः समस्त पूर्वी भारत में शाकाएन.

योर धौवमत का प्रभाव यधिक है। दुर्गा, चंडी, काली तथा मनसा दवी की पूजा इस भाग में बहुत व्यापक है। अतएव शिव के उपासकों से गुद्ध होता स्वाभाविक है। शावत उपासना को उद्भव कब हुआ, इस विषय में हम ग्रागे विचार करेंगे। परन्तु 'मनसा देवी' की पूजा निश्चित रूप से एक मध्ययुगीन पूजा है। इसी समय से बंगाल में 'मनसा संप्रदाय' भी प्रचितत हो गया है जिसमें कि प्रधिकांश रूप में वैश्य एवं निम्न वर्ग के लोग हैं। प्रत्येक वर्ष आवण मास में 'मनसा' पूजा बंगाल में वड़े धूम से मनाई जाती हैं। बंगाल के दक्षिणी भाग के सिलहट, बाकरगंज इत्यादि जिलों में महीने भर यह पूजा होती हैं। हजारों की संख्या में लोग नदी के किनारे प्रथवा मंदिरों में जाकर 'बिहुला' के गीत गाते हैं, नावों की दौड़ होती है तथा मनसा देवी के लिए भिन्न भिन्न पकवान बनते हैं।

बिहार के पूर्वीय भाग में भी श्रावण मास में नागपंचमी के श्रवसर पर बिहुला की कया का श्रवण किया जाता है तथा नदी में केले के पत्ते पर दीप-वान दिया जाता है।

वास्तव में प्रस्तुत लोकगाया का भोजपुरी रूप प्रतिनिधि रूप नहीं हैं। वस्तुतः इस लोकगाथा का उद्भव बंगाल में हुआ या जिसका कि वर्णन हम आगे करेंगे। बंगाल में 'मनसा मंगल' के अन्तर्गत यह लोकगाथा सविस्तार वर्णित हैं। इसकी रचना में अनेक कवियों का हाथ है। भोजपुरी रूप बंगला का ही लघुरुपान्तर हैं। भोजपुरी रूप में लोकगाथा में निहित सिद्धान्त का भी प्रति-पादन नहीं किया गया है। केवल एक कथा का वर्णन है जिसमें बिहुला का आदर्श चित्र उपस्थित किया गया है।

लोकगाथा गाने का ढंग-प्रस्तुत लोकगाथा को दो व्यक्ति एक साथ द्वितलय में गाते हैं। बीच बीच जंतसार तथा विरहा का गीत भी गायो जाता है। बाद्य यन्त्रों में खंजड़ी और टुनटुनी रहती है। सोरठी के समान इसे भी बड़े पवित्र भाव से गाया जाता है। गायकों का यह विश्वास रहता है कि बिहुला की गाथा सुनने के लिए सर्प भी आते हैं। इस लोकगाथा में करण स्वर प्रवान रहता है। इस कारण करुणामय वातावरण उत्पन्न हो जाता है। गाथा की पहली पंक्ति के प्रारम्भ में 'ए राम' तथा अन्त में 'रे दइवा' रहता है।

१-डा॰ दिनेशचन्द्र सेन-हिस्ट्री ग्राफ़ दी वेंगाली लैंग्एज एण्ड लिटरेचर पट्ठ २५०

10

दूसरे लाइन के अन्त में केवल 'ए राम' रहता है। इस प्रकार इसमें टैक पदों की पुनरावृक्ति एक नाइन छोड़कर होती है।

संचिष्त कथा—चंद्रशाह दिल्ली शहर के निवासी थे। उनके छः पुत्र थे।
यथासमय सभी का त्रिवाह-दान इत्यादि कर दिया गया था। उनका जीवन धानंद
से बीत रहा था तथा लक्ष्मी की उन पर धनन्य कुपा थो। उसी नगर में विषहर
नामक एक ब्राह्मण भी रहता था। उसने समस्त सपों को ध्रपने वश में कर
लिया था। चन्द्रशाह से एवं विपहर ब्राह्मण से अनवन थी। चंद्रशाह को
नष्ट करने के लिये उसने अनेक प्रयत्न किये। कम से उसने चंद्रशाह के छः
पुत्रों को सपं से कटवा कर मार डाला। चंद्रशाह पर इरा प्रकार बहुत बड़ी
विपत्ति ग्रा पड़ी। कुछ काल परचात् मनवान की कुपा से चंद्रशाह को एक ग्रीर
पुत्र उत्पन्न हुन्ना। रोहिणी नक्षत्र में जन्में हुये बालक का नाम 'बाला लखन्दर'
पड़ा। विषहर को पुनः चिन्ता हुई कि किस प्रकार इस बालक को भी मारा
जाय। परन्तु उसे उचित श्रवसर नहीं मिलता था। इघर शुक्ल पक्ष की
चंद्रमा की भाँति दिनों दिन लखंदर की ग्रामु बढ़ती गई।

इन्द्र महाराज ने स्थामपरी और नीलमपरी नामक दो अप्सराधों को मृत्यु-लोक में जन्म लेने की ब्राज्ञा दी। स्थामपरी ने मृत्युलीक में ब्राने के पहले प्रत्येक संकट में इन्द्र ब्रीर ब्रह्मा से सहायता लेने का बचन ले लिया। नीलमपरी ने मृत्युलीक में नागिन के रूप में जन्म लिया। स्थामपरी, चीनानगर के चीना-शाह के यहां 'बिहुला' के नाम मे जन्म लिया। बिहुला के जन्म लेते ही चीना-शाह का घर घनघान्य से परिपूर्ण हो गया और व्यापार में उत्तरीत्तर वृद्धि होने लगी।

इचर एक दिन लखन्दर गंगा में मछली का शिकार करने के लिए गया। विषधर ने प्राण लेने का यह सुग्रवसर देखा। उसने लखन्दर को गहरे पानी में ले जाकर बुवाने का प्रयत्न किया। परन्तु लखन्दर की जान किसी प्रकार बच गई। लखन्दर को मार डालने के लिये विषहर ने अनें को प्रयत्न किये परन्तु सबमें वह ग्रसफल रहा। ग्रन्त में उसने एक चाल चली। विपहर ने चंद्रसाह के सम्मुख लखन्दर के विवाह का प्रस्ताव रखा। लखन्दर विवाह योग्य हो भी चला था ग्रतएव चंद्रशाह ने प्रस्ताव स्वीकार कर लिया।

इधर बिहुला के पिता चीनाशाह भी कन्या के लिये सब ग्रोर वर खोजने लगे परन्तु कहीं योग्य वर न मिला। उधर चंदूशाह से विचार विमर्श करके विष-हर ब्राह्मण,लखन्दर के लिये बधू-ढंढने चल पड़ा। चलते चलते वह चीना शहर

पहुँचा और जाकर चीनाशाह के महल के द्वार पर बैठ गया। बिहुला अपनी तीन सौ साठ सिखयों के साथ बाहर निकली। विषधर ने देखते ही पहचान लिया कि यही बिहुला है तथा बारह जन्मों का हाल जानने वाली है। विपहर भी बिहला के पीछे पीछे चल पड़ा। बिहला गंगा के किनारे पहुँची। विषहर ने मंत्र-चलाकर सिंदर और अक्षत गङ्गा के घाट पर छोड़ दिया। बिहुला की संखियों ने सिंदर और प्रक्षत देखकर बिहुला से स्नान करने के लिये मना कर दिया । परन्तु बिहुला न मानी । वह अपने सत् से पुरइन के पत्ते पर बैठ करगङ्गा के बीच धार में स्नान करने के लिये चली गई। तीन डुबकी मारने के पश्चात् विषष्ठर का छोड़ा हुआ सिंदूर खीर प्रक्षत उसके माँग श्रीर घांचल में भर गया बिहुला को यह देखकर बड़ा आक्चर्य हुआ। उसकी सखियाँ उसे छोड़कर पहले ही चलीं गई थीं। श्रव उसे भय हुआ कि यह सिंदूर देख कर घर के लोग वया कहेंगे। यह सोचकर उसने प्राण देने का निश्चय किया। वह वन में चली गई, परन्तु बाध वाधिन ने उस पर दया दिखलाई। विषहर बद्ध का रूप घर कर उसके सम्मुख श्राया और कहने लगा कि यदि तुम विवाह के लिये तैयार हो जाओ तो यह कलंक मिट जायगा। बिहला ने यह स्वीकार कर लिया और उसके माँग और आंचल से सिंदूर और अक्षत गायब हो गया।

विद्वला ने घर पहुँच कर ग्रपने विवाह की इच्छा प्रगट की। पहले तो भाता-पिता को ग्राश्चर्य हुआ। परन्तु बिहुला की दैवी शक्ति से सभी परिचित थे, अतएव विवाह के लिये तैयार हो गये। चीनाशाह से विपहर की भेंट हुई। चीनाशाह ने कहा कि ग्राप देश-देश के भैंवरा हैं, मेरी कन्या का विवाह ठीक करा दीजिए। विवहर ने चीनाशाह से दिल्ली शहर चलने के लिये कहा। दोनों व्यक्ति नाई बाह्यण और तिलक का सामान लेकर दिल्ली शहर पहुँच गये। पहले तो चंद्रशाह तैयार नहीं होते थे परन्तु ग्रन्त में तिलक स्वीकार कर लिया। चंद्रशाह को अभी संतोष नहीं हुआ था। उड़नखटोले पर बैठकर स्वयं वे चीनाशहर में बिहुला को देख प्राये। वापस ग्राकर बड़े थूम धाम से बारात की तैयारी करने लगे।

बारात जब चीनाशाह के घर पहुँच गई तो विषहर ने बिहुला की परीक्षा लेनी चाही। बारात जब अगवानी के लिये द्वार पर लगी तो चीनाशाह ने देखा कि बालालखन्दर के समान सैंकड़ों वर पालिकयों पर चढ़ें हुये हैं। किसकी द्वारपूजा की जाय, वे यही सोचने लगे। घर में आकर उन्होंने सब हाल बतलाय। विहुला ने भी यह सुना। उसने पिता से कहा कि जिस पालकी पर मक्खियाँ भिनक रही हो उसी पालकी में बालालखन्दर हैं। चीनाशाह जाकर तुरन्त पहचान सिया और द्वार पूजा किया। द्वार पूजा के पश्चात् विषहर ने पुनः लोहे की मछली पकाने के लिये चीनाशाह को दिया। चीनाशाह मछली लेकर महल में आये। किसी से मछली कटती ही न थी। बिहुला ने बड़ी सरलता से मछली को हैंसिया से टूक-टूक कर दिया और पका कर विपहर के पास भिजवा दिया। इसके पश्चात् धूमधाम से विवाह हुआ। बारात वहाँ नौ दिन तक टिकी रही। खूब आदर सत्कार हुआ। बिदा होते समय बिहुला ने दहेज में अपने पिता से कुत्ता, बिल्ती, गवड़ पक्षी तथा नेवला माँग लिया। दिल्ली शहर पहुँचते ही अपने शवसुर से सोहागरात मनाने के लिये 'लोहे का अचलघर' बनवाने के लिये कहा। एक ही दिन में चंदूशाह ने विशाल अचलघर बनवा दिया। पंडित से सोहागरात की साइत पूछ कर बिहुला और बालालखन्दर को दासी से कहला-कर अचल घर में भिजवा दिया।

भवलघर में पहुँच कर बिहुला ने पलंग के चारो पांव में नेवला, कुता, बिल्ली तथा गरुड़ को बाँच दिया। श्रुंगार सज्जा करके वह पलंग पर बैठ गई। बालालखन्दर भी भीतर श्राया । बिहला श्रीर बाजालखन्दर बैठकर चौपड खेलने लगे। विषहर ने सोचा कि वाला को मारने का अब समय आ गया है। उसने डोडवा साँप से विष की मोटरी लाने के लिये कहा । डोड़, विष की गठरी लेकर चला। मार्ग में उसे स्नान करने की इच्छा हुई और पोलरे में स्नान करने लगा । इसी बीच मछलियों ने ग्राकर विष की मोटरी लोल दी । कुछ ग्रन्य साँपों ने तथा कुछ बिच्छियों ने विष पी लिया। डोड्वा साँप खाली हाथ यरथर काँपता हमा विषहर के सामने गया। विषहर ने कोघ में उसे श्राप दिया कि तेरै काटने से किसी को लहर नहीं आवेगा। विषहर ने गेंहग्रन साँप को बलाया और उसे भ्रचलघर में भेजा। परन्तु वह बहुत मोटा था, इस कारण उसे भ्रन्दर जाने का मार्ग ही न मिला और लौट श्राया । विषहर ने काली नागिन (नीलमपरी) को बुलवाया और उसे भेजा। परन्तु वह भी मोटी पड़ी। फिर तो विषहर ने भांवां . से रगड़-रगड़ कर उसे तागे की तरह पतला करके भेजा। अचल घर में वह समा गई। उसने बिहुला ग्रीर बाला को जागते देखा, इस कारण वह लौट आई। अब विपहर शिवजी के पास गया और उनसे सवा भार निद्रा माँगकर अचलघर में छोड़ दिया । नागिन पुनः अचलघर में गई । वह बिहुला को पहचान गई। वह सोचने लगी कि यह तो मेरी सखी है यदि इसके पति को डस्ंगी तो नरक मिलेगा। विषहर से जाकर पुनः उसने कहा कि विना कसूर के मैं किस तरह कार्टू? विषहर ने इस बार मच्छड़ों को छोंडा श्रीर कहा कि मच्छड़ जब बाला के पैर में काटेंगे तो वह हाथ चलायेगा जिससे तुम्हें

चोट लगेगी स्रीर फिर तुम उसे इस लेना। नागिन जाकर बाला के समीप बैठ गई। मच्छड़ काटने के कारण वाला ने तीन बार हाथ चलाया। तीसरी बार नागिन ने उसे इस लिया। बाला ने जब जग कर देखा कि उसे नागिन ने काट खाया है तो वह बिहुला को जगाने लगा। परन्तु बिहुला तो निद्रा में बेहोश थी। नागिन बिहुला के केश में छिप गई थी। इधर बाला का चिल्लाते-चिल्लाते प्राण निकल गया।

जब सवाभार निद्रा समाप्त हुई तो बिहुला जगी भौर बाला को मृत देख-कर अपना सर पीट लिया। उसने सोचा कि लोग यही कहेंगे कि अचलघर में बैठकर बिहुला ने अपने पति को मार डाला। वह अत्यन्त दूख के कारण विलाप करने लगी । प्रातःकाल ही रोना सुनकर लोग धचलघर के सामने एकव होने सगे । विषहर ने जाकर चन्द्र शाह से कहा कि तुम्हारी पतीह डायन है, उसी ने बाला को मारा है। चन्द्रशाह को उसके कथन पर विश्वास हो गया। विषहर ने कहा कि उसे भरी सभा में लाकर दंड देना चाहिये तथा बाँस के कईन (बेंत) से मार कर और उसके घावों पर नमक डाल कर मार डालना चाहिये। बिहला को भरी सभा में घसीटते हुये लाया गया। बिहुला ने भरी सभा में कहा कि 'यदि मैं कईन के मार से नहीं मरूँगी तो मुक्ते पति का लाश दे दिया जाय मैं उन्हें पुनः जीवित करूंगी।' बिहुला पर बुरी तरह से मार पड़ने लगी, परन्त बह मरी नहीं। उसने लाश माँगी। इस पर विषहर ने अपिल की, परन्त जनता ने लाश देने में कोई हानि नहीं माना। विहला ने लाश लेकर मटका भर वहीं में लपेट दिया और गंगा में बरिया (बेड़ा) बनाकर और उस पर लाश रख कर चल पड़ी। बिहुला गंगा की उल्टी धार पर चल दी। विषहर ने मार्ग में अनेक विचन उपस्थिति किये परंतु बिहुला सबसे बचती हुई चल निकली । मार्ग में उसके मामा का गाँव पड़ा । मामा, बिहला को न पहचान सका। उसने कहा कि लाश फेंक दो और मेरी पत्नी बनकर रही। बिहुला ने सोचा कि विपत् में अपने भी पराये हो जाते हैं। चलते-चलते वह नायपुर पहुँची । वहाँ नैतिया घोबिन इन्द्र का कपड़ा घो रही थी । बिहुला भी ' लाज को रेघवा मछली के संरक्षकत्व में छोडकर नैतिया के कपडे धोने लगी। नेतिया ने उसका परिचय पूछा। बिहुला ने स्वयं को उसकी भाँजी बतलाया।

नेतिया घोबिन उसके कपड़े घोने से बड़ी प्रसन्न हुई। बिहुला ने कपड़ों की इस्त्री की। नेतिया कपड़ा लेकर उड़न खटोले पर बैठकर इन्द्रपुरी पहुँची। वहाँ पहुँचकर नेतिया घोबिन कपड़ों का बटवारा ठीक से न कर पाई। यह देखकर परियाँ बहुत बहुत बिगड़ों। इस पर नेतिया ने कहा कि ये कपड़े मेरी भाँजी के श्रगाये हुये हैं। परियों ने उसे बुलाने की आज्ञा दी। नेतिया ने जाकर बिहुला की डाँटा और उसे साथ लेकर चली। बिहुला को देखते ही लालपरी पहचान गई। बिहुला से उसने कुशल समाचार पूछा। बिहुला ने आधोपान्त सभी हाल कह सुनाया। सबूत के रूप में उसके केश में से छिपी नागिन भी निकल आई। बाला की लाश को दुर्गा ने स्वर्ग में पहुँचा दिया। लाश पर चरणामृत छिड़का गया और बाला लखन्दर जीवित हो उठा। बिहुला ने शेष छः जेठों को भी जीवित कराया। इस प्रकार से सब को स्वर्ग से पृथ्वी पर ले आई। चन्द्रशाह ने ऐसी सतवन्ती पतोहू पाकर अपने को धन्य माना।

चन्त्रशाह ने विषहर को बुलवाया। विषहर ने सोचा कि उसे इनाम मिलने वाला है, परन्तु जाकर देखा तो बिहुला सम्मुख खड़ी है। विषहर का नाक-कान कटवाकर देश निकाला दे दिया गया।

लोकगाथा के अन्य रूप

प्रकाशित भोजपुरी रूप—लोकगाथा के मीखिक रूप तथा प्रकाशित रूप के कथानक में तथा चरित्रों के नाम में विशेष अन्तर नहीं मिलता है। प्रकाशित भोजपुरी बारह भागों में वर्णित है। कथानक के प्रमुख ग्रंश समान हैं— चन्द्रशाह और विषहर का श्रान्तरिक वैमनस्य; बाला लखन्दर का जन्म, बिहुला का जन्म, बिहुला का विवाह, श्रचलघर का निर्माण, बाला की मृत्यु, बिहुला को दंड मिलना, बिहुला का नैतिया धोबिन के पास जाना तथा कपड़ा घोना, बिहुला का स्वगं में जाना और पति को जीवित कराना तथा अन्त में विषहर को दंड मिलना।

कथानक में अन्तर इस प्रकार है :---

प्रकाशित रूप में वर्णित है कि बिहुला इन्द्र के दरबार में आकर नृत्य करती है तथा इन्द्र को प्रसन्न करके पति का जीवन माँगती है। मौखिक रूप में केवल यही वर्णित है कि बिहुला इन्द्रपुरी गई और उसकी भेंट लालपरी से होती है और तत्पश्चात् दुर्गा देवी बाला को जीवित करती हैं।

प्रकाशित रूप में विषहर को मृत्यु दंड दिया जाता है तथा मौखिक रूप में विषहर को देश निकाला दिया जाता है।

१---दूधनाय प्रेस, हबड़ा

चरित्रों के नाम में प्रमुख अन्तर इस प्रकार हैं :--

14

प्रकाशित रूप में विहुला के पिता का नाम बेंचू शाह दिया गया है जो कि उज्जैन के निवासी बतलाये गये हैं। परन्तु मीखिक रूप में बिहुला के पिता का नाम चीना शाह दिया गया है जो कि चीना नगर के रहने वाले हैं। इसी प्रकार से बाला लखन्दर के पिता का नाम जादूशाह प्रकाशित रूप में है तथा वे सुरुज-पुर के निवासी हैं। परन्तु मौखिक रूप में चन्दूशाह, दिल्ली शहर के निवासी बतलाये गये हैं।

लोकगाथा के मैथली रूप की कथा—मैथिल प्रदेशमें यह लोकगाथा 'बिहुला' धथवा 'बिहुलाविषहरी' के नाम से अभिहित किया, जाता है। लोकगाथा के बंगला एवं मैथिली रूप में बहुत समानता है। मैथिली रूप मौ खंडो में प्रकाशित भी हो चुका है। मैथिली एवं बंगला रूप में विषहरी स्त्री के रूप में वर्णित है।

मैथिली रूप में कथा विषहरी से प्रारम्भ होती है। विषहरी की पाँच बहनें है तथा इनके पति का नाम नागवासुकी है। विपहरी का विवाह जब नागबासुकी से हो जाता तो वह गौरा पावंती को किसी तृिट के कारण डंस लेती है। शिव के कहने से वह उन्हें पुनः जीवित कर देती है। इस पर शिव आशीर्वाद देते हैं। शिव ने यह भी कहा कि मृत्युलोक में तुन्हारी पूजा चम्पानगर का चांदी सौदागर करेगा। विषहरी चाँदो सौदागर से आकर मिलती है और पूजा करने के लिये कहती है परन्तु चाँदो सौदगर, जो कि शिव का उपासक था, विषहरी को पूजने से अस्वीकार कर देता है।

होरै हमै नहीं पूजब रे दइबा कानी बंगाखीकी रे। होरै बेंगवा बेंगवी रेखिको तोहार ग्राहार रे॥ इस पर विषहरी चाँदो से न पूजने का दुष्परिणाम बतलाती है। होरै विषहरी पूजब रे बनियाँ भल फल पद्दबे रे। होरै विषहरी न पूजबें रे बनिया बड़े दुख: देबों रे॥

इसके पश्चात् प्रमुख कथा प्रारम्भ होती है। विपहरी चाँदो के छः पुत्रों को मार डालती है। इसके पश्चात बाला लखन्दर का जन्म होता है और कुछ काल पश्चात् बिहुला से उसका विवाह होता है। विपहरी उसको भी मारने के प्रयत्न में है। बिहुला लोहबाँसघर (ग्रचलघर) का निर्माण करवाती है। विषहरी की ग्राज्ञा से नागिन का लोहबाँसघर में जाना ग्रौर बाला लख-

दर की काटना; विद्वला का अपन पित के लाश के साथ नेतुला (नेतिया) घोबिन के यहाँ जाना; उसकी सहायता से इन्द्र के यहाँ जाना और दरबार में नृत्य करना; विद्वला की प्रार्थना पर मनसा देवी का आना और बालालखन्दर को जीबित करना तथा चांदो सीदागर का मनसा देवी एवं बिपहरी आदि पांचो देवी को पूजा देने का बचन देना। यहाँ पर लोकगाया समाप्त हो जाती है।

लोकगाया के भोजपुरी रूप में विषहर को एक इर्ध्यालु ब्राह्मण के रूप में चित्रित किया गया है तथा जिसे अन्त में दंड भीं मिलता है। प्रस्तुत भोजपुरी रूप में मनसा देवी की पूजा के विषय कुछ भी नहीं वर्णित है अतएव कथा की भावभूमि दूसरी हो जाती है। मैथिली रूप में मनसा देवी का उद्भव, विषहरी और चाँदो का फगड़ा तथा अन्त में मनसा देवी की ही कुपा से बाला लखन्दर का जीवित होना वर्णित है। चाँदो सौदागर भी विषहारी की पूजा करता है। इस प्रकार कथानक में उपर्युक्त विशेष अन्तर हो जाता है। भोजपुरी मौखिक रूप में देवी दुर्गी बाला को जीवन दान देती है। इसमें मनसा का उल्लेख नहीं है।

स्थानों तथा व्यक्तियों के नाम में विशेष श्रन्तर मिलता है। भोजपुरी रूप में लखन्दर के पिता का नाम चंदूशाह है तथा जो दिल्ली शहर के निवासी हैं। मैषिली रूप में लखन्दर के पिता का नाम चान्दो सौदागर है जो चम्पानगर का निवासी है। भोजपुरी रूप में बिहुला के पिता का नाम चीनाशाह है जो कि चीनानगर में रहता है। मैथिली रूप में बिहुला के पिता का नाम 'बासू सौदागर' है जो कि उज्जैन का निवासी है।

भोजपुरी रूप में चम्पानगर का कहीं उल्लेख नहीं है। शेष सभी नाम एवं स्थान समान हैं।

लोकगाथा के बंगला रूप की कथा—भगवान शिव ने मनसा देवी से कहा कि क्वि तक चम्पकनगर निवासी चांद सौदागर तुम्हारी पूजा नहीं करेगा तब तक मृत्यु लोक में तुम्हारी पूजा नहीं प्रारम्भ होगी। यह सुनकर मनसादेवी चांद सौदागर के पास गई। शिवभक्त चांद सौदागर ने मनसा का तिरस्कार किया। मनसा ने कुढ कर हो उसके 'गउबाड़ी' नामक सुन्दर बगीचे को नष्ट भ्रष्ट कर दिया। परन्तु चांद सौदगर ने अपने बल से पुनः बगीचे को हरा भरा कर लिया। चांद सौदागर के पास महाज्ञान था। मनसा ने सुन्दरी स्त्री का रूप

धारणकर उसके महाज्ञान को हर लिया। इस पर भी चांद सीदागर नहीं डिगा। मनसाने चांद सौदागर के छ: पुत्रों को मार डाला। सोनिका (चांद की स्त्री) को इससे बड़ा दुख हुआ, परन्तु चांद ने कोई परवाह न की । वह समुद्र यात्रा के लिए निकल पड़ा। मनसा ने उसके जहाज को हवा दिया। चांद सीदागर को मनसा ने सहायता देनी चाही परन्त चांद ने इस विपत्ति में भी उसकी सहायता न ली। वह किसी तरह बचकर अपने मित्र चन्द्रकेत के घर पहुँचा। चाँवसौदागर बिल्कुल दरिव हो गया। उसने द्वार द्वार भिक्षा मांगना प्रारम्भ कर दिया, परन्तु प्रत्येक और से उसे प्रनादर मिला। किमी प्रकार वह घर लौटा । उसके पुनः एक पुत्र उत्पन्त हुन्ना जिसका नाम 'लक्ष्मीन्द्र' रखा गया । निछानीनगर के शाह बनिया के यहां बेहुला ने जन्म लिया। बड़े होने पर बेहुला और लक्ष्मीन्द्र (लखीन्दर) का विवाह हुमा । सोहाग रात के लिए सताई पहाड़ पर लोहे का घर बनवाया गया। मनसा ने कारीगर से उसमें एक छेर करने के लिए कहा। उस घर में जाने के पहले तीन अपशकुन हुए। परन्तु वर-वध् उसमें ले जाये गये। मनसा ने उदयनाग और कालदन्त को भेजा। बेहुला गंभीर निद्रामें निमम्न हो गई। सांप ने लखीन्दर को काट लिया। बेहुला अपने मृत पति को नदी के मार्ग से नेता धोबिन के यहां ले गई। नेता के मत बालक को उसने जीवित कराया। नेता उसे इन्द्र के दरबार में ले गई। वेहुला ने मनसा की प्रार्थना की । मनसा ने प्रसन्न होकर लखीन्दर को जीविन कर दिया । बेहुला ग्रपने पति के साथ भेष बदलकर निद्यानीनगर गई। उसके पश्चात वे चम्पकनगर पहेंचे। चांद सौदागर ने मनसा के महातम्य को स्वीकार किया और उसकी पूजा मृत्युलोक में प्रारम्भ हो गई।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि बिहुला की लोकगाथा, कथानक और चरित्र की वृद्धि से बहुत ग्रंश तक भोजपुरी रूप से मिलती जुलती हैं। सोकगाथा का बंगला रूप अत्यन्त बृहद् हैं। इसमें चांद सौदागर को बिहुला से भी ग्रधिक महत्व मिला है। बिहुला एक साधन है जिसके द्वारा मनसा विजय प्राप्त करती है।

स्थानों एवं चरित्रों के नाम में भी कम अन्तर मिलता है। बंगला रूप में बंगाल के स्थानों का ही वर्णन आया है। वास्तव में लोकगाथा का प्रतिनिधि रूप बंगला ही है। यहीं से यह लोकगाथा अन्य प्रदेशों में गई है। अन्य प्रदेशों में पहुँचते पहुंचते कथा के भाव में थोड़ा अन्तर पड़ गया है, यद्यपि प्रमुख चरित्र वहीं हैं। भोजपुरी रूप में 'मनसा देवी' का उल्लेख नहीं प्राप्त होता है।

लोकगाथा की ऐतिहासिकता

बिहुला की लांकगाया के अनेक रूपों पर विचार करने से यह स्पष्ट हो जाता है कि प्रस्तुत लोकगाथा शाक्तमत से संबंध रखती है। शाक्तमत के अन्तर्गत देवताओं के स्थान पर देवियों का अधिक समावेश है। प्रमुख रूप से उसमें दुर्गा, काली, भवानी, शीतला, तथा मनसा देवी का वर्णन है। इन सबको जगन्माता कहा गया है। ईश्वर की मात्स्वरूप में पूजा कब से प्रारंभ हुई इसका स्पष्ट इतिहास नहीं प्राप्त होता है। वैदिक-युग में, इस प्रकार की पूजा का उल्लेख नहीं प्राप्त होता है।

हिन्दू धर्म के अनुसार चंडी और महिपासुर का युद्ध सत्ययुग के प्रारंभ में हुआ था, परन्तु इसका उल्लेख वेद के अन्तर्गत नहीं है । अतएव यह निश्चित है कि वैदिक युग के पश्चात् हो, संभवतः ब्राह्मणयुग में शाक्तमत का आविभीव हुआ होगा। इसी समय से 'शिक्त' को स्त्री रूप में मानकर उसकी पूजा प्रारंभ की गई होगी। दुर्गी और चंडी का इतिहास इसी समय से प्रारंभ होता है। डा० दिनेश चन्द्र सेन के कथनानुसार शक्तमत के कुछ रूप चीन देश से आये जान पड़ते हैं। तंत्रों में इस प्रकार की पूजा विधि मिलती है जो आज भी चीन में वर्तमान हैं। "

वास्तव में शानतमत का उद्भव अनायंपूजा से हैं। वैदिक युग में आयें लोगों में ईरवर को स्त्री रूप में नहीं वेला जाता था। उस समय अनायों में इस प्रकार की पूजा वर्तमान थी तथा जिसका प्रभाव भी बहुत व्यापक था। आयों की सामजस्य नीति ने धीरे धीरे इन उपासनाओं को अपनाना प्रारंभिक्या। उसे वे विशुद्ध संस्कृत रूप देने लगे और इस प्रकार से धीरे धीरे आयं जाति में शिवत पूजा का भी विकास हो गया। शिवत पूजा आयं पिरिधि के अन्तंगत आते ही नहीं लोकप्रिय हो गई, अपितु उसके लिए अनेक प्रयत्न करने पड़े। उस समय के प्रचलित श्रव धर्म से उसे टक्कर लेना पड़ा। शताब्दियों के संघर्ष के पश्चात 'शाक्तमतं' भी अपना प्रमुख स्थान निर्माण कर पाया। शाक्तधर्म के विस्तार के साथ साथ अनेक कथाओं, गीतों एवं गायाओं का भी विकास हुआ। उन्हीं में 'बिहुला' की लोकगाया एक प्रमुख स्थान रखती है।

2

१—डा० दिनेश चन्द्र सेन-हि० ग्रा० दी बें० लै० एण्ड लिट० पृ० २५०

२—वही

३-वही

CONTRACTOR INC.

'बिहला' में सर्व पूजा को विशेष स्थान दिया गया है। सर्व पूजा के विषय में डा॰ इवान्स ने कीट देश में ऐतिहासिक तथ्य प्राप्त किये हैं। उनके अनुसार ईसा के तीन हजार वर्ष पूर्व सपीं की पूजा संसार में प्रत्येक स्थान पर होती थी। १ इस प्रकार सर्प पूजा भी एक अनार्य पूजा थी। आयौ ने इसे भी अपना लिया । महाभारत काल में नागवंश की कत्या उल्पी से अर्जुन ने विवाह किया था। भगवान विष्णु को शेषशायी बतलाया गया है। इस प्रकार से सपों से संबंधित मनुष्य जाति का भी इतिहास हम पाते हैं । ग्रब यह पूजा पूर्ण रूप से आयं पुजा हो गई है। वर्तमान समय में भी भारतवर्ष में नागपूजा का प्रत्यन्त महत्व है। नागपंचमी के अवसर नागदेव की पूजा अस्येक घर में हांती है। तंत्रशास्त्र में सपं की महिमा का विशद् वर्णन मिलता है। प्रस्तुत लोकगाया भी सपं पूजा के इतिहास को बतलाती है। साधारण जन समाज का मत है कि बिहुला के जन्म के पश्चात ही सर्प अथवा 'मनसा देवी' की पूजा प्रारंभ हुई है। डा॰ दिनेश चन्द्र के मतानुसार मनसा पूजा वंगाल में ही प्रारम्भ हुई। दक्षिण बंगाल में निरन्तर वर्षा होते रहने के कारण समें का ग्रत्यधिक निवास है। यहाँ के लोगों ने सापों के भय के कारण उसे देवी देवता का रूप दे दिया है। श्रिधकांका लोग सपों को देवी मान कर उसकी पूजा करते हैं। चैतन्य भागवत में, जिसकी रचना १५३६ ई॰ में हुई थी, मनसा देवी की पूजा का उल्लेख मिंलता है।

बंगला साहित्य में 'मंगल काव्य' प्रमुख स्थान रखता है। 'मंगल काव्य' के घन्तर्गत तीन प्रमुख भाग हैं। प्रथम 'धमं मंगल' काव्य है जिसमें धार्मिक देवी देवताओं, उत्सवों एवं पूजाओं के विषय में प्राचीन कवियों की रचना मिलती है। द्वितीय 'चंडी मंगल' काव्य है, जिसमें चंडी देवी के प्रताप का वर्णन अनेकानेक कवियों ने की है। तृतीय 'मनसा मंगल' नामक काव्यों की परम्परा आती है। इसके घन्तर्गत प्रायः साठ रचनायें प्राप्त होती है। यह सभी रचनायें मनसादेवी की महिमा के हेतु लिखी गई है। 'मनसा मंगल' में ही बिहुला की लोकगाथा स्थान रखती है। 'मनसा मंगल' सम्बन्धी रचनाओं में सर्व प्रथम नाम हिरदत्त का आता है जिन्होंने वारहवीं शताब्दी में मनसा देवी की प्रशंसा में रचनायें की थीं। "

१-डा॰ दिनेश चन्द्र सेन हि॰ ग्राफ॰ दी वे॰ ल॰ एंड लिट॰ है २६७

२-वही-पू० २५२

३-वही-पृ० २७७

'मनसा मंगल' के प्रथम रविषाधों में क्षेमानंद एवं केतक दास का माम आता है। तीन सौ वर्ष से भी पूर्व इनके द्वारा रिवत 'पांचालि ग्रन्थ' नामक पुस्तक उपलब्ध होती है। इसमें मनसा देशी की वंदना के साथ बिहुला की कथा सिवस्तार दी हुई है। मनसा-मंगल की परम्परा में मंगल कि (जो जाति का कायस्थ था) का नाम आता है। उसके अनुसार बिहुला की कथा चैतन्य के पहले प्रारम्भ हुई थी। १

क्षेमानंद एवं केतक बास द्वारा प्रस्तुत कथा में दो खंड हैं। प्रथम है देव खंड तथा द्वितीय मनुष्य खंड। देव खंड में मोथोनपाला (श्रमृत मंथन) तथा ऊषाहरण, इत्यादि का स्थान श्राता है तथा मनुष्य खंड में बिहुला लखन्दर का स्थान श्राता है। ^२

मोथोन पाला में श्रमृत मंथन, विष की उत्पत्ति, शिवजी का विष पी जाना तथा मनसादेवी का शिव की रक्षा करना वर्णित है।

ऊषाहरण में ऊपा और श्रनिरुद्ध की कथा वर्णित है। ऊषा और श्रनिरुद्ध मृत्युलोक में बिहुला और लखन्दर के रूप में जन्म लेते हैं तथा मनसादेवी लखन्दर को जीवन दान देती हैं। इसके अन्तर्गत बड़े विस्तार से बिहुला की कथा वर्णित है।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि बिहुला की लोकगाया का वास्तविक स्वरूप बंगला साहित्य के 'मंगल काब्य' में प्रमुख स्थान रखता है। बिहुला का चरित्र पौराणिक देवियों के समान चित्रित हैं। इसकी ऐतिहासिकता पर ग्रभी तक कोई निश्चित प्रकाश नहीं डाला जा सका है। लोकगाया के बंगला रूप में ग्राये हुये स्थानों के द्वारा भी कुछ निश्चित इतिहास का पता नहीं चलता है। बंगाल में यह लोकगाया इतनी लोकप्रिय हैं कि बंगाल के नौ जिले इसे ग्रपने यहाँ की घटना बतलाते हैं। महाकवि होमर के विषय में भी इसी प्रकार भगड़ा ग्रीस देश के राज्यों में है। वहाँ के सात राज्य होमर को श्रपने यहाँ का मानता है।

लोकगाया में चम्पकनगर एक प्रमुख स्थान का नाम है। बाँद सौदागर इसी नगर का सर्वेश्रेष्ठ श्रेष्ठि था। बंगाल, ब्रासाम तथा दार्जिलिंग श्रादि

१—ज्योतिन्द्र मोहन भट्टाचार्या—'मनसा मंगल' भूमिका भाग पृ० १-८३ २—वही

स्थानों में चम्पकंतगर नामक स्थान है जिनसे कि इस लोकगाथा का संबन्ध बतलाया जाता है। र

- (१) बंगास के बदंवान जिले में चम्पकनगर है। ऐसा विश्वास है कि चौद सौदागर की राजधानी यहीं थी। इसी चम्पकनगर के समीप बेहुला नामक एक छोटी नदी भी बहती है, जो कि लोकगाया की नायिका बिहुला के नाम पर ही रखा गया प्रतीत होता है।
- (२) बंगाल के टिपरा जिले में भी चम्पकतगर है। यहां के लोग चौद सीदागर को इसी स्थान का बतलाते हैं।
- (३) आसाम में बुबरी नामक स्थान है। लोगों का विश्वाम है कि चाँद सौदागर इसी स्थान का निवासी था।
- (४) बोगरा जिले में महास्थान नामक एक कस्बा है। इसे भी चांद सौदागर से संबन्धित बतलाया जाता है।
- (x) दार्जिलिंग के लोगों का विश्वास है कि मनसा मञ्जल में वर्णित घटनाएं रानीत नदी के समीप ही घटी थीं।
- (६) दिनाजपुर जिले में कान्तानगर के समीप सनकानगर स्थित है। लोकगाथा में चाँद सौदागर की स्त्री का नाम सनका है। ऐसा विश्वास है कि चाँद सौदागर और सनका यहीं के निवासी थें तथा सनका के नाम पर ही इस नगर का नाम पड़ा है।
- (७) मालदह जिले में भी चम्पाईनगर स्थित है। घटना का संबन्ध यहाँ से भी बतलाया जाता है।
- (६) बंगाल के बीरभूम जिले में बिहुला के प्रादर में प्रत्येक वर्ष मेला लगता है। ऐसा विश्वास है कि यह मेला विहुला के समय से ही प्रारम्भ हुन्ना है।
- (९) चिटगाँव में एक स्थान पर एक मकान है जिसे कालूकामार का घर कहते हैं। कालूकामार ने ही बिहुला के लिये लाहे का घर बनवाया था। इसी के घर के समीप एक पोखरा है जिसे चाँदपोखर कहते हैं।

१—डा० दिनेश चन्द्रसेन-हिस्ट्री आफ़ बेंगाली लैंगुएज एण्ड लिटरेचर पू० २४६-२४७

'(१०) बिहार के भागलपुर जिले में चम्पानगर है। यहाँ एक बहुत पुराना घर है, जिसे बिहुला का 'ग्रचलघर' समझा जाता है। यहाँ भी श्रावण में मेला लगता है तथा बिहुला की पूजा होती है।

इस प्रकारलोकगाथा से संबंधित हमें अनेक स्थानों का पता चलता है, परन्तु किसी भी स्थान पर कोई ऐतिहासिक चिन्ह नहीं प्राप्त होता है जिससे ऐतिहासिकता को निश्चित किया जा सके। अतएव बिहुला भी पौराणिक देवियों की परम्परा में भा जाती है। उसकी गाथा एक सर्वव्यापक लोकगाथा बन गई ह। अब वह किसी एक स्थान की नहीं हु अपितु सर्वकल्याणमयी है।

बिहुला का चिर्त्र—लोकगाथा में बिहुला का चरित्र प्रमुख है। बाला लखन्दर तो लोकगाथा के प्रमुख भाग में मृत पड़ा हुन्ना है। बिहुला के महान् प्रयत्नों से ही वह पुनः जीवित होता है।

बिहुला का जीवन पातिवृत धर्म का एक मूर्तिमंत प्रतीक है। भारतीय स्त्री के लिए पित ही परमेश्वर हैं, इस लोकगाया में यह भाव पूर्णतया चित्रित हैं। बिहुला, नारी समाज को एक सन्देश देती हैं कि स्त्री प्रपने गुणों एवं तपस्या से मृत को भी जीवित कर सकती हैं। सतयुग में यह सन्देश सती सावित्री ने दिया था जिसकी पूजा धाज घर घर में बट सावित्री के नाम से होती हैं। कलियुग में पित सेवा का अन्यतम उदाहरण बिहुला ने प्रस्तुत किया हैं। यह घटना शताब्दियों पूर्व हुई परन्तु आज भी भारत के पूर्वीय भाग में आवण मास में इसकी पूजा होती हैं, तथा लोग उसकी जीवनकथा का अवण करते हैं।

विहुला का जीवन एक संघ्षं का जीवन हैं। उसका जीवन कठिन परीक्षाओं में ही बीता। चन्द्रशाह से तथा मनसा से अनवन हुई, और इस भगड़े का परिणाम भुगतना पड़ा विहुला को। विहुला के लिए तो यह जीवन-मरण का प्रश्न था। पित के बिना स्त्रीजीवन की अभिव्यक्ति शून्य है। अतएव विहुला ने सतीत्व के चुनौती को स्वीकार किया। वह समस्त समाज से लड़ी, स्वगं में सदेह गई, और अन्त में अपने कर्तव्य से मनसा देवी को उसने प्रसन्न कर ही लिया। मनसा देवी की मनोकामना पूर्ण हुई। उसकी पूजा संसार में व्याप्त हो गई। परन्तु विहुला का विजय मनसा से भी श्रेष्ठ था। उसने समस्त संसार में पतिवृत धमं का, कमंठ जीवन का महान् आदर्श रखा। समस्त स्त्री समाज में उसने चेतना उत्पन्न की जो कि आज के जीवन में परिलक्षित है। मनसा देवी का भी महत्व विहुला के कारण ही मिला। बिहुला जैसी सती स्त्री न होती तो मनसा की मनोकामना कैसे पूरी होती। फिर कीन उसे समाज में पूजता?

बिहुसा के जौतन का कर्तं व्य उसके पति तक ही नहीं सीमित रहता है अपितु वह अपने पित के छः बड़े भाइयों को भी पुनः जीवित कराती है। नेता घोविन की सेवा करती है तथा उसके पुत्र को भी मृत्यु मुख से बचाती हैं। वह सत्य के पथ पर चलने वाली देवी हैं, इसी कारण स्वगं की अप्सरायें एवं देवी दुर्गा भी उसकी सहायता में तत्पर हैं। अपने कर्तृत्व शक्ति का उसे तिनक भी अभिमान नहीं है अपितु वह एक नम्र एवं धमाशील देवी हैं। वह अपने ऊपर किए गए अत्याचारों का बदला धमा से लेती है। वह अपने स्वसुर को धमा करती है, अपने गामा को धमा करती है तथा काली नागन को भी झमा करती है।

बिहुला अपनेचरित्र से समाज को एक संदेश देती है कि लक्ष्मी ही सब कुछ नहीं है। प्रकृति के संहारी प्राणी भी कल्याणमय हो सकते हैं तथा मनुष्य की सहायता कर सकते हैं, यह सन्देश बिहुला के चरित्र से मिलता हैं। मानव समाज में सपों से बहुत घृणा है। परन्तु खाज भी धार्मिक व्यक्ति सप् को देव स्वरूप मानता है। अकारण उसे मारने का प्रयत्न नहीं करता है।

बिहुला का चरित्र समस्त नारी जाति को उच्च बनाने में सहायक सिद्ध हुआ है भले ही यह लोकगाथा निम्नश्रेणों में प्रचलित है, परन्तु जीवन में श्रद्धा, प्रेम एवं कर्तव्य का जो सुन्दर चित्रण इस लोकगाथा में वर्णित है, वैसा अन्य साहित्य में क्वचित ही प्राप्त होता है।

भोजपुरी योगकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन

भोजपुरी लोकगाथाओं के श्रन्तिम वर्ग में योगकथात्मक लोकगाथाओं का स्वान श्राता है। योगकथात्मक लोकगाथाओं के अन्तर्गत 'राजा सरवरी' एवं 'राजा गोपीचन्व' की लोकगाथाएं आती हैं। जिस प्रकार से वीरकथात्मक लोकगाथाओं में 'लोरिकी' की लोकगाथा श्रहीर जाति से सम्बन्ध रखती हैं। उसी प्रकार से प्रस्तुत दोनों लोकगाथाएं एक जाति एवं एक मत से सम्बन्ध रखती हैं। वह जाति जोगियों की हैं, तथा वह मत नाथ संप्रदाय है। एक जाति विशेष एवं मत विशेष से सम्बन्ध रखती हुई भी यह लोकगाथाएं श्राज समस्त समाज की लोकगाथाएं हैं। नगरों तथा गांवों, शिक्षितों तथा श्रशिक्षितों में, प्रत्येक समुदाय में ये लोकगाथायें बड़े चाव से सुनी जातीं हैं। 'आलहा' के परचात यह दोनो लोकगाथाएं ही केवल नगरों में पदापंण कर सकी हैं। समय समय पर जोगियों के भुंड सारंगी लिये हुये हमें नगर के बाजारों एवं गलियों में दिखाई पड़ते हैं। ये गोपीचन्द, भरथरी तथा निर्मुण गाकर भिक्षा माँगते हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं म केवल इसी वर्ग की लोकगाथाओं द्वारा गायक जीविकोपार्जन करते हैं।

नाथ संप्रदाय से सम्बन्ध रखने के कारण ही इन लोकगाथाओं को योग-कथात्मक लोकगाथाएं नाम दिया गया है। इसमें भरथरी एवं गोपीचन्द के राजपाट, बैभव विलास त्याग कर गुरु गोरखनाथ एवं जालंधरनाथ के शिष्य होकर योगी रूप धारण करने की कथा वर्णित है। नाथ संप्रदाय के अनेक नामों में 'योगीमार्ग' नाम भी आता है। अतएव प्रस्तुत लोकगाथाओं को 'योग-कथात्मक लोकगाथा' कहना उचित हैं।

जोगी समुदाय—योगकथात्मक लोकगाथाओं के गायकों के विषय में यहाँ विचार कर लेना अनुपयुक्त न होगा । क्योंकि जोगियों की जाति भारतवर्ष में विशेष स्थान रखती है। लोकगाथाओं को एकत्र करते समय जोगियों से जो भी तथ्य प्राप्त हो सके हैं, उन्हें नीचे दिया गया है।

(१) जोगी नामक एक अलग जाति इस देश में अपना अस्तित्व रखती है। यद्यपि इनकी गणना हिन्दू जाति के अन्तर्गत होती है, परन्तु इनके जीवन भीर परंपरा से यह स्पष्ट होता है कि चार वर्णों से इनका कोई सम्बन्ध नहीं है।

- (२) ये लोग शिव को ग्रपना ईश्वर तथा गुरु गोरखनाथ को अपना गुरु मानते हैं। वस्तुत: इनकी दार्शनिक विचार धारा अत्यन्त उलभी हुई है। इन श्रपढ़ जोगियों से कुछ स्पष्ट पता नहीं चलता है। इतना निश्चित है कि इनका सम्बन्ध नाथ सम्प्रदाय से है। किन्तु ये लोग अन्य देवी देवता, राम, कृष्ण, हनुमान इत्यादि सबको मानते हैं।
- (३) इनकी सामाजिक रीतियाँ साधारण हिन्दुग्रों की भाँति है। इनके विवाहसंस्कार, श्राद्धसंस्कार इत्यादि साधारण हिन्दू गृहस्थ की भांति होते हैं।
- (४) जोगियों का ग्रलग ग्रलग झुंड होता है। प्रत्येक भूंड का एक मुखिया ग्रथवा महंत रहता है। महंत की ग्राज्ञा लेकर ही ये लोग भिक्षा माँगने निकलते हैं। ग्रन्य सामाजिक कार्य भी उन्हीं के श्रनुमोदन से करते हैं।
- (प्र) जोगी लोग भगवा वस्त्र पहनते हैं। सर पर भगवे रंग की पगड़ी, शरीर पर एक ढीला कुरता तथा भगवे रंग की गुदड़ी, एक बड़ी भोली तथा एक सारंगी। घोती का रंग भी भगवा होता है, अथवा सादा भी रहता है।
- (६) इनके जीवन म विशेष संयम नहीं दिखलाई पड़ता है। यद्यपि ये भगवा वस्त्र पहनते हैं, परन्तु साथ ही गाँजा, चरस, भाँग, धतूरा, पान वीड़ी, सुरती इत्यादि इनके ग्रानिवार्य ग्रंग हैं। जोगी लोग ग्रव मांस मदिरा भी खाने पीने लगे हैं।

नाथ संप्रदाय से सम्बन्ध होने के कारण इन जीगियों का कुछ महत्व है। इसी कारण अनेक भारतीय एवं पाश्चात्य विद्वानों ने इनके विषय में गवेषणाएं की हैं। इनमें से प्रमुख आचायं हजारी प्रसाद द्विवेदी तथा श्री उब्ल्यू० कुक हैं।

'कबीर' नामक पुस्तक की प्रस्तावना में सन्तकबीर की जाति निश्चित करने के विवरण में ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने जोगियों का भी उल्लेख किया है। वयन जीवियों की ग्रनेक उपजातियों पर विचार करते हुये उन्होंने जोगियों के विषय में लिखा है कि 'जोगी जाति का सम्बन्ध नाथपंथ से हैं।जोगी नामक ग्राथम अब्ट भर बस्तियों की एक जाति सारे उत्तर ग्रीर पूर्व भारत में फैली थी। ये नाथपंथी थे, कपड़ा बुनकर ग्रीर सूत कात कर या गोरखनाथ और भरवरी के नाम पर भोख मांगकर जीविका चलायां करते थे। "र

श्री डब्ल्यू० कुक के कथनानुसार भी जोगियों की जाति का सम्बन्ध नाथ-पंथ से हैं। उत्तरी भारत के जोगी लोग गुरु गोरखनाथ को अपना गुरु मानते हैं। इन्होंने हिन्दू योगी और नागपंथी जोगियों के भेद को भी स्पष्ट किया है। इनके कथनानुसार एक जोगी वे होते हैं जो पातंजल हठयोग के अनुसार योगिक किया करते हैं। ये लोग हिन्दू शास्त्र सम्मत विधि से जीवन व्यतीत करते हैं। दूसरे जोगी वे होते हैं, जो कि नाथ धर्म के अन्तगंत आते हैं। ये लोग नाथधर्म में वर्णित जोगी वस्त्र पहनते हैं। इनके कई प्रकार होते हैं जैसे, अधिड़, अनफटा, नन्दिया भहर तथा भरवरी जोगी। इनमें भहर जोगी मुसल-मान जाति के होते हैं।

उत्तरी भारतवर्षं में ही नहीं श्रिपतु समस्त भारत में जोगियों की जाति फैली हुई हैं। दक्षिण भारत में भी जोगियों के अनेक प्रकार मिलते हैं जिनमें से प्रमुख बोव्डियाँ तथा जोट्टियाँ जोगी हैं। अधिकाश में ये शूब्र होते हैं तथा अनार्यं देवताओं की पूजा करते हैं। ४

बंगाल में भी जोगियों की बहुत बड़ी बस्ती है। ये लोग 'जुगी' अथवा जोगी कहलाते हैं। यहाँ जोगियों में भिक्षा माँगने का कार्य समाप्त होता जा रहा है। ये लोग हिन्दू परिधि में बड़ी तेजी के साथ आ रहे हैं और अपने नाम के पीछे या पहले शर्मा या पंडित भी लगाते हैं। "

इस प्रकार से हम समस्त भारत में जोगियों का विस्तार पाते हैं। वस्तुतः अब इनका प्रभाव समाप्त होता जा रहा है। ये विशुद्ध हिन्दुत्व की क्रोर श्राकधिंत होते जा रहे हैं। परन्तु इन्हें श्राज भी निम्न दृष्टि से देखा जाता है। इसका प्रधान कारण यह है श्राश्रम अष्ट व्यक्तियों को श्राज भी हिन्दू समाज में श्रादर नहीं है। डा० हजारी प्रसाद लिखते हैं कि जब तक संन्यासी श्रपने

१---ग्राचार्यं हजारी प्रसाद द्विवेदी-कबीर-प्० ११-१४

२—डब्ल्यू० कुक—ट्राइब्स ऐण्ड कास्ट्स आफ नार्थ वेस्ट प्राविन्सेज ऐन्ड ग्रवध। वाल २ पु० ५९

३—डब्ल्यू कुक—ट्रा० एंड का० ग्राफ ना० वे० एंड ग्र० वाल २ प० ५९ ४—ई० वस्टेंन—कास्ट्स एंड ट्राइवल इन्डिया, वाल २ पृ० ४६४-५५

५---हजारी प्रसाद द्विवेदी---कबीर, प्० प

सन्यासाश्रम में होता है वह हिन्दू का पूज्य होता है, पर घरबारी होकर वह उसकी ग्रांखों में गिरकर अब्द हो जाता है। घरबारी संन्यासियों की संतित से जो जातियाँ बनती है वे समाज के निचल स्तर में चली जाती है। इसलिये साधक, योगी ग्रीर गृहस्य जाति के योगी में बड़ा भेद हैं। योगी जाति प्रधांत् ग्राश्रम अब्द योगियों की सन्तित न तो किसी ग्राश्रम व्यवस्था के ग्रन्तगंत भाती है और न वर्ण व्यवस्था के। इस प्रकार के ग्राश्रमश्रष्ट जोगियों के भनेक प्रकार हमें उत्तर भारत में मिलेंगे जिनमें, गोसाई, वैरागी, भतीत जोगी तथा फकीर इत्यादि प्रमुख हैं।" यद्यपि ये लोग स्वयं को ग्राह्मणों से कम ही नहीं श्रपितु उससे भी अधिक पिवत्र मानते हैं परन्तु समाज उनको पूज्य भाव से नहीं देखता है, उन्हें केवल भिखमंगा ही समक्तता है।

जोगियों के विषय में उपर्युक्त विचार करने से यह स्पष्ट होता है कि नाथ संप्रदाय का यह आश्रम भ्रष्ट अविशष्ट जोगियों की जाति, किसी न किसी रूप में समस्त भारत में विद्यमान हैं। यह हिन्दू जाति का उपकार है कि इन्हें भी अपनी परिधि में समेट लिया है।

हिन्दू समाज ने जोगियों को आदर का स्थान भले ही न दिया हो, परंतु एक बात निश्चित है कि इन जोगियों ने नाथ संप्रदाय के सिद्धान्तों एवं उसके अन्तर्गत महान् तपस्वियों के चिरित्र को बड़े ही सुन्दर एवं सरल ढंग से हमारे सम्मुख रखा हैं। डा० रामकुमार वर्मा का कथन हैं कि "निस्संदेह जोगियों ने योग के सिद्धान्तों को अत्यन्त व्यवहारिक रूप से समभाने का प्रयत्न किया है। इन्होंने खताब्दियों तक जिस धार्मिक जीवन में आस्था रखने का संदेश दिया है वह बड़े बड़े तत्व जानियों द्वारा नहीं दिया जा सकता"। २

नाथ सम्प्रदाय —योगकथात्मक लोकगाथाएं नाथ संप्रदाय के दो महान विभूतियों से सम्बंध रखती हैं। ग्रतएव नाथ संप्रदाय के सिद्धान्त एवं परंपरा के विषय में संक्षिप्त विचार कर लेना असंगत न होगा।

नाथ संप्रदाय में शिव को श्रादिनाथ माना गया है, इसी कारण इस संप्रदाय का नाम 'नाथ संप्रदाय' पड़ा हैं। अनेक ग्रन्थों में नाथ संप्रदाय के भिन्न

१--हजारी प्रसाद द्विवेदी-कबीर पृ० १०

२---डा० रामकुमार वर्मा--हिन्दी साहित्य का आलोचनात्मक इतिहास पु० १७३।

नाम भी मिलते हैं जैसे योगमार्ग, योगसंप्रदाय प्रवस्तामत तथा अवधत संप्रदाय। इसे कहीं कहीं सिद्धमार्ग भी कहा गया है। परन्तु सबसे लोकप्रिय नाम 'नाथ संप्रदाय' ही रहा ह। इस नाम के लोकप्रिय बनानेंका श्रेय गोरस-नाथ को ही है।

नाथ संप्रदाय वस्तुतः शैवमत, शाक्तमत तथा बौद्धमत का मिश्रित निचोड़ है। इस संप्रदाय में हम तीनों मतों का स्पष्ट प्रभाव देख सकते हैं। डा॰ हजारी प्रसाद दिवेदी का कथन है कि, "यह विश्वास किया जाता है कि आदिनाथ स्वयं शिव ही हैं और मूलतः समग्र नाथ संप्रदाय शैव है।" दा॰ रामकुमार वर्मा ने नाथ संप्रदाय को बौद्ध धर्म एवं शाक्त धर्म के बीच की स्थिति मानी है। उनका कथन है कि, "वस्तुतः नाथ संप्रदाय, बौद्ध धर्म एवं शाक्त धर्म के बीच की स्थित है।

नाथ संप्रदाय में योग के द्वारा संसार मुक्त होने की शिक्षा दी गई है।
मुक्त होने के लिये वैराग्य लेना पड़ता है। वैराग्य की भावना गुरूकी कुपा से
ही आती है। अतः नाथ संप्रदाय कियापक्ष में गुरू मन्त्र या गुरू दीक्षा से प्रारम्भ
होता है। इसमें उपवास और कठिन मंयम का कड़ा निर्देश है। वैराग्य की
भावना जब हृदय में दृढ़ हो जाती है तो योगी को तीन अवस्थाओं को पार करना
पड़ता है। वह है इन्द्रिय निग्रह, प्राण साधना तथा मन साधना। इसके पश्चात
ही योगी 'असंप्रज्ञात समाधि' में प्रविष्ट करता है तथा जीवनमुक्त हो जाता है।

नाथ संप्रदाय की परम्परा के अन्तर्गत नव नाथों की चर्चा होती है। वैसे तो नाथ परम्परा में सैंकड़ों सन्तों का नाम आता है, परन्तु उन सबमें प्रमुख नव नाथ ही हैं, जो कि नाथ संप्रदाय के आधार स्तम्भ माने जाते हैं। नव-नाथों की नामावली के विषय में बड़ा मतभेंद हैं। भिन्न भिन्न प्रयों में भिन्न भिन्न नवनाथों की नामावली दी हुई है। डा॰रामकुमार वर्मा न इनकी सूची इस प्रकार दी हैं? :—

१--हजारी प्रसाद द्विवेदी --नाथ संप्रदाय --पृ० १-२

२-वही-पु० ३

३—डा. रामकुमार वर्मा—हिन्दी साहित्य का आलोचनात्मक इसिहास पृ०१५३

४—वही—पु०, १६७

१---ग्रादिनाथ

६-- चौरंगी नाथ

२-मस्येन्द्रनाथ

७-ज्वालेंद्र नाथ

३-गोरखनाः

८—भत नाथ

४--गाहिणीनाथ

६—गोपीचन्दनाथ

५-चर्पटनाथ

श्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने 'योगिसंप्रदाय श्राविष्कृति' नामक प्रन्थ में वर्णित नवनाथों की सूची इस प्रकार प्रस्तुत की है † :—

१-मत्स्येन्द्रनाथ

२--गाहिनीनाथ

३--ज्वालेन्द्रनाथ

४---करणिपानाथ

५-नागनाथ

६-चपंटनाथ

७---रेवानाथ

५-भत् नाय

६---गोपीचन्द्र नाथ

उपर्युक्त सूची में 'म्रादिनाय' भीर 'गोरखनाय' का नाम नहीं दिया हुमा है। संत ज्ञानदेव की गुरु परम्परा में गोपीचन्द्र की माता मैनावती का नाम तो दिया है, परन्तु गोपीचन्द तया भत्नियथ का उल्लेख नहीं मिलता है।

इस प्रकार से नवनाथों के अंतर्गत हमारे लोकगाथाओं के नायक भरथरी और गोपीचन्द का भी नाम आता है। भरथरी और गोपीचन्द नवनाथों में वर्णित ज्वालेंद्रनाथ (जलंधर नाथ) के तथा गोरखनाथ के शिष्य थे। इन दोनों व्यक्तियों की जीवन गाथा अत्यन्त रोचक होने के कारण जोगियों ने इसे विशेष रूप से अपना लिया। जोगियों द्वारा प्रचार के कारण समाज में गोरखनाथ के पश्चात् नाथ परंपरा में मरथरी और गोपीचन्द के नाम से ही लोग अधिक परिचित्त हैं।

१--म्राचार्यं हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ संप्रदाय-पृ. २५

लोकगाथात्रों की गाने की पद्धति—योगकथारमक लोकगायात्रों को जोगी लोग सारंगी पर गाते हैं। यह लोकगाथाएं अत्यन्त करुण स्वर में गाई जाती है। इनमें स्वर और लय की प्रधानता रहती है, परन्तु स्वायी और अंतरा का कोई निश्चित निर्देश नहीं रहता। वस्तुतः लोकगाथाएं कथोपकथन में गाई जाती है। राजा भरथरी का अपनी रानी सामदेई से संवाद, तथा राजा गोपीचंद का का माता मैनावती एवं बहन वीरम से संवाद, लोकगाथा में विणत है। अत-एव जोगी लोग भी इन्हीं संवादों पर स्वर चढ़ाकर गाते हैं। उनकी सारंगी को 'गोपीचंदी' भी कहा जाता है।

राजा भरथरी

समस्त उत्तरी भारत में 'राजा भरयरी' की गाथा एक अत्यन्त लोकप्रिय लोकगाथा है। जोगियों के द्वारा यह लोकगाथा श्रन्य जनपदी बोलियों में भी प्रचलित हो गई हैं। लोकगाथा का मोजपुरी रूप ही प्रतिनिधि रूप प्रतीत होता है। क्योंकि श्रन्य प्रदेशों में गाई जाने वाली राजा भरथरी के गीत का कथानक एवं रूप मोजपुरी से पूर्णतया साम्यता रखती है।

नाथ सम्प्रदाय के परवर्ती संत परम्परा के अन्तर्गत भरथरी का नाम आता है। अपने त्याग और तपस्या के कारण ये बहुत ही महत्वपूर्ण व्यक्ति वन गये और इनका नाम नवनाथों के अन्तर्गत आ गया। इन्होंने नाथ परम्परा के अन्तर्गत 'वैराग्यपंथ' का भी प्रचार किया। इनके प्रधान विष्यों में माईनाय, प्रेम नाथ तथा रतन नाथ का उल्लेख होता है। "

प्रस्तुत लोकगाथा में भरथरी के दार्शानक पक्ष को न प्रस्तुत करके उनके जीवन का विवरण दिया हुआ है। इसमें राजा भरथरी के वैराग्य लेने की कथा विणंत है। राजा भरथरी एवं रानी सामदेई का विवाह, रानी सामदेई का अपने पूर्व जन्म की कथा बतलाना तथा भरथरी का वैराग्य लेकर गुरु गोरखनाथ का शिष्यत्व प्रहण करना, इस लोकगाथा में विणत है। नारी के प्रति ब्राक्षण रहित होना नाथ सम्प्रदाय के दार्शनिक पक्ष का मुख्य थंग था। अतएव गोरखनाथ ने भरथरी से रानी सामदेई को 'माँ' सम्बोधित करवा कर परीक्षा ली है। इस प्रकार से इस लोकगाया में नाथ धर्म के व्यावहारिक पक्ष का सुन्दर चित्र उपस्थित किया गया है।

संश्चिप्त कथा—प्रस्तुत लोकगाया में दो कथा वर्णित है। प्रथम, राजा भर-धरी का वैराग्य लेकर चलना और रानी सामदेई का रोकना तथा पिंगला द्वारा रानी सामदेई के पूर्व जन्म की कथा कहना। दूसरी कथा है, राजा भरधरी का बन में मृग का शिकार करने जाना और वैराग्य भाव का उदय होना तथा गोरख-नाथ का शिष्यत्व ग्रहण करना।

राजा भरथरी जब योगी का वेष धारण कर चलने लग तो रानी सामदेई ने उनका उत्तरीय पकड़ लिया और कहने लगी कि 'हे राजा उस दिन का तो तुम

१-- स्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी नाथ सम्प्रदाय-पु० १५१

ध्यान करो जिस दिन तुम मौर चढ़ाकर श्राये थे श्रौर मैंने तुम्हारे गले में जय-माला डाली थी श्रौर तुमने मेरी माँग में झमर सुहाग भरा था। श्रभी तक गवने की पहनी हुई पीली घोती का दाग तक नहीं छूटा है, क्या इसी दिन के लिये तुम मुक्ते क्याह लाये थे?' इस पर राजा भरथरी ने जन्म कुंडली में लिखित वैराग्य का उल्लेख किया। रानी सामदेई को तब भी संतोष नहीं हुआ। इस पर भर-थरी ने रानी से प्रश्न किया कि, 'हे रानी यह बतलाओ कि जिस दिन तुम्हें गवना कराकर ले श्राया था, उसी दिन रात्रि में तुम्हारे पलंग पर चढ़ते ही पलंग की पाटी क्यों टूट गई?' रानी सामदेई ने उत्तर दिया कि 'पलंग टूटने का भेद मैं तो नहीं जानती, परन्तु मेरी छोटी बहिन पिंगला जानती है'। पिंगला का विवाह दिल्लीगढ़ में हुशा था। राजा भरघरी ने पत्र भेज कर पिंगला को बुलवाया श्रीर उससे पलंग टूटने का भेद पूछा। पिंगला ने कहा कि, 'हे राजा! रानी सामदेई पिछले जन्म में तुम्हारी माता थीं, इसी कारण पलंग की पाटी टूट गई, श्रव तुम्हें भोग करना ही तो भोग करो श्रयवा जोग करना हो तो जोग करो।' यह सुन कर राजा उदास हो गया।

राजा भरवरी ने रानी सामदेई से शिकार खेलने का पोशाक मांगा। पोशाक पहनकर तथा घोड़े पर चढ़कर राजा भरथरी सिंहल द्वीप में शिकार खेलने चला गया। वह उस बन में पहुँचा जहाँ एक काला मृग रहता था, जो कि सत्तर सौ मुगिणियों का पति था। राजा का खेंमा गड़ते हुए जब मुगिणियों ने देखा तो वे दौड़ती हुई राजा के पास पहुँचीं ग्रीर पूछने लगी कि, 'हे राजा! तुम यहाँ क्यों ग्राए हो । श्रपने दिल का भेद बताओ । इसपर उपटकर राजा भर-थरी बोला कि, 'मैं यहाँ शिकार खेलने आया हैं तथा काला मग को मारकर उसके खुन का पान करूँगा। इसपर मृगिणियाँ बोली कि, 'हे राजा! यदि तुम्हें शिकार खेलने और खुन पीने का शीक है तो हम में से दो चार का शिकार कर लो।' राजा भरवरी ने उत्तर दिया कि, 'मैं तिरिया के ऊपर हाच नहीं छोड़ता है, यह तो कलंक की वात होगी।' यह सुनकर सत्तर सौ मृगिणियों में से ब्राघी तो वहां राजा से बहस करने के लिये रुक गईं ब्रौर ब्राघी काले म्ग को बन में ढ़ढ़ने चली गईं। काला मुग बीच जंगल में घुम रहा था। मृगि-णियों ने वहाँ पहेंचकर कहा कि, 'हे स्वामी! आज के दिन जंगल छोड़ दीजिये, श्राज राजा भरयरी श्राप का शिकार खेलने श्राये हैं। इसपर काले मृग ने उत्तर दिया कि, 'हे मृगिणियों सुनों, तुम लोग स्त्री जाति की हो इसलिए बात-बात में डर जाती हो। भला राजा मुक्ते क्यों मारेगा, उसका मैंने क्या बिगाड़ा है ?' यह सुनकर मुगिणियाँ रोने लगीं और कहने लगीं कि है स्वामी ! आज जंगल छोड़ दो नहीं तो हम सभी रांड़ हो जायंगी।'

काले मृग को अब कुछ परिस्थित गंभीर प्रतीत हुई। वह उड़कर आकाश में गया, परन्तु वहाँ उसका ठिकाना न लगा। वहाँ से उड़कर बह नैपाल के राजा के यहाँ गया, पर वहाँ भी उसका ठिकाना न लगा। मृगा हताश होकर राजा भरथरी के सम्मुख पहुँचा और मुककर सलाम किया। राजा ने मृग को देखते ही धनुष पर तीर चढाकर मारा। पहले तीर से तो कालामृग को ईश्वर ने बचा लिया। दूसरे तीर से गंगा जी ने बचा लिया। तीसरे तीर से बनसप्ती देवी ने बचाया, चौथा और पांचवा गुरू गोखनाथ ने, छठा तीर मृग ने अपने सींग पर रोक लिया, परन्तु सातवें तीर से मृग धायल होकर गिर पड़ा।

मरते समय अत्यन्त करणस्वर से काला मृग बोला कि, 'हे राजा ! मुके तो आपने मार दिया, मैं तो सीधे सुरधाम जांऊँगा । मेरी आँख को निकाल कर रानी को देना जिससे वह श्रृंगार करेंगी, सींघ निकाल कर किसी राजा को देना जो ग्रपने दरवाजे की शोभा बढ़ायेंगा। खाल खिचवाकर किसी साधू को देना जिसपर वह ग्रासन लगावेगा। शेष मेरा मांस तुम तल कर खा जाना।' यह कह कर मृग ने राजा को श्राप दिया कि, "जिस प्रकार मेरी सत्तर सौ मृगिनियां कलपेंगी, इसी प्रकार तुम्हारी रानियां भी तुम्हारे बिना विलाप करेंगी।" राजा भरवरी ने जब यह सुना तो उसके हृदय पर चोट लगी। राजा विचार करने लगा कि आज यदि मृग को नहीं जिलाया जायगा तो सत्तर सौ मुगिणियों का कलपना लगेगा। यह सोचकर उसने काले मृग को घोड़े पर लाद लिया और बाबा गोरखनाथ के पास पहुँचा । गोरखनाथ, देखते ही बोले कि, 'बच्चा तुमने बहुत बड़ा पाप किया है।" भरवरी ने गोरखनाथ से कहा कि 'बाबा काला मृग को जीवित कर दीजिए ग्रन्यथा में घूनी में कूद कर स्वयं को भस्म कर दुंगा। वाबा गोरखनाथने मृग को जीवित कर दिया। काला मृग वहाँ से उड़ कर मृगिणियों के बीच पहुँचा । मृगिणियों ने कहा कि 'एक तो पापी राजा भरवरी है जिन्होंने सत्तर सौ मृगिनियों को राँड कर दिया था, और एक बाबां गोरखनाय है जिन्होंने सबके महिवात (सीभाग्य) को बचा लिया।

इस घटना से राजा भरवरी को श्रपनी श्रसमर्थता का ज्ञान हुआ। वे विरक्त हो गए। उन्होंने गोरखनाथ से शिष्य बनाने की विनती की। गोरखनाथ ने कहा कि 'तुम राजा हो, तुम जोगी का जीवन नहीं व्यतीत कर पात्रोगे, तुम कुशा के श्रासन पर नहीं शयन कर पाश्रोगे, तुम नीच घरों में भिक्षा नहीं माँग पाश्रोगे! किसी गरभी (धमंडी) ने कुछ बोल दिया तो तुमसे सहा नहीं जायगा, किसी के घर में सुन्दर स्त्री देख लोगे तो उस पर श्रासक्त हो जाश्रोगे श्रौर इम

प्रकार योग विद्या नष्ट कर दोगे। यह बचन सुनकर भरथरी ने उत्तर दिया कि. 'नीच के द्वार पर मिक्षा माँगने जाऊना तो बहरा बन जाऊँगा, काँटा कूश पर सोऊँगा, और यदि सुन्दर स्त्री देखँगा तो सूर बन जाऊँगा।" अन्त में गोरख-नाथ उन्हें शिष्य बनाने के लिए तैयार हो गए, परन्तु, उन्होंने एक शर्त लगाई। गोरखनाथ ने कहा कि, 'यदि तुम अपनी रानी को 'मौं' कह कर भिक्षा माँग लाओं तो तुम्हें शिष्य बना लुंगा।' भरथरी योग वस्त्रधारणकर सारंगी लेकर अपने नगर की ब्रोर चल दिये । महल के सम्मुख पहुँच कर उन्होंने भिक्षा की पुकार लगाई। रानी सामदेई जब महल से बाहर निकली, तो राजा ने कहा कि 'माँ भिक्षा दे।' इस पर रानी सामदेई बोली कि, "हे राजा तम कौन सा रूप लेकर शिकार खेलने गए वे श्रीर कौन सा रूप लेकर श्राये हो, मैं श्रापको जोगी नहीं बनने देंगी, घरे ! तीन पन में एक पन भी नहीं बीता, घभी तो बंश को कायम रखने के लिए एक पुत्रभी नहीं हुआ।" यह सुनकर राजा भरथरी बोले कि, 'हे राती! बेटे की लालसा तुझे है तो मेरे भांजे गोपीचन्द को बुलाले, दुख में वही तेरे काम भ्रायेगा।' इसपर रानी ने कहा कि 'जो सुख तुम्हारे साथ है वह भ्रन्य किसी से नहीं मिल सकता। इस पर राजा ने उसे अपनी माता के घर चले जाने के लिए कहा। परन्तु रानी ने यह बात भी धनसुनी कर दी। रानी ने बड़े आग्रह से कहा, 'मुक्ते भीग विलास से कुछ मतलब नहीं, तुम घर में ही रह कर योग साधन करो. मैं तुम्हारी केवल सेवा करती रहेंगी।' राजा न कहा कि. 'स्त्री जाति से और योग से बैर है, मैं यहाँ नहीं रहुँगा।' इस पर रानी भी योगिनी बनने के लिये कहने लगी परन्तु राजा ने कहा कि, 'फिर तो योग विधा बदनाम हो जायगी, लोग हमें ठग कहेंगे, गरू हमें श्राप दे देंगे।

इसके पश्चात् रानी ने राज्य में ही रहकर योग करने की प्रार्थना राजा से की भ्रोर सब प्रकार का प्रबन्ध कर देने का बचन दिया। इस पर भरधरी ने कहा कि 'जब तुम इतना प्रबन्ध कर सकती हो तो गंगाजी भी क्यों नहीं यहीं बुलवा लेती?' रानी ने भपने सत् के द्वारा गंगा को भी वहाँ उपस्थित कर दिया। इसपर राजा ने कहा "द्वार-द्वार पर गंगा को गंगा नहीं कहा जायगा, यह गड़ही भौर पोखरे के नाम से ही पुकारी जायगी। तुम तो अन्य लोगों के तीर्थ पुज्य करने का भी धमं छीन रही हो।" अब रानी बहुत धबड़ाई। अन्त म उसने चौपड़ की बाजी खेलने को कहा और कहा कि 'जो जीतेगा उसी का मान रहेगा।' चौपड़ की बाजी में पहले तो रानी जीतने लगीं, परन्तु अन्त में गुरू की कपा से भरधरी ने रानी को हरा दिया। रानी मुरुका गई। राजा अपने गुरु के पास चले भाये और शिष्यत्व प्रहण कर लिया।

लोकगाथा का एक अन्य रूप-भरथरी की लोकगाथा का एक अन्य रूप 'विधना क्या कर्सार' द्वारा रचित 'भरथरी चरित्र' प्राप्त होता हैं। इसकी भाषा उर्दू मिश्रित खड़ी बोली हैं। पुस्तक में दी हुई कथा संक्षेप में इस प्रकार है:--

उर्जन के राजा इन्द्रसेन और रानी रूपदेई से एक पुत्र उत्पन्न हुआ जिसका नाम पंडितों ने भरथरी रखा । पंडित ने यह भी बतलामा कि यह बालक बारह वर्ष तक राज्य करेगा और सेरह वर्ष में योगी हो जायगा।

सिंहलब्रीप के राजा के यहाँ एक कन्या हुई। इसका नाम सामदेई पड़ा। कत्या जब सयानी हुई तो वर के लिये चारो दिशा में नाई ब्रह्मण गये, परन्तु कहीं वर न मिला। अन्त में पंडित ने राजा भरवरी भीर रानी सामदेई का संयोग बतलाया। पंडित ने धूम धाम से राजा भरवरी का तिलक कर दिया। साज सामान के साथ बारात सिहल द्वीप पहुँची । चन्दन पीढ़ा पर जब सामदेई बैठने लगी तो उसने राजा भरवरी को देखा। उसने देखते ही जान लिया कि यह तो पूर्व जन्म का मेरा पुत्र हैं। परंतु वह चुप रही। राजा भरवरी विवाह के पश्चात गवना करा कर रानी सामदेई को उज्जैन में ले आये। रानी सामदेई सोचने लगीं कि यदि भरवरी के साथ भोग किया तो सत् चला जायगा। भरधरी ज्योंही आकर पलंग पर बैठा तो पलंग टूट गई। यह देख कर राजा को बड़ा बारुचये हुआ और उसने रानी से पलंग टटने का भेद पूछा । रानी ने कहा, "मैं तो इसका कारण नहीं बतला सकती, मेरी बहिन पिंगला दिल्ली नगर में स्याही गई है, वही बतला मकती है।" उधर दिल्ली के राजा मानसिंह तथा रानी पिंगला से एक पुत्र उत्पन्न हुआ। राजा मानसिंह ने अपने साढ़ भरथरी के पास निमंत्रण भेजा। राजा भरवरी तो पलंग टूटने का भेद जानना ही चाहतें थे। उन्होंने निमन्त्रण स्वीकार कर लिया। पूरी सेना सजा कर दिल्ली की श्रीर कुँच कर दिया। (फौज में श्राल्हा ऊदल भी थे।) राजा भरथरी दिल्ली पहुँचे। राजा मानसिंह इतनी बड़ी सेना देखकर घबड़ा गये। परन्तु पिंगला ने अपने सत् से सबका खर्चा जुटा दिया। एक माह तक डेरा पड़ा रहा। रानी पिंगला ने एक दिन राजा भरवरी को महल में बुलवाया। कुशल क्षेम के पर्चात् राजा भरयरी ने रानी पिंगला से पलंग टूटने का भेद पूछा । रानी ने उस समय कुछ

१ —विंघना क्या कर्तार-भरंथरी चरित्र-दूधनाथ प्रेस, हंबड़ा

उत्तर न दिया। उसने कहा, "कि कल मैं नागिन द्वारा इंसी बाउँगी और कोइ-रिन के घर जन्म लूंगी। वहीं तुमको भेद बत्तवाऊँगी।"

रानी पिंगला ने कोइरिन के घर जन्म लिया। राजा भरवरी जब वहाँ पहुँचे तो रानी ने कहा कि दूसरे जन्म में बतलाऊँगी। रानी पिंगला इसी प्रकार मरती गई श्रीर कमशः सुश्ररी, कुत्ता, सर्पिणी, गाय का जन्म लेने के पश्चात राजा बोढ़नसिंह की पुत्री के रूप में गढ़गोंदियां में जन्म लिया। उसका नाम फुलवा पड़ा। राजा भरथरी वहाँ भी पहुँचे तो फुलवा ने कहा कि, 'बारह वर्ष बाद मेरा ब्याह रचा जायगा। उसी समय तुमको भेद बतलाऊँगी'। बारह वर्ष पश्चात फुलवा का ब्याह दिल्ली के राजा मानसिंह के पुत्र वंशीधर से हुआ। बारात जब वापस दिल्ली चलने लगी तो फुलवा ने राजा भरथरी को बुलवाया और पलंग टूटने का भेद बतलाया। उसने कहा कि, "हे राजा! जिस प्रकार वंशीधर मेरे पूर्व जन्म का पुत्र है, उसी प्रकार तुम भी रानी सामदेई के पूर्व जन्म के पुत्र हो, इसी कारण पलंग की पाटी टूट गई थी।" यह सुनकर राजा उदास मन घर लौटा और शिकार खेलने चला गया।

इसके पश्चात् कथा भोजपुरी मौखिक रूप के समान ही है। राजा का काला मृग को भारता, गोरखनाथ द्वारा उसका पुनः जीवित होना; भरथरी के मन में वैराग्य उठना, गोरखनाथ का भरथरी की परीक्षा लेना; भरथरी का भिक्षा मांगने के लिये रानी सामदेई के पास जाना; रानी सामदेई का मनाना। ग्रंत में भरथरी का सामदेई का दूध पीना; भरथरी का श्रनेक दुर्गम यातनाश्रों को सहन करते गुरू गोरखनाथ के पास पहुँचना तथा गुरू गोरखनाथ का प्रसन्न होना और भरथरी को शिष्य बना लेना विणित है। इस रूप में गोपीचंद और मयनावती का भी धाना विणित है।

उपर्युक्त लोकगाया के दो रूपों के अतिरिक्त भी भरथरी विषय अनेक कथाएँ प्रचलित है। उनमें से डा॰ रामकुमार वर्मा द्वारा प्रस्तुत एक कथा इस प्रकार है।

राजा भरयरी की रानी का नाम पिंगला था। एक बार राजा शिकार खेलने गये। उन्होंने शिकार में देखा कि किसी शिकारी को नाग ने काट लिया। शिकारी की स्त्री ने अपने पित को चिता पर रखकर अपना शरीर काटकर सती हो गई। यह दृश्य देखकर भरथरी ने अपनी रानी पिंगला की परीक्षा

१---डा॰ रामकुमार वर्मा---हिन्दी साहित्य का शालोचनात्मक इतिहास पु॰---१७१

लेनी चाही और यह कथा रानी पिंगला को सुनाई। पिंगला ने कहा कि, "मैं तो तुम्हारी मृत्यु का संवाद मात्र सुनते ही सती हो जाऊंगी। कुछ दिनों बाद जब भरथरी पुन: शिकार खेलने के लिए गए तो उन्होंने झ्ठमूठ अपनी मृत्यु का संवाद प्रचारित कर दिया। रानी पिंगला संवाद सुनते ही चिता में भस्म हो गई। घर आकर भरथरी ने जलती हुई चिता देखी। वे शोक में डूब गये। उसी समय वहाँ गोरखनाथ पहुंचे। उन्होंने यह दृश्य देखकर अपना भिक्षा पात्र गिर जाने दिया। जब वह भिक्षापात्र टूट गया तो वे भरधरी की ही भौति रोने लगे। भरथरी ने कहा कि, 'भिक्षापात्र टूट जाने से आप क्यों रोते हैं, आपको दूसरा पात्र मिल जायगा। इस पर गोरखनाथने कहा 'तुम क्यों शोक करते हो पिंगला तो फिर जीवित हो सकती है।' गौरखनाथ ने चिता में जल डाल दिया और चिता से पच्चीस रानियाँ पिंगला रूप में उठ खड़ी हुई। दुबारा जल डालने पर केवल पिंगला रानी रह गई। भरथरी का भव मोह दूर हुआ और वे योगी हो गए। पिंगला को माता कहकर उन्होंने भिक्षा प्राप्त की और गोरखनाथ का शिष्यत्व यहण किया।

भरवरी के विषय में एक कथा और है जिसका संक्षेप हैं कि भरवरी पतित्रता रानी पिंगला की मृत्यु के पश्चात् गोरखनाय के प्रभाव में आकर विरक्त हुए और उज्जैन का राज्य अपने भाई विक्रमादित्य को सौंप कर योगी हो गये।

राजा भरथरी के विषय में प्रचलित दो लोकगायाएँ तथा अनेक छोटी मोटी कथाएँ हमें प्राप्त होती हैं। सभी में राजा भरथरी के योगी होने का वर्णन है। इनमें सांसारिक मोहमाया, भोगविलास, तथा ऐश्वयं इत्यादि की निस्सारता, स्थान स्थान पर कथोपकथन के रूप में स्पष्ट किया गया है। जोगियों द्वारा नाथधमं के महान् सिद्धान्त को हम लोकगायाओं में प्रतिपादित देखते हैं। नाथधमं के दर्शन के अध्ययन से हमारे हृदयों में वैराग्य का भाव भले ही न उत्यक्ष हो, परन्तु इन लोकगायाओं के अवण से मन एक बार वैराग्य की और मुके बिना नहीं रहता।

प्रस्तुत लोकगाया के मौखिक भोजपुरी रूप तथा प्रकाशित रूप की कया एक समान है। प्रकाशित रूप में कथा बढ़ा चढ़ाकर वर्णित है। 'विधना क्या कर्तार' द्वारा रिचत कथा में राजा भरथरी भीर सामदेई के विदाह का विधिवत वर्णम है जो कि भोजपुरी रूप में नहीं है। प्रकाशित रूप में राजा

^{ं ं} १ ग्रांचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी—नाथ संप्रदाय प्०१६८

भरथरी स्वयं रानी पिंगला के यहाँ जाते हैं और पलंग टटने का भेद पूछते हैं। भोजपुरी रूप में राजा भरयरी पिंगला को अपने ही यहाँ बुलवाते हैं। प्रकाशित रूप में रानी पिंगला स्वयं के उदाहरण से राजा को पलंग टूटने का भेद बत-लाती है। भोजपुरी रूप में राजा भरथरी से भेंट करते ही वह भेद बतलाती है।

उपर्युक्त अन्तर के अतिरिक्त शेष कथा समान है, जैसे कि राजा भरथरी का शिकार खेलने जाना, काला मृग का मारा जाना, गोरखनाथ से भेंट, राजा भरथरी का विरक्त होना तथा अपनी स्त्री को माँ कहना तथा राजा का योगी होकर चल देना।

डा॰ रामकुमार वर्मा द्वारा प्रस्तुत कथा इन दोनों लोकगाथाओं से भिन्न है। इसमें राजा भरथरी की स्त्री का नाम 'पिंगला' दिया हुआ है तथा शिकार खेलने की कथा भी भिन्न रूप में दी हुई है। इसमें राजा भरयरी अपनी रानी पिंगला के पातिव्रत की परीक्षा लेता है तथा रानी जलकर भस्म हो जाती है। इसके पश्चात् भरथरी गोरखनाथ के प्रभाव में आ जाते हैं।

कया का अन्तिम रूप लोकगायात्रों के समान है। इस कथा में मी राजा भरथरी का ग्रपनी स्त्री को 'माँ' संबोधन करना वर्णित है।

लोकगांथा की ऐतिहासिकता

प्रस्तुत लोकगाथा राजा भरवरी के जीवन से सम्बन्ध रखती है, अतएवं यहाँ भरवरी की ऐतिहासिकता पर विचार करना भावश्यक है। भरवारी के विषय में निम्नलिखित तथ्य प्राप्त होते हैं:—

- (१) भर्तृहिरि, जिन्होंने श्रुंगारशतक, नीतिशतक, तथा वैराग्यशतक की रचना की थी। गोरख शिष्य भरथरी जिन्होंने वैराग्य पन्थ प्रचलित किया।
- (२) भरथरी, जो उज्जीन के शासक थे और बाद में गोरखनाथ के शिष्य बन गये। र
- (३) भरथरी, जिन्होंने विरक्त हीकर अपने भाई विक्रमादित्य को राज्य सौंप दिया । इनका सम्बन्ध यंगाल के पालवंदा के राजा गोपीचन्द तथा मयना-वती से था। 3

१-मानामं हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाय संप्रदाय-प० १६७

२-वही

३-वही

(४) एक किंधदंती है कि भरवरी, गोरखपुर (उत्तर-प्रदेश) क्षेत्र के शासक थे।

संस्कृत साहित्य में भर्त हरि का नाम बहुत प्रसिद्ध है। इन्होंने तीन अमर शतकों की रचना की थी। वे तीन शतक हैं, शूंगारशतक, नीतिशतक तथा वैराग्यशतक । भत् हरि ने स्वर्य के जीवन से प्राप्त धनुभवों को बड़े सुन्दर ढंग से इन शतकों में चित्रित किया है। परन्तु इन शतकों में भर्तु हरि ने किसी निहिचत धर्म या मत विद्योष का प्रतिपादन नहीं किया है। यह सन्देह उठता है कि क्या लोकगाया के भतुंहरी और शतकों के रचयिता भतुंहरि एक ही व्यक्ति हैं ? ब्राचार्य हजारी प्रसाद दिवेदी ने शतकों के रचयिता भत् हिर तथा गोरख परम्परा के भर्त हरी को दो भिन्न व्यक्ति माना है। चीनी यात्री इत्सिंग के अनुसार शतकों के रचियता भर्त हिर का समय दसवीं शताब्दी का पूर्व भाग ठहरता है। इसके विपरीत गोरखनाथ के शिष्य भरवरी का समय दसवीं शताब्दी के अन्त में ठहरता है। दोनों व्यक्ति भिन्न थे, इसका सबसे बड़ा प्रमाण शतक के रचयिता भत् हिर का 'वैराग्यशतक' है। 'वैराग्यशतक' के रचिवता ने कहीं भी गोरखनाय श्रथवा नायधर्म का उल्लेख नहीं किया है। गोरथनाथ के बिष्य तथा वैराग्यपन्य के प्रणेता यदि वैराग्य शतक रचयिता भत हिर ही होते तो उसमें कहीं न कहीं पंथ प्रथवा गुरु का अवश्य ही उल्लेख होता। अतएव निश्चित रूप से दोनों भर्त हरी भिन्न भिन्न व्यक्ति हैं। वास्तव में शतकों के रचियता भतुं हरि प्रपनी किसी रानी के अनुचित ग्राचरण के कारण विरक्त हुए थें और अन्त में 'वैराग्यशतक' की रचना की थी। र

भोजप्री लोकगाथा में भरथरी को उज्जैन का राजा बतलाया गया है। 'विधना क्या कर्तार' द्वारा 'भरथरी चरित्र' में भरथरी उज्जैन के राजा इन्द्रसेन के पौत्र तथा चन्द्रसेन के पुत्र बतलाए गए हैं। लोकगाथा में दिए हुए नाम इतिहास में नहीं मिलते हैं और न कहीं यही मिलता है कि भरथरी उज्जैन के शासक थे। ऐसा प्रतीत होता है कि, भरथरी ने राजा बनते ही या राजा बनने के पहले ही वैराग्य ग्रहण कर लिया। यह भी सम्भव हो सकता है कि भरथरी का संबंध उज्जैन से कभी भी न रहा हो, श्रीर लोकगाथा के गायकों ने उज्जैन एक प्राचीन एवं प्रतिद्ध नगर होने के कारण भरथरी को उसी नगर का राजा बना दिया हो। हम यह भली भीति जानते हैं कि भारतवर्ष में प्रचलित श्रनेक कथाएँ

१-श्री दुर्गाशंकर प्रसाद सिंह-भोजपुरी लोकगील में कदणरस, पृ० १३ २-श्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ संप्रदाय, पृ० १६८

किंवदंतियाँ तथा गाथाएँ रूढ़ि रूप में उज्जैन से संबंध रखती है। जिस प्रकार कहानियों में राजा विक्रमादित्य का नाम रूढ़ि के रूप में बारवार प्राता है, उसी प्रकार नगरों के उल्लेख में उज्जैन का भी नाम ग्रनेक कथाओं में ग्राता है।

भरवरी संबंधी एक ग्रन्य कथा में यह वर्णित है कि राजा भरवरी ग्रपना राज्य ग्राने भाई विक्रमादित्य को सौपकर गोरखना का शिष्य हो गया। ब्रिन्स के ग्रनुसार उज्जैन में एक विक्रमादित्य नामक राजा सन् १०७६ से १२२६ तक राज्य करता रहा। इस प्रकार से भरवरी का समय ग्यारहवीं शताब्दी के मध्य भाग में ठहरता है।

'विधना क्या कर्तार' रचित 'भरथरी चरित्र' में राजा भरथरी को गोपीचंद का मामा बतलाया गया है। गोपीचंद का संबंध बंगाल के पालवंश से बतलाया जाता है। म्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी लिखते हैं कि, 'पालवंश के राजा मही-पाल के राज्य में ही, कहते हैं, रमणवच्च नामक बच्चयानी सिद्ध ने मत्स्येन्द्रनाथ से दीक्षा लेकर शैव मार्ग स्वीकार किया था। यही गोरखनाथ हैं। पालों और प्रतीहारों (उज्जैन) का भगड़ा चल रहा था। कहा जाता है कि गोविंदचंद महीपाल का समसामयिक राजा था और प्रतीहारों से उनका संबंध होना विचित्र नहीं'। र

उत्तर प्रदेश के गोरखपुर जिले में एक जनश्रुति है कि राजा भरथरी यहीं के शासक थे। श्री दुर्गा शंकर प्रसाद सिंह ने भोजपुरी की व्युत्पित और प्राचीनता पर विचार करते हुए बिहार के उज्जैन वंशी राजपूतों की वंशावली का उल्लेख किया है। 'तवारीख उज्जैनिया' का हवाला देते हुए वे लिखते हैं, " रिश्वी पीढ़ी में राजा गंधवंसेन हैं जिनके ज्येष्ठ पुत्र का नाम महाराज विक्रमाित्य और छांटे का नाम भरवरी है। यही इतिहास प्रसिद्ध शकारि विक्रमाित्य कहे जाते हैं, श्रीर इन्हीं का चलाया हुशा विक्रम संवत् भी कहा जाता है, पम्मारवंश मात्र अपने को विक्रम (शकारि) का वंश कहता है। राजा भरवरी (भत् हिर) का गोरखपुर जिला में होना आज भी किवदंती से हमें जात है। और भरवरी गीत आज भी वहीं से शुरू होकर सर्वंत्र भोजपुरी भाषी जिलों में गाया जाता है। जान पढ़ता है भतु हिर गोरखपुर में आकर अपना राज अपने भाई विक्रमाित्य के श्रधीन ही कायम किए थे या विक्रम राष्य के इस प्रान्त के

१- श्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ सम्प्रदाय-पृ० १६=

२-वही

शासक यही बनाए गए थे। यद्यपि विकम संवत् तथा स्वयं विकमादित्य के संबंध में आजं, भी इतिहासकार कई मत रखते हैं पर इन पम्मारों के इतिहास से वहीं प्रतिपादित हैं जो जनसाधारण का युग युग से विश्वास हैं। लेखक के पूज्य पितामह का कहना हैं कि उज्जैन के राजा शकरि विकमादित्य के समय में ही राजा भत् हिर गोरखपुर में अपनी राजधानी कायम करके इन प्रदेशों के शासक थे। यही बात लोक परम्परागत विश्वासों में चली आ रही हैं।"

भरथरी के संबंध में जो तथ्य उपलब्ध है, उनके संबंध में ऊपर विचार किया गया है। इन तथ्यों के आधार गर किसी निश्चित निष्कर्ष पर पहुँचना कठिन है। ऐसा प्रतीत होता है कि भरथरी राजा अवश्य थे किन्तु सिंहासनारूढ़ होने के पूर्व राज्य का परित्याग करके योगी हो गए। यह भी सत्य है कि भरथरी गोरखनाथ के शिष्य थे तथा 'वैराग्यपंथ' के प्रवर्त्तक थे और उनका समय दसवीं से बारहवीं शताब्दी की मध्य में था।

१--श्री दुर्गाशंकर प्रसाद सिंह-भोजपुरी लोकगोत में करुगरस-पृ०-१३-१४

राजा गोपीचन्द

नाथ सम्प्रदाय के योगमार्गीय शाला में गोपीचन्द का स्थान अत्यन्त महत्वपूर्ण है। नाथ सम्प्रदाय के प्रमुख संतों में गोपीचन्द की माता मैनावती का भी
नाम आता है। मैनावती, नवनाथों में प्रसिद्ध जालन्धरनाथ की शिष्या थीं।
मैनावती के आग्रह से ही गोपीचन्द ने अपने यौवनकाल में वैराग्य ग्रहण किया।
गोपीचन्द और मैनावती के विषय में अनेक कथायें एवं गीत प्रचलित हैं जिनका
विवरण आगे दिया जायेगा। राजा गोपीचन्द की लोकगाथा मोजपुरी प्रदेश
में अत्यन्त लोकप्रिय है। माता की आज्ञा से पुत्र का योगी होना, एक आश्चर्यकारी घटना है। आचार्य हजारी प्रसाद दिवेदी ने लिखा है कि 'इबिहास में
यह शायद अद्वितीय घटना है जब माता ने पुत्र को स्वयं वैराग्य ग्रहण करने
को उत्साहित किया है।"

प्रायः समस्त भारतवर्षं की जनपदी बोलियों में कथाश्रों भयवा लोकगायाओं के रूप में गोपीचन्द का चरित्र क्याप्त हैं। बंगाल में तो यह कथा श्रत्यन्त व्यापक है। इसका प्रधान कारण यही हैं कि गोपीचन्द का सम्बन्ध बंगाल के पालवंश से था। परन्तु जोगियों ने गोपीचन्द के चरित् को भोजपुरी मगही एवं मैथिली भाषाओं में भी अत्यन्त लोकप्रिय बना दिया है। पूर्वीय प्रदेश के अतिरिक्त मुंगह लोकगाथा पिक्चमी प्रदेश, पञ्जाब सिंघ एत्यादि प्रान्तों तक अन्यान्य कियों में प्रचलित हैं। 'सिंघ में गोपीचन्द', 'परीपटाव' के नाम से मशहूर हैं,...'तुफुतुल किरान' में परीपटाव की कहानी दी हुई है परन्तु परी-पटाव गोपीचन्द ही थे या नहीं, यह निश्चयपूर्वंक कहना कठिन है। रे शेप समस्त प्रान्तों में 'गोपीचन्द' नाम ही प्रसिद्ध है।

नाथ संप्रदाय विषयक सभी ग्रन्थों में वर्णित है कि माता मैनावती ने गोपी-चन्द को वैराग्य मार्ग ग्रहण करने का झादेश दिया। परन्तु प्रस्तुत लोकगाथा में गोपीचन्द जब योगी रूप धारण कर चलते हैं तो उस समय उसकी माता उसे रोकती है और अपने दूध का मूल्य माँगती है। संभव है कि गोपीचन्द के चरित्र को उन्नत बनाने के हेतु गायकों ने लोकगाथा में जीवन के यथाये एवं

१--ग्राचार्यं हजारी प्रसाद द्विवेदी--नाथ संप्रदाय

स्वाभाविक चित्र को उपस्थित किया है। नोकगाधा के नायक गोपीचन्द, माता, स्त्री, बहन तथा प्रजा इत्यादि को मोह को समाप्त कर वैराग्य ग्रहण करते हैं। लोकगाथा में शरीर की नश्वरता, माया का जंजाल, तथा योग के महत्व को अत्यन्त सुन्दर रीति से समझाया गया है।

भरवरी के समान गोपीचन्द की लोकगाथा भी करुणा रस से परिपूर्ण है। जिस प्रकार से भरवरी की लोकगाथा में सामदेई एवं राजा भरवरी का कथोपकथन दिया हुआ है, उसी प्रकार इस लोकगाथा में गोपीचन्द एवं माता मैनावती तथा बहिन बीरम का कथोपकथन वर्णित है।

लोकगाथा की संचित्त कथा:—राजसी पीताम्बर को फाड़कर, उसकी गुदड़ी बनाकर राजा गोपीचन्द ने पहन लिया और इस प्रकार योगी का रूप घारण कर चलने को तैयार हुये। उसी समय माता गुदड़ी पकड़ कर खड़ी हो गई और विलाप करने लगी। गोपीचन्द ने माता से कहा, 'का करवी माई बरम्हा लिखें जोगी''। इस पर माता ने कहा कि 'तुमको अपना दूध पिलाकर बड़ा किया है, उस दूध का दाम देते जाश्रो तब पीछे जोगी बनना।'' गोपीचन्द ने दूध से पोखरा भराने को कहा परन्तु माता को संतोष म हुआ। अंत में गोपीचंद ने कहा 'है माता चाहे मैं अपना कलेजा काटकर भी तेरे सामने रख दूँ, परन्तु तिसपर भी मैं तेरे दूध से उत्तीर्ण नहीं हो सकता।'

इस प्रकार राजा गोपीचन्द बावन किले की बादशाही, ख्रप्पन कीस का राज तथा तिरपन करोड़ की तहसील छोड़कर चलने लगा। प्रजा, दरबारी, तथा रिनवास के सभी लोग विलाप करने लगे। लिचया (पानवाली) बरई ने गोपीचंद के सम्मुख ग्राकर कहा कि 'मैंने पांच बिगहा पान का खेत तुम्हारे लिये लगाया था, उसका मूल्य देते जाग्री।' गोपीचंद नेतुरन्त लिचया के नाम पांच गाँव लिख दिया ग्रीर कहा कि, 'मेरी माता को पान बराबर खिलाती रहना।' सबको रोता खोडकर गोपीचन्द चल दिये।

चलते चलते गोपीचन्द ने विचार किया कि बिना बहिन से भेंट किये बन जाना उचित नहीं, अतएव वे बहिन के घर की ओर चल दिये। चलते चलते वे केवली बन में पहुँचे। केदलीबन सदा अंधकार से ढका रहता था और उसमें पशुओं का निवास था। मैया बनसप्ती ने गोपीचन्द के सुन्दर रूप को देखकर सोचने लगीं कि इन्हें तो बन में बड़ा कब्ट होगा। वे गोपीचन्द के सम्मुख प्रगट हो गईं। गोपीचन्द ने कहा कि मुक्ते बीब्द ही बहिन के घर पहुँचा दो अन्यया आप दे दूँगा। बनसप्ती ने ले चलना स्वीकार कर लिया। उसने हंस का रूप बना लिया और गोपीचन्द को तोता बनाकर, अपन पंख पर बिठा लिया। बनसप्ती ने छः महीने के मार्ग को छः पहर में समाप्त कर दिया। गोपीचन्द ने नगर में बहिन के घर को ढूंढ़ना प्रारम्भ किया पर न मिला। अंत में उन्होंने देखा कि बहिन बीरम चन्दन के मुरक्ताये पेड़ को पकड़ कर रो रही है । बहिन के द्वार पर पहुच कर राजा गोपीचन्द ने सारंगी बजा दिया । बहिन ने सारंगी की ध्वनि सुन कर मुंगिया दासी को द्वार पर भिक्षा देकर भेजा। गोपीचन्द ने कहा कि, 'मैं तेरे हाथ से भिक्षा नहीं लूंगा क्योंकि तू जूठन से पली हैं। मुंगिया ने ध्यान से गोपीचन्द को देखा और उसे कुछ संदेह हुआ। वह दौड़कर महल में गई और वहिन से कहा, 'गोपीचन्द की सूरत का एक योगी द्वार पर खड़ा हैं'। बीरम भी देखने के लिए छाई परन्तु वह भाई को पहचान न सकी । गोपीचन्द को इससे बहुत दूख हुआ । गोपीचन्द कहते बगे कि, 'तुक्ते कौन सा श्राप दं जिससे तेरा घमंड चूर हो जाय।' बीरम ने कहा कि, 'यदि ऐसी बात करोगे तो मृत्युदंड मिलेगा।' गोपीचन्द तब भी विचलित न हुये। इस पर बीरम ने गोपीचन्द की परीक्षा ली। उसने अपने तिलक, बारात, तथा विवाह इत्यादि के बारे में पूछा। गोपीचन्द ने सबका ब्योरा सूना दिया। बीरम को इससे भी सन्तोष नहीं हुन्ना। उसने गोपीचन्द की परीक्षा लेने के लिये पिता के घर से मिले हुये बीड़हिया हाथी को छोड़ा। गोपीचन्द की घाँखों से श्रांस निकलने लगा। हाथी उसे देखते ही पहचान लिया और श्रपने मस्तक पर बठा जिया। बीरम ने पुनः ग्रपने कुत्ते को गोपीचन्द पर जलकारा। कुत्ता भी गोपीचन्द को पहचान गया और उनके शरीर पर लोटने लगा। बीरम की फिर भी संतीष न हुआ। उसने अंकापुर माता के पास पत्र जिला। पत्र का उत्तर तीता उड़ कर लाया। बीरम ने ग्रपने भाई गोपीचन्द को ग्रब पहचाना। उसका योगी रूप देखते ही वह भाई के शरीर पर गिर पड़ी और रोते-रोते प्राण त्याग दिया। गोपीचन्द को इससे बड़ा दुख हुआ। वे दौड़े हुये गुरू मछिन्द्रनाथ के पास पहुँचे और बहिन को जीवित करने का उपाय पूछा । गुरू ने कहा कि 'ग्रपनी कानी ग्रंगुली चीर कर दो बुंद खुन पिला दो।' गोपीचन्द ने वैसा ही किया और बीरम जीवित हो उठी । गोपीचन्द न बहिन से भोजन बनाने के लिये कहा। बहिन बीरम भोजन बनाने के लिये बैठी। गोपीचन्द इधर पोखरे में स्नान करने के लिये सिपाहियों के साथ गये। गोपी-चन्द ने एक बुड़की लगाई जिसे सबने देखा। दूसरी बुड़की लगाई तब भी सबने देखा। परन्तु तीसरी बड़की लगाते ही वे अन्तर्ध्यान हो गये, फिर किसी ने नहीं देखा। गोपीचन्द भैंबरे का रूप धर, गुरू मछिन्द्रनाथ के पास चले गये।

बहिन ने पोलरे में जाल डलवाया पर कुछ पता नहीं चला। रोते कलपने बहिन महल में पहुँची और प्रजाजन उसे सात्वना देने लगे।

लोकगाथा के अन्य रूप—आज से प्रायः संरस्ठ वर्ष पूर्व श्री ग्रियसंन ने शाहाबाद जिले की भोजपुरी और गया जिले की मगही बोली के अध्ययन के निमित्त गोपीचन्द की लोकगाथा को एकत्र किया था। ' अर्द्धशताब्दी पूर्व एकत्र की हुई इस लोकगाथा में और इसके वर्त्तमान मैं खिक रूप में आश्च्य जनक समानता है। मौखिक परंपरा में निवास करने के कारण लोकगाथा के रूप में अन्तर आ जाना एक स्वाभिक बात है। परन्तु इन रूपों के कथानक एवं चरित्रों में अन्तर नहीं आने पाया है। केवल ग्रियर्गन द्वारा एकत्रित रूपों के कथानक का अन्त वर्त्तमान मैखिक रूप से भिन्न है।

श्रियसंन द्वारा प्रस्तुत शाहाबाद के भोजपुरी रूप का अन्त इस प्रकार होता है:---

बहिन बिरना (वर्त्तमान रूप बीरम) जब अपने भाई गोपीचन्द की पहचा-नती है, तो अतिशय दुख के कारण उसका प्राणान्त हो जाता है। गुरू की कृपा से गोपीचन्द पुन: उसे जीवित करते हैं, तथा वन के लिये चल देते हैं -

> 'चीर के श्रंगुरिया बहिन के पियाएं जोगी रम के चल देंलें,

प्रियसँन दृरा प्रस्तुत गया जिले के मगही रूप का श्रन्त इस प्रकार होता है:-गोपीचन्द बहिन को पुनः जीवित करके चल देते ह, तो बहिन पुनः दुख के कारण पछाड़ का कर गिरती है तथा धरती फटती है और वह उसमें समा जाती हैं।

"बहिनी उठ बैठल । गली गली के रोए । जन्दन के पेड़ घरि रोए, चन्दन के पेड़ जवाब कैलक, तुम का रोऊ । तोहरा भाइ जोगी होइ गइल । एतना में बहिनी हाय करे । फाटे घरती जाय समाय । भाइ बहिन के नाते दुन्नो जने के टूट गेल ।"

ं प्रस्तुत लोकगाया के वर्तमान भोजपुरी रूप के कथानक का अन्त इस प्रकार है:--

१-- ग्रियसंन-जे ० ए० एस० बी० १८८५ वाल० ७१९ प्०३५

1.1

गोपोचन्द जब पुनः घ्रपनी बहिन को जीवित कर देते हैं तो वह बहिन सै भोजन करने के लिये कहते हैं। बहिन बीरम जब भोजन तैयार करके बुलाने ब्राती है तो गोपीचन्द पोखरा में स्नान करने के लिये कहते हैं। बहिन चार सिपाहियों के साथ भेज देती हैं। गोपीचंद पोखरे में स्नान करते समय अन्त-ध्यान हो जाते हैं और भंवरा का रूप धरकर मिहन्द्रनाथ के पास चले जाते हैं

"श्रापन सगड़वा (पेखरा) बहिनी देतू बताय, बिना श्रसननवा कड़ले बहिनी भोजन नाहीं होई, तब बहिनिया चारि सिवहिया अगवा चारि-पीछे दिहिनि लगाइ, बिचवा में ना, अपने भड़या गोपीचन्द के करे तबतऽ सगड़े पर गड़ले करावे असनान एक एक बुड़्ड्या मारे सब कोई देखें दुसर बुड़्ड्या सब कोई देखें तिसरे बुड़्किया भड़्या नापता होइ गइले भंवरा के रुपवा धैके गुरू मिछन्दर लगे गइले

तब जब बहिनिया विरमा महजिलया नवावे जेतना रहले सूंस घरियार, घोंघी सवार सब बंधि गइल, बिक भइया गोपीचन्द के पता नाहीं लगले तबतं दिनिया रोवत रोवत घरे चिल गइली गडवाँ रैयत सबुर घरावें। "

उपर्युं कत तीनों रूपों में बाहाबाद जिले के भोजपुरी रूप एवं मौजिक रूप में बहिन बीरम की पुनः मृत्यु नहीं होती हैं। परन्तु मगही रूप में बहिन घरती में समा जाती है।

लोकगाथा के तीनों रूप का शेष कथानक समान है। राजा गोपीचन्द का योगी रूप धारण करना, माता मयनावती का अपने दूध का मूल्य माँगना; गोपीचन्द का असमर्थता प्रकट करना; माता का गोपीचन्द को कंचनपुर जाने से मना करना; सब को रोता छोड़कर गोपी चन्द का केदली बन में जाना । केदली बन में वनदेवी की सहायता से तोते का रूप धरकर कंचनपुर वहिन के यहाँ जाना; बहिन के घर मुंगिया दासी से भेंट होना; बहिन का भाई को पहचानना; विश्वास के लिये तिलक दहेज, विवाह का ब्योरा देना; गोपीचन्द का पागल हाथी और कुत्ते का सामना करना; अन्त में बहिन का भाई को पहचानना तथा श्रतिशय दुख के कारण उसका प्राणान्त होना तथा गोपी चन्द का गुरू कृपा से बहिन को पुनः जीवित करना।

प्रकाशित रूप—गोपोचंद की लोकगाया का प्रकाशित भोजपुरी रूप नहीं मिलता होता है। इसका एक घन्य प्रकाशित रूप प्राप्त होता है जिसे कि बालकराम योगीश्वर ने रचा है। यह ३३६ पृथ्ठों का ग्रंथ है। भाषा ठेठ पैछाहीं हिन्दी है तथा जिसमें उद्दे फारसी शब्दों का घड़ाके साथ प्रयोग हुग्रा है। इसकी संक्षिप्त कथा इस प्रकार है।

गोपीचन्द की माला मैनावती अपने पुत्र से योगी बनने के लिये कहती है। गोपीचन्द और मैनावती में योग के ऊपर बड़ी देर तक बहस होती है। गोपीचन्द, ग्रन्त में योगी बनना और जलन्धरनाथ का शिप्यत्व ग्रहण करना स्वीकार कर लेते हैं। परन्त बीच में ही गोपीचन्द के सभासद उनसे जलन्धरनाथ के विषय में नाना प्रकार की बात कहते हैं। गोपीचन्द उनकी बातों में आ जाते हैं। गरु जलन्धरनाथ इसी समय महलों में पधारते हैं। गोपीचन्द कोध यें ग्राकर उन्हें कुँए में फिकबा देते हैं। मैनावती यह देख कर विलाप करती हैं। उसी समय गुरु गोरखनाथ का धागमन होता है। मैनावती उनसे सब हाल कहती है। गरु गोरखनाथ, गोपीचन्द की गलती बतलाते हैं तथा उन्हें कुएँ पर जाने से मना करते हैं। गोरखनाय, मिखन्द्रनाथ से कुएँ में समाधिस्य जलन्यरनाय को निकालने का उपाय पूछते हैं। इसी बीच म जलन्धरनाथ के शिष्य कानिपा म्राते हैं तथा गुरुको कुएँ में से निकालने का उपाय करते हैं। परन्तु उन्हें सफलता नहीं मिलती है। मिछन्द्रनाथ से उपाय पूछ कर गोरखनाथ लौटते हैं तथा कुएँ पर गोपीचन्द के रूप के पाँच पुतले रखते हैं। जलन्य र अपनी दृष्टि ऊपर करते हैं तथा पूतले को गोपीचंद समक्ष कर भस्म हो जाने का श्राप देते हैं। एक के बाद एक पाँचों पुतले भस्म हो जाते हैं तथा वे बाहर निकलते हैं। गोरखनाथ जलन्धरनाथ द्वारा गोपीचन्द को क्षमा करवाते हैं। गोपीचन्द, जलन्धरनाय के पैर खुते हैं और उनके शिष्य हो जाते हैं।

गोपीचन्द घर बार छोड़ कर चलने के लियें तैयार होते हैं। इसी समय उनकी माता, पुत्र के मोह में पड़कर गोपीचन्द को योगी बनने से मना करती हैं। गोपीचन्द नहीं मानते हैं। इस पर माता अपने दूध का मूल्य माँगती हैं। गोपीचन्द माता से क्षमा माँग कर बहुन चन्द्रावली से मिलने चले जाते हैं। चन्द्रावली उन्हें पहचानती नहीं है। गोपीचन्द उसके विवाह इत्यादि

१--योगीश्वर बालकराम-भक्त गोपीचन्द ।

के विषय में बतलाते हैं परन्तु तिस पर भी वह नहीं पहचान पाती है। गोपी-चन्द को अनेक सबूतों के परचात् वह पहचानती है तथा विलाप करने लगती है। गोपीचन्द उसे सोता छोड़कर चल देते हैं। चन्द्रावली अपने भाई को न पाकर प्राण छोड़ देती हैं। गोपीचन्द पुनः लौट कर आते हैं तथा जलन्वरनाय की कुपा से चन्द्रावां को पुनः जोवित कराते हैं। चन्द्रावली भी वैराग्य प्रहण करन के को कहती है। बहुत कहने सुनने पर गोपीचन्द उसकी प्रायंना स्वीकार करते हैं। चन्द्रावली भी योगिनी बनकर वन म चली जाती है। गोपीचन्द की भेंट केदललीवन में मामा भरथरी से होती है। वे दोंनों अनन्तकाल तक तप करते हैं।

उपर्युक्त कथा भोजपुरी रूप से अधिकांश में साम्यता रखती है। भोजपुरी रूप में गोपीचन्द तथा जलन्धरनाथ का कथानक नहीं वर्णित है। परन्तु होष कथा एक समान है। पुस्तक में दी हुई कथा के अनुसार गोपीचन्द की बहिन भी योग धारण कर लेती है तथा गोपीचन्द की भेंट भरथरी से होती है। भोजपुरी रूप में बहिन का योगी होना और भरथरी से भेंट नहीं वर्णित है। चरित्रों के नाम तथा स्थानों के नाम में प्रमुख दो अन्तर है। प्रकाशित रूप में बहन का नाम चन्द्रावली तथा उसके नगर का नाम ढाका दिया हुआ है। भोजपुरी रूप भें बहन का नाम 'बीरम' तथा उसका घर कंचनपुर में है।

प्रस्तुत कथा में प्रमुख चरित्रों के नाम भी भोजपुरी रूप से समानता रखते हैं। केवल इसमें बहिन का नाम 'चन्द्रावली' दिया हुआ है, परन्तु भोजपुरी रूप में 'बीरम' या 'बिरना' दिया हुआ है।

योगीश्वर बालकराम कृत पुस्तक में नाथपंथ के प्रायः सभी सन्तों का नाम धाता है तथा साथ ही राम, कृष्ण इत्यादि श्रवतारों का भी उदाहरण के रूप में उल्लेख किया गया है। इसकी भाषा उद्कारसी मिश्रित हिन्दी है तथा दोहा, चौबोला ग्रीर दौड़ में लिखी गई है। उदाहरण के लिये गोरखनाथ जी बोलते हैं—

दोहा-जीम गाफ सनी दाल है, फ काफ़िर की जंजीर। मिल सात हरफ होत है, जोगी सिद्ध फकीर॥

चौबोला—जोगी सिद्ध फकीर जीम जुगली सत साफ गदाई का, अज सीन शमाई शमं करो दिल दाल दिवानी सुनाई का, बे फाका फ़कर फकीर करे बड़ी खें से खीफ इलाही का, अजमेर रियासत अवरव की कह ये रस्ता जोग कमाई का, दौड़--- मुदरत से डरना। हरफ़ सातों सिद्ध करना। दुश्मन भी होय बूरा उसका नहीं करना॥

लोकगाथा का बङ्गला रूप — बंगान में गोपीचन्द की लोकगाथा के अनेक रूप मिलते हैं। वास्तव में गोपीचन्द का सम्बन्ध बंगान से ही था, अतएव वहां इस लोकगाया का व्यापक होना स्वाभाविक हैं। बंगान में गोपीचन्द विषयक तीन गायाएँ (प्रकाशित) प्राप्त होती हैं। प्रथम विशेष्वर भट्टाचार्य द्वारा संपादित 'गोपीचन्द्रेर गान' हैं। इसमें गोपीचन्द की कथा विस्तार के साथ दी हुई हैं। इसमें विशेष रूप से गोपीचन्द (गोविन्द चन्द्र) का किमी दाक्षिणात्य राजा से युद्ध विशेष रूप से गोपीचन्द (गोविन्द चन्द्र) का किमी दाक्षिणात्य राजा से युद्ध विश्वत है। वह दाक्षिणात्य राजा, राजेन्द्र चोल था जो कि १०६३ ई० तथा १११२ ई० के बीच में सिहासनारूढ़ था। गोविन्दचन्द्र ने राजेन्द्र चोल को हरा कर उनकी दो कन्याश्रों से विवाह किया था।

दितीय गाथा दुलंभचन्द्र का 'गोंविन्द चंद्रेर गीत' मिलता हूँ। इसमें जाल-न्धरपाद तथा मयनामती की कथा, मयनामती के पित मानिकचंद्र की मृत्यु की कथा तथा गोविन्द्रचन्द्र और जालन्धपाद का संघर्ष तथा गोरखनाय द्वारा गोविन्दचंद्र की रक्षा करना वर्णित है।

तृतीय गाथा श्री दिनेशचन्द्र सेन द्वारा संपादित 'मयनामती गान' है। इसमें मयनामती का विवाह; मयनामती के पति मानिकचन्द्र की मृत्यु; मयनामती के गर्भ से राजा गोपीचन्द्र का उत्पन्न होना; गोपीचन्द का विवाह और उसका ग्रंत में योगी होना वर्णित है।

उपयुंक्त तीनों गाथाएँ भोजपुरी से सर्वथा भिन्न हैं। परन्तु गोपीचन्द का वैराग्य ग्रहण करना सबमें विर्णंत है। भोजपुरी रूप में गोपीचन्द के वैराग्य ग्रहण की कथा ही केवल सिवस्तार विर्णंत है।

गोपीचन्द विषयक कथाएँ — आचार्य हजारी प्रसाद दिवेदी ने 'सिद्धान्त चंद्रिका' में वर्णित गोपीचन्द के कथा को श्रपने ग्रन्थ में दिया है। कथा इस प्रकार हैं—

१—विशेष विवरण के लिए देखिए:— विशेश्वर मट्टाचार्य द्वारा संपादित 'गोपीचंद्रेर गान' डा॰ दिनेश चन्द्र सेन 'बंग भाषा क्रो साहित्य' आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथसंप्रदाय पृ॰ ५२; १६८ से १७२

'गोपीचन्द बंगाल के राजा थे। भतृंहरि की बहन मैनावती इनकी माता थीं। गोरखनाथ ने जिस समय भतृंहरि को ज्ञानोपदेश दिया था, उसी समय मैनावती ने भी गोरखनाथ से दीक्षा ली थी। वह बंगाले के राजे से ब्याही गई थी। इसके एक पुत्र गोपीचन्द और एक कन्या चन्द्रावली; दो संताने थीं। चंद्रावली का विवाह सिंहलढीप के राजा उग्रसेन से हुआ था। पिता की मृत्यु के बाद जब गोपीचन्द बंगाले का राजा हुआ तो उसके सुन्दर कमनीय रूप को देखकर मैनावती के मन में आया कि विषय सुख में फरेंसने पर इसका यह यह शरीर नष्ट हो जायगा। इसलिये उसने पुत्र को उपदेश दिया कि "बेटा जो शाश्वत-सुख नाहता है तो जालंधरनाथ का चिष्य होकर योगी हो जा।" जालंधरनाथ संयोगवश वहाँ आये हुये थे। गोपीचन्द राजपाट छोड़ योगी हो कदली वन में चले गये। पीछे से बहिन चंद्रावली के अत्यन्त अनुरोध पर उसे भी योगी वनाया।"

डा॰ रामकुमार वर्मा ने 'हिन्दी साहित्य का आलोचनात्मक इतिहास' नामक ग्रंथ में गोपीचन्द की कथा का वर्णन किया है। कथा इस प्रकार है--

'भोपीचन्द के गुरु ज्यालेन्द्रनाथ थे। गोपीचन्द की माता मैनावती भी ज्वालेन्द्र नाथ से प्रभावित थीं। मैनावती आघ्यात्मिक दृष्टि से प्रपने पुत्र गोपी-चन्द को चाहती थी किन्तु गोपीचन्द ने इसका सांसारिक दृष्टि से दूसरा ही अर्थं लगाया। मैनावती के मनोभावों में ज्वालेन्द्रनाथ का हाथ देखकर गोपीचन्द ने ज्वालेन्द्रनाथ को कुएँ में डाल दिया। किन्तु वे मरे नहीं। ग्रपने योगवल से कुएँ में समाधि लगा कर बैठ गए। गोरखनाथ ने कुएँ पर ग्राकर ज्वालेन्द्रनाथ से निकलने की प्रार्थना की। ज्वालेन्द्रनाथ मौन रहे। तब गोरखनाथ ने गोपीचन्द की प्रतिमा कुएँ पर रखकर उनसे बाहर ग्राने का ग्राग्रह किया। गोरखनाथ जानते थे कि यदि स्वयं गोपीचन्द कुएँ पर खड़ा किया जायगा तो गोपीचन्द भस्म हो जायेंगें। हुग्रा भी यही। श्री ज्वालेन्द्रनाथ के योगवल से गोपीचन्द की प्रतिमा जलकर भस्म हो गई। दुवारा प्रतिमा रखने पर भी ऐसा ही हुग्रा। ग्रन्त में गोपीचन्द को ग्रत्यन्त विनय और प्रार्थना से खड़े करते हुए गोरखनाथ न ज्वालेन्द्रनाथ को कुएँ से बाहर निकलने का अनुरोध किया और गोपीचन्द को ग्रमरत्व का ग्रार्शीवाद देते ज्वलेन्द्रनाथ कुएँ से बाहर निकले। इसके पश्चात् माता मैनावती की ग्राज्ञा से गोपीचन्द ने वैराग्य धारण कर लिया।"?

१---म्राचार्य हजारी प्रसाद दिवेदी-नाथ संप्रदाय प० १६८-१६६

२---- डा॰ रामकुगार वर्मा--हिन्दी साहित्य का ग्रालोचनात्मक इतिहास पृ० १७२-७३

'सिद्धान्त चंद्रिका' में वर्णित कथा गोपीचन्द के भोजपुरी मौखिक रूप से कुछ समानता रखतौ है। गोपीचन्द का वैराग्य ग्रहण करना; बहन से भेंट करना तथा तप करने के लिये बन चला जाना; दोनों रूपों में समान है। बहन के नाम का ग्रन्तर मिलता है। प्रस्तुत कथा में भी चंद्रावली नाम दिया हुग्ना है ग्रौर भोज-पुरी रूप में 'बीरम'।

वस्तुतः उपयुंक्त उद्भृत दोनों कथाएँ योगीश्वर बालकराम कृत 'गोपीचन्द भरथरी से पूर्णतया साम्बता रखती हैं। कथानक, चरित्रों के नाम तथा स्थानों के नाम इत्यादि सभी उसमें समान है।

गोपीचन्द की ऐतिहासिकता

लोकगाथा के अन्यान्य कपों और कथाओं में गोपीचन्द को बंगाले (बंगाल) का राजा कहा गया है। अनेक विद्वानों ने भी गोपीचन्द को बंगाल का ही राजा माना है तथा उनका संबंध पालवंश से बतलाया है। परंतु ऐतिहासिक ग्रंथों के अनुशीलन से गोपीचन्द का बंगाल का राजा होना, नहीं प्राप्त होता है। पाल-वंश के परवर्ती राजाओं का उल्लेख करते हुए थी मजूमदार ने राजा मदन-पाल का उल्लेख किया है। उनके कथनानुसार मदनपाल, पालवंश का अंतिम राजा था।

बिहार में कुछ पालवंश से संबंधित राजाओं का नाम मिलता है। इनके नामों के अन्त में 'पाल' शब्द जुड़ा हुआ है। इन्हीं में से 'गोविन्दपाल' नामक राजा का नाम मिलता है। गोविन्दपाल को आधुनिक गया जिले का राजा बतलाया गया है। कुछ हस्तिलिंकत प्रतियों एवं शिला लेखों में इसे 'गौड़ाधि-पति' कहा गया है तथा यह भी उल्लिखत है कि इनका राज्य ११६२ ई० में समाप्त हो गया। श्री मजूमदार का कहना है कि पालवंश के श्रंतिम राजा मदन-पाल का संबंध गोविन्दपाल से अभी तक स्थापित नहीं हो सका है। यदि उपयुंकत प्राप्त तथ्य सत्य है तो मदनपाल के पश्चात् ही गोविन्दपाल सिंहासनारूढ़
हुए होंगे और इनके राज्य का विस्तार गया जिले तक रहा होगा। 2

अतएव इतिहासकारों के मन में यभी संदेह है कि 'गोविन्दपाल' बंगाल के अधिपति थें। परंतु यदि यह सत्य है कि गोविन्दपाल गौड़ाधिपति थें तो निश्चित

१-ग्रार० सी० मजूमदार-हिस्ट्री ग्राफ बेंगाल, प्०, १७१-१७२ २-वही

रूप से यही हमारे लोकगाथाओं एवं कथाओं के नायक गोपीचन्द हैं। इनके राज्य का ग्रंत ११६२ ई० में बतलाया गया है, श्रतएव गोपीचन्द का समय बार-हवीं शताब्दी का पूर्वाद्ध अथवा मध्यभाग ठहरता है। नाथ सम्प्रदाय का उन्नतिकाल नवीं से बारहवीं शताब्दी तक बतलाया जाता है। इसलिये यह निश्चित है कि गौड़ाधिपति गोपीचन्द का संबंध नाथ सम्प्रदाय से था।

श्राचार्यं हजारी प्रसाद दिवेदी लिखते हैं कि गोपीचन्द बंगाल के राजा मानिकचंद्र के पुत्र थे। मनिकचंद्र का संबंध पालवंश से बताया जाता है जो सन् १०९५ ई० तक बंगाल में शासनारूढ़ था। इसके बाद ये लोग पूर्व की श्रोर हटने को बाध्य हुये थे। कुछ पंडितों ने इस पर से अनुमान किया है कि ये ग्यारहवी शताब्दी के श्रारम्भ में हुए होंगे। गोपीचन्द का ही दूसरा नाम गोविन्दचंद्र है। हमने मत्स्येन्द्रनाथ का समय निर्धारित करने के प्रसंग में तिरूमलय से प्राप्त शैललिपि से इनका समय ग्यारहवीं शताब्दी के श्रास पास होना पहले भी श्रनुमान किया है। '१

तिस्मलय की शैललिपि तथा 'गोपीचंद्रेर गान' नामक ग्रंथ में गोपीचन्द का दक्षिणात्य राजा राजेन्द्रचोल से युद्ध वर्णित हैं। राजेन्द्रचोल का समय १०६३ से १११२ ई० तक था। अतएव इन दोनों तथ्यों के अनुसार गोपीचन्द का समय ग्यारहवीं शताब्दी ठहरता है। र

तुफतुल किरान में पीरपटाव (सम्भावित गोपीचन्द) की मृत्यु १२०९ ईं० में दी हुई हैं। इस अनुसार गोपीचन्द बारहवीं शताब्दी के उत्तराद्धं में वर्त-मान थे।

उपर्युंक्त तथ्यों पर विचार करने से यही निष्कर्ष निकलता है कि गोपीचन्द, निश्चित रूप से ऐतिहासिक व्यक्ति थे। उनका संबंध पालवंश से था तथा वे ग्यारहवीं श्रीर बारहवीं शताब्दी के बीच में सिंहासनारू इ थे।

लोकगाथा में गोपीचन्द का संबंध भरवरी से बतलाया जाता है। गोपीचन्द, राजा भरवरी के भाँजे थें। जैसा कि हमने भरवरी की ऐतिहासिकता पर

१--- ग्राचार्यं हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ सम्प्रदाय-पृ० १६=

२-वही पु० ४२

३-वही पु० १६८

विचार किया है, उसके अनुसार यदि भरखरी शकारि विकमादित्य के भाई थे, तब तो गोपीचन्द से वे बहुत पहले हो चुके थे। यदि भरयरी उज्जैन के प्रतिहारों से संबंध रखते हैं, तब उनका संबंध गोपीचन्द ने सम्भव हो सकता है। वस्तुत: इस संबंध की ऐतिहासिकता पूर्णतया संदिश्व है।

भ (धरी ख्रोर गोपीच न्द्र का चिर्त्र — योगकथात्मक लोकगाथाओं के नायकों का चिरत्र वर्णन अधिकांश रूप में समान है। अतएव यहाँ पर गोपीचन्द्र भीर भरधरी के चिरत्र पर एक साथ ही विचार किया गया है। दोनों के चिरत्र में प्रमुख अन्तर यही हैं कि राजा भरथरी के वैराग्य की कथा उनकी पत्नी सामदेई से प्रारम्भ होती है और राजा गोपोचन्द के त्याग की कथा माता मैनावती और बहन बीरम से सम्बन्ध रखती हैं।

योगकपात्मक लोकगाथाओं के नामक एक मन विशेष ने सम्बन्ध रखने हुए भी सर्वेसावारण में अपनी लो क्षिपता रखते हैं। इसका प्रमुख कारण हैं उनके जीवन का त्पाग और तप। भारतीय संस्कृति को मूल भावना त्याग एवं तप में ही निहित हैं। अतएव भारतीय जीवन में इनके चरित्र का लोकप्रिय होना एक स्वाभाविक वात है।

भरथरी का चरित्र एक प्रतापी एवं अनुभूतिशील राजा के समान चित्रित हुआ है। अपने समय का महान् प्रतापी शासक, जीवन के विलास वैभव में रत रहने वाला, कित्रयत्व की प्रतिमूित, राजा भरथरी घटनाक्रम में पड़कर जीवन से धनासकत हो जाता है। भारतीय इतिहास में इस प्रकार की अनेक घटनायें मिलती है जब कि महाप्रतापी व्यक्तियों ने स्त्री प्रेम के कारण अथवा प्रमिका के वियोग के कारण वैरागी हो गये हैं। राजा भरवरी भी इस प्रकार का एक व्यक्ति है जिसे मिलन की प्रथम रात्रि में ही भविष्य का संदेश मिलता है। उसकी स्त्री सामदेई पूर्व जन्म की मां सिद्ध होती हैं। भरथरी के हृदय को ठेस लगता है। घटनाक्रम आगे बढ़ता है। गुरु गोरखनाय द्वारा कालामृग पुन: जीवित हो जाता है तो मृगिणियाँ भरथरी को धिक्कारतो हैं—

"एक त पापी हवे राजा भरवरी जे कइलें सत्तरसौ मिरगिन के रांड। आजर एक त हवें बाबा गोरखनाथ जैरखलें सबकर श्रहिवात"। भरयरी प्रपने गीरवपूर्ण जीवन की इन लाचारी को वेगता है। उसका हृदय भान्दोलिन हो उठना है। जीवन की निस्सारना पर तथा एँ०वर्य के मिथ्या-भिमान पर उसकी सम्यक् दृष्टि जाती है। उसे अनुभव हो जाता है कि विगाइने वाले से बनाने वाला अधिक महत्त्वपूर्ण एवं श्रेष्ठ होता है। इस प्रकार उसके जीवन की दिशा निष्चित हो जाती है और वह गुरु गोरखनाथ के चर्णों में गिर पड़ता है।

परन्तु अभी तो शिष्यत्व की प्रथम परीक्षा उसे देनी ही थी। वह अपनी रानी के सम्मुख जाता है और उसको 'मां' कहता है। स्त्री-प्रमं तथा जीवनं के वैभव विलास से उन्मुख होकर वह परीक्षा में उत्तीर्ण होता है तथा महान् संत के रूप में अपना नाम अभर कर जाता है।

गोपीचन्द के कमनीय यौवन में भी भरथरी के समान विषम परिस्थिति उपस्थित होती है। माता का मोह भरा वारसल्य, रिनवास की सिसिकियों, प्रजाजनों की भ्रटूट श्रद्धा और फिर उनके अपर एकमात्र प्रिय अनुजा बीरम का भातुप्रेम, गांपीचन्द के वैराग्य मार्ग में उपस्थित होता है। परन्तु दृढ़ निश्चयी गोपीचन्द इस माया जाल से तिनक भी विचलित नहीं होता है। वह बंधनमुक्त होकर चल देता है। चलते समय माता उससे श्रपने दृध का मूल्य मांगती है तो वह कहता है—

'कौतों बिधवां माता तू देतू खुरिया कटारी, काटि के करेजवा माता आगे धे देंती, सिरवा कलफ के माता देती दुधवा के दाम तौनों पर नाई होवें माई तोरे दुधवा से उत्तिरिन।'

माता मैनावती कितना भी कहती है--

'बड़ बड़ जतिनयाँ से बेटा गोपीचंद पालीं कहलीं अडब गाढ़े दिन कामें'

परन्तु गोपीचन्द को अपनी माता की सेवा से बढ़कर ब्रह्मोपासना की भून हैं। वह सब को बिलखता छोड़कर गुरू के पास चला जाता है।

योगकथात्मक लोकगाथाओं में मोह एवं त्याग का जितना खरा चित्रण मिलता है, उतना अन्य किसी भी लोकगाथा में नहीं वर्णित है। नाथ संप्रवाय के 'इन्द्रियनिग्रह' के सिद्धान्त को छति रोचक एवं सुगम ढंग से इन लोकगायाओं में व्यक्त किया गया ह। नायधमें में 'इन्द्रियनिग्रह' को सबसे प्रमुख स्थान दिया गया है। इन्द्रियनिग्रह में बाधा छालने वाली 'स्त्री होती है। इसीलिये नाय संप्रदाय में 'स्त्री 'को कहीं भी स्थान नहीं दिया गया ह। प्रस्तुत लोकगाथाओं में इस सिद्धान्त का सुन्दर उदाहरण उपस्थित किया गया है। मोह एवं माया की प्रतिमूर्ति स्त्री को भरवरी एवं गोपीचन्द अपने दृढ़ संकल्पों से त्याग देते हैं। इसी पुनीत त्याग की गाथा को जोगियों ने अपनी सारंगी की धुन पर चढ़ाकर समस्त देश को वैराग्य एवं तप का संदेश दिया है।

लोकगाथाओं में संस्कृति एवं सभ्यता

भोजपुरी संस्कृति एवं सम्यता के मूल में प्रधान रूप से बीर प्रवृत्ति निहित है। श्री ग्रियसँन तथा श्रन्यान्य विद्वानों ने इसी तथ्य को स्वीकार किया है। ग्रियसँन ने भोजपुरी भाषा पर विचार करते हुये जिल्ला है कि, भोजपुरी उस शक्तिशाली, स्फूर्तिपूर्ण श्रीर उत्साही जाति की व्यावहारिक भाषा है जो परिस्थिति श्रीर समय के श्रनुकूल श्रपने को बनाने के लिये सदा प्रस्तुत रहती है श्रीर जिसका प्रभाव हिन्दुस्तान के प्रत्येक भाग पर पड़ा है।"१

श्रतएव भोजपुरी लोकगाथाओं में भी प्रमुखरूप से वीरत्व की भावना पाई जाती है। भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाओं के श्रतिरिक्त प्रेमकथात्मक, रोमांचकथात्मक तथा योगकथात्मक लोकगाथाओं के अन्तर्गत भी यही वीरप्रवृति दिखलाई पड़ती है। वीरता का श्रयं युद्धवीरता ही नहीं है, अपितु जीवन की प्रत्येक जटिल परिस्थितियों का साहस के साथ सामना करना ही वीरता है। भोजपुरी लोकगाथाओं के प्रत्येक वर्ष के नायक श्रथवा नाथिकाएँ इस कथन का समर्थन करती हैं।

भोजपुरी लोकगायाओं के अध्ययन से यह स्पष्ट होता है कि प्राय: समस्त लोकगायाएं देश की मध्ययुगीन संस्कृति एवं सम्यता से सम्बन्ध रखती हैं। मध्ययुग, नया राजनीतिक क्षेत्र में अथवा क्या धार्मिक क्षेत्र में, एक महान् उथल-पुथल का समय था। उस समय देश में विदेशियों का वेग के साथ आगमन हुआ। अनेक महान् राज्यों की स्थापना हुई तथा अनेक बढ़े राज्य उजड़ गये। जीवन की रक्षा का माध्यम खड्ग ही था। परन्तु इस राजनीतिक अराजकता में भी ग्रामीण जीवन में शान्ति श्रीर तारतम्य था। राजा, राजा से लड़ते थे, तथा सेना, सेना से लड़ती थी, प्रदेशों एवं प्रान्तों का निपटारा होता जाता था, परन्तु गांवों का जीवन पुरातन काल से शांति एवं समान रूप से चला ग्रा रहा था। वे राजनीतिक अधीनता चुपचाप स्वीकार कर लेते थे, परन्तु अन्य सभी क्षेत्रों म स्वतंत्र थे। उनकी ग्रान्तरिक चिन्ताधारा में कोई

१-- ग्रियसँन-- लिग्विस्टिक सर्वे आफ इन्डिया--भाग ४

विश्रेष अन्तर नहीं आया था। धर्म के प्रति, देवी देवनामा के प्रति, वीरपुरुषी के प्रति उनकी आस्था भ्रदूट थी।

राजनीतिक दृष्टि से शांत रहते हुये भी गांव के जीवन में, धार्मिक विश्वासों में अनेक हैर फेर हुये, परन्तु गांव का भामिक जीवन अन्तनः हिन्दू ही या। इस्लाम धर्म ने चाहे कितने वंग में नयों न पदापंण किया, परन्तु प्रामीण जीवन के विश्वासों के सम्मुख वह अक्संण्य निन्दु तथा। वे प्रामीण हिन्दू, चाहे वैष्णव थे, चाहे शैव या शवन अथवा ने नाभधमं में भी क्यों न प्रभावित रहे हों, परन्तु सभी सिमट कर हिन्दू पार्टांध म तो गर्राक्षन थे। एक अद्मुत समन्वय उनके जीवन में या जो आज भी गांधां में पर्नितन होता है। इसी समन्यवयी जीवन ने ही कवीर एवं नुस्मीदांग जैम महारमाओं को उत्सन्न किया।

भोजपूरी लोकगायाओं में इसी समन्वयकारी जीवन का मनोरम चित्र उपस्थिति किया गया है। लोकगायाओं में युद्ध है, श्रीवन का मध्यं है, मत मतान्तरों का मन्तंद्रंद्र है, परन्त् सभी में एक निहित एकात्मता है, सभी में मत्यं, शिवं एवं सुन्दरं का सन्देश हैं। खल प्रवृत्तियों का कितना भी प्रावल्य उनमें चित्रित किया गया हो, परन्त् अन्त में विजय उसी की होती है जो मानवता के चिरन्तन सत्य और मादशं को लिए हुए हैं। उस सन्य भीर उस भादशं का आधार भारतीय संस्कृति ही है। भारतीय गंस्कृति की मन भावना में आष्यात्मिक जीवन को श्रेड्टता मिली है। यही पध्यात्मिक जीवन इस देश में भ्रनेकानेक थार्मिक रूपों में परिलक्षित हुया है। धर्म के प्रनेकानेक रूप होते हुए भी 'ईश्वर' अथवा 'ब्रह्म' फ रियय में मतभेद नहीं है। भोजपुरी लोकगायाओं में इसी एक मूल भावना को लेकर धर्म में त्रगाढ़ आस्या प्रवर्शित की गई हैं। इसी धर्मध्वजा को लेकर लोकगाथाओं के नायक एवं नायिकायें धागे चलते हैं। वे प्रेमी याचक हैं, परन्तु उनमें मर्यादा की सीमा लांघ जाने की प्रवृत्ति नहीं हैं। वे देवी कृपा से युक्त है परन्तु मानवता के सरल जीवन से दूर नहीं है। लोकगा-याओं के चरित्र पाइचारेंग विचारकों के अनुसार 'प्रिमिटिव कल्चर' से सम्बन्ध नहीं . रखते हैं अपितु उनका जीवन सुसंस्कृत है। वे एक महान संस्कृति से सम्बन्ध रखते हैं जिसे पुन: गतिशील बनाने के लिए भगवान को भी मनुष्य रूप में जन्म लेना पड़ता है। इसीलिए तो लोकगायाओं के नायक एवं नायिकार्ये अवतार के रूप में हमारे सम्मुख माते हैं भीर 'परित्राणाय साधुनां विनाशाय च दुष्कृताम्' का कत्तंव्य संपन्न करके पुनः ब्रह्म में विलीन हो

जाते हैं। लोकंगाधाओं के नायक समाज में सुव्यवस्था एवं सामंजस्य निर्माण करते हैं। सभी धर्मों को मान्यता देते हैं, सभी देवी देवताओं की पूजा करते हैं और इस प्रकार समन्वयकारी जीवन का अनुपम चित्र हमारे सम्मुख उपस्थिति करते हैं।

भोजपुरी लोकनाथाओं में जिस सामाजिक अवस्था का वर्णन किया गया है, यह एक अत्यन्त सम्य एवं सुसंस्कृत समाज हैं। चातुर्वण्य अवस्था अपनी चरम सीमा पर हैं। ब्राह्मण अपने महत्व को रखता है, क्षत्रिय राजकारण एवं युद्ध में कुशल है, वैदय व्यापार में लगा हुआ है और शूद्रों का जीवन सेवारत है। इसके अतिरिक्त लोकनाथाओं में मानव की स्वामाविक चित्त प्रवृत्तियाँ, उनका धर्माचरण, उनका सदाचार, उनकी ईर्ध्या एवं कसह के जीवन का स्वामाविक चित्रण हुआ हैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं में बाह्मण जाति का स्थान अनिवार्य है। इनमें बाह्मण जाति का चित्रण कुलपुरोहित के रूप में ही किया है गया। पूजा-पाठ, दान-दक्षिणा तथा संस्कारों का संचालन करना ही उनका मुख्य कार्य है। वे कहीं शिक्षक अथवा उपदेशक के रूप में नहीं चित्रित किये गये हैं अपितु उनका कार्य है बालक के जन्म पर उसका लक्षण देखना, यात्रा के लिए शुभ साइत देखना, ग्रहदशा का विचार करना, वर-वधू खोजने जाना तथा उनका विचाह कराना इत्यादि। भोजपुरी की दो लोकगाथाओं में बाह्मणों की ईच्या प्रवृत्ति भी प्रमुख रूप से चित्रित की गई है। सोरठी की लोकगाथा में व्यास पण्डित ईच्या वश सोरठी को मार डालना चाहते हैं। इसी प्रकार बिहुला की लोकगाथा में विचहरी बाह्मण, खलनायक है जो कि आदर्श पात्रों को अनेकानेक कच्ट देता है। इसके प्रतिरक्त श्रेष सभी लोकगाथाओं में ब्राह्मण पुरोहित के रूप में ही चित्रत हुए हैं।

यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं कि भोजपुरी संस्कृति में बीरत्व की भावना प्रमुख रूप से वर्तमान हैं। इस दृष्टि से लोकगाथाओं में क्षत्रियों का जीवन अस्यन्त उदात्त रूप से वित्रित हुआ हैं। क्षत्रिय का धर्म हैं राज्य करना, तथा प्रजा की रक्षा करना। अठएव भोजपुरी लोकगाथाओं में क्षत्रिय जाति अस्यन्त प्रतापी एवं लोकरंजनकारी के रूप में विणित हैं। धिधकाँश लोक-गाथाओं के नायक क्षत्रिय हैं जैसे बाबू कुँवर सिंह, विजयमल, आल्हा ऊदल, गोपीचन्द तथा भरवरी। इन सभी नायकों का जीवन क्षत्रिय ब्रादश से ओत-प्रोत हैं। उनका राज-पाट, सुखर्वभव, युद्ध और स्थांग, तपस्या, उदारता सभी क्षत्रियत्व के योग्य हुआ हैं। उन्होंने कभी भी कोई निकुष्ट कर्म नहीं किया

है। वे लोकरंजनकारी, प्रजाहितकारी तथा दुख्टों का मानमदंन करने वाले हैं। 'लोरिकी' की लोकगाथा जो बहीर जाति से सम्बन्ध रखती है, उसमें भी क्षत्रिय आदर्श का अत्यधिक प्रभाव पड़ा है। इस लोकगाथा का नायक 'लोरिक' स्वयं को क्षत्रिय ही कहता है। उसके जीवन के समस्त कार्यंकलाप क्षत्रिय बीर की भौति हैं, अतएव उसका क्षत्रिय कहना उपयुक्त है। वस्तुतः भोजपुरी प्रदेश में राजपूत क्षत्रियों की एक बहुत बड़ी धाबादी है। मध्यकाल में तथा इसके पूर्व भी इनके वंशवर बड़े प्रतापी व्यक्तियों में थे। इसी कारण भोजपुरी समाज, क्षत्रिय जाति का बहुत बादर करता है। बाबू कुँबरिसह इसके ज्वलन्त प्रमाण हैं।

बैश्यों के जीवन का चित्रण 'शोभानयका बनजारा' की लोकगाया में मिलता हैं। इसमें भोजपुरी समाज के व्यापार-वाणिज्य का सुन्दर उदाहरण उपस्थित किया गया है। शोभानयका इस लोकगाया का नायक है जो कि सोलह सी बैलों पर जीरा मिर्च लाद कर मोरंग देश व्यापार के लिए जाता है। व्यापार की उसे इतनी चिन्ता है कि वह प्रथम रात्रि में ही अपनी प्रिय पत्नी को छोड़ कर चल देता है। वैश्यों का धमें है व्यापार वाणिज्य करना, यह कथन अक्षरशः इस लोकगाथा में लागू हुआ है। परन्तु इसके साथ-साथ भारतीय जीवन का आदर्श भी उसमें उपस्थित है। नायिका दसवन्ती अपने सतीत्व की रक्षा किस प्रकार करती है, यह श्रवण करने मोग्य है।

प्रायः समस्त भोजपुरी लोकगाथाएँ समाज के निम्नवर्ग में प्रचलित हैं। अतप्त धूटों ग्रीर अन्त्यज (हरिजन, चमार, दुसाध) के जीवन का व्यापक चित्रण इनमें मिलता है। सर्व साधारण रूप से प्रत्येक लोकगाथा में धूटों के जीवन का चित्र है। ग्रधिकाँश रूप में तो वे सेवा कार्य में ही निरत हैं, परन्तु दो एक लोकगाथाओं में खलनायक के रूप में भी वर्णित हुये हैं। लोकगाथाओं में शूटों की अनेक जातियों का वर्णन मिलता है जैसे, नाई, कहार, चमार, मल्लाह, धोबी, दुसाब तथा ग्रहीर इत्यादि। यह सभी जातियाँ अपने परंपरागत कमों को उचित रूप से करती हैं। परन्तु सबसे उल्लेखनीय बात तो यह है कि लोकगाथाओं का उच्च समाज उन्हें घृणा की दृष्टि से देखता है। यहाँ तक कि लोकगाथाओं के आदर्श नायक एवं नायका भी उनसे घृणा करती हैं। उदाहरण के लिये लोरिक अपने जन्म के समय में कहता है—

"सुनवे त सुनव माता कहल रे हमार, धरवा में धगड़िन (चमारिन) माता लेबू जो बुलाय हमरो घरमवा ये माता जाई हो नसाय घर के बहरवे धगड़िन के राखहु बिलमाय" इसी प्रकार सोरठी भी ग्रपने जन्म के समय कहती है---

> 'एक तो चुकवा हमरा से भइल नुरे की तेही कारण इन्द्र राजा दिहले सरपवा हो नर जोइनी होई धवतार नुरे की जब छुइ दीहें चमइन हमरी शरिरिया हो हमरों धरमवा चिल जाइ नुरे की,

इस प्रकार से लोकगायाओं में शूद्रों एवं अंत्यजों के प्रति घृणा एवं होनता प्रवर्शित करने की परम्परा दिखलाई पड़ती हैं।

मोजपुरी लोकगाथाओं में सामाजिक संस्कारों का मनोरम चित्रण मिलता है, विशेष करके जन्म एवं विवाह संस्कार का तो विधिवत् वर्णन मिलता है। भारतीय समाज में यह दो संस्कार अत्यन्त महत्व का स्थान रखते हैं। प्रत्येक गृह में बालक जन्म लेता है तो उसे राम, कृष्ण का अवतार ही समभा जाता है। विवाह होता है तो घर की स्त्रियाँ यही गाती हैं कि भगवान राम, सीता से विवाह करने जनकपुर ही जा रहे हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में बाबू कुंवर-सिंह की लोकगाथा को छोड़कर सभी में जन्म और विवाह संस्कार अनिवायं रूप से विणित हैं। अधिकांश लोकगाथाएं तो नायक नायिकाओं के विवाह के पश्चात् समाप्त हो जाती हैं। नायक और नायिकाओं का जन्म खलप्रवृत्तियों के नाश के लिए होता है। वे अपने उद्देश्य को पूर्ण कर वैवाहिक बंधन में आते हैं और इस प्रकार सुखी जीवन का संदेश देते हैं। इसीलिये भोजपुरी लोकगाथाएं अधिकांश रूप में मंगलात्मक हैं।

वीर कथात्मक लोकगाथाओं में प्रत्येक नायक वीरता का अवतार है। उसके जन्म लेते ही चारों ओर आशा और विश्वास का वातावरण उत्पन्न हो जाता है। लोक जीवन में आनन्द की लहर उमड़ पड़ती है। उदाहरण के लिए लोरिक के जन्म का वर्णन इस प्रकार है—

"दिन दिन बढ़त गरभवा सबइया होत ये जाय, छव मास बितले महिनवाँ आठो भइले आए, नजवां महिनवा रामा चढ़ल श्रव रे आय, "आधी रात होखते छत्री जनमवां लिहलस हो आए जब तो जनमना रे लिहले लोरिकवा मिन ए धार सना हाथ धरितया ए रामा उहना उठल हो बाय महाबली भइल पैदवा गउरवा गुजरात दीपक समान लोरिकवा महलवा बरत हो बाय"

कुंबर विजयमल की लोकगाथा में स्रीर भी उत्साहपूर्ण वर्णन मिलता है-

"रामा कुंबर बिजई लिहले जनमना रेना रामा गढ़वा बाजेला नगरवा रेना रामा दुखरा पर भरे नौबतिया रेना रामा लागि गइले दुखरा झमेलवा रेना रामा मांगे लगले नेगी आपन नेगवा रेना रामा मांइ गइले भांट पवरिया रेना रामा गांवे जगले मंगल गीतिया रेना रामा देवे लगले राजा बहुदनवा रेना रामा मूलधन लुटावे लगले सानवा रेना रामा खुशी होई गइले सब धरवा रेना"

राजा उदयभान को बड़े तथ के पश्चात् एक कन्या उत्पन्न हुई । सोरठी के जन्म का वर्णन कितना सुन्दर है---

"ब्राठ तो महिनवां राजा नख्यां चढ़ि गइले हो तब भइले सोरठी के जनम नुरे की। सवा पहर रामा सोना हीरा बरिसे हो सोनवा के ढेरिया धंगना में लागल नुरे की"

इस प्रकार लोकगाथाओं के नायिकाओं के जन्म के साथ धन-संपदा से सभी लोग भरपूर हो जाते हैं।

भोजपुरी लोकगायाओं में विवाह का विशद् वर्णन मिलता है। भोजपुरी प्रदेश अथवा यों कहा जाय कि जिस प्रकार उत्तरी भारत में विवाह की प्रधा प्रचलित है, उसी का ब्यौरेवार वर्णन इन लोकगायाओं में मिलता है। इन लोकगायाओं में वर देखना, फल्दान चढ़ना, तिलक चढ़ना, और इसके उपरान्त बारात की धूम-धाम से तैयारी करना; कन्यापक्ष की और बारात के लिये तथा दहेज का भरपूर प्रबन्ध करना वर्णित है। इसके पश्चात् बारात की अगुवानी, द्वारपूजा, तथा लग्न मंडप में विवाह का विधिवत् वर्णन मिलता है। उदाहरण के लिए शोभानयका बनजारा की लोकगाथा में विवाह का सांगोपांग वर्णन इस प्रकार है—

"राम सजे लगले सुघर बरतिया रे ना, रामा हाथी घोड़ा साजे ले पलकिया रे ना. रामा रब बग्धी साजि लिहले गड़िया रे ना, रामा रहवा के खैवा से खरचवा रे ना, रामा लादी लिहले गाडी पर समनवा रे ना. रामा दल फल भइल नगरवा रे ना. रामा हाथी घोड़ा होई असवारवा रे ना, रामा पहुँचल बरीयात धूम धामवा रेना. रामा नगर में भइल भारी शोरवा रे ना. रामा बाजे लागल जोर से बजनवा रे ना, रामा जुटी गइले नगर के लोगवा रेना, रामा मिली जुली लेई बरिश्रतिया रे ना, रामा जाइके लगले दुझरिया रे ना, रामा दुग्ररा पर हो लागल पुजवा रे ना, रामा भने लगले बेद बभनवा रेना, रामा दुग्ररा के करिके रसमवा रे ना रामा टीकल बरियात जनवासवा रे ना, रामा होखे लागल खातिर समानवा रे ना, रामा सदिया के भईल जब बेरवा रेना. रामा मंडप में गइले दुलहवा रे ना, रामा हो लागल विधि से विधानवां रे ना, रामा भने लगले बेदवा बभनवा रे ना, रामा होइ गइले कुशल विश्रहवा रे ना. रामा बर कन्या गइले कोहबरवा रेना, रामा कोहबर में सखिया सहेलिया रे ना, रामा करे लगली हंसिया दिलगिया रे ना"

भ्राल्हा के विवाह में बारात की तैयारी ऐसी हो रही है जैसे_रणक्षेत्र में सब जा रहे हों।

> "चलल परवित्या परवत केलाकर बांध चले तरवार चलल बंगाली बंगला के लोहन में बड़ चंडाल चलल मरहट्टा दक्खिन के पक्का नौ नौ मन के गोला खाय नौ सौ तोप चलल सरकारी मंगनी जोते तेरह हजार

बायन गाड़ी गयरी लादन तिरपन गाड़ी यरूद बत्तिस गाड़ी सीसा लद गैंल जिन्ह के लगे लदल तरवार एक रुदेला एक डेबा पर नब्बे लाल असवार"

बीर कथात्मक लोकगाथाओं में बारात की सजधज इसी प्रकार की है। विवाह मंडप में तो युद्ध होना ग्रनिवार्य ही है। शेप सभी लोकगाथाश्रों में विवाह का शान्ति एवं सौजन्य पूर्ण वर्णन मिलता है।

लोकगाथाओं में दहेज की प्रया धाज से भी बढ़ घड कर चित्रित की गई है। क्या गरीब क्या धनवान सभी भरपूर दहेज देते हैं। परन्तु आज की तरह उस समय किसी क्स्तु की किल्लत न थी। लोकगाथाओं में समाज का प्रत्येक वर्ग सुसंपन्न है, अतएब वह अपनी शिवत भर धन न्योछावर करता है। लोकगाथाओं में देश के दारिद्य का वर्णन कहीं भी नहीं मिलता है। किसी भी वस्तु की कमी किसी के जीवन में नहीं है। चारों और राम राज्य है। गोपीचन्द की लोकगाथा में दहेज का वर्णन कितना भव्य है—

'तीन सी नवासी गर्ऊंवा तिलक के चढ़ाई, बारह सी घोड़वा देई बहिनी के दहेज, पाँच सी हथिया दिहली हॅंकवाई, कहलीं ग्राज बहिनियाँ के दिहले कुनफ़ें नाहीं जाई।

सबका बदसहिया बहिनीं कपड़ा पहिराँई अभीर आ दुखिया के बहिनी एक्के किसमवा कहली सोने के पिनसिया बहिनी हम त बैठाई चाँदी के डोलिया बहिनी तोहरे लौड़िन के भेजवाई।

इन लोकगाथाओं में विवाह के अतिरिक्त कहीं कहीं स्वयंवर प्रथा का भी उल्लेख किया गया है। उदाहरण के लिये सोरठी की लोकगाथा में नायक वृजाभार अनेक राजाओं द्वारा आयोजित स्वयंवर में जाता है और विजय प्राप्त करता है। परन्तु इसमें भी विवाह आदि की प्रथा उपयुक्त वर्णन के समान है।

भोज पुरी लोकगाथाओं में जीवन के भौतिक स्तर का पूर्ण वर्णन मिलता है। लोगों का रहन सहन, श्रृंगार सज्जा एवं भोजन इत्यदि बड़े सुरुचिपूर्ण ढंग का है। लोकगाथाओं के प्रमुख चरित्र श्रविकांश रूप में विशाल महलों, श्रृष्टालिकाओं में निवास करते हैं; सहस्त्रों वास वासियों से चिरे रहते हैं, सुन्दर से सुन्दर वस्त्र पहनते हैं तथा छत्पन प्रकार के व्यंजनों का भोजन करते हैं। वस्तुतः हमारे देश का लोकजीवन पुरातन काल से समृद्ध रहा है। उत्कृष्ट

वस्त्राभूषण तथा उत्कृष्ट भोष्य पदार्थों का वर्णन प्रायः सभी ग्रन्थों में मिलता है। अतएव इन लोकगायाओं में इनका वर्णन ग्रत्यन्त स्वभाविक है।

सोरठी की लोकगाथा में बुजाभार की स्त्री हैवन्ती के श्रृंगार का वर्णन कितना रोचक है—

"एकिया हो रामा हैवन्ती सिंगार करती बाड़ी रे नुकी एकिया हो रामा पहिने पायल पान जेवना रेनु की एकिया हो रामा बंड जोरे दिखन के चीर रेनु की एकिया हो रामा चीली बंका के पहिनं तारी रेनु की एकिया हो रामा चीली बंका के पहिनं तारी रेनु की एकिया हो रामा कान में कुंडल नाक में बेसर रेनु की एकिया हो रामा सोनन के बन्हिनया पेन्ह आरी रेनु की एकिया हो रामा बांह में बाजूबन्द बांध आरी रेनु की एकिया हो रामा नं के जड़बल अंगूठी पेन्ह आरी रेनु की एकिया हो रामा सोरहो सिंगार बत्तीसो अभरनक इली रेनु की।

'आलहां' की लोकगाथा में सोनवां का शृंगार कितना भव्य है—
खुलल पेटारा कपड़ा के जिन्ह के रासदेल लगवाय,
पेन्हल घांघरा पिन्छम के मखमल गोट चढ़ाय,
चोलिया पेन्हे मुसरुफ के जेहमें बावन बंद लगाय,
पोरे पोरे श्रंगुठी पिड़ गैल और सारे चुनिरया के मंसकार,
सोभे नगीना कनगुरिया में जिन्ह के हीरा चमके दौत,
सात लाख के मंगटीका है जिलार में लेली लगाय,
जूड़ा खुल गइल पीठन पर जैसे लोटे करियवा नाग,
काढ़ दरपनी मुँह देखे सोनवाँ मने मन करें गमान''

इस प्रकार भोजपुरी नायिकायें विकाण की चीर और मुसरफ की चोली ही पहनती हैं। प्रत्येक स्थान पर सोलहो श्रृंगार तथा बत्तीसो आभरण का उल्लेख मिलता है। नायिकाओं के प्रमुख आभूषणों, में चंद्रहार, माँगटीका, बाजूबन्द पायजेंब, नाक में कील (नकबेंसर) अंगूठी इत्यादि का वर्णन मिलता है। नायिकाओं के अतिरिक्त नायकों के वेष में पगड़ी, चौबन्दी, धोती, कटार और मस्तक पर तिलक देने का वर्णन मिलता है।

भोजपुरो लोकगायाओं में छत्तीस अयवा छप्पन प्रकार के व्यंजनों से कम का वर्णन नहीं मिलता है। नैमित्तिक भोजन में किसी प्रकार की कमी नहीं है। धी, दूध, दही, मिठाई इत्यादि का तो बाहुल्य हैं। उदाहरण के लिये शोभा-नयका बनजारा की लोकगाथा में भोजन का दृश्य कितना रोचक है—

"रामा उठि गइले सब बरिश्रतिया रे ना रामा भोजन के भईल बिजइया रे ना रामा जिल गइले करन भोजनिया रे ना रामा जाइ बहुठे श्रंगना भितरिया रे ना रामा बनल रहे सुन्दर भोजनवा रे ना रामा छत्तीस रकम के चटनियाँ रे ना रामा दही चीनी रखड़ी मलइया रे ना रामा कहाँ तक करीं हम बड़इया रे ना रामा करें लगले भोजन बरतिया रे ना"

इसी प्रकार प्रत्येक लोकगाथा में भोजन के वर्णन में छत्तीस या छप्पन व्यंजन काही वर्णन हैं। इसके साथ साथ पान तम्बाकू, करशी इत्यादि का भी उल्लेख है—

> "रामा रचि रचि सजहहें पान बिरवा रे ना रामा भरि डिब्बा धरिहें सिरहनवा रे ना रामा मुक्की भरिहें चिलम तमकुत्रा रे ना"

लोकगाथाओं में श्रिधकांश रूप में निरामिय भोजन का ही उल्लेख है। मदिरा ग्रीर मांस का केवल दो एक स्थान पर ही उल्लेख हुआ जो कि नगण्य है।

जीवन का यथार्थं चित्राए :—भोजपुरी लोकगाथाओं में जीवन का सरल एवं स्वाभाविक चित्र उपस्थित किया गया है। इस कारण इसमें स्थान स्थान पर अश्लीलता का भी समावेश हो गया है। लोकगाथाओं में समाज के अच्छे बुरे सभी लोगों का वर्णन किया गया है, अतएव इनमें अश्लील शब्दों एवं संबोधनों का प्रयोग हो जाना स्वाभाविक है। लोकगाथाओं का गायक समाज के गुण दोष को स्पष्ट रूप में सम्मुख रखता है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में कहीं कहीं तो गायक भी गालीगलीज करते हैं। श्रृंगार-रस के वर्णनों ने कहीं कहीं पर अति यथार्थवादी रूप धारण कर लिया है। शोभानयका बनजारा की गाथा में शोभा नायक मनिहारी का वेष बनाकर नायिका दसवन्ती से भेंट करता है और सौदे के मूल्य में चुंबन मौगता है। "रामा कहे तब शोभा बनिजरवा रेना रामा काहे भइ गइलू भनरजवा रेना रामा सुन ठिक सजदा के दामवाँ रेना रामा चुम्मा पर हमरे सजदवा रेना रामा बिकेला त शहर वजरवा रेना रामा दिहें मोहीं जिन्ही एक चुम्बवा रेना रामा मनमाना लिहे उ सजदवा रेना रामा इहे मोरे सजदा के दामवा रेना"

लोकगायाओं, में भोग विलास का भी चित्रण मिलता है। विजयमल की लोकगाया में पुत्र प्राप्ति के हेतु, शुभ साइत देखकर विलास किया गया है—

"रामा तब गइली रानी राजमहौलया रेना रामा राजा रानी सुते संगे सेजरिया रेना रामा आधी रात बीते जब समझ्या रेना रामा राजा डाले रानी गइले बहियां रेना रामा वाएं हथवा फेरेले अंचवरिया रेना रामा हिंस रिनयौ बोलेली बचनियौ रेना रामा करे लगले प्रम से पियरवा रेना रामा पूरा भइले मौज बहरवा रेना"

पुत्र प्राति के हेतु इस प्रकार के कम ही चित्र मिलते हैं। लोकगायात्रों में नीच स्त्रियों तथा जादूगरिनयों का भी विलास चित्रण मिलता है। ये नायक को देखकर मोहित हो जाती हैं और येनकेनप्रकारण उसे चंगुल में फंसाकर रितदान मांगती हैं।

लोकगायाओं में गालियों में 'सरवा' 'छिनरो' शब्द का अधिक प्रयोग है। इस प्रकार की गालियाँ आवर्ष से आवर्षवादी पात्र को परिस्थिति में पड़कर सुनना पड़ता है।

उपर्युंक्त प्रकार के श्रति यथार्थवादी जीवन का वर्णन होते हुए भी हम यह कदापि नहीं कह सकते हैं कि लोकगाथाओं में असम्य जीवन का चित्र उपस्थित किया गया हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में श्रादशं इतना महान् है कि सभी बुराइयाँ उस आदर्श से ढेंक जाती हैं। इन लोकगायाओं का श्रवण करने से हृदय में कभी भी श्रपवित्र भाव नहीं उठने पाता।

प्रस्तुत झध्याय में लोकगाथाओं में भोजपुरी संस्कृति एवं सम्यता की अभि-व्यक्ति किस सीमा तक हुई है, हमने विचार किया है। स्काटलैंड के प्रसिद्ध देशभवत पलैचर का कथन है कि किसी भी देश का लोक साहित्य उसके विधान में भी बढ़कर होता है। वास्तव में यह कथन ध्रधरशः सत्य है। किसी भी देश को यदि मूल रूप में समभना हो तो वहाँ के लोकजीवन से बिना परिचय पाए हुए, उस देश की सांस्कृतिक चेतना को हम नहीं समभ सकते। किसी भी देश के साहित्य और विज्ञान की उन्नति को देखकर हम वहाँ के तत्वकालीन समाज की उन्नत अवस्था का अनुमान लगा सकते हैं। परन्तु अपनी कमजोरियों और मजबूतियों के साथ वह देश किन विशेष आधारों पर अवस्थित है, उसके जीवन का मूल क्या है तथा समाज की आकांक्षाएं क्या है, इत्यादि जानने के लिए वहाँ के लोक साहित्य का पूर्ण परिचय प्राप्त करना होगा।

इस दृष्टि से देखने से हमें भोजपुरी लोकगायाओं में भोजपुरी जीवन का आदर्श एवं भव्य चित्र मिलता है।

भोजपुरी लोकगाथा में भाषा एवं साहित्य

भाषा — भोजपुरी लोकगाथाओं में भाषा एवं साहित्य का स्वामाविक प्रवाह है। लोकगाथाओं में भोजपुरी ग्रामीण समाज की दैनन्दिन भाषा का प्रयोग किया गया है। लोकगाथाओं का एकत्रीकरण भोजपुरी प्रदेश के तीन जिलों से किया गया है, प्रथम छपरा जिले से द्वितीय बलिया जिले से तथा तृतीय गोरखपुर जिले से। अतएव हमारे सम्मुख भोजपुरी के अनेक छपों में केवल आदर्श मोजपुरी रूप उपस्थित होता है। आदर्श भोजपुरी का क्षेत्र अत्यन्त विशाल है। आदर्श भोजपुरी का प्रेत्र अत्यन्त विशाल है। आदर्श भोजपुरी अधानतया शाहाबाद, बलिया, गाजीपुर जिले से पूर्वी भाग और सरयू एवं गंडक के दोखाब में बोली जाती है। इसमें गोरखपुर तथा सारन जिले का भी समावेश हो जाता है।

आवर्षं भोजपुरी में दो प्रधान भेद हैं। एक है दक्षिणी आदर्श भोजपुरी जो कि शाहाबाद, बिलया और माजीपुर के पूर्वी भाग में बोली जाती है तथा दूसरी उत्तरी आदर्ष भोजपुरी रूप जो कि गोरखपुर और उससे पूर्व की श्रोर बोली जाती है। इसके भेद स्पष्ट हैं। शाहाबाद, बिलया और गाजीपुर श्रादि दक्षिणी जिलों में सहायक किया में जहाँ 'इ' का प्रयोग किया जाता है, वहाँ उत्तरी जिलों में 'ट' का प्रयोग होता है। इस प्रकार उत्तरी आदर्श भोजपुरी में जहाँ 'बाटे' का प्रयोग किया जाता है वहाँ दक्षिणी आदर्श भोजपुरी में 'बाड़े' का प्रयोग होता है। इस प्रकार उत्तरी आदर्श भोजपुरी में 'बाड़े' का प्रयोग होता है। बिलया और सारन, दोनों जिलों में आदर्श भोजपुरी बोली जाती है, परन्तु दोनों में कुछ शब्दों के उच्चारण में अन्तर है। बिलया या शाहाबाद के लोग 'इ' उच्चारण करते हैं परन्तु छपरा वाले 'र' उच्चारण करते हैं। उदा-हरणार्थ जहाँ बिलया निवासी 'घोड़ा गाड़ी आवत बा' कहता है वहाँ छपरा निवासी 'घोरा गारी आवत बा' बोलता है।

लोकगायात्रों में भी उपर्युक्त अन्तर स्पष्ट है-

उत्तरी आदर्श भोजपुरी (गोरखप्र)
"तब तो डपटी बचनिया बोलीं सत्तर सौ भिरिगन
कि राजा सुन मोरी बात
जो राजा खेलने के सौक बाटे सिकार
तो मिरिगन मार लेंई दुइ चार"

वक्षिणी बादर्श भोजपुरी का उदाहरण-

राजा जनम लेले बाड़े लड़िकवा रेना रामा जलदी बोलाव धगड़िन के रेना रामा लड़िका रोवे लागे त गिरे मोतिया रेना रामा होंसे लागे त गिरे हीरवा रेना

इन दोनों रूपों में हम 'ट' थौर 'ड़' का स्पष्ट धन्तर देख सकते हैं। इसी प्रकार से दोनों रूपों में किंचित शंतर मिलता है, वस्तुतः दोनों रूप श्रधिकांश में समान ही हैं।

साहित्य-लोकगाथाओं की प्रमुख विशेषता है उसकी वर्णनात्मकता।
भोजपुरी भाषा के माध्यम से गायकों ने लोकगाथाओं को अति रोचक एवं
प्रवहमान बना दिया है। विस्तृत वर्णन के लिये भोजपुरी भाषा बड़ी उपयुक्त
है। हम सभी जानते हैं कि भोजपुरिये खड़ी बोली हिन्दी को भी बिलम्बित
उच्चारण (रेघाकर) से बोलते हैं। इससे उनके स्वर में गेयता आ जाती है।
इसलिये भोजपुरी लोकगाथाओं में वर्णनात्मकता के साथ साथ स्वाभाविक गेयता
भी रहती है।

वास्तव में लोकसाहित्य के प्रत्येक अंग में साहित्य का अभाव रहता है। इसका सब से प्रमुख कारण है कि यह साहित्य ग्रामीण जनता में निवास करता है तथा साथ ही जो मौखिक परम्परा का अनुगामी है। ग्रामीण जनता 'साहित्य' शब्द से परिचित नहीं रहती। वे काव्य-कला, रस अवंकार एवं छन्द से अन-भिज्ञ रहते हैं। अतएव लोकसाहित्य में साहित्यिकता का ग्रभाव, एक प्रमुख विशेषता है।

लोकगाथाओं के गायक, घटनाओं का वर्णन करते हैं। उनके वर्णन में नायक अथवा नायिकाओं का साँगोपाँग जीवन रहता है। इसलिये वे दुतगित से तथा अत्यन्त विस्तार के साथ घटनाओं का वर्णन करते हैं। लोकगाथाओं में जीवन की समस्त घटना वर्णित रहती है तथा कमबद्ध कथानक का सिलसिला रहता है। गायक को यही जिन्ता रहती है कि कहीं भी कोई घटना अथवा कथानक कुटने न पाये। अत्तएव वह धाराप्रवाह रूप में वर्णन करता चलता है। इसी प्रवाह में कथानक के अनुसार गायक के स्वर में परिवर्तन होता रहता है। लोकगाथा के चरित्र को यदि दुख मिल रहा है तो गायक का स्वर करणा से परिपूर्ण हो जायगा, यदि वह युद्ध स्थल में है तो उसके स्वर में वीरत्व का श्रोज म्रा जाता है। इन्हीं मार्मिक एवं सुखद् म्रनुभूतियों के फलस्वरूप लोकगाथाओं मे म्रनायास ही 'मलंकारों' एवं 'रस' का परिपाक् देखने की मिल जाता है।

यह विशेषता भोजपुरी लोकगाथाओं की ही नहीं है अपितु संसार के सभी देशों की लोकगाथाओं में है। इसलिये तो पंडित रामनरेश त्रिपाठी ग्राम गीतों को अलंकृत कविता से पार्थवय बतलाते हुये लिखते हैं कि "ग्राम गीत हृदय का धन है और महाकाव्य मिल्क का। ग्राम गीत में रस है, महाकाव्य में अलंकार, रस रचनात्मक हूँ और अलंकार मनुष्य निर्मित।....... ग्रामगीत प्रकृति के उद्गार है, इनमें अलंकार नहीं केवल रस है छन्द नहीं केवल लय है, लालिस्य नहीं केवल माधुयं है।"

भोजपुरी लोकगाथाओं में प्रधान रूप से तीन रसों का परिपाक हुआ है। वह है वीर रस, श्रुंगार रस तथा करूण रस। अतएव हम यहाँ पर इनके उदाहरण प्रस्तुत करेंगे।

वीर रस: -- आ़ल्हा की लोकगाथा में युद्धों का रंग पूर्ण वर्णन है। ऊदल की वीरता का एक चित्र इस प्रकार है--

> "फॉद बछेड़ा पर चढ़ि गइल गंगा तीर पहुँचल बाय पड़ल लड़ाई है छोटक से

> तड़तड़ तेगा बोले उन्ह के खटर खटर तरवार जैसे छेरियन में हुँड़ड़ा पड़ि गइल वैसे पलटन में पड़ल रूदलबबुधान

जिन्हके टंगरी धैंके बीगे से त चूर चूर होई जाय मस्तक झारे हाथी के जिन्हके डोंगा चलल बहाय थापड़ ऊँटन के चार टाँग चित हो जाय सवा लाख पलटन कटि गईल छोटक के जौ तक मारे छोटक के सिरवा दुई खण्ड होय जाय भागत तिलंग छोटक के राजा इन्दरमन के दरबार कठिन लंका वा बध ऊदल के काटि कईल मयदान।"

इसी प्रकार लोरिक की वीरता का वर्णन कित्ना भव्य है-

'एक बेरी छरकल उहवाँ लोरिकवा खिसिये धाय' छरकी के उहवाँ लोरिकवा तेगवा दिहलस घुमाय मो सौ फउदिया मुंड़वा काटी दिहलस गिराय जैसे त काटे य दादा खेती लोग किसान तैसे त कटत फउदिया लोरिकवा मिन ये यार पुरूब से पैठे लोरिकवा पिछम चिल रे जाय दिखन से पैठे लोरिकवा उत्तर निकलि रे जाय धुमि धुमि पलटन के दादा काटत रे बाय'

विजयमल की बीरता का चित्र कितना यथार्थ है-

रामा हिंछल धुरिया उड़बलस सरगवा रेना रागा घेरे जैसे सावन बदग्वा रेना

शृङ्कार रस: —वीर रस के पश्चात भोजपुरी लोकगाथाओं में शृङ्कार रस का अनुपन चित्र मिलता है। इसमें विश्वलंग एवं संयोग शृंगार का मनोरम वर्णन मिलता है।

सोरठी की लोकगाया में विश्वसम्म श्रृंगार का वर्णन—

एकिया हो रामा लीला पुर में तड़पत बाड़ी फुलिया फुल कुंबरी हो

देखतारी बटिया तोहार रेनुकी

एकिया हो रामा सुरुज मनावतारी करिके श्रीरिजिया हो

कहिमा ले ग्रइहें बृजाभार रेनुकी

एकिया हो रामा ग्रब कुंबर श्रइहें मनसा पुरइहें हो

लागल बाड़े ग्रसरा बहुत दिनवा से रेनुकी"

बृजाभार की रानी हैवन्ती का उपालम्भ वर्णन—

एकिया हो रामा गवना करवल ऽ घरे लेई अइल ऽ हो

ना कइल ऽ कोहवर हमार रेनुकी,

एकिया हो रामा जोगवा रमवल उगइल उसोर ठपुर नगरवा हो हमरा के सामी छछनाई के रेनुकी एकिया हो रामा पछवां लागल गइली नदी के किन रवा हो तबहुँना कइल उमोर खयेलवा रेनुकी एकिया हो रामा हमरा से गइल उसामी करके दगवा हो बारह बरिस के दिनवा देई के रेनुकी

एकिया हो रामा तोहरे बचनवा पर घडलीं तिहवा हो मनवा में करिके सबुरवा रेनुकी।

संयोग श्रृंगार-

"एकिया होरामा बिगया में सोरठी जब पहुँचिल रेनुकी
"एकिया हो रामा देखि के फुलवरिया खुशिया मइल रेनुकी
"एकिया हो रामा जोगिया के लगवां सोरठी गइल रेनुकी
"एकिया हो रामा चारू नजरिया जब मिलल रेनुकी
"एकिया हो रामा प्रेमवा के मारे निरवा ढरेला रेनुकी

सीरठी के सौन्दर्य का वर्णन---

रामा जब सोरठा भइली जवनिया रेना 'सुरती बरेला सुरज जोतियां रेना'

आल्हा की वीरकथात्मक लोकगाथा में भी सोनवा के सौन्दर्य का नणंन कितना रोचक है—

> "फाढ़ दरपनी मुंह देखें सोनवा मने मन करे गुमान मरजा भइया राजा इन्दरमन घरे बहिनी राखे कुंबार बैस हमार बीत गैल नैनागड़ में रहलीं बार कुंबार आग लगाइब एह सूरत में नैसीवली नार कुंबार।"

'विजयमल' की लोकगाथा में मुख्या नायिका का वर्णन किलना सुन्दर है-

'रामा पहिले लांघे तिलकी जब देविइया रेना
रामा कड़के लगली चोली अनमोलिया रेना
रामा बूजे देविड़ी लांघे तिलकी देइया रेना
रामा चोली बन्दवा टूटल स्रोहि समझ्या रेना
रामा विसरी देविड़ी लांघे तिलकी रिनयाँ रेना
रामा क्रिसे देविड़ी लांघे तिलकी रिनयाँ रेना
रामा खसिक गइल कमर के सरिया रेना
रामा हँसे लगली सिखया सहेलिया रेना
रामा पीटे लगली सब मिली तिलया रेना
रामा पीटे लगली सब मिली तिलया रेना
रामा सुन सुन पल्हकी भउजिया हमरी बचिनया रेना
रामा केहिरे करनवें स्रत्युन भइल ए राम
रामा नान्हीं से पेन्हली भउजी हम सारी चोलिया रे ना
रामा कबहीं ना सइसन स्रचरज भइल ए राम
रामा रिह रिह सावे भउजी हमरा रोसइया ए राम
रामा नयना टपिक नवरंग भीजेला ए राम

तिलकी के इस प्रज्ञान पर उसकी भाभी चल्हकी कहती है-

"रामा बोले लगली चल्हकी भउजिया रेना ननदी असगुनवा नाहवे इ सगुनवा हवे रेना ननदी सुनि लेहू हमरो बतनवा रेना तोरा कन्ता अब अइहें रेना"

वह कहती है कि तेरे कन्त था रहे हैं इसलिये यह सगुन हो रहें हैं।

करुश रस—भोजपुरी लोकगाथाओं में वीर एवं श्रृङ्कार रस के पश्चात् करुण रस का प्रमुख स्थान है। गायक जब करुण स्वर में कोई दुखदायी प्रसंग को गाते हैं तो श्रोताओं पर उसका गहरा असर पड़ता है। कभी कभी तो लोगों के आंखों से आँसू निकल पड़ते हैं और भाव विहल हो जाते हैं। भरयरी एवं गोपीचन्द की गाथा तो करुण रस की प्रतिनिधि लोकगाथा हैं। जोगियों की सारंगी पर जब इसका गान होता है तो करुणा का बातावरण छा जाता है।

भरयरी जब योगी रूप धारण करके चलने लगते हैं तो रानी सामदेई का का विलाप कितना करणाजनक है—

"जग में ग्रम्मर राजा भरथरी, कर में लिया बैराग मेरी मेरी करके जग में प्रदलें मेरी माया की जंजाल पहिन के गुदड़ी राजा राम के चलजें तो रानी गुदड़ी धय ठाड़ गुदड़ी ठोंगवा रानी सामदेई धइलीं स्वामी सुनो मेरी बात श्रोही दिन सामी ख्याल करीं जेही दिन गवना ले अइली हमार हयवा समिया बंधल कंगन मथवा भौरवा चढ़ाइ स्वामी गले में डललीं जयमाल अम्मर सेन्द्ररा देइ माँग देके सन्दुरव। स्वामी प्राण के बेधल कि दिनवा के लगैं हैं पार-गवने की घोती सामी धुमिल न भइले नाई छुटल वियरी दाग

इसी प्रकार राजा भरवरी जब काले मृग का शिकार करते हैं, तो काला मृग मरते समय कहता है---

'गिरत के बखत राजा से मिरगा कहले नयमा से जवाब,
बिना कसुरवा राजा हम्में मरलीं सीधे जहवें सुरधाम,
श्रंखिया काढ़ि राजा अपने रानी के दीहं बैठल करिहें सिगार,
सिंधिया काढ़ि कौनो राजा के दीहं कि दरवाजा के सीभा बन जाय,
खलवा खिचाय कौनो साधू के दीहं कि बैठे आसन लगाय,
गसुआ तलहरि राजा रउरे खाइब कि जोगवा अम्मर होइ जाय,
अतना कह मिरगा परान छोड़े तो मिरगी करती हैं जवाब,
कि जैसे सत्तर सै मिरगिन कलपैं वैसे कलपैं रिनयां तोहार,

राजा गोपीचन्द की लोकगाथा भी करूण रस से व्याप्त है। गोपीचन्द जब योगी होकर चलने लगता है तो उसकी माता के हृदय में पुत्र के प्रति मोह उमड़ पड़ता है और वह कहती है—

> "बड़ बड़ जतिनयाँ से बेटा गोपीचन्द पालीं कहलीं बड़ब गाढ़ें दिनवा गोपीचन्द कामें नौ नौ और महिनवा बेटा कोखिया में सेई तोहरे करनवां बेटा प्राग नहइलीं तोहरे अस करनवा बबुझा तिरथवा कड़लीं"

इसी प्रकार जब गोपीचन्द की भेंट बहिन बीरम से हुई तो बहन के दुख का बारापार न रहा-

> 'तब जैसे लेवरुआ दूटे गइया पर वैसे बहिनियां बीरम दूटे भइया पर, तब पकड़ के गोड़वा बहिनी बिरम लगे भेंटें भेंटत भेंटत बहिनी प्राण छोड़ दिहलीं,"

योगकवात्मक लोकगाथाओं के अतिरिक्त अन्य लोकगाथाओं में भी करुण रस का वर्णन मिलता है। उदाहरण के लिए बिहुला की लीकगाथा में बाला जखन्दर के मृत्यु के पश्चात बिहुला विलाप करती है—

> 'स्वामी सुरपुरुवा गइले ए रामा रामा धरती में पिटी कर सिर रे दहवा डहंकी के बिहुला रीये ए राम रामा बहु विधि रोई के कहे रे दहवा

ए राम हुमरा के लागी भारी कलंकवा रे दहवा सब लोगवा दोसवा दिहें ए रामा ए राम एक मोर जरले करमवा रे दहवा दूजे बदनमवां होइ ए राम ए राम, सब लोग मिलि मोहें कहिहें रे दहवा बिहुला श्रापन पुरसुवा मरली ए राम ए राम इहे सब सोची बिहुला रोवे रे दहवा नयना से निरवा ढारी ए राम"

इन उपर्युंक्त उदाहरणों से यह स्पष्ट हो जाता है कि भोजपुरी लोकगाथाओं में रस का परिपाक अत्यन्त स्वाभाविक ढंग से हुआ है। उसमें प्रयत्न-पूर्वक रस निर्माण की चेष्टा नहीं की गई है। उपर्युक्त पद्योशों को पढ़ने से भी संभवतः हृदय में रस की अनुभूति न हो परन्तु श्रवण करने से तो अवश्य ही रसानुभूति होती है। इस रसानुभूति को उत्पन्न करने का श्रेय कथानक एवं गायक को है। कथानक के अनुरूप ही गांयक विभिन्न स्वरों से रसोद्रेक करता है।

छंद-शैली—भोजपुरी लोकगाथाओं में छन्द विधान नहीं पाया जाता है। वास्तव में यदि इसे छन्द नाम श्रिभिहित भी किया जाय तो उसे हम 'द्रुतगति-छन्द' कह सकते हैं। जिस प्रकार ग्रीस के श्रादि-किव ने 'रन-आन-वर्सेस के द्वारा गाथाओं की रचना की थी, ठीक उसी प्रकार भोजपुरी गायक इसी छन्द के द्वारा लोकगाथा को गाते हैं। योगकथात्मक लोकगाथाओं में संगीत शास्त्र के श्रनुसार थोड़ा सा कम रहता है, परन्तु इसमें भी लय प्रमुख है, मात्रा नहीं। वस्तुत: यह कथोपकथन में गाया जाता है श्रतएव इसमें भी छन्द का श्रभाव रहता है।

अलंकार— यह पहले ही स्पष्ट किया जा चुका है कि लोकगाथाओं में साहित्यिकता का पूर्ण अभाव रहता है। अतएव स्वाभाविक रूप से भोजपुरी लोकगाथाओं में छन्द, अलंकार इत्यादि का समावेश नहीं रहता। स्वाभाविक प्रवाह म हमें कहीं कहीं अलंकार का प्रयोग दिखलाई पड़ जाता है। भोजपुरी लोकगाथाओं में विशेष रूप से 'उपमा अलंकार' का ही उदाहरण प्राप्त होता है। 'शोभानायका बनजारा' की लोकगाथा में शोभानायक के सुन्दर रूप की उपमा की गई है—

'रामा नयका के सुरितया जैसे उगल सुरुजवा रेना' सोरठी की सुन्दरता का एक वर्णन इस प्रकार हैं— "'एकिया हो रामा सुरज के जोतिया सम बरेली सुरितया हो, केंसवा नागिनियाँ लहरावे रेनुकी" बस्तुतः लोकगायात्रों में अलंकार का विधान बहुत कम पाया जाता है। उनमें तो प्रत्येक पंक्ति के साथ कथा आगे बढ़ती रहती है। धटनामों का समावेश इतना श्रधिक रहता है कि गायक को भाषा सजाने का अवसर ही नहीं मिलता।

कुछ ठेठ भोजपुरी शब्द—भोजपुरी लोकगायाओं में गायक वृन्द कथानक एवं चरित्रों के मनोभावों को स्पष्ट करने के हेतु कुछ ठेठ शब्दों का प्रयोग करते हैं। इन शब्दों का भावार्य बड़ा ही सटीक रहता है। अध्ययन की वृष्टि से निम्नलिखित कुछ चुने हुए शब्द बहुत महत्वपूर्ण हैं।

खुलसान-पीट पीट कर मृत्यु की अवस्था तक पहुँचा देना।
लजकों कड़ — अतिशय लज्जा करने वाला (फेंपू)।
निकसुश्रा—घर से निकाला हुआ।
अम्मल-अवधि।
फर-यह अंग्रेजी शब्द 'फायर' का भोजपुरी रूप हैं।
सोगनो—हरजाई।
भक्ती—भठ्ठी।
हनरहनर—एक विशेष ध्वनि।
लेवरुआ—गाय का वखड़ा।
खुलाइ—विड़ना।
तिह्वा—संतोष रखना।
खिखिआइ—कोधित होना।
बुद्धक-बुद्धिहीन।

अध्याय ६

92

भोजपुरी लोकगाथा में धर्म का स्वरूप

भारतवर्षं धर्मं प्रधान देश हैं। यहाँ राजनैतिक एवं आर्थिक समस्यायों से अधिक धर्म पर विचार किया गया है। श्राज के आधुनिकतम् जीवन का प्रभाव नगरों पर तो श्रवदय पड़ा है परन्तु गांवों में धर्म की परम्परा पर अभी प्रभाव नहीं पड़ सका है। गांवों में श्रमी भी धामिक जीवन एवं पूजा-पाठ का प्राधान्य है। इसी धामिक जीवन की श्रिमिक्यक्ति भोजपुरी लोकगायाश्रों में हुई है। यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं कि अधिकांश भोजपुरी लोकगायाएं देश की मध्ययुगीन संस्कृति से सम्बन्ध रखती हैं, अतएव इन लोकगायाश्रों में उस समय के प्रचलित मत मतान्तरों का समावेश हुआ है।

भोजपुरी लोकगायाओं में मत विशेषों का तात्विक समावेश नहीं हुआ है, अपितु कयानक को आदर्शवादी बनाने के हेतु अनेक देवी देवताओं के नाम का ही उल्लेख हुआ है। मोजपुरी जीवन में राम, कृष्ण, विष्णु, हनुमान तथा शिव इत्यादि का स्थान सर्वोपिर है। परन्तु लोकगायाओं में शिव के अतिरिक्त उपयुंक्त नामों का उल्लेख नहीं है। लोकगायाओं एवं लोकगीतों में अवश्य ही इन नामों की भरमार है। समस्त भोजपुरी लोकगायाओं में प्रधान रूप से शिव, दुर्गा, इन्द्र, लालदेव (हनुमान) तथा गौरखनाय का उल्लेख होता है। इस दृष्टि से उस समय के प्रचलित तीन धर्मों के पूष्य व्यक्तियों का उल्लेख किया गया है। वे धर्म हैं, शैव धर्म, शानत धर्म तथा नाथ धर्म।

शैव धर्म-भोजपुरी लोकगाथाओं में शिव के नाम का भी कम ही उल्लेख है। केवल एक लोकगाथा में शिव पूजा चित्रित की गई है। वह है 'बिहुला' की लोकगाथा, यद्यपि इसमें भी अन्त में शिवत धर्म का ही विजय दिखाया गया है। यह लोकगाथा मनसा (सपं) पूजा से सम्बन्ध रखती है, वैसे लोकगाथा शिव पूजा से ही प्रारम्भ होती है। लोकगाथा में बाला लखन्दर का पिता 'चाँद सौदागर' शिव का महान भक्त है। शिवजी मनसा से कहते हैं 'यदि विणकराज चाँद सौदागर तुम्हारी पूजा करेगा तो संसार में तुम्हारी पूजा प्रारंभ हो जायगी।' इस प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा में शैव एवं शाक्त धर्म का अन्तद्वंन्द्व दिखलाया गया है। 'बिहुला' के प्रकरण में ही हम विचार कर

चुके हैं कि सपें पूजा एक अनायं पूजा थी जिसे कि आयों ने धीरे-धीरे अपना लिया। इस प्रकार यह लोकगाया शिवपूजा से प्रारंभ होकर शाक्त धर्म में अन्तहित हो जाती है।

'झाल्हा' की लोकगाथा में देवी दुर्गा का शिव से सहायता मांगना वर्णित है। उसमें एक स्थान पर शिवजी भागते भी हैं—

'बसहा चिंद शिवजी भगले देवी रोए मोती के लोरा'

वस्तुतः उपर्युक्त लोकगायाओं में शिव के अमभोले चरित्र का ही वर्णन है। कहीं वे श्रति साधारण व्यक्ति हैं श्रीर कहीं समस्त ब्रह्मांड को अपनी श्रंगुली पर नचाने वाले हैं। शिव का रूप हमारे देश में इसी प्रकार का माना गया है। इसीलिए लोग उन्हें 'भोले बाबा' कहते हैं।

शाक्त धर्मे—भोजपुरी लोकगाथाओं में धैव उपासना के पहचात शाक्ती-पासना का प्राथान्य हैं। वस्तुतः समस्त भोजपुरी लोकगायाएं शक्ति पूजा से सम्बन्ध रखती हैं। सभी में देवी दुर्गा का अनिवायंत: नाम ग्राता हैं। इनके कुछ अन्य रूप भी हैं जैसे काली, शीतला, मनसा तथा बनसप्ती इत्यादि। इन सभी देवियों को जगन्माता का रूप दिया गया है। लोकगायाओं में सबसे प्रमुख देवी, दुर्गा हैं। नायक एवं नायिकाओं की वे सदैव सहायता करती हैं। देवी दुर्गा, ग्रादर्श मार्ग पर चलने वाले व्यक्तियों के दुख-सुख में, युद्ध स्थल में, तथा अन्यान्य संकटों में उपस्थित होकर सभी बावाओं को दूर करती हैं। लोकगाथाओं के नायक तथा नायिकाओं का दुर्गा देवी पर पूर्ण अधिकार है। वे जब इच्छा करते हैं तभी देवी उपस्थित हो जाती हैं। यहाँ तक कि 'आल्हा' की लोकगाया में ऊदल देवी को अमकी भी दिखाता है तथा पीटता भी है।

> "एतना बोली ऊदल सुनगइल तरवा से लहरल आग पकड़ल भोंटा है देवी के धरती पर देल गिराय आंखि सनीचर है ऊदल के बाबू देखत काल समान दूचार थप्पर मुक्का देवी के देल लगाय लैंके दाबल ठेडुना तर देवी राम राम चिचियाय रोए देवी फुलवारी में ऊदल जियरा छोड़ हमार भेंट कराइब हम सोनवा से।"

उपयुं नत उद्धरण में देवी के प्रति निहित ममत्व दिखाया गया है। जिस प्रकार एक उद्धत बालक अपनी माता को तंग करता है, उसी प्रकार यहाँ अदल देवी को कब्ट दे रहा है। लोरिक पर जब विपत्ति पडती हैं तो वह भी देवी की पुकार लगाता है।

> देवी के उपुकारवा उहवाँ लारिकवा करत रेबाय देई बरदनवां ये देविया छलव कहले आज नाहीं आपन त सिरवा काटि के देव चढ़ाय अतना तो कहिके लोरिकवा खड़गवा लिहले रेबाय तले उहवाँ त बोलतिया देवी दुरुगुवा सुनव त सुनव लोरिक कहिल रेहमार थोरहीं बतिया में चेलवा गहले घवयेड़ाय

कुँवर विजयमल जब बावन-गढ़ के लिए प्रस्थान करता है तो उसकी भाभी सोनवामतिया देवी से सहायता माँगती है तथा पूजा पकवान देने का भी बचन देती हैं—

> "रामा सुनि लेहु देवी मीर अरजिया रेना रामा देविया आज मीर हीखहु सहइया रेना रामा देविया दुधवे पीतइवीं तीर चउरवा रेना रामा देविया गुलगुले करइवीं तीर हवनवा रेना रामा देविया बावन जीड़ि देवि तीहि करहवा रेना रामा देविया सोरह लाख खिअइवें बभनवा रेना"

इस प्रकार देवी प्रसन्न होती है और विजयमल को विजयी कराती हैं।

शोभानायक बनजारा की लोकगाया में देवी दुर्गां, नायिका दसवन्ती को डाँटती है कि तेरा पति परदेस जा रहा है और तू यहीं पड़ी है—

> "रामा जहाँ सूतल रहली दसविन्वतया रेना रामा भिंच के मारे देवी चटकनवा रेना रामा जेकर कन्ता जैहें परदेसवा रेना रामा कोहे तू सूतेलू निरभेदेवा रेना"

इसी प्रकार से सोरठी, बिहुला इत्यादि लोकगाथाओं में दुर्ग का उल्लेख हैं। दुर्गा, प्रेमियों का मिलाप कराती हैं, दूती कमें करती हैं, तथा युद्ध में सहायता देती हैं। दुर्गा के पश्चात् प्रधान रूप से 'मनसा' का नाम धाता हैं। 'मनसा देवी' का सम्बन्ध बिहुला की लोकगाथा से ह। बिहुला के भोजपुरी रूप म मनसा की प्रतिमूति 'विषहर ब्राह्मण' हैं जो कि खल नायक के रूप में चित्रित किया गया है। इस कारण इसमें मनसा के महात्म्य का वर्णन नहीं है। परन्तु बिहुला के मैथिली एवं बंगला रूप में मनसा का सांगोपांग वर्णन है। मनसा सपों की देवी है तथा अत्यन्त शिवतशालिनी है। वह बालालखन्दर को काटती है तथा अन्त में बिहुला की बिनती एवं इन्द्र की प्रार्थना से बाला को पुन: जीवित कराती है। इस प्रकार उसकी पूजा संसार में प्रारंभ होती है। बिहुला के उद्भव के पूर्व मनसा को लोग कष्ट देने वाली देवी ही सममते थे, परन्तु बालालखन्दर को जीवित करने के पश्चात्, जन समाज उसे कल्याणमयी देवी के रूप में भी देखना प्रारंभ करता है।

भोजपुरी लोकगायाओं में शक्ति की उपासना अत्यधिक चित्रित की गई है। अतएव हम यह सकते हैं भोजपुरी प्रदेश ही नहीं अपितु समस्त पूर्वी-भारत शाक्त धर्म से विशेष रूप से प्रभावित है।

नाथ धर्म--भोजपुरी लोकगाथायों में शैव एवं शाक्त धर्म के पश्चात नाथ धर्म का प्रभाव पड़ा है। भोजपूरी की तीन लोकगायाएँ इस धर्म से संबंध रखती हैं । वे हैं, सोरठी, भरवरी तथा गोपीचन्द । वस्तुतः ये मध्य युगीन लोक-गाथाएँ हैं। नाथ धर्म का भी उद्भव एवं विकास इसी युग में हुआ था, ग्रतएव इसका प्रभाव लोकगायाओं पर पड़ना स्वाभाविक ही था। इन लोक-गाथाओं में नाथ धर्म की सैद्धान्तिक विवेचना नहीं है, अपित इनमें गुरूगोरल-नाथ, मखिन्द्रनाथ तथा जालन्धरनाथ ब्रादि नाथ संप्रदाय के महान सन्तों के नाम का उल्लेख मिलता है। इसके साथ योगीरूप और तप साधना का भी वर्णन मिलता है। इन लोकगायाओं में नाथ संप्रदाय के सन्त, जिसमें विशेष रूप से गोरखनाय, एक सहायक के रूप में चित्रित किये गये हैं। ऐसा प्रतीत होता है कि लोकगायात्रों में महान धर्मप्रणेता गुरूगोरखनाथ के नाम का भी समावेश गायकों ने कर लिया है । मध्ययुग में नायधम अपनी चरम सीमा पर था । बड़े बडे राजे महाराजे इस धर्म से प्रभावित हो रहे थे। अतएव साधारण जन समाज में उसका प्रभाव पड़ना अत्यन्त स्वामाविक था। इसी कारण लोकगायाओं में ध्रन्य देवी देवताधों के साथ गोरखनाथ इत्यादि के नामों का मिश्रण हो गया हैं। इसका स्पष्ट उदाहरण 'सोरठी' की लोकगाथा है।

सोरठी की लोकगाथा में नायक वृजाभार गुरू गोरखनाथ का शिष्य कहा गया है। उसका जन्म भी गोरखनाथ की कृपा से हुआ था। गोरखनाथ उसे स्वयंवर में ले जाते हैं, उसका विवाह करते हैं, अनेक सती स्वियों का उद्धार करवाते हैं तथा वृजाभार जब अनेक विपत्तियों में पड़ता है, तो उसे बचाते हैं। इस लोकगाथा में वृजाभार योगीरूप घारण करता है, साध-नायें एवं तप करता है, परन्तु अहा की प्राप्ति के लिये नहीं अपितु सोरठी को प्राप्त करने के लिये। सोरठी ही उसकी धाराध्य देवी थी। यदि इस कथानक पर धाध्यात्मिक घरातल से विचार करें, तो भी यह नाथ धमें के सिद्धान्त के अनुकूल नहीं पड़ता है। क्यों कि नाथ धमें में ईश्वर अथवा अह्य का रूप 'स्त्री' नहीं मानी गई है। इसलिए हमें यही कहना पड़ता है कि यह केवल गायकों का मनमीज था जिन्होंने उस समय के प्रभाव पूर्ण नाथ धमें के सन्तों को भी अपनी लोकगाथा में स्थान दिया।

सोरठी की लोकगाथा में गोरखनाथ, वृजाभार को जब शिष्य बनाते हैं, तो गायकों ने वहाँ समस्त देवताओं को भी गवाही के रूप में ला खड़ा किया है-

"एकियाहोरामा गुरू गोरखनाथ के सुमिरन कहले हो बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा गुरू गोरखनाथ अहले फुलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा सगरे देवतवा अहलेफुलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा चेलवा ना अब जोगी के बनवले रेनुकी एकियाहोरामा पिठिया त ठोकले सगरे देवतवा रेनुकी"

इसी प्रकार वृजाभार को शिष्य बनाकर योगी के लिये आवश्यक वस्तु भी देते हैं।

"एकियाहोरामा भ्रतमा सुनत गुरू भ्राइ के पहुँचले हो सकल सरजमवा देई देले रेनु की एकियाहोरामा भोरी गुदरिया गुरू दिहले बसुरिया हो भूनुकी खड़ उवां देई देले रेनु की एकियाहोरामा डुगी खजड़िया गुरू चेलवा के दिहले हो देई के ग्रसथनवा चिल जाले रेनु की । एकियाहोरामा पेन्हे लगले रामा कुंवर वृजाभरवा हो जोगिया के रुपवा बनवले रेनु की । एकियाहोरामा ग्दड़ी पहिनी भोरी बगल भूनवले हो भूनुकी खड़ उवां पगवा पेन्हले रेनु की । एकियाहोरामा डुगी खजरिया रामा मोहिनी बंसुरिया हो लेह चले जोगी वृजाभार रेनु की ।"

इसमें 'मोहनी बंसरी' का उल्लेख है जो कि जोगियों की वेशभूषा का भावश्यक भंग नहीं है। साथ ही जोगियों के लिये भनिवार्य वस्तु 'सारंगी' का उल्लेख लोकगाथा में नहीं है। 'सोरठी' के पश्चात् भरवरी एवं गोपीचन्द की लोकगाया शुद्ध रूप से नाय संप्रदाय से संबंध रखती हैं। ये दोनों महापुरुष नाथ संप्रदाय के महान सन्त परंपरा में भाते हैं। इनका उल्लेख नवनाथों में भी हुआ हैं। इन दोनों लोकगायाओं में नाथ धर्म के व्यवहारिक पक्ष का सुन्दर चित्र उपस्थित किया गया है। माया, मोह, माता, स्त्री, पुरजन का त्याग, वैभव विलास की तिलाजिल, इन्द्रिय निग्रह तथा गुरू भिनत का अन्यतम उदाहरण इन लोकगायाओं में प्रस्तुत किया गया है।

योग साधना के कष्ट को गोरख नाथ कितने सरल ढंग से भरधरी को बतलाले हैं—

"श्ररेतृत हव राजा के लड़िका जोगवानाई" लागी तोह से पार,

काँटा कुसा में सुत नाही पहवS कौनो गरभी दिहें वोल ध्वच्चा सह न चैहें कौनो सुन्दर घरवा तिरियवा देखवS त जोगवा तोहार होजहहें खराव"

इस पर भरवरी उन्हें ब्राक्वासन देते हैं-

"कौनो गरभी दुर्श्वारया बाबा भिक्षा मंगर्बे कान के बहिरे बन जाब कौनो जो कौटा कुसा के ग्रासन पहर्बे उहवाँ सोइब ग्रासन लगाय कौनो जो सुन्दर घरवा तिरियवा देख बें त भौंखें के होइ जाइब सूर।"

इसके परचात गोरखनाय उसकी कठिन परीक्षा लेते हैं। भरथरी अपनी स्त्री को 'मी' कहते हैं और परीक्षा में उत्तीणं होकर योगी हो जाते हैं। इसी प्रकार से 'गोपीचन्द' की लोकगाया में नाथ धर्म के व्यवहारिक पक्ष क सुन्दर प्रतिपादन किया गया है। माता, बहन, स्त्री तथा प्रजा का मोह संसार में भला किसको नहीं होता है। उस पर से गोपीचन्द तो एक युवक सम्बाट था। परन्तु उसे इस संसार की श्रसारता का ज्ञान हो गया था। माता उसे रोकती है, अपने दूध का मूल्य माँगती है, परन्तु वह कहता है—

> 'सिरवा कलफ़ के माता देती दुधवा के दाम तौमों पर नाई होवें माई तोरे दुधवा से उत्तिरित

इस प्रकार सब को रोता कलपता छोड़ कर बहिन के पास जाता है—

"तब पंकड़ि के गोड़वा बंहिनी बीरम लागे भेंटे"

भेंटत भेंटत बहिनी प्राण छोड़ दिहली।"

परंतु गुरू की कृपा से उसी भी पुनः जीवित करने वह गुरू की सेवा में पहुँच जाता है।

इन्द्र एवं अप्सर्एं—शैव, शाक्त तथा नाथ धर्म के पश्चात भोजपुरी लोक-गाथाओं में इन्द्र तथा प्रप्सराओं का स्थान आता है। योककं थारमंक लोकगा-थाओं को छोड़ कर शेप सभी में इन्द्र तथा स्वर्ग की अप्सराएँ वर्णित हैं। इन्द्र, अप्सराधों एवं गंधवों को उनके शृदियों के दह स्वरूप मृश्युलींक में जन्म लेने की आज्ञा देते हैं। इस प्रकार लोरिक, विजयमल, सोरठी, बिहुला इत्यादि नायक नायिकाएं स्थर्ग से पद्च्युत होकर कुछ काल के लिये पृथ्वी पर या जाते हैं और पुनः अपनी लीलाएं समाप्त कर के चले जाते हैं। इन्द्र की इन्द्रपुरी आनन्द की भूमि है, वहाँ पर सदैव वसन्त अर्ठकोलियाँ खेलती है, सदैव नृत्य रास रंग होता रहता है। स्वर्ग की यही कस्पना लोकगायाओं में की गई है।

भोजपुरी लोकगायाओं में इन्द्र के साथ ब्रह्मा, विष्णु तथा मेहेंदा इत्यादि के नाम का भी उल्लेख किया गया है। परन्तु ये नाम स्वाभाविक वर्णन में झा गए हैं। इनका लोकगाया के कथानक में प्रमुख स्थान नहीं है।

गंगा—गंगा नदी का नाम सभी लोकगाथाओं में आता है। कहीं कहीं पर तो भौगोलिक दृष्ट से गलत नाम आता है। वस्तुंतः हमारे देश में प्रायः प्रत्येक नदी को यहाँ तक की कठौती के पानी को भी गंगा कह दिया जाता है। ठीक इसी प्रकार गंगा के नाम उल्लेख किया गर्या है। गंगा जी भी सहायक के रूप में आदर्श चरित्रों को सहायता देती है। सोरठी जब गंगा में बहा दी जाती है तो वह डूबेंसी नहीं है। गंगा उसे किनारे लगा देती है। इसी प्रकार बिहुला भी गंगा में नहीं डूबने पाती है। गंगा उसके लिये वर भी डूढ़ती हैं।

वनस्पति देवी—गंगा के पश्चांत वनसप्ती (वनस्पति) देवी का भी नाम आता है। वनस्पति देवी अंधकारमय वन में नायक नायिका की सहायता करती हैं। वनस्पति देवी, वन की रानी हैं। अगम, दुगँम, विशाल तथा भयप्रद स्थानों को देवी देवता का रूप दे देना हमारे धार्मिक विश्वासी में सदैव मिलता है। प्रतएव दुगँम जंगलों में वन देवी के रूप में कर्याणमयी वनस्पति देवी की स्थापना कर देना स्वामीधिक ही हैं।

मंत्र, जादू टोना—भोजपुरी लोकगाथायों में मंत्र, जादू टोना इत्यादि का भी वर्णन है। लोकगाथायों के खलनायक एवं खलनायिकाएँ मंत्र, जांदू तथा टोना इत्यादि अनायं शक्तियों के कारण प्रवल दिखाए गए है। प्रत्येक लोकगाथा में जादूगरिनयों द्वारा नायकों को कष्ट मिलना, तांत्रिकों द्वारा बाधा पहुँचना तथा नायक नायिकाओं का भेड़ा बन जाना, तीता बन जाना इत्यादि वर्णित है। 'लोरकी' की लोकगाथा में 'फुलिया डाइन' समस्त सेना को पत्थर बना देती हैं। सोरठी को लोकगाथा में 'हेवली केवली' जादू की लड़ाई करती हैं। शोमानयका बनजारा की लोकगाथा में एक कलावारिन (शराब बेचने वाली) शोमानायक को भेड़ा बना देती हैं। बिहुला की लोकगाथा में विषहर साह्यण मंत्र शक्ति से सपीं को वश में रखता है।

लोकगायाओं में इन शक्तियों का प्रावल्य होते हुए भी प्रन्त में इनका पराभव ही दिखलाया गया है। सत्य एवं ग्रादर्श मार्ग पर चलने वाले नायक एवं नायिकायें इन शक्तियों पर विजय प्राप्त करते हैं।

कुछ विश्वास—भोजपुरी लोकगायात्रों के प्रचलन के साथ साथ कुछ विश्वासों का भी प्रचार हो गया है। गायकों का विश्वास है कि जब से लोक-गायात्रों का अथवा उनमें विशत चरित्रों का उद्भव हुआ तभी से कुछ विश्वास प्रचलित हुए हैं।

- (१) 'लोरिकी' की लोकगाथा में नायक लोरिक को गायक लोग 'कनी-जिया' अहीर, तथा लोकगाथा के खलनायक राजा शाहदेव को 'किसनीर' अहीर बतलाते हैं। 'लोरिक' का चरित्र आदर्श नायक की भाति है, इसलिये 'कंनीजिया' श्रहीर आज भी श्रेष्ठ माना जाता है तथा ये लोग 'किसनीर' में विवाह दान नहीं करते हैं।
- (२) 'सोरठी' की लोकगाथा में जब सोरठी को सन्दूक में बन्द करके गंगा में बहा दिया गया, तो काठ का सन्दूक सोने में परिवर्तित हो गया। घाट के किनारे एक घोवी ने सोने की सन्दूक को बहते देखा और लालच में पड़कर सन्दूक पकड़ना चाहा। परन्तु वह पकड़ न सका। उसने केका नामक कुम्हार को बुलाया। वह धर्मात्मा व्यक्ति था, उसके हाथ सन्दूक लग गया। घोबी के लालच को देखकर उसने सोने का सन्दूक उसे दे दिया और सोरठी को घर ले गया। घोबी जब सन्दूक को घर लाया तो वह पुनः काठ का हो एया। इसी समय वह 'हाय हाय' कर उठा।

गायकों का विश्वास है कि घोबी लोग, कपड़ा घोते समय 'हायखियो' जो करते हैं, इसका प्रारम्भ वहीं से हैं।

- (३) 'बिहुला' की लोकगाथा के विषय म गायकों का विश्वास है कि सर्प भी श्राकर सुनते हैं।
- (४) बिहुला की लोक गाया में विषहरी ब्राह्मण (खलनायक) पिनहां (डोड़वा) साँप को विष का गट्ठर लाने के लिए भेजा। पिनहां साँप जब विष की मोटरी ला रहा या तो मार्ग में उसे स्तान करने की इच्छा हुई, और तालाब के किनारे मोटरी रखकर स्तान करने लगा। तालाब की मछलियों तथा विच्छुओं ने झाकर विष लूट लिया। सर्प खाली हाथ पहुँचा। विषहर ने क्रोध में आकर श्राप दिया कि तेरे काटने से किसी पर विष नहीं चढ़िगा।

ऐसा विश्वास है कि इसी समय से पनिहा सौप विषरहित हो गया तथा विच्छुसों में विष सागया, क्योंकि उन्होंने मोटरी में से विष खा लिया था।

. भ्रनेक घमों, देवी देवताम्रों तथा विश्वासों पर विचार करने से यही निष्कर्य निकलता है कि भोजपुरी लोकगाथाओं में धर्म का स्वरूप श्रत्यन्त ब्यापक एवं समन्वयकारी है। वस्तुतः लोकगायाएं धर्म नहीं प्रपितु चरित्र प्रधान हैं। श्रादर्श चरित्रों के विकास के लिये ही उनमें धर्मी का तथा विश्वासों का समावेश हुआ है। इन लोकगायाओं में सभी धर्मों के देवी देवता एवं सन्त लोग सहायक के रूप में ही चित्रित किये हैं। इनका स्वतंत्र ग्रस्तित्व कहीं नहीं है। लोकगाथाओं के नायक नायिकाओं के साथ साथ ये चलते हैं तथा आदर्श मार्ग को प्रशस्त करते रहते हैं। इन्हीं भिन्न भिन्न देवी देवताओं एवं सन्तों के नाम के उल्लेख के कारण ही लोकगायाओं में उनके धर्म विशेष की प्रतिस्त्राया पड़ गई है। इसीलिये लोकगाथाओं के धार्मिक स्वरूप पर विचार किया गया है। यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं इनमें सिद्धान्त का प्रथवा कर्मकांड का प्रतिपादन नहीं हुआ है। केवल लोकगाथा में देवी देवताओं के नाम तथा उनके कार्यों का ही वर्णन है। अतएव भोजपुरी लोकगावाओं में घम का स्वरूप म्रति विशाल एवं सामंजस्यकारी है। वस्तुतः उसमें मानव धर्म चित्रित किया ंगया है जिसमें वीरता, उदारता, सदाचार, त्याग, परोपकार तथा ईश्वर में विश्वास का प्रमुख स्वान रहता है।

1.

श्रध्याय १०

0.0

(१) भोजपुरी लोकगाथाओं में अवताखाद

भारतवर्ष में भवतारवाद की भावना भ्रत्यन्त प्राचीन है। भारतीय मनी-िषयों ने मुब्टि के क्रमिक विकास को भवतारवाद के द्वारा ही स्पष्ट किया है। मत्स्यावतार से लेकर बुद्धावतार तक हम सूब्टि के निरन्तर विकास को भली-भांति समक्त सकते हैं। यह भारतीय चिंतन है कि समस्त ब्रम्हांड में ईश्वर व्याप्त है, उसी के निर्देश से समस्त सचराचर परिचालित होता है, तथा वहीं भ्रानेक रूपों में इस पूथ्वी पर अवतार लेता है। इस प्रकार से सूब्टि का विकास होता है, और उसमें संस्कृति एवं सम्यता पनपती है। इसी को पुनः पुनः गतिमान बनाने के लिये भगवान मानव रूप में जन्म लिया करते हैं।

पाश्चात्य विद्वानों ने लोकसाहित्य में निहित देववाद (डिविनिटी) को केवल मनुष्य के आदिम अवस्था का ही द्योतक माना है। १ यह सिद्धानत भारतीय लोकसाहित्य के लिए उपयुक्त नहीं है। यहाँ की परिस्थिति दूसरी है। यहाँ की लोकमावना आदिम अवस्था से संबंध नहीं रखती अपितु देश की चिरंतन सांस्कृतिक एवं आध्यात्मिक साधना से सामीप्य रखती है।

अवतार का होना अर्थात् मंगल भावना का उदय होना है। अवतरित व्यक्ति सत्कमं करने के लिये ही आता है। वह संसार में सुख शांति का संदेश देने आता है। भोजपुरी लोकगाथाओं में अवतारवाद की यही प्राचीन कल्पना निहित है। लोकगाथाओं के प्रायः सभी नायक-नायिका अवतार के रूप में हैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं में अवतारों के तीन रूप मिलते हैं। प्रथम भगवान लालदेव (हनुमान) वीर रूप में जन्म लेते हैं, जैसे कि लोरिक, विजयमल, शोभानायक इत्यादि।

द्वितीय, इन्द्रपुरी से च्युत ग्रप्सराए एवं गंधवं पृथ्वी पर श्राकर जन्म लेते हैं, जैसे सोरठी, बिहुला तथा हेवन्ती इत्यादि।

तृतीय देवी दुर्गा एवं गोरखनाय की कृपा से नायकों का जन्म होता है, जैसे वृजाभार तथा विजयमल।

१-सी० एस० बनं-वी हैंड बुक श्राफ फोकलोर पू० ७४

भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाओं में अधिकांश रूप में भगवान लाल-देव के श्रवतार लेने का वर्णन है। भोजपुरी क्षेत्र में हनुमान जी को लालदेव, कहा जाता है। हनुमान वीरता एवं सेवा भक्ति के प्रतीक माने जाते है। गीर-कथात्मक लोकगाथाओं के नायक भी वीर वृत्ति एवं सेवा वृत्ति रखते हैं। श्रतएव इनकी समानता लालदेव से करना उपयुक्त हैं। प्रायः सभी लोकगाथाओं में वर्णित है—

"रामा ग्राधी रात गइले लिहले लालदेव ग्रवतारवा होना"

बीरकथात्मक लोकगाथाओं के श्रतिरिक्त भी क्षेप लोकगाथाओं में लालदेव के श्रवतार का वर्णन हैं। 'बिहुला' में बालालख म्दर जन्म का वर्णन इसी प्रकार है—

> "ए राम रहल महेंसरा के गरभ रे दहवा पुरे दिन बलकवा भइले ए राम ए राम लालदेव लिहले जनमनौ रे दहया सासुनी महेसरा कोखी ए राम"

इन्द्रपुरी में त्रुटि हो जाने के कारण लोकगायात्रों के कई नायक-नायिकात्रों का जन्म होता है। सोरठी अपने जन्म के समय कहती हैं—

"एकिया हो रामा इन्द्रपुरी में रहली रामा इन्द्र परिया हो एक त चुकवा हमसे भइल रेनुकी। एकिया ही रामा तेही कारण इन्द्र राजा दिहले सरपवा हो नर जोइनी होई अवतरवा रेनुकी।"

इसी प्रकार बिहुला का भी जन्म होता है-

'ए राम एक दिन इन्द्र महराज रे दहवा स्याम परी के बुलाइ कहें ए राम ए राम जाहूँ स्याम परी मृत्यु लोकवा रे दहवा जाई मानुष जनमवा लेहुँ ए राम''

'सोरठी' का नायक बृजाभार भी में बदूत के यक्ष की भांति इन्द्रपुरी से निकाला गया है। परन्तु मृत्यु लोक में उसका जन्म गुरु गोरखनाय की कृपा से ही है। इसी प्रकार दुर्गा देनी की कृपा से विजयमल का भी जन्म होता है। वह बरदान देती हैं— 'रामा पुत्र जनमी दसवें महिनवा रेना। रामा छत्रवली लीहीं प्रवतरवा रेना।'

भोजपुरी लोकगाथाओं में एक ही व्यक्ति का समय समय पर अवतार लेने का वर्णन हैं। लोरिक अपने पिता से कहता हैं—

> "सुनव त सुनव ए बाबिल कहलि रे हमार अतने में तहें गइलऽ घब ये डाय तीन धवतरवा ये बाबिल भइल हो हमार पहिला प्रवतरवा हो भईल मोहबा में हमार नइयाँ त रहे ये बाबिल ऊदल हो हमार नैनागढ़ में कड्ले हो रहलीं ब्राल्हा के बियाह तेकर त हलिया जाने सब संव ये सार दोसर जनमवाँ के हलिया सन बाबिल हमार तिलकी से कइलीं विश्वहवा बावनगढ़ में जाय बावनगढ़ के किलवा बाबिल दिहलीं हो गिराय तिसरे जनमवाँ बाबिल गउरवा में भइल हमार तोहरा ही घरवा नइयाँ लोरिकवा परल हमार चौथे जनमवाँ ए बाबिल बाकी ग्रवहीं हो बाय सेकरो त हलिया तुहें कहीं समुकाय दक्षिणी शहरवा ए बाबिल लेबी ग्रवतार बुजाभार नउवाँ पड़ी हो

इस प्रकार से भगवान के विभिन्न श्रवतारों के समान लोरिक भी अपने श्रवतार लेने का कम बतला रहा है। उपर्युक्त उद्धरण से ऐसा प्रतीत होता है कि गायकों ने समस्त भोजपुरी लोकगाथाओं के नायकों को एक में समेट लिया है और इस प्रकार उनमें एक रूपता लाने की चेव्टा की है। उपर्युक्त पद्मांश से एक बात और स्पष्ट होती है। इससे हम लोकगाथाओं के प्रारम्भ का कम भी जान सकते हैं। इस उद्धरण के अनुसार 'श्राल्हा' की लोकगाथा पहले व्यापक हुई। इसके पश्चात् विजयमल का समय श्राता है, तत्पश्चात 'लोरिकी' और 'सोरठी' का।

भोजपुरी लोकगाषाओं में अवतारवाद एवं पुनर्जन्म का विश्वास अति रोचक ढेंग से व्यक्त हुआ है। लोकगायाएँ समाज की निम्नश्रेणी में प्रचलित हैं परन्तु इनमें देश की प्राचीन परम्परा और मंगल आदशें का जितना भव्य एवं उदात्त चित्रण हुआ हु जतना लिखित साहित्य में नहीं मिलता है।

(२) भोजपुरी लोकगाथाओं में ग्रमानव तत्व

भोजपुरी लोकगायाओं में अमानव तत्व का समावेश विस्तृत रूप से हुआ है। उसमें नदी, तालाब, पहाड़, वन, पशु पक्षी प्रमुख भाग लेते हुए विणत किए गये हैं। लोकगायाओं में समस्त चराचर की कोई भी वस्तु जड़ नहीं चित्रित की गई है, अपितु सभी गतिमान है और कथानक में प्रमुख स्थान रखते हैं। वस्तुतः लोकगायाओं में अमानव तत्व का समावेश, कोई नवीन परंपरा नहीं है। संसार के सभी प्राचीन महाकाब्यों में अमानव तत्व का प्रधान स्थान दिखलाया गया है। भारतवर्ष में तो यह परंपरा अति प्राचीन और व्यापक है। संसकृत वाङ्ममय में स्थान स्थान पर पशु, पक्षी, यक्ष, किन्नर, वृक्ष, लता सभी यथोचित्त सहयोग लेते हुए चित्रित किये गये हैं। इसी परंपरा का पालन लोकगायाओं के गायकों ने भी किया है।

लोकगाथाओं का प्रथम गायक सचमच में एक कवि रहा होगा । उसने श्रपनी रचना में सच्चे कवि की भाँति समस्त विश्व को श्रात्म सात कर लिया। उसने प्राकृतिक जगत में गानव श्रीर श्रमानव में, श्रन्तर नहीं देखा । समुद्र जैसे सब नदियों को अपने उदर में स्थान देता है, उसी प्रकार लोकगायाओं के गायक ने समस्त ब्राह्मांड को उसमें ला रखा है। वह पृथ्वी, श्राकाश श्रीर पताल में प्रन्तर नहीं मानता है। उसकी कल्पना तो दिग दिगन्त में उडती है। उसकी रचना में अवन भूमि पर ही नहीं अपित आकाश में भी उड़ता है; मत्स्य पानी में रहते हैं परन्तु बाहर निकल कर नायक की रक्षा करते हैं। वन के वृक्ष स्थावर नहीं है अपितु नायक को सहायता देते हैं। लोकगायाओं के गायक का दृष्टिकोण अत्यन्त विशाल है। वह समस्त सृष्टि से प्रेम करता है। उसकी प्रेम की व्यापकता में ही सभी अमानव, मानवोचित व्यवहार करते हैं। श्राचार्य विनोबा भावे ने भी एक स्थान पर लिखा है "कवि में व्यापक प्रेम की धाव-स्यकता है। ज्ञानेश्वर महाराज भैंसे की आवाज में भी वेद श्रवण कर सके इसलिये वह कवि हैं। वर्षा शुरू होते ही मेडकों का टरीना देख वसिष्ठ को जान पड़ा कि परमात्मा की कृपा की वर्षा से कृत् कृत्य हुये सत्पुरुष ही इन मेढकों के रूप में अपने आनन्दोद्गार प्रकट कर रहे हैं और उन्होंने मक्तिभाव से उन मेडकों की स्तुति की।"

१-- प्राचार्यं विनोबा भावे -- विनोबा के विचार भाग १पृ० १०-११

लोकगाषाओं का गायक भी इसी प्रमल वृत्ति से सकल चराचर को देखतां है। सृष्टि के प्रति उसकी उदार बुद्धि है इसी कारण वह सबको कियावान देखता है।

भोजपुरी लोकगायाओं में श्रमानव तत्व ग्रधिकांश रूप में सत्य एवं श्रादर्श का ही पक्ष लेते हैं। वे शेवसपियर के श्रमानव तत्व नहीं हैं जो नायकों को ब्रिविधाजनक परिस्थिति में डाल देते हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं म ग्रमानव तत्त्व सशरीर उपस्थित होकर नायक के श्रादर्श की रक्षा करते हैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं में अमानव तत्त्व के अन्तर्गत प्रमख रूप, से गंगा यमुना, वनदेवी एवं वनदेवता, हंस हंसिनी, घोड़ा, केकड़ा और मछली का वर्णन आता है।

प्रायः सभी भोजपुरी लोकगाथाओं में गंगा और यमुना नदी का नाम झाता है। गंगा नदी तो सिक्रय रूप में नायक नायिकाओं की रक्षा करती हैं। 'सोरठी' की लोकगाथा में 'सोरठी' को डूबने से बचाती हैं। 'बिहुला' की लोक-गाथा में बिहुला गंगा में डूबना चाहती है परन्तु गंगा उसे डबने नहीं देती हैं तथा उसके सम्मुख प्रगट होकर उसके दुख का निवारण करती हैं।

'भरवरी' की लोकगाथा में बनदेवी उसकी सहायता करती हैं। उसे हिंस पशुओं से बचाती हैं तथा हंस का रूप घर कर भरवरी को पीठ पर बिठला कर उसे पिंगला के यहाँ पहुँचाती हैं। सीरठी की लोकगाथा में बनदेवता नायक वृजाभार की हिंस-पशुओं से रक्षा करते हैं। वे रात भर खड़ा होकर पहरा देते हैं।

शोभानायका बनजारा की लोकगाथा म हंस हंसिनी शोभा नायक की सहायता करते हैं। हंस अपनी पीठ पर बिठा कर शोभानायक को उसकी प्रिय पत्नी दसवन्ती के पास पहुँचा देता है।

'आत्हा' की लोकगाया में 'बेंदुला घोड़ा' का सुन्दर वर्णन है। कदल उसी की सवारी करता है। बेंदुला घोड़ा आकाश मार्ग से भी उड़ता है और युद्ध में कदल को विपत्तियों से बचाता है। इसी प्रकार 'विजयमल' की लोकगाथा में 'हिंछल बछेड़ा' (घोड़ा) विजयमल का अभिन्न सहचर और गुरू है। हिंछल बछड़ा उसे आकाश मार्ग से ले जाता है। युद्ध में जब विजयमल बुरी तरह धायल हो जाता है तो उसे उठाकर दुर्गदिवी के पास ले जाता है और उसे स्वस्थ कराता है। हिंछल, विजयमल की प्रेमिका तिलकी से मिलन कराता है तथा उसकी गलतियों पर उसे डांटता भी है।

सीरही की लोकगाथा में 'गंगाराम केकड़ा' का वर्णन हैं। 'गंगाराम केकड़ा' वृजाभार के साथ चलने की प्राथंना करता है। वृजाभार उसे प्रपनी भोली में डाल कर चल देता है। गंगाराम केकड़ा वृजाभार को मृत्यु के मुख में से बचाता है। वृजाभार को जब सर्प ने डस लिया तो गंगाराम केकड़ा ने ही भोली से बाहर निकल कर कीवे भीर सर्प को दंड दिया भीर वृजाभार के पुनः जीवित कराया।

'सोरठी' और 'बिहुला' की लोकगाथा में 'रेघवा' मछली का वर्णन भाता है। वृजाभार जब सोरठपुर के मार्ग में जादूगरिनयों द्वारा मारा जाता है, तो रेघवा मछली उसके मस्तक की मिण को निगल जातो है और पाताल लोक चली जाती है। वृजाभार की स्त्री हेवन्ती रेघवा मछली से भेंट करती है भौर उसी मिण की सहायता से वृजाभार को पुनः जीवित कराती है।

'बिहुला' की लोकगाया में रेघवा मछली बिहुला को इन्द्रपुरी जाने का मार्ग बतलाती है। बिहुला अपने मृत पति बालालखन्दर के शरीर को रेघवा मछली के संरक्षकत्व में छोड़ जाती है।

संसार की सभी भाषाओं की दन्तकथाओं में अमानवतत्व का समावेश है। इसका मुख्य कारण यह है कि प्राचीन युग में विज्ञान की इतनी उन्नति नहीं हो पाई थी जिसके द्वारा संसार की विभिन्न घटनाओं की व्याख्या की जाय। इस प्रकार के अमानवतत्त्वपूर्ण कहानियों का तुलनात्मक ग्रव्ययन टानी ने अपने कथासरित्सागर के अनुदित ग्रंथ में किया है। भोजपुरी लोकगाथाओं में भी अमानवतत्व इसी रूप में मिलता है, जिसका ऊपर वर्णन किया गया है।

उपर्युक्त उदाहरणों से हमें यह स्पष्ट रूप से ज्ञात होता है कि भोजपुरी लोकगायाओं के गायकों ने उसमें अमानव चिरिशों की सफल एवं भावपूणं भोजना की है। वास्तव में प्रकृति के प्रत्येक अवयव का मानवीकरण संस्कृति के उच्चतम अवस्था का द्योतक है। कुछ विद्वानों का यह कथन कि लोकसाहित्य में अबुद्धिवाद रहता है, इसे हम कदापि नहीं मान सकते। यदि हम सम्यक् एवं भावपूणें दृष्टि से इन लोकगायाओं पर विचार करें तो हमें स्पष्ट होगा कि इनमें देश की संस्कृति, देश की आकांक्षाएँ एवं ललित भावनाओं का अनुपम

१—सी० एच० टानी—वी श्रोशन श्राफ स्टोरी-वाल पू० २५ 'नोट्स श्रान दी 'मैजिकल झार्टिकिल्स, मोटिफ इन फोक्लोर' तथा देखिए। सी० एस० बनं—दी हैन्डबुक श्राफ फोक्लोर पू० ७५-९०

एवं श्रादर्शीचत्र उपस्थित किया गया है। सुब्दि के गूढ़ रहस्य एवं समाजहृदय की सूक्ष्म भावनाओं को सीधी एवं सरल वाणी में निक्छल गायकों ने हमारे सम्मुख उपस्थित किया है, इसकी श्रवहेलना हम कदापि नहीं कर सकते।

(३) भोजपुरी लोकगाथाओं में कुछ समानता

प्रथम अध्याय में लोकगाथाओं की विशेषताओं पर विचार करते हुए 'पुनर्शक्त' की विशेषता पर भी प्रकाश डाला गया है। लोकगाथाओं में पुनर्शक्त वर्णन अत्यिवक मात्रा में पाया जाता है। इस पुनर्शक्त वर्णन के साथ-साथ भोजपुरी लोकगाथाओं में व्यक्तियों तया स्थानों इत्यादि में भी समानता मिलती है। इनका यहाँ कम से स्पष्टीकरण कर देना अनुपयुक्त न होगा।

(१) 'ग्राल्हा' की लोकगाथा में माहिल का चरित्र खलनायक के रूप में चित्रित किया है। माहिल, राजा परमिंदिवेव की रानी मल्हना का भाई था। माहिल के उकसाने के कारण ही ग्राल्हा ऊदल को ग्रनेक लड़ाइयाँ लड़नी पड़ीं।

'लोरिकी' की लोकगाया में भी 'माहिल' का नाम बाता है । इसमें भी माहिल खलनायक की भाँति चित्रित किया गया है। वह मुखिल के राजा बाम-देव का पुत्र है। माहिल के बहन का विवाह उसी के कारण नहीं हो रहा था, क्योंकि उसका प्रण था कि जो उसे हरायेगा वही विवाह करेगा। लोरिक ने अपने बड़े भाई संबक्ष का विवाह वहीं पर किया। उसने माहिल को युद्ध में हरा कर उसका गर्व चूर किया।

(२) ग्राल्हा की लोकगाथा में बावन सूबा तथा बावन गढ़ किल का नाम ग्राता है।

'विजयमल' की लोकगाथा में भी बावन सूबा तथा बावन गढ़ का नाम आता है। विजयमल ने बावन सूबा की मार कर अपने पिता का बदला लिया। बावन गढ़ को भी उसने घ्वंस कर दिया।

'लोरिकी' की लोकगाथा में भी राजा बामदेव का नाम आता है जो कि 'बावन सूबा' से साम्यता रखता है। राजा बामदेव सुरवित का राजा था तथा ग्रहंकारी था। लोरिक ने अपने बड़े भाई संबक्ष का विवाह उसी की कन्या से किया तथा उसके ग्रहंकार को नष्ट किया। 'लोरिकी' के ग्रन्य रूपों में 'बावन बीर' ग्रथवा 'बीर बावन' का नाम ग्राता है, जो संभवतः 'बावन सूबा' का ही स्पान्तर है।

- (३) प्राय: सभा भागपुरी लोकगायाओं में नायिकाओं की प्रमुख दासियीं का नाम 'हमा' अथवा 'मुंगिया दासी' अणित है। विजयमल, सोरठी, भरवरी, गोपीचन्य में तो निश्चित रूप से यह दोनों नाम प्रयुक्त हुए हैं।
- (४) गंगानदी का स्थान तो प्रत्येक लोकगाथा में रहना अनिवार्य सा है। गंगा के बिना कोई भी लोकगाथा पवित्र नहीं हो सकती, अतएव गायकों ने प्रत्येक लोकगाथा में—-चाहे वह भौगोलिक दृष्टि से गलत क्यों न हो---गंगा का वर्णन किया है।
- (५) 'भौरानन पोखरा' का नाम आल्हा ग्रीर विजयमल की लोकगाया में वर्णित है। ग्राल्हा की बरात 'भौरानन पोखरे' के समीप ही ठहरती है। 'विजयमल' की लोकगाया में कुंवर विजयमल 'भौरानन पोखरे' के समीप ही तिलकी से मिलन करता है।
- (६) 'सोरठी' और 'बिहुला' की लोकगाया में 'रेघवा' मछली का नाम ग्राता है। भोजपुरी लोकगायाओं में ग्रमानव तत्व पर विचार करते हुए 'रेघवा मछली' के कार्यों का वर्णन हो चुका है।
- (७) 'केदलीवन' का उल्लेख आल्हा, सोरठी तथा भरथरी की लोकगायाओं में किया गया है। लोकगाथाओं में केदलीवन को बड़ा भयानक एवं अंधकार-मय वन बतलाया गया है। उपयुंक्त लोकगाथाओं के प्रत्येक नायक को उस वन में जाना पड़ा है। किवदंती है कि 'आल्हा' केदलीवन में आज तक बैठा हुआ है।

बाल्ह-खंड पर विचार करते हुए डा० श्यामसुन्दर दास ने केदलीवन (ग्रयवा कजलीवन) को निजंनता और ग्रंथकार की व्यंजना मात्र माना है।

श्राचार्यं हुजारी प्रसाद द्विवेदी ने केंद्रलीवन को भौगोलिक सत्य माना है। 'मत्स्येन्द्र नाथ विषयक कथाएँ और उनके निष्कषं 'पर विचार करते हुए केंद्रलीवन (केंद्रली देश) के विषय में अनेक तथ्य उपस्थित करते हुए वे लिखते हैं, "...कदलीवन या स्त्री देश से वस्तुतः कामरूप ही उद्दिष्ट है। कुलूत, सुवणं गोत्र, भूत स्थान, कामरूप में भिन्न-भिन्न ग्रंथकारों के स्त्री राज्य का पता बताना, यह साबित करता है कि किसी समय हिमालय के पावंत्य ग्रंचल में पश्चिम से पूर्व तक एक विशाल प्रदेश ऐसा था जहाँ स्त्रियों की प्रधानता थी। अब भी यह बात उत्तर भारत की तुलना में बहुत दूर तक ठीक है" र

१—डा० स्थाम सुन्दर दास—हिन्दी भाषा और साहित्य, पृ० २६२

२--ग्राचार्यं हजारी प्रसाद द्विवेदी --नाथ संप्रदाय, पृ० ५५

द्विवेदी जी का मत यथार्थ प्रतीत होता है। हिमाजय की तराई के पने जंगलों को अवश्य ही प्राचीन काल में 'केदलीवन' कहा जाता होगा। इस दन की भगानकता एवं दुर्गमता के कारण ही गायकों ने जोकगाथाओं में केदलीवन का वर्णन किया है।

भोजपुरी लोकगाबाओं में उपर्युक्त समानताओं का प्राप्त होना, इस तथ्य को स्पष्ट करता है कि लोकगाबाओं के गायकों ने उस समय के प्रचलित अनेक चरित्रों, तथा स्थानों को प्रत्येक लोकगाबाओं में सम्मिलित कर दिया है। हमें नायक-नायकाओं के चरित्रों तक में भी समानता मिलती है। विशेष रूप से भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाबाओं के नायक (बाबू कुँवरसिंह के धातिरिक्त) एक समान ही चित्रित किए गए हैं। लोरिक, विजयमल तथा आल्हा ऊदल के चरित्र एवं कार्य कलापों में अधिकांश समानता मिलती है।

वस्तुतः मौखिक परंपरा में निवास करने के कारण ही उपयु कत अनेक समानताएँ हमें भोजपुरी लोकगायाओं में मिलती है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में मिलने वाली उपयुंक्त समानता कोई एकांगी विशेषता नहीं है। ग्रन्य देशों की लोकगाथाओं एवं लोककथाओं में इस प्रकार की समानताएँ मिलती हैं। सुप्रसिद्ध पाश्चात्य विद्वान् श्री टानी ने इस प्रकार की समानताओं (मोटिफ) का तुलनात्मक विवरण ग्रपने 'कथा सरित्सागर' के ग्रन्दित ग्रंथ में दिया है। १

वास्तव में लोकसाहित्य में समानता एक विशेष महत्व रखता है। विद्वानों ने इसे 'प्रामिप्राय' अथवा 'कथात्मक रुढ़ि' की संज्ञा दी है। भोजपुरी लोक-गायाओं में अमानव तत्व तथा समानताओं का आकलन करने के परचात इन्हीं द्वारा कथानक रुढ़ियों का निष्कर्ष निकलता है। वस्तुतः अमानव तत्व और समानता का सम्बन्ध किसी विशिष्ट अभिप्राय अथवा कथानक रुढ़ि से होता है। कथानक रुढ़ियों प्रत्येक देश की लोकगायाओं, कथाओं तथा महाकाव्यों में मिलती है। ये कथानक रुढ़ियाँ वस्तु कथा को रोचक एवं भावपूर्ण बनाती हैं तथा कथा का परिवहन सुगम रीति से करती हैं। कथानक रुढ़ियों की परिकल्पना सबसे पहले लोकसाहित्य में ही प्राप्त होती हैं। महाकाव्य रच-यिताओं ने कथानकरूढ़ियों की महत्ता को समभ कर अपनी कल्पना और

विशेष विवरण के लिए देखिए।

१—सी॰ एच॰ टानी—दी श्रोशन श्राफ स्टोरी—नोट्स श्रान दी मोटिफ इन स्टोरीज्—वाल १ से १०

विवेक के अनुसार लोकगाथाओं से ही ग्रहण किया है। महाकाव्यों में निम्न-लिखित रूढ़ियाँ ग्रीधकांश रूप में मिलती हैं—१

- १-कहानी कहने वाला सुग्गा
- २-स्वप्न में त्रिय का दर्शन
- ३—चित्र देख कर मोहित हो जाना
- ४---मृनि का शाप
- ५-- रूप परिवर्तन
- ६--लिंग परिवर्तन
- ७-परिकास प्रवेश
- ५---आकाश वाणी
- ९-नायक का सीदार्य
- १०-हंस, कपोत द्वारा संदेस भेजना
- ११-वन में मार्ग भूलना
- १२---विजनवन मैं सुन्दरियों से साक्षात्कार
- १३--जनाड बाहर का मिलना
- १४--किसी वस्तु के संकेत से श्रभिज्ञान
- १५-समुद्र में तूफ़ान, जहाज डूबना

भोजपुरी लोकगाथाओं के अध्ययन से हमें स्पष्ट ज्ञात होता है कि महा-काव्यों में प्रयुक्त उपर्युक्त रूढ़ियाँ लोकगाथाओं के लिए नवीन नहीं हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में निम्नलिखित कथानक रूढ़ियाँ प्राप्त होती हैं:—

- १--गंगा यमुना का मानव रूप में प्रगट होना।
- २—वन में नायक नायिका की सहायता के लिए बनसप्ती देवी का प्रगट होना।
- ३-जन्म लेते ही वालिका को ग्रशुभ समभ कर नदी में बहा देना।
- ४-धोडे का ग्राकाश में उड़ना।
- ५-इंस हंसिनी द्वारा संदेश भेजना।
- ६-जादुगरनियों से लढ़ाई।
- ७--नेकड़ा द्वारा प्राण रक्षा।

१—- आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी—-हिन्दी साहित्य का आदि-काल पू∘ ७४

- मछली का मणि निगल जाना और बाद में प्रगट करना।
- ९—नामक का ग्रवतार के रूप में जन्म लेना।
- १०- रूप परिवर्तन हो जाना-बकरा, मैना, अथवा पत्थर के रूप में।
- ११—पुरोहित की दुष्टता, राजा के कान भरना, बाप बेटी में ही विवाह कराना इत्यादि ।
- १२--तोते द्वारा रूप वर्णन सुनकर मोहित हो जाना।
- १३---ऐसा नगर जिस पर राक्षस श्रयवा डाइन का राज्य हो।
- १४-- दुर्गा इत्यादि देवियों का प्रगट होना ।

इस प्रकार हम देखते हैं कि लोकगाथाओं में, लोककथाओं में तथा भारतीय एवं विदेशी साहित्य के निजन्धरी कयाओं (legends) तथा महाकाब्यों में कथानक रूढ़ियों का प्रचुर मात्रा में प्रयोग किया गया है। हमारा विद्वास है कि इन कथानक रूढ़ियों का प्रादुर्भाव लोक साहित्य के द्वारा ही हुआ है। इन कथानक रूढ़ियों को देखकर प्रतीत होता है कि लोकगाथाओं तथा लोककथाओं के प्रणेता कितना उबंद और कल्पनाशील मस्तिष्क रखते थे। पाश्चात्य विद्वानों का कथन कि लोक साहित्य में विकसित बुद्धि का प्रभाव है, आमक है। इस कथन के विपरीत हमें उनकी संवेदनशील मस्तिष्क की सराहना करनी चाहिए। लोकगाथाओं के प्रणेताओं ने जिन कथानक रूढ़ियों का प्रयोग किया वे कालान्तर में चलकर और भी ब्यापक हुई तथा लिखित सहित्य, महाकाव्य धादि में, इनका धड़ल्ले से प्रयोग किया गया। भोजपरी लोकगाथाओं में निहित अवतारवाद, अमानवतत्व तथा समानताओं की उपयोगिता देखकर हमें कथानक रिढ़ियों के महत्व का आभास मिलता है।

(४) भोजपुरी लोकगाथा—एक जातीय साहित्य

भौगोलिक स्थिति एवं जलवायु के फलस्वरूप प्रत्येक देश प्रथवा जाति के अन्तर्यंत सम्यता एवं संस्कृति का विकास होता है। वहाँ के प्राकृतिक जीवन के अनुरूप ही लोगों की स्वतन्त्र प्रतिभा प्रस्फृटित होती है तथा इतिहास एवं साहित्य का निर्माण होता है। इसिलए हमें प्रत्येक देश अथवा जाति के साहित्य में कुछ न कुछ अन्तर मिलता है। जब हमारे सम्मुख अंग्रेजी साहित्य तथा भारतीन माहित्य का परस्पर उल्लेख होता है तो निश्चित रूप से हमारे मस्तिग्क में बोनों साहित्यों में निहित अन्तर एवं विशेषताएँ स्पष्ट हो जाती है। किसी देश के माहित्य के आधार में वहाँ का आधिभौतिक जीवन प्रकाभ में आता है तथा किसी देश के साहित्य में आध्यात्मिक जीवन की छाप दिखलाई पड़ती है।

भारतीय संस्कृति एवं सम्यता के आधार में आध्यत्मिक जीवन को महत्त्व मिला है। अतएव स्वाभाविक रूप से यहाँ के साहित्य में आदर्शवाद एवं आध्य-त्मिकता का गहरा पृष्ट हैं। भारतवर्ष में भौतिक सुख को जीवन की चरम स्थिति नहीं मानी गई है अपितु यहाँ के जनसमूह की दृष्टि भविष्य के पूणे धानन्दमय अमर जीवन पर ही लगी रही है। यही सामृहिक भावना हमारे यहाँ की धनेकानेक साहित्यिक रचनाओं में परिलक्षित हुई है। धमरत्य आप्त करने की सामृहिक भावना ही हमारी जातिगत विशेषता है। यही जातिगत विशेषता हमारे साहित्य में प्रत्येक स्थान पर मिलती है। इसी विशेषता के फल-स्वरूप 'जातीय साहित्य' की संज्ञा साहित्य को मिलती है।

यह हम पहने ही स्पष्ट कर चुके हैं कि किसी भी देश की संस्कृति एवं सम्मता को महज रूप में व्यक्त करने वाला साहित्य 'लोक माहित्य' ही होता है अतएव भोजपुरी लोकनायाओं में देश की सामूहिक अन्तरचेतना की अभिव्यक्ति हुई है। अतः हम भोजपुरी लोकनायाओं को 'जातीय साहित्य' के अन्तर्गत रखेगें।

प्रथय धन्याय में ही स्पष्ट किया जा चुका है कि लोकगाथाएं किसी एक व्यक्ति की संपति न होकर समस्त समाज अववा जाति की संपति होती हैं। अत्तएव स्वाभाविक रूप से उसमें समाज का मन मुखरित होता है। भोजपुरी लोकगाथाएं भी युग युग के जनजीवन को हमारे सम्मुख प्रस्तुत करती हैं। भोजपुरी लोकगाथाश्रों में भारतीय जीवन के आध्यात्मिक पक्ष का पूर्ण क्रमेण समावेश हुआ है। भोजपुरी लोकगाथाश्रों के नायक 'कर्मण्येयाधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन्' के कथन का पालन करते हैं। उनके जीवन में असीम कर्म-वाद भरा गड़ा है। भारतीय जीवन में कर्म से विमुख होना घोर पाप माना गया है। क्योंकि हमारा विश्वास है कि प्रत्येक सत् कार्य का करना श्रर्थात् ईश्वर की सृष्टि में सौन्दर्य निर्माण करना है। इसीलिये भारतीय जीवन में अध्यात्म के माथ साथ कर्मवाद का महान सन्देश दिया गया है। फल की चिन्ता न करते हुए कर्म करना ही परमधर्म है। इस भावना का सुन्दर चित्र लोय-गाथाश्रों में उपस्थित किया गया है। लोकगाथाश्रों के आदर्श चरित्र सत्कर्म में निरत हैं। वे समस्त संसार को आदर्शवान बनाना चाहते हैं। ईश्वर की सृष्टि को सजाकर थे पुनः उसी में लीन हो जाना चाहते हैं। वे जीवन के क्षणिक आतन्द एवं वैभव को भली भाँति समक्षते हैं। उन्हें यह जीवन प्यारा नहीं है अपितु वे तो श्रक्षय श्रानन्द की खोज में हैं।

इस प्रकार भोजपुरी लोकगाथाग्रों में सांसारिक जीवन के भारतीय दृष्टिकोण को स्पष्ट एवं सहज रूप में उपस्थित किया गया है।

जीवन के आध्यात्मिक पक्ष का अतीव चित्रण होते हुये भी भोजपुरी लोकगाथाओं में समाज के जीवन स्तर की उपेक्षा नहीं हुई है। भोज-पुरी लोकगाथाओं में जीवन का स्तर अत्यन्त वैभव पूर्ण है। सभी और राम-राज्य है, सभी अन्न-वस्त्र से सुखी हैं। सुन्दर नगरों एवं विशाल भवनों में लोग निवास क्रते हैं। समाज का निम्न से निम्न व्यक्ति भी किसी अभाव में नहीं है। यह हम उपर ही विचार कर चुके हैं कि भारतीय जीवन में कर्म को प्रधानता दी गई है, अतः लोकगाथाओं में सभी जातियां, सभी वर्ण अपने अपने कर्म में निरत हैं। अतएव इस दृष्ट से भी भोजपुरी लोकगाथाओं में समाज के जीवन का सच्चा रूप चित्रत हुआ है।

भोजपुरी लोकगाणाएं एक जातीय साहित्य के रूप में ही नहीं उपस्थित होती है, श्रिपतु इसका स्थान विश्वसाहित्य में भी आता है। किसी भी देश, अथवा जाति के मनुष्यों के हृदय में प्रेम, उत्साह, करुणा, क्रोध धादि नाना भावों का उद्भव सदा एक सा ही होता है। उन भावों के व्यवत करने के प्रकार अर्थात् भाषा शैली और परिस्थिति की भिन्नता के कारण उनकी अनुभूति के स्वरूप में कोई अन्तर नहीं पड़ सकता। अनुभूति की इस व्यापक एकरूपता में यदि हम चाहे तो विश्व भर के साहित्य को एक कोटि कर सकते हैं। इस दृष्टि सं भांजपुरी लोकगाथाएं मानवमात्र की प्रभिव्यक्ति करती हैं। लोकगाथाओं के चिरतों में धादशं है, ईश्वर में विश्वास है, वीरता है, करणा है तथा त्याग धीर उदरता है। इसके विपरीत उनमें दुष्टता, ईष्यां धीर कोध के भाव भी वर्तमान हैं। सदाचार और दुराचार दोनों का यथार्थ चित्र हैं। संसार में प्रत्येक समय में दोनों प्रकार के लोग रहते से धीर रहते हैं। उनके साधन चाहे भिन्न हों परन्तु भावभूमि समान ही है। ध्रतएव भोजपुरी लोकगाया बादशें के साथ साथ मानवता के यथार्थ चित्र को भी प्रस्तुत करती हैं।

(५) उपसंहार

गतपृष्ठों में भोजपुरी लोकगाथाओं पर विचार करने से हमें स्पष्ट-रूप में जात होता है कि लोकगाथाएँ देश की संस्कृति एवं सम्यता की अग्रदूत हैं। इनसे हम देश की विगत ऐतिहासिक, धार्मिक, सामाजिक, भौगोलिक एवं राज-नीतिक अवस्था का परिचय प्राप्त कर सकते हैं। यद्यपि इनकी कथा पुरानी हैं, गरन्तु इनमें इतनी नवचेतना भरी हैं कि ये वर्तमान युग को भी कमंशीलता और आनंदमय आदर्श जीवन का गंदेश देती हैं।

हिन्दी लोक माहित्य में खोज का कार्य कुछ अवश्य हुआ है। इनमें अमृख हैं डा॰ सन्येन्द्र तथा डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय। दोनों महानुभावों ने अपने अंथ में 'लोकगाथा' के विषय पर विचार किया है, परन्तु उसे हम संकेत मात्र ही कह सकते हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं पर प्रस्तुत विचारविमर्श लोकगाथा संबंधी प्रध्ययन की दिशा में पहला कदम है। प्रबंध को प्रत्येक दृष्टि से पूर्ण बनाने का भरसक प्रयत्न लेखक ने किया है, परन्तु कुछ किया तो होंगी हीं। वास्तव में लोकगाथाओं का प्रध्ययन एक धत्यन्त जटिल विषय है। लोकगाथाओं में इतनी विषय नामग्री भरी पड़ी है कि प्रत्येक लोकगाथा को प्रध्ययन का धलग ही विषय बनाया जा सकता है। उदाहरण के लिये आल्हा, लोरिकी, विजयमल तथा सोरठी इत्यादि लोकगाथाओं को हम ने सकते हैं। इन लोकगाथाओं का प्राकार खीर प्रकार इतना विशाल और विविध है, कि इन्हीं पर एक एक ग्रंथ तैयार किया जा सकता है।

लोकगाथाओं का सांगोपांग अध्ययन, उनके विविध रूपों का संग्रह तथा संरक्षण का कार्स शीझातिशीझ प्रारंभ होना चाहिए। क्योंकि आज के संक्षमण काल में लोकगाथाएं विस्मृत होती जा रही हैं। गांवों में अब कठिनाई से गाथा गाने वाले मिलते हैं। जो मिलते हैं उन्हें भी आधा-तीहा याद रहता है। इस परिस्थित का लेखक को प्रत्यक्ष अनुभव है। विशेप रूप से आल्हा' के भोजपुरी रूप तथा 'बावू कुंवरसिंह' के मौखिक रूप को खोजने में अति कठिनाई का

१—डा॰ सत्येन्द्र एम॰ ए॰ पी॰ एच॰ डी॰—'व्रज लोक साहित्य का ग्रह्मयन'।

२--डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय एम॰ ए॰ डी॰ फिल॰--'भोजपुरी लोक साहित्य का अध्ययन'।

अनुभव हुया। माजकल भोजपुरी प्रदेश में 'शाल्हा' का प्रकाशित बैसवारी रूप की अधिक प्रचार में है। इसी कारण प्रस्तुत श्रव्ययन में लेखक ने श्री ग्रियसंन हारा एकत्रित भोजपुरी रूप से सहायता ली है। गही परिस्थित 'बाबू कुंबरसिंह' की लोकगाथा की है। भोजपुरी प्रदेश में 'बाबू कुंबरसिंह' विध्यक लोकगीत, लोकगाथा से श्रिषक लोकप्रिय हैं। इसके गानेवाले भी बहुत कम मिलते हैं। जो मिलते हैं वे भी प्रकाशित पुस्तकों की सहायता से ही गाते हैं। इसी लिए लेखक ने भी प्रकाशित पुस्तक से सहायता ली है।

वास्तव में लोकगाथाओं का संग्रह एक विद्यार्थी के लिए असंभव नहीं तो अति कठिन अवश्य है। एक एक लोकगाथा के विविध रूपों को एकत्र करने के लिए कई मास का समय चाहिए। इस कार्य से लिए आर्थिक सहायता अत्यन्त आवश्यक है। वस्तुतः इस जिटल कार्य को एक संस्था ही कर सकती है। उत्साही कार्यकर्ताओं का समूह आर्थिक सहायता से परिपूर्ण होकर जब इस कार्य में लगेगा तभी लोकगाथाओं का वैज्ञानिक संग्रह संभव है।

देश के कुछ प्रमुख विद्वानों ने लोकसाहित्य विषयक घ्रष्ययन की श्रीर ध्यान देना प्रारंभ कर दिया है। उत्तरप्रदेश में 'हिन्दी जनपदीय परिषद' की स्थापना हमारे हृदयों में आशा धौर उत्साह का संचार कर रही हैं। हिन्दी के घ्रन्य प्रादेशिक क्षेत्रों समितियों घौर परिषदों की स्थापना एक नए युग की सूचना दे रही हैं। लखनऊ में स्थापित 'लोक संस्कृति परिषद' गत् कई वर्षों से लोक साहित्य संबंधी कार्य कर रही है। बुन्देलखंड में 'लोकवार्त्ता परिषद'; मालवा में 'मालवा लोक साहित्य परिषद'; राजस्थान में 'भारतीय लोककला मंडल'; पंजाब में 'लोकसाहित्य परिषद' तथा भोजपुरी और वज जनपद में कई छोटी मोटी संस्थाएं लोकसाहित्य संबंधी कार्य को धागे बढ़ा रही हैं।

उपर्युक्त संस्थाओं के होते हुए भी आज भारतीय लोकसाहित्य के अध्ययन के निमित्त राज्य से मनोनीत एक केन्द्रीय संस्था की परम आवश्यकता है। इस संस्था में विद्वानों एवं कार्यकर्ताओं की नियुक्ति होनी चाहिए। भिन्न-भिन्न प्रदेशों में लोकसाहित्य की सामग्री एकत्र कर उनका तुलनात्मक अध्ययन ऐसी ही संस्था कर सकती है।

अन्त में आकाशवाणी (आल इंडिया रेडिओ) के विषय में कुछ निवेदन करना अनावश्यक न होगा। पटना, लखनऊ तथा इलाहाबाद केन्द्रों से भोजपुरी लोकगीतों तथा प्रहसनों का तो अवश्य प्रचार हो रहा है, परन्तु जहां तक अनु-मान है, अभी तक भोजपुरी लोकगाथाओं की और अधिकारियों का ध्यान नहीं गया है। संभवतः इसलिए कि ये अत्यन्त वृहद् आकार के हैं। इसलिए उचित यह है कि लोकगायाओं के प्रमुख अंश, परिचय के साथ प्रसारित हों।

परिशष्ट :कः

(१) त्र्राल्हा का ब्याह

धरे रामा लागल कचहरी जब ग्राल्हा के बंगला बड़ बड़ बबुग्रान, लागल कचहरी उजैनन के दरबार नी सी नागा नागपूर के नगफीनी बाँध कमर तरवार बहुठल बाडे काकन डिल्ली के लोहतमियाँ तीन हजार मढ़वर तिरौता करमावर हवै जिन्हके बढ़ठे कुम्ह चंडाल महल उमनियाँ गुजहनियाँ हैं बाब बहठल गदहियावाल नाच करावे बंगला में मुरलीवर बैन बजाव मूर मुर बाजे सारंगी जिन्हके रुन रुन बाजे सितार तबला चटके रसबेनन के मुख चन्द सितारा लाय नाचें पतुरिया संघल दीप में लौंडा नाचे म्वालियरवाल तोफा नाचे बंगाला के बंगला होय परी के नाच सात मन का कुंडी दस मन का घुटना लाग ग्रोहि समन्तर रदल पहुँचल बंगला में पहुँचल जाय देखि के सूरत रदल के आल्हा मन में करे गुमान देहियाँ देखो तोर धूमिल मुह्वाँ देखों उदास कौन सकेला तोर पड़ गइल बाबू कौन अइसन गाड़ भेद बतावा तू जियरा के कइसे वूझे प्रान हमार धरे त हाथजोड़ के स्दल बोलल भइया सुन घरम के बात पड़ि सकेला है देहन पर बड़का भाइबात बनाव पूरव मरलों पुर पाटन में जे दिन सात खंड नैपाल पञ्चिम भरलों बदम लहोर दक्खिन बिरिन पहाड़ चारि मुलकवा खोजि अइलीं कतहीं न जोड़ी मिले कुंबार किनया जामल नैनागढ़ में राजा इन्दरमन के दरबार वेटी रूप सयानी समदेवा के बर माँगल बाँध जुआर बड़ लालसा हवे जियरा में जो भइया करों बियाह सोनवा से × × × × लागल लड़ाई नैनागढ़ में घोड़ा चल हमारे साथ

एतना बोली घोड़ा मुन गहन नोड़ा जिर के भड़न ग्रंगार बोलन घोड़ा डेवा से बाबू डेवा के बिल जाग्रो बज्जर पिंड गहन ग्राल्हा पर ग्रोपर गिरे गजब के धार जब से ग्रद्भों इंद्रारान से तब से बिपत भइन हमार पिल्लू बियादन वा खूरन में जालन में भाना लाग मुरना लागि गहन तरवारन में जग में डूब गहन तनबार ग्राल्हा लड़्ड्या कबहों न देखन जग में जीवन है दिनचार श्रतना बोली डेवा सुन गहन डेवा खुरी गगन होइ जाय खोले ग्रगाड़ी खोले पिछाड़ी खोलें सोनन के नगाम पीठ ठोक के जब घोड़ा के घोड़ा सदा रही किलयान चलन जे राजा बहमन घुड़बेनुन चलन बनाय घड़ी ग्रहाई का ग्रंतर में ख्वन कन पहुँचन जाय देखिके सुरतिया बेंद्रन के ख्वन हंगके कहन जवाब हाय जोड़ के ख्वन बोलन घोड़ा सुनेनें बात हमार

× × ×

भूजे उंड पर तिलक बिराजे परतामी हृदल और
फाँद बखेड़ा पर वढ़ गइल मंड़ा पर भइल असबार
बोडा बेनुलिया पर बब हृदल घोड़ा हंसा पर डेबा बीर
दुइए घोड़ा दुइए राजा नैनागढ़ चलल बनाय
मारल चाबुक है घोड़ा के घोड़ा जिमीन डारे पांव
उड़ि गइल घोड़ा सरगे चिल गइल घोड़ा चला बरावर जाय
रिमिक्तम रिमिक्तम घोड़ा नाचे जैसे नाचे जंगल मोर
रात दिन का चलला में नैनागढ़ लेल तकाय
देखि फुलवारी सोनवां के हृदल बड़ मांगन होय जाय

× × ×

बेर बेर बरजो बघ रूदल के लरिका कहल 5 न माने मोर बरिया राजा नैनागढ़ के नइया पड़े इंदरमन बीर बावन गुरगुज के किल्ला है जिन्ह के रकबा सरग पताल बावन थाना नैनागढ़ में जिन्ह के रकबा सरग पताल बावन दुलहा के सिरमौरी कहवीलक गुरैया घाट मारत ल ज़इव बाबू घटन नाहक ज़इहे प्रान तोहार पिंडा पानी के ना अचने हो ज़इब बन्स उजार एतना बोली घटल सुन गइल तरवा से लहरल ग्राग पकड़ल फोंटा है देवी के घरती पर देल गिराय औं सि सनीचर है रूदल के बाबू देखत काल समान दूचर घण्पर दूचर मुक्का देवी के देले लगाय लेके दावल ठेंडुना तर देवी राम राम चिचियाय रोए देवी फुलवारी में घटल जियरा छोड़ हमार मेंट कराइब हम सोनवा से ...

× × ×

(2)

नाम रदल के सुन के सोनवां बड़ मंगन होय जाय लौंड़ी लौंडी के लककार मुंगिया लौड़ी बात मनाव रात सपनवां में सिव बाबा के सिव पूजन चली बनाय जीने भंपोला है गहना के कपड़ा कहले आव उठाय खुलल पेटारा कपड़ा के जिन्हके रास देल लगवाय पेन्हल घांघरा पिच्छम के मखमल के गोट चढ़ाव चोलिया मुसरुफ़ के जेह में बावन बन्द लगाय पोरे पोरे झंगुठी पड़ि गहल सारे चुनिरयन के भंभकार सोमें नगीना कनगुरिया में जिन्हके हीरा चमके बांत सात लाख के मंग टीका है लिलार में लेली लगाय जूड़ा खुल गहल पीठन पर जहते लोटे करियवा नाग काढ़ दरपनी मूंह दंखें सीनवां मने मन करे गुमान मरजा भइया राजा इंदरमन घरे बहिनी राखे कुंझार बहस हमार बित गहले नैनागढ़ में रहीं बार कुंझार आग लगाइबि एह सूरत में नैना सैंबली नार कुंझार

ग्ररेत लागल कचहरी इन्दरमन के बंगला बड़ बड़े बबुधान ग्रोहि समन्तर लोंड़ी पहुँचल इन्दरमन कन गइल बनाय श्राइल राजा बघरूदल सोनवाँ के डोला घिरावलबाय माँगे बिश्रहवा सोनवाँ के बरियारी से माँगे वियाह हवे किछु बूता जाँघन में सोनवाँ के लाव छोड़ाय

1

मने मन भाकि राजा इन्दरमन बाब मनेमन करे गुमान बेर बेर बरजों सीनवा के बहिनी कहलन मनलऽ मोर पहि गडल बीडा जाजिम पर बीडा पडल नौ लाख है केउ राजा लड़बद्या रूदल पर बीड़ा साय चाहड कांपे लडबइया के जिल्हके हिले बतीसों दाँत केकरा जियराई भारी रूदल से जान दियान जाय बीड़ा उठावल जब लहरासिष कल्ला तरदैल दबाय मारू डंका बजवाये लकड़ी बोले जुभान जुभान एकी एका दल बट्रल जिन्हके दल बावन नवे हजार वृद्ध मकुना वियाजर के गिनती नाहीं जब हाथ के गनती नाहि बावन मकुना के खोलवाई राजा सोरह सै दन्तार नब्बें सी हाथी के दल में मेंडल उपरे नाग डम्बर मेंडराय चलल परवितया परवत के लाकर बाँध चलै तलवार चलल बंगाली बंगला के लोहन में बड़ चंडाल चलल मरहट्ठा दक्खिन के पक्का नौ नौ मन के गोला खाय नौ सौ तोप चलल सरकारी मंगनी जोते तेरह हजार बावन गाडी पथरी लादल तिरपन गाडी बरूद बत्तिस गाड़ी सीसा लद गइल जिन्हके लंगे लदल तरवार एक रुदेला एक खबा पर नव्ये लाख ग्रसमार

× × × ×

तड़ तड़ तड़ तेगा बोले उन्हके खटर खटर तरवार
जैसे खेरियन में हुँड़ड़ा पर बहसे पलटन में पड़ल दवल बबुग्रान
जिन्हके टंगरी धैके बीगे से त चूर चूर होइ जाय
मस्तक मारे हाथी के जिन्हके डोंग चलल बहाय
थापड़ मारे ऊँटन के चाद टाँग चित होय जाय
सवालाख पलटन कटि गइल छोटक के
जी तक मारे छोटक के सिरवा दुइखंड होइ जाय
माँगल तिलका छोटक के राजा इन्दरमन के दरबार
किटन लंका वा बघ रूदल सभ के काटि देल मैदान
एतो बारता इन्दरमन के रूदल के देखें छाती मारे बजर के हाथ
लै चढ़ावल पालकी परदर डोली में महल बनाय

बीडा पढ़ि गइल इन्दरमन के राजा इन्दरमन बीड़ा लेल उठाय एकी एका दल बटुरे दल बाबन नब्बे हजार बावन मक्ना खोलवाइन एकदंता तीन हजार नौ सौ तोप चले सरकारी मँगनी जोते तीन हजार बारह फेर के तीप मंगाइल छुरी से देल भराय किरिया पड़ि गइल रजवाड़न में बाबू जीग्रल के चिक्कार उन्ह्रके काटि करो खरिहान चलल जो पलटन इन्दरमन के ज्ञिन मंदिर पर पहुँचल जाय तोप सलामी दगवावल मारू डङ्का देत बजवाय खबर पहुँचल बा ऊदल कन भइया घाल्हा सुनो मोरी बात कर तैयारी पलटम के शिव मंदिर पर चली बनाय निकलत पलटन ऊदल के शिव मंदिर पर पहुँचल जाय बोलल राजा इंदरमन बाबू ऊदल सुनो मोर बात बेरा फेर एजनी से तोहार महाकाल कट जाय तब ललकारे ऊदल बोलल रजा इंदरमन के बलि जाओ कर द बियहवा सोनवाँ के काहे बढ़इब रार पडल लडाई हैं पलटन में भार चले लागल तलवार ऐदल उपर पैदल गिर गइल ग्रसवार उपर ग्रसवार भूइयं पैदल के मारे नाहीं घोड़ा ग्रसवार जेती महावत हाथी पर सबके खिर देल द्खराय छवे महीना लड़ते बीतल अबना हटे इन्दरमन बीर चलल जे राजा वध रूदल सोनवौ कन गइल बनाय हाथ जोड़ के रूदल बोलल भौजी सोनवाँ के बल जाओं केह के मरला से मुइहें ग्रप्पन करल बीर कटाय जबहीं तू कटब भइया इनदरमन के तब सोनवा के होइ वियाह व्यतना वोली सोनवाँ सुनके रानी वड़ मँगन होय जाय ×

×

मुझी काट के दिया बरावे मेंडवा के बीच में भार पलटन चल गइल ऊदल के मँडवा में गडल समाय बहुठल दादा है सोनवाँ के मेंडवा में बहुठल बाय बढा मदनसिंघ नाम घराय एक बेर गरजे मैंडवा में जिन्हके दल के दस दुशार बोलल राजा बुढ़ा मदनसिंह सारे रूदल सुन बात हमार कतवड सेसी है बघ रूदल के मोर नतिनी से करे बियाह पडल लडाई ह मैड्वा में ऊदल मन में करे गुमान श्राधा पलटन कट गइल वघ रूदल के सोने के कलसा बडलबा बीचें दोहाई जब देवी के देवी माता लागू सहाय घींचल तेगा है बघ रूदल बढ़ा मदनसिंघ के मारल बनाय सिरवा कटि गइल बढ़ा मदनसिंघ के हाथ जोड के समदेवा बोलल बबुया रूपल के बलि जाग्रों कर बिऊहवा तु सोनवा के नौसे पंडित बोलाय श्राधी रात के अम्मल में दुलहा के ले ले बोलाय ले बहुठावल जब सोनवा के ब्राल्हा के कर बियाह कैल वियहवा अकर सोनवा के बरिआरिया सादी कैल बनाय नौ से कैदी बाँधल झोहि माड़ो में सनके बेड़ी देल करवाय जुग जुग जीव बाबू ऊदल तोहार ग्रमर बजे तरवार डोला निकलज जब सोनवां के मोहबा के लेलतकाय राति क दिनवी का चलला में मोहबा में पहुँचल बाय

(२) लोरिकी

लोरिक और चनवा का विवाह, (चनवा का ओड़ार)

हे राम जी के नइयाँ जपे संफियाँ चाहे विहान जेकर जपले बनी मुकुतिया द्या सुरघाम एहबर भइया दुरुगा होई अपई विहान खुटल त दुरुगा हमार ब्रखरिया हमार कंठ गावे मनवा करता लोरिकायन मनियार

अरे जब लड़त लड़त माई पर नजरिया खोरिक के परिजाय

× × × ×

लोरिक देखेंले के महया इहंवा श्राहलिबाय तब दूनो बीर हटी के फरकवा होले ठाढ़ छोड़ी दिहले लड़ल दुनों ग्रखाड़ा से बहिराय लोरिक कहेले कहु ए माई गऊरवा के हाल श्रतना सुनके माई खुलइन साजेली जवाब कहेली जे सुन ए बबुआ का कहीं गउरा के हाल गउरवा में ब्राइल बाटे बाठवा हो चमार राजा साहदेव के बेटी चानवा ह जेकर नाम सीलहट में भइल रहल जेकर विवाह भागत ग्रावतिया गउरवा गुजरात विचवे जंगलवा बाठवा के लिहलीस पिछियाय इजती बचाके चानवा गउरवा में ग्रइली पराय श्रोकरे के बाठवा गउरवा में ले आइल पिठिशाइ श्राइ कर सऊसे गउरा में कहलिस चिचिश्राय सउसे गउवाँ मिलि के कदS चना से हमार वियाह डर का मारे काहे केंद्र ना वाठवा के दिहल जवाब बाठबा के डरे साहदेव के तरवा चटकल बाय नाहीं केंद्र दिहल बाठवा के जवाब हाड ले बाइ के फेंकलिसहा इनरवा में लगाय

पानी भरे गइलि हा बेटी मंजरिया हो हमार छोरी के पटको दिहलींस घरोवा बाठवा चमार श्रतना सुनेला जब लोरिकवा बीर मान खिसिया के मारे देही लहरवा चटकल बाय

× × × ×

होई के तैयार दूनों मरद करेले उहां भिड़ान गेंसवा में गंसावा दुनो बीर के मिली जाय छाती में छाती सिरवा से सिर सटी जाय दाँव त काटी के लोरिक बाठवा के बिगे उठाय जाके बाठा गिरल करका धरती पर भहराय तब लोरिक फानिके छाती पर हो गइले असवार नाक हाथ काटि के बाठवा के भगवान भागल बाठवा उहवाँ से जंगलवा के धरे राह इहाँ संउसे गउरा डंका पिटी जाय भरे सुनेले गढ़वा में चनवा इंकवा हो पिटाय मने मने भ्रपना चनवा करेले बिचार कहेले जे लोरिक श्रइसन ना जगत में केह बाय केहीं भौति होई मोरा लोरिक से मुलाकात कवना जुगती से करीं लोरिक से मुलाकात बहुठ के चनवा लिखेले पतिया बताय एबाबिल छत्तीसों बरन गउरा के कराव जेवनार

× × × ×

हो गइल बिजईया लोग राजा के पहुँचे दुधार करे लगले भोजन लोगवा भितरा से बहरा मकान नाना बिधि के बनलवा जैवनार मार्हा का बने से माँड़ के नदिया बहि जाय लोरिक के सरतिया चनवा देखति रे बाय हाथवा के लेले बारे चानवा पान के खिल्ली लगाय सोचितिया उहाँ कईसे गिराई खिल्ली लोरिक के पतलवा बीरा जब गिरवलस गिरे लोरिक के पातल जाय जइसे खिल्ली गिरल लिह्ले नोरिक उठाय गरल नजरिया नोरिक के चानवा के ऊपर जाव

× × × ×

खापीले सउसे गउरवा के लोगवा सुती जाय जब उहाँ हो गइल रतिया आके निस्त्रार घमेलागल राजा डेवढ़ी पर चौकीदार बरहा उठावे लोरिक गइले महला के पिछुग्रार उहवे त विगेला बरहा लोरिक ना सरिहाय भईले सबदवा चनवा उठे चिहाय उठी के चनवा खिड़िकिया पर पहुँचल जाय देखतिया चनवाँ लोरिक भइल वाडे ठाड जइसे जोर कइले लोरिक बढ़े के परवान तइसे चाना बारहा छोड़िके हटी जाय देवे लगले लोरिक उहवाँ चनवा के गारी सुनाय कहेले जे रडुमा जामल, छिनरी नान्हे के बदमास श्रतना कही के लोरिक बरहा बीगे घुमाय धइकर बारहा चनवा खिरकी में देले वान्ह लोरिक श्रोही बारहा से चढ़ि जात चढी कर गइसे लोरिक चनवा के महलान।

x x x x

दस पाँच दिनवा एही विध करत बीति जाम
एक पख बीतल एक दिनवाँ चनवा चदिरमा गइल लोरिक से बदलाय
चदिरी त बान्ही के मुड़िया पर लोरिक चिल जाम
लोरिकवा पहुँचल अपना अंगनवा
भइल रहे भिनुसाहरा मुँहवा लउकत रहे उजियार
स्रोही बैठल आँगना बहारेले मंजरिया मनियार
मंजरी के नजरिया परिले लोरिक पर जाम
देखी के सितया उहवाँ हँसली ठठाय
कहेलें जे सुन ए महया खुलहनी कहल हमार

देखS आके आंगना म बाड़े ठाइ बरैठा के दमाद अतना त सुनिके लोरिक चादर देखे उतार देखी के चदरिया लोरिक चिल भइले मिता के दुशार कहेले बढ़ी त बेज़ितया राती हमरा भइल बाय चानवा के चादर से चादर मोर गइल बदलाय ग्रइसन करऽ जे केहना जाने पावे एकर हाल भतना सुनिके बिरिजा चदरी के चपति के लेले साथ चिल त भइलो बिरीजा राजा के महलान एते रितया जगली चनवा सूतल वा धलसाय स्तल स्तल दिन चढ़ल अधिकाय तब उहाँ मुँगिया लऊँड़ी चाना के देले जगाय लोरिक के चदरिया मंचिया चाना के देखें पास मुंहवा सुखलवा चाना के विखरल बाटे सिगार ग्रोठवा के ऊपर चाना का पपरिया परल बाय देखी के हलिया चाना के मुँगिया कहे सुनाय कहेले सुन ए बहिनी चाना कहल हमार तू आजु कहु अपना दिल उवा कर हाल बड़ा धनरजबा धाजु बहिनी बारे ब्भात प्रतना त कही के चेरिया रानी के जाले पास भटकल गड़ली माता गंगेवा कर पास जाई के कहेले चेरिया रानी से समुकाय कहेले जे सुनिए रानी गंगेवा मोरे बात • चानवा का महल वा कवनो मरद से मुलाकात तले चादर लेके बिरिजा पहुँची उहाँ जाय जाइकर बोले बिरजा उहाँ सुनात चदरी त बदला गइले बहिनी हमार ब्रतना कही के बिरिजा चदर देले घराय धापन चदर लेके चाना लोरिक के देले धाय धव उहाँ के बतिया के परदा चाना का परि जाय भेद नाहीं खुलल गइल एतने से हो ग्रोराय

× × × ×

विन राती रहिया धइले मंजीलिया तुरतजाय थाइके पहेँचले बगसर हेल गइले दरिग्राव धइले सड़किया सदर हरदिया के चली जात एही त सडिकया सबर बसत बा सारंगपुर गांव जवना सारंगपुर में बाटे महीपतिया हो जुमार सुधरी चाना के उहां मएदनवा में बहुठाय श्रपने त जुन्ना खेले महिपत के संग जाय दांवा पर घडले लोरिक सोनवा के जाड पेटार घरेला महिपतिया दाँव पर सारंगपुर गांव थपरी बजा के जुझाड़ी दिहले लोरिक के उल बनाय सब धन हरके बांचल चनवा रहली हाय सेकरों के घरे दिहले दाँव पर चानवा के लगाय तब फेर घरे महीपति सारंगपुर हो गाँव बड़े त खुशी से महीपति पासा लेला उठाय मारेला घिरनी नचा के परिच से लगी लगाय तब उहाँ गइल ग्रक्तिल लोरिक के हेराय मने मने चनवां ग्रपना करेले हो विचार करिके चानवां मन ही में कहती बाय अवहीं त एक दौव हमारा बाचल ग्रसबाय एक दांव के बांचल बाटे गहनवा हमार एक हाथ महीपती खेलऽ जुग्रा हमारा साथ पासा लेके हाथ में महिपति सुमिरेला पुजमान दांव पर बड़ठी के जाना सारदा के घरे ध्यान सबही निहारतारे चनवा के सुरतिया पासा त फेंके जहाँ महीपतिया बनाय नाचल पासा गिरे तेरहवें पर जाय दांव त बटोरी के चानवां यपरी देले बजाय सब कुछ जीति के जितलसि सारेंगपुर गाँव हाथ जोरि के चनवा लोरिक से कहती बाय कहेले जे सुनए सइयां कहनवा मानऽ हमार डरा अब कबार इहाँ से हरदिया के घरऽ राह तब उहां महीपतिया जुग्राड़िन से कहे सुनाय

कहेला जे सुने ए जुआड़ी कहल हमार जीतल तिवई से अब मोरा पास तिवई के सूरत महया तेजली नाहीं जाय हमरा नजरी से नाहीं सूरती बिसरत बाय जैसे हारे तहसे ले आब मोरा पास होखे लागल मारपीट उहंवा लोरिक संगे साथ सवापहर उहवां लोरिक वजवले हिन्यार सब त जुआड़ी के मारी के गरदा विहले मिलाय

 \times \times \times \times

चलत चलत लोरिक पहुंचल हरदिया के बजार चनवा के लेके रहे लागल लोगिक मनियार एने पहुंचल खबरिया राजा महीचनवा के पास पहुँचल मांगे लगले लोरिक महीचन राजा बिचवा भइल लड़्ह्या लीरिक महीचन राजा लाख फौजी काटि विहलेसि लोरिक मनियार सब त लगले जोड़े राजा महीचन हाथ राजा पहुंचलि अपना मंत्रि के लिहल बुलाय तब उहाँ राजा से रचेले मंतीरी हाथ कहेले जे सुन ए राजा से बतवा तू हमार प्रहिर के बाटे सहजे जुगुति हो उपाय हरसाल राजा हरेवा हरदी के यावे बजार साल भरे एक बेर बावेला तोहरे गांव छव महीना पहिले चिठी देला भेजाय एक दिन राती राजा हरदी में करे मौकाम तबहूँ ना जुटेला राजा हरेवा के बुतान लुटी ले खाइ जाला राजा हरदी के बाजार राजा त हरेवा के ग्रावे के होता जब मोकाम सऊंसे त हरदी में तबहीं सेपरी जाला हयकार जहंवा जे बत्तीरासई बहत्तर सूबा सहतारे बनीसार मान नाहीं देला राजा ना बोले मियाद बन्हुआ के मांस काटी बन्हुआ लाइ जाय

घोही जेत घहीर के राजा भेजेला एह बार घहीर के बोला के कहं 5 धहीर के समुभाय कहं 5 जे बेटा मोर राजा हरेवा बन्हले बाय नेजरपुर जाके लेखाव बेटा के मोटा छड़ाय बड़ा हम नेकिया मानव जनम जनम भरी तोहार लिखी हम देवी तोहरा के हरदी के ठकुराय

:लोरिक इस षडयन्त्र को समक्तता है : परन्तु भ्रपनी वीरता को प्रगट करने के लिए वह नेंडर पुर जाकर हरेवा को मार डालता है भौर विजयी होकर हरदी-लौटता है, तथा राजा से भाधा राज्य ले लेता है।:

गउरा का हाल :--

0.60

भरे रोमें त मंजरिया अपना अंगना जियत माई खोलइन रहली घरवा भसूर त रहले संवरू विरवा सवा लाख गइया रहली बोहवा बहंगी पर दुधुवा घावे गउरा दुधवा के कुलवा हम कइलीं गउरा हे लागल हमार सेजिया फुलवा वादा एहबर परिगइल बिपतिया गजरा सवालाख गइया बेर केले गइल वा दुसाध गउरा के राजा बाड़े साहदेव श्रोकरे बेटी रहे चनवा हो राम जेकरा ना जुरल मोगल भ्रा पठान अरे मंजरी का रोवे धरती डोले लागल डोले इन्दरपुर कैलाश डगमग होले लागे इन्दर के दरबार जेतना रहले श्रापुस में करे लगे विचार देख मृत्युभुवनवा केकरा परल वा विपतिया साती मइया इनार के गइल सहाय बहिन हमार दुरुगा सेवक पर विपतिया परलबाय हो जाय दुवगा तू सहाय

भरे त दुरुगा पहुंचल गउरा हो ठाड़ दाहिने बोलले मंजरी सती रोइ रोइ कहे दुरुगा से भापन हाल ए दुरुगा जब तक बनल रहें गउरा तब त देत रहनी दोहरा पूजा तोहार बिपत के पड़ल केह ना देता साथ।

:इसके पश्चात् दुरुगा हरदी पहुंचती है और गउरा का सब हाल लोरिक से कहती है। लोरिक यह मुनकर चनवा को साथ लेकर गउरा चल पड़ता है। गउरा पहुंचकर अपने गांव की दशा को सुधारता है, तथा मंजरी और चनवा के साथ सुख से रहने लगता है।

३ विजयमल

हम त सुमिरी हेर के मिनतिया रे ना हाइ हाइ रे विघाता करतरवा रेना श्रव सुनीं पंची आगों के हवलवा रेना रामा सपना देले देवी माई दृश्गुवा रे ना बब्द्रा तोहरा पुतर होइहैं तेजमनवा रे ना रामा चिल जड्हैं रंगरे महिलया रे ना रामा पसवा में रानी मनवतिया रे ना रामा चलि गइले धुरुमल सिंघवा रे ना रामा चलि गइले रंगवा महलिया में ना रामा तब कडले भोगवा बिलसवा रे ना रामा रहि गइले तब दुनिया दरवा रे ना रामा नजवां मंसवा भइले लरिकवा रे ना रामा महल में भइल खुसहलिया रे ना रामा बेटा भइले राजा घुरमुलसिंघवा रेना रामा धनधन सोनवा लुटबले रेना रामा भइल बाटे खसी कचहरिया रे ना रामा एजौ केतऽ रहल एजा बतिया रे ना रामा ग्रागे सुनीं ग्रागे वे बयनवा रेना रामा सूनीं थागे के बचनवारेना रामा बेटी भइलि बावन सुवेदरवा रे ना रामा नांव परल तिलकी ववुनिया रे ना रामा एते नांव परल क्यर विजयमलवा रे ना रामा बाप जी के नाव धुरुमल सिंघवा रे ना रामा भाई के नाव विरानन छतिरिया रे ना रामा माता जी के नांव मनवतिया रे ना रामा भडजी के नांव सोनवा मतिया रे ना रामा मोर नांव कुंबर विजइया रेना रामा बावन देस में बावन सूबेदरवा रे ना

रामा बेटा के नांव मानिकचन्द्रवा रे ना रामा रनिया के नांव मयनवा रे ना रामा भउजी के नांव फुलवामतिया रे ना रामा नांव परल तिलकी बबनिया रे ना रामा लागल खोजै बावन सुबेदरवा रे ना रामा भेज लागल देस देस धनवा रे ना रामा बबनी के खोजी देह लरिकवा रे ना रामा बान्डि चलले बावन बरिग्रतिया रे ना रामा केह नाहीं लिहले तिलकवा रे ना रामा लीटि ग्रहले जाति के धवनवा रे ना रामा केह नाहीं लेला तिलकवा रे ना हाइ हाइ रे विभाता करतरवा रेना मालिक कवना विधि लिखला लिलरवा रेना रामा ब्रह्मा के लिखले लिलरवा रेना रामा मारल टांकी नाहीं होई निभेदवा रे ना रामा बोले लागल बावन सुबदरवा रेना बब्धा सुनिलेह बेटा मानिकचनवा रे ना बेटा चिल जाह घुरुमल पुरवारेना बब्धा तिलकी कहब तिलकवा रेना बबुधा धुष्मल सिंघ का भइल वा लरिकवा रे ना रामा तब भेजेले जाति के धवनवा रे ना रामा जाइ त दगले सलिया रेना रामा सुनि 'लेह हमरी अरंजिया रेना बाबा बिदा कहले बावन सुबेदरवा रे ना बाब बोले लागल जाति के धवनवा रे ना बाबू देहे देह आपन लरिकवा रे ना रामा बोले लगले घुरुमल सिंघवा रे ना रामा नाहीं करिव सदिया विश्रहवा रे ना रामा डर्ड तारे घुरुमल सिषवा रे ना तबले बेटा श्रइले धिरानन छतिरिया रे ना बाब का हवे इही ना हमलिया रेना रामा सादी खातिर मांगता लरिकवा रे ना

रामा लेड लेबि बावन के तिलकिया रे ना रामा लेइ जिल्ले श्रीजा पतिरिकवा रेना रामा रोपि दिहले तिलक के बिनवा रेना रामा नाहीं मनले बाप के कहनवा रे ना रामा जेहिया रोपले तिलकके दिनवा रे ना रामा तहिया आइल तिलकी के तिलकवा रेना रामा तेलवा से गोडवा घोश्रयले रे ना रामा चिव दिहले पानी एवजवा रे ना रामा तब खिम्राइल मानिक चनवा रे ना रामा पानी बेगर मरलसि ह त जनवा रे ना रामा जहिया चलिहें वावन देश मुलुकवा रे ना रामा देखिलेबि इनकर गियनवा रे ना रामा चलि गइले बावन देश मुल्कूबा रे ना रामा देखिलेबि इनकर नमवा रे ना रामा चलिगइले बावन देश मुलुकवा रे ना रामा बहठल बाड़े मितबी देवनवा रे ना रामा तहाँ बइठल बावन सुबेदरवा रे ना रामा पूछे लागल बोइजा के कुसलिया रेना रामा रीवे लागल बेटा मानिकचनवा रे ना रामा मारि घललसि पानी बेगर परनवा रे ना रामा जइसे मरले पानी बेगर जनवा रे ना रामा तइसे बान्हिब जेहल वरिश्रतिया रे ना रामा चललि बाटे आपु बरिअतिया रेना रामा चललि बाटे छपनि लाख फउदिया रे ना रामा रास गिरल भंवरानन पोखरवा रेना रामा होखे लागल घोड़ा घोड़दउरिया रे ना बरिग्रतिया दुग्ररिया रे ना रामा लागल रामा होखे लगइल सादी केर विश्रहवा रे ना रामा सोचै लागल बेटा मानिकचनवा रे ना रामा कब लेबि तिलक के बदलवा रे ना रामा बोलत बाड़े मंतिरी देवनवा रे ना रामा सुनि लेह बेटा मानिकचनवा रे ना

रामा बहुहें माँड़ों बरिम्रतिया रेना रामा तब दीह सब के जेहिलया रे ना रामा कुले खुँटे बन्हिह बरिग्रतिया रे ना रामा बांघल बाटे हिंछल बस्नेड्वा रे ना रामा दिहल बाटे अगली पछड़िया रे ना रामा दिहल बाटे धाँखि में छोपनिया रेना रामा तब उहे दिहलसि हुकुमवा रे ना रामा तब गइल सब बरिग्रतिया रे ना रामा होले लागल ग्रांइजा मंड्डवा रेना रामा बहरी से हनेला केवरिया रेना रामा खाली धुरेला हिंछल बछेड़वा रे ना रामा छुटि गइले भंवरानन पोलरवा रे ना रामा घोखवा से मंगलसि फउदिया रे ना रामा दिहलसि धरवाइ हथिश्ररवा रे ना रामा अइसहिं त दिहलिस सब के धोखवा रे ना रामा मारि कडलसि ओडजा सजझ्या रेना रामा बाप बेटे डललिस ग्रोजवाँ रे ना रामा नीचे मुड़ि अपर कड़लिस गोड़वा रे ना रामा तोहवा में दिहलसि खपचरवा रेना रामा वान्हि घललसि छपनलाखि पलटनिया रे ना रामा रोए लगले वाबू घुरमुलसिंधवा रेना रामा नाहीं मनले बेटा मीर कहनवा रेना रामा सब हाथि घोड़वा के बन्हलिस रे ना रामा डालि दिहलसि सब के जेहलिया रे ना बोलतारे धीरानन छतिरिया रेना बाबू सुनि लेह हमरी कहनवा रेना रामा घोखवे बन्हलसि बरिग्रतिया रे ना हाइ हाइ रे विधाता करतरवा रेना रामा आजु रहिले मोर हथिग्रस्वा रे ना रामा मारि घललीं बाल्हर परनवा रे ना रामा तिलकी के संगी चल्हकी नउनिया रे ना रामा उही रहे तिलकी के संगिया रेना

रामा बान्हि घलेला छपनलाख पलटिनया रे ना रामा रहि गइले कुँवर बिजयमलवा रे ना तब बोले लागल बेटा मानिक वनवा रे ना सुनि लेहु चल्हकी नजनिया रेना रामा बान्हि घलली सब पलटनिया रेना रामा बान्हि गइले कुँवर विजयमलवा रे ना रामा ग्रंगना में साजि ग्रागन कुड़वा रे ना रामा कुलवा में रहेला फतिगंबा रेना रामा नजवा त बुते घुरूमलसिंघवा रेना रामा रोए लागलि चल्हकी नउनिया रे ना रामा कैसे बिचहैं कुंवर विजइया रे ना रामा मनवा में करेले बिचरवा रेना रामा मानिकचन से करेले बहानवा रे ना रामा मध्रे से बोलले बचनिया रेना बेटानथिया खुटलि बा पोखरवा रेना रामा गइली भंवरानन पींखरवा रेना रामा हिंछल से ए राम हलवा रेना रामा अंखिया के खोलले छोपनिया रेना रामा बोले लागल हिंछल बखेड़वा रे ना रामा खोलि देह अगली पछड़िया रेना रामा हिंखल मारे लगले में इरिया रे ना रामा हिंछल दउरल अइले खिरिकया रेना रामा चल्हकी गइली घर के भितरवा रे ना रामा कोरवा में लिहलिस विजय मलवा रे ना रामा नाहीं जाने पबले बेटा मानिकचनवा रे ना रामा बइठा दिहलसि पीठि का उपरवा रे ना रामा घोड़वा उड़ल वा धकासवा रेना रामा नीचे छोड़े धरति धरमवा रेना रामा जाइले त पहुँचल घुरुमुलपुरवा रे ना

 \times \times \times \times

रामा कुंबर के करेली सिंगरवा रे ना रामा कुंबर भइले दुइचार बरिसवा रे ना रामा खेले लगले लखमन के संगवा रे ना रामा खेले लगले लखमन के संगवा रे ना रामा लरिका खेलतु गुली डंडवा रे ना रामा कुनर गइले लरिका से जविवया रे ना लरिके हमरों के खेलाय गुलीडंडवा रे ना रामा सब बोलत बा कनवा लरिकवा रे ना रामा सब बोलत बा कनवा लरिकवा रे ना रामा हम न खेलाइव तोर खेलिया रे ना वबुआ आपन तू ले आब गुली डंडवा रे ना तव हम खेलाइव तोहार खेलिया रे ना हरिखा लागल वाबू कुवर्रासह बिजेमलवा रे ना बवुआ चिल गइले आपन घरवा रे ना रामा जा के सुतले पतरि दलनिया रे ना उपरा तानि विहले मखमल चदरिया रे ना उपरा तानि विहले मखमल चदरिया रे ना

× × × ×

हेमिया चिल जाहू बोंद्रना लोहरवा रेना रामा हेमिया गईलि बोंद्रा का दुश्ररवा रेना बोंद्रा गोसयां से महल बा हुकुमिया रेना रामा लेहल बसुलवा रुखनिया रेना रामा चिल चलठ राज दरबराबा रेना रामा हुकुम के रहल दिलनवा रेना

 \times \times \times \times

रामा अरोंजा जाइ के करेले सलमवा रे ना गोसयाँ सुनि लिहली रानी सोनवामितिया रे ना बनुमा बिन गइले तोहरी गुली डंडवा रे ना रामा लागल बाटे गाड़ी आ बरधवा रे ना रामा दर छोड़त नइखे गुली डंडवा रे ना रामा उठिगइले कुंवर मल बिजयना रे ना रामा चिल गइले कुंवर होंडा के दुधरिया रेना

रामा एक हाथ लिइले उत्त गुलिया रेना रामा दोसर हाथे लिहले अपना इंडवा रेना रामा लेके गइली बारी बगइचवा रे ना रामा उमरि रहलि बारह बीसवा रेना रामा उहां रहले सभकेह लरिकवा रे ना रामा तब मारे एगी चंपवा रेना अंपवा जाके गिरल बावन गढ़मुलुकवा रेना रामा मुदई त बारे हमार जिनवा रे मा उहुंवा किरिया खाले जुंगर विजेमलवा रे ना बाप किरिए हम मरले बानी चंपवा रे ना तले गारी देता काना सार लरिकवा रे ना सरक भुठी मूठी खालड तु किरिश्रवा रे ना तोहरे बजवा के नइसे ठेकनवा रेना तीहार माई बाप बाड़े जेहलखनवा रेना रामा चिल गइले पतरि दंलनिया रेना रामा तानि दिहले मखमल चदरिया रे ना रामा छाती घुने रानी सोनवामतिया रे ना रामा कवन पापी जनमल मोखलिफवा रे ना रामा जेहि र बतावे राम भेदवा रेना रामा उठि गइले कुंवर विजइया रे ना रामा फेंकि दिहले मखमल चदरिया रे ना रामा आगा चललि रानी सोनवामतिया रेना रामा पाछे चलते कुंबर बिजइया रेना रामा जहवाँ रहले हिंछल बछेड़वा रेना रामा राखल रहे आवां के भितरवा रे ना

× × × ×

रामा नाही मनले बिजइ कुंवरवा रे ना रामा धानि चढ़ले हिंछल असवरवा रे ना रामा भउजि. से कहले परन्नमवा रे ना रामा नीचे छोड़े हिंछल धरितया रे ना बिचे मारत बाड़े हिंछल मेंडरिया रे ना जैसे मार्गतिया चिल्हिया पखेरिया रे ना रामा उरे काँपे कुवर विजेमलवा रे ना तब गारी देला हिछल बछड़वा रे ना सरउ उरे कंपलऽ पिठि का उपरवा रे ना तब कइसे जितबऽ बावनगढ़ किलवा रे ना बबुवा मित होल तुंह अधीरवा रे ना रामा चिल गईले एही तरें दुरिया रे ना

× × × ×

रामा हिंछन उतरले भंबरानन पोखरवा रे ना रामा उंहा रहली तिलकी वबुनिया रेना घोकरा संगे रहलि सोरह सइ लड़िक्या रेना श्रोइजा हुकुम देले तिलकी बबुनिया रे ना चलि जद्दब् लंखड़ी भवरानन पोखरवा रे ना रामा लेइ ब्रह्बू पोखरवा के जलवा रे ना रामा पियासल बाहे जेलवा के लोगवा रेना रामा हुकुम पवलीं सोरह सद लड़किया रे ना रामा करइ लगलीं सोरह सिंगरवा रे ना रामा गावैं लागलीं झुमरि सोहरहवा रे ना रामा पोखरा रहले हिंछन बछेड़वा रे ना रामा कनखी देखेला हिंछल बछेड़वारे ना तबले तङ्पल बाड़े हिछल बछोड़वा रेना रामा उठि बबुद्या कुंबर बिजयमलवा रे ना बबुआ आइ गध्ली सीरह सइ लड़िक्या रे ना रामा इसे हब्रइ तिलकी के लउड़िया रे ना रामा उठि के देखें सोरह सह लडड़िया रे ना रामा देखि मुरछी लाले कुंबर विजयमरवा रे ना रामा जैकर हर्ल्ड झइसन लर्जाड्या रेना रामा रानी कइसन होइहें तिलिकिया रे ना

× × × × × × × × रामा तब बोलल कुंबर विजैमलवा रेना

रामा मधुरे से बोलेला बचिनया रे ना रामा भड़जी से कहलीं कररवा रे ना रामा पहिले छोड़ाइब आपन भइया रे ना तवना बाद छोड़ाइब आपन भइया रे ना तवना बाद छोड़ाइब पलटिनया रे ना रामा तबै करिब आपन हम गवनवा रे ना स्वोकरा रोग्रला के नइखे ठेकनवा रे ना स्रोकरा रोग्रला के नइखे ठेकनवा रे ना रामा मधुरे से कहली बचिनया रे ना पाहुन नइखे लक्किर पलटिनया रे ना रामा कहसे जीतबऽ बावनगढ़ सुबवा रे ना तब बोले लागल कुँवर बिजयमलवा रे ना हमरा संगे आइल हिंद्यल बछेड़वा रे ना

 \times \times \times

रामा माता जी से लेहलीं हुकुमवा रे ना रामा चिल गइली तिलकी बुबनिया रे ना रामा चुपे चपे करली सिंगरवा रे ना रामा पहिरे लगली गंगा आ जमनिया रे ना रामा चिल गइली सोरहसइ लउड़िया रे ना रामा संगे चलली तिलकी बबुनिया रे ना उनके पीछे चलली चल्हकी नउनिया रे ना रामा चिल गइली राह का भितरवारे ना रामा होखे लागल ओइजा मुमुरिया रे ना रामा चिल गइली कुछ दूर रहतिया रे ना रामा खरके लागल चोली के त बनवा रे ना रामा कहतिया चल्हकी नउनिया रे ना चल्हकी जानि गइली बाय मोर भइग्रवा रे ना ग्रब त होत बाटे बहुत ग्रसगुनवा रे ना तबले तड़पलि बाटे चल्हकी नउनिया रे ना रामा नाहीं जनले तोर बाप भइधया रे ना रामा चले लगलीं सोरहसइ लउड़िया रै ना

संगे जाति बाड़ी तिलकी बबुनिया रे ना तवना बाद चल्हकी नउनिया रेना तले कनखी देखें हिंछल बछेड़वा रेना योडजा तडपल बाटे हिंछल बछेड़वा रे ना सरक फेंक तुहुँ मखमल चदरिया रे ना रामा फेंकि दिहले मखमल चदरिया रेना रामा देखतारे तिलकी के सरतिया रे ना रामगिरि परले पोलरा के उपरवा रे ना तबले तड़पल हिंछल बछड़वा रे ना रामा तब बोलल छितरी बुनेलवा रेना रामा घर घहवे हमार वर्म लपुरवा रे ना रामा माता जी के नाव मयनावतिया रे ना रामा भरजी के नाव सोनवामतिया रेना रामा हमार नइया कुँवरविजैया रेना रामा एतना बतिया मुनलस तिलकी बबुनिया रे ना रामा हाथ मारि के मुंघट लटकवली रे ना रामा श्रोजा बोलल कुँवर बिजइवा रे ना रामा ससूर जी के नाव बावन सबवा रे ना रामा सरहज के नाम फुलवामतिया रे ना रामा सरवा के नाम मोतिचनवा रे ना राजा तिरिया के नउवा त कइसे धरिहें रे ना रामा काढि लेली हाथ मारि के घुंघटवा रे ना रामा रोए लगली जार से बेजरवा रे ना हाई हाई रे विधाता करतरवा रेना रामा ओइजा कहे मुख से मुख सबचितया रे ना सामी सुनि लेहु हमरा कहनवा रे ना राम बाप भाई हएउ हतियरवा रे ना रामा नाहीं गुनहें श्रापन दमदवा रे ना रामा मारि घलिहें ग्राल्हर परनवा रे ना सामी चिल जात् अपना मूल्कवा रेना तब बोलले कुँवर बिजैमलवा रे ना रामा सुनि लेहु पातरि मोर तिरिश्रवा रे ना

सामी नाहीं लउटिब हम आपन मुलुकवा रे ना छोड़ाइब आपन बाप भइयवा रे ना तब करिब आपन हम गवनवा रे ना

× × × ×

रामा कुँवर भइले हिंछल असवरवा रे ना
रामा उड़ि गइले जेहल भीतरवा रे ना
रामा सबका के छोड़वले हथकड़िया रे ना
रामा अंक के फटकवा गिराय दिहले रेना
रामा अंक वर्षियां ले गईले पोखरवा रे ना
रामा सवका करवले जलपनिया रे ना
रामा सवका करवले जलपनिया रेना
रामा एने हाल मचल बावनगड़वा रेना
रामा बेटा मानिकचन साजेले फौजिया रेना
रामा होखेलागल बिकट लड़इया रेना
रामा हिंछल मारे लगले मेंड्रिया रेना
रामा हुँबर काटि घलले सगरे फौजिया रेना
रामा कुँवर काटि घलले सगरे फौजिया रेना
रामा कुँवर काटि घलले सगरे फौजिया रेना
रामा कुँवर काटि घलले सावन गढ़वा रेना
रामा मुसुकि बँधउले मानिकचनवा रेना
रामा हुकाड़ी पहितवले बावनसूबवा रेना

इस प्रकार विजयमल ने सबके सम्मुख अपने गवने का रस्म पूरा किया श्रीर पूरी फौज के साथ तिलकी को डोली में बैठाकर चुमु लपर चल दिया। चुमु लपुर के किले में भानिकचन्द और बावन सूबा को कैंद कर दिया।

४—बाबू कुंवर सिह

रामा सुनी सब धरि के घपनवा रेना रामा बाबू कुंवर सिंह के हवलवा रे ना रामा जतिया के रहले उजनवा रेना रामा घर रहे जगदीशपुर नगरवा रेना रामा ग्रारा जिला हवे शाहाबादवा रे ना रामा जानतारे दुनियां जहानवा रेना रामा कुंबर सिंह के रहले छोटका भइया रे ना रामा नाम उन्हकर बाब् ग्रमर सिहवा रे ना रामा राजा भोज कर रहले बंशवा रेना रामा अंच कुल अंच व्यनदनवा रे ना रामा रहले इही त राजधरानवा रेना रामा नगर उर्जन के बसिनवा रे ना रामा आइकर पुरुषा पुरनियाँ रे ना रामा भोजपुर में कड्ने राजधनिया रेना रामा उहवे से फीली चारू ग्रीरिया रेना रामा गाँवाँ गाईं कडले रजधनियाँ रे ना रामा बढ़ि गइले बंश त उर्जनवा रे ना रामा लिहले बसाई त नगरवा रेना रामा कूंबर सिंह के राज त महलवा रे ना रामा रहे जगदीशपुर नगरवा रेना रामा नगर के चारू स्रोरिया रेना रामा बड़ा भारी रहे विकट बनवा रे ना रामा रहत जलवर ग्रजारवा रेना रामा बालेपन से बाबू कुंवर सिंहवा रेना रामा खेले जात नितही शिकरवा रे ना रामा रहे उनकर अजब निशानवां रेना रामा खाली नाहीं जात एकी बारवा रे ना रामा गोल गोली रोज तो कटरवा रेना रामा इहे रहे उनकर खेलनवा रेना

रामा एही बिधि बीते खुशी दिनवा रे ना रामा अब सुनीं आगे के हवलवा रे ना रामा खेल कद में बीते बालेपनवा रे ना रामा बीतल जवानी राजकजवा रे ना रामा पहुँची गइले आई चीथे पनवा रेना रामा भइले ग्रस्सी बरस के उमरवा रेना रामा एही समय आई के तुफनवा रे ना रामा देशवा में उठल गदरवा रे ना रामा सूनि लेह तेकर हवलवा रे ना रामा देशवा में भइल जो तुकानवा रे ना रामा सन् सत्तावन के उहें सलवा रेना रामा बढ़ा भारी भइल गदरवा रेना रामा देसक बङ्गाले के मुलुकवा रे ना रामा बजकपुर बाटे एक नगरवा रेना रामा उहमें से उठल बीरो धनवा रे ना रामा धागी लगल चार मुलुकवा रेना रामा श्रद्धसन जे उठल लहरवा रे ना रामा कोने कोने तक भइल शोखा रेना रामा भइले फिरंगी त फिरन्टवा रे ना रामा मार काट करत अपारवा रेना रामा भइल त भारी हलड़वा रे ना रामा दिल्ली भेरठ तक के लोगवा रे ना रामा काशी लखनऊ परेयागवा रेना रामा ग्वालियर तक भइले बालवा रे ना रामा उठे बलवा ई चारू मोरवा रे ना रामा सुनि कर जस तो हवालवा रेना रामा रानी भइली भाँसी क तेऊरवा रे ना

× × × ×

रामा आये कर कहीते हवालवा रेना रामा पटना के टेलर कमिश्नरवा रेना रामा कुँवर सिंह के भेजले परवनवा रेना

रामा भइल उनका मुंशी के तलशवा रे ना रामा सोचे तब कुंबर सिंह मनवा रे ना रामा भइले फिरंगी दगाबजवा रेना रामा इनकर नावा तनी विशयसवा रे ना रामा करत रहले कुँवरसिंह बिचरवा रे ना रामा ताहि समय आई कर लोगवा रे ना रामा दानापुर से पहुँचे उनके पसवा रे ना रामा हाथ जोरि करि के अरिजवा रे ना रामा कहे लगले मधुरे बचनवां रेना रामा कहेले जे सुनीं सरकरवा रेना रामा भ्रापही के बाड़े थव आसवा रे ना गमा बड़ा भारी भईल ब्राफतवा र ना रामा भइले फिरंगी दुशमनवां रेना रामा नाहके फांसी वो जेहलवा रे ना रामा देत बाडे कहिके हवालवा रे ना रामा सुनिकर इतना बचनवा रेना रामा गरजी के उठे कुँवर सिंह वा रे ना रामा तुरते भइले तैभरवा रेना रामा जायके लढाई मयदनवाँ रेना रामा चली भइले क्वरसिंह संगवा रे ना रामा जाइ पहुँचे दानापुर मोकमवा रे ना रामा श्राधी रात गंगा के किनरवा रे ना रामा भएल लडाई बडे जोरवा रेना रामा ले के महाबीर जी के नमवां रेना रामा मुकी परले देशी तो सयनवां रे ना रामा एकदम गोरा के ऊपरवा रे ना रामा रतिया रहल निसनदवा रे ना रामा चारू ग्रोर रहल सनटवां रेना रामा सुनल नगर के लोगवा रेना रामा सगरे रहल सुन सनवां रेना रामा श्रइसन बेरा के समझ्या रेना रामा होखे लागल कठिन लड़इया रे ना

रामा छूटे लागल बन्दूकवा रेना रामा सुनिके बन्द्रक सर्वजिया रेना रामा लागल तराही चारू ग्रोरिया रे ना रामा कांपी उठल सगरे नगरिया रे ना रामा कहिंका वह घरीकर हलिया रे ना रामा देहियां के सुन्ति गइलपरनवां रे ना रामा लेई कर निजनिज जानवां रे ना रामा घर छोड़ि भागे सब बहरवा रे ना रामा करन लगले बालक रोदनवां रेना रामा भईल भगाष्ट्र चारू ग्रोरवा रे ना रामा जहुँवा जे पावे भ्रापन मोकवा रेना रामा रहे से खिपाई देखि ग्रडवा रे ना रामा धईसन देहात कर हलिया रेना रामा गंगा तीर होखत लड़इया रे ना रामा दानापुर में रहल छपनियां रेना रामा बीगड़ गइले सबही सिपहिया रे ना रामा होखें लागल जोर से लड़इया रे ना रामा गोरा भागे छोडि मयदनवां रे ना

× × × ×

रामा बानापुर से करिके बिजइया रे ना रामा आरा पर कहले चढ़इया रे ना रामा आई कचहरी के उपरवा रे ना रामा कुँवर सिंह कहले अधिकरवा रे ना रामा कुँवर सिंह के जय जय करवा रे ना रामा कुँवर सिंह के जय जय करवा रे ना रामा आरा पर से भइले गयबवा रे ना रामा सब अंगरेजी सरकरवा रे ना रामा सारी होले पावल अत्याचरवा रे ना रामा भागे अंगरेज लेके जनवा रेना रामा भागे अंगरेज लेके जनवा रेना रामा भागे गइले किला के भितरवा रे ना रामा आयर साहव सुनले खबरिया रे ना रामा धारा कर सकल सबलिया रे ना रामा बक्सर से होइके तेग्ररवा रे ना रामा आयर साहब चलके सयनवाँ रे ना रामा संग में कठिन तोपखनवां रेना रामा बहुत रहे फौज लगकरवा रे ना होइके पूरा तैयरवा रे ना रामा चढि धाइ ये धारा के ऊपरवा रे ना रामा बनसर से श्रायर सहेबवा रेना रामा भौरी दल रहे उनका संगवा रे ना रामा सुनि लेह तेकर हवलवा रे ना रामा कहिका मै होला भारी दुखवा रे ना रामा देशवा के कुछ तो श्रदमियाँ रे ना रामा होइ भइले देश के द्रोहिया रे ना रामा मिली भइले ग्रायर के संगवा रे ना रामा भारी दल लेके उनके साथवा रे ना रामा भ्रारा पर कइले चढइया रेना रामा होखे लागल कठिन लड़इया रे ना रामा कइसे जीत सकें कुवर सिंह वा रे ना रामा अपने जो भइले बिरनवां रे ना रामा घारा से उखड गइल पयारवा रे ना रामा कुँवर सिंह भइले लचरवा रेना रामा मसल जे कहल बार्टे बतिया रे ना रामा घर फूटे केकर भलइया रेना

× × × ×

रामा कुंवर के देखि दुशमनवा रे ना रामा कहले बन्दूक के निशनवां रे ना रामा गोली आई लागल दिहना हथवा रे ना रामा हाथ होइ गईल बेकारवा रे ना रामा जानिकर हाथ बेकमवा रे ना रामा काटि दिहले लेके तरवरवा रे ना रामा कहेले जे लेहु गंगा हाथवा रे ना

रामा देतबानी आज उपहरवा रेना रामा कही कर उतना बचनवा रेना रामा डाली दिहले गंगा जी में हायवा रे ना रामा गंगा जी के रहल नजरानवा रे ना रामा कुंबर सिंह अइले फिरि घरवा रेना रामा कुंबर सिंह के पाई के हालवा रे ना रामा दशमन घवडइले ग्रंगरेजवा रेना रामा फौज लेके लीयन्ड साथवा रेना रामा लड़े ग्रइले करि मन सुबवा रे ना रामा जोति मह नाहीं पावे संग्रामवा रे ना रामा बिजर्ड रहले कुंबर सिंहवा रेना रामा पाई कीन सके जनसे पेछावा रे ना रामा कछ दिन कर फिर बादवा रे ना रामा चढि कर ग्रइले ग्रंग्रेजवा रेना रामा घायल रहले कुंबर सिंह बीरवा रे ना रामा जीतल नाहीं रहल सहजवा रे ना रामा इहे रहल कुंवर सिंह के सेसवा रेना रामा ग्राखिर इहे त संग्रामवा रेना रामा शत्र के संगे आठ महनिवां रे ना रामा लडे कुंबर सिंह मरदनवा रेना रामा बिना कुछ कहले बिसरामवां रे ना रामा रात दिन कडले संगरामना रेना रामा घायल परल रहले महलवा रे ना रामा सकती सब भइल बेकमवा रेना रामा नाहीं ठहरी सके बीर बाव कुंबरवा रे ना रामा चिल भइले बीर सुरधामवा रेना रामा दुनियाँ में रही गइले नामवाँ रे ना

५--शोभानयका बनजारा

रामा जहाँ लागल रहे लवंगिया रे ना रामा जहाँ सुतल रहली जसुमतिया रे ना रामा धिंच के मारें चटकनवा रेना रामा जेकर कन्ता जैहें परदेसवा रे ना रामा रामा उठी लेबारी रेना रामा रामा बारी उठेली बहारी ले भ्रेंगनवा रे ना रामा भउजी भाके ठढ़ा हो गइल रे ना रामा बारी काहे तु बहारेले ग्रंगना रे ना रामा भौजी तू कइलू हमरा वियहवा रे ना रामा सामी हमार जाला मोरंग के लदनिया रे ना रामा गिरी रे जैहैं चढ़ल हमार जवनिया रे ना रामा कदऽ हमरो गवनवाँ रे ना रामा चलल बिया भौजी श्रोही जगवा रे ना रामा जहाँ रहली बढ़नी सहनी रेना रामा सुन सुन मोर सास कहनवा रेना रामा देत वा गरिया हजार रे ना रामा सुन सुन पतोहिया रे ना रामा दादा बारी के लुटेरे धरमिया रे ना रामा बारी श्रवही बाड़ी कम उमरवा रे ना रामा लुगा पहिने के नाहीं सहरवा रे ना रामा मूठा मूठा तु श्रंदरगवा लगवेल रे ना रामा तब भौजी किरिया खाले रेना रामा जाके बुढ़िया कहे साह जादुबा रेना रामा भपनी बारी माँगत बाडी गनववा रे ना रामा त साह करे फजिहतिया रे ना रामा बुजरो हमरा बारी के लगइलू अंदरगवा रे ना रामा सुनी जा पँचे एक बनिजरवा रे ना रामा पहुँचल सुघड़ बनिजरवा रे ना रामा संगें लिहले मघवापगिहया रे ना

रामा लेइ लेले सरव गहनवा रेना रामा धइले बाड़े भेसवा मनियरिया रेना रामा किनी लेला सरव सीदवा रेना रामा चली गइले शोशा के सस्ररिया रे ना रामा शोभा चलि गइले रहल थोड़े दिनवा रेना रामा तीन सौ साठि रहली सखिया रे ना रामा एगो सखी ग्राइल बजरिया रे ना रामा देखि लिहले सोना के सौदवा रे ना रामा देखि के होगइल बेहोसवा रे ना रामा बोले लागल मगही पगहिया रे ना रामा नातवा में लागल सरहजिया रे ना रामा जल्दी छोडाव उनका लागल दंविया रेना रामा पानी भर के शोभा छोड़ावे मुखंबा रेना रामा लौंड़ी गइल किला भीतर रेना रामा अइसन आइल बाटे सीवागर रे ना रामा छनले वा चोली वनकरवारे ना रामा लीलार जरे ग्रंगरवा रेना रामा सूनी लेले बाटे दसवन्तिया रे ना रामा बारी घुमें गइली बजरवा रेना रामा देखे लगली ध्रोहिजा सीदवा रेना रामा ठाढ़ी ठाढ़ी देखें लौड़िया रे ना रामा कइली चोलिया के सीदवा रेना रामा बोले लहंगा के दमवा रे ना रामा जे तोहरा में होखे सरदरवा रे ना रामा उहे करे हमसे खरीदवा रेना रामा प्रतना सुने बारी जसुमतिया रे ना रामा मगवा पगहिया बोले लागल रे ना रामा पहिले पहिनी भूलवा रे ना रामा तब करीं एकर दमवा रेना रामा नयका देखले लालसम बदनिया रे ना रामा बरी हो गइल मनवा जोगवा रेना रामा तब बोले बनिजरवा रे ना

रामा प्रवना भूला के कहीं दसवा रेना रामा हम त हुई शोभा के यरवा रेना रामा ताहार तिरियवा सली संगे धूमे बजरिया रे ना रामा अतना सुन लेली दसवन्तिया रेना रामा भागल जाली किल्ला भीतरवारे ना रामा नव हाथ कं काढ़ी लेला घुँघटवा रे ना रामा हमरे से कड्ले बाड़े ठिठोलवा रे ना रामा तब नयका हाँकि देले बरधवारे ना रामा बारी चिन गइली ग्रपना महिलिया रे ना रामा अपना मनवा में करेले विचरवा रे ना रामा सुनि सुनि याबू जी कहनिया रे ना रामा हमरा के दी पलटिनिया रेना रामा हम चलि जाइब भजवल घरनिया रे ना रामा करव उहाँ ग्रसननिया रेना रामा उहाँ पड़ि गइल तम्बुहा रेना रामा तब ले गइले बनजरवा रेना रामा उहाँ पुलिस रोकेल रसतवा रे ना रामा बावन लाख कीड़िया रेना रामा सब घटवा पार जाये देव रेना रामा शोभा कह लागल कब हू न देली कोड़िया रेना रामा पुलिस बोले लागल ढेर बढ़इब बखेड़वा रेना रामा बौध देव मुसुकवा रे ना रामा नयका थर थर काँपे लगले रेना रामा मुरूगा के खाई तू मसुइया रे ना रामा तब छोड़ब तोहार कीड़िया रे ना . रामा जाके कहले नयका पुलिसवा रे ना रामा नयका के संगे कोई रहले रे ना रामा सभे नौकरवा चल खाइल जारे ना रामा सुन सुन नौकरवा खाइल जा रे ना रामा बाँचि जैहें बावन लाख कौड़िया रे ना रामा नयका जाके करे भोजिनिया रेना रामा लिखी लेले बारी जसुमतिया रेना

14

रामा तब छोड़ले घाट के कीडिया रे ना रामा तब नयका जाला ग्रपना घरवा रेना रामा उहवाँ से जाके भेजे गवन के दिनवा रे ना रामा श्राइल बाढ़े बारी हजमबा रे ना रामा दूसर बेर गइले पंडितवा रेना रामा गवना के दिनवा धराइल रे ना रामा भइल बारे कौल करारवारे ना रामा सून सून बाब बनिजरवा रे ना रामा करऽ अब गवना के तेम्ररिया रे ना रामा लावि देला छकडुवारेना रामा नयका बैठल बारे सोने के पलकिया रे ना रामा चल दिहले बालापुर सहरिया रे ना रामा उठे लागल गरदवा रेना रामा बारी के होई श्राण गवनवा रेना रामा नयका चलि गइले कोहबरवा रेना रामा साजे लगली बारी जबबिया रेना रामा दहेज में मंगिह बखेड़वा तिलंगवा रें ना रामा साहजी बोलले ग्रोही जगवा रेना रामा माँगऽ तू इनामवारेना रामा बोले लागल सुघड़ बनजरवा रे ना रामा नाहीं बाटे अनधन कामवा होना रामा बछवा वेदऽ हमरा तिलंगवा रे ना रामा इहे खुटा देव हमारा केरेना हेर तहुँ मागेलऽ दहेजवा रेना रामा उहे त बाड़े हमार लखनिया रेना रामा रोके देला सहग्रा रामा नयका लेके चलेला गाँव के सिवानवा रे ना रामा हो गइल किलवा कोइला रेना राम कूछ प्रागे बढ़ल बछेड़वा रेना रामा गिर गइल गढ़वा रेना रामा मारी बिपतिया सहुआ देवजल रे ना रामा बुढ़ऊ बइठल बाटे किलवा रे ना रामा नयका गाड़ि देले नदवा अपना दुअरिया रे ना

रामा बोही दिन मोरंग के पैसवा रे ना रामा चलल बाटे सुघड़ बनिजरवा रेना रामा गइले गांव के पुरववा रेना रामा तहुंवा लागल डेरवा रेना रामा उहाँ रहल हैंस हॅसीनिया रे ना बोले लागल हॅसिनिया रेना रामा सामीसंग कटि जैंहै श्राज के रितया रे ना बोले लागल हँसवा रेना रामा जीन कड्ले भाज होई गवनवा रेना रामा कहले होई श्राज कोहबरवा रे ना रामा उनका होई लड़िका मोतीललवा रे ना रामा हँसिह तो गिरिहें लालवा रे ना रामा रोइहें तो गिरिहें हीरवा रे ना रामा सुनत बाटे शोभानयका रेना रामा करे लगले अरजवा हंसावासे रे ना रामा हंसी पीठपर बइठा के ले गइल झंगनवा रे ना किलिया भिडल कोठरिया रेना रामा बोले दसवन्तिया केहबऽ घर के देवता रे ना रामा किया हवे भूत बैतलवारे ना रामा बोले लागल बनिजरवा रे ना रामा कहलस सब हालवा रेना रामा खोल बारी जलदी केवरिया रे ना रामा तब बोले दसवन्तिया रे ना रामा रामा के जाने राहीगिरवा रेना रामा नाहीं मानी इहवाँ के लोगवा रे ना रामा दादा लागी हमरा पर कलंकवा रे ना रामा हम नाहीं सोलब केवडिया रे ना रामा बोलत शोभनयकवा रेना रामा हमार भैया बाटे चतुरगुनवा रेना रामा उनहीं से कहब हिलया रेना रामा बारी खोले किवरिया रेना रामा चिल गइली सूते लाली पलंगिया रे ना रामा शोभानयका कइले कोहबरवा रेना

1.7

रामा लीटे लागल नयका रेना रामा लपटि के लागल दसवन्तिया रेना रामा हमरा देवs कीनो निसनवा रेना रामा शोभा दिहले रुमलिया रेना रामा शोभा कहले चतुरगुन से हलिया रेना रामा हंसा चढि गइले नयकवा रेना रामा ले गइल गांव पुरववा रेना रामा हो गहले भिनुसारवा रेना रामा उहवां से नयका कड़ले बाटे पयतवा रेना रामा चलल रे नयका मोरंग के देसवा रेना रामा जहवां रहली हिरियाजिरिया बंगालिनिया रेना रामा चलि गइले श्रोहि जावा रेना रामा कुछ दिन बीतेला मोंरगवा रेना रामा हिरिया जिरिया देखली नयका के रेना रामा हो गइले देखके छिकतवा रना रामा जहवां मार कइली भेड़वा रेना रामा इहाँ के हाल छोड़ऽ अब उहाँ के हाल सून रेना रामा बारी के देहिया भइल भारी होना रामा भौजी नैयहर के ले ब्राइल गरभवा रेना रामा बारी बोले लागल महया से रेना रामा राति में अइले रतिये कइले कोहबरवा रेना रामा ननवी देतिया गारी ब्रोइजा रेना रामा सुन सुन भाई चतुरगुनवा रेना रामा तोहरे बुभाता हवे गुनवा रेना रामा भइया के घर कहली अलगा रेना रामा जेने रहे नगनिया रेना रामा उहें देले रहे के घरवा रेना रामा खाइयो के ना देले ननदिया रेना रामा भारी बब पड़ल विपतिया रेना रामा दिन भर करे चतुरगुन बनियारी रेना रामा सांभि के बनावे भोजनिया रेना

रामा एही तरे लागल बीते दिनवा रेना रामा बारी रोवे जारि बेजारवा रेना रामा बीति गइले नोमहनिया रेना रामा जनम लेले बाई लड़िका जनमवा रेना रामा भाई बोलाव घर्गाडन के रेना रामा लड़का रीवे लगे त गिरे मोतिया रेना रामा हंसे लागे त गिरे हीरवा रेना रामा बारी सुपवन देलिया हीरवा रेना रामा भांकि भांकि देखे फलवन्तिया रेना रामा सृति गइली भौजी निभेववा रेना रामा ननदी उठवली लडिकवा रेना रामा ग्रांबा के भीतरा डरली लडिकवा रेना रामा भौजी के गोदना घडली इंटवा रेना रामा ननदी कहली हल्ला भएल इंटवा रेना रामा बाइल भाई चत्रगुनवा रेना रामा सून सून धरिकरवा रे ना रामा लेजा भौजी के जंगलवा रे ना रामा काढि लेश्राव जिगरवा रेना रामा बजरो हमरो भूगौली मुहिया रे ना रामा चारियो धरिकरवा लेके चलले रेना रामा जहाँ रहे भारी जंगलवा रेना रामा बोले दसवन्तिया रे ना रामा हमार जान मरले का होई फयदवा रे ना रामा हमरा के ले चल बजरिया रे ना रामा कौन कीन लिहे बनिजरवारे ना रामा सनि के ले चले धरिकरवा रेना रामा ठीक त कहतिया बतिया रे ना रामा ले गइले बारी के लुबदी के बजरिया रे ना रामा बजरिया में रहले सीभा के पहुनवा रे ना रामा देखें बारी के दीपचनवा रेना रामा घरिकरवा बोली बोले नवलाख रेना रामा चलल बाटे साह दीपचन्दवा रे ना

रामा चल गइल बाटे किला भीतरवा रेना रामा नव लाख ग्रसरफी लेके देला रेना रामा तिरिया ले के श्राइल दीपचन्दवा रेना रामा ग्रब हमह खरीदनी तिरियवा रेना रामा हमहं करब सदिया रामा श्रोहजा बोले दसवन्तिया रेना रामा हम अवहीना करव विश्रहवा रेना रामा तेरह बरिस के होइ जाइ पैतवा रेना रामा तब हम करब बिश्रहवा रेना रामा सोचे लागल दीपचन्दवा रेना रामा एकर कीन मतलबबा रेना रामा बरस बिरस बीत जैहें प्रसहीना रेना रामा बने लागल रवटी महलिया रेना रामा एने धरिकरवा कुकुर के कलजेवा काढ़ि रेना रामा ले गइले ननदिया के लगेला रेना रामा अरे रामा ओने त होइ गहले श्रइलवा सोना के रेना रामा जी धांना त रहले लड़िकवा रेना रामा लड़िका के ले गइल कोंहरा घरवा रैना रामा सहर में मचल हलचलवा रेना रामा केंका कोहरा के धरे महल लड़िकवा रेना रामा नयका चलि गइले मोरंग देसवा रेना रामा करे लगली जयजय करवा रेना रामा सुनी सुनी पंडित जी बतिया रेना रामा हिरियाजिरिया बोलइली ग्रपना दुर्ग्रारया रेना रामा देविया गइली उनकर दुस्ररिया रेना रामा बैठल बाटे देवी दुरुगवा रेना रामा सोचे लागल दांव पेंचवा रेना रामा जेतना मारे दांव पेंचवा रेना रामा खेलत खेलत सात दिन सात रतिया रेना रामा देवी जीत गइली हिरया जिरिया के किलवा रेना रामा रामा सुनसुन तू हिरिया जिरिया रेना रामा जै दिन तू बनः,लु बाड़े भेड़वा रेना रामा बना द ओकरा के अदिमया रे ना

रामा हिरिया जिरिया गइली फुलवरिया रे ना रामा होगइल शोभा भेंडा से श्रदमिया रे ना रामा शोभा गइल अपने डेरवा रेना रामा बोले लागल मगवापगहिया रे ना रामा केतना महल फयदवा रे ना रामा चलियें लेके नक्षये लहनिया रेना रामा ग्रपने हेल गईले जञ्जलवा रे ना रामा श्रागे चलले बरहज बजरिया रे ना रामा पोखरा में लगले नहाय रे ना रामा उहाँ से फरल देले बरविया रे ना रामा हेल गहले लबी सहरिया रे ना रामा जहाँ लगली लुबदी के बजरिया रे ना रामा जहाँ बाढ़े भाइ दीपचनवा रे ना रामा जेकरा बाजी से भइल बा नफवा रे ना रामा उनकर चुकाई करजवा रे ना रामा चलि गइले तिलंग बछेड़वा रे ना रामा जेकर घुंघटी बाजे ग्रस्सी कोसवा रेना रामा लौटल बारे सामी बहुत दिनवा रे ना रामा जाकर इनारवा संग गिरावे बरधी रे ना रामा सोभा जाला रसोइया रेना रामा बारी बनावे रसोइया रे ना रामा देखि लेली सुघड़ बनिजरवा रे ना रामा काढ के बिगेले रुमलिया रे ना रामा काढ़ि के बिगेले अगु ठिया रे ना रामा बनिजरवा करेला बिचरवा रे ना रामा सुन सुन पहुंना कहनवा हमार रे ना रामा कहवाँ से ले थाइल बाड़ऽ तिरिया हमार रे ना रामा दीपचन्द कइले इन्करवा रे ना रामा कह गइले जरिये से सब ए हलवा रे ना रामा खोलि देला सोरह सो सहनिया रे ना रामा दादा दुनों श्रोर से होला बहुद्द्या रे ना रामा जीत लेला बोभादीपचन्दवा रे ना

दशवन्ती का सब हाल कहना, कि तुगको लड़का है जो कोंहार के यहाँ पल रह है:

> रामा नयका चलि गइल ग्रापन दुश्रारवा रे ना रामा उहवें गिरावे ले बरिधया रे ना रामा भेज देला केका के घरे पुलिसवा रे ना रामा केका जवाब देला कि हम ना जाइब रे ना रामा नयका खीसि भइल की धन के धमंडवा रे ना रामा कोहरे के दुबार पर लागल कचहरिया रे ता रामा लगले बोलावे लडिकवा रे ना रामा कहाँ से पवले बाडे लरिकवा रे ना रामा लगले कहे पहली लड़िका आंवा के भितरबा रे ना रामा दादा हमनी के कइनी पाल पोसवा रे ना रामा दादा हम ना देव लड़िकवा रे ना रामा केका बोलाबे आपन जनानवा रेना रामा बोले लागल हमरे कोखि जनमवा रे ना रामा हम चौथ के कड़नी बढ़ हवानवा रे ना रामा सात गो तावा बाँधे छतिया दशवन्ती रे ना रामा रामा सातवाँ तो तावा बांधे कोंहइनिया रे ना रामा दसवन्ती के मारे दूधवा जोरवा रे ना रामा हो गइले फैसलवा रे ना रामा लडिका के ले गइले घरवा रे ना रामा घरे जा के बोलाये बहिना फुलकरिया रे ना रामा बोलावे त भाई चतुरगुनवा रे ना रामा तोहार तिरिया के मरवड़ली इहै रे ना रामा ग्रंगन में खोदवाले बाइबढ्वा रे ना रामा जल्दी से ले अइबू सूपवा भर चंउरा रे ना रामा पहिनलस पियरी बहिना रे ना रामा गइली बहिनी खदवा के भितरवा रे ना रामा ऊपर से भरदलस खदरवा रे ना राम जनकर छटल संतसरगवा रेना रामा सोभा बोलावे भाई चतुरगुनवा रे ना रामा जे खीचत रहल नौ मन के डलवा रेना

रामा उनकर बढ़ल रहल हजमितिया रे गा रामा हजमितिया बनवले कपड़ पेन्हवले रे ना रामा उनकर के घरवा के मिलक बनवले रेना रामा जगले करें राज शोभा नयकवा रे ना रामा जैसे दसवन्ती के लौटल दिनवा रे ना वैसे सब कर लौटे दिनवा रे ना

(६) सोरठी

एकियाहोरामा वृजभार बीरा उठवले रेनुकी एकियाहोरामा बीरा उठा के चलले शहर गुजरात रेनृकी एकियाहोरामा चलते चलते सातो सांवरी के पास रेनुकी एकियाहोरामा सातो बहियाँ पकड़ि ले गड़ली महलिया रेनुकी एकियाहोरामा सेजवा पर ले गइली रेनुकी एकियाहोरामा अतर गुलाब छिटकाबेली रेनुकी एकियाहोरामा लगली चरन दवावे लगले रेनुकी एकियाहोरामा हाल चाल भगिना से पूछेली रेनुकी , एकियाहोरामा बोलल कुँवर वृजभार रेनुकी एकियाहोरामा सुन सुन भाभी रेनुकी एकियाहोरामा हम गवना करवनी रेनुकी एकियाहोरामा हम कोहबरवा कइनी रेनुकी एकियाहोरामा इहवाँ अपनी मामा कचहरी रेनुकी एकियाहोरामा नाहीं थासीरबदवा दिहेले मामा रेनुकी एकियाहोरामा महराके कहले सोरठपुर चलि जाहु रेनुकी एकियाहोरामा भगिना बिरवा उठावे ले रेनुकी एकियाहोरामा सोरठी के ले आइब रेनुकी एकियाहोरामा एतना सुन सातो सावंरी बोले लगली रेनुकी एकियाहोरामा हुकुम त हमके देई देतिन रेनुकी एकियाहोरामा जहुमा चलाके उनके मुम्रा देति रेनुकी एकियाहोरामा एतना सुन कुँवर वृजाभार बोलेले रनुकी एकियाहोरामा तीन सौ साठि भाभी रंडा होइहैं रेनुकी एकियाहोरामा एकर खरचवा कवन चलाई रेनुकी एकियाहोरामा सोरठपुर के तुहूँ भेदवा बताव रेनुकी एकियाहोरामा कैसे हम जाइब त रस्ता बताव रनुकी एकियाहोराया एतना बचनिया सातो साँवरी सुनावलेली रेनुको एकियाहोरामा सुन सुन बबुआ तोहरा मामा बाड़े वड़ा कंजुसवा रेनुकी एकियाहोरामा तीन त मुलुकुवा के कौड़ी लेखाव रेनुकी एकियाहोरामा रुनकी खड़ाऊँ माँगऽ रेनुकी

एकियाहोरामा भसम के भोरवा तैयारी रेनुकी
एकियाहोरामा मोहनी बाँसुरी उनकर माँगंऽ रेनुकां
एकियाहोरामा मिरगा के हलवा उनसे मंगववा रेनुकी
एकियाहोरामा तब त उही नाहीं दिहे नाहीं रेनुकी
सोरठपुर तोहरी नाहीं जाइब रेनुकी

× × ×

: मामा के पास जाकर वृजाभार ने उपयुँ वत चीजें गाँगी । इसपर खेंख मल मामा बोले :

एकियाहोरामा एतना बचनिया सुनल रेनुकी एकियाहोरामा उनहीं के झगड़ा लगावले रहले रेनुकी एकियाहोरामा बोलले व्यास मुनि पंडत रेनुकी एकियाहोरामा कि सोरठी से श्रव दरसन नाहीं रेनुकी एकियाहोरामा सजी त तेम्ररिया कइ दिहले मामा रेनुकी एकियाहोरामा लैइके चलले मामा के फुलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा कइले असननवा फुलवारी में रेन्की एकियाहोरामा देवता सुमिर ले रेनुकी एकियाहोरामा गुरु गोरखनाथ के मुमिरन कहले बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा गुरु गोरखनाथ ग्रइले फुलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा सगरे देवतवा श्रद्दले फुलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा चेलवा त ग्रव जोगी के बनावले रेनुकी एकियाहोरामा पिठिया तो ठोकले सगरे देवतवा रेन्की एकियाहोरामा मधुरे से साजेले देवतवा जवाब रेनुकी एकियाहोरामा सुन सुन चेला श्रव हमनी के करिह समिरनवा रेनुकी एकियाहोरामा हमनी के तोहरा के लगे आइव रेनुकी एकियाहोरामा श्रव त जोगी माता से श्रसिरवदवा लेत रेनुकी एकियाहोरामा अरे सबके चरन खुग्रले बृजामार रेनुकी एकियाहोरामा उहवाँ से चलले कुंबर वृजाभार रेनुकी एकियाहोरामा भाभी साँतों साँबरी लगे रेन्की एकियाहोरामा भोलवा पहिनले बेंसिया में छत्तीसो से रागबजावले रेनुकी एकियाहोरामा बेंसिया के सबदिया सुनली तीन सी साठ सँवरिया रेनुकी एकिया हो रामा ब्राइ गइले देवढ़िया पर सभ कोई रेनुकी

. .

एकिया हो रामा ऐसन जोगी कबहु ना देखनी रेनुकी ग्ररे राम जी के नैया एकिया हो रामा भाभी सात सांवरी नइसे चीन्हत रेनुकी एकिया हो रामा ऐसन जोगी कवहीना देखले रहली रेनुकी एकिया हो रामा तले त जोगी सलामवा कड्ले रेनुकी एकिया हो रामा तले सातों सांवरी सलमिया कइली रेनुकी एकिया हो रामा ऊपरी के जोग जोगी के पकड़ले रेनुकी एकिया हो रामा महला में तैयारी सभ कइले रेनुकी एकिया हो रामा सब तर फुलवा खितरीले रेनुकी एकिया हो रामा अतर गुलाव खिटीली रेनुकी एकिया हो रामा चरन दवावेली बेनिया डुलावले रेनुकी एकिया हो रामा समाचार जोगी से पूछत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा मध्रे में बोलले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर के जतरा हम करते बानी रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर के हलिया कहै रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर में कवन रहतवा जाइ रेनुकी एकिया हो रामा सनके सातों सावरी बोलली रेन्की एकिया हो रामा विपत में हमरा के सुमिर्ड तोहरा लगे हम बाइब रेनुकी एकिया हो रामा तोहरो बिपतवा दूर करबइ रेनुकी एकिया हो रामा इहा के हाल त हम जानत बानी रेन्की एकिया हो रामा सगरे त हलवा तोहार बिग्राहिया जाने रेन्की एकिया हो रामा तू त अपना दुअरिया चलि जाहुँ रेनुकी एकिया हो रामा ग्रोही सुनके जोगी चलि दिहले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा चलल चलल कुछ दुरवा गइले रेनुकी एकिया हो रामा कोसवा पचास जोगी गइले रेनुकी एकिया हो रामा अपना सहर में चलि गइले रेनुकी एकिया हो रामा उहा करेला पयकरमा रेन्की एकिया हो रामा चारो स्रोर गाँव के पयकरमा कहले रेनुकी एकिया हो रामा तब सहर में जोगी घुस गईले रेनुकी एकिया हो रामा बंसिया बजाव लोगवा घेरेला रेनकी एकिया हो रामा देखले त जोगी मेलवा लागलवा रेनुकी एकिया हो रामा अपना दुअरिया जोगी चलि गइले रेनुकी

एकिया हो रामा ग्रासन लगइले ग्रलस जगवले रेनुकी

एकिया हो रामा बंसिया उचटवा बजावले रेन्की एकिया हो रामा लोग अपने घरे सबट गइले रेनुकी एकिया हो रामा तले जोगी भसम चन्दन चढ़ावेला रेनकी एकिया हो हो रामा मन में विचरवा करत थाड़े रेन्की एकिया हो रामा महल के तिरियवा कैसे जानी रेनुकी एकिया हो रामा मोहनी बाँसुरिया श्रोठ का लगावले रेनुकी एकिया हो रामा बजवले छत्तिस गढ़ रागनियाँ रेन्की एकिया हो रामा महल में बँसिया के गइल प्रवजवा रेनुकी एकिया हो रामा महल में रहले विश्वहिया हैवन्ती रेनुकी एकिया होरामा मुँगिया ली डी साजेले जवाव रेनुकी एकिया हो रामा तोहरा त दुआरे एगी जोगी आइल वाड़े रेनुकी एकिया हो रामा करे लगली मुंगिया लौड़ी सभ तैयारी रेनुकी एकिया हो रामा कंचन के थार में तिल चडरा धइली रेनुकी एकिया हो रामा मुँगिया ली डिया लेंडके चलल रेनुकी एकिया हो रामा चलल सात देविख्या हेलल रेनुकी एकिया हो रामा जहाँ रहले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा देखते जोगिया के बेहोसवा भइली रेन्की एकिया हो रामा ऐसन जोगी हम ना देखले रहली रेनुकी एकिया हो रामा चिटुकी बजादेले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा होसवा त भइले के रेन्की एकिया हो रामा फिनु मध्रे से लौडी साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा कहवां से श्राइल कहवां जालंड रन्की एकिया सो रामा कवन करनवा जोग सधले बाइS रेनुकी एकिया हो रामा किया तोहरे ग्रनघन घरलवा रेनुकी एकिया हो रामा किया तीहरे चढ़ने घोढ़वा परलवा रेनुकी एकिया हो रामा कि तोहरे वियहिया करिरवा मारेले रेनुकी एकिया हो रामा केतनों लो डी पूछेली सवालवा रेनुकी एकिया हो रामा मुखसे जोगी ना बोलले रेनुकी एकिया हो रामा लौड़ी मन में खिसिया गहल रेन्की एकिया हो रामा ऐसन जोगी बनल बाड़े रेन की एकिया हो रामा कि तनिको बोलत नइखे रेनुकी एकिया हो रामा तबले साजेले लींडी जबाब रेनुकी

एकिया हो रामा भिछवा त जोगी लेल 5 दूसर घर देखादे रेनुकी एकिया हो रामा मन में जोगी विचरवा कड्ले बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा हमरे ही ली डिया कइसन बोलतवा रेनकी एकिया हो रामा त बोलतारे जोगी बोही जा रेन्की एकिया हो रामा ए लींड़ी तोरा हाथ जा भिक्षा हम नालेब रेनुकी एकिया हो रामा महल के भितरवा रानी बाड़ी रेनकी एकिया हो रामा कालि हे गवना कड़के प्राइल बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उनहीं के हाथ से भिक्षा लेव रेनुकी एकिया हो रामा जल्दी से जाह के सबरिया तू दे रेन्की एकिया हो रामा उहाँ से लौंडिया बोलत बा रेन की एकिया हो रामा ऐसन जोगिया बनल बाड़े रेनु की एकिया हो रामा रानी के हाथ से भिक्षवा मांगऽ तारे रेनुकी एकिया हो रामा प्रधिका ज बहब 5 त कहब रेन्की एकिया हो रामाबबुझा वृजभार से रेनुकी एकिया हो रामा कोड्बा से मार खियादेव रेनुकी एकिया हो रामा श्रतना सुनत बाड़े जोगी रेनुकी एकिया हो रामा चिट्की बजावले रे रेन्की एकिया हो रामा लउड़ी के देहिया में खजुली मचल रे रेन्की एकिया हो रामा हाथ जोड़ मिनतिया करतारी रेनुकी एकिया हो रामा हमरो कसुरवा माफ करए जोगी रेनुकी एकिया हो रामा अतना बचनिया जोगी सुनतो बाडे रेनकी एकिया हो रामा जोहवा लागल वा रेन्की एकिया हो रामा फेर से चिट्किया जोगी बजावल बाड़े रेन्की एकिया हो रामा देह से दुखवा छुटल वा रेनुकी एकिया हो रामा धावल धुपल लौंडी महल में गइली रेनुकी एकिया हो रामा रानी जल्दी आवे भेदवा कहतारी रेनुकी एकिया हो रामा लौंड़ी कहे कि ऐसन जोगी हमना देखली रेनकी एकिया हो रामा बारह बरिस आगे पीछे जानत बाहे रेन्की एकिया सो रामा तोहरे त हाथ से भिक्षा माँगतो बाडे रेनकी एकिया हो रामा श्रतना बचनिया रानी सनतो बाड़ी रेनकी एकिया हो रामा मधुरे से साजेली रे जवाब रेनुकी एकिया हो रामा तूत लौंड़ी रानी के भेसवा घडके जा रेनुकी

एकिया ही रामा मिगरवा करनी बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उहवाँ त नीं डी करे सिंगार रेनकी एक्यि। हो रामा पहिने पायन पवजेबना रेनकी एकिया हो रामा डंड जोरे दक्खिन के बीर रेन की एकिया हो रामा चोली बंका के पहिनतारी रेन्की एकिया हो रामा दुलरी से तिलरी चन्दहार रेनकी एकिया हो रामा कान में कुँडल नाक में बेसर रेनुकी एकिया हो रामा सीनन के बन्हीनिया पेन्हतारी रेन्की एकिया हो रामा बाँह ने बाज बंद बांधतारी रेनुकी एकिया ही रामा नग के जड़बल अंगठी रेन्की एकिया हो रामा सोरहो सिंगार बत्तीमो अभरत कइनी रेनुकी एकिया हो रामा भिछवा सहेजली रानी हेवन्ती रेनकी एकिया हो रामा कंचन के बार में हार महर रेन्की एकिया हो रामा पांच हरती तुलसीतिल चारी घरत बाड़ी रेन्की एकिया हो रामा सवा हाँथ के वैधट लो डी काढतो बाडी रेन्की एकिया हो रामा हाथ वा ऊपर भिच्छा ले पावे पावे चले रेनुकी एकियाहो रामा चले मुंगिया चले रेनुकी एकिया हो रामा सात डेंबड़ी रहे दरवाजा रेनुकी एकिया हो रामा चलले चलल छहो बेवदी घर करे रेनुकी एकिया हो रामा सात डेवढ़ी रहे दरवाजा रेनकी एकिया हो रामा वृजभार देखले की हमरे ली हिया रेन्की एकिया हो रामा भिच्छा लेके धावतारी रेनुकी एकिया हो रामा अरे पलवा पकड़ि मुगिया खड़ा भइल रेनु की एकिया हो रामा डपटि साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा देव सरपवा अरि जहब रेन्की एकिया हो रामा रानी बनके जवाब देतारू रेनुकी एकिया हो रामा ऊरे महल में चलल चलल भागेले रेनुकी रामे रामे रामे भजले वृजाभार रेन्की एकिया होरामा करेले विचार रेनुकी एकियाहोरामा लौड़ी त भिच्छा देवे आइल रहल रेनुकी एकियाहोरामा हमरी से धीखा देवे आइल रहल रेन्की एकियाहोरामा लॉड़ी पहुंचल महलवा रेन्की एकियाहोरामा ऐसन त चंडाल जोगी बाड़े रेनुकी

एकियाहोरामा देहिया तोपले जोगी चिन्हले रेनुकी एकियाहीरामा तोहरे ही हाथ से भिछवा मांगत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा मन में बिचारवा हेवन्ती करतो बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा सास जी से ग्रज्ञा लेवे चलली रेनुकी एकियाहोरामा माता सुनयना से आज्ञा लेवे चलली रेनुकी एकियाहोरामा देखली माता सुतलबाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा सुतलमाता के कइसे जगाई रेनुकी एकियाहोरामा चरनदबावेली कन्या हेवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा चिहुकी उठी माता सुनयना रेनुकी एकियाहोरामा मधुरे से साजेली जनाब रेन्की एकियाहोरामा कीने करनवा हमरे महलवा में अइली रेनुकी एकियाहोरामा काल्हे त गवनवा भइल बाढ़े रेनुकी एकियाहोरामा कौन दुखवा पड़ल रेनुकी एकियाहोरामा कन्या हेवन्सी हाथ ओड़ बिनती करेलागल रेनुकी एकियाहोरामा बारह बरिस हम बरत करली रेनुकी एकियाहोरामा तीन त अवतार कइनी रेनुकी एकियाहोरामा जहिया से तोहरा घरवा ग्रइनी रेनुकी एकियाहोरामा एकहु ना दान कइली रेनुकी एकियाहोरामा हुकुम तू देतू त भिक्ता देशहती रेनुकी एकियाहोरामा एतना वर्चानया सुन बोलली रेनुकी एकियाहोरामा कि कैसन रहनिया तोहरे गाँवके रेनुकी एकियाहोरामा कालिहे तू अइलू आज त भिछवा देवू रेनुकी एकियाहोरामा एतना वर्चानया कन्या हेवन्ती सुने रेनुकी एकियाहारामा नयना से नीर ढरेले रेनुका एकियाहोरामा माता सुनयना कहली कि हमरा त कहलका रेनुकी एकियाहोरामा दुखवा भइल रेनुकी एकियाहीरामा अरे सुन सुन कन्या बात हमार रेनुकी एकियाहोरामा तीन सौ साठ लाँड़ी बाड़ी महलवा रें रेनुकी एकियाहोरामा हमहूं संगवा चलब रेनुकी एकियाहोरामा तुहूं त होलंड तैयार रेनुकी एकियाहोरामा बिचवा में तू रहिह रेनुकी एकियाहोरामा अतना सुन कन्या हेवन्ती बड़ा खुश भइली रेनुकी

एकियाहोरामा महल मैं जाके लखड़ी लगवा गइली रेनुकी एकियाहोरामा महल में होता री तैयारी रेनुकी एकियाहोरामा कन्या हेवन्ती सिंगार करतारी रेनुकी एकियाहीरामा सोलहो सिगार कदली रेनुकी एकियाहोरामा चले माता उहाँ पहुंचल बाड़ी रेनुकी एकियाहीरामा कंचन के बार में दुसलवा घरताड़ी रेनुकी एकियाहोरामा पाँचगो मोहरवा धरत बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा उपरा से फुलहार रखतारी रेनुकी एकियाहोरामा श्रागे मुंगिया के हाथ के हाथ के भिच्छा दियाइल रेनुकी एकियाहोरामा मुंगिया लौंड़ी चले रेन्की एकियाहोरामा सवना के पाछे माला चलली सुनयना रेनुकी एकियाहोरामा तवना के पाछे सभ लौड़ी कुल रेनुकी एकियाहोरामा तबना के पाछा हेवन्ती कन्या बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा सभे लोटत हेलत बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा कैसन जोगी हवै कहाँ से आइल रेनुकी एकियाहोरामा कन्या त हेवन्ती एक देवड़ी हेली रेनुकी एकियाहोरामा माता सतवां देवढ़ी हेलली रेन्की एकियाहोरामा देखली जोगी के उहवें से रेनुकी एकियाहोरामा अरे जइसन बाड़े वृजभार रेनुकी एकियाहोरामा वैसन तो जोगी बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा दुनों एके सम लागत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा मधुरे से बोलली काहे जोग सधले बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा हमरा त घरवा चल ववुत्रा रेन्की एकियाहोरामा नयका उमिरिया चढ़ल बाड़े रेनुकी एकियाहोरांमा दुनौं एके संगे रहिह रेनुकी एकियाहोरामा तब वृजमार साजेले जवाब रेनुकी एकियाहोरामा धन को गरब देखावत बाड् रेनुकी एकियाहोरामा बहल पानी रमता जोगी रेनुकी एकियाहोरामा देव सराप तोहरा के रेनुकी एकियाहोरामा तोहरी त बेटा महल में रेनुकी एकियाहोरामा देवी सरापय होइ जैहैं जोगी रनुकी एकियाहोरामा जहेलिया कलपिहैं महले में रेनुकी

एकिया हो रामा अतना बचनिया जोगी कहले रेनुकी एकिया हो रामा अरे तर उहवाँ बोलली माता सुनयना रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन बबुग्रा हमार बात रेनुकी एकिया हो रामा ऐसन बोलिया तु काहे बोलले रेनुकी एकिया हो रामा अतना बचनिया कन्या हेवन्ती सुनली रेनुकी एकिया हो रामा उनहीं के विग्रहिया रहली कन्या हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन माता हमरी बचनिया रेनुकी एकिया हो रामा नौ त महिनवा रखलू पेटवा में रेनुकी एकिया हो रामा छ: त महिनवा तेलवा फुललवा रेनुकी एकिया हो रामा अपना बेटवना नइख् चीन्हत बाड़ रेनुकी एकिया हो रामा एक दिन सामी हमरा घरे गइले रेनुकी एकिया हो रामा कोहबर में भांकि भुकि देखली रेनुकी एकिया हो रामा अतना बचनिया जोगी सुनत बाडें रेन्की एकिया हो रामा डपटि के साजेंले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन बुढ़िया हमार बात रेनुकी एकिया हो रामा तीहर पतीहिया बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा आन के खसमवा अपना बनावले रेनुकी एकिया हो रामा अतना कहके हैंसि दिहले रेनुकी एकिया हो रामा बतीसिय चमकत देखत वा हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा हवे हवे सामी हमार सोरठपुर के जतरा करतबाड़ एकिया हो रामा लपटि के कान्हा घरतो बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा माता सुनयना देखत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा लाजे से मुह फेरत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा कन्या हेवन्तो जोगी के ले अइली रेनुकी एकिया हो रामा पलेंग के तैयारी करती बाड़ी रनुकी एकिया हो रामा तोसक तकिया मलमल बिछीना रेनुकी एकिया हो रामा फुलवा ऊपर से खितरोले रेनुकी एकिया हो रामा ग्रतर गुलाबवा छिरकावेली रेनुकी एकिया हो रामा पाँच पंचन के बीरा बनवली रेनुकी एकिया हो रामा हाल चाल समाचार पुछैली रेनुकी एकिया हो रामा कौने करनवा जोगी जोग सधले रेनुकी एकिया ही रामा भेदवा बताद देल हेर होल बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा अतना बचनिया सुनत बाड़े रेनुकी

ए किया हो रामा बोलत बाड़ सुन सुन पतरो हमार रेनुकी एकिया हो रामा गवना करइली कोहबर नाकहनीं रेनुकी एकिया हो रामा मामा के इहाँ गइनी रेनुकी एकिया हा रामा धरे बीड़ा उठवलीं सोरठी के ले आइव रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर के जतरा करत बानीं रेनुकी एकिया हो रामा बारह बरिसवा के कहले बानी पबधान रेनुकी एकिया हो रामा तेरहे बरिस तोहरे महल आइब रेनुकी एकिया हो रामा धीरज धर पतरो हमार रेनुकी एकिया हो रामा हंबन्ती बीले सुनी सामी बात हमार रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर जाइब जीखतो न ग्रदव रेनुकी एकिया हो रामा हमरा के हुकुम दे दीत S एके घंटा में सोरठी ले आइब रनुकी एकिया हो रामा अतना बचनिया जोगी सुनतो बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा डपटि के साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा मरदा के जामल मरद हुई रेनुकी एकिया हो रामा धार्ग के हेगवा पाछव न धराव रेनुकी एकिया हो रामा नुहुँ त जांगी मंगइबू सोरठी रेनुकी एकिया हो रामा मरदा के गुड़िया गड़ जइहैं रेनुकी एकिया हो रामा कलियुग तोहरे नाव चलजाइ रेनुकी एकिया हो रामा उहवाँ त अतना सुने कन्या हेवन्ती, रेनुकी एकिया हो रामा श्रंगना त सोचत बाड़ी हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा ग्रब तिरिया चरितर हम करव रेनुकी एकिया हो रामा इनकर जतरावा विलवाइव रेनुकी एकिया हो रामा रातिभर जागब राति भर चौपड़ खेलब रेनुकी एकिया हो रामा ग्रतना सोचत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा जोगी त उहुँवा भूठी के नकिया बजाउले रेनुकी एकिया हो रामा हैवन्ती देखली की राहल के मारल सामी रेनुकी एकिया हो रामा सामी के निदिया लागल रेनुकी एकिया हो रामा उठके भोजन बनावली रेनुको एकिया हो रामा बारहों ब्यंजना कइले तैयार रेनुकी एकिया हो रामा कंचन के बार जेवनार पर सित बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा मन में सोचंऽतारी कि सुतल खसम कैसे जगाई रेनुकी

एकिया हो रामा वृजाभार सोचले कि विश्वहिली के फगनवा पड़े रेनुकी

एकिया हो रामा तले हेवन्तौ राजिली जवाब रेनुकी एकिया हो रामा चलड चलड जेवनार रेनुकी एकिया हो रामा जोगी मन में करेले बिचार रेन्की एकिया हो रामा एकरा हाथे जो करब जेवनार रेन्की एकिया हो रामा त हो जाता सोरठपुर जात्रा भंग रेन्की एकिया हो रामा त जोगी करतारे देवता के सुमिरनवा रेनुकी एकिया हो रामा तैतीस कोटि देवता आइ गइले रेनुकी एकिया हो रामा देवता साजेला जवाब रेनुकी एकिया हो रामा सून सुन जोगी का विपत पड़ल रेनुकी एकिया हो रामा जोगी बोलत बाडें जेवना परोसत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा एकर उपइ बतेलादीं रेनुकी एकिया ही रामा तबले देवता सज्जेले जबाब रेनुकी एकिया हो रामा अतना सिखौनी बुड़बक भइलबाड़ रेनुकी एकिया हो रामा एक और एन्ने एक और खोन्ने और उठाय रेनुकी एकिया हो रामा कन्या के नजरिया बँध जड्हैं रेनुकी एकिया हो रामा इहै कहै देवता चलि गइले रेनुकी एकिया हो रामा चन्ननके पीढ़वा पर बइठल जोगी रेनुकी एकिया हो रामा हेवन्ती सोचेली कि न जैहें जोगी रेनुकी एकिया हो रामा खुशिया दहिया ले ब्रावड गइली रेनुकी एकिया हो रामा घरे दिहया ले के ग्रइली रेनुकी एकिया हो रामा देखिक जोगी गनना करत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा बिग्नही के हाथ नदिया गिर गइले रेनुकी एकियाहोरामा छटकी जोगी के मथवा पर पड़गैले रेनुकी एकियाहोरामा इ देख जायी खुस भइले रैनकी एकियाहोरामा कि जतरावा शुभ भइले रेनुकी एकियाहोरामा जोगी अब चलि देहले रेनुकी एकियाहोरामा पीछे हेवन्ती चलल रेनुकी एकियाहोरामा कहले फिर सुमिर देवतवा के रेनुकी एकियाहोरामा गलवा हथवा दिहले बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा हम महल में नाजाइब रेनुकी एकियाहोरामा धरे धतना बचनिया देवता लोग उगले रेनुकी एकियाहोरामा चेला के समुभावत बाड़े रेनुकी 30

एकियाहोरामा जेकरा से मतलब लेवे के रहेला रेनुकी एकियाहोरामा ग्रांकर बतिया सहेके पड़ेला रेनुकी सीरठपूर के भेदवा ताहरा विस्रहिता रेनुकी एकियाहोरामा अरे जोगवा होइहैं अब तीहार रेनुकी एकियाहोरामा देखले सामी केने जाले रेनकी एकियाहोरामा धरे महल में समझ्ले बजाभार रेनुकी एकियाहोरामा महल में लै गइले तिरिया रेन्की एकियाहोरामा महल में बड्ठइली जोगी रेनुकी एकियाहोरामा सोरही सिगरवा बतीस धभरनवा रेनुकी एकियाहोरामा हेवन्ती तह्यार करेले रेन्की एकियाहोरामा देखिहें त मोहित होइ जहहैं रेनुकी एकियाहोरामा श्रतना विचार करेले हेवन्ती रेन्की एकियाहोरामा एक ग्रोर जोगी बहठले वर्लगवा रेनकी एकियाहोरामा चौपड़ खेलै लगली रेनुकी एकियाहोरामा आधी रात बीत गइल रेनुकी एकियाहीरामा कुंवर सोंचले बियही तिरियाचरितर करतारी रेनुकी एकियाहोरामा रातभर जगेहैं जतरा भंग करेहे रेनुकी एकियाहोरामा सात भार जोगी मंगल निद्रा रेन्की एकियाहोरामा मन में करत बाड़ी विचार रेनुकी एकियाहोरामा अँचरा से बाँधी जोगी डंडा जोगी रेनुकी एकियाहोरामा धरेले तिलकवा रेनुकी एकियाहीरामा जिन खोलिई गठबंधन हो रेनुकी एकियाहोरामा खचड़ के जामल खाचड़ होई जहहैं रेनुकी एकियाहोरामा जोगी के ग्रेंगुरिया दाँत तर दावे रेनुकी एकियाहोरामा हथवा त दहिनवा धैके सुतै निरभेदवा रेन्की एकियाहोरामा घइके सुतली कन्यात देवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा अब कैसे सामी सोरठपुर जैहें रेनुकी एकियाहोरामा तले जोगी महल में बिचारवा कहले रेनुकी एकियाहोरामा तिकली तो बड़ा मन्दवा कहली रेनकी एकियाहोरामा कैसे सोरठपुर जाइब रेनुकी एकियाहोरामा तैतिस कोट देवता के सुमिरले रेनुकी एकियाहोरामा देवता सभ आ गइले रेनुकी

एकियाहोरामा बोले देवता कि कीन संकटवा परलवा रेनुकी एकियाहोरामा बोलेले जोगी वृजाभार रेनुकी एकियाहोरामा हमरा के बाँध के डाँड़ में बन्धन में रेनुकी एक्सियाहोरामा बन्धन तो गठबन्धन बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा ब्रोही पर तिलकवा घइले रेनुकी एकियाहोरामा एकर उपदया बताइब रेनुकी एकियाहोरामा एतना बचनिया देवता सुनले रेनुकी एकियाहोरामा अतना सिलईनी बुड़बकवा बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा ताहरा ता हमें सरौता बाड़ रेनुकी एकियाहोरामा एक हाथ काढ़ सरीता रेनुकी एकियाहोरामा दुइखंड करऽ सुपारी के रेनुकी एकियाहोरामा कन्या हैवन्ती के दांत पर घराइ रेनुकी एकियाहोरामा आपन अंगुरिया छोड़ल रेनुकी एकियाहोरामा कटारी निकाल के गठबन्धन करइलन रेनुकी एकियाहोरामा खाल के तिलकवा उहे क लेबाड़े रेनुकी एकियाहोरा उहं त उपइया जोगा कहले बाड़े रेन्की एकियाहोरामा अंगुरी त छांड़ाइ दिहले रेनुकी एकियाहोरामा कढ़ल कटारो झोली में से रेनुकी एकियाहोरामा निकरल पंजर जोगी रेनुकी एकियाहोरामा उतरले पलंग पर से रेनुकी एकियाहोरामा भुमुकी खड़उंवा पर भइले बसवा रेनुकी एकियाहोरामा गुदरी उठवले भसम लगावेले रेनुकी एकियाहोरामा मृगा के छलवा कांखतर दबवले रेनुकी एकियाहोरामा चौरासी मन के भोरा रहल रेनुकी एकियाहोरामा तूम से कमंडल उठावेले रनकी एकियाहोरामा सबरन कमंडल उठावेले रेनुकी एकियाहोरामा सातो त देवड़िया किला तुड़वा बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा तब जोगी हो गइले महल के बहार रेनुकी एकियाहोरामा सोचत बाड़े की सुतल तिरिया छाड़ेल हमें उपरवा रेनकी एकियाहोरामा सातो भार निद्र खींच देले रेनुकी एकियाहोरामा तिरिया तब जाग गइली रेनुकी एकियाहोरामा के कोना में खोजत बाड़ी रेन्कां

एकियाहोरामा पलंग तरे खोजन वाड़े रेनुकी एकियाहारामा रोइ रोइ कहत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा गवना कराके बहुठा गहलल वाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा तबले नजरिया पड़ल बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा चिल्हिया के रूपवा धरत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा जोगी त भाग चलि जाले रेनुकी एकियाहोरामा जहाँ त रहत बा पकड़ी के पेड़ रेनुकी एकियाहोरामा पकड़ी से बोलेल रेनुकी एकियाहोरामा हमरा के जल्दी से लुकाव रेनुकी एकियाहोरामा कौना जो अदिमया पुछिह तू रेनुकी एकियाहोरामा तू हमरा के जन बतइह रेनुकी एकियाहोरामा नाहीं त देव सरपवा हो रेनुकी एकियाहोरामा कुँवर वृजाभार के पकड़ि लुका लिहली रेनुकी एकियाहोरामा पकड़ि तर जोगी ग्रव लुकाइल बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा तले त पहुँचली जोगी के बिहहिया रेनुकी एकियाहोरामा मधुरे में साजेली जवाब रेन्की एकियाहोरामा सुन सुन पकड़ी बहिना हमरो बचनिया रेनुकी एकियाहोरामा घरे जाहू त रहववा कौना मुसाफिर गइले रनुकी एकियाहोरामा अतना बचनिया पकड़ि सुनेली रेनुकी एकियाहोरामा बोलेली पकड़ी सुन बहिना बतिया रेनुकी एकियाहोरामा अरे हम नाहीं देखेली मुसाफिर रेनुकी एकियाहोरामा दूसर धव रास्ता देख रेनुकी एकियाहोरामा चलल चलल अब दूर कुछ लाइली रेनुकी एकियाहोरामा दूसर रास्ता गइले वृजभार रेन्की एकियाहोरामा ग्रब जोगी चलि गइले रेनुकी एकियाहोरामा जहाँ रहले जमुना के धार रेन्की एकिया होरामा अरे बेटवा उहाँ रहले मल्लाह रेनुकी एकियाहोरामा जल्दी से भइया खोलब हो रेनुकी एकियाहोरामा आरे पंचा मोहरा गुदरा के टंका रेनुकी एकियाहोरामा केवटा के आगे मोहरा विगी दिहले रेनुकी एकियाहोरामा बड़ सुख भइले मलाहवा हो रेनुकी एकियाहोरामा पहिले जतरावा बनि गइले रेनुकी एकियाहोरामा घाट से नइया खोलत बाबे रेनुकी

एकियाहोरामा बड़ा सुख भइले मलहवा रे रेनुकी एकियाहोरामा चढ़ते बाड़े कुंबर वृजभार रेनुकी एकियाहोरामा आधा दरियाव मे नइया पहुंचल बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा तले पहुंचल बाडी कन्या हेवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा जहाँ मलहिया भउजी रेनुकी एकियाहोरामा भउजी के वुखवा भउजी त बुक्तिहैं रेनुकी एकियाहोरामा अरे सुन सुन मोरा बहिना बचनिया रेनुकी एकियाहोरामा अरे नइया त तनी फेरावाव रेनुकी एकियाहारामा तोहरा के देवा गहना से गुरियवा रेनुकी एकियाहीरामा अरे लोहरा पटेहवा हो रेनुकी एकियाहोरामा लालच में पड़ली मलाहिनी रेनुकी एकियाहोरामा हथवा उठावले मलहनिया रेनुकी एकियाहोरामा उहाँ देखले केवटा त मलाहवा रेनुकी एकियाहोरामा नइया फेरे लगले अब रेनुकी एकियाहोरामा देखले जोगी उपरी के त बोलल रेनुकी एकियाहोरामा अरे तिरिया दुसेरे मे तूहं पड़ली बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा भूठ मूठ के लालच भ्रव त देखावतारी रेनुकी एकियाहोरामा उनका त ग्रनघन कहाँ से ग्राइ रेनुकी एकियाहोरामा अरे दुइ ठो मुहरो जोगी फिर देले रेनुकी एकियाहोरामा हमरा के पार मोर उपराव रेनुकी एकियाहोरामा पाछे तनहवा लेइ जाइह5 रेनुकी एकियाहोरामा नइया उतर के मलाहवा रेनुकी एकियाहोरामा श्ररे श्रोकर गइले रेनुकी एकियाहोरामा गइले भूनुकी खडाऊं गइले रेनुकी एकियाहोरामा हेवन्ती सोचतारी घरे सामी सोरठपुर जेहैं एकियाहोरामा हाल बेहाल होत बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा साजेंली जवाब कन्या हैवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा अरे पार हेलि गइली नगदरि कइलऽ रेनुकी एकियाहोरामा अरे हमरो वचनिया सुनि गइले रेनुकी एकियाहोरामा धरे देवों सराप वा सोरठपुर के जतरा मंगहो जाइ रेनुकी एकियाहोरामा अतना बचनिया जोगी सुनले रेनुकी एकियाहोरामा आगे के ढंप आगे बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा अरे कन्या त साजेले जवाब रेनुकी

एकियाहोरामा सामी सुन सुन बात हमार तु रेनकी एकियाहोरामा जल्दी से देव जवाब तु रेनुकी एकियाहोरामा एकरा तू भेदवा तू बता देव रेनुकी एकियाहोरामा श्रंगना में तुलसी में चउतरा बाड़ी रेनकी एकियाहोरामा जब तू देखिह महरल पात रेनुको एकियाहीरामा जनिह ज कतहुं बानी रेनुकी एकियाहोरामा तब कन्या हेवन्ती बोलत बाड़ी रेन्की एकियाहोरामा सोरठपुर जलरा बलावत बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा करिह सुन्दरवन पोखरा स्नान रेन्की एकियाहोरामा दूसरे ड्वुकी गंगा राम केकड़ा मिलिई रेनको एकियाहोरामा लेके कारा में केकड़ा के रखिह रेनुकी एकियाहोरामा उहुंवा से चलिह रेत में रेन्की एकियाहोरामा उहंवा से चलहि ठूंठी पकड़ि रेनुकी एकियाहोरामा ठूं ि पकड़ि रावल कागवा बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा ठगपुर सहरिया चलि जैहैं रेनुकी एकिया हो रामा उहवां बाड़े देव जुग्राहिया रेनुकी एकिया हो रामा बुढ़िया दनुष्या बाड़ी उहवां रेनुकी एकिया हो रामा सुबुकी में ननद भौजी बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा जात के तेलिनिया बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा काठ के ठगवा सिलिया बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उनहीं से होई, हमार विचार रेन्की एकिया हो रामा यहवां से जैतपुर जहहै रेनुकी एकिया हो रामा उहवा रानी जयवन्ती वाशी रेनुकी एकिया हो रामा उहवाँ से जइह जमुनी पुरी रेनुकी एकिया हो रामा उंहवा बाड़ी जमनी रेनुकी एकिया हो रामा उंहवा से जइह केदली रेनुकी एकिया हो रामा उ हवा बाड़ी अपनी सपती रेनुकी एकिया हो रामा चौदह तझों कोस में राज करत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उहवाँ से चलिह सोरठपुर में जइह रेनुकी एकिया हो रामा चारो कठ वसिया बारे रेनुकी एकिया हो रामा सहर में तू जइह करिके पकरमा रेनुकी एकिय हो रामा बारे बरिस के उकरल फुलवरिया रेनुकी

एकिया हो रामा तोहरा गइले हरिहरहोई जइहैं रेनुकी

x x x x

इस प्रकार वृजाभार हेवन्ती के बतलाए हुए रास्ते पर चल पड़ा और यथा समय सोरठी से मिलन हुआ।

(७) बिहुला

रामा रामा रामजी की नइया, राम जी बिहान कहनी दुर्गा प्राजी हो जइहड कंठ दयाल रामा दिल्ली सहरवा में रहले चंद्र सहवा रे ना रामा जेकर पंडित बिमहर पंडितवा रे दहवा रामा भ गद्दल छ गीत लड़िकवा रे ना रामा सजी लोक के फड़नी बिग्रहवा रे दड़वा रामा सजी गइले सुरधमवा रे ना रागा मजी गइले सुरधमवा रे दहवा रामा सातवा भइले वेरवा रे ना रामा पंडित जी देखंड कहसन पीरवा रे दहबा रामा पंडित लोल देले पतरवा रे ना रामा बहसन लडिकवा जनम लिहले वाहे रे दहबा रामा कुछहूना पंडित के इनिमया ना दिहले रे ना रामा हे राम घरवा से पंडित निमवा चलि गइने रे दहवा रामा ऐसन सेठ सहर हमरा के मिलवले रे ना रामा रामा इहाँ के बरतवा इहें छोडतानी रे दहबा रामा धारों के बचनवा सूनी हो राम रामा छहीं भौजाइया बाला के रांड रहली रे दहवा रामा ए बबुधा बिसहर चंडलवा वाटे रे ना रामा रहिहS इनसे होशियार रे बदबा रामा बाला हथवा लिहले तिरिया धनुहिया रे ना रामा चिड़िया बतक मारे लगले रे दहवा रामा तिल तिल कीसवा चार ग्रोर मारे लगले रे ना रामा विसहर पंडित महल में विचार कड्ले रे दहवा रामा कवन ऐसन बली भइला रे ना रामा तिन तिन घेरवा चारो ब्रोर चिरैया मोर दइवा रामा बिसहर पंडितवा मछरी लगावेला रे ना रामा चिल गइल गंगा के किनार पर रे ना

रामा बोले त लगले विसहर पण्डितवा रे दइवा रामा सुन बाबा सवलिया हमार रे ना रामा बाला तोहरा न घटिया सिधरी चढ़े रे दहबा रामा हमरा घाटे मछरिया बाटे रे ना रामा हमरा त घाटे ठेहुना गंगा जी बाड़ी रे ना रामा हमरा त लगे आवे मार मछरिया रे दहबा रामा पण्डित के कहना में लखन्दर पड़ले रे ना रामा हेले लगले गंगा जी के धरवा रे दइवा रामा ठेहना पनिया भइल हो रामा रामा बिच धारा गईले बाला लखन्दर रे दहेबा रामा तब बिसह चिनया छोड़ल लागल रेना रामा भर मुँहे गइल बाला के पनिया रे दइ बा रामा लपटि के बिसहर धइले वाड़े पहुंचवा रे ना रामा बाल में घंसाई देत बाड़े रे दहवा रामा तब त बिसहर चल दिहले ग्रपना घरवा रे ना रामा ग्रापन फटही मिरजइया पेन्हले रे दइबा रामा हथवा के ले लिहले विसहर छड़िया रे ना रामा रामा चंदू साह के दुश्ररवा गइले रे दइबा रामा तब ग्रोइजा बोलै बिसहर पण्डितवा रे ना रामा ऐसन संतनवा उगवा बाटे तोहार रे दहवा रामा कहां त बाढ़े बाला लखन्दर दइवा रे ना रामा जल्दी से बोलाय देव देरी होत रे दहवा रामा तब भोइजा मचल हलचलवा रे ना रामा नाहीं जेकर पतवा लागल रे दइबा रामा बिसहर साजे लगले जवाब रे ना रामा बबुधा बालू रेत में बाड़े रे दहवा छही भौजिया बोलाय के गइली रे ना रामा बाल रेतवे देखता लोग रे दहबा रामा तनी तनी संसवे चलत रहे बाला के रेना

x x x x

होत फजी रवा चीना के दुग्ररवा रे ना

o:

राम तब चीना साह कड्ले परनाम रे दइबा रामा रजवां त हुईं पत्डित देस के भंबरवा रे ना राम बब्झा के जाके कतहीं लड़कवा रे दहवा रामा त घीरे धीरे लगले बोले विसहर रे ना रामा दिहले कील कररवा रे दइवा रामा तब बिसहर दहवा लड़िकवा रेना रामा हे जीना साह जल्दी से होखत तैयार रे दहवा रामा हमरा संगे तुहु चिल चलड दिल्ली सहरिया रेना रामा चन्द्र साह उद्दां बाहे उन्हीं के लड़िकवा रे दहवा रामा गइले बिसहर चन्द्र के दुश्रारवा रे ना बाला त खेलेला धनहिया रे दइवा रामा बिसहर त ग्रोइजा देखले बाटे रे ना रामा हुउवे त लरिकवा हवन हे राम रे दइबा रामा लरिका त परि गइले पसनवा रे ना रामा तब त बारी हजामवा बोलता रे दइबा रामा पंडित के बुलाय आपन दुश्चरवा रे ना रामा भापन दुअरवा गननवा करीं ए रामा रे दहवा रामा तब त श्रोइजा बोलेले चंद्र सहश्रा रे ना रामा हम ना करव विश्वहवा रे दहवा रामा पहिले हम देव जवववा रे ना रामा खेकवा फलदनवा श्रोहजा वरियारी दिहाइल रे दहवा रामा चन्द्र साह काटे ना पड्ले रे ना रामा चन्द्र साह बड़ा खातिर से बिदइया कइले रे दइक रामा तिलकवा के दिनवा पंडित जी लिखीं रे ना रामा बारी हजाम के चिठिया दिहले रे दहवा रामा बारी हजाम गइले चीना के मुलुकवा रे ना रामा ऐसन बडा उनकर अकिलवा रे ना रामा कहाँ ले बखानवा करीं हे राम रामा बवुन्नी के जीगे तोहार लड़िकवा रे दइबा रामा किलावा के जोगे बाडे किला रेना रामा तेरसी के तिलकवा रे दहवा रामा जल्दी से तइयरिया करऽ रे ना

.

रामा इहाँ के बरता इहाँ छोड़ी रेना
रामा आगे हवलिया सुनी हे राम
रामा बिसहर के साहू पुछले रेना
रामा सुनी बिसहर वितया हमार रे दइबा
रामा बिना हमरा देखले नाहीं त विश्वहवा रेना
रामा कइसन उ तिरिया मिली ए राम रे दइबा
रामा अतना बचनिया बिसहर पंडित सुनले
रामा उड़न खटोलवा इंदरपुर से मँगवल रे दइबा
रामा चन्दू साह के बहुठा लिहले रेना
रामा लिया प्राके गहले चीना के मुलुकवा रेना

× × ×

राम तीन सौ साठ बरवा साजेला पलकिया रे ना रामा ब्रोहमें बाला त लखंदर बइठले रे दइवा रामा साजि के बरियात गइल चीना के दुझार रे ना रामा चीना साह के दुधार लागल बरतिया रे दइबा रामा तीन सौ साठि बिसहर साजेले बरवा रे दहवा रामा सभे पर साजेले एक से एक से नौसवा रे ना रामा लिखिके भेजेला चीना के पास पतिया रे दहवा रामा चीना साह त बाला लखन्दर के दुग्रार पुजवा रे ना रामा दुग्ररा पर लागल रहे बरिग्रतिया रे दहवा रामा लडकी जामल हमार त सुघरवा रेना रामा एक से एक बाडे दलहवा रे दहबा रामा किलवा भीतर चीना साहमा रोये रेना रामा तब बिहुला सतबरता सुनली रे दइबा रामा तब है बाबू जी रखवा काहे रोईले रेना रामा हमहीं बताइब दुलहवा रे दइवा रामा जेकरा पर माछी लागे रेना रामा उहे हवन बाला बरवा रेना

116.7

× × × ×

विषहर ने वाला लखन्वर का विवाह बिहुना से कराया और चन्द्रशाह सं बदला लेने के लिए बाला को मारने का षड़यन्त्र करने लगा। उसने लोह के अचलघर में कई प्रकार के साँप भेजे परन्तु कोई काट न सका। अन्त में विपहर नागिन को भेजा।

> रामा बिहुला केसिया पर निगनिया चढे रेना रामा देखि दुनों के सुरतिया रे दहवा रामा देखिके नागिन बेजारवा होवेली रेना रामा भ्रोने त होता देखा रे दहवा रामा श्रोतने होता बिसहर विसमदवा रेना रामा गोड़वा के तरवा भइले गेंदुरवा बालाके रे दइबा रामा बाला के ले बिहुला सुतावे रेना रामा बाला लगले गोड़वा चलावे रे दहवा रामा नागिन के घलवा लागल रेना रामा उहाँ नागिन करेल जबबिया रे दहवा रामा है रामा बिसहर के बिल्कुल दोसवा रे ना हे रामा चौथी बेरा नागिन घुसली कार्ट के रे दइबा रामा कानी त झंगुरिया में होता पिड्वा रे ना रामा बाला धव त जागि भइले रे दहबा बाला लखन्दर बिहुला के जगावत बाड़े रेना रामा सुन तिरिया गजब होखतबा रे दइबा रामा हमरा के इसले बा नगिनिया रेना रामा श्रव हमार परनवा जाला रे दहवा रामा तबो नाहीं उठे विहला सतवरना रे ना रामा रिसिया चढे लखन्दर के रे दहबा रामा पीयर पीयर भइले श्रांखिया बाला के रे ना हो रामा गिरि गइले बाला लखन्दर रे दइबा रामा जुड़वा में बिहुला के नागिन छिप गइली रै ना रामा भिनुसरवा लोहिया लागल टुटल निदिया रे दइबा रामा बिहुला जगावत बाड़ी बाला लखन्दर के रे ना रामा जल्दी से उठऽजल्दी से जाह किलवा रे दहबा रामा सभे लोग जगले सभी कुल लखड़िया रे ना

रामा केतना जगावै बिहुला सतबरनों रे दइबा रामा बाला लखन्दर नइखत उठल रेना रामा देखें लोग लागल बाला के मुंहवा रे दइबा रामा बिहुला देखके लगले रोवे रे ना रामा हलचल मचल साह के किलवा रे दइबा रामा ऐसन चन्द्र के पतोहिया ब्रइली राम रे ना रामा बाला के कोहबर मरलस डइनिया रे दहबा रामा हचवा के बिसहर लेहले सदुहिया रे ना रामा फटही मिरजइया पहिन के रे दइबा रामा श्रोइजा बोले साहु से कि रेना रामा तोहरा तो पतोहिया हइ डइनिया रे दहबा रामा बाला के परनवा लिहली रे ना रामा बुजरो त हवे डइनिया रे दइबा रामा सात बोभा कटइले कइनिया चन्दू रे ना रामा सोचे लागल विसहर मन में एक दहवा रे दहवा रामा दूसर के ना मार लागी बिहला के रे ना रामा धीरे घीरे लोग मरिहें बिहुला के रे दइबा रामा बुजरो के हमही मारब रेना रामा बिहला के बंधवा के मंगइलस रे दहबा उहाँ बोलेली बिहुला सतबरता रे ना हम ना जो मरव कइनी से रेदइवा रामा हमरा के दीहऽ इनमवा रे ना सामी के देवीह5 लशवा रे दइवा रामा ग्ररे बिहुला के कइन से पीटे लगले रेना रामा बिहुला के कुटे लागल चामवा रे दहबा रामा लगली रोवे जार बेजारवा रेना रामा ऐसन चंडलवा बाइन हो रे दहवा रामा केह नाहीं बाड़े भलमानुसवा रे ना रामा सातो बोभा कइनिया टूटल रे दइबा रामा तबो नाहीं मरे बिहुला सतबरता रे ना रामा तब बोलतारी विहुला सतबरना रेदइवा रामा हमरो कौल करार पूर भइले रेना रामा समिया के लिशया देहि रे दहवा

रामा बकस में लशिया के धन्द कड़ली बाड़ो रे ना रामा कुकुरा के लिहली साथवा रे दहबा रामा एक तोला दहिया ले लिहली रे ना

× × ×

रामा गंगा जी में वरिया डाल दिहली रेना रामा अपने चढ़ि गहली उपरा रे दहवा रामा ले चलली अपने ममहर के नगरिया रेना रामा नाथुपूर तहरिया उनकर मामा रहल र दइबा रामा बिहुलाके देखले मामा उनकर सूरता रे ना रामा मामा ओइजा बोलऽ सार र दइबा रामा है तिरिया काहे लशिया लेके घुमत रेना रामा हमरा संगे महलिया में चल ए रामा रामा चौदह कांस के बा हमार रजवा रे ना रामा अपने भगिनिया गामा नाही चिन्हत बाड़े रे दहवा रामा जहवाँ से हाँकि दिहली बरियारेना रामा नायूपर घटिया पर नेतिया घोबिन रे दहबा रामा मामी के नतवा लगइली उहवें बिहुला रे ना रामा तब बिहुला सभे हाल जरिये से कहली रामा लगली विहुला घोवें कपड़ा रेना रामा करे गइली घरवा के कमवा रे वहबा रामा कपड़ा के तहवा बिहुला सतवरता लगावेली रेना रामा थोकवा लागे के बिहुला तैयरिया कइली र दहबा रामा तबले नेतिया धोबिन ग्राइल रे ना उड़न खटोलवा मगवले इन्दर पुरवा रे दहवा रामा इन्दर पुर नेतिया गइली रे दइवा रामा परलोकवा के कपड़ा घरे घर दिहली रे ना रामा कपड़ा के तहवा नाहीं मालुम भइले रे दइबा रामा ऐसन कपड़वा तहवा लगइले रे ना रामा उन्ह कर सुरतिया हम देखब ए राम रामा परी लोग बोलावत बाढ़ी ए दइबा रामा उड़न खटोलवा पर चढ़ि दूनो जाला रे ना

रामा पहिले त गजबे लाल परी के दुधारा रे दइवा रामा लाल परी चीन्हीं गईली बिहला के रेना रामा इत हवे हमरे इन्दर के परिया रे दइबा रामा कैसे कैसे तोहार हलवा रे ना रामा जरिया से कहै खिलकतिया बिषहर के रे दहबा रामा बिहुला कहले बिया बिहुला सतबरता रे ना हाल सुनि गइल लालपरी इंदर के लगवा रे दहबा हमनी के रखलऽइंनरपुरवा एवजवां रे ना रामा बिहुला के भेजलं परलोकवा रे दहवा रामा बिसहर के देखीं हाल रेना रामा तले जुड़वा से निकलल नगनिया रे दइबा रामा जरिया से कहे लागल नागिन बखैडवा रे ना रामा बरम्हा के बुलवले इन्दर रे दइबा रामा सुन हमार सुन बतिया रे ना रामा बिरिया गंगा जी मैं रखले बिया रे दडबा रामा बकसए मैं वा लिसया रे ना रामा जहुँवा त बाड़े चनरामिरतवा रे दहवा रामा बंसिया त बजाव बोही कीरा से ग्रदिमया से होइ जइहें रे ना रामा सजी परी ग्रहली गंगा तीरै रे दहवा रामा दूरगा सातों यहिन श्रइली रे ना रामा लसिया लेके घइली इन्दर के कचहरिया रे दहबा रामा जहुँवा लागल महिफलवा र ना रामा बाकस में से निकलन वा वाला के लिसया रे दहवा रामा देवी के हथवा में खप्पर दिहले रेना रामा चरनामित के घरिया छिटाइल रे दहबा रामा बालालखन्दर उठ गइले रे ना रामा सातों भाई लेके चलली गंगा के तीर रे दहवा रामा रथवा लगली हाँके बिहुला रे ना रामा छवों दयादिन देखे लगली तमसवा रे दइबा रामा गउवां के पश्चिमवां रतन फुलवरिया रेना रामा दिहले बाड़ी भ्रपना घर खबरिया रे दइवा रामा तीन तो साठ पहुँचल पटरनिया रेना रामा बिहुला के डोलिया कहरवा ले जाले रे दइया

रामा सातों भाई घोड़वा गइले रेना रामा हलचल मचल वाटे सहरवा में ना रामा श्रइसन पतोहिया हमार सतवन्ती रहुले रेना रामा धाज मेटाई दिहले दुखवा रे दहबा रामा त डोलिया घरे पहुंचल बाड़े रेना रामा बाबू जी के परनमवा रे दहवा रामा बोले लागल बिहुला सतवरता रेना रामा सुन कहनवा ससुर जी हमार रे दइवा रामा बिसहर के जल्दी बोलाय रेना रामा श्रोकर दुनों पहुंचा कटवाइब रे दइवा रामा पूरा करव वचनिया रेना रामा विसहर के बोलाइब पुलिसवा रे दहवा रामा बिसहर कड्ले विचार अपनी महलिया रेना रामा कौन इनमवा हमरा के मिलि रे दहवा रामा लालच में पड़ि गइले उहवां रेना रामा निकया पहुंचवा कटवहले रे दहवा रामा निकारि दिहेल गढ्ले रजवा रेना

(=) राजा भरथरी

जग में भ्रम्मर राजा भरथरी, कर में लिखा वैराग भेरी मेरी करके जग में भइलें। मेरी माया की जंजाल, पित्तरी गुदड़ी राजा रम के चललें तो रानी गुदड़ी धय ठाढ़

रानी:-सामी सुनो मेरी बात, ओहदिन सामी स्थाल करीं जेहि दिन रचे मोर बियाह कि जेह दिन गवना ले ग्रइलीं हमार हथवा सामिया बंधल कांगन मथवा मौरवा चढ़ाई सामी गले में डललीं जयमाल ग्रम्मर सेनुरा देई मांग देके से सेनुरवा सामी प्राण के गोंधल दिनवा के लगेहैं पार गवने की धोती सामी धूमिल ना भइले नाइ खुटल पियरी दाग

राजा:-सोरही गैया के राजा गोबर मंगा श्रांगन दिया लिपाय गजमोती चौके पूरा के कंचन कलसे घराय कासी से पंडित बोला, भेदवा रचाय पहिला तो भेदवा बाबा पंडित बांचे, निकला ईश्वर का नाम दूसरा पन्नवा बाबा फिन तो बांचे निकला राजन का नाम चौथा पन्नवा बाबा फिन तो मिला जोगी भरषरी का नाम एन्ना बोलिया रानी सामदेव सुने कि धरती पटकेले माय थ्रा घोड़ा जोड़ा बाबा तुहें देई, देई पांचों पीसाक जोगिया के नाम बाबा काट देई तो एन्ना बचन बाबा पंडित बोले, रानी सुनो मेरी बात कगदा होते रनिया काट देतों, करमा काटल न जाय इनके करम रनिया लिखल वा जो वरहे बरस राजा राज कइलें तेरहें में बनिहें ये जोगी तो एन्ना बचनिया रानी सामदेव सुने 35

कि जोगिया बने हमरा देव जवने दिन राजा गवना ले श्रइलें ग्रौर पैर पालन पर धरें राजा कि पलंग गइल ट्ट ये पंलगे टुटले के भेदिया पूछे राजा भरवरी पलंगे के टुटले के भेद हम ना जानी, जाने छोटी बहिनिया पिंगल मोर तो एतना बचन राजा भरषरी बोले कि कवने सहरिया तोर बहिनिया पिंगली है रान तो राजा पाती लिखा तो डिल्ली गढ में भेजा पाती लेके दिल्ली गढ़ नाऊं गइले तो रानी पिंगला तो वहाँ से पाती पाते राजा को दरबार भ्राइस तो राजा पूछे लागल कौने कारण पलंग गइले टुट रानी भेदिया दे बताय तो फिन बोलत बा राजा भरथरी कि रानी सन भेरी बात पलंगे के भेदिया रानी जबले न पड़बे पलंग कसम होइ जाय रानी बोलीं कि सामदेव हई पुरब जनम के माव। राजा सून उदास हो गइलें। हाय हो सकल राजा भरवरी।

x x x x

पिहिरि के पोसाक राजा चल दिहलें खेलें गइलें बन में काला मिरगा के सिकार तो फांकि करती है मिरिगन परनाम कहवां अइलीं राजा दिल का भेदिया देई बताइ तब तज डपिट बचिनया बोले राजा भरथरी कि मिरगी सुनो मेरी बात इंहवाँ अइलीं सिघल दिपवा खेलन अइली सिकार के कले नाम तबतो डपिट बचिनया बोलीं सत्तर सौ मिरिगन कि राजा सुन ले मोरी बात

जो राजा के खेलने के सौंक करे सिकार तो मिरगिन मारि लयीं दुइ चारि राजा मिरगा के राजा जनवां छोंड़ देई नाइ त सब मिरिगिन होइ जहिहें रांड तब बोलत वा राजा भरधरी, कि मिरिगिन सुनो मोरी बात तिरिया के ऊपर हथवा नाहीं छोडल कि जेहमन कलम नाई चली नांव तब सत्तरसौ मिरगिन बोले, आधा गइलिन राजा के पास श्राधा जोड़ू खोजन गइलीं तो बीच जंगल में मिरगा चरत रहलें भिरगन रोई रोई करली जवाब कि भाज के दिनवा सामी जंगल देई छोड तोहरे सर पर नाचत वा काल गिर गइल बाबा भरवरी के भंडा कि खेलिहें तींहके सिकार तब डपटि बचनिया राजा मिरगा बोलल कि मिरगिन सुनो मोरी बात तिरिया जतिया तु डेराकूल भइली त्त गइलू डेराय नाई कौनों राजा के कइलीं कसूरा नाई उनकर कइलीं नुकसान बिना कसुरवा राजा काहे मरिहें तो मिरगिन फिर करती है जवाब ब्राज के दिनवा राजा जंगल देई छोड़ नाई त हम्मन के हो जइबे रांड़ तो एन्ना बचनिया काला मिरगा सुने तो उड़ता ही चलता है मानाश उहवां नाहीं लागल ठेकान फिन हवां से से उड़ गइले नेपाल के राजा उहें नाहीं लागल ठेकान तो फिन मिरगा सोचा कि भगले से न बिचहें जान तो फिन तो आया केदरपूर जंगल में चला राजा से करने परनाम भक्त के कड़ले राजा मिरगा परनाम

. .

तब ले त राजा देता है अपने बान के चढ़ाय पहिला तो बान राजा घींच के मारा ईश्वर लिहुले बचाय दूसर बान राजा फिर तो मारे लेतिया गंगा जी सम्हार तीसर बनिया राजा फिर त मारे, लेति हैं बनसप्ती संवार चौया बनिया फिर तो मारेन लिहले सिधियन पर श्रोढ तो छठवा बनिया राजा भिन तौ मारेल गोरखनाथ लिहले बचाय तो सतवा बनिया राजा घींच के मरले कि मिरगा घरती गिर जाय गिरता के बखत राजा से मिरगा कड्ले नयना से जवाब बिना कसुरवा राजा हमके मरली सीधे जहवें सुरधाम ग्रंखिया नाढ़ि के राजा दीन्हें रानी के कि बैठल करिहें सिगार सिंघिया काढ़ि कीनों राजा के दीहु के दरवाजा के शोभा बनि जाय खलवा खिचाय कौनों साधू के दिहल कि बैठे घ्रासन लगाय मसुमा तलहरि राजा रजरे खाइब कि जोगवा भ्रम्मर होइ जाइ एतना कहत मिरगा प्रान के छोड़ें तो मिरिगिन करती है जनाब कि जैसे सत्तरसौ निरंगिन कलपे, वैसे कलपे रनिया तब त राजा भरथरी के गोली लगे के समान कि आज जो दिनवा मिरगा के न जियेहैं कि सत्तरसौ मिरगिन दिहली सराप तो प्रपने त राजा कूद के घोड़ा पर भइलें सवार भीर काला मिरगा के लेता है लाद चलला बाबा गोरखनाथ के पास लगवें से राजा भरवरी भूक कर करता है परनाम डपिट बचनिया गोरखनाथ बोले, बच्चा सुनो मेरी बात भारी बच्चा तुमने पाप किया काला मिरगा के जान लिया मार तब बोले राजा भरवरी वाबा सुनो मोरी बात काला मिरगा के बाबा जिन्दा कर देहीं नाहीं त धुइयों में जरि जाब तब तो बाबा गोरखनाथ मिरगा के कड्लें जियाय तब तो उहाँ से उड़ले गइले जंगल के पास तो सत्तर सौ मिरगिन खुसी भइलिन कि राजा सुनों मोरी बात एकतो पापी रहले राजाभरथरी किसत्तर सीमिरगिन के कइदिहलें रांड़ एक तो धरमी बाबा गीरखनाथ कि सबके कहले एहवात तव तो बोलल राजा भरपरी कि बाबा सुनो मेरी बात जइसे हमहूँ का चेलवा बना लेई बाबा

नाई त घड्यां में भसमें होड जाब तब त बाबा गोरखनाथ करते हैं जवाब ए बच्चा सनी मेरी बात थरे तू त हवे राजा के लड़िका, जोगवा नाई लगी तोहसे पार कौटा कुसा सीव न पहब थ्रा नीच दुग्ररिया जो भिच्छा मांगब कौनों गरभी दिहलें बोल, तब त भिच्छा लेइ न जैबे कीनों तिरिया सुन्दर घरवा देखब तो जोगवा तोहरा होइहैं खराब तब तो एना बचनिया राजा बोल भरवरी कि सुनो बावा मोरी बात कौनों नींच दुग्ररिया बाबा जो भिच्छा मंगले, कान के वहरे बहरे बन जाव कौन जो काटा कुस दावा सोने पहवें उहवां सोउव ग्रासन लगाय कीनों सोरठी सुन्दर घरवा तिरिया देखव तो ग्रांख के होइ जाब सूर तब त बाबा गोरखनाथ लिहलें चेला बनाय बाबा गोरखनाथ कहलें बच्चा इस तरीके जोग नाहीं पूरा होई माता के भिच्छा ले श्राव माँग पुत्र जान कर भिच्छा देव तेरा जोगवा होइ जाये श्रम्भर तब तो राजा चलता ग्रपने मकान दुश्रारे पर दिहले सरंगी बजाय भिच्छा दे भोली माँ तबले त महलों से निकरी रानी सामदेव कि पति सुनों मोरी बात ग्राज तो दिनवा गइली सिंघल दीपवा खेले सिकार कौन रुपवा सामी दिन-धइलीं जोगिया हम बने नाई देव तीनी पनवामें एकको पनवा नाहीं बीतल नाहीं बूढ़ नाहीं जवान नाहीं गोदिया सामी बेटा भइले माई बेटा ले करती राज

तोहरा पछेड़ नामी नाहीं धरलीं तब एमा बचनिया बोले राजा भरवरी कि तनी सन मोरी बात बेटा के ललसा रनिया तोहरे बाटे बाटे गोपीचन्द भयने लगे तोहार जाने बेटा मोर, पाली पोसी तू करव गाढे दिनवा अइहैं तीहरे काम एतना बचन रानी सामदेव सने कि कौन बोलिया सामी प्राण दिन बोलना मोसे सही न जाय जंगल भितरा सामी खरहा भइले पंछी सुगवा जो होय मानों सामी तन में भयने भइले तीनों नमन हराम इहै तीनों जितया पांस न माने जौने दिनवा सामी खुलि जइहें विजड़ा जंगल सरहा चलि जाय जाने दिनवा सामी पिजड़ा खुलि जदहें सुगवा विरछा चढ़ि जांय मानुख तनवा में सामी भयने बचिहें अवसर परले पर भयने दगा करिहें. पिछल करिहें गोबरा के हेत तब त रानी रोइ रोइ करती है जवाब जीन मुखवा रानी रजरे सथवा तवन सुखवा नाई होय तव बोलत राजा भरवरी रानी सून मेरी बात डोलवा फनाव रानी नैहर जइहें करिह5 सोरही सिगार सोरहो सिंगार बतीसो रंग करिही बारवारी लिह मोती गृहाय चउमुख देना रानी महली बाटे, रहिह5 माता के गोव हमरा पञ्जेड़ रनिया छोड़ तू देती तो रानी करती है जवाब कौन बोली सामी या दिन बोलल हमसे सही नहि जाय अगिया लगावें सामी नैहर मैनी जरिजा नेहर मोर जानै दिनवा सामी नैहर जड्बै करबै सोलहों सिंगार सिमिसि सिंदूर कौर सामी मंगिया देव उग जाब दुइजै के चौद देखि देखि लोग ताना मरिहें कि इनके इतना गुमान

4.0

प्राथा गुमान सामी नैहर ट्टीं तब जोहब मैं केकर आस तब बोलिया बोले राजा भरवरी कि रानी सून मोरी बात हमरे करम में रानी जोगी लिखलें तो फिर रानी करती है जवाब कि घरवा के जोगी सामी घरही रही रहीं नयना हजर जैसे लोगवा सामी सालिग पूजे तैसे पूजब दिन रात भुखिया लागी सामी भोजन देवे, प्यासे गंगा भरि लेवे श्राय तोहरे गुरू सामी चेलिन बनवे तोहार भोगवा बिलसवा सामी मतलब नाहीं तो राजा भरयरी फिर करता है जवाब कि घरवा के जोगी फिर घर न रहिहैं नाहीं नयना हजूर, त्रिया जीतया है सलोनी हेंस के करिहैं खराब तो बोलिया बोले रानी सामदेवा कि सामी सनी मोरी बात जैसे समिया रखरे जोगी छलीं जोगिन हमहुँ देल बनाय तो डपटि बचनिया बोले राजा भरपरी कि रानी सुनौ मोरी वात जोगी के संगवा तिरिया ना सोभी गरिया दीहै गरू गेंबार कोई तकिहैं दूनी माता पिता कोई त बहिन भाई बनाय कोई त कहिहै ह त जोगी ठग हवें कि तो जात हवे बनाय बिड़ल रिनया कोई ज्ञानी होइहैं दूनी जीड़ दिहै बनाय तो तीनी गरिया रानी ठावें पड़िहैं कि गुदड़ी में दाग न लागे जाय दिहै सराप बाबा गोरखनाथ, गुदही सांभी जरि जाय तो एन्ना बचन रानी सामदेव सुने कि रोई रोई करती है जवाब सामी सुनो मोरी वात जोगी बनल सामी भल तू कइलऽ कहना मानऽ हमार

सरंगी मंगा देई सामी नेहर से जिसमें बत्तीसों है तार नासो गुदड़िया सामी नेहर से बनवाइब सीने के मुरत देइब ढरकाय चाँवी के शिवाला देइब बनवाय बा गंगा सामी दरवाजे के लेब बलाय लंबगा इलाइची के लखरा देई जोरवाय बैठल रहिहS द्वारे पर तीरय बरत मैं ही कइ जाय सो एन्ना बचन राजा भरवरी सुनै रानी से करता है जवाब एतना जो समरय ते रनिया, तोहरे बाटै सवे पहर में गंगा लाव दुशारे पर भेंगाय तो एतना बचन रानी सामदेव सुने कि सामी सुनी मेरी बात छ महीना के सामी गंगा बहल सवा पहर में कैसे ले आइ बुलाय दिन भर के सामी मुहलत मिलते गङ्गा ले अवर्ती मेंगाय एतना बचनिया राजा भरवरी बोले रानी सुनो मेरी बात सबे पहर में रिनया गङ्गा न घड़हैं तो जोगी हम बन जाब सो अपने मनवा में रानी करती है विचार भारी हरावन सामी आज दिन डरलें कि दरवाजे पर राजा भरवरी घासन डरले वा गिराय छोड़ के घर रानी सामदेव चललिन गङ्जा जी के पास गङ्गा जी में रिनया ड्वकीं मारे की हाथ जोड़ के करती है परनाम तोहर कारन सामी जोगी हौलें गंगा सून मोरी परनाम धाज के दिनवा गंगा तु चलतू कि चलत्र गंगा हमरे दुआर तो एतना बचनिया भाई बोले तब तो रहले सतयुग के जमनवा कि गंगा जी जैसे रहलिन सत्तयुग में बोलत वैसे गंगा के माई कुछ होइही मान केकर केकर पिया जोगी होइहै होइहै हमर पास केकर केकर रनिया मान हम राखब कलम नाई चली नाम हमरो रनिया मंगनी पढ़ि जैहै नाम तो एतना बचन रानी सामदेव बोले रोय रोय करती है जवाब

भाज के दिनवा गंगा चलड हमरे दुशार ले चलके हम गंगा तोहार नाहर खुदवाय छोड़त रानी सामदेव नाहर खोदवाय बहुत मारे गंगा के धार सबे पहर में ग्रइली राजा के दरबार लोंगा इलाची लखराव दिहली जा जोताय सोने के मुरत रानी देलिन दरवाजे घराय चांदी के सिवाला रानी कड़ले वा तैयार तब जाके राजा से कहती है कि राजा सुनो मोरी बात जो न सामी कबूल किया कि गंगा ले ग्रहबी दुश्रार पर बुलाय उठ सामी कुछ गंगा जी में कर दरसन ग्राज तब बोलत है राजा भरवरी रानी सुनो मेरी बात द्वार गङ्गा गङ्गा नाहीं बोलिहैं बोले गड़ही पोखरी गङ्गा के बनल लूल लंगड़ रहे बिना चारो घामवा कडले रनिया नाई मानव हम आज तब रानी गुदड़ी धैके दुझरवा रोवें स्वामी सुनो मेरी बात जानत रहली समिया जोगी बनते काहे कद्दली राउर बियाह नन्हवे निकर सामी जोगी बनती लगती दुसर के डार हाय हो सकल राजा भरयरी फिर राजा करता है जवाब कहना मान मेरी रानी तब फिन रानी गुदड़ी दें ठाढ़ जोगी एतर बने नाई देव राजा सुनो मेरी बात धान तो राजा लेखाई' चौपर तास जेकर जीत होई राजा कहना मान मोर जो राउर पास जीती तबतं वन जाई जोगी धाज नई तो राजा हम ना जीती तो जोगी न बने न देई तुहे आज तो मार रानी करती है जवाब सामी सुनीं हमारी बात कौने गुरू के सामी चेला भइलीं जाई लेई बिलमाय बाकी समीया प्राज दिन जोगी नाई बने देव तो राजा फिर करता है जवाब कि बड़े गुरू की चेली भइलीं तुहई' के लिहे जाहु न बिलमाय

तब एतना बचिनया रानी सामदेव बोले
हमार जाइ विरये होइ जाय
अब तो राजा रानी खेले जुआ पास
तो पहिला पास जीतें साम देई
तब तो मालूम हुआ गोरखनाथ बाबा को
मक्खी का भेस धैंके गइल राजा के पास
जाके राजा भरयरिन कार्ने विहलें फूँक
अभी राजा तुमको मालूम नाहीं रानी जाद
से लेतिया तुहें बिलमाय
तब त राजा भरयरी कहलें हैं कि रानी पास दो मिलाय
तब तो फिर राजा रानी खेलन लागे तास
तो दूसरा जीत हुआ राजा भरयरी रानी गई मृरकाय
राजा गए अपने गुरू के पास
बाबा गोरखनाथ लिहले चेलवा बनाय
हाय हो सकल राजा भरवरी

९—राजा गोपीचन्द

मैनावती माता-फारि के पितम्बर महया गुदरी बनावें बनल गुदरिया मङ्या अवर अनमोल माता है गुदरिया धइल, वुग्ररिया पर समभाव बड़ बड़ जतनियां से बेटा गोपीचंद पाली, कहलीं ग्रह्बड गाढ़े दिनवा गोपीचन्द्र कामें नौ नौ महिनवां बटा कोखिया में सेई तोहरे करनवा बेटा प्राग नहइली तोहरे ग्रसकरनवा बेटा तिर्थवा नहइलीं गोगीचन्द- का करबी माई बरह्या लिखे जोगी। माता-सात सौतियन के दुलरू दुधवा पियवलीं श्रोही दूधवा गोपीचन्द दिहले जइवऽ दाम तब पछवा निकर के दुलरू बनिहऽ जोगी गोपी-गैया श्री भइंसिया दूघवा जो माता चहतू तलवा और पोखरिया देती महया भरवाय बाकी तोहरे दुधवा मैया रहबे में लाचार, माता-गैया श्रव भैसिया दुववा दुलरू नाहीं लेवें गैया दूधवा भैसिया के विके सहरै बाजार, माता जी के दूधवा बबुधा बड़ा अनमील श्रोही हमरै दुधवा गोपीचन्दा देवऽदाम गोपी-कौनो विधवा माता तू देतू छरिया ग्रौर कटारी काट के कलेज़वा माता आगे धड़ देतीं सिरवा कलफ के माता देतीं दुधवा के दाम तौनो पर नाई होवें माई तोरे दूधवा से उत्तीरिन माता-बावन किलवा गोपी चन्दा छोडल बादसाही छप्पन कोसवा ललक छोड़ल तू श्रापन बाजार त्रिपन कड़ोर छोड़ल तहसील सोरह सौ कुंबरा रोवें, दलवा के सिगार बारह सौ कुंवरवा बबुधा रोवें दर सिगारी बारह सी नौकरवा ललक रोवें बंगले पर

तेरह से मगलवा रोवें, चौदह सी पठान श्रीर रोवत बाड़े बबुआ रैयत परजा लोग श्रीर पक्की हवेलिवा मैया रोवे तोहार मैना धरम के बजरिया रोवें लिचया बरई पाँच बिगहा पनवा जहहें ललक मुराई हमरे पनवा गोपीचन्द दिहले जा दाम त पछवा निकर के बनिहड तू गोपीचन्द फकीर गोपी-भोरिया से निकारत बाटे गोपीचंद मसिहानी पांच गडवां लिखि दिहले बरइन के माफी नाईं लगी पोत बरइन नाई लगी मलगुजारी जब ले तु जीहड बरइन तबले बइठ के खाही विक हमरे माता जी के पनवा तु खियाये जियत मोर जिन्दगनिया रहिके जोगी बनके प्राये मुझले के मिलनवा बरइन भेंट नाई होई एतना कहिके गोपी चन्दा जैसे छोड़े गंगा जी घड़ार वैसे छोडे गोपीचन्दा छप्पन कोस राज तब चलत बा गोपीचन्दा बहिन के मकान पहिला तो मोकाम नावें गउवा के बजार सवासे महाजन उनके सरत देखि के रोव मन्सी दरोगा थाने जिनकर रोवें तब बोलत वा गोपीचन्दा विना धाज बहिनिया देखें घरवा नाहीं दुआर, तब दूसर मुकमवा नावें राज गोपी चन्दा जाते जाते बब्धा के कदेरी जंगल में सौंभ हो गइले जौने में केर जंगल बन्ध्रा मानुष के नाहीं निवाह दिनवा और रतिया बाबू बाघ और भालू घुमें तौने जंगल में गोपीचन्दा धासन गिरावें देख के सूरतिया रोवें महया वनसत्ती तब बोलतिया मह्या बनसत्ती, इ हमरे जंगल में काहे चलि प्रहली कीने अब्बे ग्राघे भलुइया के नजर परिहें भ्रल्ल तोहार जनवा जंगल चिल जैहें षुम जा गोपी चन्दा श्रपने तु मकान तब उपर बचनिया बोले गोपीचन्दा

छ त्री के जितया हुई रन्न के चढ़ाई श्रामें मार कदमिया छोड़ के पीछे न जाई चाहे एक जंगल मोर मृतलोक होइ जाहे तव बोलतिया महया बन के बनसप्ती हमरे त जंगलवा में बबुआ अन्त नहीं पानी भ्य त लगैत बब्धा बन पतई चबाई तब बोलत बा गोपीचन्दा तीन दिनवा तीन रतिया बीत गहला श्रन्न पानी छुट गहल तब फिर बोलत बा गोपीचन्दा कि बहिन कि देसवा देब् हम्मे बतलाई सीधा साधा रहिया बन के जल्दी दS बताई नाहीं देवें सरपवा तोहार जंगल जरि जाई तब एतना बचनिया सुनले मझ्या बनसप्ती त अपने त बनत बाड़िन हंसा चिरैया गोपीचन्दवा के लिहली ग्रव सुगवा बनाई भ्रपने भ्रव डैनवा महया लेहले बैठाई छुवे महिनवा के राह रहल बहिनिया के छवे पहर में विहली पहुँचाई घूमि घुमि गोपीचंदा फेरिया लगावें नाई पहचानत बाड़े बहिनिया के दुखार तब बोलत बा गोपी चंदा, सात दिनवा सात रितया बीतल वे ग्रन्ने पानी तवन ग्राज बहिनिया बीरम भाई के नाहीं चीन्हे एक ठी गोप चन्दा बहिन के दिहले चन्नन पेड निसानी सबन बहिनिया चन्नन पकड़ भेंटे बारह त बरिसिया चन्नन गइली मुरफाई तब चन्नन के भेदिया पूछे राजागोपीचन्दा कौन करनवा धाज गइले चन्नन भुराई कि बहिनिया डांड़ थ्रीड़ लिहली कि बहिनियां कौनी नौकर चाकर के मरलिन कौने तऽ करनवा गइले चलन मुरकाई

तब चलने के भेदिया पूछे राजा गीपीचन्दा कि सच्चा सच्चा भेदिया रैयत देत बताई तब गरब के बोलिया बोले रैयत परजा लोग मांगे क भिखिया बाबा श्रा पूछी गंवा जमोह तब बोलत बा गोपीचन्दा गरव के बोलिया रैयत तिनका न बोले नाई देवें सरपवा गउवां भसम होइ जाड तब एतना बचनिया सुने रैयत परजा लोग सुधे सुधे रहिया बहिनी के देले बताय नीचवारे नाहीं बाबा ऊँचवा ग्रंटारी हीरा और रतन जड़ल बा बहिन के दुधरवा दाबा निसानी तब बहिनी के दुग्ररवा गोपीचन्दा श्रासन गिराये तब सोने के संरगिया दिहले गोपी चन्दा बजाई सरंगी के शबदिया जब बहिनी विरमा सने सब जाके बहिनी मुंगिया लौड़िन के बोलवाव बोलतिया बहिनिया बीरम सुन मुंगिया लौड़ी जाके ना तु सेर भर सोना लेलs बाबा सेर भर चीनी सवा सेर तिल लेलंड सवा सेर चाजर जांके ना कहिदS लौड़ी लेलS बांबा मोर गरीबे घर के भीख तब छोटरहलिन मुंगिया लो डी बनी अविकलदार लेके भिखिया जोगी देवे जाली तब इपटि बचनिया बोले राजा गोपीचन्दा तोहरे हायवा के ली डी भिल्या न लेवे जीने मुंगिया लौ ही जुठवन पालीं तीने मुंगिया ली डी माज भिच्छा देवे आवे तवन मुंगिया ली ही के आज सुबहा हो गइली बिचवा मुंगिया लौड़ी जाके मुहवा निरखे तबत्र धावल धुपल मुंगिया महल में जालीं तव बोलतिबया मुंगिया ली डी सुन बहिनी बीरम जैसे बीरम गोपीचन्दा छोड़ल तू ग्रीपने नइहरबाँ वैसे सुन्दर जोगी दुग्ररवा पर ग्रहली तब फिर रात और भीतर में गोपीचन्द कहले चन्नन कचनार बारहे बरिसवा रहले चन्नन मुरमाइ

फिन बोलल बहिनी बीरम बड़ बड़ हम जोगी देखलीं, बड़ बड़ देखीं तपसी ऐसन सुन्दर जोगी दुग्ररिया हम नाहीं देखीं तब बोलतविया बहिनी बीरम सुन मुंगिया लौंड़ी जल्दी से रसोइयां लीं करके तैयार था जाके न तू लौंड़ी जोगी से पूछ आव कित बाबा भितरा खेहें मोर जैवनार कित अपने हथवा बाबा लैंके बनइहैं तब फिर बोलत वा गोपीचन्दा नाई ग्रपने हथवा बहिनी हम बनाइब रसोंई-तोहरे श्राज भितरा बहिनी खड्बे जेवनार तब बरहों व्यंजनवा वहिनीं कइलिन रसोंई सब के खिम्रावे वहिनी जेतना रहले नौकर चाकर कृतवा और विलरिया बहिनी सब के देव खियाई श्रपने कोखी भइया के बहिनी देहलिन विसराइ बड़ियन अगोरे भइया के पहरन अगोरे तब खोल के मुरलिया गोपीचन्दा देहले बजाई त मुरली के शबदिया तब बहिनी बिरमा सुने तब त मुंगिया लौड़ी के लेहलिन बोलवाइ सोरह सौ तौलवा बहिनी दिहली चढ़वाइ तब बोलत बा गोपीचन्दा, कौन ग्रस सरपवा देई' कि बहिनी के न अखरे जो बहिनी के लड़िकवा के देई त भयनवा मरि जाइ भौर रजवा में देई त बहिनी गरीब होइ जाई तब बोलत बा गोपीचन्दा, तोहरै दीदारिया के खातिर जोगी बन के ग्रहलीं तब नS चिन्हत बाड़ी कोखियन के भाई पवले बाद नैहर के धनवा गईल बाद ग्रंधराई तब फिन बोलतिबया बहिन बीरम कि भाई बहिन के जोगी नाता न लागल नाई त अब्बे रानी के राजा सुनवाई त ग्रब्बे तीहरे हाथे हयकड़ी बन्हाई लाली खर्मियवा जोगी तुहें बन्हाई

तब बोलत वा गोपीचन्दा. चाहे मरवइव बहिनी चाहे कटिवइब बिना भेंटिया कहले बहिनी छोड़ब ना दुमार तब बोलल बहिनिया बीरम सुन जोगी बाबा मा बहिनी के नाता जो लगवलs केन्ना त बिग्राहे में दिहले केन्ना तिलक में दिहसे केतना तू हायी दिहले केतना तू घोड़ा दिहले इहे एतना जोगी हम्में नाहीं द बताइ तव जानी हमरे तू हवड कोखियन के भाई तब फिर बोलत वा बहिनी गोपीचन्द सुन वहिन बीरम तीन सौ नवासी गउवां तिलक के चढ़ाई दीहलीं बारह से भोड़वा देई बहिनी के दहेज पांच सौ हथिया दिहलीं हंकवाई कहलीं भाज वहिनिया के दीहा कुनफे नाहीं भाई तब बोलत वा गोपीचन्दा, भौर कुछ कह बहिनी देई बतलाई तवने पर बहिनिया के नाहीं पड़ल एतबार त फिर बोलत वा गोपीचन्दा, सुन बहिन बीरम जेतना बरतिया तोहरे बिग्रहवा में श्रइले सबका बदसहिया बहिनी कपड़ा पहिराई धमीर या दुखिया के बहिनी एक्के किसिम कइलीं तवने पर बहिनिया नाहीं चीन्हत बाट् कोखिया के भाई। सोने के पिनसिया बहिनी हम तोहे बैठाई चानी के डोलिया बहिनी तीहरे लाँडिन के भेजवाई तबने पर बहिनिया नाहीं चीन्हत बाट् भाई तब फिर बोलत वा गोपीचन्दा सुन वहिनी बीरम कइले बहिनी आके तू भेंटिया मुलाकात जानी मोतिया ईश्वर कहाँ ले के जाई तब बोलत बहिनिया सुन जोगी बाबा हां जो तू बाबा गइल रहलs हमरे विग्रहवा इहे कुल लेत देत बाबा देख तू गइलड तब्बे बाबा हम्में दिहले बतलाई तव बोलल बहिनिया सून जोगी बाबा भाई के दिहल एक बौड़हिया हथिया

उहे हम हथिया बाबा जोगी दिहली खोलाई जो तू हवड हमार को सियन के सग भाई तब त जोगी बाबा हथिया नाहीं कुछ बोली बैंबी जोगी होबंड तब अपने हथिया फार नाई आ जो कोखिया के भाई होबड त कुछ नाहीं बोली तव त बहिनिया दिहले सीकड़ खोलबाई गोपीचन्द के हाथी नजरिया एक पिंड गइले जेतने गोपीचन्द के नैन से गिरे श्रांस भोतने उनकर हथियन रोवत ब्रइली अपने त संड्वा से उठाके गोपीचन्द के ले ले बैठाई कंचनपुर सहरिया बिरमहि के दिहले वा घुमाई तवने पर बहिनिया के नाहीं पड़ल विस्वास फिर बोलत वा गोपीचन्दा सुन बहिन बीरम जैसे हथियन देखलीलू वैसे सुन्दर मुन्दर पिलीमा दिखायी तवने दिन वहिनवा कुवरा के सीकड़ दे खोलवाई रोवत भीर कलपते गोपीचन्दा गइले लगवाँ जैसे देहियां लइ के लोटे ग्रीसे सुन्दर मुन्द पिलीया लोटे तवने पर बहिनिया नाहीं पड़ल विश्वास फिर बोलत वा गोपीचन्दा, ब्राज बहिनिया के दुखरवा कहलीं उपवास ऐसन मोर बहिनिया पापी माई नाहीं चीन्हें फिर बोलल बहिनिया बीरम, एक ठौ ही रामा स्गना ले आवे निकार लिख के चिठिया बहिनी भेजे अपने नइहरवा कि मैया गोपीचन्द जोग कइले बाटे दुलार तब तले के सुगवागइले बन्कापुर सहर देखकर पतिया मैना गिरे मुरझाई कि बेर बेर दुलरूमिनहा कइलीं नाई मनलस बात कहलीं बेटातीन नगरिया के फेरिया लगइहs बहिनी के नगरिया बेटा गोपीचन्दा न जाये बचन गोपीचन्दा नाहीं मनलऽ गइलऽ बहिनी दुधार तव फिर माता चिठिया लिख सुगवा के गले बांधे फिन लैंके बहिन के दुबार कंचनपुर अइले

तब जैसे लेवरूया टूटे गर्या पर वैसे बहिनिया बीरम ट्टे भइयवा पर तब पकड़ के गोड़वा बहिनी बीरम लगे भेंटे भेंटत भेंटत बहिनी प्राण छोड़ दिहली तब गइल गोपीचन्ना बाबामछिन्द्रा के पास जाके उहाँ गुरुसे हकुम देला लगाय कि बारह ग्राज बरिसवा बाबा श्रइली ना बहिनि के दुग्रार तवन आज बाबा बहिनिया प्राण छोड़ दिहली तब बोलल बाटे बाबा मधिन्द्रनाथ कि आके ना बाबा आपन कानी ग्रेंगुरी चीर के कहि जियाय तोहार बहिनिया बच्चा जुरते हो जइहैं जिन्दा तव उहां से गोपीचन्दा ग्रइलं बहिन के दुधार तब कानी भैगुरिया चीर के बहिनी के दिहले चढाय तब तो बहिनिया उनके जिन्दा होइ गइली तब फिर बहिनिया बिरमा गोड़वा पकड़ के लगल रोवे तब बोलतबा गोपीनन्ना सुन बहिनी बीरम ग्राज इ भेटलका बहिनी नाहीं सुधार ग्रम्न बिना खुटत बाटे बोलत परान पनिया बिना सुखल कोली करेजा पनवा बिना स्रोठवा गइले कुम्हिलाय तब तो बहिनिया जल्दी रसोइया के दिहली बनवाय तब ग्राके ना भइया गोपीचन्दा के देतिया उठाय कि चलड भइया भोजन कहलड रसोहया भइल तैयार तब बोलल गोपीचन्दा कि सून बहिन बीरम भ्रापन तू सगड़वा (पोसर) बहिनी देतू बताय विना असननवा कइले बहिनी भोजन नाहीं होई तब बहिनिया चारि सिपहिया श्रागवा चारि पिछवा देलिन लगाइ विचवा में न अपने भइया गोपीचन्द के करे तबतले के सगड़े पर गइले करावे असनान एक एक बुड़इया मारे सब कोई देखे दुसर बुड़िक्या सब कोई देखें

तीसरे बुड़िक्या भइया नापता होइगइले भंवरा के एगवा धैंके गुरु मिछन्द्रा लगे गइलें 'तेवे धौर कलगे सिपिहिया बहिनी के दुधरवा गइलें कि एक बेर बुड़ले बहिनी सब कोइ देखल दुसर बुड़इया गब कोई देखल तिसरे बुड़इया में नापता गइलें तब जब बहिनिया बिरमा महजलिया के नवावें जेतना रहले सूंस धरियार घोंची सेवार सब बंधिगइलें बिक भइया गोपीचन्द के पता नाहीं लगलें तब त बहिनिया रोवत गावत घरें चलगइली गडनों रेयत सबर धरावें...

परिशिष्ट (ख)

: हिन्दी :

१—भोजपुरी मामगीत, भाग १, संवत् २००० वि०। भोजपुरी मामगीत, भाग २, सं० २००५ वि०।

सम्पादक--कृष्णदेव जपाष्याय एम० ए० साहित्यरतन प्रकाशक--हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग

भोजपुरी लोकसाहित्य का श्रध्ययन :अप्रकाशितः
 लेखक—डा० कृष्णदेव उपाध्याय एम० ए० डी० फिल्

३—भोजपुरी लोकगीत में करुग्यरस, सं० २००१ वि०। सम्पादक—श्री दुर्गाशंकर प्रसाद सिंह

प्रकाशक—हिन्दी-साहित्य सम्मेलन प्रयाग ४—कविता कौमुदी, भाग ५, ग्रामगीत, सं० १९८६ वि०।

> सम्पादक-पं॰ रामनरेश त्रिपाठी प्रकाशक-हिन्दी मंदिर, प्रयाग

मैथिली लोकगीत, सं० १९६६ वि० ।

सम्पादक-रामइकवाल सिंह 'राकेश' प्रकाशक-हिन्दी-साहित्य सम्मेलन, प्रयाग

६—राजस्थानी लोकगीत, सं० १६६६ वि०।

सम्पादक--श्री सूर्यं करण पारीक प्रकाशक-हिन्दी-साहित्य सम्मेलन, प्रयाग

अज लोकसाहित्य का अध्ययन, १६४६ ई०।
 लेखक—डा० सत्येन्द्र एम० ए० पी० एच० डी॰

प्रकाशक—साहित्य रत्न भंडार, आगरा

....

म्म्यावक्यां संस्कृति, सं० २००५ वि०। सम्यावक—डा० सत्येन्द्र प्रकाशक—त्रजसाहित्य मंडल, मयुरा

९—बेला फूले आधी रात, धरती गाती है, चट्टान से पूछ लो, १९४८ इ० लेखक—श्री देवेन्द्र सत्यार्थी प्रकाशक—राजकमल पब्लिकेशन्स, नई दिल्ली

१०—जीवन के तत्व ध्यौर काव्य के सिद्धान्त, १९४२ इं० लेखक—लक्ष्मीनारायण सुधांशु प्रकाशक—युगांतर साहित्य मंदिर, भागलपुर सिटी

११—मत्स्यपुराण

संपादक-श्री रामप्रताप त्रिपाठी प्रकाशक-हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग

१२—हिन्दी साहित्य का आलोचनात्मक इतिहास-द्वितीय संस्करण १६४८ लेखक—डा० रामकुमार वर्मा एम० ए० पी० एच० डी० प्रकाशक—रामनारायण लाल, प्रयाग

१३—कवीर, १६५० ई०

लेखक—ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी प्रकाशक—हिन्दी ग्रन्थ रत्नाकर कार्यालय, वंबई

१४—नाथ संप्रदाय-१६५० ई०

लेखक-माचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी प्रकाशक-हिन्दुस्तानी एकेडेमी, प्रयाग

१४—हिन्दी भाषा और साहित्य-सं० १६८७ वि० लेखक—डा० श्यामसुन्दरदास प्रकाशक—इंडियन प्रेस, प्रयाग

१६—हिन्दी साहित्य, १६४४ ई० लेखक—डा० श्यामसुन्दर दास प्रकाशक—इंडियन प्रेस, प्रयाग

१७-आल्हा, १६४० ई० लेखक-चतुर्वेदी द्वारका प्रसाद शर्मा प्रकाशक-इंडियन प्रेस, प्रयाग १८—साहित्य प्रकाश, १९३१ लेखक—डा० रामशंकर शुक्ल 'रसाल' प्रकाशक—इंडियन प्रेस, प्रयाग

१५—हिन्दी साहित्य का इतिहास : छठा संस्करण: सै॰ २००७ वि॰ लेखक—भाषार्य रामचन्द्र शुक्ल प्रकाशक—नागरी प्रचारणी सभा, काशी

२०--भारत में श्रमेजी राज, भाग तीसरा, १६३८ ई० लेखक--पं॰ सुन्दरलाल प्रकाशक--मोंकार प्रेस, इलाहाबाद

२१--१-५७ का भारतीय खतंत्र समर, सं० २००३ वि० लेखक--बैरिस्टर विनायक दामोदर सावरकर प्रकाशक--निर्मल साहित्य प्रकाशन, पूना

२२—सिपाही विद्रोह. सं० १९७९ वि० लेखक—ईश्वरी प्रसाद शर्मा प्रकाशक—राष्ट्रीय-ग्रंथ रत्नाकर, कलकत्ता

२३ — स्वमरकोष — स० १८६७ वि० लेखक — पं० श्री मदमरसिंह प्रकाशक — तुकाराम जावजी, बंबई

२४—विनोबा के विचार, भाग १, पाचर्वी बार १६५० ई० लेखक—ग्राचार्य विनोवा भावे प्रकाशक—सस्ता साहित्य मंडल, नई दिल्ली

२४—भक्त गोपीचन्द,

लेखक—बालकराम योगीश्वर प्रकाशक—जवाहर बुक डिपो, गुदरी बाजार, मेरठ

२६—श्राल्हा, कुँवरसिंह, लोरिकायन, कुँवरविजयी, सोरठी, बिहुला-विसहरी, शोभानायक बनजारा

प्रकाशक-दूधनाय प्रेंस, हवड़ा

२७--भरथरी चरित्र

लेखक—विधना क्या करतार प्रकाशक—दूबनाथ प्रेस, हवड़ा

२८—पृवीराज रासो, १९१० ई०

सम्पादक--मोहनलाल विष्णुलाल पंड्या तथा डा॰ श्यामसुन्दरदास प्रकाशक---नागरी प्रचारिणी सभा, काशी

२५—हिन्दी साहित्य का आदिकाल १९५२ ई० लेखक—धाचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी प्रकाशक—बिहार राष्ट्रभाषा परिषद, पटना

३०—हिन्दी के विकास में अपभ्रंश का योग १९५४ ई० लेखक—नामवर सिंह प्रकाशक—साहित्य भवन लिमिटेड, प्रयाग

३१—हिन्दी नाटक, उद्भाव और विकास १९५४ ई० लेखक—डा॰ दशरध ग्रोमा प्रकाशक—राज्यपाल एन्ड सन्स, दिल्ली

३२--हिन्दी महाकाव्य का स्वरूप विकास १९५६ ई० लेखक---डा० शंभूनाथ सिंह प्रकाशक--हिन्दी प्रचारक पुस्तकालय, वाराणसी

३३—भारतीय प्रेमाख्यान की परम्परा १९४६ ई० लेखक—श्री परशुराम चतुर्वेदी प्रकाशक—राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली

गुजराती

१—लोकसाहित्य १६४६

लेखक—श्री फवेरचन्द मेघाणी प्रकाशक—गुर्जर ग्रन्थरत्न कार्यालय, राणापुर काठियावाड

२-लोकसाहित्यनुं समालोचन १९४६ लेखक-श्री भवेरचन्द मेघाणी प्रकाशक-बंबई विश्वविद्यालय, बम्बई ३—धरतीनु धावण्, सौराष्ट्रनी रसधार, सौरठनृं तोरेतीर १६२८ ई० लेखक—श्री सबेरचन्द मेघाणो प्रकाशक—गुजर प्रन्थरल कार्यालय, गन्बी रोड, ब्रहमदाबाद

बंगला

१—मनसा मङ्गल १९४९ ६० संपादक—श्री ज्योतिन्द्र मोहन भट्टाचार्या प्रकाशक—कलकत्ता विश्वविद्यालय प्रकाशन, कलकत्ता

पत्रिका

१---नागरी पचारिणी पत्रिका-भोजपुरी का नामकरण-डा० उदयनारायण तिवारी

काशी वर्ष ५३, शंक ३-४ सं० २००५ वि० १--जनपद-हिन्दी जनपदीय परिषद का त्रै मासिक मुखपत्र काशी---श्रक्टूबर, १९५२ ६०

English Books

English Books		OOKS
1.	Folk Songs of Chhattisgarh	Rev. Verrier Elwin, D. Sc. Oxford University Press, 1946.
2.	Folk Literature of Bengal	Dr. D. C. Sen, Calcutta University Publication, 1920.
3.	History of Bengal's Lan guage and Literature	Dr. D, C. Sen. Calcutta University Publication, 1911.
4.	English and Scottish Popular Ballads	F. G. Child—Editted by H. C. Sergent and G. L. Kitredge. Published by George G. Harrp & Co., London, 1914,
5.	Camibrige History of Eng lish Literature, Vol. II	F. B. Gummare, Cambridge University Press 1908.
6.	Old Ballads	Frank Sidgwick, Cambridge University Press, 1908.
7.	The Ballad	The same Author, Pub- lished by: Martin Secker, London.
8.	Encyclopedia Americana,	Louise Pond, Ph. D., Amricana Corporation, New York, 1946.
9.	Encyclopedia Britanica Vol. 2—Ballad (Collections)	Ency. Brit. Company. London.
	The English Ballad—a short critical sarvey	Edited by—Robert Graves. Earnest Bern Ltd., London. 1927
11.	Old English Ballad	Selected and Edited by F. B. Gurmmare, Ginn and Co. New York,
12.	An Introduction to Mytho logy	Lewis Spence—George G. Harrop and Co. Ltd., London, 1921.
13.	Folk Lore as an Historical Science.	G. L. Gomme.

14. Folk Element in Hindu B. K. Sircar, Longmans Culture Green and Co. Ltd.. London, 1917. M. Wintermitz, Calcutta 15. A History of Indian Literature. University Publication. Vol. I R. C. Majumdar, M. A., History of Bengal 16. Ph. D. Published by : University of Ducca. 1943. Tribes and Castes of W. Crooke, Office of the ... Supdt, of Govt, Printing, North-Western Provinces Calcutta, 1886. and Oudh 18. The Popular Religion and The same, Republished Folk Lore of Northern India in 1926 (Oxford) 19. Castes and Tribes of South ... Edgar Thirston-Govrenment Press, Madras, 1909 India, Vol. II. 20. Hindu Tribes and Castes ... Rev. M. A. Sherring-Trubner and Co., Bomby, as repreented in Banaras 1872. W. Waterfield, Oxford 211 The Lay of Alha University Press, 1913. A. G. Sheriff. 22. Hindu Folk Songs A. C. Bradley (Revised), Macmillan and Co., Lon-23. Shakesperean Tragedy don, 1950. (Translation of Katha 24. The Ocean of Story Saritsagara), J, Sawyer Lid., Griften House. London, 1924. 25. The Hand Book of Folk C. S. Burn-Publication of Folk lore Society, 1913 Lore Sidgwick & Jackson Ltd., 1914. 26. A History of Indian Mntiny .. T. R. Holmes-Macmillan and Co., Fifth Edition, 1904. Dr. Udai Narayan Tiwari 27. The Origin and development .. of Bhojpuri (Unpublished) M. A. D. Lit.

JOURNALS

- B illetin of the School of Oriental Studies, Vol. I, Part III (1920), Pp. 87—The Popular Literature of Northern India—by—Dr, Grierson, G. A.
- Indian Antiquary, Vol. XIV (1805), Pp. 209—The Song of Alha's Marriage—by—Dr. Grierson.
- J. A. S. B., Vol. L III (1884), Pp. 94, The Song of Bijay Mal (Edited and Translated by Dr. Grierson).
- J. A. S. B., Vol. LIv (1885), Part I, Pp. 35—Two versions of the song of Gopichand—by—Dr. Grierson.
- Z. D. M. G. Vol. XLIII (1889), Pp. 468—Selected Specimens of the Behari Language, Part II—The Behari Dielect, The Git Naika Banjarwa—by—Dr. Grierson.
- Z. D. M. G., XX1X, Pp. 617—Git Nebarak—by—Dr. Grierson.
- The Eastern Anthropologist, June 1950, Vol. III, No. 4— Bhojpuri Folk Lore and Ballads—by—K. D. Upadhyaya.
- University of Allahabad Studies, Part I, Pp. 21-24. English Section—Introduction to the Folk Literature of Mithila by—Dr. Jayakant Misra.
- Repots of the Archeological Survey, Part VIII, Page 79 by—J. D. Beglar.



CEXTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY, NEW DELHI

Catalogue No.

891.431/Sin-17219.

Author-Sinha, Satyavrata.

Title-Bhojapuri lokagatha.

Borrower No.

Date of Typie

"A book that is shut is but a block"

S GOVT. OF INDIA

NEW DELHI.

Please help us to keep the book clean and moving,

A AU. H. DELHI.